











# Fische, Fischerei und Fischzucht

in

Ost- und Westpreussen.



Auf Grund eigener Anschauung gemeinfasslich dargestellt

von

Dr. Berthold Benecke,  
Professor an der Universität Königsberg.

Mit 493 Abbildungen von H. Braune.



Königsberg in Pr.

Hartungsche Verlagsdruckerei.

1881.



Dem

**Vorsitzenden des Deutschen Fischereivereins,**

**Herrn Kammerherrn von Behr auf Schmoldow,**

hochachtungsvoll gewidmet



vom

Verfasser.





Der verdienstvollen Thätigkeit des deutschen Fischereivereins und seines unermüdlischen Vorsitzenden ist es vornehmlich zu danken, wenn das Interesse für die Fischereiangelegenheiten unseres Vaterlandes allmählich in weitere Kreise dringt und die Ueberzeugung sich Bahn bricht, wie die noch immer in primitivster Weise betriebene Raubfischerei einer rationellen Bewirthschaftung der Gewässer Platz machen muss.

Die glänzenden Erfolge, welche durch eine solche bereits an vielen Orten erzielt worden sind, berechtigen zu der Hoffnung, dass es dem vereinten Streben der Praktiker und Gelehrten gelingen werde, auch bei uns den Ertrag der Gewässer in ähnlicher Weise zu erhöhen, wie durch die Fortschritte der Landwirthschaft die Productionsfähigkeit des Ackerlandes gesteigert ist.

Die Hebung unserer Fischereien erscheint um so wünschenswerther, als die in den Gewässern vorhandenen Nahrungsstoffe nur von den Fischen so verwerthet werden, dass sie dem menschlichen Haushalte zu Gute kommen und eine billige und gesunde Volksnahrung gewähren.

In Folge der vermehrten Theilnahme des Publicums an den gemeinnützigen Bestrebungen der Fischereivereine wiederholt zu Vorträgen in landwirthschaftlichen und anderen Versammlungen veranlasst, hielt ich es für zweckmässig, die seit langer Zeit gesammelten Erfahrungen über die Fische und Fischereiverhältnisse unserer Provinzen zu veröffentlichen. Von Kindheit an mit Fischen und Fischern des Drausensees, des frischen Haffes und der frischen Nehrung vertraut, später vielfach mit zoologischen und embryologischen Studien an Fischen beschäftigt und mit den meisten Gewässern Ost- und Westpreussens durch häufige und längere Beisungen der Provinzen bekannt, glaubte ich die vorliegende Arbeit auf die ehemalige Provinz Preussen beschränken zu sollen, um über alle Verhältnisse möglichst aus eigener Anschauung berichten zu können.

Allerdings umfasst unsere Fischfauna fast alle Fische Nord- und Mitteldeutschlands, aber erschien es, schon um präzisere Angaben über ihre

Färbung, Grösse, Wanderungen und Laichzeiten machen zu können, rätlicher, nur einen kleineren Bezirk zu bearbeiten, so würde eine eingehendere Besprechung der Fischereien etwa des ganzen preussischen Staates, oder gar Deutschlands, aus eigener Anschauung zu liefern zur Zeit wol Niemandem gelingen.

Selbst bei der Beschränkung auf unsere Provinzen wäre es mir nicht möglich gewesen, Geschichte und Praxis der Fischerei mit annähernder Ausführlichkeit zu behandeln, wenn ich mich nicht des bereitwilligsten Entgegenkommens von Behörden und zahlreichen Privatpersonen zu erfreuen gehabt hätte. Den Herren Fischereidecernenten der Königlichen Regierungen bin ich für vielfache Auskunft zu aufrichtigem Danke verpflichtet, die Herren Oberfischmeister, Fischmeister, viele Besitzer, Aerzte, Lehrer und einige intelligente Fischer haben mich durch Zusendung von Fischen, Netzen, Localbeschreibungen, Skizzen der Fischereien in zuvorkommendster Weise unterstützt und durch Revision einzelner Abschnitte meines Manuscriptes manche Ungenauigkeiten berichtigt. Bei Bearbeitung des historischen Theiles sind mir die Herren Director Toeppen in Marienwerder und Staatsarchivar Philippi äusserst förderlich gewesen, namentlich hat mir Letzterer die Auffindung und Benutzung der auf Fischereiverhältnisse bezüglichen Urkunden des hiesigen Königl. Staatsarchivs ungemein erleichtert und mich auf zahlreiche mir nicht bekannte Quellen hingewiesen.

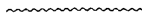
Besondere Sorgfalt glaubte ich auf eine möglichst vollständige Ermittlung der in unseren Provinzen gebräuchlichen Localnamen der Fische verwenden zu sollen, um weitere Nachforschungen hinsichtlich des Vorkommens der verschiedenen Arten in unseren Gewässern zu erleichtern.

Die Abbildungen der Fische sind von Herrn Maler Braune mit vorzüglicher Sorgfalt nach der Natur aufgenommen, die Skizzen der Fischereien verdanke ich der Freundlichkeit des mit den Fischerfahrzeugen des kurischen Haffes besonders vertrauten Herrn Malers Gleich. Die Verlagshandlung hat den Preis des Buches so niedrig bemessen, wie es bei der trefflichen Ausstattung nur möglich war, um ihm eine möglichst weite Verbreitung zu sichern.

Möchte denn die Schrift zur Ausbreitung nützlicher Kenntnisse beitragen und anregen zur Ausfüllung so mancher Lücken, die sie selber auszufüllen noch nicht im Stande gewesen ist.

Dr. B. Benecke.

# Inhaltsverzeichniss.



## Erstes Buch. Die Fische von Ost- und Westpreussen.

	Seite
Vom Bau und den Verrichtungen des Fischkörpers .....	3
Systematische Uebersicht der Fische von Ost- und Westpreussen .....	45
Beschreibung der preussischen Fische .....	60
Tabellarische Uebersicht der Laichzeit der Fische in Ost- und Westpreussen.....	200
Die Feinde der Fische .....	204

## Zweites Buch. Die Fischerei in Ost- und Westpreussen.

Unsere Gewässer.....	219
Die Geschichte der Fischerei in Ost- und Westpreussen.....	265
Die Praxis der Fischerei in Ost und Westpreussen .....	332
Die volkswirtschaftliche Bedeutung unserer Fischerei, die Ursachen ihres Rückganges und die Mittel zu ihrer Hebung .....	412

## Drittes Buch. Die Fischzucht in Ost- und Westpreussen.

Die künstliche Fischzucht .....	449
Die Teichwirthschaft .....	490
Die rationelle Bewirthschaftung der Seen .....	505
Die wirthschaftliche Behandlung der Flüsse .....	508
Fischwirthschaft im Meere.....	509

Alphabetisches Verzeichniss der in Ost- und Westpreussen gebräuchlichen Fischnamen .....	511
------------------------------------------------------------------------------------------	-----



## Zusätze und Druckfehler.

---

Zu Seite 179. Männliche Thiere sind neuerdings in erheblicher Menge von Dr. Hermes unter den in verschiedenen Theilen der Ostsee gefangenen Aalen gefunden worden.

Zu Seite 197. Weitere Beobachtungen in den Wintern 1879/80 und 1880/81 haben unsere Vermuthung bestätigt, dass die Flussneunaugen im unausgewachsenen Zustande nach der See wandern; die Metamorphose der Querder beginnt, wenn sie eine Länge von 15—18 cm erreicht haben, und in der Verwandlung begriffen, die in kurzer Zeit vollendet wird, gehen sie im Winter und ersten Frühjahre stromabwärts. Aus der Deime und den Memelmündungen haben wir hunderte solcher Flussneunaugen in allen Stadien der Verwandlung erhalten. Wahrscheinlich verweilen sie dann mehrere Jahre in der See, ehe sie zum Laichen in die Flüsse zurückkehren.

- Seite 66 Z. 6 v. u. lies 0,40 statt 0,75.  
„ 188 Z. 15 v. o. „ Fischzüchters statt Fischhändlers.  
„ 205 Z. 15 v. u. „ grypus statt grypdus.  
„ 264 Z. 14 v. u. „ Maduesee statt Madunsee.  
„ 270 Z. 1 v. o. „ von statt vor.  
„ 390 Z. 15 v. o. „ Die statt Das.  
„ 405 Z. 5 v. u. „ Tibberangel statt Tiberangel.



## Erstes Buch.

Die Fische von Ost- und Westpreussen.





## Vom Bau und den Verrichtungen des Fischkörpers.

---

Die Fische sind kaltblütige, zeitlebens durch Kiemen athmende Thiere, deren Körperform in vorzüglicher Weise für den dauernden Aufenthalt und die Bewegung im Wasser geeignet ist. Die grosse Mehrzahl erscheint spindelförmig, seitlich mehr oder weniger zusammengedrückt; viele, namentlich am Grunde der Gewässer lebende Arten sind von cylindrischer Gestalt.

Eine Gliederung des Körpers in verschiedene Abschnitte ist nicht wahrnehmbar, der Leib bildet vielmehr ein ungetheiltes Ganzes, an dem nur die in Flossenform entwickelten Enden der Gliedmassen hervorragen.

Die äussere Bedeckung des Körpers ist die **Haut**, an welcher man zwei Schichten, die Oberhaut und die Lederhaut, unterscheidet. Erstere ist bei allen Fischen sehr weich, namentlich an der äussersten Oberfläche schleimig oder gallertartig, farblos und durchscheinend. Bei rauher Berührung wird sie leicht verletzt oder stellenweis ganz abgestreift. Die Lederhaut ist derb, elastisch, meistens mit Schuppen bedeckt, selten ganz schuppenlos. Die Schuppen sind farblose, dünne, hornartige Plättchen von verschiedener Form und Grösse, die, gewöhnlich in regelmässigen Längs- oder Querreihen angeordnet, in eigenen „Schuppentaschen“ der Lederhaut stecken. Meistens decken sie sich dachziegelförmig, bei manchen Fischen berühren sie sich nur mit den Rändern, oder sind auch durch kleinere oder grössere nackte Zwischenräume von einander getrennt. Mitunter fehlen sie bei übrigens regelmässig beschuppten Fischen an gewissen Stellen des Rückens, des Bauches oder der Seiten, häufig ist ihre Grösse und Form an verschiedenen Körperstellen desselben Thieres sehr ungleich. Gewöhnlich sind die Schuppen rundlich, oval oder abgerundet viereckig, mei-

stens concentrisch, häufig auch radiär gestreift. Ihr Rand ist entweder glatt oder doch nur wenig gekerbt (Rund- oder Cykloidschuppen), oder

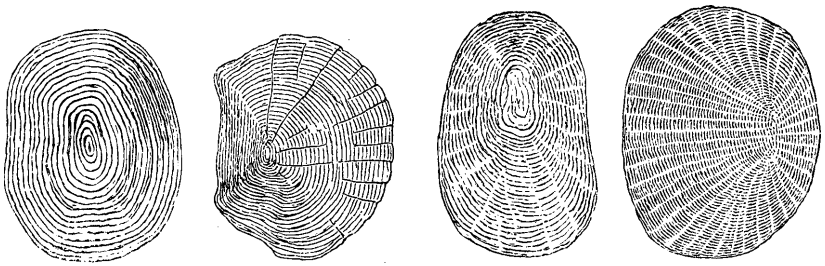


Fig. 1. Rundschuppen.  
 Quappe. Ueklei. Butterfisch. Schlammpeitzker.

an der hinteren, dem Schwanze zugekehrten Seite gezahnt, oder mit mehreren Reihen von Stacheln besetzt (Kamm- oder Ktenoidschuppen).

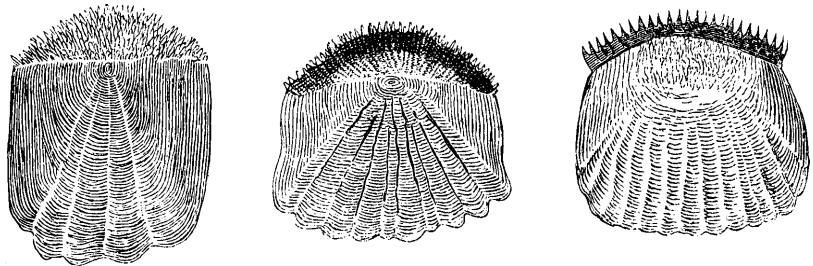


Fig. 2. Kammschuppen.  
 Zander. Kaulbarsch. Schwarzgrundel.

Längs der Seiten des Körpers bemerkt man bei den meisten Fischen eine einfache Reihe schräge durchbohrter Schuppen, die bald gerade, bald

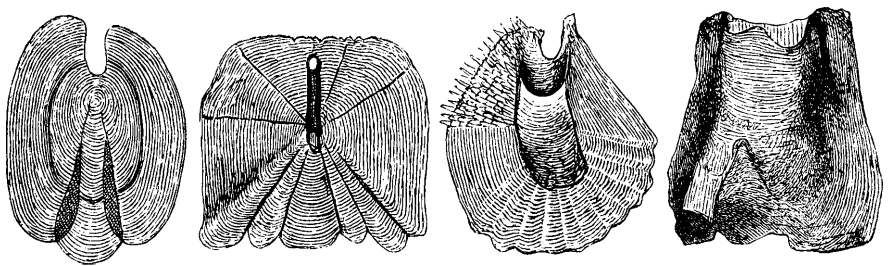


Fig. 3. Schuppen der Seitenlinie.  
 Hecht. Rothauge. Kaulbarsch. Hornhecht.

im Bogen verläuft und häufig durch die Färbung der in ihren Oeffnungen liegenden Kanäle besonders deutlich hervortritt. Diese bei manchen

Fischen stellenweis unterbrochene, oder auf eine kleine Anzahl von Schuppen beschränkte Reihe von Durchbohrungen nennt man die Seitenlinie, von den sie durchbohrenden Kanälen wird bei den Sinnesorganen die Rede sein. Auf der Bauchkante mancher Fische findet man winklig geknickte Schuppen wie die Firststeine eines Daches befestigt, ihre Kante ist mitunter kielartig verdickt, an den beiden Flächen tragen sie bisweilen

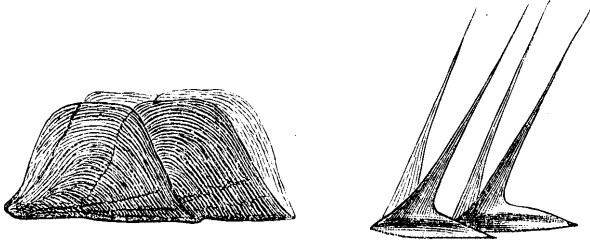


Fig. 4. Schuppen der Bauchkante.  
Rothauge. Hering.

stabartige, den Seiten des Fischkörpers anliegende Fortsätze. Die Kiele dieser „Kielschuppen“ bilden am Bauch eine schneidende oder sägezahnartige Kante.

Die innere, dem Körper anliegende Fläche der Fische schuppen ist von einer dünnen, stark silberglänzenden Schicht überzogen, die aus äusserst kleinen, langgestreckten, sechseckigen Krystallen, einer Verbindung von Kalk und Guanin (Voit), besteht und durch Reibung sehr leicht abgelöst und in ihre Bestandtheile zerlegt werden kann. Wenn



Fig. 5. Krystalle der Silberschicht einer Fische schuppe. 600/L.

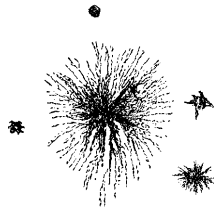


Fig. 6. Chromatophoren in verschiedenem Ausdehnungszustande. 50/L.

diese Silberschicht fehlt (Stint), erscheinen die Schuppen glanzlos und durchsichtig.

Die Farbe der Fische ist nur theilweise durch eine gleichförmige Grundfärbung der Lederhaut bedingt, sie wird wesentlich beeinflusst durch eine grosse Anzahl kleiner, mit schwarzem, rothem oder gelbem Farbstoff erfüllter Zellen, der Chromatophoren oder Farbzellen, die theils in der Lederhaut, theils auch in den tiefsten Schichten der Oberhaut zerstreut

liegen. Die Chromatophoren besitzen die Fähigkeit, unter dem Einfluss gewisser Reize (Druck, Reibung, Temperaturschwankungen, Licht) ihre Form schnell zu verändern, so dass sie bald als kleine, unregelmässig rundliche Flecke, bald als weit verzweigte Körper mit langen Fortsätzen erscheinen. Verschiedene Ausdehnungszustände dieser Zellen, in Folge deren ihr Inhalt bald in die Tiefe zurückgedrängt wird, bald an der Oberfläche sich weithin ausbreitet, erklären den häufig zu beobachtenden Farbenwechsel von Fischen, die plötzlich aus kaltem in warmes Wasser, aus dem Dunkeln ins Sonnenlicht gebracht werden, die sich bei ihren Kämpfen um die Weibchen lebhaft bewegen und stossen, oder sich den Händen des Fischers zu entwinden suchen. Auch die im Allgemeinen lebhaftere Färbung der Fische in der Laichzeit, sowie das Verblässen derselben nach dem Tode beruht auf Veränderungen der Farbzellen. Sehr auffallend und noch wenig verständlich ist die Fähigkeit mancher am Grunde lebender Fische (Flundern, Grundeln etc.), ihre Farbe entsprechend derjenigen des Bodens zu ändern. So kann man leicht beobachten, wie die in Aquarien unschwer zu haltenden kleinen Flundern auf hellem Sandgrunde hell, auf dunkeltem dunkel werden, und wie solche Aenderungen sich in sehr kurzer Zeit vollziehen.

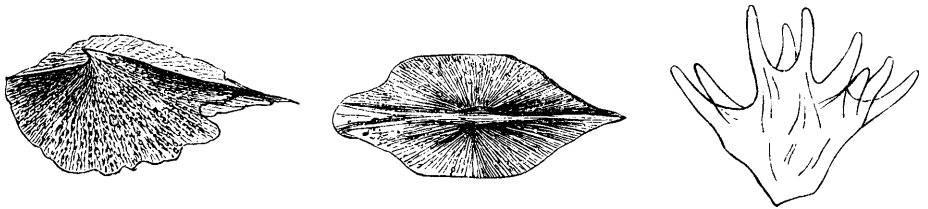


Fig. 7.

Störschuppe.

Schiene des Seestichlings.

Knochenkörper vom Knurrhahn.

Statt gewöhnlicher Schuppen finden sich auf der Haut mancher Fische Knochenschienen oder Platten, oder unregelmässig geformte Knochen-

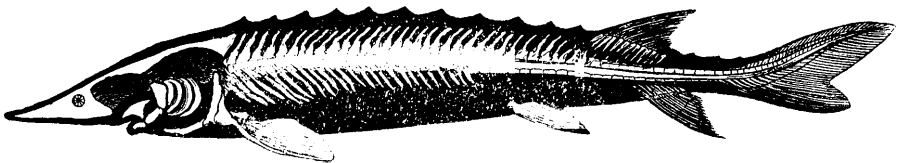


Fig. 8. Knorpliges Skelett des Störes.

körper. Unter unseren Fischen sind die Störe durch grosse, in Längsreihen geordnete, rhombische Knochentafeln (Ganoidschuppen) ausgezeichnet.

Die feste Grundlage des Fischkörpers bildet das Gerippe oder Skelett, welches entweder knöchern (Knochenfische) oder knorplig (Knorpelfische)

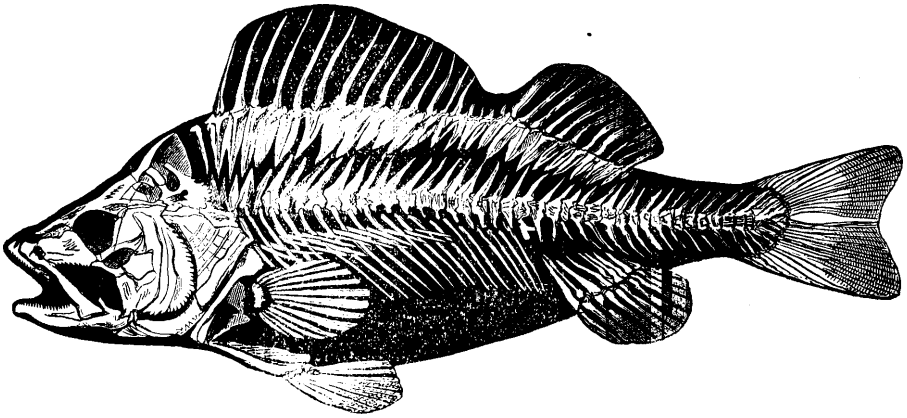


Fig. 9. Knöchernes Skelett des Barsches.

sein kann und in den Schädel, die Wirbelsäule mit ihren Anhängen und die Gliedmassen zerfällt.

Der Schädel besteht bei den Knochenfischen, zu denen mit Ausnahme der Störe und Neunaugen unsere sämtlichen heimischen Fische gehören, aus einer Anzahl flacher, schuppenartiger Knochen, deren Form und Anordnung in verschiedenen Familien sehr verschieden ist. Bei vielen Fischen bleiben gewisse Theile des Schädels, namentlich in der unmittelbaren Umgebung des Gehirns, zeitlebens knorplig. Man unterscheidet den Hirnschädel, welcher Gehirn, Auge, Gehörorgan und Nase

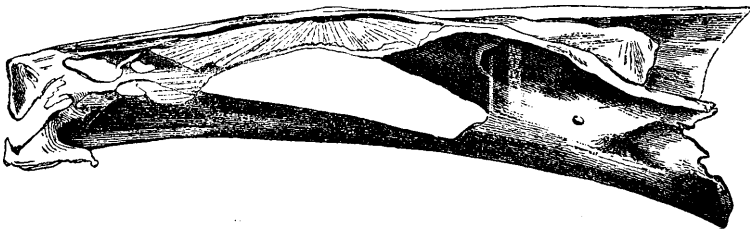


Fig. 10. Hirnschädel des Dorsches.

einschliesst, von dem Gesichtsschädel, dessen wesentlichste Theile die Stützen der Mund- und Kiemenhöhle bilden. Die Knochen des Hirnschädels können hier übergangen werden, während wir die bei der Be-

sprechung der einzelnen Gattungen und Arten häufig zu erwähnenden Theile des Gesichtsschädels nicht unberücksichtigt lassen dürfen.

Vor dem Gesichtsschädel des Menschen und der Säugethiere zeichnet sich derjenige der Fische namentlich dadurch aus, dass die Mehrzahl seiner Knochen beweglich mit einander verbunden ist, wodurch unter anderen eine sehr bedeutende Erweiterung der Mundöffnung ermöglicht wird.

Die Decke der Mundhöhle wird in der Mittellinie von der Grund-

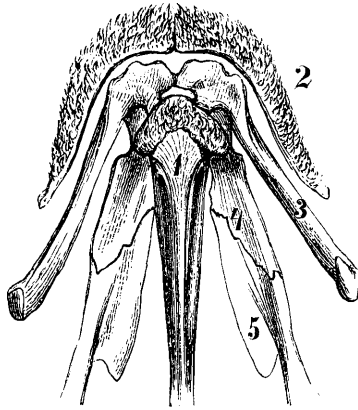


Fig. 11. Knochen des Mundhöhlendaches vom Dorsch.

1. Pflugschaarbein. 2. Zwischenkiefer. 3. Oberkiefer. 4. Gaumenbein. 5. Flügelbein.

fläche des Hirnschädels und dem flachen, ihren vorderen Theil in grösserer oder geringerer Ausdehnung bedeckenden Pflugschaarbein gebildet. Am Rande liegen die mit der Spitze des Letzteren beweglich verbundenen Zwischenkiefer, denen sich nach hinten hin die gleichfalls beweglichen Oberkiefer anschliessen. Durch beträchtliche Verlängerung der Zwischenkiefer nach hinten werden die Oberkiefer bei manchen Fischen ganz nach innen gedrängt, so dass sie zur Begrenzung der Mundspalte gar nicht beitragen. Bei manchen Fischen kommt auch eine schnabelförmige Verlängerung der Zwischenkiefer nach vorne vor (Schwertfisch, Hornhecht). Hinter Zwischen- und Oberkiefern schliesst sich noch ein aus dem Gaumen- und Flügelbein bestehender Knochenbogen an das Pflugschaarbein an, um zur Bildung des Mundhöhlendaches beizutragen.

Umschlossen von dem hufeisenförmigen Unterkiefer liegen am Boden der Mundhöhle das Zungenbein, die Kiemenbögen und die unteren Schlundknochen. Der Unterkiefer besteht aus zwei am Kinn meistens nur durch sehnige Bandmassen beweglich verbundenen Hälften, deren hintere Enden in Gelenken mit einigen am Hirnschädel beweglich



befestigten Zwischenstücken in Verbindung stehen. Jede Seitenhälfte des Zungenbeins besteht aus 3—4 beweglich verbundenen flachen Knochenstücken, von denen das vordere sich mit dem entsprechenden der anderen Seite entweder unmittelbar oder durch ein mittleres unpaariges Stück, den Zungenkiel, verbindet. Der mittlere Theil jeder Zungenbeinhälfte trägt an seinem hinteren Rande eine bei verschiedenen Gattungen sehr

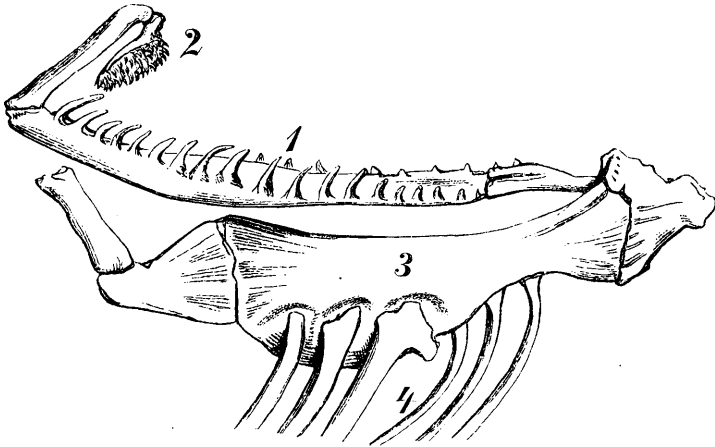


Fig. 12. Zungenbein mit den Kiemenhautstrahlen und dem ersten Kiemenbogen vom Dorsch.

1. Erster Kiemenbogen mit oberem Schlundknochen (2). 3. Zungenbein.  
4. Kiemenhautstrahlen.

verschiedene Anzahl flacher, nach hinten gerichteter Knochenstäbe (Kiemenhautstrahlen), die der unteren Fläche der Kiemenbögen anliegen und der Kiemenhaut zur Stütze dienen. Das letzte Stück jeder Zungenbeinhälfte ist nach oben gewandt und mit dem Schädel beweglich verbunden.

Hinter dem Zungenbein folgen vier Paar Kiemenbögen, die in der Mittellinie gewöhnlich an unpaarige Zwischenstücke befestigt sind. Jeder Kiemenbogen besteht aus 3—4 beweglich verbundenen Knochenstücken, von denen die äussersten nach oben gewandt und als „obere Schlundknochen“ am Schädel befestigt sind. Nicht selten sind diese oberen Schlundknochen unter einander zu grösseren Platten verschmolzen. Auf der äusseren gewölbten Kante tragen die Kiemenbögen eine tiefe Furche zur Aufnahme der Kiemengefässe, den Rändern dieser Furche sitzen die Kiemenblättchen auf. Die innere, der Mundhöhle zugekehrte Kante der Kiemenbögen ist mit horizontal gerichteten Zähnen oder Stacheln besetzt, welche bei vielen Fischen ein ausserordentlich dichtes Gitter zum Verschluss der zwischen den Kiemenbögen gelegenen inneren Kiemenpalten bilden.

An das vierte Kiemenbogenpaar schliessen sich die unteren Schlundknochen an, die meistens beweglich mit einander verbunden, nur selten zu einem Knochenstück verschmolzen sind. Bei vielen Fischen

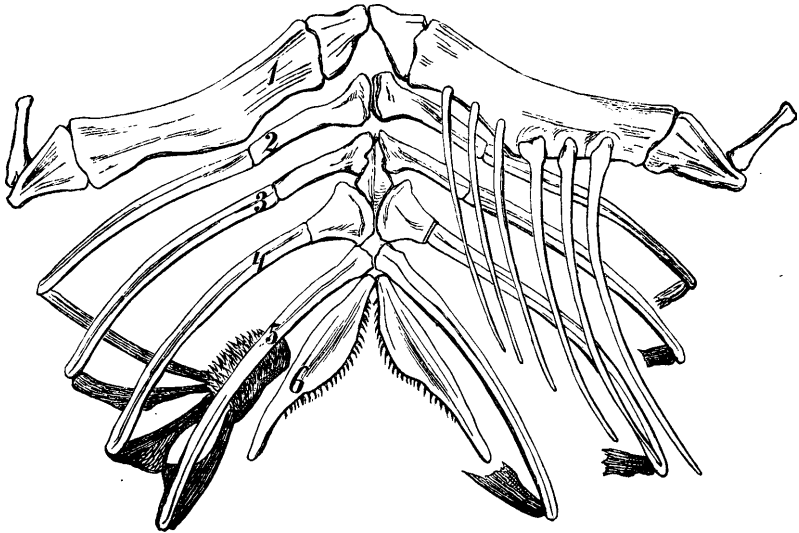
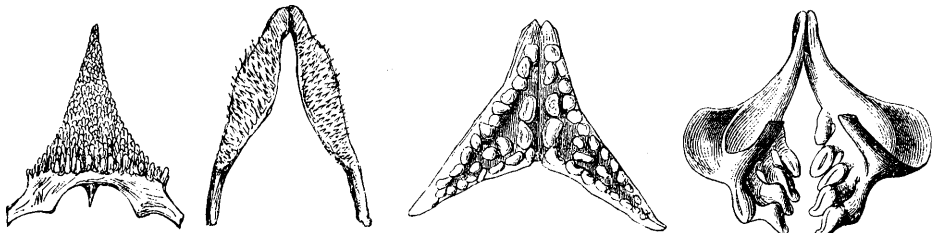


Fig. 13. Zungenbein und Kiemenbögen des Dorsches von der unteren Seite gesehen.

1. Zungenbein. 2., 3., 4., 5. Kiemenbögen. 6. Untere Schlundknochen. Der Deutlichkeit halber sind die Kiemenhautstrahlen nur auf der rechten, die oberen Schlundknochen nur auf der linken Seite der Figur gezeichnet.



Hornhecht.

Dorsch.

Scholle.

Schleie.

sind sie durch seitlich nach oben gewandte Fortsätze mit dem Schädel lose verbunden. Zungenbein, Kiemenbögen und untere Schlundknochen bilden also durch ihre Anlagerung an die untere Schädelfläche einen knöchernen, cylindrischen oder kegelförmigen Zugang zum Schlunde. Sämtliche zur Begrenzung der Mundhöhle beitragende Knochen, Pflug-

schaarben, Zwischen- und Oberkiefer, Gaumen- und Flügelbein, Unterkiefer, Kiemenbögen, obere und untere Schlundknochen, können Zähne

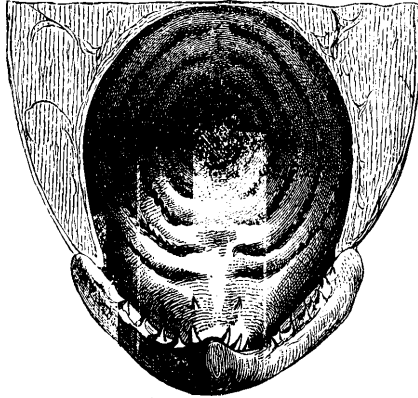


Fig. 15. Weit geöffneter Rachen des Lachses. Der Oberkopf ist hinter den Augen quer abgeschnitten. Unterkiefer. Zunge. Kiemenbögen und Kiemenspalten. Schlund.

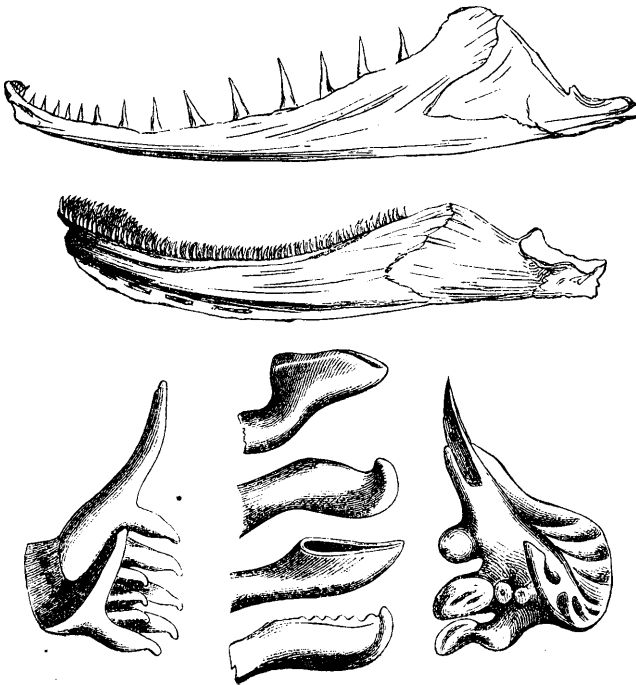


Fig. 16. Verschiedene Formen der Fischzähne. Unterkiefer des Hechtes und des Dorsches. Untere Schlundknochen vom Rapfen (links) und Karpfen (rechts). Schlundzähne der Karausche, des Bitterlings, Gründlings und Rothauges.

tragen, indessen ist es selten, dass alle gleichzeitig bezahnt sind, bei den

meisten Fischen haben nur mehr oder weniger von diesen Knochen eine Be-  
zahnung. Bei den Karpfenarten beschränken sich die Zähne ausschliesslich  
auf die unteren Schlundknochen. Die Zähne der Fische sind entweder nur auf  
der Mundschleimhaut befestigt, oder mit den unterliegenden Knochen  
verwachsen, ohne wie bei den Säugethieren in Zahnhöhlen zu stecken.  
Sie sind entweder derb, kegelförmig wie beim Hecht (Fangzähne), oder  
kleiner, schlanker und dann meistens in mehrfachen Reihen angeordnet  
(Hechel-, Borsten- oder Bürstenzähne), oder so fein und zart, dass sie  
nur sehr wenig aus der Schleimhaut des Mundes hervorragen und leichter  
durch das Gefühl, als mit dem Auge entdeckt werden (Sammetzähne).  
Eigenthümliche, sehr verschieden geformte Zähne finden sich auf den  
unteren Schlundknochen der Karpfenarten.

Zum Schutze der an ihnen befestigten Kiemenblättchen liegt den  
Kiemenbögen nach aussen hin eine Reihe flacher, mit dem Schädel, dem  
Unterkiefer und der Kiemenhaut verbundener Knochen auf, der Kiemen-  
deckelapparat, an dem meistens vier Stücke, der Deckel, Vordeckel,  
Unter- und Zwischendeckel, zu unterscheiden sind, und dessen hinterer  
freier Rand die Begrenzung der äusseren Kiemenspalte bildet. Vor dem  
Kiemendeckelapparat liegt eine Anzahl kleiner, tafelförmiger Knochen,  
welche den unteren Rand des Auges umgeben, die Unteraugenknochen.

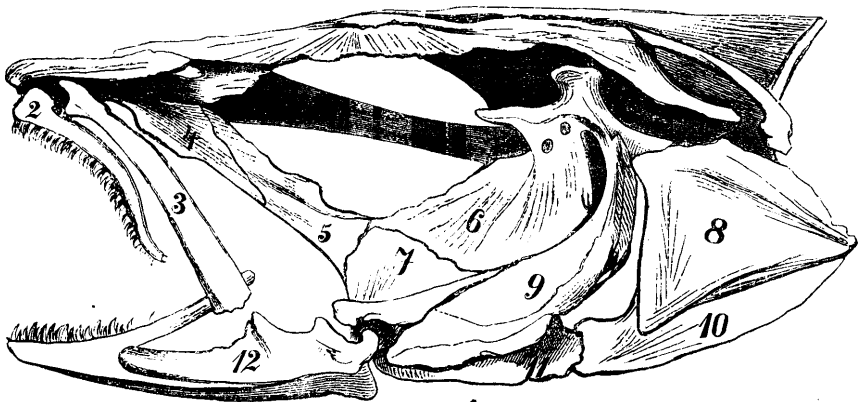


Fig. 17. Schädel des Dorsches.

1. Pflugschaarbein. 2. Zwischenkiefer. 3. Oberkiefer. 4. Gaumbein. 5. Flügelbein.  
6. 7. Zwischenstücke. 8. Deckel. 9. Vordeckel. 10. Unterdeckel. 11. Zwischendeckel.  
12. Unterkiefer. Kiemenapparat und Unteraugenknochen sind fortgelassen.

Beim Stör besteht der ganze Hirnschädel aus einer mit den ersten  
Halswirbeln fest verschmolzenen Knorpelmasse, die vorne in einen schnabel-

förmigen Fortsatz ausgezogen ist, und an der sich einzelne Stücke gar nicht unterscheiden lassen. Am Gesichtsschädel sind Ober- und Unter-

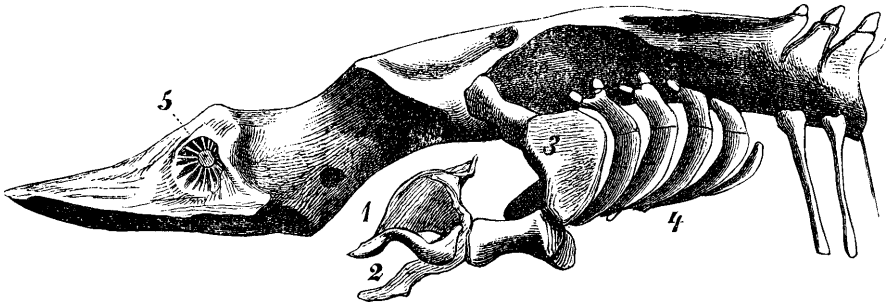


Fig. 18. Schädel des Störes.

1. Oberkiefer. 2. Unterkiefer. 3. Kieferstiel. 4. Kiemenbögen und untere Schlundknochen. 5. Nasengrube. Der Kiemendeckel ist entfernt.

kiefer, beide nebst dem Zungenbein mit dem Hirnschädel durch den Kieferstiel verbunden, vier Kiemenbogenpaare, ein Paar unterer Schlundknochen und der einfache Kiemendeckel zu erwähnen. Oberflächlich ist der Schädel wie der ganze Körper mit grossen Knochenplatten gepanzert.

Ganz abweichend ist der Schädel der Neunauges gebildet. An dem äusserst kleinen, knorplig-häutigen Hirnschädel sind vorne einige knorplige Platten und ein Ring zur Stütze des kreisförmigen Mundes angefügt, der

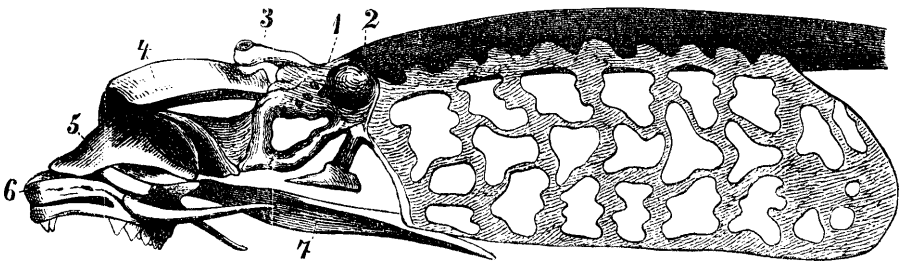


Fig. 19. Schädel des Neunauges.

1. Schädelkapsel. 2. Gehörkapsel. 3. Nasengrube. 4. 5. 6. Stützknochen der Lippe. 7. Zungenknorpel.

mit Hornzähnen bewaffnet ist. An Stelle des Kiemen- und Kiemendeckelapparates findet sich ein korbartiges, vorne am Schädel, mit seinem hintern Theile an der Wirbelsäule befestigtes Knorpelgerüst, von welchem bei der Besprechung der Kiemen die Rede sein wird.

Die Wirbelsäule der Knochenfische besteht aus einer grössern Anzahl beweglich aneinandergesetzter, derber Knochenstücke von etwa

cylindrischer Gestalt, die man als Wirbelkörper bezeichnet. Die vordere und hintere Fläche derselben ist nicht eben, sondern kegelförmig vertieft,



Fig. 20. Wirbelkörper des Hechtes.

Seitenansicht, Längsschnitt, Ansicht von vorne.

die Vertiefungen sind mit einer weichen, gallertartigen Masse erfüllt. Mitunter ist der Wirbelkörper der Länge nach von einem engen Kanal durchbohrt, der die Spitzen der beiden Hohlkegel verbindet, so dass ein Längsschnitt des Wirbelkörpers einen sanduhrförmigen Hohlraum zeigt. An der Rücken- und Bauchseite tragen die Wirbelkörper knöcherne Fortsätze, Rücken- und Bauchstrahlen. Erstere, an sämtlichen Wirbeln ziemlich gleich gebildet, entspringen von dem Wirbelkörper mit zwei Schenkeln, welche den zur Aufnahme des Rückenmarkes dienenden Kanal umfassen

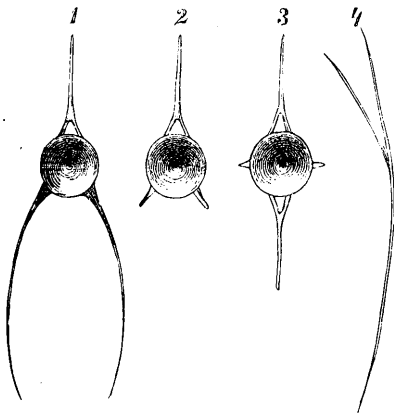


Fig. 21. Wirbel mit ihren Fortsätzen.  
1. vom Rumpfe. 2. vom Anfange des Schwanzes. 3. Schwanzwirbel. 4. Fleischgräthe.

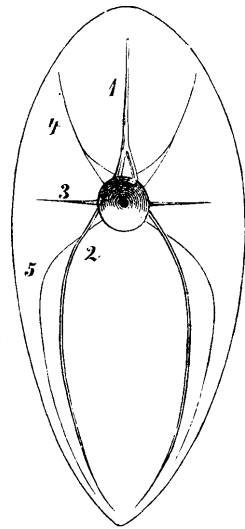


Fig. 22. Querschnitt eines Fischrumpfes.  
1. Rückenstrahl. 2. Bauchstrahl. 3. Seitenstrahl. 4. Oberer, 5. unterer schiefer Strahl.

und sich oberhalb desselben zu einem starken Dorn vereinigen. Bei einigen Fischen verbinden sich die beiden Schenkel oberhalb des Rückenmarkes nicht, sondern es verlaufen zwei dünne Strahlen neben einander, getrennt bis zur Spitze. Die Bauchstrahlen sind im Schwanztheil der Wirbelsäule den Rückenstrahlen ganz gleich gebildet, ihre Schenkel um-



schliessen hier grosse Blutgefässe. Im Rumpftheil dagegen bleiben sie von ihrem Ursprung bis zur Spitze getrennt und umfassen als Rippen die Leibeshöhle. Nur bei wenigen Fischen fehlen die Rippen ganz (Seenadeln). Bei manchen Fischen tragen die Wirbelkörper auch kleine quere, seitliche Fortsätze, Seitenstrahlen. An die Rücken- und Bauchstrahlen schliessen sich bei vielen Fischen dünne gabelförmige Gräthen, Fleischgräthen, oder schiefe Rücken- und schiefe Bauchstrahlen an, die in den

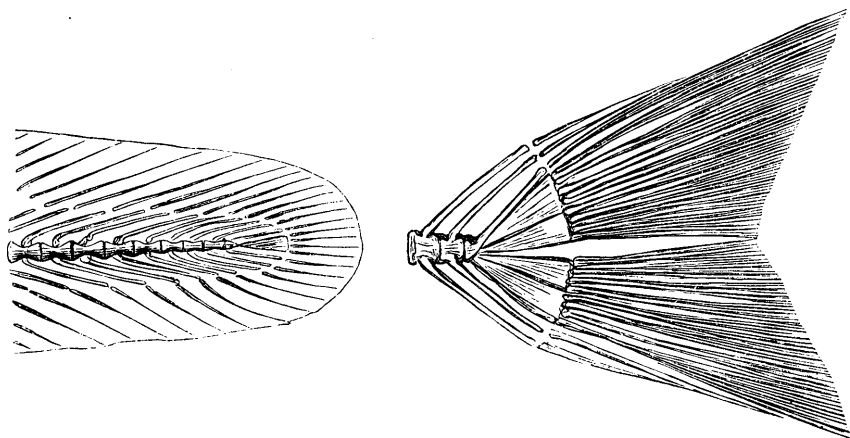


Fig. 23. Fischeschwänze.

Diphycerker Schwanz des Aales.

Homocercer Schwanz vom Barsch.

später zu erwähnenden Zwischenmuskelbändern liegen. Sie sind es, deren Vorkommen das Fleisch mancher Fische (Karpfenarten) so viel gräthenreicher macht, als das Fleisch anderer. Das Schwanzende der Wirbelsäule bietet hinsichtlich der Entwicklung der Rücken- und Bauchstrahlen wesentliche Verschiedenheiten. Bei solchen Fischen, die keine eigene Schwanzflosse besitzen, nehmen die Wirbel der Schwanzgegend von vorne nach hinten an Grösse allmähig ab, und der letzte Wirbel endet mit einer kegelförmigen Spitze. Rücken- und Bauchstrahlen verlieren ebenso allmähig an Länge. Die obere und untere Hälfte des Schwanzes sind ganz gleichgebildet. Solche Schwänze nennt man diphycerke. Bei den Fischen mit stärker entwickelter Schwanzflosse ist das letzte Ende der Wirbelsäule im stumpfen Winkel nach aufwärts gebogen. In diesem Falle verkümmern die Rückenstrahlen des oder der letzten Schwanzwirbel, während die Bauchstrahlen sich in breite Knochenplatten, die Unterschwanzknochen, verwandeln, die mitunter zu einer einzigen, mit dem letzten Wirbelkörper zusammenhängenden Platte verschmelzen. An die Knochen des Schwanzendes fügen sich nun eigene gegliederte und nach dem Ende hin mehrfach gespaltene Knochenstäbe, die Flossenstrahlen, an,

die entweder an der Rücken- und Bauchseite symmetrisch (homocerkter Schwanz) oder einerseits von bedeutenderer Länge sind und so eine unsymmetrische Form des Schwanzes bedingen (heterocerkter Schwanz).

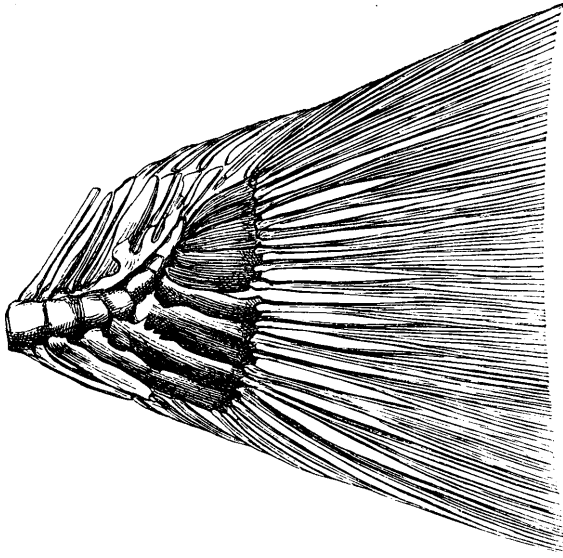
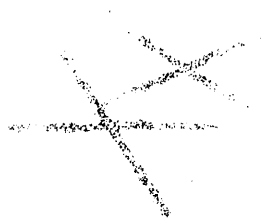


Fig. 24. Homocerkter Schwanz vom Lachs.

Bei allen Fischembryonen sind übrigens die Schwänze ursprünglich diphycerk.

In der Mittellinie des Rückens und Bauches befindet sich eine unpaarige Flosse, die Rücken- und Afterflosse, deren jede auch in zwei oder mehrere getrennte Abschnitte zerfallen kann. Diese unpaarigen Flossen werden ähnlich wie die Schwanzflosse von Flossenstrahlen gestützt, die entweder spitze, ungetheilte Dornen (Stachelstrahlen) oder gegliederte und gegen das Ende hin zertheilte Knochenstäbe (Gliederstrahlen) sind und auf eigenen derben, zwischen die Rücken- resp. Bauchstrahlen der Wirbel eingreifenden „Flossenträgern“ beweglich befestigt sind, so dass sie aufgerichtet und nach hinten niedergelegt werden können. Von diesen durch Knochen gestützten Flossen ist die bei den Lachsen hinter der Rückenflosse gelegene, nur aus Haut gebildete „Fettflosse“ zu unterscheiden, die keinerlei feste Grundlage besitzt.

Die Gliedmassen der Fische sind entsprechend ihrer Bewegungsweise im Wasser eigenthümlich gebaut. Es ragt nur der der Hand resp. dem Fuss entsprechende Theil über die allgemeine Körperbedeckung hervor in Form von paarigen Flossen, und man bezeichnet die vordere,



unserem Arm entsprechende Gliedmasse als Brust-, die hintere, dem Beine entsprechende, als Bauchflosse. Die Brustflosse ist bei allen

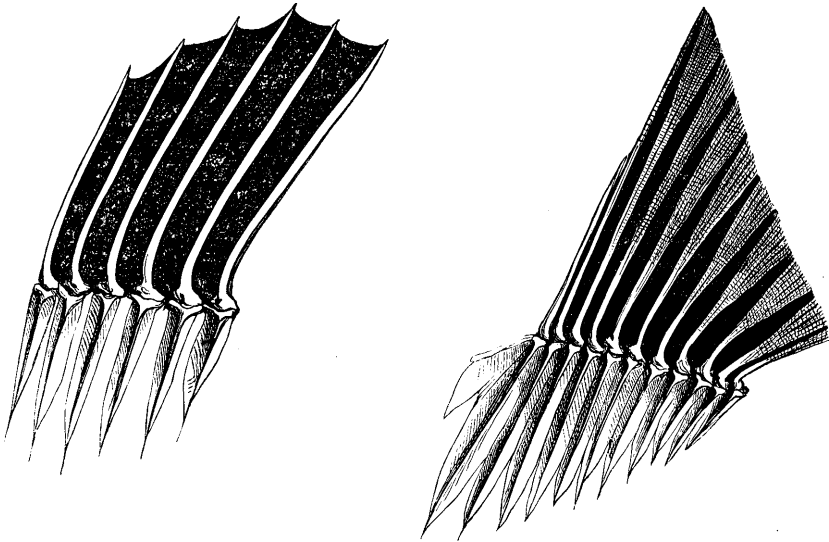


Fig. 25. Flossenstrahlen.

Stachelstrahlen des Barsches und Gliederstrahlen vom Brassen mit ihren Flossträgern. Fischen seitlich dicht hinter dem Kiemendeckel angebracht, sie fehlt nur sehr selten. Die Bauchflossen können an sehr verschiedener Stelle

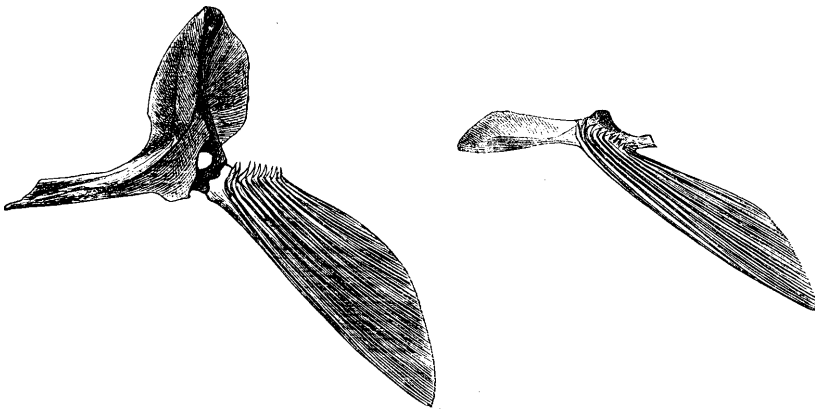
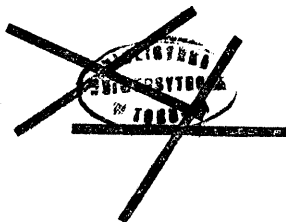


Fig. 26. Vordere und hintere Extremität vom Brassen.

sitzen, bald ganz vorne am Halse (kehlständig, Aalmutter), bald zwischen den Brustflossen (brustständig, Barsch), bald weiter vorne oder hinten am Bauch (bauchständig, Karpfenarten) oder fehlen (Aal). Die Grundlage der vorderen Extremität bildet der Schultergürtel, dessen obere Enden



jederseits am Schädel befestigt sind, während die unteren sich in der Mittellinie des Bauches mit einander verbinden. Jede Hälfte besteht aus mehreren Knochen, an die sich die Flossenstrahlen anschliessen. Die Grundlage der Bauchflosse bildet der lose in der Bauchmuskulatur gelegene, meist nur aus einem spitzen Knochen jederseits gebildete Beckengürtel, dem die Flossenstrahlen aufsitzen.

Bei den Stören finden wir an Stelle knöcherner, abgegliederter Wirbelkörper ein ungegliedertes Knorpelrohr, von einer gallertigen Masse, der Chorda dorsalis oder Wirbelsaite, der Länge nach durchzogen. An der oberen Seite sitzen demselben knorplige Rückenstrahlen auf, mit ihren Schenkeln den Rückgratskanal umfassend. Die Bauchstrahlen verhalten sich im Schwanztheil ebenso und umschliessen die grossen Gefässe, während sie im Rumpftheil kleine knorplige Rippen bilden.

Bei den Neunaugen finden wir ebenfalls eine gallertige, von einer festen Scheide umschlossene Chorda an Stelle der Wirbelkörper. Die Rückenstrahlen sind zu einem knorpligen Rohre verschmolzen, welches das Rückenmark umschliesst. Ebenso sind die Bauchstrahlen im Schwanztheil zu einem Knorpelrohr verwachsen, welches die grossen Gefässe umfasst, während sie vorne zu zwei knorpligen Leisten verschmelzen, die neben den Gefässen liegen. Rippen sind bei den Neunaugen nicht vorhanden. Die Extremitäten sind beim Stör in ganz ähnlicher Weise wie bei den Knochenfischen gebaut, der Schwanz ist stark unsymmetrisch, heterocerk.

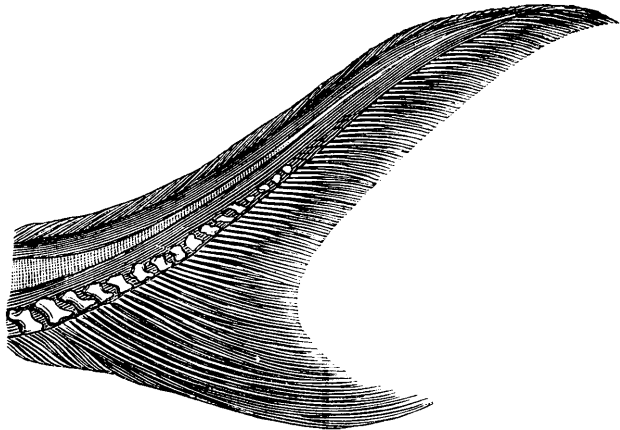


Fig. 27. Heterocerkter Schwanz vom Stör.

Bei den Neunaugen fehlen die paarigen Flossen ganz, die Schwanzflosse ist symmetrisch gebildet.

Die **Musculatur** der Fische ist in Folge ihrer eigenthümlichen Bauart und Bewegungsweise äusserst einfach. Abgesehen von den kleinen, zu den Kaubewegungen, der Bewegung der Kiemen und der Flossen dienenden Muskeln besteht die ganze Muskelmasse unserer Fische jederseits aus einer grossen, vom Kopf bis zur Schwanzflosse reichenden Muskelplatte, dem Seitenmuskel. Eine mittlere Längsfurche theilt ihn gewöhnlich, entsprechend dem Abgange der Seitenstrahlen von den Wirbelkörpern, in eine obere und untere Portion, die sich im Schwanztheil vollkommen gleichen, während die untere Portion im Rumpftheil wegen der Ausbreitung auf den die Bauchhöhle umschliessenden Rippen erheblich dünner ist. An der Oberfläche des Seitenmuskels sieht man nach Entfernung der Haut, besonders deutlich auch bei gekochten oder geräucherten Fischen, zahlreiche parallele Streifen verlaufen, die in der oberen Hälfte des Muskels schräge nach vorne und unten, in der unteren schräge nach vorne und oben gerichtet sind und sich in der Längsfurche unter spitzen Winkeln schneiden. Entsprechend diesen Streifen lässt sich, namentlich leicht an gekochten Fischen, der Seitenmuskel in

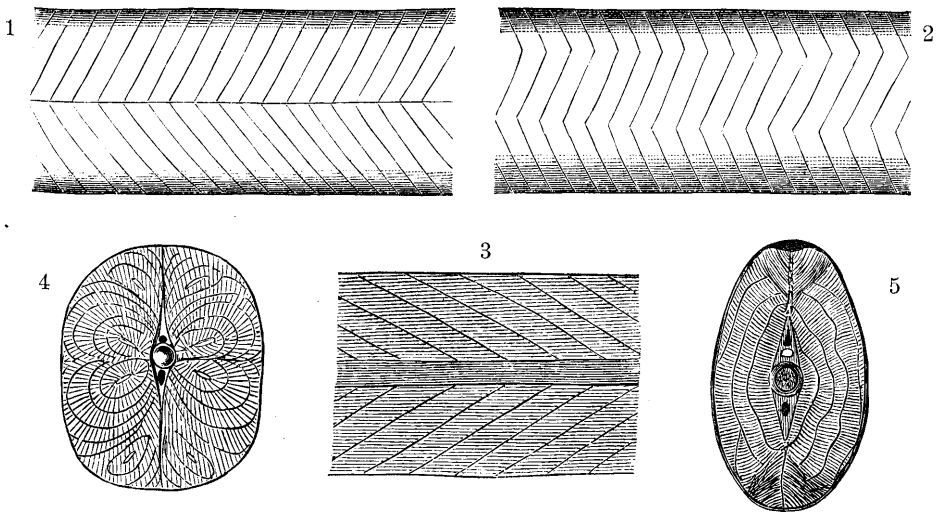


Fig. 28. Musculatur der Fische.

1. Seitenmuskel des Aales. 2. Ungetheilter Seitenmuskel des Neunauges.
3. Horizontalschnitt des Neunauges, Muskelplatten. 4. Querschnitt des Aalschwanzes.
5. Querschnitt des Neunaugenschwanzes.

eine grosse Anzahl flacher Muskelplatten zerlegen, die sich schuppenartig decken, und deren Verlauf man auch an Horizontalschnitten durch die Mitte der Wirbelsäule eines Fisches sehr deutlich beobachten kann.

Wegen des sehr schrägen Verlaufes der Muskelplatten wird natürlich auf Querschnitten eines Fisches eine grosse Anzahl derselben zugleich getroffen, wodurch sich die eigenthümliche, concentrische Zeichnung des Querschnittes erklärt. Die Muskelplatten sind von einander durch dünne Häutchen getrennt, die, von der Mitte jedes Wirbelkörpers entspringend, schräge nach hinten verlaufen, und deren Rand eben die an der Oberfläche des Muskels sichtbaren Streifen sind. Beim Kochen werden diese Häutchen in Leim verwandelt und aufgelöst, weshalb dann die einzelnen Muskelplatten aus einander fallen. In diesen Zwischenmuskelländern verlaufen die Blutgefässe und Nerven des Muskels, und in ihnen liegen auch die schiefen Bauch- und Rückenstrahlen oder Fleischgräthen bei den Fischen, welche solche besitzen. Die Seitenmuskeln sind der eigentliche Bewegungsapparat der Fische, indem die abwechselnde Zusammenziehung des rechten und linken Muskels den Fisch vorwärts treibt. Ausserdem bewirken sie, indem sie die Schwanzflosse rechts oder links stellen, das Abweichen von der geraden Richtung. Mit welcher Kraft dieser gewaltige Muskel mit Hilfe der Schwanzflosse arbeitet, ist aus der Schnelligkeit ersichtlich, mit der viele Fische mühelos lange Zeit sich fortbewegen; so legt ein Lachs in der Secunde leicht 7—8 m zurück und ist im Stande, Sprünge von 3 m Höhe und 5—6 m Länge auszuführen. Sehr wesentlich wird die Fortbewegung der Fische dadurch erleichtert, dass ihr Körper fast dasselbe specifische Gewicht besitzt wie das Wasser, zur Bewegung desselben also eine ungleich geringere Kraft erforderlich ist, als sie andere Thiere zur Fortbewegung auf der Erde gebrauchen, die dabei ihr volles Gewicht zu tragen haben. Die paarigen und unpaarigen Flossen dienen vorzugsweise nur zur Steuerung, obwohl sie beim Verlust der Schwanzflosse auch die Fortbewegung des Körpers bewirken können. Schneidet man Fischen die Rücken- und Afterflosse ab, so sind sie nicht mehr im Stande, sich in gerader Linie vorwärts zu bewegen, sondern schwimmen in einer Zickzacklinie. Schneidet man ihnen einseitig die Brust- oder Bauchflosse, oder beide ab, oder befestigt dieselben auch nur durch einen Faden unbeweglich am Leibe, so fallen sie, ohne sich aufrecht erhalten zu können, auf die verletzte Seite. Bei Entfernung beider Brustflossen sinkt der Kopf herab, und durch die manigfaltigen Stellungen der verschiedenen Flossen lassen sich die zahlreichen Bewegungen der Fische beim Steigen, Fallen und Wenden leicht ausführen. Die Musculatur der meisten Fische ist weiss, nur bei manchen Arten erscheint sie mehr oder weniger roth gefärbt (Lachs, Forelle).

Das Nervensystem der Fische besteht wie bei den übrigen Wirbel-

thieren aus dem Gehirn, dem Rückenmark und den Nerven mit ihren Endapparaten, den Sinnesorganen. Das Gehirn ist verhältnissmässig sehr klein und füllt die Schädelhöhle durchaus nicht vollständig aus, vielmehr befindet sich neben ihm eine grosse Menge von Fett und Gallertgewebe in derselben. Man unterscheidet am Gehirn drei hinter einander liegende Abschnitte, das Vorderhirn, Mittelhirn und Hinterhirn, von denen die beiden vorderen paarig sind, während der hintere aus einem unpaarigen Stücke besteht, an welches sich das Rückenmark anschliesst. Vom Vorderhirn entspringen die meistens sehr starken Riechnerven, vom Mittelhirn die Sehnerven, dahinter mehrere andere zu den Theilen des Kopfes verlaufende Nerven und der unter der ganzen Seitenlinie entlang ziehende Seitennerv, von dem weiterhin noch die Rede sein wird. Das Rückenmark zieht sich in Form eines dünnen, bei den Neunaugen flach gedrückten Stranges durch den an der Rücken-

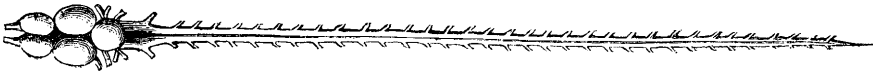


Fig. 29. Gehirn und Rückenmark der Plötze.

seite der Wirbelkörper gelegenen Rückgratskanal hin und giebt zwischen je zwei Wirbeln jederseits einen Nervenstamm ab, der in den Zwischenmuskelbändern verläuft und sich an den Muskeln und in der Haut verästelt. Man unterscheidet Bewegungsnerve, durch welche vom Gehirn aus die Muskeln zu Zusammenziehungen angeregt werden, und Empfindungsnerve, welche die Gefühlsempfindungen zum Bewusstsein bringen.

Die Sinnesorgane bilden die Endapparate der sogenannten höheren oder Sinnesnerven. Ausser dem Gesicht, Geruch, Gehör, Geschmack und dem Tastgefühl besitzen die Fische noch einen sechsten Sinn, dessen Organ die Seitenlinie ist.

Das **Auge** der Fische ist gewöhnlich gross und etwas flachgedrückt, stimmt übrigens in seinem Bau mit dem der anderen Wirbelthiere überein. Die Regenbogenhaut glänzt meist lebhaft in metallischen Farben, die Linse ist gross und kugelrund und fällt bei gekochten Fischen leicht als eine weisse, linsen- bis erbsengrosse Kugel aus dem zerfallenen Auge heraus. Die Pupille ist weit, meistens ganz rund, die Hornhaut sehr flach. Die Augen sind bei verschiedenen Fischen mehr oder weniger beweglich. Augenlider fehlen, nur bei manchen Fischen verdecken durchsichtige, unbewegliche halbmondförmige Hautfalten vorne und hinten einen Theil des Auges. Beim Querder (der Larve des Neunauges) sind die Augen unter einer dicken Lage der Körperhaut verborgen und

wenig ausgebildet, sie erreichen erst ihre volle Entwicklung, wenn sie bei der Metamorphose an die Oberfläche treten.

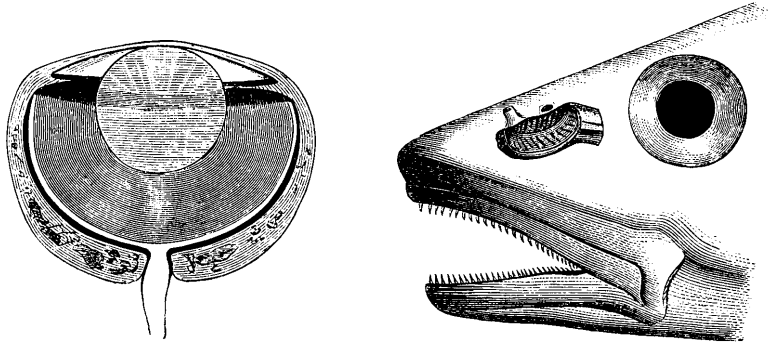


Fig. 30. Längsschnitt des Dorschauges. Fig. 31. Geöffnete Nasengrube eines Fisches.

Die **Nase** unserer Fische besteht aus zwei getrennten, vor den Augen gelegenen Gruben, die mit einer faltigen Schleimhaut ausgekleidet sind, in der sich die Geruchsnerve verzweigen. Die Nasengruben haben bald eine, bald zwei, bisweilen durch einen ziemlich grossen Zwischenraum getrennte engere oder weitere Oeffnungen, welche mitunter die Form kurzer Röhren haben. Mit der Mundhöhle stehen die Nasengruben nie in Verbindung. Bei den Neunaugen ist nur eine, in der Mitte vor den Augen gelegene Nasengrube vorhanden mit einfacher, röhrenförmiger Oeffnung.

Das **Gehörorgan** der Fische ist sehr viel einfacher gebaut als das der übrigen Wirbelthiere. Ein äusseres Ohr fehlt ihnen gänzlich, und das innere Ohr besteht nur aus einigen häutigen, mit Flüssigkeit erfüllten



Fig. 32. Gehörorgan des Aales. Fig. 33. Gehörstein vom Dorsch.

Säckchen und Kanälen, die neben der Schädelhöhle in den Knochen- oder Knorpelmassen des Schädels eingebettet sind. In diesen Säckchen findet man meistens kleinere oder grössere, sehr verschieden gestaltete, porcellanartig aussehende Körper, die sogenannten Gehörsteine, die namentlich vom Dorsch sehr bekannt sind und früher in der Medicin vielfach angewandt wurden.



Der **Geschmack** der Fische scheint wenig entwickelt zu sein. Die Zunge ist bei vielen ganz hart, und mehr als sie dürften weiche Theile des Gaumens als Sitz der Geschmacksempfindung anzusehen sein. Dass aber eine solche wirklich vorhanden ist, sieht man deutlich, wenn man Fischen verschiedenartige Dinge zum Fressen vorwirft. Sie schnappen nach Allem, werfen aber das ihrem Geschmack nicht Zusagende augenblicklich aus dem Munde.

Das **Tastgefühl** kommt, wie bei allen Thieren der ganzen Haut zu, scheint aber an den Barteln und den fleischigen Lippen mancher Fische besonders entwickelt zu sein.

Den Sitz eines sechsten, uns noch nicht verständlichen Sinnes bilden die **Seitenkanäle** und die **Kopfporen**. Wir haben schon früher von der Seitenlinie gesprochen, unter welcher der starke Seitennerv verläuft, und in der meistens sämtliche Schuppen von dickeren oder dünneren Kanälen schräge durchbohrt sind. Diese mitunter verzweigten Kanäle,

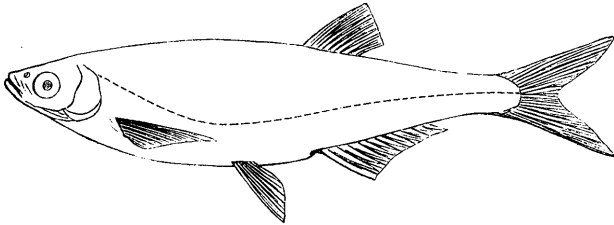


Fig. 34. Seitenlinie des Uckelei.

die auch auf dem Kopfe in mehreren Reihen von sogenannten **Kopfporen** vorkommen, wurden früher für schleimabsondernde Organe angesehen, enthalten aber eigenthümliche Bildungen, sogenannte **Nervenknöpfe**, die den Nervenenden in den anderen Sinnesorganen sehr ähnlich gebildet sind.

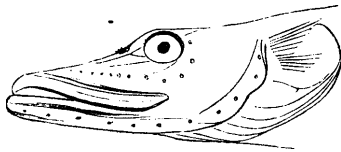


Fig. 35. Kopfporen des Hechtes.

Ob in dem Gehirnleben der Fische ein so erheblicher Wechsel von Thätigkeit und Ruhe vorkommt wie bei den meisten anderen Wirbelthieren, ob die Fische schlafen, ist noch keinesweges sicher festgestellt. Allerdings wird von Fischen berichtet, die man in grosser Menge Nachts auf der Seite liegend an der Oberfläche des Wassers gefunden

hat, und die bei der geringsten Störung sich aufrichteten und munter fortschwammen. Auch sieht man gefangene Fische in Aquarien bisweilen längere Zeit auf Wasserpflanzen oder auf den Grund gestützt ohne Bewegung irgend einer Flosse ruhen, ob aber solche Erscheinungen unserem Schläfe zu vergleichen sind, ist noch nicht ausgemacht.

Ein Winterschlaf scheint bei manchen unserer karpfenartigen Fische und vielleicht auch bei anderen vorzukommen. So sollen die Karpfen, Schleihen und andere gesellschaftlich mit den Köpfen in den Schlammgrund eingewühlt überwintern, während andere Fische auch den ganzen Winter hindurch wach und in Bewegung bleiben. Jedenfalls findet bei den winterschlafenden Fischen während der kalten Jahreszeit nur eine äusserst geringe Thätigkeit statt, woraus es sich erklärt, dass sie ohne Nahrung zu sich zu nehmen doch nur sehr wenig an Gewicht verlieren.

Die Verdauungswerkzeuge beginnen mit einer Mundöffnung von sehr wechselnder Grösse, Form und Stellung. Die Knochen der Mundhöhle können, wie schon früher erwähnt wurde, in sehr verschiedener Weise bezahnt sein. Die Zähne, auch die Schlundzähne der Karpfenarten, sind einem fortwährenden Wechsel unterworfen, indem die alten — bei den Karpfenarten in der Laichzeit — ausfallen und neue an ihre Stelle treten. Die Zähne dienen mehr zum Festhalten der Nahrung, die sonst bei

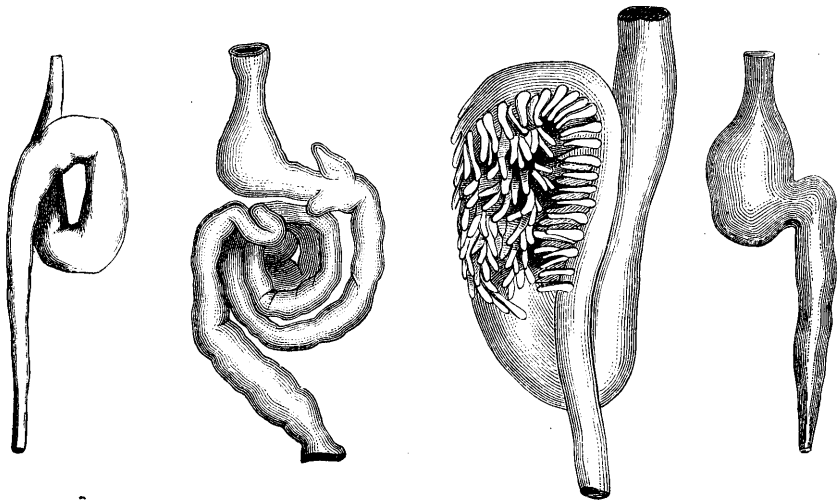


Fig. 36. Magen und Darm verschiedener Fische.

Schwarzgrundel.

Aalmutter.

Schnäpel.

Schmerle.

den Athembewegungen leicht aus dem Munde herausgleiten würde, als zu ihrer Zerkleinerung. Ausserdem verhindern die, eine mehr oder

weniger enge Reuse bildenden Zähne der Kiemenbögen das Entweichen kleinerer Thiere durch die inneren Kiemenspalten und das Eindringen fremder Körper aus der Mundhöhle zwischen die Kiemen. Die Zunge ist, wie schon erwähnt, meistens hart, häufig bezahnt, nur selten dick und fleischig. Der Schlund ist bei den meisten Fischen sehr weit, längsgefaltet, an ihn schliesst sich meistens ohne Uebergang der Magen an, der oft nur wenig spindelförmig erweitert ist, bei manchen Fischen aber eine stärkere, selbst kugelförmige Anschwellung darstellt oder einen Blindsack besitzt. In den Schlund oder Magen führt von der Rückenseite her, wenn überhaupt vorhanden, der Ausführungsgang der später zu besprechenden Schwimmblase. Auf der oft nur hieran erkennbaren Grenze zwischen Magen und Darm mündet der Ausführungsgang der Gallenblase und der Bauchspeicheldrüse ein. An derselben Stelle sitzen bei vielen Fischen mehr oder weniger Blinddärme oder Pfötneranhänge, die einen eigenthümlichen Verdauungssaft absondern und häufig der Sitz zahlreicher Eingeweidewürmer sind. Den Karpfenarten, Hechten Aalen und anderen Fischen fehlen diese Blinddärme gänzlich, beim Sandaal kommt einer vor, beim Steinbutt und der Aalmutter 2, beim Barsch und Kaulbarsch 3, bei den Flundern 4--5, bei den Lachsen 19—150, bei der Markrele hat Stannius 191 gezählt. Wo sie in grosser Zahl vorhanden sind, bilden sie gewöhnlich eine Reihe von Ringen um den Darm. Sind nur wenige vorhanden, so mündet jeder für sich, während, wenn ihrer viele sind, meistens mehrere einen gemeinschaftlichen Ausführungsgang besitzen. Beim Schwertfisch sind sie zahlreich und durch Bindegewebe zu einem drüsenartigen Haufen verbunden. Der Darm ist bei den eigentlichen Raubfischen meistens kurz, bei den auch von Pflanzenkost sich nährenden länger und mehrfach gewunden. Bei manchen Fischen stellt das ganze Nahrungsrohr vom Munde bis zum After einen ziemlich gleichmässig weiten, geraden Kanal vor (Neunauge). Der After liegt bei den meisten Fischen etwa an der Grenze des hintern Drittheils der Körperlänge, ist jedoch bei manchen Arten (Flunder, Petermännchen) sehr viel weiter nach vorne gerückt.

Die **Leber** ist gewöhnlich ziemlich gross, gelb, rothbraun, braun oder schwärzlich gefärbt, sehr fett und besitzt meistens eine rundliche oder ovale Gallenblase, deren Inhalt grün oder braun ist und sich durch den Gallengang an der Grenze des Magens in den Darm ergiesst. Sie ist bei den meisten Fischen in zwei oder mehrere Lappen getheilt.

Die **Bauchspeicheldrüse** ist ein wenig in die Augen fallendes, in der Nähe des Magens befestigtes Organ, dessen Ausführungsgang neben dem Gallengang in den Darm mündet.

Die **Milz** ist von ziemlich wechselnder Grösse und Form, bräunlich-roth, gewöhnlich nur klein und in der Nähe des Magens oder zwischen den Schlingen des Darmes befestigt.

Die Innenfläche der Bauchhöhle ist von dem **Bauchfell**, einer glatten Haut, ausgekleidet, die meistens lebhaften Silberglanz zeigt, der, ebenso wie bei den Schuppen, durch kleine, plättchenförmige Krystalle bedingt wird. Bei manchen Fischen erscheint es dagegen durch Pigmentzellen ganz oder theilweise schwarz gefärbt (Nase).

Die **Nahrung** der Fische besteht hauptsächlich aus thierischen Stoffen, die sogenannten pflanzenfressenden Fische leben keineswegs ausschliesslich von Pflanzenkost, sondern verschmähen kleinere Thiere, wie Insecten, Würmer und dergl. durchaus nicht. Im Allgemeinen fressen die Fische alle Thiere, die sie bewältigen können, vom Zwergstichling und der Seenadel, die sich natürlich mit kleinem Raube begnügen müssen, bis zum Wels, der gelegentlich Enten und Hunde verschluckt, ohne der ausländischen Fische zu gedenken, die wie die Haie auch Menschen verschlingen. Unter sich führen die Fische einen förmlichen Vernichtungskrieg, indem nicht nur die sogenannten Raubfische alle schwächeren und kleineren fressen, sondern auch die friedfertigsten Pflanzenfresser Fischlaich und eben ausgeschlüpfte Fischchen gierig verzehren. Die Fische sind im Allgemeinen nicht im Stande, ihre Nahrung zu zerkleinern, indessen erlaubt ihnen die Beweglichkeit der die Mundhöhle umgebenden Knochen und die grosse Weite des Schlundes, Thiere zu verschlingen, die wenig kleiner sind als sie selber. So sieht man häufig Hechte, Quappen und Dorsche einen von ihresgleichen herunterwürgen, der ihnen zur Hälfte aus dem Maule hervorragt, während die kräftige Verdauungsthätigkeit des Magens den vorangeschluckten Kopf bereits völlig gelöst und selbst die Knochen schon stark zersetzt hat. Die Verdauung geht so schnell vor sich, dass solche Fische, deren Kopf in einem Hechtmagen schon verdaut ist, in ihrem aus dem Maule des Hechtes hervorragenden Theile noch so frisch sind, dass sie von den Fischern unbedenklich gegessen werden. Bei dieser grossen Verdauungsfähigkeit sind denn die Fische immer auf der Jagd nach neuer Nahrung und wachsen auch, wenn sie ihren Appetit befriedigen können, ausserordentlich schnell, während sie allerdings auch mit spärlichem Futter auskommen und selbst lange Zeit hungern können (so fressen die Wanderfische auf dem Zuge zu den Laichplätzen viele Wochen lang fast gar nicht), dabei aber auch nur sehr unbedeutend an Grösse zunehmen.

Den Verdauungsorganen schliesst sich ein Organ an, das nur den Fischen allein eigenthümlich ist, obgleich sie es keinesweges alle besitzen:

die **Schwimmblase**. Sie fehlt fast einem Drittel aller Fische, namentlich vielen Seefischen, ohne dass dieselben sich in ihrer Beweglichkeit von den mit einer Blase versehenen irgendwie unterscheiden. Die Schwimmblase liegt, wo sie vorhanden ist, unmittelbar unter der Wirbelsäule und erstreckt sich bald durch die ganze Länge der Bauchhöhle, bald ist sie kürzer. Sie ist spindelförmig, oval, oder rundlich, entweder ganz geschlossen oder mit dem Schlund oder Magen durch einen Kanal von verschiedener Länge und Weite, den Luftgang, verbunden. Ihre Wand besteht aus einer äusseren elastischen, mit Muskelfasern durchzogenen und einer inneren schleimhautähnlichen Lage. Beim Stör und Wels ist sie sehr dickwandig, beim Hering, Lachs u. a. sehr zart, beim Dorsch an verschiedenen Stellen von ungleicher Dicke. Unter unseren Fischen fehlt die Schwimmblase den Plattfischen, dem Sandaal, den Grundeln, dem Butterfisch, den Neunaugen etc. Geschlossene Blasen ohne Luftgang finden sich beim Dorsch, der Quappe, dem Barsch, Stichling, Kaulbarsch, Lump, Schwertfisch und anderen.

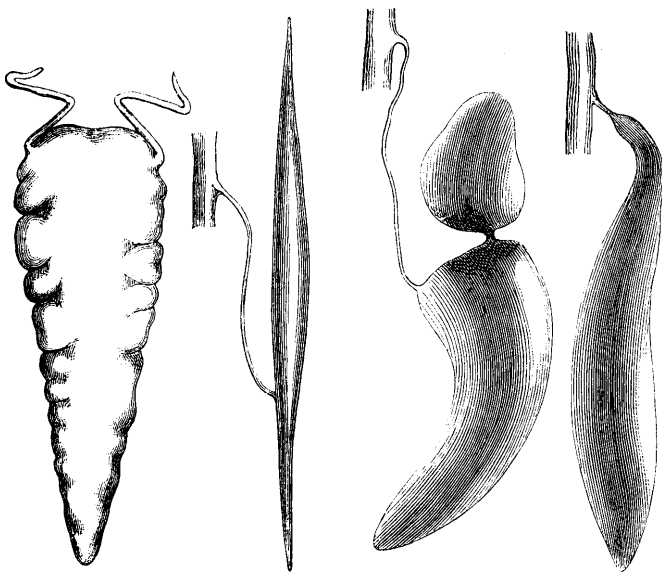


Fig. 37. Schwimmblasen.

Dorsch.

Hering.

Brassen.

Schnäpel.

Die Dorschblase trägt vorne ein paar blinde Fortsätze. An den anderen sieht man den Luftgang und seine Einmündung in den Nahrungskanal.

Die mit einem Luftgang versehenen Schwimmblasen sind entweder einfach, oder durch eine enge Einschnürung in eine kleinere vordere und grössere hintere Abtheilung getheilt. Bei den einfachen geht der

Luftgang vom vordern Ende (Hecht, Lachs) oder von der Mitte ab (Aal, Hering). Bei den getheilten (Karpfen) ist die Wand der vorderen Abtheilung sehr viel dicker und elastischer, und der Luftgang entspringt aus dem vorderen Ende der hinteren Abtheilung. Ausser durch die in ihrer Wand eingelagerten Muskelfasern kann die Schwimmblase bei vielen Fischen noch durch eigene, von den Wirbeln oder Rippen an sie herantretende Muskeln zusammengedrückt werden.

Da das spezifische Gewicht des Fischkörpers dem des Wassers fast ganz gleich ist, das Wasser selbst aber wegen seiner äusserst geringen Zusammendrückbarkeit auch in grosser Tiefe nicht sehr viel dichter ist, als an der Oberfläche, so genügt schon eine geringe Compression der Blase, wie sie ohne die geringste Anstrengung ausgeführt werden kann, um den Fischkörper ohne weitere Arbeit sinken zu lassen, während er beim Nachlassen der Compression ebenso mühelos wieder aufsteigt. Ein stärkerer Druck auf den vorderen Theil der Blase lässt den Kopf sich senken, während stärkerer Druck auf den hinteren Theil ihn hebt, ohne dass der Fisch dabei seine Flossen zu Hilfe zu nehmen brauchte. Während so einerseits der Besitz einer Schwimmblase das Steigen und Fallen im Wasser wesentlich erleichtert, ist derselbe andererseits, namentlich wenn die Blase geschlossen ist, ein Hinderniss für plötzliche, sehr bedeutende Nievauveränderungen. So sieht man denn auch an plötzlich aus grosser Tiefe mit der Angel oder dem Netze heraufgezogenen Fischen (namentlich bekannt von den Barschen des Boden-, Genfer- und Madueesee) die Blase durch das plötzliche Nachlassen des von aussen auf sie einwirkenden Wasserdruckes springen, worauf die in der Bauchhöhle sich ausbreitende Luft den Magen aus dem Munde hervorstülpt. Bei Blasen mit einem Luftgange ist diese Gefahr natürlich nicht vorhanden, da die Luft bei übermässigem Druck nach dem Schlunde entweichen kann. Sticht man einem mit Schwimmblase versehenen Fische die Blase an und lässt die darin enthaltene Luft entweichen, so sinkt er zu Boden und ist nicht eher im Stande, sich ohne kräftige Arbeit der Flossen zu erheben, bis die Blase sich wieder mit Luft gefüllt hat, die von ihren Blutgefässen ausgeschieden wird.

Das Herz der Fische liegt, von einem häutigen Sacke, dem Herzbeutel, umschlossen, unmittelbar hinter den Kiemenbögen am Halse. Es besteht aus zwei durch ein Klappenventil getrennten Abtheilungen, dem Vorhof und der Herzkammer; ersterer hat eine dünnere und weniger muskulöse Wand als letztere. Aus der Herzkammer entspringt mit einer zwiebelartigen Erweiterung die grosse Kiemenschlagader, durch welche bei der Zusammenziehung der Herzkammer das Blut in die Kiemen getrieben wird. In die Vorkammer mündet die Blutader ein, die das

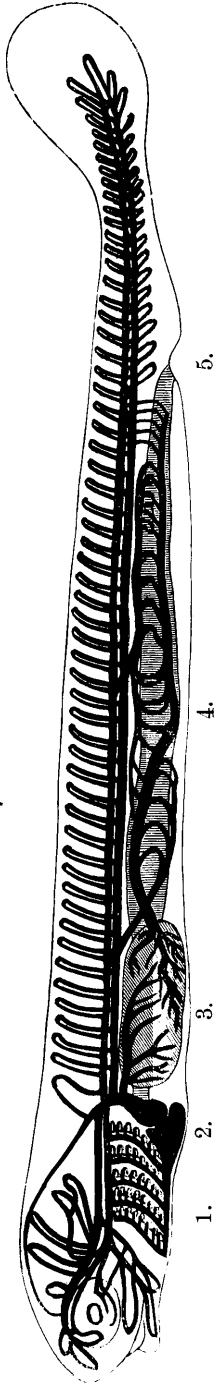


Fig. 38. Darstellung des Blutkreislaufes in einem vor Kurzem ausgeschlüpften Fischehen.

1. Kiemen. 2. Herz. 3. Leber. 4. Darmkanal. 5. After.

(Mit Benutzung einer Abbildung in C. Vogt's Embryologie des Salmones.)

Die Blutgefäße, welche sauerstoffreiches Blut enthalten, sind roth, die von kohlensäurehaltigem Blut erfüllten sind schwarz gefärbt. Alles durch seinen Reichtum an Kohlensäure zur Ernährung des Körpers untauglich gewordene Blut gelangt ins Herz und wird beim Durchlaufen der Kiemen durch Aufnahme von Sauerstoff und Abgabe der Kohlensäure an das die Kiemen umspülende Wasser wieder brauchbar.





durch seinen Kreislauf im Körper verdorbene Blut nach dem Herzen zurückführt, damit es in die Kiemen geschafft und dort zur Ernährung des Körpers wieder tauglich gemacht werde. Die grosse Kiemenschlagader giebt für jeden Kiemenbogen einen Ast ab, der in der Furche an der Aussenseite des Bogens verläuft und sich in Zweige für jedes Kiemenblättchen auflöst. In den Kiemenblättchen verzweigen sich diese kleinen Schlagadern zu haarfeinen Gefässen, die allmähig wieder zu grösseren

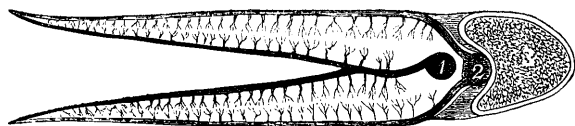


Fig. 39. Kreislauf in einem Kiemenblättchen eines Fisches.

1. Kiemenschlagader. 2. Kiemenblutader. 3. Querschnitt des knöchernen Kiemenbogens. Blutadern zusammenfliessen, welche neben den Schlagadern liegen und sich endlich zu einem gemeinsamen Stamme, der grossen Körperschlagader, vereinigen. Diese verläuft unter der ganzen Wirbelsäule bis zum Schwanz hin, verzweigt sich an den Eingeweiden und giebt, entsprechend dem Zwischenraum zwischen je zwei Wirbeln, jederseits einen Ast ab, der sich in den Zwischenmuskelbändern, den Muskeln und der Haut verästelt. Alle diese Zweige zerfallen in derselben Weise wie in den Kiemen zu haarfeinen Gefässen, aus denen sich kleinere und allmähig grössere Stämme zusammensetzen, die allmähig alle in die neben der Körperschlagader unter der Wirbelsäule gelegenen grossen Blutadern einmünden. Die Eingeweideblutadern müssen vor ihrem Eintritt in die Körperblutadern sich erst noch einmal in der Leber verzweigen und wieder zu einem grossen Aste, der Pfortader, zusammenfliessen. Endlich treten sämmtliche Blutadern zu einem starken, in die Vorkammer einmündenden Stamme zusammen. Es muss also alles Blut, das von der Herzkammer aus durch die grosse Kiemenschlagader in die Kiemen getrieben ist, nachdem es auf unzähligen kleinen Bahnen den ganzen Körper durchlaufen und ernährt hat, endlich durch die Blutader wieder nach der Vorkammer und der Herzkammer zurückkehren. Dieser Kreislauf des Blutes wird durch die Bewegungen des Herzens unterhalten, indem sich immer abwechselnd die Herzkammer und Vorkammer zusammenzieht und wieder ausdehnt. An der Einmündungsstelle der Körperblutader in die Vorkammer und dem Ursprung der Körperschlagader aus der Herzkammer sind Klappen angebracht, die ebenso wie die Klappe zwischen Herz- und Vorkammer das Blut nur in einer Richtung hindurchlassen und sich schliessen, sobald es rückwärts zu strömen versucht. Eine erste

Zusammenziehung der Vorkammer schafft also das in ihr enthaltene Blut in die Herzkammer, und während sich nun die Vorkammer wieder erweitert, um neues Blut aus der Blutader aufzunehmen, schliesst sich die Klappe zwischen Vor- und Herzkammer, und zieht sich die Herzkammer zusammen, um ihren Inhalt in die Kiemenschlagader zu treiben. Nach ihrer Entleerung erweitert sie sich wieder, um neues Blut aus der Vorkammer zu empfangen, während die Klappe am Ursprung der Kiemenschlagader das in sie hineingepresste Blut hindert, in die sich erweiternde Herzkammer zurückzufließen. So wird also die ganze Blutmasse des Körpers durch die Thätigkeit des Herzens ruckweise weitergeschoben. Man kann dieses Verhältniss an eben aus dem Ei geschlüpften Fischchen, die noch ganz durchsichtig sind, und deren Eingeweide noch einen äusserst einfachen Bau zeigen, vorzüglich übersehen.

Das Blut der Fische ist roth, aber kalt, d. h. immer nur um sehr wenig wärmer als das Wasser, in dem sie leben. Eine bedeutende Abkühlung ertragen die meisten Fische sehr gut, manche Arten sollen sogar im Eise einfrieren können, ohne zu sterben, und wenn sie langsam wieder aufgethaut werden, unbeschädigt weiter leben.

Die *Athmung* der Fische geschieht durch die Kiemen. Sie besteht, wie bei allen Thieren in der Aufnahme von Sauerstoff und der Abgabe von Kohlensäure. Die Kiemen der Knochenfische und Störe bestehen aus häutigen Blättchen oder Büscheln, die dem convexen Rande der knöchernen oder knorpeligen Kiemenbögen in grosser Anzahl aufsitzen, und in denen sich, dicht unter der Oberfläche, die haarfeinen Kiemen-

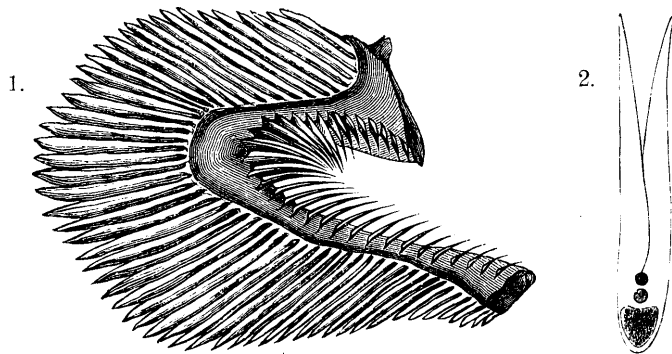


Fig. 40. Kammförmige Kiemen eines Knochenfisches.

1. Ein Kiemenbogen mit Kiemenblättchen und Kiemenbogenzähnen.

2. Querschnitt des Kiemenbogens mit ansitzenden Kiemenblättchen.

gefässe verbreiten. Nach der Form der Kiemenblätter unterscheidet man kamm- und büschelförmige Kiemen. Bei ersteren stehen dünne Blättchen

in grosser Zahl, wie die Zähne eines Kammes nebeneinander, während bei den büschelförmigen Kiemen die Blättchen zu dickeren Körpern umgewandelt sind und nur in geringer Zahl auf jedem Kiemenbogen stehen. Die Fische athmen, indem sie den Mund voll Wasser nehmen und dieses zwischen den inneren Kiemenspalten hindurch in die Kiemenhöhle pressen, wo es zwischen den Kiemen hindurchtritt und nachdem es diese umspült hat, aus der äussern Kiemenspalte wieder ins Freie gelangt. Das zarte Gewebe der Haargefässe und der Kiemenblättchen ist für Gase sehr leicht durchgängig, es findet deshalb fortwährend ein lebhafter Austausch der im Blute gelösten Kohlensäure und des Sauerstoffs der im Wasser gelösten Luft statt, und durch diesen Austausch wird das Blut

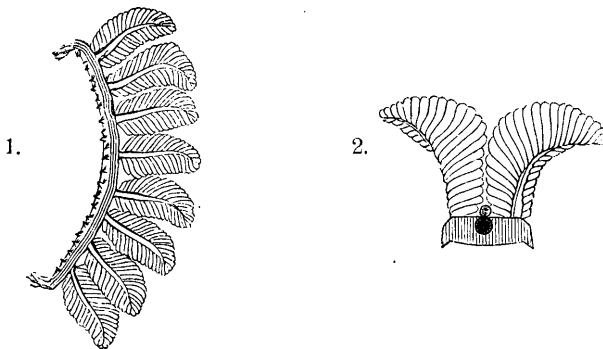


Fig. 41. Büschelförmige Kiemen der Seenadel.

1. Ein Kiemenbogen mit Kiemenblättchen. 2. Querschnitt desselben.

fähig, alle Theile des Körpers zu ernähren, indem es ihnen Sauerstoff abgibt und aus ihnen die überall in Folge der Lebensvorgänge gebildete Kohlensäure aufnimmt, die es dann in den Kiemen wieder gegen Sauerstoff austauscht. Die Fische sind nicht etwa im Stande, mit ihren Kiemen das

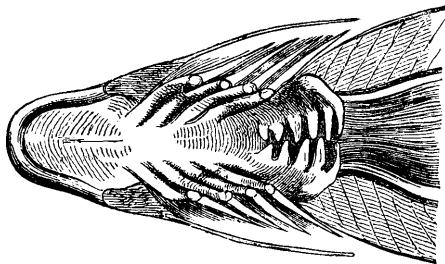


Fig. 42. Längsschnitt der Kiemenhöhle eines Fisches.

Kiemenbogen mit ansitzenden Kiemenblättchen, dazwischen die Kiemenspalten, dahinter (rechts) die unteren Schlundknochen und der Schlund.

Wasser in Sauerstoff und Wasserstoff zu zersetzen und den frei werdenden

Sauerstoff sich anzueignen, sie können nur den Sauerstoff der im Wasser gelösten Luft aufnehmen und müssen deshalb in luftarmem Wasser, das entweder noch wenig Luft aufgenommen hat (unmittelbar an tiefen Quellen), oder in Folge von Erwärmung den grössten Theil seiner Luft verloren hat, Athemnoth leiden, weshalb sie in solchem Wasser häufig an die Oberfläche kommen, um Luft zu schnappen und diese direct mit den Kiemen in Berührung zu bringen. In ausgekochtem, also ganz von Luft befreitem Wasser, wenn es auch wieder vollkommen erkaltet ist, müssen die Fische ebenso schnell ersticken, wie die luftathmenden Thiere in sauerstoffarmer Luft. Dass die Fische in der Luft, die sehr viel sauerstoffhaltiger ist als lufthaltiges Wasser, sterben, liegt daran, dass ihre Kiemen an der Luft vertrocknen, und das Blut in den Gefässen derselben gerinnt. Diejenigen Fische, welche sehr enge Kiemenspalten haben, können längere Zeit an der Luft leben, so lange bis alles in der Kiemenhöhle zurückgehaltene Wasser verdunstet ist, und das Vertrocknen der Kiemen eintritt.

Von den Kiemen der übrigen Fische weichen diejenigen der Neunaugen in ihrem Bau wesentlich ab. Kiemenbögen sind nicht vorhanden, und innerhalb des schon früher erwähnten knorpeligen Kiemenkorbes liegen jederseits sieben häutige Beutel, die Kiemenbeutel, deren jeder

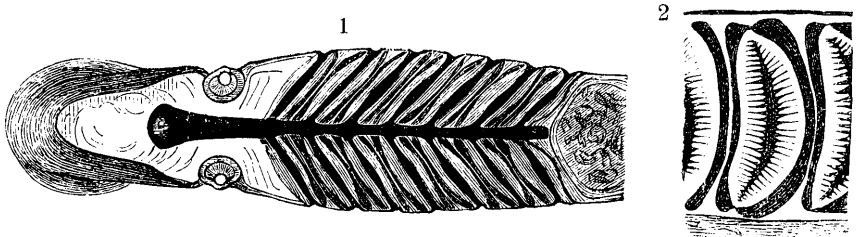


Fig. 43. Kiemen des Neunauges.

1. Horizontalschnitt des unpaarigen Kiemenkanals und der Kiemenbeutel.
2. Querschnitt der Kiemenbeutel, die vielfach gefaltete Schleimhaut zeigend.

an der Seite des Halses eine eigene Kiemenöffnung besitzt, innen aber in einen mittleren, unterhalb des Speiserohres gelegenen Kanal einmündet, der hinten geschlossen ist, vorne in die Mundhöhle führt. Auf den vielfachen Längsfalten, welche die Schleimhaut der Kiemenbeutel bildet, verzweigen sich die haarfeinen Kiemengefässe, die aus dem durch die Kiemenbeutel hindurchströmenden Wasser den erforderlichen Sauerstoff aufnehmen.

Während die Ausscheidung der festen Auswurfsstoffe durch den Darm, die der gasförmigen (Kohlensäure) durch die Kiemen erfolgt, werden die flüssigen von den Harnorganen beseitigt. Die **Nieren** der Fische sind zwei

lange, jederseits dicht neben der Wirbelsäule gelegene Organe, meistens lappig und von bräunlicher oder braunrother Farbe. Aus ihren einzelnen Lappen entspringen feine Kanälchen, die den dort abgesonderten Harn in die an der Innenseite der Nieren gelegenen Harnleiter führen. Beide Harnleiter vereinigen sich weiterhin zu einem unpaarigen Harn gange, der sich gewöhnlich vor seinem Ende zu einer Harnblase von verschiedener Gestalt und Grösse erweitert. Aus der Harnblase führt eine meistens kurze Harnröhre hinter dem After nach aussen.

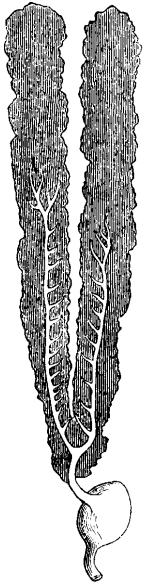


Fig. 44.  
Harnwerkzeuge.

Sehr gewöhnlich nehmen die Harnleiter oder die Harnröhre die Ausführungsgänge der Geschlechtsorgane auf, die aber auch zwischen After und Harnröhre mit eigener Oeffnung münden können. Häufig liegt die Harnröhrenöffnung an der Spitze einer zapfenförmigen Hervorragung, in diesem Falle münden die Geschlechtsorgane entweder schon in die Harnröhre ein, oder sie öffnen sich am vordern Rande der Papille. Bei manchen Fischen umfasst eine gemeinsame, aus zwei Längsfalten gebildete Umwallung After, Harn- und Geschlechtsöffnung, bei anderen ist der After von den gemeinschaftlich von Falten umschlossenen Oeffnungen der Harn- und Geschlechtsorgane getrennt.

Mit Ausnahme weniger, nur in wärmeren Meeren heimischer Gattungen sind alle Fische getrennten Geschlechtes, in vielen Arten lassen sich Männchen und Weibchen schon an äusserlichen Form- und Farbenunterschieden erkennen.

Die Fortpflanzungsorgane beider Geschlechter sind einander in Gestalt und Lage meistens sehr ähnlich, so dass es ausserhalb der Laichzeit oft einer genauen Untersuchung ihres Inhalts bedarf, um zu unterscheiden, ob man Hoden oder Eierstöcke vor sich habe. Während eines Theiles des Jahres liegen sie klein und unscheinbar jederseits der Wirbelsäule vor den Nieren, schwellen aber schon längere Zeit vor dem Laichen durch Entwicklung des männlichen Samens (Milch) oder der Eier (Rogen) allmählig so bedeutend an, dass sie die übrigen Eingeweide ganz bei Seite drängen und den Bauch der Thiere beträchtlich ausdehnen.

Bei den meisten Fischen haben Hoden und Eierstöcke die Form hohler, am hinteren Ende in enge, cylindrische Samen- oder Eileiter übergehender Schläuche, an deren Innenwand Milch oder Rogen sich bildet, um bei erlangter Reife sich abzulösen und durch die beiden sich vereinigenden Ausführungsgänge nach der hinter dem After gelegenen

Geschlechtsöffnung geführt zu werden. Bei vielen Fischen verbindet sich der Geschlechtskanal mit der Harnröhre oder schon vorher mit dem Harnleiter, so dass beide eine gemeinschaftliche Mündung besitzen; wo das nicht der Fall ist, liegt die Geschlechtsöffnung zwischen After und Harnröhre.

Bei anderen Fischen bilden die Geschlechtsorgane vielfach gefaltete Platten, an deren Oberfläche Milch und Rogen sich entwickelt. Die reifen Geschlechtsproducte fallen dann in die Bauchhöhle und gelangen ent-

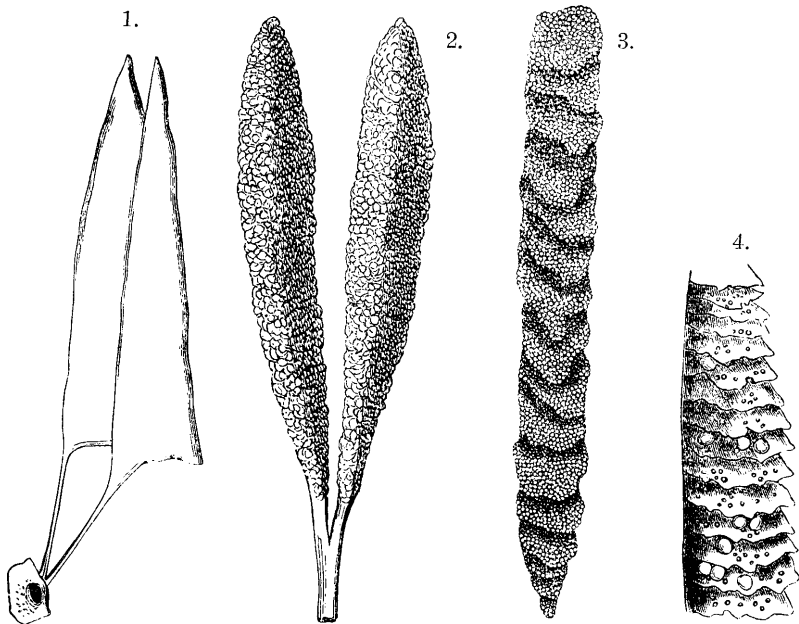


Fig. 45. Geschlechtstheile verschiedener Fische.

1. Hoden der Flunder. 2. Eierstock vom Karpfen, beide mit Ausführungsgang. 3. Eierstock des Neunauges. 4. Stück vom Eierstock des Lachses nach Ablösung der reifen Eier.

weder durch zwei kurze, trichterförmige Kanäle in die Harnleiter oder durch eine einfache, dicht hinter dem After gelegene Oeffnung nach aussen.

Nicht selten kommen unter Lachsen und Karpfenarten unfruchtbare Individuen vor, deren männliche oder weibliche Geschlechtsorgane zwar vorhanden, aber nur unvollkommen entwickelt sind und niemals zur völligen Reife gelangen. Im Allgemeinen sind solche sterile Fische gewöhnlich dicker, fleischiger als fruchtbare, fallen jedoch durch erhebliche Schwächigkeit in der Aftergegend leicht auf. Andererseits sind ausnahmsweise in Karpfen gleichzeitig männliche und weibliche Organe beobachtet worden. (Zwitterbildung.)

Die **Milch**, d. h. der männliche Same der Fische, erscheint vor der

völligen Reife als eine weisse, gallertartige Masse, löst sich aber später zu einer rahmigen Flüssigkeit auf, die unzählige Millionen von äusserst kleinen „Samenfäden“ enthält. Diese haben etwa die Gestalt von Stecknadeln mit kugligem, cylindrischem oder fingerhutförmigem Kopf und dünnem Schwanzfaden, dessen fortwährende schlängelnde Bewegungen das ganze Körperchen vorwärts treiben. Mit der Bewegung des Schwanzfadens erlischt ihr Leben und ihre Befruchtungsfähigkeit. Die Länge der Samenfäden beträgt beim Barsch 0,02, beim Lachs 0,06, beim Hering 0,07, beim Neunauge 0,15 mm.

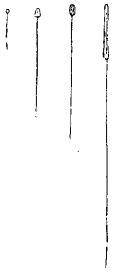


Fig. 46. Samenfäden.  
250mal vergrössert.

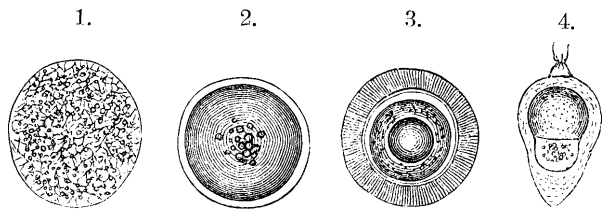


Fig. 47. Fischeier.  
1. Hering. 2. Stichling. 3. Barsch. 4. Kleine Grundel.  
10—20mal vergrössert.

Die Eier sind nach ihrer Ablösung von der Wand des Eierstockes meistens kugelig, seltener elliptisch oder birnförmig, und bestehen aus dem Dotter und der ihn eng umschliessenden, festen und elastischen,

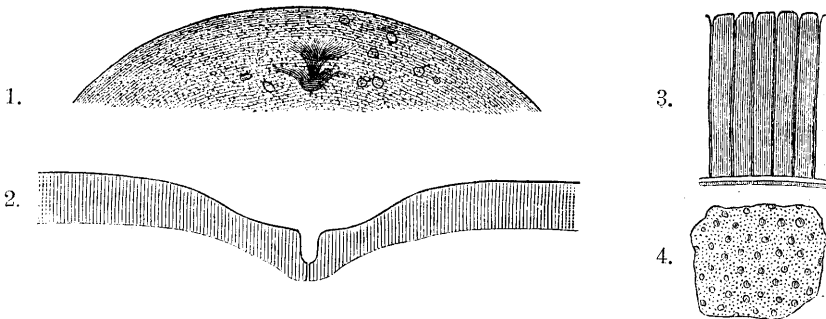


Fig. 48. Eihaut und Mikropyle von Fischeiern.  
1. Eihaut des Stichlingseies mit Mikropyle. 2. Dickenschnitt durch Eihaut und Mikropyle des Forelleneies. 3. Dickenschnitt aus der Eihaut des Barsches. 4. Flächenansicht derselben Eihaut mit weiten und feinen Poren. Vergrösserung 50—100mal.

oder zarten, und in diesem Falle häufig von einem eigenthümlichen Klebstoff überzogenen Eihaut. Dieselbe ist von zahllosen feinen Kanäl-

chen durchzogen und besitzt ausserdem eine grössere, trichterförmige Oeffnung, die Mikropyle. Bei manchen Fischeiern besteht sie aus zwei Schichten von ungleicher Dicke (Barsch.) Der Dotter ist nur bei wenigen Fischen (Stör, Neunauge) undurchsichtig, bei der grossen Mehrzahl mehr oder weniger durchscheinend und wasserhell, gelblich, orange, röthlich, bläulich oder grünlich gefärbt. Er besteht aus einer eiweissartigen, zähflüssigen Masse und Fett, welches darin entweder in Form feinsten Tröpfchen ziemlich gleichmässig vertheilt ist (Hering), oder eine Anzahl grösserer, meistens in Form einer Scheibe zusammengelagerter Tropfen (Stichling, Lachs), oder eine einzige grosse Kugel (Barsch, Kaulbarsch) bildet.

Die Grösse der Eier ist sehr verschieden, sie beträgt z. B. beim Hering 1, bei der Maräne 3, der Forelle 5, dem Lachs 6 mm.

Ihre Zahl schwankt innerhalb sehr weiten Grenzen. Während man beim Stichling nur 60—80 zählt, kommen bei der Aalmutter 300, der Forelle 500—1000, dem Lachs 10 000, dem Hering 40 000, dem Hecht 100 000, den Karpfenarten 3—700 000, bei Stören, Aalen, Steinbutten und Dorschen mehrere Millionen zur gleichzeitigen Entleerung.

Die meisten Fische laichen nicht an ihren gewöhnlichen Aufenthaltsorten, sondern unternehmen, um geeignete Laichplätze aufzusuchen, grössere oder kleinere Wanderungen, wobei sie gewöhnlich grössere Schwärme bilden, in denen häufig die Weibchen vorangehen. So ziehen die Heringe, Maränen, die Karpfenarten aus der Tiefe der Gewässer an flache Ufer, wandern die Lachse aus dem Meere weit hinauf bis in die Quellbäche der Ströme, steigen die Aale aus den Flüssen und Seen zum Meere hinab. Alle Fische, die aus süssem in salziges Wasser wandern, oder umgekehrt, halten sich längere Zeit in dem Brackwasser der Flussmündungen oder Haffe auf, da ein plötzlicher Wechsel des Wassers ihnen schädlich oder selbst tödtlich sein würde. In der Nähe ihres Zieles sind die Zugfische vom Wandertriebe so vollkommen in Anspruch genommen, dass sie ihre gewöhnliche Scheu und Vorsicht ganz verlieren, nur gelegentlich etwas Nahrung zu sich nehmen und blindlings in Netze aller Art hineinlaufen. Viele Fische werden daher gerade in der Nähe ihrer Laichplätze in besonders grosser Menge gefangen (Lachse, Maränen, Heringe, Dorsche). Gleichzeitig mit der Reifung der Geschlechtsproducte legen viele Fische ein von ihrer gewöhnlichen Färbung sehr abweichendes Hochzeitskleid an, welches häufig die auffallendsten und prachtvollsten Farben zeigt, oder es entstehen auf Kopf, Rücken und Seiten, namentlich der Männchen, zahlreiche halbkugelige oder kegelförmige Knötchen von weisser Farbe (Karpfenarten). Bei Lachsen und Forellen



entwickelt sich eine schwartige Verdickung der Haut an den Seiten des Schwanzes, bei den Neunaugen schwillt die Basis der Rücken- und Afterflosse und bei allen Fischen die Geschlechtsöffnung und ihre Umgebung beträchtlich an. Alle diese Veränderungen gehen nach Beendigung des Laichgeschäftes wieder vollständig verloren.

Die **Laichzeit** fällt bei den meisten lachsartigen Fischen in den Spätherbst und Winter, bei den meisten Karpfenarten in den Frühling und Vorsommer, indessen giebt es keinen Monat im Jahre, in dem nicht eine oder die andere Art unserer Fische laichte, zumal die Reifung der Geschlechtsproducte von der Temperatur der Luft und des Wassers sehr erheblich beeinflusst wird.

Auch die Ablage des schon völlig reifen Laiches ist noch von der Witterung sehr abhängig, indem heftige Schwankungen der Temperatur, Gewitter, kaltes, nasses und stürmisches Wetter die Fische in die Tiefe scheucht und das Laichen stört, und bei längerer Dauer selbst vollständig verhindert, so dass der Laich unabgelegt verdirbt und nicht selten den Tod der Fische verursacht.

Eine Angabe der Laichzeit nach Kalendermonaten oder Tagen (Johannis, Jacobi, Martini) ist daher häufig ganz unzutreffend. Sehr viel zweckmässiger ist es, diese Zeit nach anderen gleichzeitig auftretenden Naturerscheinungen zu bestimmen, die leicht zu beobachten sind, wie der Aufgang des Eises, die Blüthe der Ellern oder Schlehen, das Erscheinen der ersten Laubblätter gewisser Bäume etc. Indessen müssen um solchen Angaben die erforderliche Sicherheit zu geben noch eingehende Beobachtungen an den verschiedenen Gewässern gemacht werden. Im Allgemeinen dauert die Laichzeit jeder Fischart mehrere Wochen, indem gewöhnlich die jüngeren Thiere zu anderer Zeit laichen als die älteren, die meisten Fische auch ihren Laich nicht auf einmal, sondern nach und nach in kleineren Portionen absetzen.

Getrennt in Gefangenschaft gehaltene Fische lassen den Laich nicht fahren, auch wenn er vollkommen reif ist und beim geringsten Druck auf den Bauch abfließt. Dagegen laichen die Fische, wenn sie in grösserer Zahl in den Netzen gefangen sind oder in Behältern aufbewahrt werden, sehr häufig, so dass also zur freiwilligen Ablage des Laiches ein Anreiz durch die Anwesenheit des andern Geschlechtes erforderlich zu sein scheint.

Das **Laichgeschäft** ist bei vielen Fischen leicht zu beobachten. Die Schwärme der Lachse lösen sich auf den Laichplätzen in kleine Gruppen auf. Ein Weibchen, von mehreren Männchen begleitet, die sich gegenseitig hitzig bekämpfen und zu verdrängen suchen, bildet an einer

flachen Stelle des Baches mit Kies- oder Steingrund durch heftige Schwanzbewegungen eine seichte Grube, in die es einen Theil seiner Eier ablegt, die von einem Männchen durch Abgabe von etwas Milch sofort befruchtet werden. Durch die Schwanzbewegungen der Eltern und die Strömung des Wassers werden sie theilweise mit Kies und kleinen Steinen bedeckt. Die Hechte ziehen paarweise, sich häufig an einander reibend, in flaches Wasser, um unter heftigen Schwanzbewegungen ihren Laich in vielen kleinen Portionen abzusetzen. Die Gründlinge laichen in möglichst flachem, über Kiesgrund strömendem Wasser, schiessen schaarenweis, sich am Kiese reibend, über den Grund hin, schlagen dabei heftig mit den Schwänzen und wiederholen das so lange, bis aller Laich entleert ist. Die meisten Karpfenarten laichen in grossen Schaaren an flachen Ufern über Wasserpflanzen, an denen ihre klebenden Eier sich befestigen. Sie wühlen und plätschern dabei auf das Lebhafteste, so dass man solche Laichplätze schon von Weitem leicht bemerkt. Aehnlich verhalten sich die Heringe, die in so grosser Anzahl gleichzeitig den Laich absetzen, dass das Wasser in weiter Ausdehnung durch die Milch getrübt wird und einen eigenthümlichen süsslichen Geruch annimmt, den der Wind oft weithin führt. Die Neunaugen versammeln sich zum Laichen in flachem, über Kiesgrund schnell hinströmendem Wasser in Gesellschaften von 10 bis 50 Stück, saugen sich dicht nebeneinander am Grunde fest und werden vom Strome fortwährend in schlängelnder Bewegung erhalten. Ab und zu sieht man die an einer langen Geschlechtswarze leicht kenntlichen Männchen ein Weibchen mit dem Saugmunde dicht hinter dem Kopfe erfassen und sich daran festsaugen. Beide Thiere entleeren dann unter heftigem, ruckweisem Schütteln, und während das Männchen mit einer halben Wendung des Leibes seine Geschlechtsöffnung der des Weibchens nähert, einen Theil ihres Laiches, und dieser Vorgang wiederholt sich so oft, dass die Weibchen, wenn sie allen Rogen abgesetzt haben, im Genick einen hellen, halb geschundenen Flecken erkennen lassen. Viele Fische lassen, indem Männchen und Weibchen gleichzeitig miteinander zugekehrtem Bauch oder Seite an Seite aus dem Wasser aufspringen, Milch und Rogen fahren, und bei der Nase scheint die Befruchtung der Eier gar nicht anders erfolgen zu können, als wenn sie zuerst ausserhalb des Wassers mit der Milch in Berührung kommen. Bei der lebendige Junge gebärenden Aalmutter müssen die Eier natürlich innerhalb des Leibes befruchtet werden, es ist aber noch nicht beobachtet worden, in welcher Weise die Befruchtung vor sich geht.

Die meisten Fische kümmern sich nach dem Laichen um ihre Eier gar nicht, nur bei wenigen Arten werden dieselben vom Männchen be-

wacht. So hütet der Kaulkopf die zwischen Steinen, der Lump die in selbstgewählten Gruben abgelegten Eier, die männlichen Stichlinge bauen sogar aus Pflanzenfasern und ähnlichen Stoffen Nester, die entweder in weichem Schlamm eingebettet oder auch zwischen Wasserpflanzen schwebend angebracht sind. Das Männchen bewacht dann die in das Nest abgelegten und von ihm befruchteten Eier auf das Sorgfältigste, führt ihnen durch fortwährendes Fächeln mit den Brustflossen beständig frisches, sauerstoffreiches Wasser zu, hält sich fortwährend dicht bei dem Neste auf, bessert es gelegentlich aus und vertheidigt es gegen Feinde aller Art, ja selbst gegen den Menschen mit dem grössten Muthe. Sobald man die Hand einem der im Mai und Juni an flachen Grabenrändern häufig zu findenden Stichlingsnester nähert, wird man von dem kleinen Wächter unaufhörlich gestossen und gebissen, man kann ihn mit der grössten Leichtigkeit fangen, ohne dass er, freigelassen, von seinen Angriffen abstände. Mit seinem Neste vorsichtig in ein Aquarium übertragen, bildet der Stichling eines der interessantesten Beobachtungsobjecte. Die weiblichen Seenadeln setzen ihre Eier in eigene Bruttaschen an der Bauchseite des Schwanzes der Männchen ab oder, wo solche Taschen fehlen, kleben die Eier der Haut an und werden bis zum Ausschlüpfen vom Männchen herumgetragen. Der männliche Lump behütet seine Jungen auch noch nachdem sie das Ei verlassen haben, bei drohender Gefahr flüchten sie sich auf seinen Körper, wo sie sich mit ihren Saugscheiben befestigen, um sich von dem schnelleren und kräftigeren Vater in Sicherheit bringen zu lassen.

Die meisten Fische laichen jährlich, die Neunaugen und Aale jedoch scheinen in ihrem ganzen Leben nur einmal ihren gesammten Laichvorrath abzusetzen und dann zu sterben. Ueberhaupt werden alle Fische durch das Laichen ausserordentlich angegriffen, und während sie unmittelbar vorher im besten Stande sind, erscheinen sie nachher welk und abgezehrt, sterben auch wohl in grösserer Anzahl ab.

Die **Befruchtung** der Eier lässt sich unter dem Mikroskop bei mässiger Vergrösserung leicht beobachten. Bei ihrem Austritt aus dem Mutterleibe erscheinen sie, ausserhalb des Wassers aufgefangen, welk und schlaff. Prall und rund werden sie erst durch die Aufnahme von Wasser, welches die Eihaut ausdehnt und von dem Dotter abhebt. Es bildet sich dadurch ein mit Flüssigkeit erfüllter Eiraum, in welchem der Dotter frei schwimmt. Diese Aufnahme von Wasser erfolgt bei manchen Eiern (Hecht) ohne Weiteres, bei anderen (Hering) nur bei gleichzeitiger Anwesenheit lebender Samenfäden im Wasser. Heringseiern, die in besamtem Wasser in ca. fünfzehn Minuten sich prall füllen, können in

unbesamtem Wasser vierundzwanzig Stunden lang und länger aufbewahrt werden, ohne Wasser aufzunehmen. Nachdem der Eiraum einmal mit Wasser erfüllt ist, gelingt es auch lebhaft sich bewegenden Samenfäden nicht leicht, durch die Eihaut hindurchzudringen, während sie, so lange die Eier noch nicht prall sind, sehr leicht hineingelangen. In unbesamtem Wasser gequollene Eier sind deshalb später durch Zuthun lebender Samenfäden nicht mehr zu befruchten, während die nur bei Gegenwart lebenden Samens Wasser aufnehmenden Eier, auch wenn sie vorher schon Stunden lang in unbesamtem Wasser gelegen haben, durch Zusatz beweglicher Samenfäden sehr wohl befruchtet werden können. Das Eindringen der Samenfäden in den Eiraum und Dotter ist bei vielen Fischeiern direct beobachtet worden, und man hat dabei erkannt, dass nicht, wie man früher annahm, die Mikropyle der einzige Weg ist, auf dem sie durch die Eihaut hindurchgehen können, vielmehr sieht man sie bei den Eiern vieler Fische (Hering) an beliebigen Stellen hindurchtreten und findet, kurze Zeit nachdem Milch den Eiern zugesetzt worden ist, selbst wenn die Mikropyle zufällig durch fremde Körper fest verschlossen ist, oft schon grosse Massen von Samenfäden im Eiraum. Durch Eindringen eines oder mehrerer Samenfäden in den Dotter (beim Hering sind viele hunderte darin beobachtet) wird die Befruchtung vollzogen und der Anstoss zu den nun folgenden Vorgängen gegeben. Der Dotter zieht sich zunächst etwas zusammen, wobei gleichzeitig etwas von seiner Substanz in dem Wasser des Eiraums gelöst werden mag, da sich diese Flüssigkeit nachmals von reinem Wasser unterscheidet.

Die Eier der Knochenfische entwickeln sich in ziemlich übereinstimmender Art. Nur ein Theil des Dotters wird zum Aufbau des Embryo verwandt (Bildungsdotter), während der Rest (Nahrungsdotter) nur mittelbar dazu beiträgt, indem er allmähig gelöst und von den Elementen des Bildungsdotters aufgesogen wird. Der Bildungsdotter umgiebt in einer dünnen Schicht den ganzen Nahrungsdotter und bildet an dem einen Pole desselben eine dünnere oder dickere linsenförmige Scheibe, den Keimhügel, der einige Zeit nach der Befruchtung durch eine allmähig tiefer einschneidende Furche in zwei gleiche Hälften getheilt wird. Es bildet sich dann eine zweite Furche, senkrecht zur ersten, der Keim zerfällt weiterhin in 8, 16, 32 Theilstücke und zerklüftet sich allmähig in eine Unzahl kleinster Kügelchen, die Bausteine, aus welchen der Körper des Fischchens entstehen soll. Auf Kosten des allmähig in Lösung übergehenden Nahrungsdotters vergrössert sich der Keim und breitet sich kappenförmig über den Nahrungsdotter aus, den er schliesslich ganz umschliesst. Ehe er noch den Nahrungsdotter zur Hälfte umwachsen hat, bemerkt man die erste

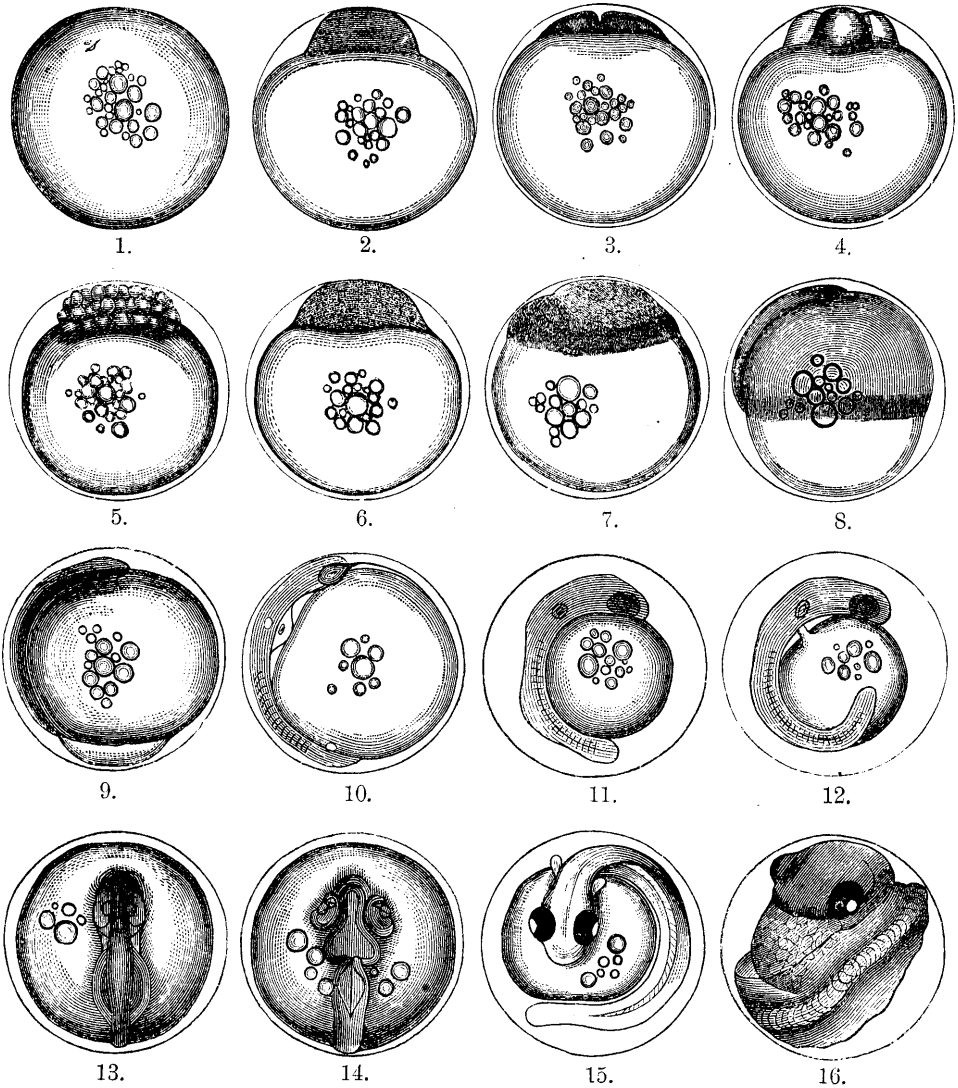


Fig. 49. Entwicklung des Knochenfischeies.

1—10, 13, 14 nach Photogrammen vom Stichling. 11, 12, 15 vom Schnäpel. 16. vom Hering.  
 1. Frisch gelegtes Ei. 2. Der Keim hat sich gebildet. 3—6. Furchung. 7. Der Keim fängt an sich auszubreiten, links ist die verdickte Anlage des Fischchens sichtbar, welches in 8 und 9 schon länger erscheint. 10. Der Nahrungsdotter ist vollständig vom Keime umwachsen. An dem Fischchen ist schon Auge, Ohr, Herz, und im Schwanz eine kleine Blase (Allantois) sichtbar. 11, 12. Kopf und Schwanz entwickeln sich stärker. 13, 14. Köpfe zweier Fischchen von oben gesehen. 15, 16. Das Fischchen ist zum Aus-schlüpfen reif, der Rest des Nahrungsdotters hängt als Dottersack am Halse.

Anlage des Fischchens in Form eines verdickten, vom Rande des Keimes ausgehenden Streifens, der sich allmählig verlängert und an seinem vorderen Ende bald die Augen erkennen lässt. Neben dem mittleren, das Rückenmark darstellenden Streifen legen sich beiderseits in zunehmender Anzahl die Urwirbel an, Hirn und Auge vergrössern sich, während dicht dahinter das Herz, zunächst in Form eines gekrümmten Schlauches auftritt und bald zu pulsiren beginnt. Kopf und Schwanzende des Embryo ragen bald weit über den Nahrungsdotter hervor, der nun als eine kuglige oder birnförmige Anschwellung, von grossen Blutgefässen umspinnen, an der Bauchseite des sich um ihn spiralig aufrollenden Fischchens liegt und als Dottersack bezeichnet wird. Schon ehe das Fischchen im Ei bis zur Hälfte der Entwicklung gelangt ist, lassen sich seine unverhältnissmässig grossen schwarzen Augen leicht erkennen. Ehe noch der Nahrungsdotter vollständig aufgesogen ist, sprengen die Fischchen durch immer lebhafter werdende Bewegungen die verdünnte Eihaut und treten als fast durchsichtige dickköpfige Thierchen, noch mit einem grösseren oder kleineren Dottersack versehen, hervor. Die Dauer der bis zum Ausschlüpfen der Jungen verstreichende Brutzeit ist bei verschiedenen Fischen sehr ungleich; unser Hering verlässt das Ei in 6—8 Tagen, die meisten Karpfenarten kriechen nach 8—14 Tagen, die Lachse erst nach 6—8 Wochen aus. So lange sie noch einen Rest des Dottersackes tragen, was bei den Sommerlaichfischen wenige Tage, bei den Lachsen dagegen noch 4—6 Wochen dauert, sind die Fischchen unbehilflich, liegen meistens am Boden und bedürfen noch keiner Nahrung. Nachdem der Inhalt des Sackes aufgezehrt ist, schwimmen sie bald munter umher, suchen nach Nahrung und bekommen in kurzer Zeit eine regelmässige Fischgestalt.

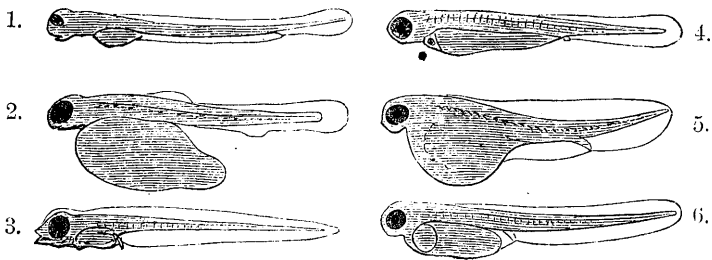


Fig. 50. Junge Fische nach dem Ausschlüpfen aus dem Ei.  
1. Hering. 2. Lachs. 3. Flunder. 4. Giebel. 5. Hecht. 6. Kaulbarsch.

Auch nachdem sie diese erlangt haben sind sie in ihren Körperverhältnissen, in der relativen Grösse des Kopfes, der Stellung der Flossen etc. den ausgewachsenen Thieren mitunter noch lange unähnlich,

worauf bei der Bestimmung junger Fische wohl geachtet werden muss. In abweichender Weise entwickeln sich die Eier unserer Knorpelfische,

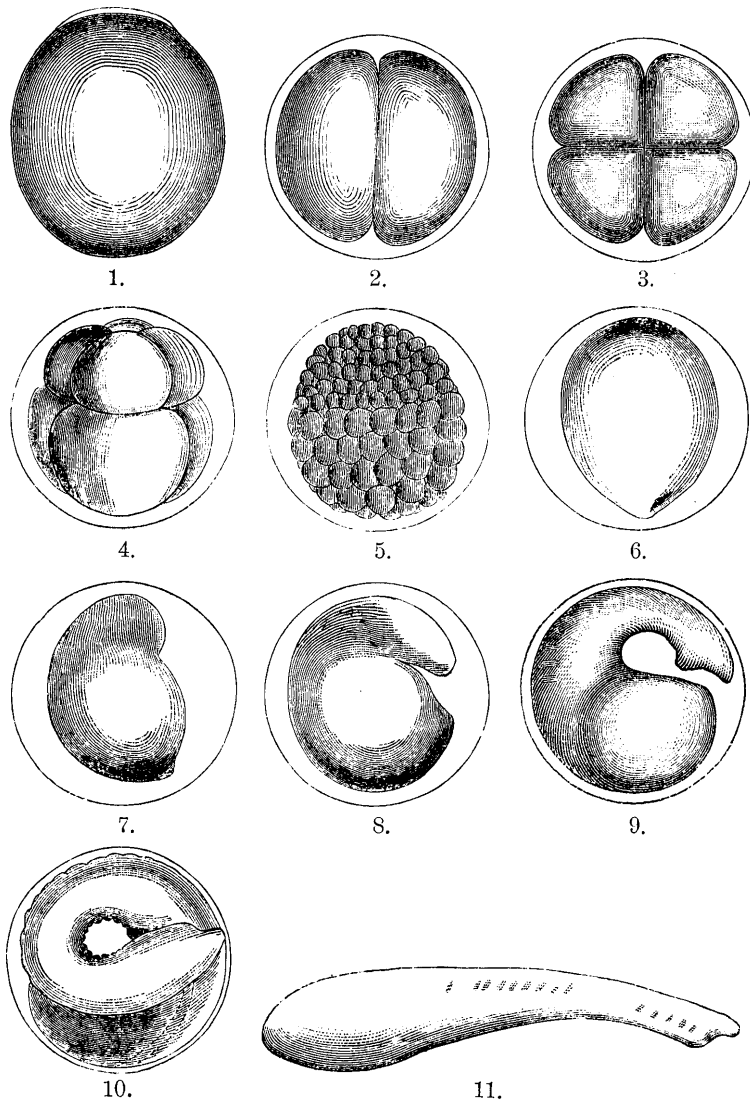


Fig. 51. Entwicklung des Neunaugencyclus.

1. Frisch gelegtes Ei. 2. 3. 4. 5. Furchung desselben. 6. Der Dotter plattet sich ab. 7. 8. 9. Hervorwachsen des Kopfes. 10. Das Fischchen ist ziemlich reif zum Ausschlüpfen. 11. Dasselbe aus dem Ei befreit.

der Störe und Neunaugen. Bei ihnen kommt eine Scheidung von Bildungs- und Nahrungsdotter nicht vor. In Folge der Befruchtung hebt sich,

wie bei den Eiern der Knochenfische, die Eihaut vom Dotter ab, und durch Bildung einer allmählig immer tiefer einschneidenden Kreisfurche zerfällt der ganze Dotter in zwei Halbkugeln, die bald durch eine zweite, zur ersten senkrechte Furche getheilt werden. Eine zu diesen beiden meridionalen Furchen senkrechte, äquatorale theilt nun die Dottermasse in acht gleiche Stücke, die dann in weniger regelmässiger Weise allmählig in kleinere und kleinere Kugeln zerfallen. Beim Neunauge nimmt dann der ganze Dotter eine birnförmige Gestalt an, der Kopf wächst in Form eines Zapfens hervor, der sich mehr und mehr verlängert und am sechsten oder siebenten Tage verlassen die Jungen das Ei in eigenthümlicher retortenförmiger Gestalt, werden allmählig schlanker und länger und wühlen sich in den Schlamm ein, in dem sie als Larven (Querder) mehrere Jahre verweilen, ehe sie durch eine Metamorphose, die sonst bei keinem anderen Fische beobachtet ist, sich in Neunaugen verwandeln.

Die kleinen Störe erreichen schon im Ei ihre normale Gestalt und sollen bereits am fünften Tage nach der Befruchtung ausschlüpfen.

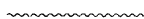
Alle Fischeier ohne Ausnahme bedürfen zu ihrer Entwicklung einer genügenden Menge lufthaltigen Wassers, da sie ebenso wie die Fische selber Kohlensäure ausscheiden und Sauerstoff aufnehmen müssen, um zu leben und zu gedeihen. Die günstigste Temperatur des Wassers für die Entwicklung der Winterlaichfische ist  $\frac{1}{2}$ —5° C., während die Eier der karpfenartigen Fische eine Temperatur von 12—15° C. verlangen, aber auch höhere Wärmegrade gut ertragen. Durch vergleichende Versuche ist übrigens nachgewiesen, dass die Eier des Herings sich gleich gut bei allen Temperaturen zwischen 3,5 und 16°C. entwickeln, wozu sie denn allerdings im ersteren Falle 40 Tage, im letzteren nur 6 bis 8 Tage gebrauchen, und dass ihnen ziemlich heftige Temperaturschwankungen durchaus nicht so schädlich sind als man sonst wohl angenommen hat.

Nach dem Verlassen des Eies halten sich die jungen Fischchen noch längere Zeit schaarenweis auf den für ihre erste Ernährung meistens sehr günstig gelegenen Laichplätzen auf und trennen sich erst später, wenn das Bedürfniss nach mehr und grösserer Nahrung sie dazu zwingt.

---



## **Systematische Uebersicht der Fische von Ost- und Westpreussen.**



Bei Aufstellung der Ordnungs-, Familien- und Gattungscharaktere sind alle nicht bei uns einheimischen Fische vollkommen unberücksichtigt gelassen, so dass diese Uebersicht nur zur Bestimmung der Fische unserer Fauna verwendbar ist.

### **I. Teleostei, Knochenfische.**

Skelett knöchern. Haut beschuppt, seltener nackt oder mit Knochenschildern gepanzert. Kiemen kamm- oder büschelförmig, mit Kiemendeckel und einfacher äusserer Kiemenspalte.

#### **I. Ordnung Acanthopteri, Stachelflosser.**

Kiemen kammförmig. Vordere Strahlen der R., A. und B. \*) hart, einfach, stachlig, nur in wenigen Familien weich und einfach. Schwimmblase, wenn vorhanden, ohne Luftgang.

#### **I. Familie Percoidei, Barsche.**

Vordeckel, oft auch der Deckel, gezähnt oder bedornt. Fast alle Knochen der Mundhöhle mit Hechelzähnen besetzt. Körper mit festsitzenden harten Kammschuppen.

##### **I. Gattung Perca L.**

Vordeckel gezähnelte, Deckel mit einem Dorn. Nur Hechelzähne im Maule. Zwei getrennte Rückenflossen.

---

\*) R., Br., B., A., S. bezeichnen die Rücken-, Brust-, Bauch-, After- und Schwanzflosse. Sind mehrere Rücken- oder Afterflossen vorhanden, so sind dieselben mit R1., R2., R3., oder A1., A2. bezeichnet.

1. *P. fluviatilis* L. Barsch.

Kopf kurz, Körper vorne viel höher als hinten, mit schwärzlichen Querbinden. Auf dem Ende der ersten R. ein schwarzer Augenfleck. Mittlere Grösse 20 bis 30 cm.

**2. Gattung *Lucioperca* Cuv.**

Nur der Vordeckel gezähnt. Zwischen den Hechelzähnen des Maules auch grössere kegelförmige. Zwei getrennte Rückenflossen.

2. *L. sandra* Cuv. Zander.

Kopf und Körper gestreckt, letzterer vorne nur wenig höher als hinten, mit dunkleren Querbinden. Auf dem Ende der ersten R. ein dunkler Fleck. Mittlere Grösse 40 bis 50 cm.

**3. Gattung *Acerina* Cuv.**

Vordeckel und Deckel bedornt. Nur Hechelzähne im Maule. Eine lange, ungetheilte Rückenflosse. Kopfknochen, namentlich der Unterkiefer mit grossen, flachen Gruben.

3. *A. cernua* L. Kaulbarsch.

Kopf und Körper gedrungen, Schnauze stumpf, gewölbt, Stachelstrahlen der R. viel zahlreicher als die Gliederstrahlen. Mittlere Grösse 15 cm.

**2. Familie Trachinidi, Drachenfische.**

Körper seitlich stark zusammengedrückt, niedrig, mit kleinen Rundschuppen. Augen hoch auf dem Kopfe. Zwei getrennte Rückenflossen. Schwimmblase fehlt.

**Gattung *Trachinus* L.**

Mundspalte gross, fast senkrecht. Nur Hechelzähne im Maule. Kiemendeckel mit einem starken Dorn. B. kehlständig.

4. *T. draco* L. Petermännchen.

Körper sehr gestreckt, 5mal länger als hoch. R1. mit starken Dornen, nur sehr kurz. R2. und A. sehr lang. Mittlere Grösse 20 cm.

**3. Familie Scleroparei, Panzerwangen.**

Unteraugenknochen stark nach abwärts verbreitert und mit dem Vordeckel zu einem Wangenpanzer verwachsen. Schwimmblase vorhanden.

**1. Gattung *Cottus* Art.**

Kopf gross, bedornt, Kiefer und Pflugschaarbein mit feinen Hechelzähnen. Körper schuppenlos, Br. gross. B. kehlständig. Zwei Rückenflossen.

5. *C. gobio* L. Kaulkopf.

Am Hinterrande des Vordeckels ein kleiner gekrümmter Dorn, ein noch kleinerer am Unterdeckel. Mundspalte klein. Mittlere Grösse 10 cm.

6. *C. scorpius* L. Seescorpion.

Deckel und Vordeckel mit grossen spitzen Dornen. Auf dem Scheitel vier spitze Höcker. Mittlere Grösse 20 bis 25 cm.

**2. Gattung *Agonus* Bloch.**

Körper ganz mit Knochentafeln gepanzert. Kopf gross, breit mit zahlreichen bartelartigen Fäden an der Unterseite.

7. *A. cataphractus* L. Steinpicker.

Auf der verlängerten Schnauze 4 Dornen. Körper vorne dick, achtkantig, hinten viel dünner, sechskantig. Mittlere Grösse 10 bis 15 cm.

**4. Familie Gasterosteidei, Stichlinge.**

Vor der R. eine Anzahl freier, nicht durch Flossenhaut verbundener Stacheln. Die B. besteht nur aus einem starken Stachel mit kleinem Anhang. Schwimmblase vorhanden.

**Gattung *Gasterosteus* L.**

Körper schuppenlos, mehr oder weniger mit Knochenschildern oder Schienen gedeckt. Stacheln mit Sperrgelenken. Nur Hechelzähne.

8. *G. aculeatus* L. Gemeiner Stichling.

3 bis 4 Stacheln vor der R. Mittlere Grösse 6 bis 7 cm.

9. *G. pungitius* L. Kleiner Stichling.

9 bis 11 Stacheln vor der R. Mittlere Grösse 4 bis 5 cm.

10. *G. spinachia* L. Meerstichling.

15 Stacheln vor der R. Kopf und Körper sehr gestreckt. Mittlere Grösse 10 bis 12 cm.

**5. Familie Scomberoidei, Makrelen.**

Kiemendeckel ungezähnt, fest anschliessend. Haut stark silberglänzend, mit ganz kleinen, zarten Rundschuppen, stellenweis nackt. An den Seiten des Schwanzes eine erhabene Längsleiste. Meerfische.

**I. Gattung *Scomber* L.**

Körper gestreckt, 2 R., hinter der letzten eine Reihe kleiner Flösschen, ebenso hinter der A. Bauchflossen vorhanden.

11. *S. scombrus* L. Makrele.

Kopf länger als die Körperhöhe, mit spitzer Schnauze, Br. klein, an den Schwanzseiten eine schwache Hautleiste. Mittlere Grösse 30 cm.

**2. Gattung Xiphias L.**

Obere Kinnlade zu einem langen schwertförmigen Fortsatz ausgezogen. B. fehlen.

12. *X. gladius* L. Schwertfisch.

R. sehr lang, nur bei Jungen vollständig, später in der Mitte mehr oder weniger weit unterbrochen. Schwanzseiten mit starker knorpeliger Längsleiste. Mittlere Grösse 2 bis 3 m.

**6. Familie Blennioidei, Schleimfische.**

Körper lang gestreckt, niedrig, R. und A. sehr lang, ihre vorderen Strahlen einfach, aber biegsam. B. kehlständig. Haut nackt oder mit kleinen Rundschuppen, schleimig. Meerfische.

**1. Gattung Zoarces Cuv.**

Mund gross, horizontal. Körper vorne rundlich, hinten zusammengedrückt. R. und A. stossen am spitzen Schwanzende zusammen.

13. *Z. viviparus* L. Aalmutter.

R. dicht vor dem Schwanzende mit einer sehr niedrigen Stelle. B. nur aus 2 bis 3 Strahlen bestehend. Lebendig gebärend. Mittlere Grösse 30 bis 40 cm.

**2. Gattung Centronotus Bl. Schn.**

Mund klein, fast senkrecht. Körper seitlich stark zusammengedrückt. R. und A. von der Schwanzflosse abgesetzt.

14. *C. gunellus* Sch. Butterfisch.

Körper 9mal länger als hoch. R. niedrig, dicht hinter dem Kopfe beginnend, an der Basis mit einer Reihe schwarzer Flecken.

**7. Familie Gobioidi, Meergrundeln.**

Alle Strahlen der R. und A. biegsam. B. kehl- oder brustständig, an der Wurzel oder der ganzen Länge nach zu einem Trichter verwachsen. Beschuppt. Meerfische.

**Gattung Gobius L.**

Kopfrundlich, die verschmolzenen B. bilden einen schief abgeschnittenen Trichter. Schwimmblase fehlt.

15. *G. niger* L. Schwarzgrundel.

R1. mit 6 Strahlen. Körper nach hinten hin stark keilförmig zusammengedrückt. Zwischen den einander sehr genäherten Augen zwei kleine Gruben. Mittlere Grösse 10—12 cm.

16. *G. minutus* L. Kleine Grundel.

R1. mit 6 Strahlen. Körper hinten weniger verschmälert, Kopf breiter als hoch. Mittlere Grösse 6 cm.

17. *G. Ruthensparri* Euphr.

R1. mit 7 Strahlen. Augen einander sehr genähert. Mittlere Grösse 6 cm.

8. Familie *Discoboli*, Scheibenbäuche.

Körper dick, keulenförmig, Haut schuppenlos. Br. sehr gross, vorne fast zusammenhängend, beide B. zu einer runden Saugscheibe verwachsen. Meerfische.

**Gattung *Cyclopterus* L.**

Skelett nur unvollkommen verknöchert. Lippen dick, fleischig, ohne Barteln. Br. kehlständig. 2 Rückenflossen.

18. *C. lumpus* L. Lump, Seehase.

Körper fünfkantig, jederseits mit 3 Längsreihen kegelförmiger Knochenhöcker, dazwischen mit vielen kleinen Knochenkörnchen. R. ganz in dicker Haut verborgen. Mittlere Grösse 20 bis 25 cm.

2. Ordnung *Anacanthini*, Weichflosser.

Kiemen kammförmig. Alle Flossenstrahlen weich, gegliedert, gegen die Spitze hin zertheilt. Bauchflossen kehlständig, selten brustständig. Schwimmblase, wenn vorhanden, ohne Luftgang.

1. Familie *Gadoidei*, Schellfische.

Körper gestreckt, rundlich. Mundöffnung gross. 2—3 Rückenflossen. B. kehlständig. Kleine Rundschuppen. Schwimmblase vorhanden.

**1. Gattung *Gadus* L.**

3 Rücken-, 2 Bauchflossen, Meerfische.

19. *G. morrhua* L. Dorsch.

Eine Bartel am Kinn. A. beginnt unter dem Anfang von R 2. Mittlere Grösse 40 cm.

20. *G. merlangus* L. Merlan.

Keine Bartel. A 1. doppelt so lang als A 2., beginnt unter der Mitte von R 2. Mittlere Grösse 40 cm.

**2. Gattung *Lota* Cuv.**

2 Rücken-, eine Afterflosse.

21. *L. vulgaris* Cuv. Quappe.

Eine Bartel am Kinn, je eine kleine an jedem Nasenloch. Mittlere Grösse 30—50 cm.

2. Familie *Pleuronectidi*, Schollen.

Körper stark flachgedrückt, Kopf unsymmetrisch, beide Augen auf derselben Seite. B. kehlständig. Schwimmblase fehlt. Meerfische.

**1. Gattung Rhombus Cuv.**

Körper sehr hoch und kurz, Augen auf der linken Seite. Pflugschaar-  
bein und Kiefer mit schmalen Binden von Hechelzähnen. R.  
beginnt auf der Schnauze, schon vor dem Auge, ihre Strahlen  
sind meist zertheilt.

22. *Rh. maximus* L. Steinbutt.

Körper schuppenlos, meist mit stumpfen Knochenwarzen bedeckt. S.  
stark gerundet. Die Seitenlinie umgeht die Br. in weitem Bogen.  
Mittlere Grösse 30 cm.

**2. Gattung Pleuronectes L.**

Körper weniger hoch und kurz als bei *Rhombus*. Augen rechts,  
nur ausnahmsweise links. Zähne der augenlosen Seite viel  
stärker als die der anderen. R. beginnt über dem Auge, ihre  
Strahlen sind vorwiegend ungetheilt.

23. *Pl. limanda* L. Kliesche.

Körper mit dichtstehenden kleinen Kammschuppen bedeckt, etwas  
rauh. Die Seitenlinie umgeht die Br. in einem starken Bogen.  
Mittlere Grösse 20—30 cm.

24. *Pl. platessa* L. Scholle, Goldbutt.

Körper nur mit glatten Rundschnuppen bedeckt, ohne Rauigkeiten. Am  
Scheitel auf der Augenseite 4—7 Knochenhöcker. Seitenlinie  
an der Br. nur schwach gebogen. Mittlere Grösse 20—30 cm.

25. *Pl. flesus* L. Flunder.

Körper mit tiefliegenden kleinen Rundschnuppen und Dornwarzen,  
namentlich längs der Seitenlinie und am Grunde jedes Strahles der  
R. und A. Augen rechts, nur ausnahmsweise links (Var. *passer*) Seiten-  
linie an der Br. nur sehr schwach gebogen. Mittlere Grösse 20—30 cm.

**3. Familie Ammodytidi Sandaale.**

Körper lang gestreckt, rundlich mit spitzem Kopf. R. und A. sehr  
lang. B. fehlen. Schwimmblase fehlt.

**Gattung Ammodytes L.**

Unterkiefer zugespitzt, weit vorragend. Kiefer zahnlos. Sehr kleine  
Rundschnuppen. Meerfische.

26. *A. lanceolatus* Sauv. Suter.

An der Spitze des Pflugschaarbeins 2 spitze Zähne. Zwischenkiefer  
wenig vorstreckbar. Körperhöhe geringer als die Länge des Unter-  
kiefers. Mittlere Grösse 20—25 cm.

27. *A. tobianus* Sauv. Tobiasfisch.

Pflugschaarbein zahnlos. Zwischenkiefer sehr weit vorstreckbar. Körper-  
höhe grösser als die Länge des Unterkiefers. Mittlere Grösse 15 cm.

#### 4. Familie Scomberesocidi, Makrelenhechte.

Untere Schlundknochen fest verbunden. Körper mit Rundschuppen. Jederseits in der Seitenlinie eine Reihe von auffallend grösseren Schuppen. B. bauchständig. Schwimmblase vorhanden. Meerfische

##### Gattung *Belone* Cuv.

Beide Kinnladen schnabelartig verlängert mit einreihigen, ziemlich langen Zähnen.

28. *B. vulgaris* Flem. Hornhecht.

Unterkiefer länger als die obere Kinnlade. R., A. und B. ganz weit nach hinten gerückt. Schuppen klein, leicht abfallend. Knochen grün. Mittlere Grösse 40 cm.

### 3. Ordnung Physostomi, Schwimmbläser.

Kiemenkammförmig. Alle Flossenstrahlen mit Ausnahme des ersten der B. und Br. und einer verschiedenen, meist geringen Anzahl am vorderen Ende der R. und A. stehenden weich, gegliedert und zertheilt. B. bauchständig, selten fehlend. Schwimmblase mit dem Magen oder der Speiseröhre durch einen Luftgang verbunden.

#### 1. Familie Siluroidei, Welse.

Haut schuppenlos. Der erste Brustflossenstrahl sehr stark.

##### Gattung *Silurus* L.

Hechelzähne in mehrfachen Reihen. R. sehr klein, A. sehr lang. Schwimmblase dick, gross, durch eine Längsscheidewand in eine rechte und linke Hälfte getheilt.

29. *S. glanis* L. Wels.

Kopf gross, flach, ebenso breit als lang, mit 2 langen Barteln am oberen, 4 kürzeren am unteren Rande des grossen Mundes. Mittlere Grösse 50—80 cm.

#### 2. Familie Cyprinoidei, Karpfen.

Alle Mundhöhlenknochen zahnlos mit Ausnahme der unteren Schlundknochen. Mund meistens klein, oft mit Barteln. Körper gewöhnlich hoch und schmal, mit Rundschuppen bedeckt. Keine Blinddärme.

##### 1. Gattung *Cyprinus* L.

Mund mit 4 Barteln. Schlundzähne 1. 1. 3. — 3. 1. 1\*)

\*) d. h. auf den unteren Schlundknochen stehen jederseits 3 Reihen von Schlundzähnen, und zwar in der der Mittellinie des Körpers zunächst gelegenen Reihe 3 Zähne, in den beiden folgenden Reihen je einer.

30. *C. carpio* L. Karpfe.

Barteln lang und dick. Körper rundlich. Schwanzflosse tief ausgeschnitten. Mittlere Grösse 30—40 cm.

**2. Gattung *Carassius* Nilss.**

Keine Barteln. Schlundzähne 4. — 4.

31. *C. vulgaris* Nilss. Karausche.

Rücken sehr hoch, Schnauze stumpf, Schwanzflosse schwach ausgeschnitten. Mittlere Grösse 20 cm.

**3. Gattung *Tinca* Cuv.**

2 Barteln in den Mundwinkeln. Schlundz. 5. — 4. Schuppen klein, länger als hoch, in sehr tiefen Taschen steckend, sich stark deckend.

32. *T. vulgaris* Cuv. Schleihe.

Barteln sehr kurz. Alle Flossen gerundet. Körper sehr glatt und schleimig. Mittlere Grösse 20—25 cm.

**4. Gattung *Barbus* Cuv.**

4 Barteln. Schlundzähne 2. 3. 5. — 5. 3. 2.

33. *B. fluviatilis* Agass. Barbe.

Barteln dick, mässig lang, 2 am Mundwinkel, 2 an der Schnauzenspitze. Lippen sehr wulstig. Körper ziemlich cylindrisch. Mittlere Grösse 40 cm.

**5. Gattung *Gobio* Cuv.**

2 Barteln, Schlundzähne 2. 5. — 5. 2. oder 3. 5. — 5. 3. R. und A. kurz.

34. *G. fluviatilis* Cuv. Gründling.

Barteln sehr kurz, Körper rundlich, nur im Schwanztheil zusammengedrückt. Mittlere Grösse 10 cm.

**6. Gattung *Rhodeus* Agass.**

Keine Barteln. Körper hoch, stark zusammengedrückt. Schlundzähne 5. — 5. A. und R. mässig lang.

35. *Rh. amarus* Bl. Bitterling.

Seitenlinie auf die ersten 5—6 Schuppen beschränkt. Mittlere Grösse 5—6 cm.

**7. Gattung *Abramis* Cuv.**

Keine Barteln. Schlundzähne 5. — 5. R. kurz, A. lang. Schuppen des Vorderrückens gescheitelt, d. h. durch eine schuppenlose Mittellinie getrennt, auch die Bauchkante zwischen B. und A. schuppenlos.

36. *A. brama* L. Brassen.

Mund halb unterständig. Körper hoch. A. mit 23—28 Strahlen. Alle Flossen grau. Mittlere Grösse 40 cm.



37. *A. vimba* L. Zärthe.

Mund unterständig. Schnauze vorspringend, konisch. Körper gestreckt.  
A. mit 18—20 Strahlen. Mittlere Grösse 20—25 cm.

38. *A. ballerus* L. Zope.

Mund endständig mit schräge aufwärts gewandter Spalte. A. mit  
36—38 Strahlen, sehr lang. Mittlere Grösse 25—30 cm.

**8. Gattung *Blicca* Heck.**

Keine Barteln, Schlundzähne 2. 5. — 5. 2. oder 3. 5. — 5. 3. R. kurz,  
A. lang. Br. B. A., mitunter auch S. mit röthlicher Basis.  
Vorderrücken gescheitelt.

39. *B. björkna* L. Gieben.

Mund halb unterständig mit stumpfer Schnauze. Mittlere Grösse 15—20 cm.

**9. Gattung *Pelecus* Agass.**

Keine Barteln. Schlundzähne 2. 5. — 5. 2. Körper niedrig, gestreckt,  
stark zusammengedrückt, vom Kopf bis zum Schwanz mit scharfer  
Bauchkante. Seitenlinie auffallend gebogen verlaufend.

40. *P. cultratus* L. Ziege.

Mundspalt fast senkrecht. Rücken ganz gerade. Br. sehr lang,  
säbelförmig.

**10. Gattung *Alburnus* Rond.**

Keine Barteln. Schlundzähne 2. 5. — 5. 2. oder 2. 5. — 4. 2. Die Spitze  
des Unterkiefers greift in einen Ausschnitt am Zwischenkiefer ein.  
Der Bauch zwischen B. und A. scharfkantig, R. kurz, A. lang.

41. *A. lucidus* Heck. Uckelei.

Mundöffnung stark nach aufwärts gerichtet mit etwas vorstehendem  
Unterkiefer. A. beginnt unter dem Ende der R. Schlund-  
zähne deutlich gekerbt. Mittlere Grösse 10 cm.

42. *A. bipunctatus* Heck.

Mundöffnung ziemlich horizontal. A. beginnt hinter dem Ende der R.  
Schlundzähne glatt. Mittlere Grösse 10 cm.

**11. Gattung *Aspius* Agass.**

Mund gross, verdicktes Kinn in einen Ausschnitt des Zwischen-  
kiefers eingreifend. Schlundzähne 3. 5. — 5. 3, glatt. Körper  
gestreckt, wenig zusammengedrückt.

43. *A. rapax* Agass. Rapfen.

Mundspalte horizontal, Rücken- und Bauchkante ganz gerundet.  
Mittlere Grösse 40 cm.

**12. Gattung *Leucaspis* Heck.**

[ Mund endständig, Spalte stark nach aufwärts gerichtet. Schlundzähne  
in 1 oder 2 Reihen, sehr unregelmässig an Zahl. Bauch zwischen

B. und A. scharfkantig. A. beginnt gegenüber dem Ende der kurzen R.

44. *L. delineatus* Sieb. Moderlieschen.

Seitenlinie nur auf den ersten 8—12 Schuppen. Mittlere Grösse 6 bis 8 cm.

**13. Gattung *Idus* Heck.**

Mund klein, Schlundzähne 3. 5.—5. 3. glatt. R. und A. kurz. Bauchkante gerundet.

45. *I. melanotus* Heck. Kühling.

Mund endständig, schief aufwärts gerichtet. Körper gestreckt, mässig zusammengedrückt. A. beginnt hinter dem Ende der R. Mittlere Grösse 30 bis 40 cm.

**14. Gattung *Scardinius*. Bonap.**

Mund endständig, schief nach aufwärts gerichtet. A. und R. kurz. Schlundzähne 3. 5.—5. 3., tief gekerbt.

46. *S. erythrophthalmus* L. Rothflosser.

Körper kurz, hoch. Bauch zwischen B. und A. scharfkantig. Mittlere Grösse 15 bis 20 cm.

**15. Gattung *Leuciscus* Rond.**

Mund endständig, wenig schräg gestellt. A. und R. kurz. Schlundzähne 6.—5. oder 5.—5.

47. *L. rutilus* L. Plötze.

Körper mässig gestreckt. Bauch zwischen B. und A. gerundet. A. beginnt hinter dem Ende der R. Mittlere Grösse 15 bis 20 cm.

**16. Gattung *Squalius* Bonap.**

Mund endständig, Körper rundlich, Bauch ohne Kante. R. und A. kurz. Schlundzähne 2. 5.—5. 2.

48. *S. cephalus* L. Döbel.

Kopf sehr breit, etwas niedergedrückt, Mund endständig, ziemlich gross. Nasenlöcher den Augen näher als der Schnauzenspitze. Afterflosse gerundet. Mittlere Grösse 30 bis 40 cm.

49. *S. leuciscus* L. Häsling.

Kopf und Körper schlank, Nasenlöcher in der Mitte zwischen Augen und Schnauzenspitze. Mund halb unterständig, A. mit ausgeschnittenem Rande. Mittlere Grösse 30 bis 35 cm.

**17. Gattung *Phoxinus* Agass.**

Mund endständig. Schlundzähne 2. 5.—4. 2. oder 2. 4.—4. 2. R. und A. kurz. Schuppen sehr klein, wenig deckend. Körper cylindrisch.

50. *Ph. laevis* Agass. Ellritze.

Stirn breit, Schnauze stumpf gewölbt. Rücken und Bauch mit

schuppenloser, gerundeter Kante. Seitenlinie oft unvollständig. Mittlere Grösse 10 cm.

**18. Gattung Chondrostoma Agass.**

Mund unterständig, Lippen mit knorpelhaften, schneidenden Rändern, Schlundzähne 6.—6., seltener 7.—7. R. und A. kurz.

51. *Ch. nasus* L. Nase.

Schnauze stark vorragend, gewölbt, Mundspalt fast ganz geradlinig. Bauchfell schwarz. Mittlere Grösse 30 cm.

**3. Familie Acanthopsides, Schmerlen.**

Kopf bis zum Rande des Kiemendeckels mit einer zusammenhängenden weichen Haut überzogen. Unter dem Auge ein oder zwei bewegliche Dornen. Schwimmblase theilweise von einer mit den Wirbeln zusammenhängenden Knochenkapsel umschlossen, durch eine senkrechte Längsscheidewand getheilt, mit Luftgang.

**Gattung Cobitis L.**

Kopf klein, mit enger Kiemenspalte. Mund mit Barteln. Leib lang gestreckt, rundlich, mit kleinen Rundschuppen bedeckt.

52. *C. fossilis* L. Schlammpeitzker.

Mund mit 10 grossen Barteln. 12 bis 14 Schlundzähne. Augendorn in einer Hautfalte versteckt. Körper cylindrisch, hinten etwas zusammengedrückt. Mittlere Grösse 25 cm.

53. *C. barbatula* L. Schmerle.

Mund mit 6 langen Barteln. 8 bis 10 Schlundzähne. Augendorn verdeckt. Körper vorne cylindrisch, hinten zusammengedrückt. Mittlere Grösse 10—12 cm.

54. *C. taenia* L. Steinbeisser.

Mund mit 6 äusserst kurzen Barteln. 8 bis 10 Schlundzähne. Augenstachel stark, gabelig, aus einer Hautfalte frei vorstreckbar. Kopf und Körper seitlich stark zusammengedrückt. Mittlere Grösse 10 cm.

**4. Familie Salmonidei, Lachse.**

Hinter der R. eine strahlenlose Fettflosse. Körper mit Rundschuppen bedeckt. Schwimmblase einfach, mit Luftgang. Am Magen zahlreiche Blinddärme.

**I. Gattung Coregonus Art.**

Mund klein, mit ganz feinen oder gar keinen Zähnen. Zunge mit zarten Hechelzähnen. R. beginnt dicht vor der B., ihr Vorder- rand ist viel länger als ihre Basis.

55. *C. lavaretus* L. Ostseeschnäpel.  
Schnauze mässig zugespitzt, schräge abgestutzt. Unterkiefer etwas zurückstehend. Mittlere Grösse 35—40 cm.
56. *C. maraena* Bl. Grosse Maräne.  
Schnauze dick, schräge abgestutzt. Unterkiefer etwas zurückstehend. Mittlere Grösse 40—50 cm.
57. *C. albula* L. Kleine Maräne.  
Schnauze zugespitzt, Unterkiefer vorragend, mit verdickter Spitze in einen Ausschnitt des Zwischenkiefers eingreifend.
- 2. Gattung *Thymallus*. Cuv.**
- Mund mit feinen Zähnen. Zunge zahnlos. R. sehr lang und hoch, weit vor den B. beginnend.
58. *Th. vulgaris* Nilss. Aesche.  
Der Unterkiefer steht etwas zurück. Der Vorderrücken bildet eine scharfe Kante. R. zweimal länger als A.
- 3. Gattung *Osmerus* Art.**
- Zwischen- und Oberkiefer mit einer einfachen Reihe sehr feiner Zähne. Im Unterkiefer eine äussere Reihe grösserer und eine innere Reihe kleinerer Zähne, am Pflugschaarbein einige grössere. Sämtliche Mundknochen, auch die Flügelbeine, bezahnt.
59. *O. eperlanus* L. Stint.  
Unterkiefer vorstehend, Zähne des Pflugschaarbeins und der Zunge am längsten. Schuppen ohne Silberglanz. Körper durchscheinend. Seitenlinie nur auf den ersten 8 bis 10 Schuppen. Mittlere Grösse 8 cm, der grossen Varietät (Seestint) 15—20 cm.
- 4. Gattung *Trutta* Nilss.**
- Alle Mundknochen mit Ausnahme der Flügelbeine bezahnt. Pflugschaarbein sehr lang, aus einer kleinen vorderen Platte und einem langen hinteren Stiel bestehend.
60. *T. salar* L. Lachs.  
Schnauze gestreckt. Vordere Platte des Pflugschaarbeins fünfeckig, nie bezahnt. Stiel mit schwacher Längsleiste und einfacher Reihe schwacher Zähne. Mittlere Grösse 1 m.
61. *T. trutta* L. Meerforelle.  
Schnauze kurz. Vordere Platte des Pflugschaarbeins dreieckig, an der nach hinten gewandten Basis querüber mit 3 bis 4 Zähnen, Stiel mit hoher Längsleiste und einfacher Reihe starker Zähne. Mittlere Grösse 70—80 cm.
62. *T. fario* L. Bachforelle.  
Schnauze sehr kurz und stumpf. Vordere Platte des Pflugschaar-

beins dreieckig, an der hinten gelegenen Basis querüber mit 3 bis 4 Zähnen besetzt, Stiel flach gehöhlt mit 2 Längsreihen starker Zähne. Mittlere Grösse 20 cm.

### 5. Familie Esocini, Hechte.

Unterkiefer mit grossen, kegelförmigen Zähnen. Alle anderen Mundknochen mit Hechelzähnen. Schwimmblase einfach mit Luftgang. Keine Blinddärme.

#### Gattung *Esox* L.

Körper gestreckt, wenig zusammengedrückt. R. und A. weit nach hinten gerückt, gegenständig.

#### 63. *E. lucius* L. Hecht.

Schnauze stark niedergedrückt, entenschnabelähnlich. Mund sehr weit. Unterkiefer vorstehend. Mittlere Grösse 40 cm.

### 6. Familie Clupeioidi, Heringe.

Leib gestreckt, zusammengedrückt, mit scharfer oder sägezahniger Bauchkante, grossen, leicht abfallenden Rundschuppen. Schwimmblase einfach, schlank, mit Luftgang. Magen mit Blindsack und Pförtneranhängen. Meerfische, die jedoch theilweise auch in die Flüsse aufsteigen.

#### 1. Gattung *Alosa* Cuv.

Nur im Oberkiefer und dem zur Aufnahme des Kinnes tief ausgeschnittenen Zwischenkiefer sehr feine Zähne. Bauchkante sägezahnig mit derben Kielschuppen.

#### 64. *A. finta* Cuv. Perpel.

Körper gedrungen, Schwanzflosse zum grossen Theil mit kleinen länglichen Schuppen bedeckt, an ihrer Basis jederseits 2 auffallend grosse längliche Schuppen. Mittlere Grösse 30 cm.

#### 2. Gattung *Clupea* L.

Körper stark zusammengedrückt. Unterkiefer vorragend. Zwischenkiefer nicht ausgeschnitten. Kleine Zähne in den Kiefern und am Gaumen.

#### 65. *C. harengus* L. Hering.

Bauchkante nur schwach gesägt, nicht scharf. B. unter der Mitte der R. Am Pflugschaarbein ein bezahnter Fleck. Mittlere Grösse 20—25 cm.

#### 66. *C. sprattus* L. Sprotte.

Bauchkante scharf sägezahnig. B. unter dem Anfang der R. Pflugschaarbein zahnlos. Mittlere Grösse. 10 cm.

### 7. Familie Muraenoidei, Aale.

Körper lang gestreckt, schlangenförmig. In der dicken Haut liegen

die kleinen zarten Schuppen in Zickzackreihen. B. fehlen. Schwimmblase einfach mit Luftgang. Magen mit Blindsack, ohne Pfortneranhänge.

**Gattung *Anguilla* Thunb.**

Aeußere Kiemenspalte eng, R. und A. gehen in die zugespitzte Schwanzflosse über.

67. *A. vulgaris* Flem. Aal.

Unterkiefer vorstehend. Nasenlöcher weit vor den Augen. R. weit vom Kopfe entfernt beginnend. Körper cylindrisch, nur der Schwanz zusammengedrückt. Mittlere Grösse 50 bis 60 cm.

**4. Ordnung Lophobranchii, Büschelkiemer.**

Kiemien büschelförmig, Kiemendeckel einfach, Kiemenspalte ein enges Loch. Körper lang gestreckt, mit Knochenschildern gedeckt. Mund zahnlos. B. fehlt immer, Br. klein oder fehlend, A. und S. häufig fehlend, nur R. immer vorhanden.

**Familie Syngnathidi, Seenadeln.**

Kopf schnabelförmig mit kleiner Mundöffnung. Körper cylindrisch oder kantig.

**Gattung *Syngnathus* L.**

Schwanz nicht einrollbar. Die Männchen tragen die befruchteten Eier in einer Bruttasche oder reihenweis befestigt am Schwanze.

68. *S. typhle* L. Grosse Seenadel.

Körper mit 7 Längsleisten, von denen 2 am Rücken, je 2 seitlich, 1 am Bauch. Auf den Schwanz gehen nur die 4 seitlichen über. Br. und S. vorhanden. Mittlere Grösse 20 cm.

69. *S. ophidion* L. Kleine Seenadel.

Körper rundlich, ohne Leisten. Nur die R. vorhanden. Mittlere Grösse 20 cm.

**II. Ganoidei, Schmelzschupper.**

Skelett knorpelig. Kiemen kammförmig mit einfachem Deckelapparat und Kiemenspalt. Keine Kiemenhautstrahlen. Haut unbeschuppt, mit Knochenschildern gedeckt. Schwimmblase mit Luftgang.

**Familie Accipenserini, Störe.**

Maul-unterständig, klein, zahnlos, Körper mit 5 Längsreihen von Knochenschildern.

**Gattung *Accipenser* L.**

Kopf ganz von Knochentafeln gepanzert, an der Unterseite zwischen Mund und Schnauzenspitze querüber eine Reihe von 4 Barteln.

70. *A. sturio* L. Stör.

In jeder Längsreihe 26—30, in der Mitte dickere Knochenschilder. Zwischen den Schildern ist die Haut mit Knochenkörnchen chagrinartig besetzt. Unterlippe wulstig, in der Mitte tief eingekerbt. Mittlere Grösse 100 bis 150 cm.

## III. Cyclostomi, Rundmäuler.

Skelett knorpelig, Kiemen beutelförmig, eine jede mit eigener äusserer Oeffnung, ohne Deckelapparat. Nur 1 Nasenloch in der Mittellinie. Körper schlangenförmig mit nackter Haut. Paarige Flossen fehlen. Rippen nicht vorhanden. Keine Schwimmblase.

## Familie Petromyzontini, Neunaugen.

Jederseits 7 Kiemenlöcher, Mund eine kreisförmige Saugscheibe, die Lippen zu einer Längsspalte zusammenlegbar.

Gattung *Petromyzon* L.

Die Kiemenbeutel münden in einen in der Mittellinie gelegenen Kanal, der, hinten blind endigend, vorne in die Mundhöhle führt. Die Kiefer sind durch Knorpelplatten vertreten, welche dreikantige bräunliche Hornzähne tragen. Solche befinden sich auch auf der Zunge. 2 Rückenflossen.

71. *P. marinus* L. Meerneunauge.

Obere Zahnplatte mit 2 dicht beisammenstehenden spitzen Hornzähnen, untere mit 7—8 im Halbkreise geordneten. Im Umkreise derselben ist die ganze Saugscheibe mit mehreren concentrischen Reihen kleinerer und grösserer Hornzähne besetzt.

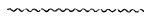
72. *P. fluviatilis* L. Flussneunauge.

Die beiden Zähne der oberen Zahnplatte spitz, weit von einander getrennt, die der unteren spitz, dicht neben einander im Halbkreise gestellt. Im Umkreise der beiden Zahnplatten nur eine Reihe kleiner Hornzähne auf der Saugscheibe. Die erste Rückenflosse ist von der zweiten ziemlich weit entfernt. Gallenblase fehlt.

73. *P. Planeri* L. Bachneunauge.

Die Zähne der beiden Zahnplatten in derselben Stellung wie bei *P. fluviatilis*, aber ganz stumpf, wie abgeschliffen, im Umkreise derselben auf der Saugscheibe nur eine Reihe kleiner Hornzähne. Die erste Rückenflosse ist von der zweiten gar nicht oder nur sehr wenig getrennt. Gallenblase vorhanden.

## Beschreibung der preussischen Fische.



### Die Knochenfische, Teleostei,

besitzen ein knöchernes Skelett; ihre Haut ist meistens mit Schuppen bedeckt, seltener nackt oder mit Knochenschildern gepanzert. Die Kiemen sind kamm- oder büschelförmig, durch einen Kiemendeckelapparat geschützt, an dessen hinterem Rande die einfache äussere Kiemen-  
spalte liegt.

### Ordnung der Stachelflosser.

#### Acanthopteri.

Die vorderen Strahlen der Rücken-, After- und Bauchflosse sind immer einfach, ungegliedert, mit zugespitztem Ende, meistens hart, nur in wenigen Fällen biegsam. Die Kiemen sind kammförmig. Die Schwimmblase hat, wenn vorhanden, keine Verbindung mit dem Nahrungskanal.

### Familie der Barsche, Percoidei.

Der hintere Rand eines oder mehrerer Stücke des Kiemendeckelapparates ist gezähnt oder mit Dornen versehen, fast alle Knochen der Mundhöhle tragen feine Hechelzähne. In der Kiemenhaut jederseits 7 Strahlen. Der Körper ist mit festsitzenden harten Kammschuppen bedeckt. Schwimmblase vorhanden.

#### Gattung *Perca* L.

Der Hinterrand des Vordeckels ist gezähnt, der des Deckels mit einem grossen und 1—2 kleinen Dornen versehen. Zwei getrennte Rückenflossen.



**1. Der Barsch. *Perca fluviatilis* L.**

Barsch, Bärsh, Börsch, Bars, Bors, Berschke, Pörschke, Perschke.  
altpr.: assegis; lit.: eszerýs; kur.: assaris, byerszkis, boerschk;  
mas.: okun; kass.: okunek, okon.\*)

K. 7. R1. 13—15. R2. 1/14—15. Br. 14. B. 1/5. A. 2/8—9.  
S. 17. Sch. 7—9/60—68/13—15.\*\*)

Der Körper ist mässig zusammengedrückt, vorne viel höher als hinten, die grösste Höhe  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{3}$  der Länge. Der Mund ist end-

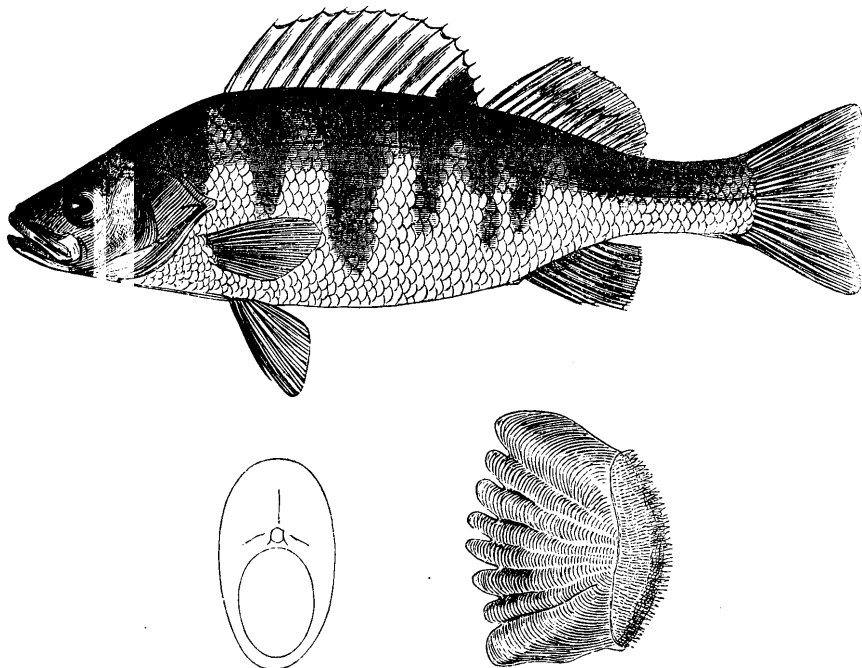


Fig. 52. Der Barsch nebst Querschnitt und Schuppe.

ständig, bis unter das Auge gespalten, beide Kiefer gleich lang, mit zahlreichen kleinen Bürstenzähnen besetzt. Die Zunge ist dick, fleischig

\*) Die litauischen Namen sind die an der litauischen Seite des kurischen Hafes gebräuchlichen, die kurischen, namentlich in Nidden üblichen sind theils lettisch, theils deutsch. Die masurischen und kassubischen Namen sind wesentlich polnisch, die kassubischen theilweise dem Deutschen entlehnt.

\*\*) In dieser Formel bezeichnet K. die Kiemenhautstrahlen, B., Br., R., A., S. die Flossen, Sch. die Schuppen. R2. 1/14—15 bedeutet, dass die zweite Rückenflosse einen harten und 14—15 weiche (Glieder-) Strahlen besitzt, die Zahl vor dem Bruchstrich in den Flossenformeln bezieht sich immer auf harte oder Stachelstrahlen. Die Schuppenformel 7—9/60—68/13—14 zeigt an, dass längs der Seitenlinie 60—68 Schuppen stehen und an der höchsten Stelle des Körpers oberhalb der Seitenlinie 7—9, unterhalb 13—14 Schuppenreihen.

und zahnlos. 7 Kiemenhautstrahlen. Der Vordeckel ist an den Rändern fein gezähnt, der theilweise mit feinen Schuppen besetzte Deckel trägt hinten einen starken Dorn und 1—2 kleine Dornen. Das Auge ist gross mit goldbrauner, metallisch glänzender Regenbogenhaut, dicht davor liegen die doppelten Nasenöffnungen. Mit Ausnahme des Oberkopfes ist der ganze Körper mit rauhen, harten, festsitzenden Kammschuppen bedeckt, die sich auch bis auf die Schwanzflossenwurzel fortsetzen. Die Stacheln der ersten Rückenflosse sind stark und scharf, der fünfte am längsten, die zweite Rückenflosse ist von der ersten gewöhnlich durch einen kleinen Zwischenraum getrennt, nur seltener durch einen niederen Hautsaum mit ihr verbunden. Die Bauchflossen stehen dicht hinter den Brustflossen, die Afterflosse unter der Mitte der zweiten Rückenflosse.

Die Grundfarbe des Körpers ist messinggelb oder ein gelbliches Grün von sehr wechselnder Tiefe. Der Rücken und Oberkopf ist schwarzgrün, die Seiten heller, der Bauch rein weiss. Auf den Seiten bemerkt man 5—9 schwärzliche Querbinden, die sich vom Rücken aus verschieden tief hinabziehen, aber auch durch eine wolkige dunklere Färbung ersetzt sein oder ganz fehlen können. Die erste Rückenflosse ist grauviolett, am hinteren Ende, auf den 2—3 letzten Strahlen, mit einem grossen schwarzen Augenfleck gezeichnet, die zweite Rückenflosse graulich gelb. Brust-, Bauch- und Afterflosse gelbröthlich bis zinnoberroth, die Schwanzflosse grünlich, mehr oder weniger röthlich angelauten. Der Darm ist kurz, mit 3—6 kleinen Pförtneranhängen versehen, der Eierstock unpaarig, die Hoden paarig. Der Barsch ist in allen unseren Gewässern ein häufiger Fisch, auch in der Ostsee. Er liebt ein klares, fischreiches Wasser mit festem Grunde und nicht zu starker Strömung, wo er gern zwischen Pflanzen versteckt in einer Tiefe von etwa 1 m auf Beute lauert. Er ist einer der gefräßigsten Raubfische und nährt sich von kleinen Fischen, namentlich scheint er den Uckelei zu bevorzugen, nimmt aber auch mit Würmern, Insecten etc. vorlieb. Bei uns wird er selten grösser als 20—30 cm und wiegt  $\frac{1}{2}$  bis 1 Pfund, soll aber bis 60 cm Länge und 2 kg Gewicht erreichen können. Im Allgemeinen ist er in den Haffen grösser als in kleineren Gewässern. Er laicht je nach der Witterung vom März bis Mai im flacheren Wasser, auf Steinen oder an Wasserpflanzen. Der Laich hängt in Form eines netzartig durchbrochenen Schlauches von etwa 3 cm Weite und 1—2 m Länge zusammen und enthält 2—300 000 Eier von 2—2,5 mm Durchmesser mit dicker doppelter Eihaut. Er kann daher leicht gesammelt und zur Aufzucht in Teiche übertragen werden, entweder um die jungen Barsche mit der Brut werthloser Weissfische zu mästen, oder um sie in

Forellenteichen als Futter für diese Fische zu verwenden. Der Barsch wird mit Netzen aller Art gefangen, beisst auch leicht an die Angel. Beim Herausziehen aus grosser Tiefe platzt ihm häufig die Schwimmblase

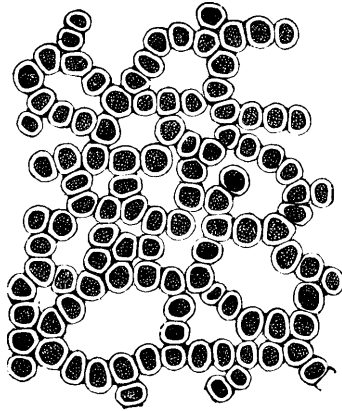


Fig. 53. Barschlaich 2mal vergrössert.

in Folge des verminderten äusseren Druckes und treibt dann den umgestülpten Magen in Form einer Blase zum Munde heraus. Ausser in bairischen, pommerschen und schweizer Seen kommt dies bei uns namentlich im Kreise Lyck vor. Der Barsch kann in feuchtem Kraut lebend weit verschickt werden. Wegen seines festen weissen Fleisches wird er sehr geschätzt. Aus der Haut kann ein der Hausenblase gleichwerthiger Leim bereitet werden, die festen, zierlichen Schuppen werden an manchen Orten zur Fabrikation künstlicher Blumen und ähnlicher Gegenstände benutzt.

#### Gattung *Lucioperca* Cuv.

Nur der Vordeckel ist am hinteren Rande gezähnelte. Zwischen den Bürstenzähnen finden sich in den Kiefern einige grössere kegelförmige Zähne. Zwei getrennte Rückenflossen.

#### 2. Der Zander. *Lucioperca sandra* Cuv.

Zant, Zander, Sandat, Sannat.

altpr.: starkis; lit.: stérkas; kur.: sterks, starkis; mas. kass.: sendacz.

K. 7. R1. 14. R2. 1/20—22. Br. 15. B. 1/5. A. 2/11. S. 17.

Sch. 12—14/75—90/16—20.

Der Körper ist wenig zusammengedrückt, 5—6mal länger als hoch, der Kopf zugespitzt, die obere Kinnlade ein wenig vorragend. Die weite Mundspalte reicht wenigstens bis unter die Mitte des Auges. In den Kiefern stehen zwischen kleinen Bürstenzähnen auch einzelne grössere kegelförmige. Die Zunge ist unbezahlt. 7 Kiemenhautstrahlen. Der

Rand des Vordeckels ist gesägt, der Deckel hat hinten einen stumpfen Winkel. Die kleinen doppelten Nasenöffnungen stehen dicht vor dem leicht getrübbten, mit brauner, goldglänzender Regenbogenhaut versehenen Auge. Mit Ausnahme des Oberkopfes und des grössten Theiles des Deckelapparates ist der ganze Körper mit kleinen Kammschuppen besetzt. Der vierte bis sechste Strahl der ersten Rückenflosse am längsten. Die erste Rückenflosse ist mit der zweiten oft durch einen niedrigen Hautsaum verbunden. Die Bauchflossen stehen zwischen oder wenig hinter den Brustflossen, die Afterflosse unter dem Anfange der zweiten Rückenflosse. Die Schwanzflosse mässig ausgebuchtet, gleichlappig. Die Grundfarbe des Körpers ist bleigrau, gelblich- oder grünlichgrau, oben

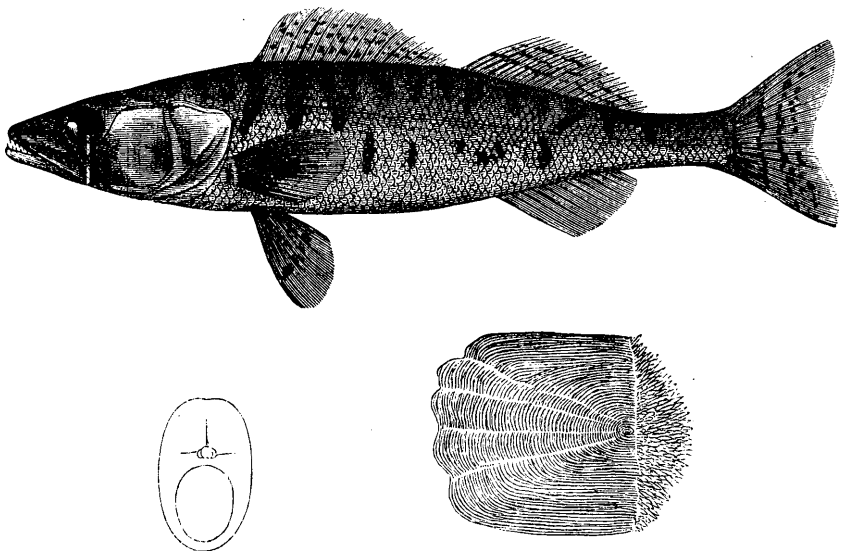


Fig. 54. Der Zander mit Querschnitt und Schuppe.

dunkler, der Bauch weiss. Vom Rücken ziehen sich mitunter 8—9 dunklere, undeutlich wolkige Querbinden an den Seiten herab. Rücken- und Schwanzflosse zwischen den Strahlen dunkler gefleckt auf graulichem Grunde, die andern Flossen gelblichgrau. Auf dem hinteren Ende der ersten Rückenflosse häufig ein grösserer dunkler Fleck. Am Magen 4—8 ziemlich lange Blinddärme. Der Zander liebt reines Wasser mit Kies- oder Lehmgrund, vermeidet Stellen mit starker Strömung und findet sich ziemlich häufig in der See, den Haffen, Flüssen und Seen. Er hält sich gewöhnlich in der Tiefe, nährt sich als sehr gefräßiger Räuber von kleinen Fischen und wirbellosen Thieren und kommt im April bis Juni zum Laichen an die flacheren Stellen, wo er an Steinen oder Wasserpflanzen

2—300 000 kleine, leicht gelbliche Eier von nur 1—1,5 mm Grösse absetzt. Er wird gewöhnlich nicht mehr als 40—50 cm lang und 1—3 Pfund schwer, kann aber eine Länge von 1,20 m und ein Gewicht von 15 kg erreichen. Er wird mit Netzen aller Art gefangen, stirbt sehr leicht ab und kann nur in häufig gewechseltem Wasser am Leben erhalten werden. Im kurischen Haff war er früher so häufig, dass man ihn allgemein zum Wintervorrath trocknete oder einsalzte und von den Köpfen Thran kochte. Er wächst schnell, hat ein festes, wohlschmeckendes Fleisch und ist in grösseren, tiefen und kalten Teichen mit hartem Boden und ohne viel Pflanzenwuchs, namentlich wenn sie Zu- und Abfluss haben, sehr vortheilhaft zu züchten, wenn darin werthlose Weissfische in der genügenden Menge vorhanden sind.

#### Gattung *Acerina* Cuv.

Vordeckel und Deckel sind am hinteren Rande gezähnt. Im Munde nur Bürstenzähne. Die Kopfknochen, namentlich diejenigen der unteren Seite tragen zahlreiche tiefe Gruben. Nur eine Rückenflosse.

#### 3. Der Kaulbarsch. *Acerina cernua* L.

Kulbersch, Kulberschke; lit.: pūkýs; kur.: pukis; masur.: jesgarz;

kass.: jasgar, jadzdzie, kulbiersz.

K. 7. R. 12—14/11—14. Br. 13. B. 1/5. A. 2/5—6. S. 17.

Sch. 6—7/37—40/10—12.

Der Körper ist rundlich, gedrunken, 4mal länger als hoch, der Kopf dick, mit stumpfer, gewölbter Schnauze, gleich langen Kinnladen, dicken, fleischigen Lippen und nicht bis an das Auge reichender Mundspalte. Alle Zähne sind Bürstenzähne. Die Augen sind gross, stehen dem Scheitel nahe, die Iris ist braun mit Goldglanz. Die Nasengrube hat eine doppelte Oeffnung. 7 Kiemenhautstrahlen. An den Kopfseiten, namentlich am Unterkiefer grosse, schleimgefüllte Gruben. Der Vordeckel ist am Rande fein gezähnt und mit einigen stärkeren Dornen besetzt, der Deckel trägt hinten unten einen starken Stachel. Der Körper ist bis auf einige mehr oder weniger grosse schuppenlose Stellen an Brust und Bauch mit festen Kammschuppen bedeckt und ausserordentlich schleimig. Die Rückenflosse ist ungetheilt, sie beginnt hinter der Spitze des Deckels, der vierte bis sechste Stachelstrahl ist am längsten, die letzten Stachelstrahlen sind viel kürzer, darauf folgen die viel längeren Gliederstrahlen. Die Bauchflossen stehen unter den Brustflossen. Der Körper ist gelbgrünlich gefärbt, am Rücken dunkler, Rücken und Seiten mit vielen unregelmässigen schwarzen Punkten, der Bauch weiss. Rückenflosse und Schwanzflosse mit 4—5 schwärzlichen Punktreihen auf grünlichgelbem

Grunde, die übrigen Flossen gelblich. Die Schwimmblase ist gross, cylindrisch, der Magen kuglig, mit drei Blinddärmen. Der Kaulbarsch bewohnt

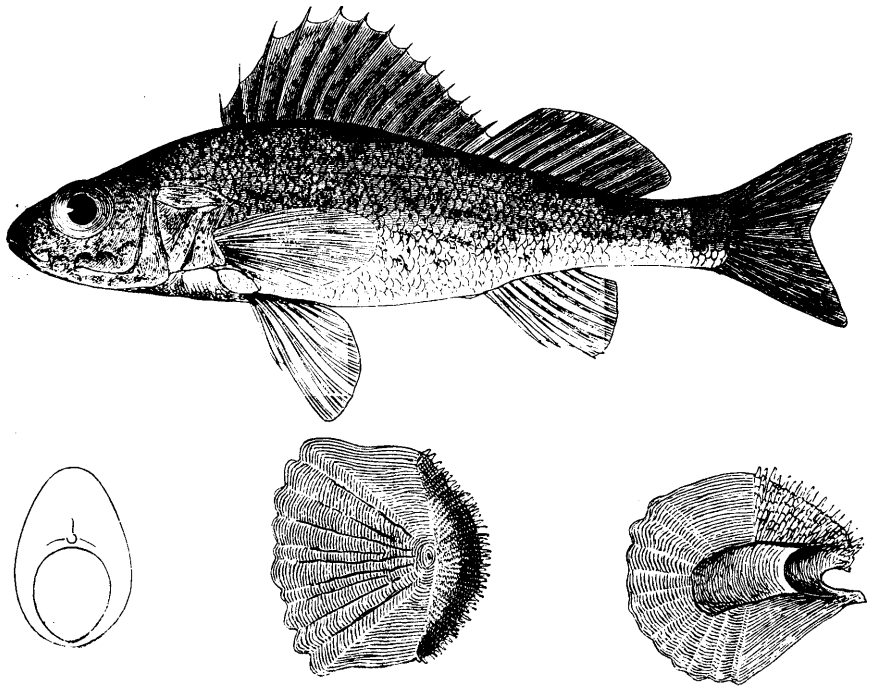


Fig. 55. Der Kaulbarsch mit Querschnitt, Schuppe und Seitenlinienschuppe.

die Haffe, tiefe Seen und Flüsse, liebt Sandgrund und hält sich meistens in der Tiefe. Er frisst Fischlaich, junge Fische, wirbellose Thiere, vielleicht auch Schlamm, lebt in der Laichzeit gesellig und laicht zwischen März und Mai auf Steinen oder Sandbänken. Die Zahl der Eier beträgt 50—100 000, sie sind 0,8—1 mm gross. Die in Seen lebenden Kaulbarsche gehen häufig im Frühjahr in die damit zusammenhängenden Flüsse, um im Herbst zurückzukehren. Der Kaulbarsch wird gewöhnlich nicht über 15 cm gross gefangen, im kurischen Haff wird er niemals grösser, während im frischen Haff nicht gar selten Exemplare von 20—25 cm und bis 0,75 kg Gewicht vorkommen. Er wird in Netzen verschiedener Art, namentlich in eigenen Kaulbarschnetzen, auch im Winter unter dem Eise gefischt, wobei man seine Eigenthümlichkeit, ungewohntem Geräusch neugierig nachzugehen, benutzt, um ihn durch sogenanntes Klappern und Pumpen in die Netze zu locken. Das Fleisch ist sehr gut, namentlich bereitet man eine vorzügliche Suppe daraus.

### Familie der Drachenfische, Trachinidi.

Der Körper ist seitlich stark zusammengedrückt, niedrig, mit kleinen Rundschuppen bedeckt. Die Augen stehen dem Scheitel nahe. Keine Schwimmblase. Zwei Rückenflossen. After weit nach vorne gerückt. Meerfische.

#### Gattung *Trachinus* L.

Der Kiemendeckel trägt am hinteren Rande einen starken Dorn. Im Munde nur Hechelzähne. In der Kiemenhaut 6 Strahlen. Die Bauchflossen sind kehlständig.

#### 4. Das Petermännchen. *Trachinus draco* L.

K. 6. R1. 6. R2. 30. Br. 16. B. 1/6. A. 1/30. S. 15. Sch. 10—12/80/28—30.

Der Körper ist ziemlich zusammengedrückt, 6mal länger als hoch, der Kopf kurz, mit sehr schief stehender, grosser Mundspalte, Hechel-

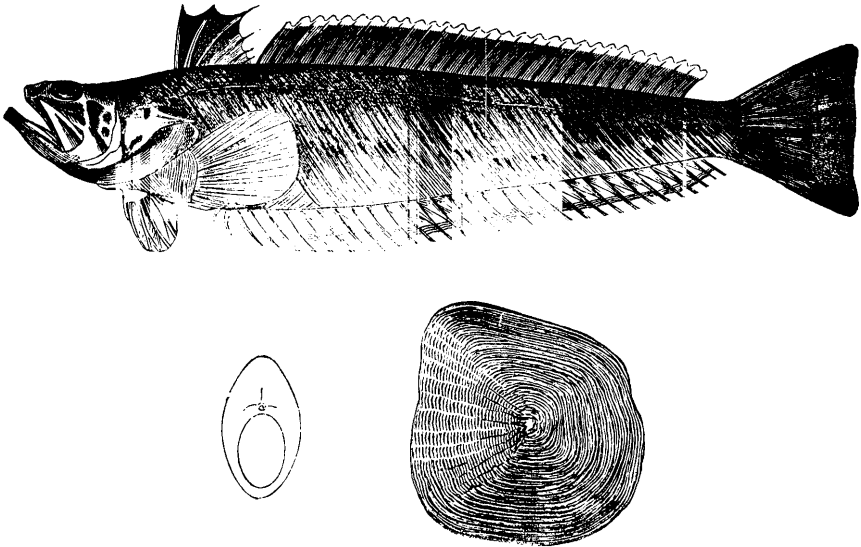


Fig. 56. Petermännchen mit Querschnitt und Schuppe.

zähnen, vorstehendem Unterkiefer. Kopf und Körper sind mit kleinen, ziemlich festen Rundschuppen bedeckt. 6 Kiemenhautstrahlen. Ueber dem vorderen Augenrande stehen 2 kleine Dornen, am Kiemendeckel hinten ein sehr starker Stachel. Die Kiemenöffnung ist sehr gross. Die Augen sind dem Scheitel sehr nahe, die Iris schwarz und gelb gefleckt. Der Rücken ist fast gerade, die erste Rückenflosse handförmig, mit sehr starken Stacheln, kann in eine Furche nach hinten niedergelegt werden. Die

Schwanzflosse ist fast quer abgeschnitten, die Bauchflossen stehen kehlständig vor den breiten Brustflossen. Afterflosse und zweite Rückenflosse sehr lang. Der Rücken ist grauröthlich mit dunkleren Flecken, die Seiten auf silbergrauem Grunde abwechselnd blau und gelb gestreift und dunkler gefleckt. Die auffallende Färbung verschwindet nach dem Tode. Die erste Rückenflosse ist ganz schwarz, oder grau mit einem grossen schwarzen Fleck, die zweite Rücken- und die Afterflosse weisslich, blau und gelb gestreift und gebändert, die Schwanzflosse braun, gelb gefleckt, Brust- und Bauchflosse gelblichgrau. Magen weit, mit 6—8 dicken Pförtneranhängen. Schwimmblase fehlt. Das Petermännchen ist ein Meerfisch, der bei uns nur selten vorkommt, eine Länge von ca. 30 cm erreicht, sich meistens in der Tiefe hält, wo er in Schlamm oder Sand eingewühlt, auf kleine Fische und andere Thiere, namentlich auf Garneelen lauert. Im Juni und Juli kommt er zum Laichen ans Ufer. Er wird gelegentlich mit anderen Fischen zusammen gefangen, hat ein sehr zähes Leben und wird von den Fischern sehr gefürchtet, weil er, wenn man ihn unvorsichtig anfasst, durch plötzliches Aufrichten der starkstacheligen ersten Rückenflosse tiefe Stichwunden beibringt, die sehr schmerzhaft sind und von den Fischern irrthümlich für vergiftet gehalten werden. Das Fleisch ist ganz wohlschmeckend, doch kommt das Petermännchen bei uns viel zu selten vor, um praktisch verwerthet zu werden.

### Familie der Panzerwangen, Scleroparei.

Die Unteraugenknochen sind stark verbreitert und mit dem Vordeckel zu einem Wangenpanzer verschmolzen.

#### Gattung *Cottus* L.

Der Kopf ist gross, der Kiemendeckelapparat mit Dornen bewaffnet, im Munde kleine Hechelzähne, 6 Kiemenhautstrahlen, 2 getrennte Rückenflossen. Die Brustflossen sind sehr gross, die Bauchflossen kehlständig. Schwimmblase vorhanden.

#### 5. Der Kaulkopf. *Cottus gobio* L.

Mühlkoppe, Müllerkoppe.

K. 6. R1. 6—9. R2. 15—18. Br. 13—14. B. 1/4. A. 12—13. S. 13.

Der Körper ist keulenförmig, hinten stark zusammengedrückt, der Kopf breiter als der Körper, niedergedrückt, fast  $\frac{1}{3}$  der Körperlänge, mit breiter, aber doch nur bis zum Vorderrande des Auges reichender Mundspalte, gleich langen, mit mehreren Reihen von Hechelzähnen besetzten Kinnladen und breiter, zahnloser Zunge. Am Rande des Vordeckels ein starker Dorn, ein kleinerer am Unterdeckel. Die Augen stehen dem



Scheitel nahe, davor die Nasenöffnungen, von denen die vorderen röhrenförmig sind. Iris gelbroth. 6 Kiemenhautstrahlen. Der ganze Körper ist schuppenlos, mit einer weichen, sehr schleimigen Haut bedeckt, die zahlreiche, kleine warzige Erhebungen zeigt. In der Seitenlinie stehen 26—28 Röhrenchen, auch auf dem Kopf, namentlich am Unterkiefer sind die Poren deutlich sichtbar. Die erste Rückenflosse ist sehr niedrig, hängt mit der zweiten gewöhnlich durch einen niedrigen Hautsaum zusammen. Die Brustflossen sind sehr gross, fächerförmig, von

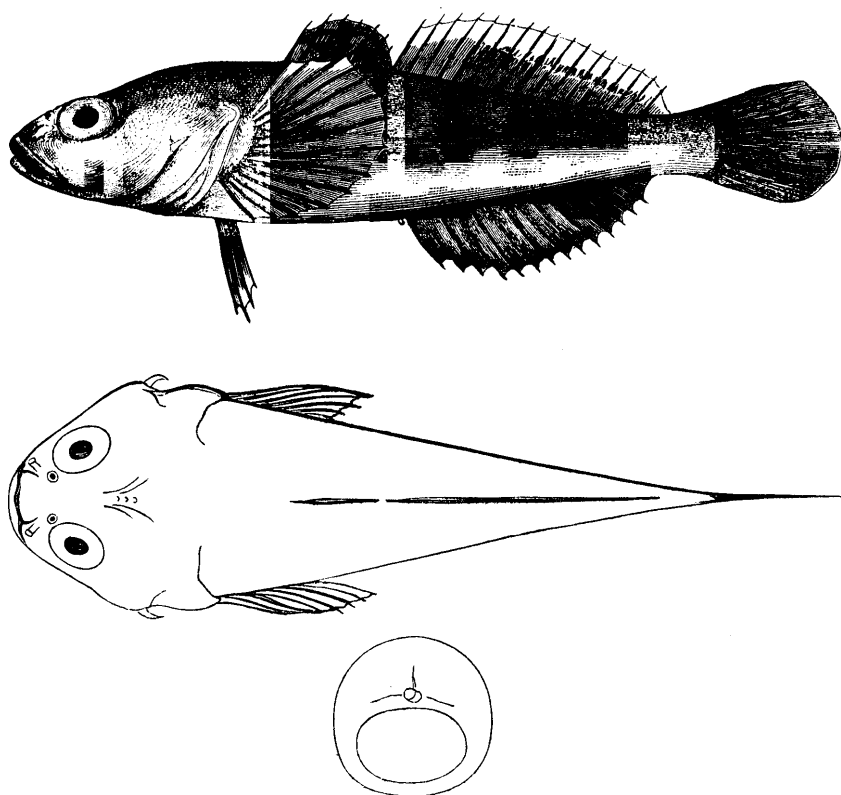


Fig. 57. Kaulkopf mit Ansicht von oben und Querschnitt.

ein Viertel der Körperlänge, die Bauchflossen klein, kehlständig, die Schwanzflosse abgerundet, allein mit getheilten Strahlen. Die Oberseite des Körpers ist graubräunlich mit dunkleren Binden und Wolkflecken, die Unterseite grauweiss, beim Männchen mit bräunlichen Flecken, beim Weibchen ungefleckt. Die erste Rückenflosse ist graubraun, dunkler gefleckt und röthlich gesäumt; die übrigen Flossen sind bald heller, bald dunkler grau oder braun, ihre Strahlen

meistens noch dunkler gestreift oder gefleckt. Keine Schwimmblase. Der Magen ist weit, mit 3—4 ziemlich weiten Blinddärmen. Das Bauchfell ganz schwarz. Der Kaulkopf lebt in Seen, besonders aber in Bächen mit klarem Wasser und steinigem oder Kiesgrund, wo er fest am Grunde liegend und nur ruckweise mit grosser Schnelligkeit von einer Stelle zur andern schiessend, oft unter Steinen versteckt, auf Beute lauert. Er frisst allerlei kleine Thiere und ist ein grosser Laichräuber, namentlich in Forellenbächen. Er laicht im März oder April, und zwar wühlen die Männchen mit dem Schwanze eine Grube im Kies, oder wählen einen Schlupfwinkel zwischen Steinen, den sie gegen andere Männchen lebhaft vertheidigen. Hier legt das in der Laichzeit ausserordentlich dicke Weibchen seine röthlich gelben Eier in Klumpen von 100—1000 Stück ab, die fest zusammenkleben und vom Männchen bis zum Ausschlüpfen bewacht werden. Der Kaulkopf wird 10—15, selten 20 cm lang, hat ein an manchen Orten sehr geschätztes, beim Kochen lachsartig roth werdendes Fleisch und wird in kleinen Netzen, in versenkten Reisigbündeln, in denen er sich gerne versteckt, in Reusen leicht gefangen. Auch machen sich an vielen Orten die Kinder das Vergnügen, ihn, wo er in flachem klaren Wasser am Grunde liegt, mit Gabeln zu stechen.

#### 6. Der Sechahn. *Cottus scorpius* L.

Knurrhahn, Seebull, Donnerkröte.

lit.: juras bullis; kur.: juras pukis, juras bullis; kass.: kurr.

K. 6. R 1. 10. R 2. 14—16. Br. 17. B. 3. A. 11—12. S. 18.

Der Körper ist keulenförmig, hinten stark zusammengedrückt, der Kopf sehr gross, etwas niedergedrückt, mit weitem, bis hinter das Auge reichenden Mundspalt, etwas vorstehender Oberkinnlade. Hechelzähne in den Kiefern und am Pflugschaarbein. Zunge kurz, hart, dick und zahnlos. Die Augen sind gross, hoch auf dem Kopfe, mit gelblichweisser, bräunlich gefleckter Iris. Auf dem Scheitel stehen 4 spitze Höcker, der Vordeckel ist mit drei kleinen, der Deckel mit einem grösseren Dorn bewaffnet. Die Nasenlöcher sind einfach, röhrenförmig, stehen in der Mitte zwischen dem Auge und dem Mundrande. Der ganze Körper ist unbeschuppt, in der dicken weichen Haut sitzen vereinzelt, stachelige, mit den Spitzen hervorragende und nach hinten gerichtete Knochenkörperchen in wenigen unregelmässigen Reihen. Die beiden Rückenflossen sind mitunter durch einen niedrigen Saum verbunden, die Brustflossen sehr gross, die kleinen Bauchflossen kehlständig. Die Oberseite ist dunkelbraun, schwärzlich oder dunkelolivgrün, unregelmässig mit grau gemischt oder gefleckt, die Seiten unten auf grauschwarzem Grunde unregel-

mässig weiss marmorirt, der Bauch beim Männchen gelblich, beim Weibchen weiss. Die beiden Rückenflossen und die Afterflosse sind abwechselnd mit breiten schwarzen und hellgrauen Bändern gezeichnet, die übrigen Flossen abwechselnd schwarz, grau und orange gestreift. Alle Flossen haben

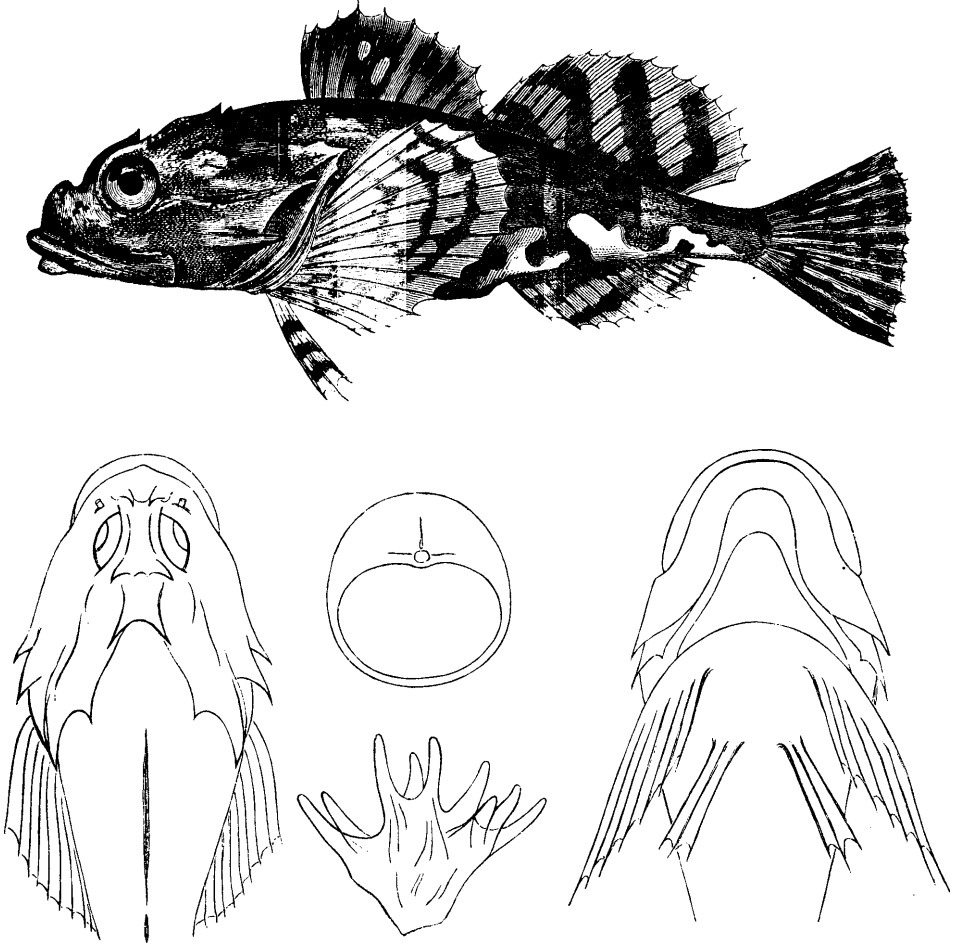


Fig. 58. Seehahn, Ansicht von oben, von unten, Querschnitt und Knochenkörper aus der Haut.

ungetheilte Strahlen mit Ausnahme der Schwanzflosse. Die Brustflossen des Männchens sind grösser als die des Weibchens. Die Leber ist sehr gross, fleischroth, der Magen besitzt 4 Blinddärme. Der Seehahn lebt meistens in der Tiefe des Meeres, laicht im December und Januar zwischen Seetang, die Eier sind roth orange, 1 mm gross, mit dicker buckliger

Eihaut. Im Sommer kommt er an die Küste und wird gelegentlich in grosser Anzahl gefangen. Das Fleisch wird nicht geachtet, doch soll die Leber wohlschmeckend sein. Wo er massenhaft vorkommt, wird er auch zum Thrankochen benutzt. Er erreicht bei uns eine Grösse von 20—30 cm, wird aber in der Nordsee bis gegen 1 m lang. Er ist äusserst gefrässig und vertilgt viel Fischlaich, junge Fische und kleine Seethiere aller Art, namentlich auch grössere Crustaceen. Beim Fange giebt er einen knurrenden Ton von sich und spreizt alle Flossen.

**Gattung Agonus. Bloch.**

Der ganze Körper ist mit Knochentafeln gepanzert, der Kopf gross, mit zahlreichen Barteln an der Unterseite versehen. 6 Kiemenhautstrahlen.

**7. Der Steinpicker. *Agonus cataphractus* L.**

K. 6. R1. 5. R2. 7. Br. 15. B. 1/2. A. 7. S. 11.

Der Körper ist keulenförmig, ganz mit Knochenplatten gepanzert, die dicht aneinander schliessen, vorne acht-, hinten sechskantig. Der Kopf ist sehr breit, niedergedrückt, mit etwas verlängerter Schnauze, der

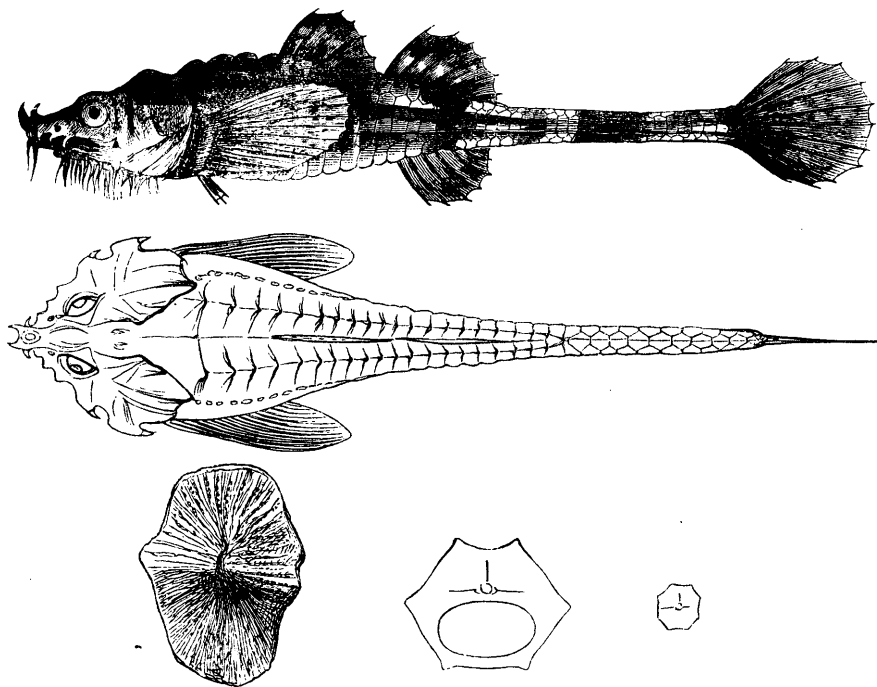


Fig. 59. Steinpicker, Ansicht von oben, Schiene, Querschnitte.

Oberkiefer stark vorstehend, der Mund unterständig, halbmondförmig, klein, mit feinen Bürstenzähnen. Auf der oberen Seite der Schnauze stehen

4 Knochenhöcker. Die Augen liegen hoch auf dem Kopfe, die Iris ist gelb. Nasenlöcher einfach, röhrenförmig. An den Mundwinkeln, dem Kinn und der Kiemenhaut stehen zahlreiche kleine Bartfäden. Beide Rückenflossen sind klein, nicht mit einander zusammenhängend, und stehen, wie die Afterflosse weit vor dem Schwanze, die Schwanzflosse ist gerundet, die Brustflosse gross, die Bauchflosse klein und kehlständig, alle mit einfachen Strahlen. Der Körper ist oben dunkelgraubraun, an den Seiten heller, am Bauch weiss, über Rücken und Seiten ziehen sich 4 schwarze oder dunkelbraune Querbinden hin. Die Flossen sind lichtbraun, dunkler gefleckt oder gebändert. Der Steinpicker bewohnt die Küste der Ostsee, wo er namentlich zwischen Steinen sich aufhält und von kleinen Wasserinsecten und Crustaceen lebt. Er kommt bei uns sehr selten vor, wird nur 10—15 cm lang, und laicht im Mai oder Juni zwischen Steinen. Die Zahl der Eier soll 300 betragen. Er wird nur gelegentlich gefangen und nicht verwerthet.

#### Familie der Stichlinge, Gasterosteidei.

Vor der Rückenflosse eine Anzahl freier, nicht durch Flossenhaut verbundener Stacheln. An Stelle der Bauchflosse nur 1 Stachel mit kleinem Anhang.

##### Gattung *Gasterosteus* L.

Der Körper ist schuppenlos, mehr oder weniger mit Knochenschienen oder Schildern bedeckt, die Stachelstrahlen der Rücken- und Bauchflosse sind mit Sperrgelenken versehen. Im Munde nur Hechelzähne. 3 Kiemenhautstrahlen. Schwimmblase vorhanden.

##### 8. Der gemeine Stichling. *Gasterosteus aculeatus* L.

Stachelbauch, Stachlinski, Stichlinski, Stichbeutel, Stechbüttel, Steckbüdel, Steckbedel, Stechert, Stecherling, Steigbügel.

lit., kur.: stegis, stregis; mas.: stacklack, katt; kass.: stekbydel.

K. 3. R. 3/10—12. Br. 10. B. 1/1. A. 1/8. S. 12.

Der Körper ist mässig zusammengedrückt, der Kopf zugespitzt mit etwas vorstehendem Unterkiefer, wenig schief gestellter Mundspalte und kleinen Bürstenzähnen. Der Kiemendeckel ist senkrecht fein gestrichelt. Die Augen sind gross, mit gold- oder silberglänzender Iris, die Nasenöffnung ist doppelt. Der Körper ist ganz unbeschuppt, doch sind die Seiten oft mit länglichen Knochenschienen gepanzert (Var. *trachurus*). Eine ganz nackte Varietät (Var. *leiurus*) kommt bei uns nur selten vor. Vor der Rückenflosse stehen 3 starke, niederlegbare freie Stacheln; die dem zweiten, längsten, gegenüberstehende Bauchflosse besteht nur aus einem harten und einem weichen Strahl. Zwischen beiden Bauchflossen liegt

ein grosses breites Knochenschild. Die Schwanzflosse ist quer abgeschnitten. Die Färbung ist ausserordentlich verschieden, am Rücken bald dunkler, bald heller olivengrün oder blau schwarz, während Bauch und Seiten silberglänzend erscheinen. In der Laichzeit sind beim Männchen Seiten, Brust und Bauch blut- oder karminroth, der Rücken lebhafter grün gefärbt, die Iris häufig hell himmelblau. Die Flossen sind graugrünlich. Die ganz jungen Thiere sind häufig mit vielen dunkeln Querbinden gezeichnet, an manchen Localitäten erhält sich diese Zeichnung auch im Alter. Der Stichling hält sich gewöhnlich in der Nähe der Ufer auf, schwimmt schnell, mit heftigen, ruckweisen Bewegungen, frisst kleine

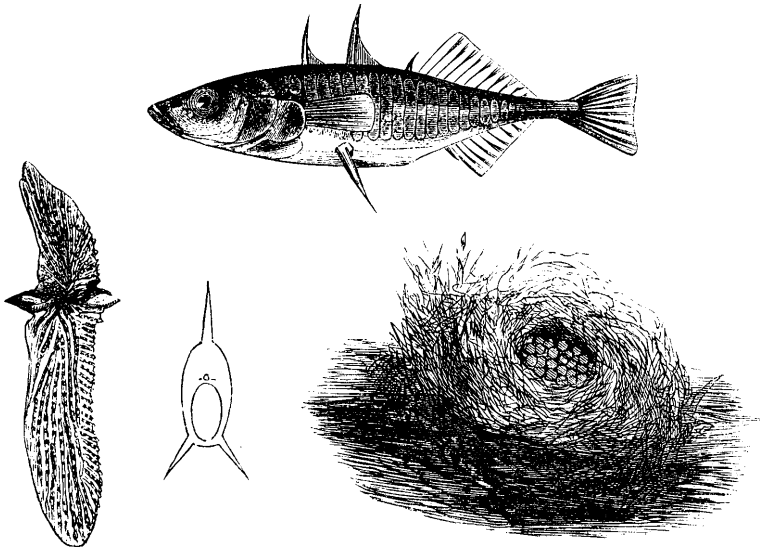


Fig. 60. Gemeiner Stichling mit Schiene, Querschnitt und Nest.

Thiere aller Art, und ist trotz seiner geringen Grösse von nur 6—8 cm einer der gefährlichsten Laichräuber, der in geschlossenen kleineren Gewässern die Fortpflanzung anderer Fische vollständig unmöglich machen kann. Die Laichzeit liegt zwischen April und Juni. Das Männchen baut dann entweder am Grunde an flachen Ufern aus Pflanzenfasern und andern geeigneten Stoffen ein kugliges Nest, das halb im Schlamm oder Sand verborgen ist, oder legt ein solches zwischen den Stengeln von Wasserpflanzen an, erspart sich aber diese Arbeit, wenn sich in dichtem Pflanzengewirr, ins Wasser gefallenen Körben, oder anderweitig ein passender Ort für die Ablage der Eier findet. Nachdem ein oder mehrere Weibchen ihren Laich in das Nest oder die sonst gewählte Stelle gelegt haben, befruchtet ihn das Männchen und bewacht nun die 60—100 Eier mit grossem Eifer.

Wer zu sehen versteht, kann im Frühjahr an flachen Fluss-, Graben- oder Seerändern hunderte von Stichlingsnestern unmittelbar am Ufer finden, die von den männlichen Stichlingen bewacht werden. Sie sind von der Grösse einer starken Wallnuss und an der etwas seitlich gelegenen, meistens dem freien Wasser zugekehrten, runden Oeffnung leicht zu erkennen, durch die häufig einige der wasserhellen, gelblichen oder röthlichen, zu einem Klumpen verklebten Eier sichtbar sind. Dieselben messen 1,5 mm. Ungeübte können sich die Nester vom Männchen selber zeigen lassen. Bewegt man ein Stöckchen oder die Hand im Wasser, so folgt der Stichling, dessen Nester man sich nähert, aufmerksam allen Bewegungen und rennt heftig gegen Stock oder Hand an, sobald man das Nest berührt. Er wiederholt seine Angriffe fortwährend mit grosser Heftigkeit und lässt selbst dann nicht davon ab, wenn man ihn mehrmals ergriffen und wieder freigelassen hat. Setzt man ihn mit dem Neste in ein Aquarium, so fährt er dort im Bewachen und Ausbessern des Nestes ungestört fort bis die jungen Fischchen ausgekrochen sind und selber ihrer Nahrung nachgehen können. Man findet den Stichling in Gewässern aller Art, von der Ostsee bis zum kleinsten Bach, der unbedeutendsten Pfütze. Stellenweise vermehrt er sich sehr stark. So wird er bei Pillau und in manchen Seen im Herbst in ungeheuren Mengen mit engmaschigen Käschern aus dem Wasser geschöpft, mit kleinen Zuggarnen etc. gefangen und zum Thrankochen oder als Dünger gebraucht. Eine möglichste Verfolgung des Stichlings wäre sehr wünschenswerth, indessen fangen die Fischer nur zu oft unter dem Vorwande des Stichlingsfischens mit engmaschigen Garnen auch die Brut anderer Nutzfische unverständiger und frevelhafter Weise fort, um sie als Schweinefutter oder Angelköder zu verwenden. Von einem Bandwurm, der oft in 4—5 Exemplaren im unentwickelten Zustande in seiner Bauchhöhle lebt, wird der Stichling ausserordentlich häufig heimgesucht, aufs äusserste aufgebläht und schliesslich zum Platzen gebracht und getödtet. Die Würmer fallen dann zu Boden und erreichen nur wenn sie das Glück haben von einer Ente oder Möve gefressen zu werden, in deren Darm ihre vollkommene Entwicklung und Geschlechtsreife. Auffallend häufig findet man im frischen Haß Stichlinge nach der Laichzeit mit verdorbenem, nicht abgesetztem Laich.

### 9. Der Zwergstichling. *Gasterosteus pungitius* L.

Krauser Stichling.

K. 3. R. 9—11/11. Br. 9—10. B. 1/1. A. 1/9—11. S. 13.

Der Körper ist sehr viel gestreckter als beim gemeinen Stichling, fünfmal länger als hoch, mässig zusammengedrückt, ohne Schienen, nur

am Schwanze mitunter jederseits mit einer Längsreihe von 10—11 Kiel-  
schuppen. Vor der Rückenflosse stehen 9—11 niederlegbare, kleine, freie  
Stacheln. Rücken- und Afterflosse sind niedrig, die Bauchflosse besteht  
nur aus einem Stachel und einem weichen Strahl. Die Oberseite ist  
grün- oder blauschwärzlich gefärbt, mitunter mit dunkleren Querbinden  
gezeichnet, Bauch und Seiten silberglänzend. Das Männchen ist im

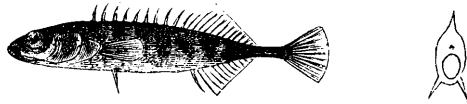


Fig. 61. Zwergstichling mit Querschnitt.

Sommer unten oft tief schwarz gefärbt. Der Zwergstichling wird nicht  
über 5 cm lang und ist unser kleinster Fisch. Er bewohnt die Küsten  
der See, die Haffe, Flussmündungen und Seen, findet sich aber auch in  
kleinen Bächen tief im Lande. Er gleicht in Nahrung und Lebensweise  
dem vorigen und laicht im April bis Juni. Wegen seiner Kleinheit wird er,  
selbst wo er häufig vorkommt, nur selten gefangen und nicht verwerteth.

#### 10. Der Meerstichling. *Gasterosteus spinachia* L.

Dornfisch.

K. 3. R. 15/6—7. Br. 10. B. 1/1. A. 1/6. S. 12.

Der Körper ist sehr gestreckt, die Schwanzwurzel ausserordentlich  
lang und dünn, der Kopf sehr schlank, zugespitzt, mit kleinem, fein  
bezahntem Munde. Der Unterkiefer steht etwas vor, das Auge ist gross

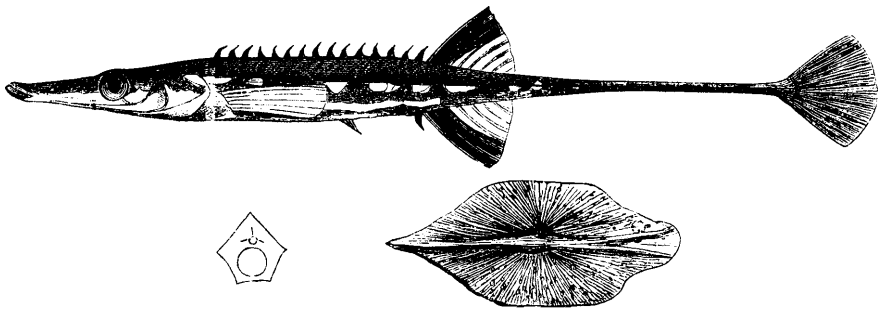


Fig. 62. Meerstichling mit Querschnitt und Schiene.

mit silberglänzender Iris, die doppelte Nasenöffnung liegt in der Mitte  
zwischen ihm und dem Mundrande. Der Körper ist fünfkantig, der  
Schwanzstiel vierkantig. In der Seitenlinie liegen jederseits 41 starke  
gekielte Knochenschilder. Die Rückenstacheln sind nach hinten etwas



hakig gekrümmt und in eine Rinne niederlegbar. Die Rückenflosse ist kurz und hoch und steht ziemlich in der Mitte des Körpers, ihr gegenüber die ganz gleiche Afterflosse. Die Schwanzflosse ist stark abgerundet. Der Meerstichling wird 15—18 cm lang, ist schmutzig olivgrün, an Kehle und Bauch weisslich. Die Flossen sind durchscheinend graulich, der vordere Rand der Rücken- und Afterflosse dunkelschwarz. Er bewohnt die Küste der Ostsee, nährt sich wie seine Verwandten, baut zierliche Nester aus Algen, legt ca. 180 Eier und wird bei uns nur so selten gefangen, dass die meisten Fischer ihn gar nicht kennen. Wo er in grösserer Menge vorkommt, wird er als Dünger, zum Thrankochen oder als Schweinefutter verwertet.

### Familie der Makrelen, Scomeroidei.

Der Kiemendeckel ist ungezähnt, sehr fest anliegend. Die Haut ist mit ganz kleinen Rundschuppen besetzt, stellenweise nackt. An den Seiten des Schwanzes erhabene Leisten.

#### Gattung *Scomber* L.

Der Körper ist gestreckt, wenig zusammengedrückt. Zwei getrennte Rückenflossen, hinter der zweiten eine Reihe kleiner, aus wenigen Strahlen bestehender Flösschen. Solche finden sich auch hinter der Afterflosse. Schwimmblase fehlt. Bauchflossen brustständig.

#### 11. Die Makrele. *Scomber scombrus* L.

K. 7. R 1. 10—12. R 2. 1/11—12. Br. 19. B. 1/6. A. 1/11—12.  
S. 20—23.

Der Körper ist stark gestreckt, mässig zusammengedrückt, der Kopf lang und stumpf zugespitzt, der Unterkiefer etwas vorstehend, der Mundspalt weit, bis unter die Augen reichend. Die kleinen kegelförmigen Zähne stehen in einfacher Reihe in den Kiefern. Die Zunge ist glatt, zahnlos, das Auge gross mit silberglänzender Iris, die Nasenöffnungen länglich, doppelt, dem Auge nahe stehend. Der Körper ist mit sehr zarten und kleinen Rundschuppen bedeckt. Hinter der zweiten Rücken- und der Afterflosse stehen je 5 kleine, nur wenige Strahlen enthaltende Flösschen. Die Schwanzflosse ist gross, tief gabelig, an den Seiten des Schwanzstieles ein schwacher Hautkiel. Die Makrele ist auf dem Rücken dunkel stahlblau mit goldgrünem Glanz, und mit zahlreichen schmalen schwarzblauen Wellenstreifen gezeichnet. Bauch und Seiten sind silberglänzend, die Flossen grünlich. Die Seitenlinie liegt dem Rücken nahe, unter ihr eine ihr gleichlaufende Reihe schwärzlicher Längsflecken. Die Makrele lebt gesellig in der Tiefe des Meeres und kommt im Juni und Juli um zu laichen an die Küste,

wobei sie anderwärts in ungeheuren Mengen gefangen wird. Die Zahl der Eier beträgt ca. 500000, sie sollen 2 Meilen vom Ufer entfernt abgelegt werden und an der Oberfläche schwimmen. Die Schwimmblase fehlt, der Magen hat an 200 Blinddärme. Die Makrele ist ein sehr ge-

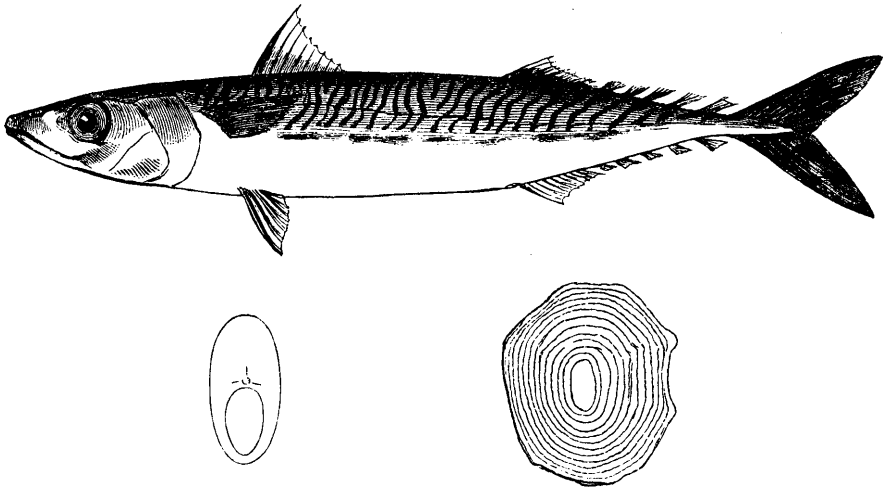


Fig. 63. Makrele mit Querschnitt und Schuppe.

frässiger Raubfisch, der Alles frisst, was er bewältigen kann. Sie erreicht eine Grösse von 20—40 cm, bleibt aber an unserer Küste, wo sie überhaupt nur selten vorkommt, meistens klein. Ihr Fleisch ist vorzüglich, verdirbt aber sehr schnell. Bei uns wird sie nur selten einmal mit den Heringen gefangen.

#### Gattung *Xiphias* L.

Die obere Kinnlade ist schwertförmig verlängert. Bauchflossen fehlen.

#### 12. Der Schwertfisch. *Xiphias gladius* L.

Hornfisch.

K. 7. R. 3/40. Br. 16. A. 2/15. S. 17.

Der Körper ist gestreckt, fast cylindrisch, der Kopf zugespitzt. Die obere Kinnlade ist zu einem schwertförmigen, von oben nach unten flachgedrückten Fortsatz von etwa  $\frac{1}{3}$  der Körperlänge verlängert, der Unterkiefer sehr viel kürzer, scharf zugespitzt. Der Mund ist bis weit hinter die Augen gespalten, zahnlos, die Knochenmasse des Schwertes von vielen zusammenhängenden Höhlen durchzogen. Das Auge ist gross, die Iris silberglänzend, die harte Augenhaut zu einer festen Knochenschale verknöchert. Die Nasenöffnung ist doppelt und liegt ziemlich nahe vor dem Auge. Die Haut des ganzen Körpers, mit Aus-

nahme des Kopfes und der Flossen, fühlt sich chagrinartig rauh an und enthält eine Menge eingelagerter formloser Kalkkörnchen. Am Bauch finden sich zahlreiche kleine kalkige Platten, etwa in der Form von Muschelschalen in die Haut eingebettet. Die Seitenlinie ist dem Rücken nahe gelegen, schwach sichtbar, mitunter durch eine Reihe schwärzlicher Flecken ausgezeichnet. An den Seiten des Schwanzstieles findet sich jederseits eine knorpelhäutige Leiste. Die Rückenflosse ist vorne sehr viel höher als hinten, nur bei jungen Thieren vollständig, während bei älteren regelmässig der

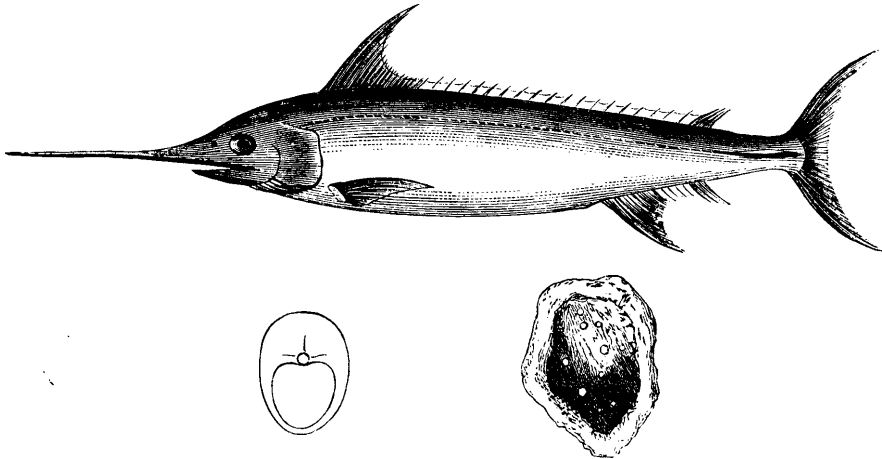


Fig. 64. Schwertfisch mit Querschnitt und Kalkplatte aus der Bauchhaut.

mittlere Theil verloren geht, so dass nur vorne eine hohe sichelförmige Portion von ca. 25, hinten eine kleinere von 3—5 Strahlen übrig bleibt. Aehnlich verhält sich bei Jungen und Alten die Afterflosse. Die Brustflosse ist lang und sichelförmig, die Schwanzflosse tief ausgeschnitten, halbmondförmig. Bauchflossen fehlen. Der Schwertfisch ist oben dunkel stahlblau, unten silberweiss. Er erreicht eine Grösse von mehr als 3 m, lebt in der Tiefe des Meeres und kommt im Juni und Juli, angeblich paarweise zum Laichen an die Küste. Er wird bei uns nur vereinzelt angetroffen, doch werden fast jährlich einige an der Küste gefangen. Das Fleisch ist schmackhaft und wird im Mittelmeer, wo er häufig ist, wie das des Thunfisches behandelt und geschätzt.

#### Familie der Schleimfische, Blennioidei.

Der Körper ist lang gestreckt, niedrig, Rücken- und Afterflosse sehr lang, die vorderen Strahlen derselben einfach aber biegsam, die Bauchflossen sind kehlständig. Die Haut ist nackt oder mit sehr kleinen Rundschuppen bedeckt, sehr schleimig. Die Schwimmblase fehlt.

**Gattung Zoarces Cuv.**

Der Mund ist gross, die Mundspalte horizontal, 6 Kiemenhautstrahlen. Der Körper ist vorne rundlich, hinten seitlich zusammengedrückt. Rücken- und Afterflosse stossen an dem zugespitzten Schwanzende zusammen. Schwanz diphyckerk.

**13. Die Aalmutter. *Zoarces viviparus* L.**

Aalquappe, Seequappe; lit. kur.: juras kwapa, suttis mate, wegele, wedsele. K. 6. R. 109. Br. 18. B. 3. A. 80—86. S. 8—10.

Der Körper ist gestreckt, vorne wenig, hinten stärker zusammengedrückt, 9mal länger als hoch. Der Mund ist gross, reicht bis zur Mitte des Auges und ist von dicken fleischigen Lippen umgeben. In beiden Kinnladen eine Reihe kegelförmiger Zähne, hinter denen in der Mitte noch eine kürzere Reihe ähnlicher steht. Der Gaumen und die kurze, dicke, fast halbkugelige Zunge ist zahnlos. Von den Nasenöffnungen liegt die hintere, sehr feine dem Auge ziemlich nahe, die vordere röhrenförmige

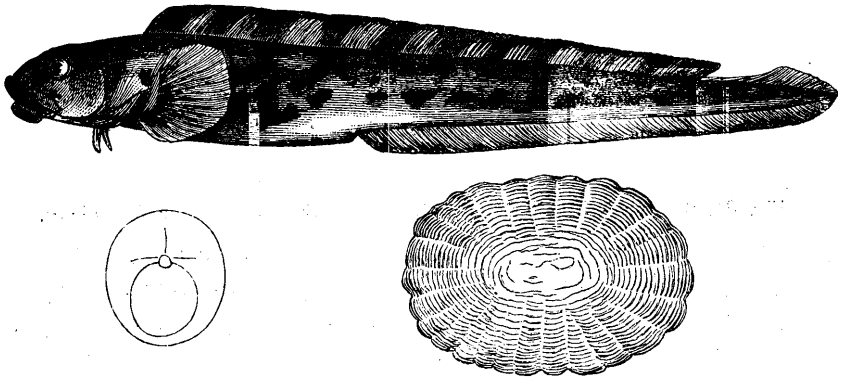


Fig. 65. Aalmutter mit Querschnitt und Schuppe.

etwa auf der Mitte zwischen Auge und Mundrand. Der Körper ist mit einer weichen Haut bekleidet, in der die sehr kleinen ovalen, ganz weichen Schuppen liegen, die sich nur mit den Rändern berühren. Die Rückenflosse beginnt dicht hinter dem Kopfe und hängt mit der zugespitzten Schwanzflosse durch einen niedrigen Hautsaum zusammen, während die ebenfalls sehr lange Afterflosse ohne Grenze in die Schwanzflosse übergeht. Die Brustflosse ist sehr gross und gerundet, die Bauchflosse klein, kehlständig. Die Grundfarbe des Körpers ist ein röthliches, gelbliches oder bräunliches Grau, die Oberseite und Rückenflosse sind mit etwa 10 grossen, unregelmässigen, dunkleren Wolkenflecken gezeichnet, kleinere Flecken ziehen sich längs der Seiten hin. Die Unterseite

und die Bauch- und Afterflosse sind gelblich angelaufen, beim Weibchen während der Laichzeit glänzend orange. Hinter dem After bei beiden Geschlechtern eine grosse Genitalpapille. Keine Schwimmblase. Die Aalmutter ist unser einziger lebendig gebärender Fisch. Die Art der inneren Befruchtung ist noch nicht beobachtet, sie muss aber im April oder Mai stattfinden. Die Eier sind gross und roth, weichschalig, etwa 300 an Zahl. Die Embryonen entwickeln sich im Mutterleibe bis zu 4—5 cm Länge und werden im August oder noch später zwischen Seekraut abgesetzt, wo sie gleich munter herumschwimmen. Die Gräthen werden beim Kochen grün. Die Aalmutter kommt in der Ostsee nicht gerade selten vor, wird aber bei uns nicht oft gefangen, am häufigsten noch bei Memel an Dorschangeln; sie erreicht eine Grösse von 25 bis selten 40 cm, hält sich auf steinigem Grunde zwischen Wasserpflanzen verborgen, lebt von kleinen Fischen, namentlich jungen Heringen, Würmern und Muscheln. Das Fleisch wird wenig geachtet, obgleich es recht gut sein soll. Von den grossen Tauchern (*Mergus merganser*) wird sie sehr verfolgt.

**Gattung *Centronotus* Bl. Schn.**

Der Mund ist klein, die Mundspalte fast senkrecht, 5 Kiemenhautstrahlen. Der Körper ist der ganzen Länge nach seitlich stark zusammengedrückt, Rücken- und Afterflosse sind von der Schwanzflosse getrennt.

**14. Der Butterfisch. *Centronotus gunellus* Schn.**

K. 5. R. 78. Br. 11. B. 1. A. 2/39—44. S. 15.

Der Körper ist gestreckt und ziemlich stark zusammengedrückt, 9mal länger als hoch, 2mal höher als breit. Der Kopf ist klein mit nur

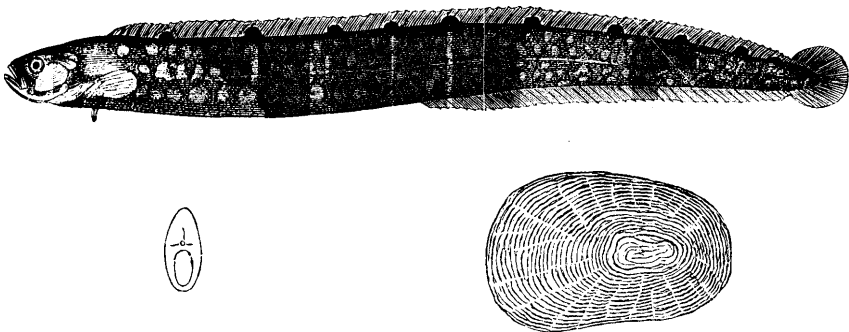


Fig. 66. Butterfisch mit Querschnitt und Schuppe.

bis zum Vorderrande des Auges reichendem, endständigem, sehr schiefem Munde mit weichen fleischigen Lippen. In jeder Kinnlade eine Reihe kleiner

Kegelzähne, oben noch eine zweite kürzere Reihe in der Mitte hinter der ersten. Zunge und Gaumen von derben Warzen rauh. Auge goldglänzend. Der Körper ist sehr glatt, mit ganz kleinen weichen Rundschuppen bedeckt. Die Rücken- und Afterflosse sind niedrig, beide sehr lang, von der Schwanzflosse abgesetzt, die Schwanz-, Brust- und Bauchflossen klein, die Bauchflossen brustständig. Die Seitenlinie ist nur sehr schwach sichtbar. Der Körper ist bräunlichroth oder gelbbraun gefärbt, mit unregelmässigen graulichen Wolkenflecken, die Unterseite heller. Längs des Rückens liegen 10 schwarze, weiss eingefasste, runde Flecken, die sich zum Theil auf die Rückenflosse erstrecken. Afterflosse auf braungrauem Grunde, mit 12—13 schrägen braunen Streifen gezeichnet. Darm einfach, gerade, ohne Pförtneranhänge. Schwimmblase fehlt. Der Butterfisch lebt auf steinigem Grunde der See zwischen Tang, wo er sich von kleinen Crustaceen, Würmern und Fischen nährt. Er wird 15—30 cm lang, schwimmt wenig, aber geschickt und wird von Seevögeln und Fischen viel gefressen. Das Fleisch wird nicht gegessen, man benutzt ihn nur als Köder. Bei uns kommt er nur selten vor.

#### Familie der Meergrundeln, Gobioidi.

Der Körper ist mit Kammschuppen bedeckt. Alle Strahlen der Rücken- und Afterflosse sind biegsam. Die kehl- oder brustständigen Bauchflossen sind zu einem Trichter verwachsen.

##### Gattung *Gobius* L.

Der Kopf ist rundlich, breiter als der Körper. Schwimmblase fehlt.

##### 15. Die Schwarzgrundel. *Gobius niger* L.

K. 5. R1. 6. R2. 17. Br. 17. B. 6. A. 12. S. 13.

Der Körper ist gestreckt, vorne kaum, hinten stark comprimirt. An den Brustflossen ist die Höhe und ebenso die Breite gleich  $\frac{1}{6}$  der Körperlänge. Der Kopf ist niedergedrückt, etwas breiter als hoch, mit gewölbten Wangen, gleich langen Kiefern, mehreren Reihen feiner Sammetzähne, vor denen eine Reihe längerer konischer Zähne steht. Der Gaumen und die Zunge sind unbezahnt. Der etwas schiefe Mundspalt reicht bis zur Mitte des Auges. Das Auge ist gross, etwas oval, sehr hoch gestellt. Die vordere, etwas röhrlige Nasenöffnung liegt in der Mitte zwischen Auge und Mundrand, die hintere dem Auge näher, beide sind klein. Zwischen den Augen liegen hinter einander 2 Poren, die man früher mit den Nasenlöchern verwechselt hat. Der ganze Körper ist mit ziemlich grossen und festen Kammschuppen bekleidet, sehr schleimig und glatt. Die erste Rückenflosse enthält einfache, aber biegsame Strahlen und endigt unmittelbar vor der zweiten, deren Strahlen getheilt sind. Die Afterflosse

beginnt hinter dem Anfange der zweiten Rückenflosse. Die Brustflosse ist gross, gerundet, die ersten 6—7 Strahlen kurz, oft bis zur Hälfte aus der Flossenhaut vorragend, sehr fein. Die Bauchflossen sind zu einer ovalen Saugscheibe vereinigt, die genau zwischen den Brustflossen liegt. Die Schwanzflosse ist gerundet. Hinter dem After eine Papille. Körper und Flossen sind auf graubraunem oder braunolivgrünem Grunde tief braun marmorirt, der Bauch heller graubraun oder graugelb, übrigens

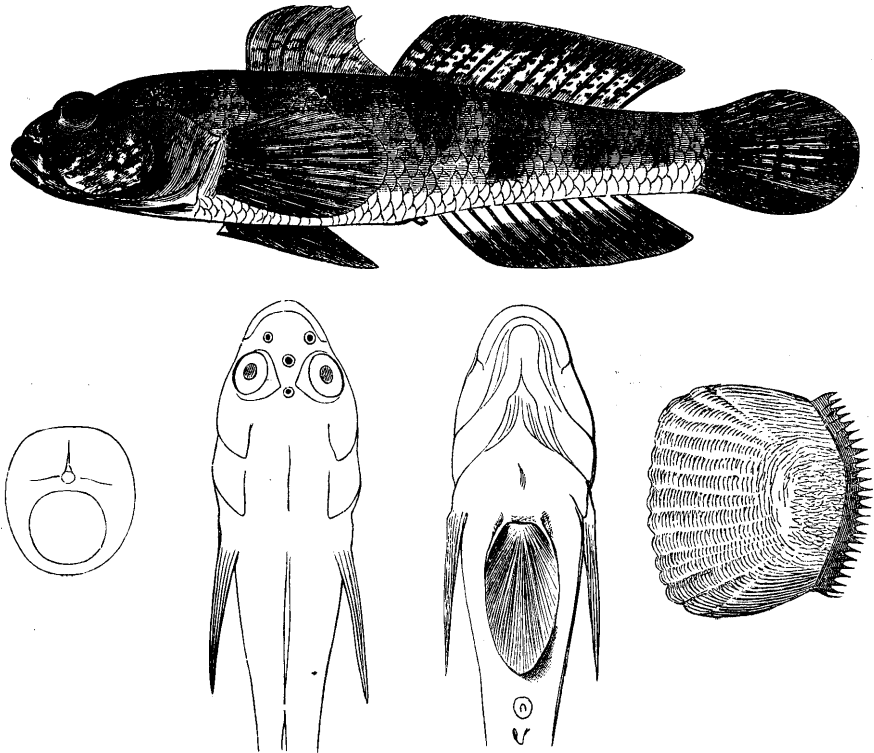


Fig. 67. Schwarzgrundel mit Ansicht von oben und unten, Querschnitt und Schuppe.

ist die Farbe sehr variirend. Schwimmblase fehlt. Die Leber ist sehr gross. Die Schwarzgrundel ist an unserer Küste ziemlich häufig, sie wird 8—10 cm gross, nährt sich, am Grunde der See lebend, von kleinen Crustaceen, Würmern, Fischen und Fischlaich, wühlt sich im Winter Gänge in den Schlamm und kommt im Mai und Juni zum Laichen an die Küste, wo sie ihre lang elliptischen Eier in einem aus Seegras und Tang gebauten Neste oder an Muscheln, Holz etc. absetzt und vom Männchen bewachen lässt. Das Fleisch ist wohlschmeckend, namentlich die grosse Leber, wird aber bei uns kaum benutzt.

**16. Die kleine Grundel. *Gobius minutus* L.**

K. 5. R1. 6. R2. 10—12. Br. 17. B. 6. A. 10—11. S. 15.

Der Körper ist ziemlich gestreckt, rundlich, auch im hinteren Theile wenig zusammengedrückt. Der Kopf ist fast breiter als hoch, die Augen stehen dem Scheitel nahe. Die Färbung ist ein gelbliches Sandgrau mit unregelmässigen dunkleren Flecken an der Oberseite. In Lebensweise,

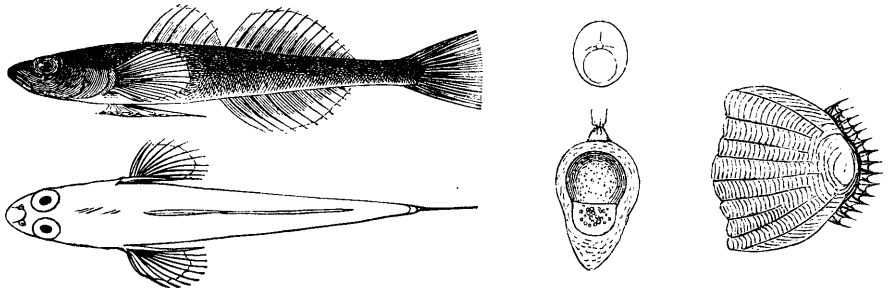


Fig. 68. Kleine Grundel mit Ansicht von oben, Querschnitt, Ei und Schuppe.

Vorkommen etc. dem vorigen sehr ähnlich, erreicht die kleine Grundel eine Grösse von 5—7 cm. Ihre Eier sind spindel- oder birnförmig, und werden einzeln an Wasserpflanzen, Muscheln etc. angeheftet.

**17. Ruthensparres Grundel. *Gobius Ruthensparri* Euphr.**

K. 5. R1. 7. R2. 11. Br. 15—17. B. 6. A. 12. S. 15.

Der vorigen sehr ähnlich, indessen durch die 7 Strahlen der ersten

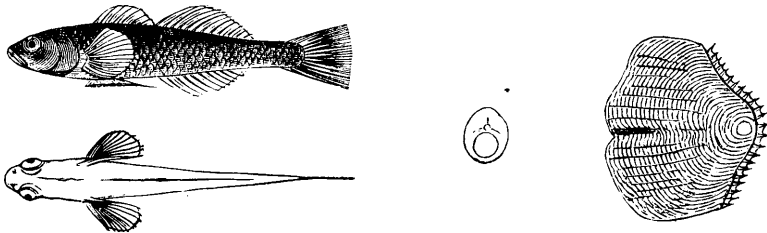


Fig. 69. Ruthensparres Grundel mit Ansicht von oben, Querschnitt und Schuppe.

Rückenflosse sicher zu unterscheiden. In Lebensweise, Fortpflanzung und Vorkommen den vorigen gleichend. Sie wird selten über 5 cm lang.

**Familie der Scheibenbäuche, *Discoboli*.**

Der Körper ist dick, keulenförmig, die Haut schuppenlos. Die Brustflossen sind sehr gross, in der Mittellinie fast zusammenhängend, die Bauchflossen zu einer runden Saugscheibe verschmolzen.



**Gattung Cyclopterus L.**

Das Skelett ist nur wenig verknöchert, die Haut sehr dick und stellenweise mit Knochenschildern bedeckt. 2 Rückenflossen, von denen die erste nur von Haut gebildet ist. Schwimmblase vorhanden.

**18. Der Lump. Cyclopterus lumpus L.**

Bauchsauger, Seehase, Seekaulbarsch.

K. 4. R. 11. Br. 20. B. 6. A. 9. S. 10.

Der Lump ist einer unserer auffallendsten Fische, sowol was die Körperform, als was die Färbung während der Laichzeit anbetrifft.

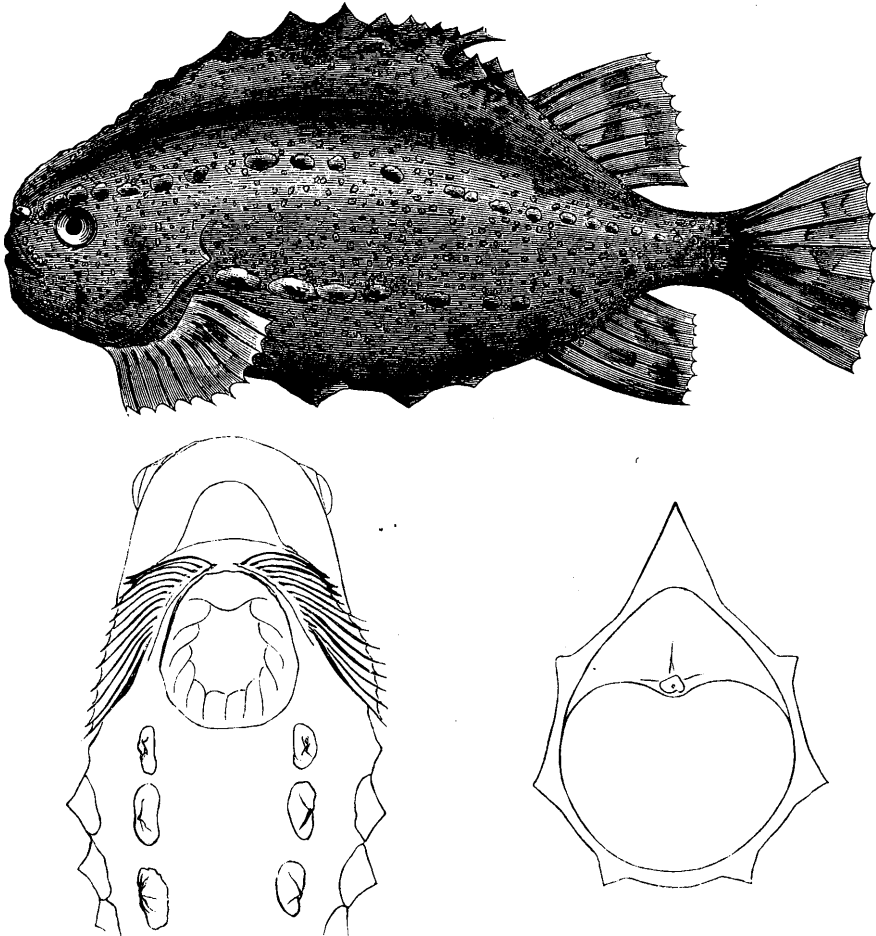


Fig. 70. Lump mit Ansicht von unten und Querschnitt.

Der Körper ist hoch und dick, siebenkantig, am Bauch abgeflacht, der Kopf dick mit stumpfer Schnauze und breiter Stirn. Die Mund-

spalte reicht bis unter das Auge. Lippen dick, fleischig. In beiden Kinnladen mehrere Reihen Bürstenzähne, die Zunge ist kurz, stumpf und platt. Die Kiemenspalte steht nur von der Spitze des Deckels bis zur Höhe des Mundwinkels offen. Die Iris ist perlmutterglänzend, die röhrenförmigen Nasenöffnungen stehen nahe dem Mundrande. Der ganze Körper ist schuppenlos, von einer dicken, klebrigen, zahlreiche feine Knochenkörnchen enthaltenden Haut bekleidet. Auf dem Rücken steht eine, an jeder Seite drei Längsreihen stumpfkegeliger Knochenplatten. Die erste Rückenflosse besteht aus einer dicken Haut ohne Strahlen, die Brustflossen sind breit, die Bauchflossen zu einer kreisförmigen Saugscheibe verwachsen, mit der sich das Thier so kräftig festsaugen kann, dass man bei dem Versuch, dasselbe aus einem mit Wasser gefüllten Eimer herauszunehmen, an dessen Boden es angesogen ist, den ganzen Eimer mithebt. Die Oberseite ist schwärzlichgrau gefärbt, die Seiten gelblichgrau, der Bauch gelblichweiss. In der Laichzeit erscheint das Männchen lebhaft roth und blau gefärbt, mit orange Strahlen in After- und Brustflossen. Das Skelett ist nur unvollkommen verknöchert. Der Darm ist vielfach gewunden, 6—10 mal länger als der Körper, mit zahlreichen Pfortneranhängen. Der Lump lebt am Grunde der See, schwimmt schlecht und unbeholfen und kommt im Mai und Juni in flaches Wasser, um zu laichen. Das Männchen macht zwischen Steinen Gruben im Sande, in welche das Weibchen laicht, worauf das Männchen die Eier und später die ausgeschlüpften Jungen bewacht, die sich an seinem Körper ansaugen. Die Zahl der Eier soll 2—400 000 betragen. Der Lump wird bei uns, wo er verhältnissmässig selten vorkommt, ca. 20—30 cm lang, soll aber an der vorpommerschen Küste im Gewichte von 7 kg gefangen sein. Er ist ein arger Raubfisch, der namentlich kleinen Crustaceen, Muscheln und Fischlaich nachgeht. Das Fleisch wird bei uns nicht verwerthet.

### Ordnung der Weichflosser.

#### Anacanthini.

Alle Flossenstrahlen sind weich, meistens gegliedert und gegen die Spitze hin zertheilt. Die Bauchflossen sind kehl- oder brustständig. Die Schwimmblase ist, wenn vorhanden, ohne Luftgang.

#### Familie der Schellfische, Gadoidei.

Der Körper ist gestreckt, rundlich, mit grossem Kopf und weitem Munde, mit kleinen Rundschuppen bedeckt. 7 Kiemenhautstrahlen. Schwimmblase vorhanden.

#### Gattung *Gadus* L.

Drei Rückenflossen, zwei Afterflossen. Meerfische.

**19. Der Dorsch. *Gadus morrhua* L.**

Dorsch, Dösch, Pomuchel, Pamuchel, Permochel, Pomochel.

lit.: menke; kur.: menzas; kass.: pomuchel, pomuchla.

K. 7. R 1. 10—15. R 2. 16—22. R 3. 18—21. Br. 17—20. B. 6.

A 1. 18—23. A 2. 17—19. S. 26.

Der Dorsch ist nichts anderes, als die kleine, in der Ostsee allein vorkommende Varietät des Kabliau, von dem er von vielen Schriftstellern als eigene Art (*G. callarias*) unterschieden wurde. Der Körper ist lang gestreckt, vorne rundlich, hinten mehr zusammengedrückt, der Kopf gross und dick mit etwas überstehendem Oberkiefer und einer Bartel am Kinn. Die Mundspalte reicht bis zum vorderen Augenrande, die Kiefer sind mit kleinen Bürstenzähnen besetzt, die oben in mehreren, unten in einer Reihe stehen. Die Augen sind sehr gross, die Iris gelblichweiss, die

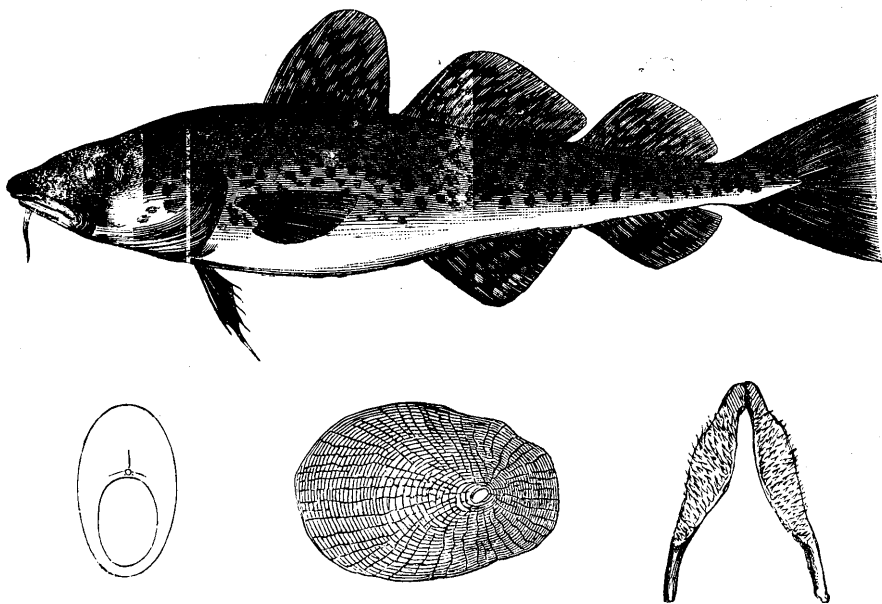


Fig. 71. Der Dorsch mit Querschnitt, Schuppe und Schlundknochen.

Nasenlöcher doppelt. Der Körper ist mit kleinen, weichen, ovalen Rundschuppen bedeckt. Die Rückenflosse ist in drei, die Afterflosse in zwei Flossen geteilt, die Schwanzflosse kräftig, die kleinen Bauchflossen kehlständig. Der Körper ist oben auf röthlich grauem Grunde braun gefleckt, der Bauch weiss, ungefleckt, Brustflossen braungelblich, andere grau-fleckig. Die breite, oft gefleckte Seitenlinie macht an der Brustflosse einen flachen Bogen und liegt hinten viel tiefer als vorne. Die Schwimmblase

ist gross, buchtig, an der untern Seite dickwandig, die obere Seite sehr dünn, mit den Rippen fest verwachsen, der Magen weit, mit zahlreichen Blinddärmen. Der Dorsch lebt in der Tiefe der See, ist äusserst gefrässig, folgt den Heringszügen und zieht zum Laichen in grossen Schaaren in die Nähe der Küsten. Er laicht im Januar bis März, der Laich schwimmt an der Oberfläche. Die Zahl der 1 mm grossen Eier beträgt mehrere Millionen. Er wird meistens nur 30—40 cm lang und 1 kg schwer, kann aber viel grösser werden. Er wird hauptsächlich an Grundangeln gefangen, bei uns meistens frisch, weniger in geräuchertem Zustande verwendet. Sein Fleisch ist im frischen Zustande sehr schätzbar, verdirbt aber ausserordentlich schnell. Von den fortgeworfenen Köpfen und Eingeweiden könnte Thran und Guano gemacht werden. Die Leber soll in ganz frischem Zustande gekocht oder anderweitig zubereitet, äusserst wohlschmeckend sein.

**20. Der Merlan. *Gadus merlangus* L.**

Wittling, Withing, Weissling.

K. 7. R1. 16. R2. 18. R3. 19. Br. 20. B. 6. A1. 30.

A2. 20. S. 31.

Der Körper ist gestreckt, rundlich. Der Kopf zugespitzt, gross, mit vorstehendem Oberkiefer, bis unter die Mitte des Auges reichendem Mund-

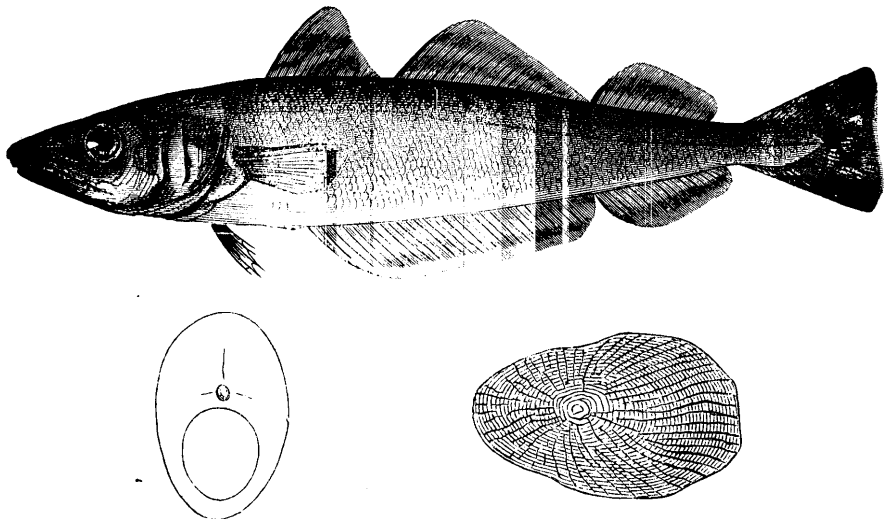


Fig. 72. Der Merlan mit Querschnitt und Schuppe.

spalt, mehreren Reihen kleiner kegelförmiger Zähne oben, von denen die vorderen am längsten sind, nur einer Reihe in der unteren Kinnlade.

Keine Bartel. Augen gross mit silberfarbener Iris, Nasenlöcher doppelt, dem Auge nahe. Der ganze Körper ist mit kleinen, weichen, ovalen Rundschuppen bedeckt, am Rücken und Bauch gerundet. Die Oberseite ist röthlichgrau oder röthlichbraun, der Bauch weiss, die Flossen mit Ausnahme der schwärzlich angeflogenen Brust- und Schwanzflossen hell, am Anfange der Brustflosse oft ein schwarzer Fleck. Der Merlan findet sich in der Ostsee viel seltener als in der Nordsee, am meisten noch bei Hela. Er lebt in der Tiefe von Fischen, namentlich von Heringen und Sprotten, kleineren Crustaceen, Würmern u. dgl., und kommt in der Laichzeit vom December bis Februar bis auf eine halbe Seemeile an die Küste. Er erreicht eine Grösse von 30—40 cm, selten mehr, und wird namentlich mit Grundangeln gefangen, die in Ermangelung frischer Fische auch mit Salzheringen geködert sein können. Das Fleisch wird mehr geschätzt, als das der übrigen Schellfische.

**Gattung Lota Cuv.**

Zwei Rückenflossen, eine Afterflosse.

**21. Die Quappe. *Lota vulgaris* Cuv.**

Quappe, Quabbe; altr.: wilnis (wilms?). lit.: kũpa, kwapa; kur.: kwape  
mas. kass.: nientusz.

K. 7. R1. 12—14. R2. 68—74. Br. 18—20. B. 5—6. A. 65—70.  
S. 36—40.

Die Quappe ist der einzige Süsswasserbewohner unter den Schellfischen. Der Körper ist gestreckt, 7mal länger als hoch, vorne rundlich, hinten zusammengedrückt, der Kopf mässig gross, etwas niedergedrückt, mit gleich langen Kiefern, in denen zwei Reihen von kleinen Bürstenzähnen stehen, während etwas stärkere am Pflugschaarbein sitzen. Der Mundspalt reicht bis unter den Vorderrand des Auges. Die Augen klein mit goldglänzender Iris. Die Nasenlöcher sind doppelt, klein, rundlich, das vordere, in der Mitte zwischen Augen und Mundrand gelegene, mit einer kleinen Bartel. Am Kinn eine Bartel, mitunter daneben noch eine kleinere. Die Afterflosse ist fast ebenso lang wie die zweite Rückenflosse, von der gerundeten Schwanzflosse in gleicher Weise getrennt. Alle Flossenstrahlen sind sehr weich, mit fast häutigem Ende. Der Körper ist mit kleinen, ovalen, weichen Rundschuppen bedeckt, die auch den Scheitel und die Seiten des Kopfes, sowie den Grund der Flossen überziehen, sich nur mit den Rändern, oder gar nicht berühren, und tief in der sehr schleimigen Haut liegen. Die Seitenlinie liegt vorne dem Rücken näher als hinten und hört oft im letzten Drittel auf. Der Magen ist gross und weit mit vielen verzweigten Blinddärmen. Schwimmblase gross, lang, vorne tief

eingebuchtet. Die Oberseite ist heller oder dunkler olivengrün gefärbt, braun und schwarz marmorirt, die Unterseite schmutzig weiss. Die Männchen sind an dem breiteren Kopf und Schwanz und dem weniger dicken Bauch von den Weibchen schon äusserlich leicht zu unterscheiden. Die Quappe wird gewöhnlich 30—50 cm gross und 1 kg schwer, doch sind auch Exemplare von 15 kg beobachtet. Sie liebt stärker strömende Gewässer, kommt aber auch in klaren tiefen Seen und den Haffen vor, hält sich am Grunde unter Steinen und in Löchern, ist äusserst gefrässig, lebt namentlich von kleinen Thieren, auch Fischen, ist dem Fischrogen sehr schädlich, namentlich in Forellenbächen, und frisst, selbst gefangen noch alle Mitgefangenen. Im December zieht sie in Schwärmen zum Laichen flussaufwärts und legt im December oder Januar etwa eine Million 1 mm grosser Eier ab. In grosser Masse wird sie dann namentlich in der Deime und den Ausflüssen des Memelstroms, besonders im Russ- und

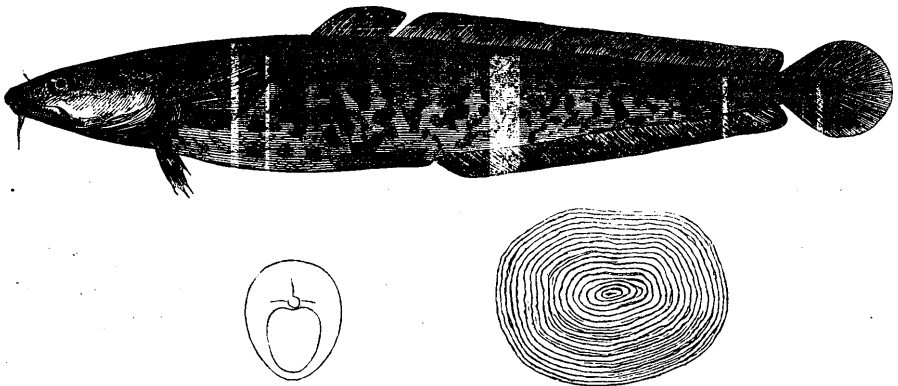


Fig. 73. Die Quappe mit Querschnitt und Schuppe.

Skirwiethstrom in eigenen Netzen, sogenannten Quappenwarten, gefangen und etwas weiter stromaufwärts an der russischen Grenze, wo sie an den Ufern zwischen Steinen laichen soll, durch kleine in das Eis gehauene Löcher mit Aalspeeren gestochen, während sie zu anderen Zeiten wegen ihrer versteckten Lebensweise nur sehr vereinzelt gefangen wird. Siebold macht in seinem klassischen Werke über die Süsswasserfische von Mitteleuropa auf eine Notiz von Steinbuch\*) aufmerksam, der einmal (in welchem Monat wird nicht gemeldet) beim Quappenstechen mit dem Zweizack zwei Quappen gleichzeitig durchbohrte, die durch ein häutiges, etwa fingerbreites, ringförmiges Band Kopf an Kopf, mit den Bauchflächen

\*) Analekten neuer Beobachtungen und Untersuchungen für die Naturkunde. Fürth 1802.

einander zugekehrt, fest zusammengehalten wurden. Nachdem er das in die weichen Körper der beiden Thiere tief einschneidende Band vorsichtig abgestreift hatte, fielen die Fische von einander und er sah aus den Geschlechtsöffnungen beider einen milchigen Saft ausfliessen. Das Band selber erschien in Farbe, Weichheit und Schlüpfrigkeit der Haut der Quappen ganz gleich, als ein in sich geschlossener Ring ohne Spur einer Nath, innen und aussen glatt, auch mit glatten, abgerundeten Rändern, und liess sich nicht ohne sehr merklichen Widerstand mit den Fingern zerreißen.

Steinbuch glaubte in dieser eigenthümlichen Verbindung der Quappen eine Art von Begattung zu sehen, hat aber leider über etwaige Reife der Eier oder andere anatomische Details keine weiteren Beobachtungen angestellt. In Russ und Skirwieth, wo doch jährlich viele Tausende von Quappen kurz vor und gerade in der Laichzeit gefangen werden, wusste man mir von ähnlichen Beobachtungen Nichts zu berichten, ebenso wenig wie von einer, von anderer Seite behaupteten Verschlingung zahlreicher laichender Quappen zu grossen Knäueln, wozu sie übrigens bei ihrer Schlüpfrigkeit und Trägheit auch wenig geeignet erscheinen.

Das Fleisch der Quappen wird bei uns, hauptsächlich wohl, weil sie nur während eines Monates, dann aber in grosser Masse und häufig genug in wenig einladendem Zustande auf den Markt kommen, gering geschätzt, ist aber im frischen Zustande keineswegs zu verachten. Namentlich gilt die ausserordentlich grosse und fette Leber für einen Leckerbissen. Der Rogen soll, wie bei manchen anderen Fischen, purgirend wirken.

### Familie der Schollen, Pleuronectidi.

Der Körper ist seitlich stark zusammengedrückt, sehr hoch, der Kopf unsymmetrisch, indem beide Augen auf derselben Seite liegen, die verschiedenartig gefärbt ist, während die augenlose Seite weiss erscheint. Beim Verlassen des Eies unterscheiden sich die Schollen noch in keiner Weise von anderen jungen Fischen, namentlich ist der Kopf vollkommen symmetrisch, auch schwimmen sie ganz wie die anderen Fische. Erst wenn der Körper eine Länge von 1—1½ cm erreicht und die eigenthümliche Plattfischform schon angenommen hat, findet eine Drehung des Schädels um seine Längsaxe statt, die man ähnlich wie in den umstehenden schematischen Figuren Schritt für Schritt verfolgen kann. So wandert das Auge allmählig über den Scheitel nach der anderen Seite herüber. Besonders auffallend ist diese Wanderung bei denjenigen Arten, deren Rückenflosse schon vor dem Auge auf der Schnauze beginnt, indem bei ihnen das wandernde Auge unter der Rückenflosse und durch

die Weichtheile hindurch wandern muss, so dass es zeitweise an beiden Seiten unter der Rückenflosse hervorsieht und das Thier auf den ersten Blick dreiäugig erscheint. (Fig. 74. 3.) Nach Beendigung dieser Kopfdrehung zeigt sich die Augenseite des Körpers gewölbt, die augenlose fast flach. Rücken- und Afterflosse sind sehr lang und nehmen fast die ganze Rücken-

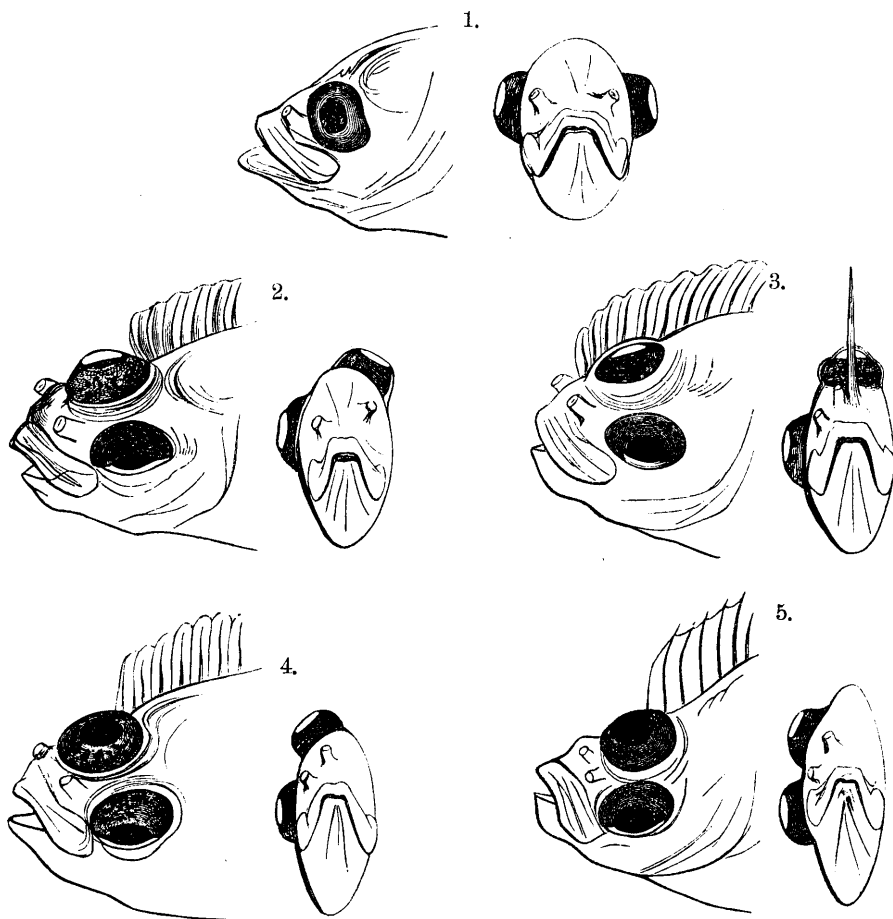


Fig. 74. Schematische Darstellung der Wanderung des Auges bei den Schollen.

und Bauchkante ein. Die Schwimmblase fehlt. Die Schollen leben gesellig in kleineren oder grösseren Heerden am Boden des Meeres, wo sie, auf der augenlosen Seite liegend, sich durch eine eigenthümliche Bewegung der Flossen mit Sand oder Schlamm überschütten, so dass nur die sehr frei beweglichen Augen hervorragen. Gewöhnlich gleiten sie beim Schwimmen nur dicht am Boden hin, können sich aber auch leicht auf die



Bauchkante stellen und mit grosser Schnelligkeit das Wasser durchschneiden. Nachdem sie die beabsichtigte Strecke zurückgelegt haben, gleiten sie auf der Seite in schräger Richtung, wie auf einer schiefen Ebene, auf den Boden nieder, um sich sogleich wieder mit Sand zu be-

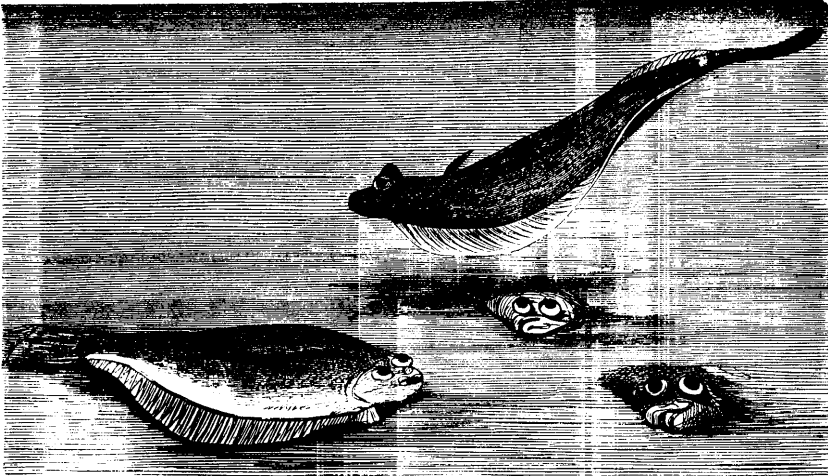


Fig. 75. Schwimmende und ruhende Schollen.

schütten. Ganz besonders ist bei ihnen die Fähigkeit entwickelt, ihre Färbung derjenigen des Grundes anzupassen, selbst wenn sie schnell nach einander auf Sand von sehr verschiedener Farbe gebracht werden. Sie sind Raubfische, die während des Winters in grösseren Tiefen leben, im ersten Frühjahr zum Laichen an die Ufer kommen und sich den Sommer hindurch in flacherem Wasser aufhalten.

#### Gattung *Rhombus* L.

Die Augen stehen auf der linken Seite. Auf Kiefern und Pflugschaarbein schmale Binden von Hechelzähnen, die beiderseits gleich lang sind. 7 Kiemenhautstrahlen. Der Körper ist fast ebenso hoch als lang. Die Rückenflosse beginnt vor dem Auge auf der Schnauze und geht, ebenso wie die Afterflosse, nicht in die Schwanzflosse über, ihre Strahlen sind grösstentheils verzweigt.

#### 22. Die Steinbutte. *Rhombus<sup>1</sup> maximus* L.

Steenbott; lit.: atis; kur.: ate; kass.: skarp, stenbuta.

K. 7. R. 64—67. Br. 10—12. B. 6. A. 46—48. S. 15.

Der Körper ist von rhombischer Gestalt, hoch und kurz, der Kopf breit, mit grosser, bis hinter die Augen reichender, schiefer Mundspalte.

Die Augen sind gross mit goldbrauner Iris und stehen, durch eine Scheitel-  
leiste getrennt, nahe bei einander auf der linken Seite. Die Augenseite  
ist mit zahlreichen rundlichen, schildbuckelähnlichen Knochenhöckern

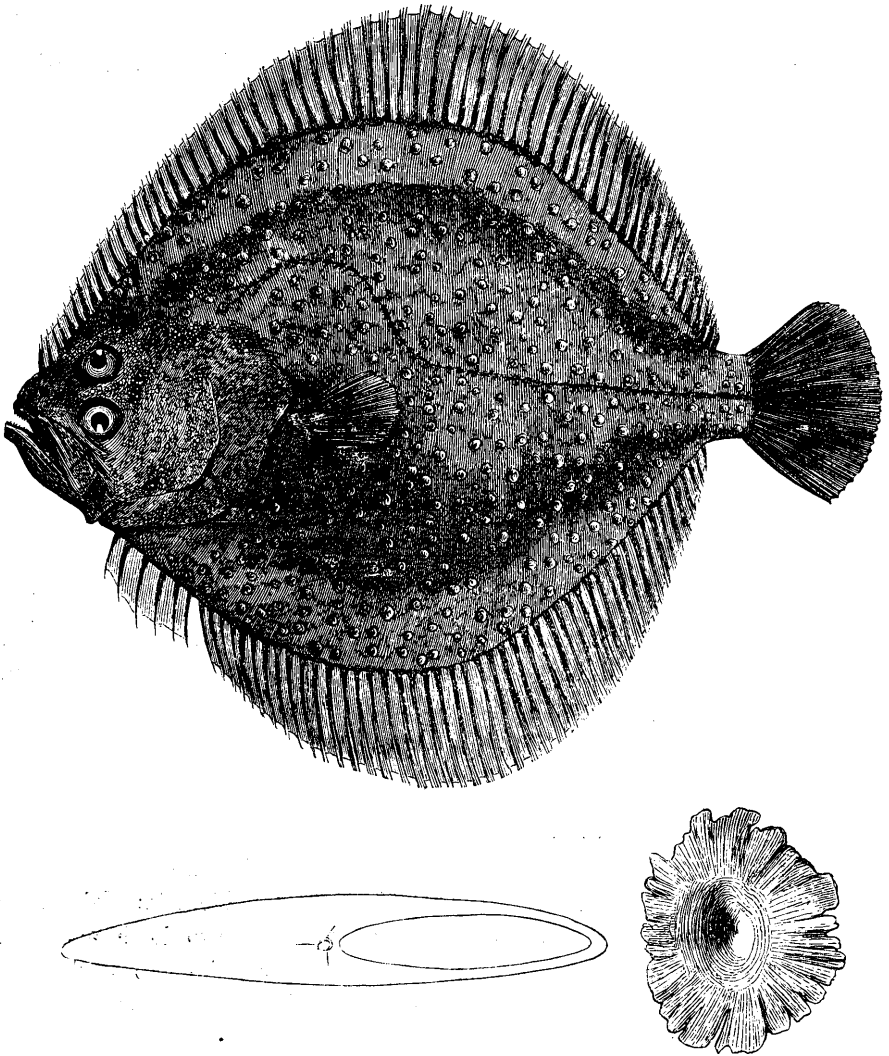


Fig. 76. Die Steinbutte mit Querschnitt und Knochenschild.

bedeckt, die jedoch die Seitenlinie frei lassen. Auf dem Kopfe befinden  
sich kleinere Höckerchen in mehrfachen Reihen. Schuppen fehlen der  
Steinbutte gänzlich. Die Seitenlinie umgeht im weiten Bogen die Brust-  
flosse. Die Rückenflosse beginnt auf der Schnauze vor dem Auge und

reicht bis zur Schwanzwurzel, ebenso die unter dem hintersten Theile des Kiemendeckels beginnende Afterflosse. Die Bauchflossen sind kehlständig, im Bau der Afterflosse sehr ähnlich, die Schwanzflosse ist abgerundet. Die Färbung der Augenseite ist bei verschiedenen Exemplaren sehr wechselnd, bald ist sie lichtgelb oder graubraun, bald tief schwarzbraun, mitunter unregelmässig heller oder dunkler marmorirt. Die Flossen sind meistens heller als der Körper, oft mit unregelmässigen, dunkleren Flecken. Die Unterseite ist gelblich- oder bläulichweiss. Die Steinbutte erreicht in der Ostsee nur selten eine Länge von 40 cm und ein Gewicht von 3—4 kg, während sie in der Nordsee sehr viel grösser wird. Sie frisst Krabben, kleinere Fische, namentlich Heringe, Hornhechte, Sandaale, hält sich gerne in der Nähe der Flussmündungen auf und geht auch wol in diese, wie in die Haffe hinein. Die Laichzeit fällt in das Frühjahr, die Eier sind klein und in der Zahl von mehreren Millionen vorhanden. Ihr Fleisch wird sehr geschätzt, man fängt sie hauptsächlich in den Sommer- und Herbstmonaten im flachen Wasser mit der Zeese, im tieferen an Dorschangeln, doch ist sie hinsichtlich des Köders sehr wählerisch und nimmt nur frische Fische, namentlich Sandaale und Neunaugen oder Krabben an.

#### Gattung *Pleuronectes* L.

Die Augen stehen auf der rechten, nur ausnahmsweise auf der linken Seite. Die kleinen, kegelförmigen oder schneidenden Zähne stehen in 1 oder 2 Reihen und sind auf der augenlosen Seite stärker. In der Kiemenhaut finden sich 6 Strahlen. Die Rückenflosse beginnt über dem Auge, ihre Strahlen, sowie die der Afterflosse, sind ungetheilt.

#### 23. Die Kliesche. *Pleuronectes limanda* L.

K. 6. R. 76. Br. 11. B. 6. A. 1/59. S. 14.

Der Körper ist mässig gestreckt, der schiefe Mundspalt reicht nur bis unter den vorderen Augenrand. Die Augen stehen auf der rechten Seite, die Iris ist goldbraun. Zwischen den Augen eine schwache Leiste. Der Körper ist beiderseits mit kleinen, sich deckenden rauhen Kamm-schuppen bedeckt. Die Seitenlinie umgeht die Brustflosse im weiten Bogen. Rücken- und Afterflosse reichen bis zur Schwanzwurzel, ihre Strahlen sind ungetheilt. Am vorderen Rande der Afterflosse steht ein Stachelstrahl. Die Färbung der Augenseite ist ein helleres oder dunkleres Braun, oft mit noch dunkleren Flecken, die Flossen sind etwas heller gefärbt, die augenlose Seite ist weiss. Die Kliesche erreicht eine Grösse von 20—30 cm, lebt wie die übrigen Schollen und ist an unseren

Küsten selten. Sie wird gelegentlich mit der Zeese gefangen. Ihr Fleisch ist feiner als das unserer anderen Plattfische, doch wird sie von den

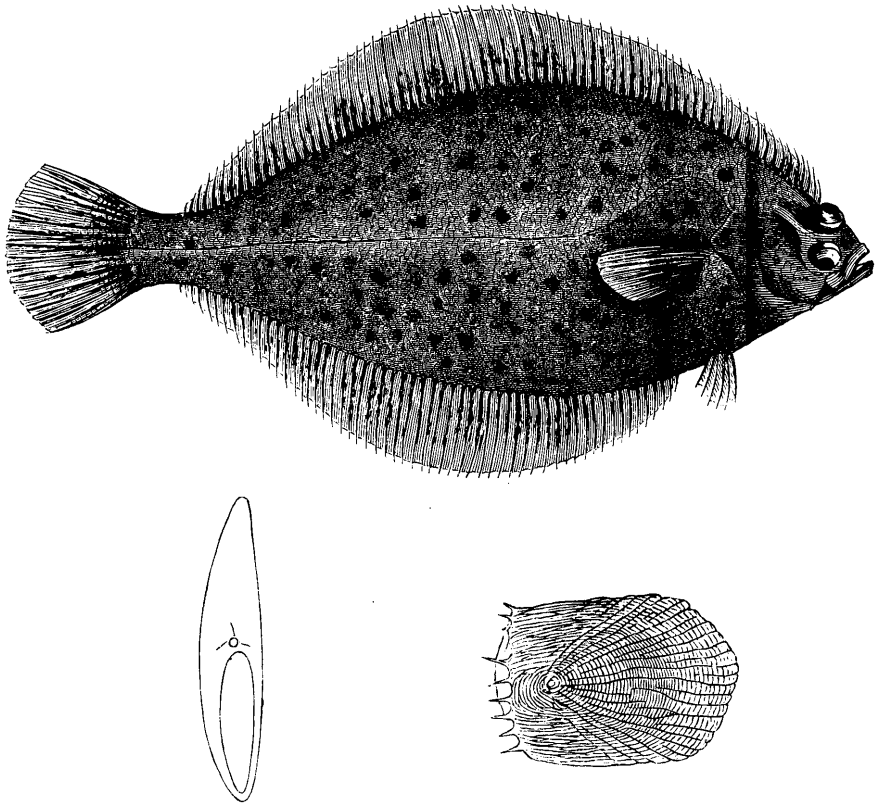


Fig. 77. Die Kliesche mit Querschnitt und Schuppe.

Fischern ihres seltenen Vorkommens wegen kaum von den Flundern unterschieden.

**24. Die Scholle. *Pleuronectes platessa* L.**

Platteis, Scholliken, Glattbutte, Goldbutte.

K. 6. R. 73. Br. 11. B. 6. A. 1/55. S. 16.

Der Körper ist etwas weniger gestreckt als bei der Kliesche, die Schnauze gegen die Rückenante scharf abgesetzt, der kleine Mundspalt reicht kaum bis zum vorderen Augenrande. Die Augen stehen auf der rechten Seite, an die sie trennende Scheitelleiste schliessen sich hinten 2—7, meistens 6 Knochenhöcker an, die bis zum Hinterrande des Kiemendeckels reichen. Beide Seiten sind mit weichen, glatten Rundschuppen bedeckt, die sich nur mit den Rändern oder gar nicht berühren und in

flachen Grübchen liegen. Die Seitenlinie umgeht die Brustflosse in einem sehr flachen Bogen. Die Körperoberfläche ist glatt, nur an der Seitenlinie finden sich einige kleine Körnchen. Rücken- und Afterflosse, beide mit ungetheilten Strahlen, reichen bis zur Schwanzwurzel. Der erste Strahl der Afterflosse ist ein harter Dorn. Die Augenseite ist lichter oder dunkler braun gefärbt, und —, ebenso wie die etwas helleren Flossen, mit einigen brandgelben oder hochrothen, rundlichen Flecken gezeichnet,

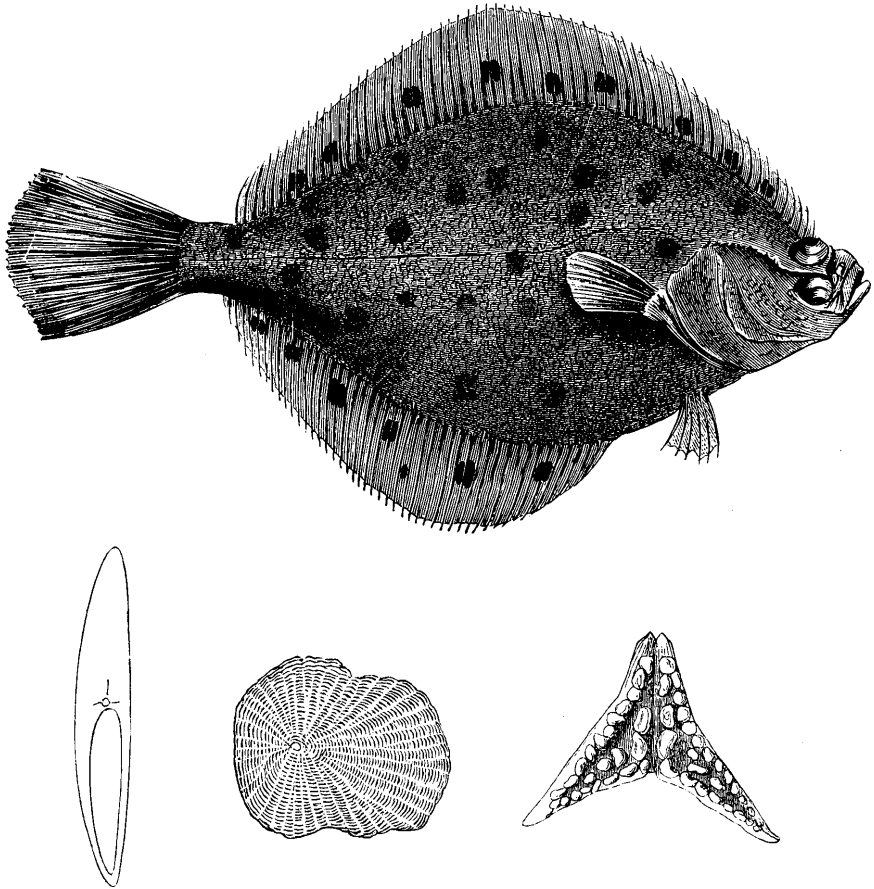


Fig. 78. Die Scholle mit Querschnitt, Schuppe und Schlundknochen.

die augenlose Seite weiss. Die Scholle ist an unserer Küste meistens nur 30 cm gross, erreicht aber mitunter fast die doppelte Grösse. In ihrer Lebensweise gleicht sie den anderen Plattfischen, kommt im Frühjahr zum Laichen auf steinige oder pflanzenreiche flache Stellen und geht

häufig in die Flussmündungen. Sie wird wie die Flunder meistens mit der Zeese gefangen, namentlich von August bis October.

**25. Die Flunder. *Pleuronectes flesus* L.**

Flinder, Flinger; lit., kur.: plekszte; kass.: starniew, starnewka.

K. 6. R. 55—57. Br. 10—11. B. 6. A. 1/38—42. S. 14—18.

Körperbau und Flossen ähneln ausserordentlich denen der Scholle. Die Augen stehen auf der rechten, ausnahmsweise auf der linken Seite. Beide Seiten sind mit spärlichen, tiefliegenden, kleinen Rundschuppen be-

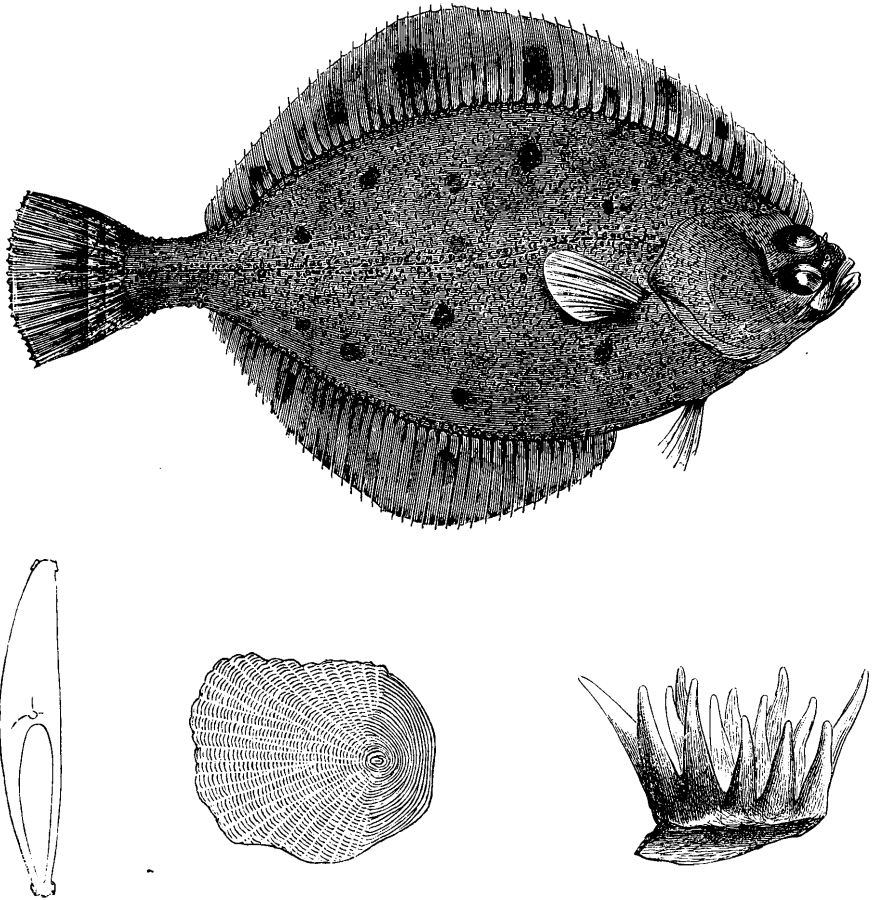


Fig. 79. Die Flunder mit Querschnitt, Schuppe und Dornwarze.

deckt. Von der Scholle ist die Flunder bei der Berührung sofort durch ihre rauhe Oberfläche zu unterscheiden. An der Basis jedes Strahles

der Rücken- und Afterflosse steht ein vielspitziges Knochenhöckerchen, ähnliche von geringerer Grösse fassen die, ebenso wie bei der Scholle verlaufende Seitenlinie ein, und noch kleinere sind in sehr verschiedener Menge über den grössten Theil der Oberfläche der Augenseite verstreut, auch die weisse Seite erscheint rauh. Die Färbung ist eine braungelbe von wechselnder Tiefe mit noch dunkleren Flecken, die sich auch auf die etwas helleren Flossen erstrecken. Die augenlose Seite zeigt auf gelblich-weissem Grunde kleine schwarze Pünktchen. Die Flunder erreicht bei uns gewöhnlich eine Grösse von 20—30 cm, lebt wie die anderen Schollen und verzehrt namentlich viel Muscheln, deren Schalen oft ihren ganzen Darm erfüllen. Sie ist in der östlichen Ostsee viel häufiger als die Scholle, steigt in die Flüsse weit auf und lässt sich vortheilhaft in Süswasserteichen mit genügender Nahrungsmenge halten, wo sie sich auch fortpflanzen soll. Sie wird hauptsächlich im August bis October mit der Zeese und dem Fludernetz gefangen und zum grössten Theil geräuchert.

Die linksäugige, nicht gerade seltene Varietät der Flunder, die Theerbutte (Pl. passer), betrachtete man früher als besondere Art. Grosse Massen ganz junger Fludern von der Grösse eines Zweimarkstückes werden leider beim Krabbenfischen und in den Haffen mit dem Keitel gefangen und meistens als Köder oder Schweinefutter verbraucht, obwohl sie so zählebig sind, dass sie selbst nach langem Aufenthalt im Keitel in Freiheit gesetzt, sofort davon schwimmen.

### Familie der Sandaale, *Ammodyti*.

Die Sandaale sind langgestreckte Fische mit rundlichem, seitlich nur wenig zusammengedrücktem Körper, spitzem Kopf, sehr langer Rückenflosse. Die Bauchflossen fehlen, ebenso die Schwimmblase.

#### Gattung *Ammodytes* L.

Der spitze Unterkiefer ragt über die obere Kinnlade weit vor, beide sind zahnlos. 7 Kiemenhautstrahlen. Die mit zarten und kleinen, tiefliegenden Schuppen bedeckte Haut zeigt am Bauch eine grosse Anzahl schräger Felder. Die Sandaale leben nahe dem Ufer von kleinen Würmern, Krustenthieren etc. und graben sich gerne und schnell in den Sand ein.

#### 26. Der Sandaal. *Ammodytes lanceolatus* Sauv.

Tobies, Tobieschen, Suter, Sutter, Seepitzker; lit., kur.: tubis.

K. 7. R. 58—60. Br. 13. A. 25. S. 15.

Der Körper ist aalartig, schlank, der Kopf stark zugespitzt. Der Zwischenkiefer ist wenig vorstreckbar, an der Spitze des Pflugschaar-

beins stehen 2 spitze Zähne. Die Länge des Unterkiefers ist bedeutend grösser als die Körperhöhe. Das Auge ist klein mit silberglänzender Iris, die doppelten Nasenlöcher liegen in der Mitte zwischen Auge und Lippenrand. Die Strahlen der langen Rückenflosse und der Afterflosse sind einfach, die der Brust- und der tief ausgeschnittenen Schwanzflosse getheilt. Die Rückenflosse beginnt über oder hinter dem Ende der Brustflosse. Der Rücken ist bräunlich grau gefärbt, die Seiten und der Bauch silberfarben, an den Seiten etwa 170 Felder. Der Sandaal erreicht eine

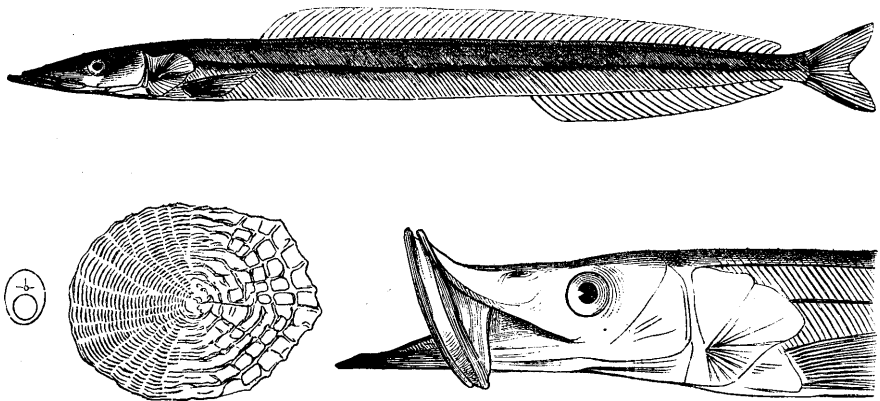


Fig. 80. Der Sandaal mit Querschnitt, Schuppe und Kopf.

Länge von 30 cm, laicht im Mai an der Küste und kommt in der Zeit vom Juli bis September schaaarenweis an die Ufer. Sein Fleisch wird an manchen Orten sehr geschätzt, bei uns aber gewöhnlich nur als Angelköder benutzt. Er wird mit einem besondern Zugnetz, dem Tobieschegarn, in Menge gefangen.

**27. Der Tobiasfisch. *Ammodytes tobianus* Sauv.**

Tobies, Tobieschen, Suter, Sutter; lit., kur.: tubis.

K. 7. R. 56—58. Br. 15. A. 28. S. 15—17.

Der Tobiasfisch ist dem Sandaal sehr ähnlich, kommt meistens in Gesellschaft desselben vor und wird von unseren Fischern nicht unterschieden, doch ist er an folgenden Merkmalen sehr leicht erkennbar. Der Zwischenkiefer stülpt sich bei der Oeffnung des Maules aussordentlich weit vor, am vorderen Ende des Pflugschaarbeins steht an Stelle der 2 Zähne des Sandaales ein weicher Höcker. Die Länge des Unterkiefers ist geringer als die Körperhöhe. Die Rückenflosse beginnt schon über dem ersten Drittheil der Brustflosse. In der Bauchhaut bemerkt man nur circa



130 Seitenfelder. Er erreicht nur eine Länge von 15—18 cm, während er in der Lebensweise dem vorigen gleicht.

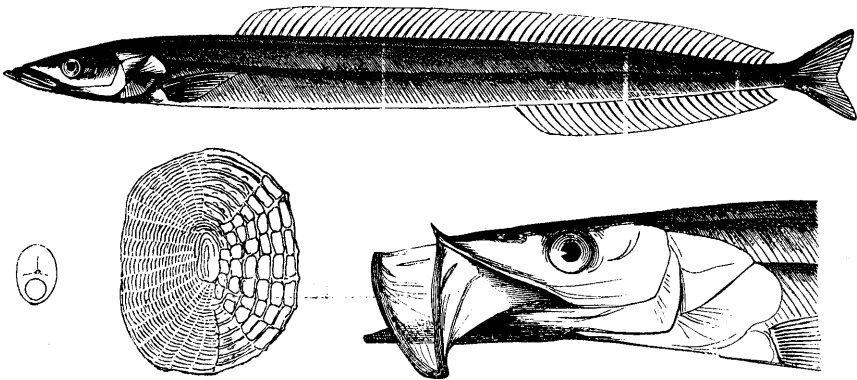


Fig. 81. Der Tobiasfisch mit Querschnitt, Schuppe und Kopf.

Die Köpfe beider Fische sind in den Nebenfiguren dargestellt, wie sie bei gewaltsamer Oeffnung des Mundes durch Niederdrücken des Unterkiefers erscheinen.

#### Familie der Makrelenhechte, Scomberesocidi.

Die unteren Schlundknochen zu einem Stücke verschmolzen. Körper mit Rundschuppen bedeckt. Schwimmblase ohne Luftgang.

##### Gattung *Belone* Cuv.

Beide Kinnladen sind schnabelartig verlängert, mit einfacher Reihe längerer Zähne. Der Körper ist lang gestreckt, wenig zusammengedrückt.

#### 28. Der Hornhecht. *Belone rostrata* Flem.

Grünknochen, Hornfisch, Schneffel, Windfisch, Nadelfisch, Windsutter.

lit., kur.: wejźuwis; kass.: piskorz. (?)

K. 14. R. 17—20. Br. 13. B. 6—7. A. 21—23. S. 15—23.

Der Körper ist lang gestreckt, 15mal länger als hoch, die Seiten etwas eingedrückt. Der Kopf spitzt sich allmähig zu einem langen und dünnen Schnabel zu, der etwa  $\frac{1}{5}$  der Körperlänge misst. Der Unterkiefer ist ein wenig länger als die obere Kinnlade, in jeder steht eine Reihe kegelförmiger Zähne. Die Rückenflosse steht weit hinten und ist vorne beträchtlich höher als im hinteren Theile, die Afterflosse gerade unter der Rückenflosse, auch die Bauchflossen sind weit nach hinten gerückt. Der Körper ist mit kleinen, leicht abfallenden, zarten Rundschuppen bedeckt. Die Seitenlinie liegt, abweichend von der anderer Fische der Bauchkante sehr viel näher als der Rückenkante. Sie beginnt am unteren Theile des Kiemendeckels und endigt im unteren Theile der

Schwanzwurzel, ihre Schuppen sind von den übrigen abweichend geformt. Der Mundspalt reicht bis zu dem grossen Auge, dessen Iris silberfarben ist. Die runden Nasenlöcher liegen dicht vor den Augen. Die Färbung des Kopfes und Rückens ist schwärzlichgrün, der Obernabel oft ganz schwarz, die Seiten sind im oberen Theile hellgrün, unten, wie der Bauch silberglänzend, auch Wangen und Kiemendeckel sind silberfarben. Die Flossen sind hell graugrün, mitunter mit dunklerem Saum. Der Darm ist kurz, die Schwimmblase lang. Gräthen hellgrün.

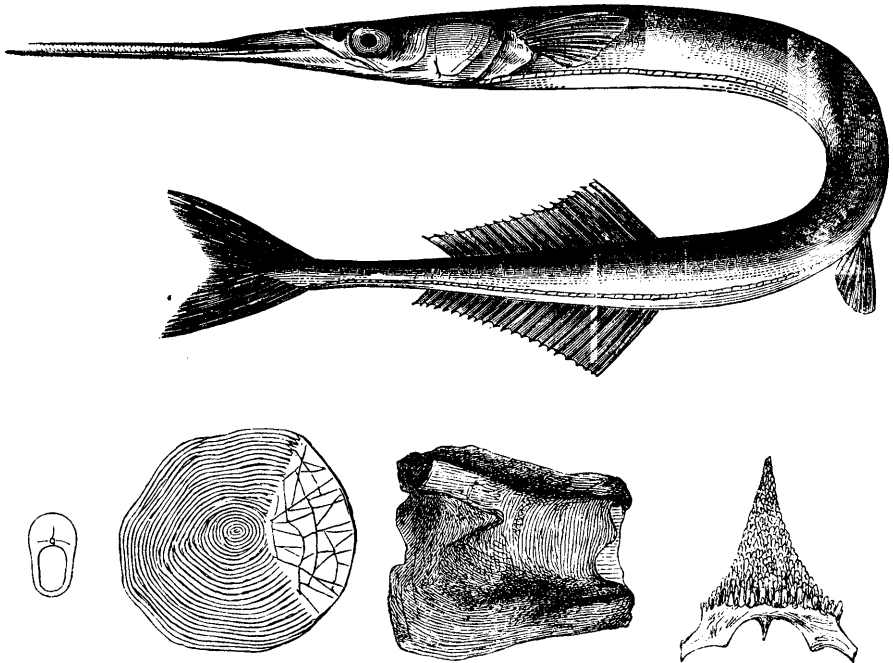


Fig. 82. Der Hornhecht mit Querschnitt, Schuppe, Seitenlinien-Schuppe und den verschmolzenen unteren Schlundknochen.

Der Hornhecht bewohnt unsere Ostseeküsten nur in geringer Anzahl, nach Westen hin wird er häufiger. Er lebt von kleinen Fischen und soll namentlich die Seestichlinge verfolgen. Er schwimmt, sich stark schlängelnd, springt häufig aus dem Wasser auf und nähert sich im Frühjahre, um zu laichen, in Schaaren den Ufern, kommt auch gelegentlich in die Haffe. Er wird hier meistens nur 50—60 cm lang, kann aber viel grösser werden. Bei uns wird er nur gelegentlich gefangen und wenig verwerthet. Hin und wieder wird er geräuchert oder gekocht genossen, und das Fleisch soll weiss und schmackhaft sein.

## Ordnung der Schwimmläser. Physostomi.

Alle Flossenstrahlen mit Ausnahme des ersten in der Brust- und Bauchflosse und einer verschiedenen, meist geringen Zahl am vorderen Ende der Rücken- und Afterflosse stehender, sind weich, gegliedert und gegen die Spitze hin zertheilt. Die Bauchflossen sind bauchständig, nur selten fehlend. Die Schwimmlase ist vorhanden und mit der Speiseröhre oder dem Magen durch einen Luftgang verbunden.

### Familie der Welse, Siluroidei.

Die Haut ist schuppenlos, der erste Brustflossenstrahl ein starker Knochen. Um den Mund stehen Barteln in verschiedener Anzahl und Länge.

#### Gattung *Silurus* L.

Im Munde stehen nur Hechelzähne in mehrfachen Reihen. Die Rückenflosse ist sehr kurz, die Afterflosse sehr lang. Die Schwimmlase dick und gross, durch eine Längsscheidewand in eine rechte und linke Hälfte getheilt, mit den Wirbeln und ihren Fortsätzen fest verwachsen.

#### 29. Der Wels. *Silurus glanis* L.

Welz, Wölz; altpr.: kalis; lit.: szamas; kur.: szams; mas. kass.: szum.

K. 16. R. 1/4. Br. 1/14—17. B. 11—13. A. 90—92. S. 17—19.

Der Körper ist von kaulquappenähnlicher Gestalt, vorne rund, hinten seitlich zusammengedrückt, der Kopf breit, plattgedrückt und vorne abgerundet, mit weitem Maule, das nur mit vielen Reihen von Hechelzähnen bewaffnet ist. Am Oberkiefer stehen 2 lange Barteln, die zurückgelegt bis an die Spitze der Brustflossen reichen, am Unterkiefer 4 kürzere. Die Augen sind unverhältnissmässig klein mit gelblicher Iris, vor und zwischen ihnen liegen die hinteren Nasenöffnungen, während die vorderen, röhrenförmig verlängerten, nahe dem Rande der dickfleischigen Oberlippe stehen. Der Unterkiefer ragt etwas vor, die kurze, dicke, dreieckige Zunge ist unbezahnt, die Kiemenspalte sehr weit. Die kurze, aber ziemlich hohe Rückenflosse steht gerade in der Mitte zwischen Brust- und Bauchflosse, letztere reicht, zurückgelegt, bis zum Vorderrande der sehr langen, aber nicht in die kleine gerundete Schwanzflosse übergehenden Afterflosse. Dicht hinter und über der Wurzel der Brustflosse befindet sich eine enge Oeffnung, durch die man in einen innerhalb der Brustmuskeln gelegenen Hohlraum gelangt. Hinter dem After liegt eine grosse Geschlechtswarze. Die Seitenlinie ist dem Rücken viel näher als dem Bauche und wird durch eine Reihe feiner Kanäle gebildet. Die Haut ist ganz unbeschuppt, ziemlich schlüpfrig, der Oberkörper dunkel olivengrün

oder schwärzlich, mit hellerer Marmorirung, der Bauch weisslich. Der Wels ist ein Raubfisch, der meistens am Grunde der Gewässer lebt, wo er träge unter Ufervorsprüngen, versunkenen Kähnen u. dergl. auf Beute lauert. Bei Gewitter bewegt er sich lebhafter und in der in den Mai und Juni fallenden Laichzeit sollen die Welse sich paarweise dem Ufer nähern um an Wasserpflanzen zu laichen. Die Zahl der Eier wird von Bloch auf nur 17000 angegeben, während ich bei einem ca. 4 Pfund schweren,

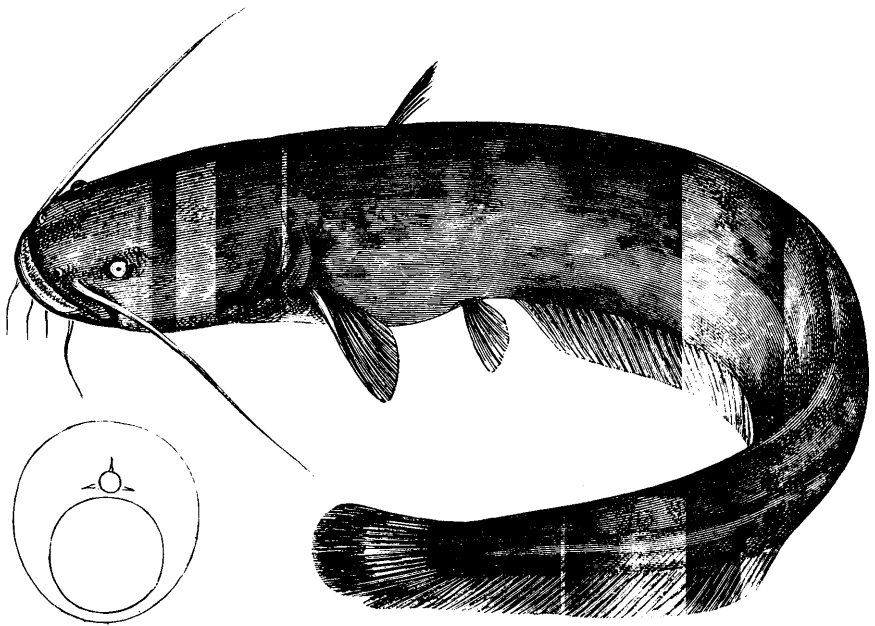


Fig. 83. Der Wels mit Querschnitt.

also kleinen Thiere, über 60000 fand. Sie haben eine Grösse von fast 3 mm, sind leicht gelblich, und die Jungen sollen in 8—14 Tagen ausschlüpfen. Der Wels ist unser grösster Süsswasserfisch, da er nicht selten 2 bis 3 m lang oder selbst noch grösser wird. Von einem über 4 m langen, im Spirdingsee gefangenen, berichtet Schumann (Pr. Provinzialbl. 1864. p. 458). Im Alter soll er mehr an Dicke als an Länge zunehmen und oft so dick werden, dass er von 2 Männern nicht umspannt werden kann. Natürlich sind so grosse Exemplare selten und sollen selbst grosse Thiere, wie Gänse und Hunde verschlingen, ja nach Menschen und Pferden schnappen. Auch kleinere Exemplare sind arge Räuber und können bei der Weite ihres Maules Fische von beträchtlicher Grösse verschlingen. Obwohl junge Welse von 20 cm Länge im

frischen Haff sehr zahlreich vorkommen, findet man solche von mehr als 1 m Länge dort selten, und es kommen an Orten wo öfter grosse Welse gefangen werden, so namentlich in den grösseren Seen, kleine Welse fast gar nicht zur Beobachtung. Bei seiner versteckten Lebensweise wird der Wels nur gelegentlich an grossen Angeln oder in Netzen gefangen. Sein Fleisch wird bei uns wenig geschätzt. Die dicke Schwimmblase liefert einen der Hausenblase ähnlichen Leim. Der Wels lässt sich auch ausserhalb des Wassers längere Zeit lebend erhalten und daher leicht aus einem Gewässer in andere übertragen.

### Familie der Karpfen, Cyprinoidei.

Die karpfenartigen Fische, zu denen nicht nur in unseren Gegenden, sondern fast überall die Mehrzahl der Süsswasserfische gehört, sind meistens hoch und schmal gebaute, wenig gestreckte Fische mit engem, häufig von Barteln umgebenem, gewöhnlich dicklippigem Munde, in dem alle Knochen mit Ausnahme der unteren Schlundknochen zahnlos sind. Die Schlundzähne sind wenig zahlreich, in 1 bis 3 Reihen stehend, flach und breit. Sie werden jährlich in der Laichzeit abgeworfen und durch neue ersetzt, sie geben das beste Unterscheidungsmerkmal für die Gattungen. Es besitzen

#### Einreihige Schlundzähne:

Carassius 4.—4.	Leuciscus { 5.—5.
Tinca 5.—4. (5.—5.)	6.—5.
Rhodeus } 5.—5.	Chondrostoma { 6.—6.
Abramis }	7.—7.

#### Zweireihige:

Phoxinus { 2. 4.—4. 2.	Alburnus { 2. 5.—5. 2.
2. 5.—4. 2.	2. 5.—4. 2.
Pelecus } 2. 5.—5. 2.	Gobio { 2. 5.—5. 2.
Squalius }	Blicca { 3. 5.—5. 3.
Aspius	} 3. 5.—5. 3.
Idus	
Scardinius	

#### Dreireihige:

Cyprinus 1. 1. 3.—3. 1. 1.
Barbus 2. 3. 5.—5. 3. 2.

Bei Leucaspius variirt die Zahl und Stellung der Schlundzähne sehr bedeutend, sie sind bald in einer, bald in zwei Reihen angeordnet, so dass sich eine feste Formel nicht aufstellen lässt.

Die Zunge ist mehr oder weniger fleischig und zahnlos, die Kiemen bis zur Kehle gespalten, die Kiemenhaut von 3—5 flachen Strahlen gestützt. Mit Ausnahme des nackten Kopfes ist der ganze Körper meistens mit grossen Rundschuppen bedeckt, die ausser der concentrischen auch eine radiäre Streifung zeigen. In der Laichzeit ist der Körper der Männchen, namentlich am Kopf, mit einem warzigen Hautausschlage bedeckt. Die Schwimmblase ist durch eine Einschnürung in eine kleine vordere und grosse hintere Abtheilung getheilt, welche letztere durch einen Luftgang mit dem Schlunde in Verbindung steht. Der Magen besitzt keine Pfortneranhänge. Die Karpfen sind gesellige, zählebige Friedfische, die von Vegetabilien, Würmern und Insecten leben, sich meist in stehenden oder ruhig fliessenden Gewässern mit Schlammgrund aufhalten und im flachen Wasser in Schaaren an Steinen oder Wasserpflanzen laichen. Sie sind sehr fruchtbar, genügsam, zur Zucht geeignet. Das Fleisch ist zwar ziemlich reich an Gräthen, von vielen Arten aber sehr geschätzt.

Bei ihrer Neigung, in grossen Schwärmen vereinigt zu laichen, gesellen sich mitunter kleine Haufen verschiedener Arten zusammen, so dass Bastardbildungen gerade unter den karpfenartigen Fischen häufig vorkommen.

#### Gattung *Cyprinus* L.

Der Mund ist von 4 Barteln umgeben, die Schlundzähne stehen in 3 Reihen.

#### 30. Der Karpfen. *Cyprinus carpio* L.

Karp, Karpe, Karpf, Karpfe, Karpfen.

altpr.: sarote; lit., kur.: karpa; mas., kass.: karp, karpie.

K. 3. R. 3—4/17—22. Br. 1/15—16. B. 2/8—9. A. 3/5. S. 17—19.

Sch. 5—6/35—39/5—6. Schldz. 1. 1. 3—3. 1. 1.

Der Körper ist nur mässig zusammengedrückt, 3mal länger als hoch, 2mal höher als breit, variirt aber in der Form an verschiedenen Orten und je nach den Nahrungsverhältnissen ausserordentlich. Der Kopf ist gross mit stumpfer Schnauze, grossem, endständigem Munde, der bis unter die vordere Nasenöffnung reicht, und von dicken, fleischigen Lippen eingefasst ist. Die wulstige, muskel- und nervenreiche Gaumenhaut (sogenannte Karpfenzunge) wird von Feinschmeckern besonders geschätzt. Hinter ihr liegt den Schlundzähnen gegenüber der Schädelbasis eine derbe, hornige Platte, der sogenannte Karpfenstein, an, welcher früher in der Medicin viel angewandt wurde. Am Oberkiefer sitzt jederseits eine kleine, am Mundwinkel eine grössere Bartel. Die beiden Nasenöffnungen sind durch eine aufstehende Hautfalte getrennt, die hintere liegt dem goldbraunen

Auge sehr nahe. Die Krone der Schlundzähne ist ursprünglich rundlich, mit der Zeit wird sie, ausser bei den vordersten, abgeschliffen, mehrfach gefurcht und vom Gebrauch schwarzbraun gefärbt.

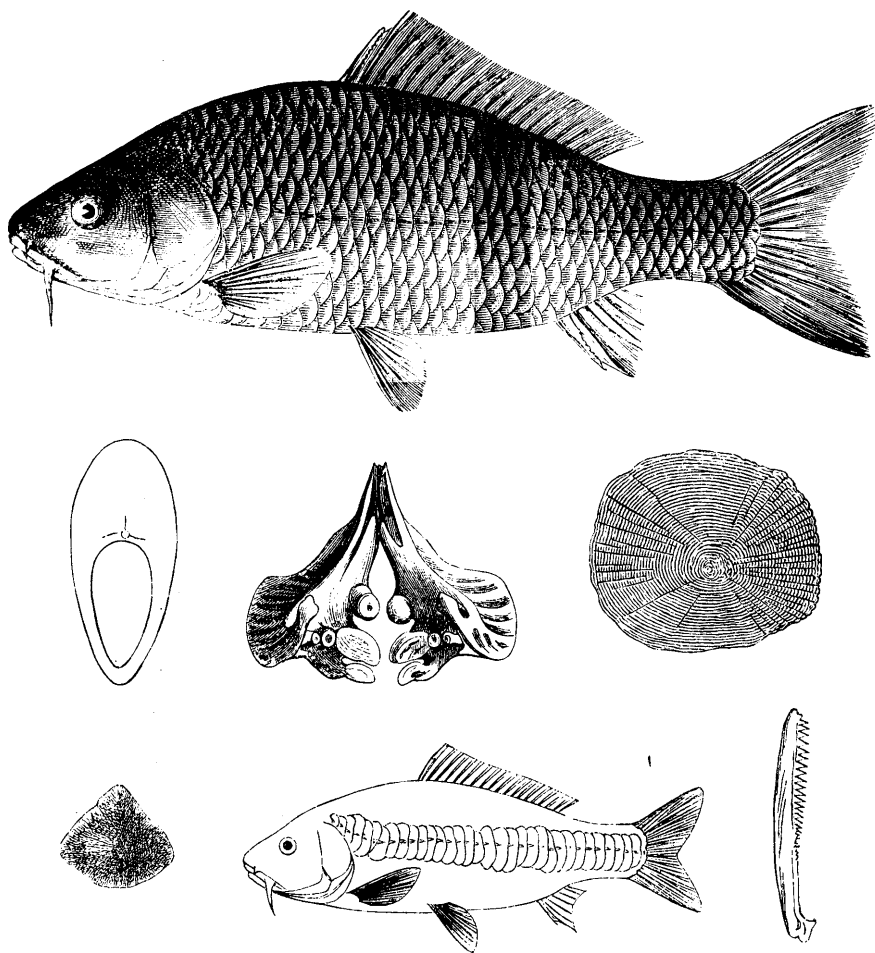


Fig. 84. Der Karpfen mit Querschnitt, Schlundzähnen, Schuppe, Karpfenstein, gezähntem Flossenstrahl und Spiegelkarpfen.

Die Rückenflosse ist lang, ihr dritter Knochenstrahl, sowie der dritte der kurzen Afterflosse am hinteren Rande stark gezähnt. Die Schwanzflosse ist gleichlappig, tief ausgeschnitten, mit abgerundeten Spitzen. Der Körper ist mit grossen starken Rundschuppen gleichmässig bedeckt (Edelkarpfe). Neuerdings wurden auch bei uns zwei in Böhmen viel gezüchtete Varietäten, der Spiegel- und Lederkarpfen, eingeführt.

Ersterer hat gewöhnlich jederseits nur eine Reihe sehr grosser Schuppen vom Kiemendeckelrande bis zum Schwanz, während letzterer eine ganz nackte Haut besitzt oder nur hin und wieder, namentlich in der Gegend der Seitenlinie, am Schwanz oder in der Nähe der Flossen einige kleine Schuppen trägt. Beide Varietäten, namentlich die erstere, kommen mitunter auch in gewöhnlichen Karpfenzuchten vereinzelt vor. Die Seitenlinie verläuft fast gerade, Kopfporen sind namentlich auf den Unteraugenknochen und dem Vordeckel zu bemerken. Die Färbung der Karpfen ist sehr verschieden, die Oberseite pflegt schwärzlichblau, schwärzlichgrün oder schwärzlichbraun zu sein, die Seiten zeigen eine messing- oder ledergelbe Farbe, der Bauch und die Lippen sind gelblich. Die Rückenflosse ist schwärzlichgrau, die übrigen Flossen röthlich oder gelblich, oder ins Violette spielend. In der Laichzeit bedecken sich Scheitel, Wangen, Kiemendeckel, die Seiten des Körpers und die Strahlen der Brustflossen bei den Männchen mit weissen, unregelmässig zerstreuten Hautwarzen, die nach dem Laichen wieder verschwinden. Ursprünglich im Schwarzen und Kaspischen Meere und deren Zuflüssen heimisch, ist der Karpfen schon durch die Römer in Südeuropa verbreitet und allmählig weiter nach Norden vorgedrungen. Obwol er bei uns auch in Flüssen und Seen vorkommt und zu bedeutender Grösse heranwächst, scheint er sich hier doch nur als Hausthier bei gehöriger Pflege regelrecht zu vermehren. Er liebt Teiche mit fettem Lehm oder Schlammgrund und flachem, leicht zu erwärmendem Wasser, nährt sich von kleinen Wasserthieren, nimmt jedoch auch gerne Brod, Kleien, gekochte Kartoffeln, verrotteten Mist und dergleichen, und verzehrt die an der Oberfläche aufgenommene Nahrung unter lautem Schmatzen. Er laicht in der Zeit vom Mai bis August, indem er seine 3—700 000 Eier in Pausen von mehreren Tagen oder selbst Wochen an flachen Uferstellen an Grashalme, Wasserpflanzen etc. absetzt. Die Eier haben eine Grösse von 1,3 mm, sind leicht gelblich gefärbt, und die Jungen schlüpfen in ca. 8 Tagen aus. Schon im dritten Jahre ist der Karpfen fortpflanzungsfähig, producirt aber erst im fünften ca. 300 000 Eier, später mehr, im höheren Alter weniger oder gar keine. Nicht selten findet man unter den Karpfen unfruchtbare Exemplare, deren Geschlechtsorgane sehr wenig entwickelt sind und die sich durch einen kürzeren Körper, dickeren Kopf und fleischigeren Rücken auszeichnen, in der Aftergegend aber auffallend dünn erscheinen. Dieselben werden als „güste Karpfen“ für besonders wohlschmeckend gehalten, und in England versuchte man im Anfange des 18. Jahrhunderts durch Castration ähnlich fleischige Karpfen zu erzielen, doch scheint diese Opera-



tion, obgleich leicht und ungefährlich, wieder aufgegeben zu sein. Der Karpfen kann eine Länge von  $1\frac{1}{2}$  Meter und ein Gewicht von 20 kg und mehr erreichen, wird aber im Gewicht von 1 bis 3 kg am Vortheilhaftesten verwerthet. In Teichen mit tiefem Modergrunde nimmt er leicht einen modrigen Geschmack an, den man jedoch, indem man ihn mehrere Tage in reinem, namentlich fließendem Wasser hält, vollkommen beseitigen kann. Im Winter wühlen sich die Karpfen gesellig theilweise in den Schlamm des Grundes ein und halten dort eine Art von Winterschlaf, in dem sie bis zum Frühjahr nur sehr wenig an Gewicht verlieren. In Flüssen und Seen wird der Karpfen nur gelegentlich in Netzen oder Reusen, oder an der Angel gefangen, indem er gewöhnlich unter den Netzen hindurchkriecht oder darüber fortspringt, in Teichwirthschaften fängt man ihn nur bei dem im Frühjahr oder Spätherbst vorgenommenen Ablassen der Teiche.

Der Karauschkarpfen, *Carpio Collarii* Heck, der nicht selten in Karpfenteichen, mitunter aber auch in der Freiheit vorkommt, ist ein Bastard von Karpfen und Karausche, variirt in der Form zwischen beiden Eltern, ist im Allgemeinen viel höher und dünner als der Karpfen, wächst langsamer, hat kürzere und dünnere Barteln, die auch fehlen können, und dünnere Lippen. Seine Schlundzähne sind gewöhnlich 1.4.—4.1., doch kommen mancherlei Variationen vor. Ueber seine Fortpflanzungsfähigkeit ist nichts bekannt. Bei der bedeutend geringeren Qualität dieses Fisches darf die Anwesenheit von Karauschen in Karpfenstreicheteichen durchaus nicht geduldet werden.

#### Gattung *Carassius* Nilss.

Keine Barteln am Munde. Die Schlundzähne sind einreihig, 4.—4.

#### 31. Die Karausche. *Carassius vulgaris* Nilss.

Karas, Karus, Krus, Karausse, Karusche, Karutze.

lit.: karosas; kur.: karuschis; mas.,<sup>m</sup> kass.: karrasch.

K. 3. R. 3/14—21. Br. 1/12—13. B. 2/7—8. A. 3/5—6. S. 19—20.

Sch. 7—8/31—35/5—6. Schldz. 4.—4.

Der Körper ist sehr hoch, seitlich stark zusammengedrückt, variirt aber in der Form sehr bedeutend. Man hat früher die besonders hochrückige Varietät, die mitunter nur 2mal länger als hoch ist, und sich namentlich in Seen findet, von der niedrigeren, in Teichen lebenden Form als eigene Art unterschieden. Indessen sind beide nur Formen derselben Art, die man zweckmässig als See- und Teichkarausche unterscheidet. Letztere führt an vielen Orten den Namen Gibel (nicht zu verwechseln mit Gieben). Je höher der Körper, desto kleiner erscheint der Kopf. Bei beiden Formen ist die Schnauze stumpf, der endständige Mund klein, die Lippen dünn. Die Stirne ist breit. Von den 4 Schlundzähnen ist der vordere

kegelförmig, die übrigen sind spatelförmig mit gefurchter Oberfläche. Rücken- und Afterflosse haben am Anfange einen feingezähnten starken Knochenstrahl. Die Rückenflosse ist lang, die Afterflosse kurz; die Bauchflosse steht etwas hinter dem Anfange der Rückenflosse. Die Schuppen sind gross, ziemlich dick und decken sich zur Hälfte. Die Seitenlinie ist oft unterbrochen, oder auf wenige Schuppen beschränkt. Der Rücken ist braungrün, die Seiten messinggelb gefärbt. Die Flossen

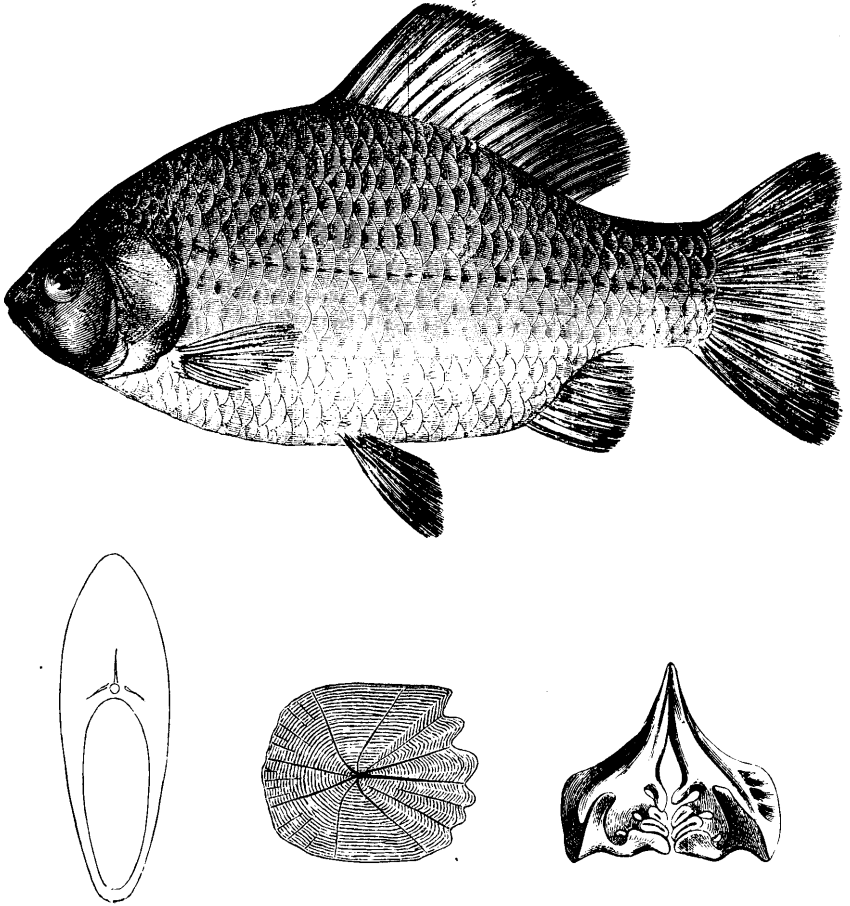


Fig. 85. Die Karausche mit Querschnitt, Schuppe und Schlundzähnen.

sind gelblich, schwärzlich gesäumt, mit häufig rothangeflogenen Strahlen, der Bauch gelblichweiss. Mitunter findet man ganz dunkel gefärbte Exemplare.

Die Karausche kommt in ruhigen Gewässern mit sumpfigem Grunde, in Mooren, Altwassern etc. meistens in grosser Zahl vor, vermeidet strömende

Wasser und die Haffe. In kleinen geschlossenen Gewässern wird sie, da wegen ihrer starken Vermehrung immer mehr Individuen vorhanden sind, als genügende Nahrung finden, selten über 12 cm gross, bleibt häufig sogar sehr viel kleiner, erreicht jedoch bei reichlichem Futter, namentlich in Teichen eine Grösse von 20—30 cm. Sie nährt sich wie der Karpfen von kleineren Thieren und zerfallenden vegetabilischen Stoffen, lebt meistens am Grunde, ist sehr genügsam und daher zum Besetzen von Torflöchern, Mergelgruben u. dgl. Gewässern sehr gut zu empfehlen. Allerdings wird sie darin nur klein, wächst aber nach Ueberführung in bessere Gewässer schnell, während die kleinen Exemplare als Futter für edlere Raubfische gut zu verwerthen sind. Sie laicht im Mai und Juni schaaarenweis unter lautem Plätschern an Wasserpflanzen und setzt ca. 100 000 bis 300 000 Eier ab. Man fängt sie in Netzen aller Art. Ihr Fleisch wird bei uns nicht besonders geachtet, obgleich sie von dem Aufenthalt in schmutzigen, schlammigen Gewässern nicht leicht, wie der Karpfen, einen modrigen Geschmack annimmt.

#### Gattung *Tinca* Cuv.

2 Barteln in den Mundwinkeln. Die Schlundzähne sind einreihig. Die kleinen länglichen Schuppen decken sich stark und liegen in sehr tiefen Schuppentaschen.

#### 32. Die Schleie. *Tinca vulgaris* Cuv.

Schlei, Schlie, Sly, Schley, Schleie, Schleihe.

altpr.: linis; lit., kur.: lynas; mas., kass.: lien, lin.

K. 3. R. 4/8—9. Br. 1/15—17. B. 2/8—9. A. 3—4/6—7. S 19.

Sch. 30—32/95—100/20. Schldz. 5.—4. (5.—5.)

Der Körper ist gedrungen, wenig zusammengedrückt, das kleine Maul halb unterständig mit 2 kleinen Barteln in den Mundwinkeln. Die Schlundzähne sind keulenförmig. In der Seitenlinie stehen zahlreiche feine, sehr dicht gedrängte Poren, ebenso am Kopf, auf Vordeckel, Unteraugenknochen und Unterkiefer. Der ganze Körper ist mit einer dicken, durchsichtigen und schleimigen Oberhautschicht bedeckt, unter der die kleinen Schuppen versteckt liegen. Alle Flossen sind dick, fleischig und abgerundet. Rücken- und Afterflosse sind kurz. Der erste, gegliederte, aber nicht getheilte Strahl der Bauchflosse ist beim erwachsenen Männchen stark verbreitert, gebogen und verdickt. Der Körper ist meistens schwarz- oder olivgrün gefärbt, am Bauch heller, mit durchschimmerndem Gold- oder Messingglanz. Rücken- und Schwanzflosse sind dunkelgrün, dunkelblau oder schwarz, die anderen Flossen mehr gelblich gefärbt. Mitunter wird eine schöne Varietät (Goldschleie) be-

obachtet, die am ganzen Körper einen hellen Goldglanz zeigt, zarte, dünne häutige Flossen und rosenrothe Lippen besitzt, häufiger ist eine in der Färbung ganz dem Goldfisch gleichende Abart. Lebensart und Verbreitung der Schleie ist der der Karausche sehr ähnlich. Sie lebt am Grunde ruhiger, schlammiger Gewässer, vermeidet schnellfließendes Wasser und die Haffe und kommt nur zur Laichzeit vom Mai bis August in

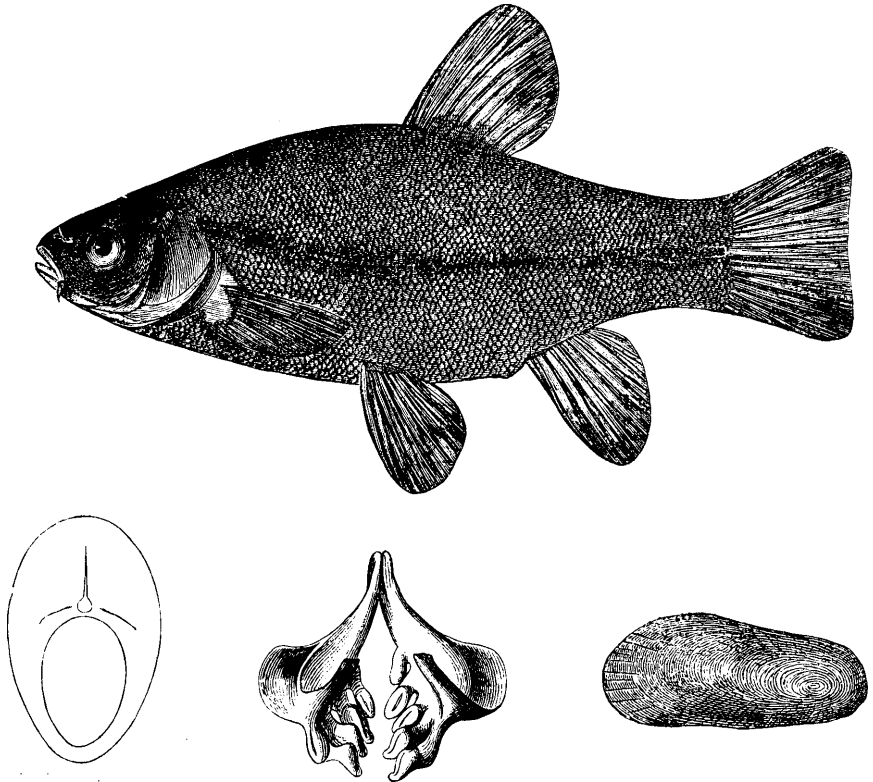


Fig. 86. Die Schleie mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

die Nähe der Ufer, wesshalb sie nur dann in grösserer Zahl, hauptsächlich in Reusen und Säcken gefangen wird. Sie laicht in grossen Gesellschaften, klebt ihre 300000 kleinen gelblichen Eier an Wasserpflanzen, oder lässt sie auch zu Boden sinken. Sie erreicht gewöhnlich nur eine Länge von 20—30 cm, wird aber auch wohl 50 cm lang und 2 bis 5 kg schwer. Ausser Wasser lässt sie sich bei feuchter Aufbewahrung lange am Leben erhalten und leicht verschicken. Zur Besetzung kleinerer, schlammiger Gewässer, in denen sie sich schnell vermehrt, ist sie, namentlich als Futterfisch sehr zu empfehlen. Im Winter hält sie, wie der Karpfen, in

den Schlamm eingewühlt einen Winterschlaf, einen ähnlichen lethargischen Zustand hat Siebold im Sommer an Schleihen beobachtet, die im Grunde eines Teiches tief im Schlamme verborgen waren, sich hervorziehen liessen ohne sich zu rühren, und erst nach unsanften Stößen erwachten, um davonzuschwimmen und sich wieder im Schlamme zu verbergen. Von anderer Seite scheinen ähnliche Beobachtungen nicht gemacht worden zu sein.

**Gattung *Barbus* Cuv.**

Am Munde stehen 4 Barteln, die Schlundzähne in 3 Reihen.

**33. Die Barbe. *Barbus fluviatilis* Cuv.**

Barbe, Barbine, Borbine, Sauchen (an der Passarge Aesche).

K. 5. R. 3/8—9. Br. 1/15—17. B. 2/8. A. 3/5. S. 19.

Sch. 11—12/58—60/7—8. Schldz. 2. 3. 5.—5. 3. 2.

Der Körper ist gestreckt, wenig zusammengedrückt, fast cylindrisch, mit rüsselförmig verlängerter Schnauze, weit vorstehender, fleischiger Oberlippe und stark gewulsteter Unterlippe. Zwei dicke Barteln stehen

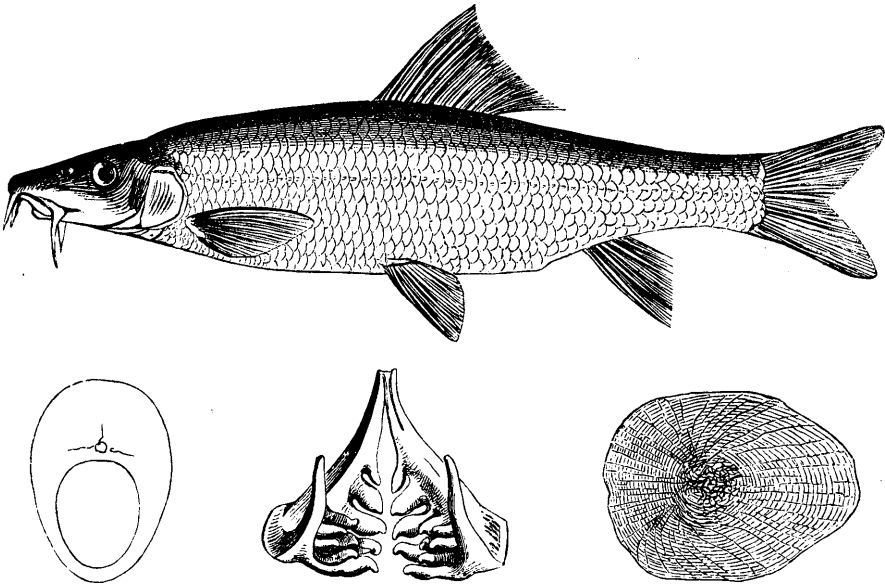


Fig. 87. Die Barbe mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

an der Oberlippe, zwei etwas längere an den Mundwinkeln. Die horizontale Mundspalte reicht bis nahe unter den Vorderrand des kleinen hochstehenden Auges. Die Nasenöffnung ist doppelt, die hintere durch einen Hautlappen bedeckt. Die Rückenflosse ist ziemlich kurz, ihr stärkster Knochenstrahl am hinteren Rande sägezählig, die Afterflosse ist kurz,

weit nach hinten gerückt, die Schwanzflosse tief ausgeschnitten, gleichlappig. Die Schuppen sind länglich, ziemlich klein, ihr hinterer, vorragender Theil stumpfspitzig. Die Seitenlinie verläuft fast ganz gerade.

Oberkopf und Rücken sind grau- oder olivgrün mit bläulichem Schimmer, die Seiten gelblich, durch schwarze Pigmentirung der Schuppenaschen häufig gitterartig gezeichnet, der Bauch weisslich. Die Rückenflosse ist dunkel graugrün, die Schwanzflosse graugelblich mit grauem Saum, die anderen Flossen gelbröthlich; auf der Rückenflosse, bisweilen auch auf anderen, findet sich mitunter eine dunklere Marmorirung, auch wol eine Anzahl feiner Punkte oder Flecken. In der Laichzeit erscheinen auf Scheitel und Rücken des Männchens zahlreiche kleine weisse Körner, die zu einer mittleren und zwei weniger deutlichen seitlichen Längsleisten verschmelzen. Die Barbe erreicht eine Länge von 30—50 cm, bewohnt schnell fliessende, klare Gewässer, auch Seen, hält sich am Grunde auf und nährt sich von Insectenlarven, Würmern und allerlei Abfällen. Sie soll Nachts lebhafter sein als am Tage, lebt gesellig und zieht im Mai und Juni zum Laichen in grossen Schaaren flussaufwärts, um (nach Bloch ca. 8000?) hirsegrosse Eier zu legen. Im Winter soll sie in Gesellschaften unter ausgewaschenen Ufern etc. Winterschlaf halten. Sie kommt bei uns nur an wenigen Orten vor, so kenne ich sie nur aus der Alle, Passarge und dem Weichselgebiet. Wegen ihres gräthigen Fleisches wird sie nicht sehr geachtet. Nach Berichten aus Mittel- und Süddeutschland, wo sie viel häufiger ist, kommen dort sehr oft in Folge des Genusses von Barbenrogen Vergiftungserscheinungen vor, aber obwol von solchen schon Gesner in seinem in der Mitte des 16. Jahrhunderts erschienenen Fischbuch berichtet, ist der Barbenrogen noch niemals einer chemischen Untersuchung unterzogen worden.

Während des Druckes dieser Zeilen erhalte ich durch Herren Kreisphysicus Dr. Grun in Braunsberg einige Exemplare der Barbe, welche genau der Beschreibung des *Barbus Petenyi* Heck. entsprechen, der sonst nur in Oesterreich beobachtet ist. Alle mir vorliegenden Exemplare sind weniger als 20 cm. lang. Der grosse Stachelstrahl der Rückenflosse ist ungezähnt, die Afterflosse ist sehr lang und reicht zurückgeschlagen bis zum Anfange der Schwanzflosse. Indessen ist die Färbung derjenigen unserer gemeinen Barbe ganz gleich, während nach Heckel der *Barbus Petenyi* oben mit braunschwarzen, oft in einanderlaufenden Flecken gezeichnet und alle Flossen, mit Ausnahme der stets ungefleckten Bauchflosse, ähnlich marmorirt sein sollen. Es dürfte demnach der *Barbus Petenyi* eine viel weitere Verbreitung haben, als man bisher angenommen hat.

**Gattung Gobio Cuv.**

Am Munde stehen 2 Barteln, die Schlundzähne sind zweireihig, 2. 5.—5. 2. oder 3. 5.—5. 3. Rücken- und Afterflosse sind kurz.

**34. Der Gründling. *Gobio fluviatilis* Cuv.**

Gründel, Grundel, Gringel, Grelling.

lit.: grundulys; kur.: grundols; mas., kass.: kelpg, kielt, kieltbch.

K. 3. R. 3/7. Br. 1/14—15. B. 2/8. A. 3/6. S. 19. Sch. 6/40—44/5.

Schldz. 2. 5.—5. 2 oder 3. 5.—5. 2.

Der Körper ist gestreckt, wenig zusammengedrückt, mit dickem Kopf, gewölbter Stirn und stumpf gewölbter Schnauze. Der Mund ist halb unterständig, reicht nicht bis zur Nasenöffnung, ist von mässig fleischigen Lippen umgeben und trägt in jedem Mundwinkel eine kurze

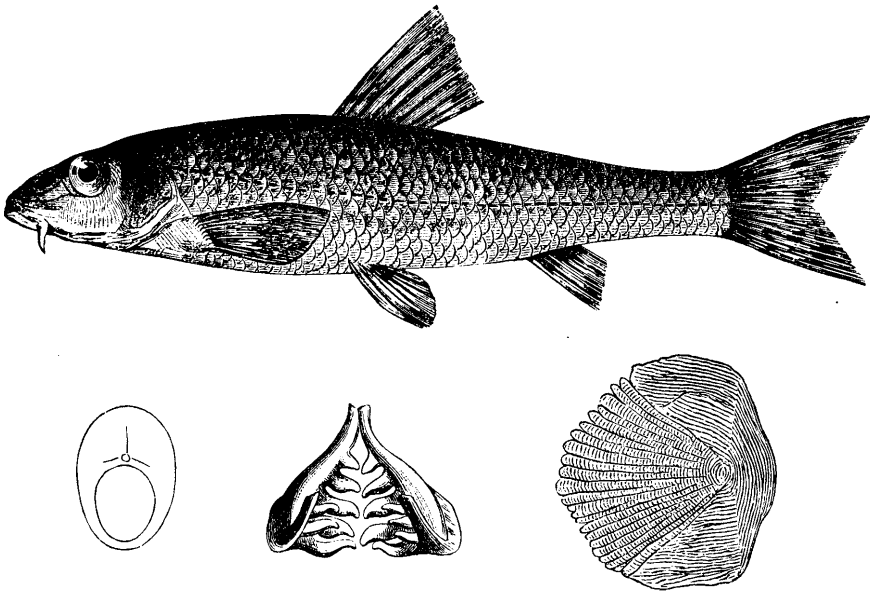


Fig. 88. Der Gründling mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

Bartel. Vordere und hintere Nasenöffnung liegen dicht bei einander in einer gemeinsamen Grube, durch eine Hautfalte getrennt. Das Auge ist goldgelb oder gelblich grau. Die Rückenflosse ist höher als lang, die Afterflosse steht weit hinten, so dass der After mitten zwischen Bauch- und Afterflosse liegt. Die Schwanzflosse ist gabelig ausgeschnitten, gleichlappig. Die Schuppen sind ziemlich gross und weich. Scheitel und Rücken sind grau- oder gelbgrünlich, mit vielen schwarzen Flecken und Punkten gezeichnet, die Seiten silberglänzend mit bläulichem Schimmer

und oft mit 7—11 schwarzen oder schwarzblauen, auf der Seitenlinie stehenden Augenflecken gezeichnet. Von den Nasenlöchern zur Schnauzenspitze zieht sich oft ein schwärzlicher Streifen hin. Die Flossen sind graulichgelb, die Rücken- und Schwanzflosse dunkel gefleckt oder gebändert. In der Laichzeit erscheint namentlich das Männchen viel dunkler, mit einem feinkörnigen Hautausschlag bedeckt. Der Gründling bewohnt süsse Gewässer aller Art, ausser solchen mit sehr schlammigem oder moorigem Grunde, er liebt Bäche mit schnell fliessendem Wasser und Sand- oder Thongrund, lebt gesellig am Grunde von kleinen Thieren und faulen Pflanzenresten, erreicht eine Grösse von 10—15 cm und legt im Mai und Juni an ganz flachen Stellen mit Steingrund oder Pflanzenwuchs unter lautem Geplätscher seine fast 2 mm grossen, ganz hellbläulichen Eier portionsweise ab. In Reusen und mit kleinen Netzen ist er leicht zu fangen, sein Fleisch wird an manchen Orten trotz seiner Kleinheit geschätzt, übrigens ist seine Zucht als Futterfisch für Forellen in geeigneten Bächen sehr zu empfehlen.

#### Gattung *Rhodeus* Agass.

Keine Barteln am Munde. Schlundzähne einreihig, 5.—5. Der Körper ist hoch, seitlich stark zusammengedrückt, die Rücken- und Afterflosse mässig lang.

#### 35. Der Bitterling. *Rhodeus amarus* Bl.

Bitterfisch. mas.: rdest pieprzny, olszowka.

K. 4. R. 3/9—10. Br. 1/10. B. 2/6. A. 3/9. S. 19.

Sch. 10—12/34—38/5. Schldz. 5.—5.

Der Körper ist hoch, seitlich stark zusammengedrückt, 3mal länger als hoch, 3mal höher als dick, in der Form dem Brassen ähnlich. Der Mund ist klein, mässig schief, halb unterständig. Die vorderen Nasenöffnungen sind rund, die hinteren, grösseren oval. Die Schlundzähne sind messerförmig, oben scharf, ungekerbt. Die Knochenstrahlen der Rücken- und Afterflosse sind nicht gesägt, die Schwanzflosse ist mässig ausgeschnitten. Die Schuppen sind glatt, sehr gross, viel höher als lang, decken sich nur wenig. Die Seitenlinie beschränkt sich auf die ersten Schuppen. Männchen und Weibchen sind ausser der Laichzeit gleich gefärbt und nur an der ca. 5 mm hohen Genitalpapille des Weibchens zu unterscheiden. Der Rücken ist grau- oder braungrün. Die silberglänzenden, bläulich schimmernden Seiten sind mit einem grünen, von der Mitte des Schwanzes bis zur Körpermitte horizontal verlaufenden Längsstreifen geschmückt. Die Rückenflosse und die Basis der Schwanzflosse ist dunkel graulich, die anderen Flossen fleischröthlich. In der Laich-



zeit ist dagegen der männliche Bitterling einer der schönsten Fische und schillert in allen metallischen Farben, wobei namentlich ein schönes Violett und Stahlblau vorherrscht. Der Längsstreif auf der Seite erscheint dann dunkel smaragdgrün, Brust und Bauch sind orange gefärbt, Rücken- und Afterflosse hochroth mit schwarzem Saum. Jederseits an der Oberlippe und über dem Auge bildet sich ein rundlicher weisser Wulst, aus einer Anzahl kleiner Hautwarzen bestehend, die nach dem Ende der Laichzeit einschrumpfen. Die Färbung des Weibchens wird in der Laichzeit nur wenig lebhafter, doch verlängert sich die Geschlechts-

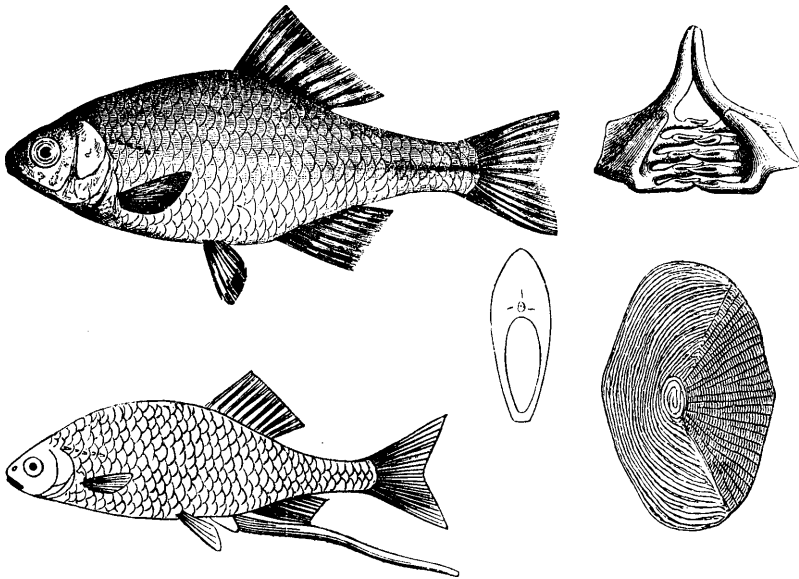


Fig. 89. Der Bitterling, Männchen und Weibchen, letzteres mit langer Legeröhre, Querschnitt, Schlundzähne und Schuppe.

warze zu einer langen, sehr elastischen Legeröhre von rother oder orange Farbe, die oft weit über das Ende der Schwanzflosse hinausragt. Die Laichzeit fällt in die Monate Mai und Juni. Die wenig zahlreichen, länglichen, schwefelgelben Eier haben über 3 mm Länge und werden merkwürdiger Weise in die Kiemenhöhle von Muscheln, namentlich der Teichmuschel, *Anodonta anatina*, gelegt, innerhalb deren sie zur Entwicklung gelangen. Der Darm ist sehr lang und macht 5 Windungen.

Der Bitterling findet sich ziemlich häufig in schwach fliessenden Flüssen, wo er sich nahe dem Ufer meistens in grossen Gesellschaften zwischen den Wasserpflanzen umhertreibt. Er lebt von kleinem Gewürm, frisst aber

namentlich auch viel Algen, mit denen sein Darm oft ganz erfüllt ist. Er erreicht eine Länge von 6—8 cm, wird auch mitunter über 10 cm lang. Sein Fleisch ist sehr bitter und wird auch von den meisten Raubfischen verschmäht.

#### Gattung *Abramis* Cuv.

Keine Barteln am Munde. Die Schlundzähne stehen in einer Reihe zu 5.—5. Die Rückenflosse ist kurz, die Afterflosse sehr lang. Die Schuppen des Vorderrückens sind gescheitelt, die Bauchkanté zwischen After- und Bauchflossen ist von keinen Schuppen bedeckt.

#### 36. Der Brassen. *Abramis brama* L.

Brassen, Bressen, Bressemer, Brassemer, Brachsen, Brechsen, Halbfisch, Blei, Bläuer, Bleier, Schlawke, Reissfisch.

altpr.: locutis; lit.: karszis; kur.: kasza; mas., kass.: bleye, brass, leszcz.

K. 3. R. 3/9. Br. 1/15. B. 2/8. A. 3/23—28. S. 19.

Sch. 12—13/51—54/6—7. Schldz. 5.—5.

Der Körper ist sehr hoch, stark zusammengedrückt, 3mal länger als hoch, 3mal höher als breit, variirt indessen bei älteren und jüngeren Thieren sehr beträchtlich in der Form, weshalb die Fischer an vielen Orten die kleinen gestreckten Exemplare als Halbbressen oder Blei von den grossen Brassen unterscheiden. Die Schnauze springt nicht vor, der Mund ist halb unterständig und reicht bis zu der vorderen Nasenöffnung. Die unteren Schlundknochen sind schlank und dünn, die Schlundzähne cylindrisch mit zusammengedrückten glatten Kronen. Die Schuppen sind gross und festsitzend, auf dem Vorderrücken gescheitelt, d. h. durch eine schuppenlose Mittellinie getrennt, zwischen Bauch- und Afterflosse befindet sich eine ziemlich scharfe, unbeschuppte Bauchkante. Die Rückenflosse steht hinter der Körpermitte, ist vorne 4mal höher als hinten, die Afterflosse sehr viel länger, beginnt unter dem hinteren Ende der Rückenflosse. Die Brustflossen reichen zurückgelegt über die Wurzel der Bauchflossen fort. Die Schwanzflosse ist tief gabelig ausgeschnitten, der untere Lappen viel länger. Das Augè ist ziemlich gross, mit gold- oder silberglänzender Iris, die oben häufig einen dunkeln Fleck zeigt.

Die Färbung der jüngeren Thiere ist auf dem Rücken ein helles Graugrün, an den Seiten sind sie silberglänzend, der Bauch ist schmutzig weiss, ältere Exemplare erscheinen dunkler; goldbräunlich oder mehr grau gefärbt, auf dem Rücken dunkler; sämmtliche Flossen sind blaugrau, die Kehle röthlich braun, namentlich bei den Rogenern. Beim Männchen entwickelt sich in der Laichzeit eine grosse Menge stumpf kegelförmiger,

anfangs weisser, später bernsteingelb werdender Knötchen, von weniger als Stecknadelkopfgrosse auf Scheitel, Schnauze, Kiemendeckelapparat, den meisten Schuppen und den Strahlen der paarigen Flossen, während die Rückenflosse immer frei bleibt. Die Thiere fühlen sich dann äusserst rauh an und werden an manchen Orten als Dorn- oder Steinbrechsen bezeichnet. Der Brassen erreicht eine Grösse von 50—70 cm und 10—12 Pfund Gewicht, kann unter Umständen auch noch viel grösser

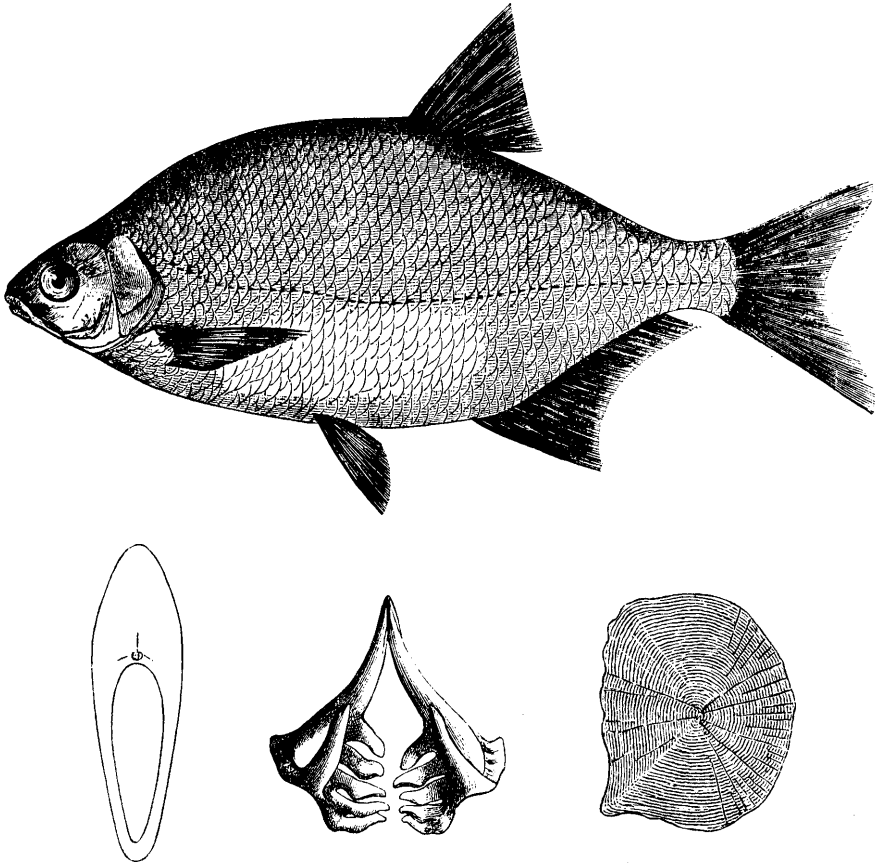


Fig. 90. Der Brassen mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

werden. Er ist einer der Hauptfische unserer Haffe und Seen und hält sich mit Vorliebe in mässiger Tiefe auf thonigem oder schlammigem, pflanzenbewachsenem Grunde auf. Durch sein Wühlen in demselben trübt er das Wasser, reisst Pflanzen aus, die an die Oberfläche steigen und verräth sich so den Fischern. Er nährt sich von Insecten, Würmern und

Pflanzenstoffen, hält sich meistens in kleinen oder grösseren Gesellschaften zusammen und wandert oft aus einem Gewässer in andere damit verbundene. In der in den Mai und Juni fallenden Laichzeit vereinigen sich die Brassen zu grossen Schaaren, und legen unter starkem Geplätscher zwischen Wasserpflanzen ihre klebenden, leicht gelblichen, ca. 1,5 mm grossen Eier ab, deren Zahl 2—300 000 beträgt. Beim Laichen werden sie durch ungünstiges Wetter, plötzliches Geräusch etc. leicht gestört und begeben sich dann wieder in die Tiefe. Gewöhnlich laichen die Brassen in drei Terminen, die grössten zuerst, und in Pausen von je 8 Tagen oder mehr folgen die beiden anderen Gruppen nach. Bei seiner scheuen Lebensart wird der Brassen bei trübem oder stark bewegtem Wasser und bei Nacht leichter gefangen, als unter anderen Umständen. Der Hauptfang ist im Winter unter trübem oder mit Schnee bedecktem Eise, indessen weicht er auch dann häufig den Netzen aus, so dass in Seen, die manchmal mit einem Zuge 100 Tonnen Brassen liefern, zeitweise gar nichts gefangen wird. Eine beträchtliche Verminderung des Brassenbestandes ist in allen unseren Gewässern zu bemerken, die Sammlung und Ausbrütung der Eier in geschützten Gewässern ist daher dringend wünschenswerth. Das Fleisch der Brassen ist ziemlich gräthig, das der grossen Thiere jedoch, namentlich im Winter und Frühjahr sehr schmackhaft, und gute Brassen werden von vielen Fischkennern den Karpfen vorgezogen.

Junge Brassen werden von den Fischern häufig mit dem Gieben verwechselt, obwohl der letztere an seinen röthlichen Flossen und dem kleineren Munde leicht zu erkennen ist.

### 37. Die Zärthe. *Abramis vimba* L.

Zärt. altr.: szabre; lit.: szobris; kur.: sebre; kass.: certa.

K. 3. R. 3/8. Br. 1/15. B. 2/9—10. A. 3/17—20. S. 19.

Sch. 9—10/58—60/5—6. Schldz. 5.—5.

Der Körper ist gestreckt, ziemlich zusammengedrückt, 4mal länger als hoch, der Kopf länglich mit gewölbter, über den Unterkiefer weit vorragender, kegelförmiger Schnauze. Der horizontale Mundspalt reicht bis an den vorderen Augenrand. Die Schlundknochen sind gedrunzen, die Schlundzähne seitlich zusammengedrückt. Die Nasenöffnungen stehen dem Auge näher als der Schnauzenspitze. Die ziemlich lange Afterflosse beginnt hinter dem Ende der Rückenflosse, hinter dieser zeigt der Rücken einen von einer Längsleiste der Schuppen in der Mittellinie gebildeten Kiel, während die Schuppen auf dem Vorderrücken gescheitelt sind. Die zurückgelegten Brustflossen erreichen bei Weitem nicht die Basis

der Bauchflossen. Die Schwanzflosse ist mässig tief gabelig ausgeschnitten, der untere Lappen nur wenig länger als der obere. Während gewöhnlich Schnauze, Kopf und Rücken grünblau gefärbt ist, Seiten und Bauch silberweiss erscheinen, Rücken- und Schwanzflosse eine graublaue, Brust-, Bauch- und Afterflosse eine blassgelbe Färbung zeigen, die bei der Brust- und Afterflosse an der Basis in ein dunkleres Orange übergeht, und an der Afterflosse schwärzlich gesäumt ist, verändert sich das Aussehen des Fisches in der Laichzeit sehr auffallend. Bei beiden Geschlechtern erscheint dann Schnauze, Kopf und die Oberseite des Rumpfes bis weit

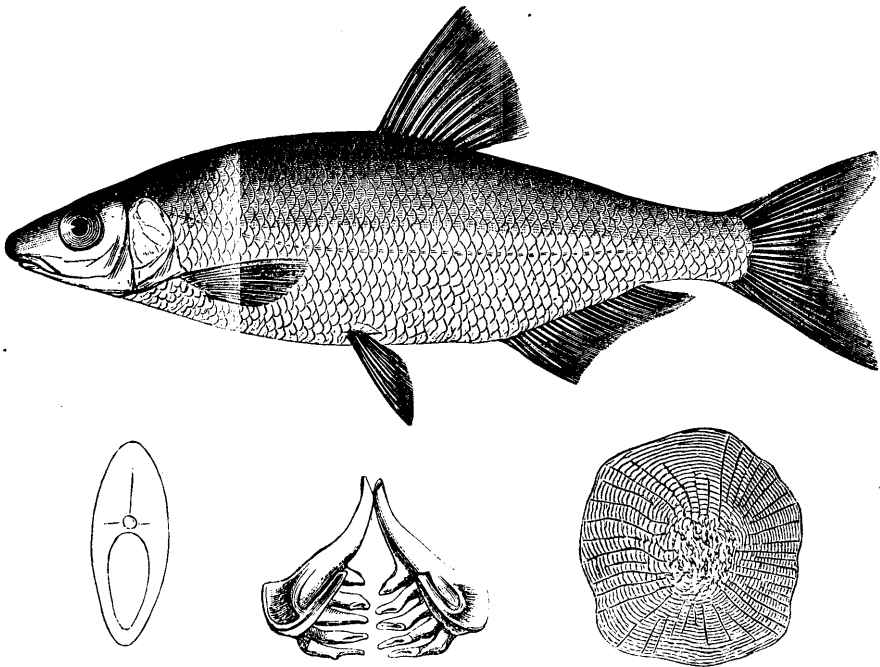


Fig. 91. Zärthe mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

unter die Seitenlinie herab tief schwarz gefärbt, während die Lippen und ein Streifen an der Unterseite von der Kehle bis zum Schwanz sich dunkel orange färbt. Dieselbe Farbe zeigen auch die paarigen Flossen und die Basis der Afterflosse; Rücken- und Schwanzflosse, der obere Rand der Brustflossen und der Saum der Afterflosse sind schwarz. Ausserdem bemerkt man an den Männchen während der Laichzeit einen aus winzigen weisslichen Körnchen bestehenden Hautausschlag am Kopf und auf vielen Schuppen. Die Zärthe hält sich in der See auf und zieht im Frühjahr zum Laichen in die Flüsse und Haffe, in welchen letzteren sie jedoch in allen Jahreszeiten gefangen wird. Ihre Laichzeit fällt in die

Monate Mai, Juni und Juli, merkwürdiger Weise wird an manchen Orten des kurischen Haffs mit aller Bestimmtheit behauptet, sie falle in den October. Die Zärthe setzt ihre 2—300 000 Eier auf festem oder mit Pflanzenwuchs bedecktem Boden unter lebhaftem Geplätscher ab. Sie erreicht eine Grösse von 20—30 cm, hat zwar ein gräthenreiches Fleisch, wird aber doch, im fetten Zustande am Spiess gebraten, als besonders wohlschmeckend geschätzt. Sie wird in den Haffen mit verschiedenen Netzen gefangen.

Eine kurzschnäuzige Form, die in der Donau, in baierischen und österreichischen Seen vorkommt und als Seerüssling, *Abramis melanops* Heck., beschrieben ist, hat Siebold auch unter den Zärthen unserer Provinz aufgefunden und vermuthet, dass sie nur eine, vielleicht nicht nach der See wandernde Varietät sei.

### 38. Die Zoze. *Abramis ballerus* L.

lit.: sparis, sporis; kur.: spare.

K. 3. R. 3/8. Br. 1/15. B. 2/8. A. 3/36—39. S. 19.

Sch. 14—15/69—73/8—9. Schldz. 5.—5.

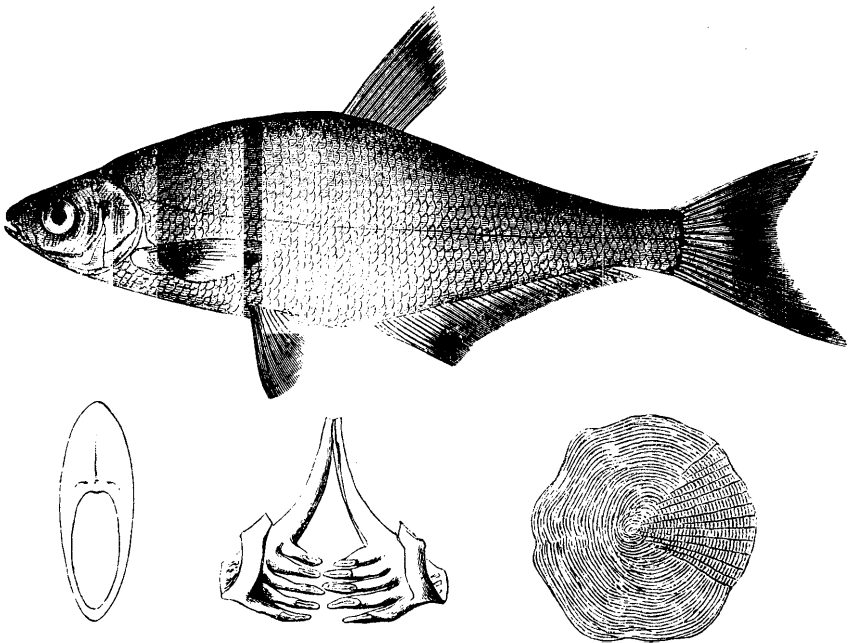


Fig. 92. Die Zoze mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

Der Körper ist gestreckt, stark zusammengedrückt, 4mal länger als hoch, 3mal höher als dick; der Kopf klein mit zugespitzter Schnauze, endständigem, sehr schieferm Munde mit äusserst schlanken Schlundknochen.

Das Auge ist gross mit silberglänzender, oben gelblicher Iris. Die sehr lange Afterflosse beginnt in der Körpermitte vor dem hinteren Ende der kurzen, aber ziemlich hohen Rückenflosse und reicht bis zur Schwanzwurzel. Die zurückgelegten Brustflossen reichen über die Basis der Bauchflossen hinaus. Die Schuppen sind klein, auf dem Vorderrücken nur in einer Länge von 3—6 cm vor der Rückenflosse gescheitelt. Die Färbung ist an der Oberseite bläulich-, schwärzlich- oder bräunlichgrün, an Seiten und Bauch silberglänzend, an der Kehle mitunter bräunlichroth angeflogen. Die unpaarigen Flossen sind graulich, die paarigen gelblich, alle mit schwärzlichem Saum. Die Zope erreicht eine Länge von 30 cm, kommt in der Ostsee und den Haffen vor, soll im April und Mai laichen und mitunter hoch in die Flüsse aufsteigen. Bei uns wird sie häufiger nur im kurischen Haff gefangen.

#### Gattung *Blicca* Heck.

Keine Barteln am Munde. Die Schlundzähne sind zweireihig, 2. 5.—5. 2., selten 3. 5.—5. 3. Die Rückenflosse ist kurz, die Afterflosse lang, die Schuppen des Vorderrückens sind gescheitelt, ebenso diejenigen, welche von der Basis der Bauchflossen bis zum After eine scharfe Bauchkante bilden.

#### 39. Der Gieben. *Blicca björkna* L.

Gieb, Giester, Weissfisch, Halbbressen, Blei, Rothfloss, Rothflossgiester;  
lit.: plakis; lett.: plake; mas.: krumpg, gosciory.

K. 3. R. 3/8. Br. 1/14—15. B. 2/8. A. 3/19—21. S. 19.

Sch. 9—10/45—48/6. Schldz. 2. 5.—5. 2. (3. 5.—5. 3.)

Der Körper ist stark zusammengedrückt, 3mal länger als hoch, 3mal höher als dick, dem Brassen ähnlich, mit stumpfer Schnauze. Der Mund ist klein, endständig, die schiefe Mundspalte reicht kaum bis unter die vorderen Nasenöffnungen. Die schräge abgeschliffenen Schlundzähne haben am Ende einen kleinen Haken, die Schlundknochen sind sehr gedrungen gebaut. Die Iris des grossen Auges ist silberglänzend, oben mit einem grünlichen Fleck. Die Schuppen des Vorderrückens sind gescheitelt, die Rückenflosse beginnt in der Mitte der Körperlänge, ihrem hinteren Rande gegenüber liegt der Vorderrand der Afterflosse, die Bauchflossen stehen ziemlich weit vor der Rückenflosse. Die Schwanzflosse ist tief gabelig, der untere Lappen etwas länger. Die Oberseite ist dunkel blaugrün mit bräunlichem Schimmer, die Seiten silbern mit bläulichem oder röthlichem Glanz, der Bauch weiss. Rücken-, After- und Schwanzflosse sind graublau, Brust- und Bauchflosse an der Wurzel röthlich,

mitunter auch ganz roth. In der Laichzeit erscheint bei beiden Geschlechtern die Oberseite dunkler, die Seiten des Leibes sind rauchig geschwärzt, Brust- und Bauchflosse, sowie die Basis der Afterflosse orange, die Basis der Rücken- und Schwanzflosse röthlich durchscheinend. Beim Männchen tritt gleichzeitig ein Hautausschlag in Form sehr kleiner weisslicher Körnchen auf den Kiemendeckeln und dem hinteren Rande vieler Schuppen auf. Der Gieben erreicht eine Grösse von 20—30 cm,

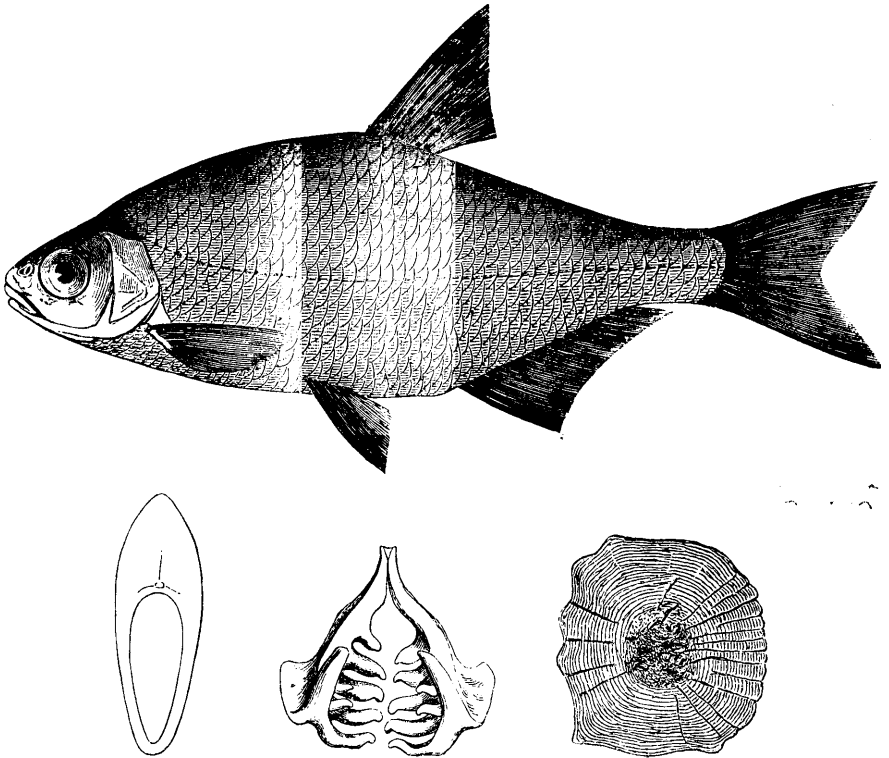


Fig. 93. Der Gieben mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

ist in unseren Haften und Flüssen überall gemein und nährt sich von Gewürm, Insecten etc. Im Winter hält er sich in tiefem Wasser, im Mai und Juni laicht er in grossen Schaaren an den Ufern zwischen Wasserpflanzen und verursacht durch Springen und Plätschern eine starke Bewegung des Wassers, so dass man die Laichplätze bei Tage schon aus grosser Entfernung sehen kann. Schon in der Länge von 10—12 cm ist er fortpflanzungsfähig, bei älteren zählt man ca. 100000 Eier von fast 2 mm Grösse. Er wird mit Netzen aller Art, im Winter unter dem Eise oft in grossen Massen gefangen. Das gräthenreiche Fleisch wird



wenig geachtet, doch bildet er, in Tonnen verpackt, einen nicht unbedeutenden Exportartikel nach Polen. Als Futterfisch für Forellen, Zander etc. wäre er sehr vortheilhaft zu züchten.

Als Leiter oder Leitfisch werden von den Fischern des frischen Haffes zwei, bei uns namentlich in diesem Gewässer mitunter vereinzelt vorkommende Bastarde bezeichnet, die von Siebold als

*Abramidopsis Leuckartii* Heck.

K. 3. R. 3/10. Br. 1/15. B. 2/8. A. 3/15—18. S. 19.

Sch. 10—11/45—54/5. Schldz. 5.—5. oder 6.—5.

und

*Bliccopsis abramo-rutilus* Hol.

K. 3. R. 3/8. Br. 1/15. B. 2/8. A. 3/14—16. S. 19.

Sch. 8/41—46/4. Schldz. 2. 5.—5. 2. oder 3. 5.—5. 3.

ausführlich besprochen werden. Beide sind durch den Mangel der Scheitelung der Vorderrückenschuppen und die geringere Länge der Afterflosse von Abramis und Blicca leicht zu unterscheiden. Bei *Abramidopsis*, der trotzdem häufig mit dem Brassen oder Gieben verwechselt wird, ist der Körper gestreckter, mit endständigem Munde, oben graugrün, unten silberglänzend, Rücken- und Afterflosse schwärzlich, die anderen Flossen schmutzig gelblich oder graulich. Bei *Bliccopsis* ist der Körper höher, mit stumpfer, geschwollener Schnauze, endständigem, schiefem Munde. Der Bauch bildet zwischen Bauchflossen und After eine scharfe Kante. Die Oberseite ist olivgrün, die Seiten messingglänzend, alle Flossen grau, Brust-, Bauch- und Afterflosse an der Basis röthlich, die Bauchflosse mitunter ganz roth. Er wird gewöhnlich mit dem Rothauge verwechselt. Beide sind wol unzweifelhaft durch Kreuzung von *Abramis brama* oder *Blicca björkna* einerseits und *Leuciscus rutilus* oder *Scardinius erythrophthalmus* andererseits entstandene Bastarde und es kommen zwischen ihnen, auch hinsichtlich der Zahl der Schlundzähne, die verschiedensten Uebergangsformen vor. Natürlich sind diese Thiere nur von wissenschaftlichem Interesse.

#### Gattung *Pelecus* Agass.

Keine Barteln am Munde. Der Körper ist niedrig, mit scharfer Bauchkante. Die Seitenlinie zeigt auffallende Krümmungen.

#### 40. Die Ziege. *Pelecus cultratus* L.

lit.: oszka; kur.: kaze.

K. 3. R. 3/7—8. Br. 1/15. B. 2/7. A. 3/26—29. S. 19.

Sch. 14—15/100—108/5—6. Schldz. 2. 5.—5. 2.

Die Ziege ist einer der am auffallendsten gebauten Fische unserer Gewässer und auf den ersten Blick leicht zu erkennen. Der Leib ist gestreckt und ziemlich stark zusammengedrückt, dem Hering nicht unähnlich,  $4\frac{1}{2}$ —5mal länger als hoch, 3mal höher als dick. Der rundliche Rücken ist fast vollkommen gerade, dagegen die messerartig zugeschärfte, aber nicht harte Bauchkante sehr stark convex. Der Kopf ist klein mit fast senkrechtem Mundspalt. Der Unterkiefer steht etwas vor, ist am Kinn verdickt und diese Verdickung passt in einen Ausschnitt des

Zwischenkiefers hinein. Die Mundöffnung ist ziemlich klein. Die Lippen sind schmal und dünn, nur am Mundwinkel fleischig. Die Schlundknochen sind sehr schlank, ebenso die Schlundzähne. Die Rückenmuskulatur setzt sich auf dem Kopf bis über die Mitte des Auges fort. Das Auge ist gross mit silberfarbener oder goldschimmernder Iris, dicht davor stehen die weiten Nasenöffnungen. Die kurze Rückenflosse ist bis ins letzte Dritttheil der Körperlänge nach hinten gerückt, die lange Afterflosse beginnt schon etwas vorher. Die Brustflossen sind sehr lang, sichelförmig, schmal und spitz, reichen nicht bis zur Wurzel der Bauchflossen. Die Schwanzflosse ist tief gabelig,

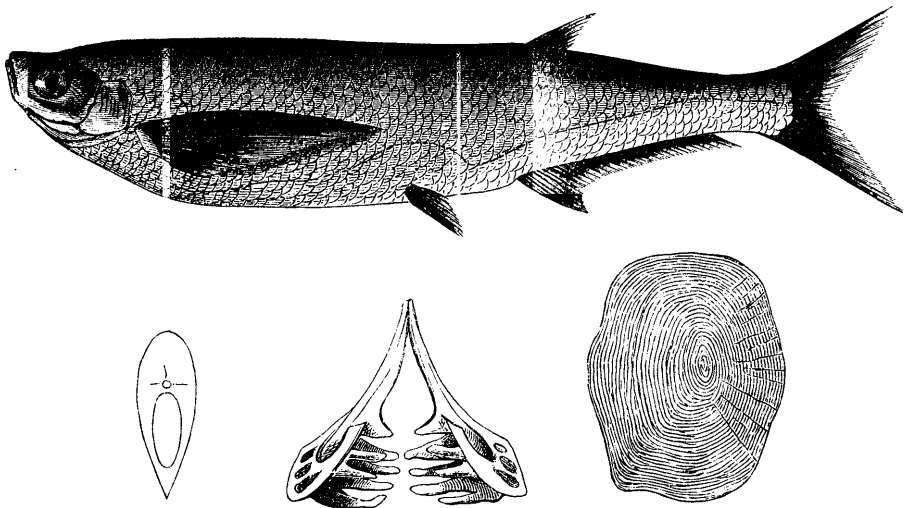


Fig. 94. Die Ziege mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

der untere Lappen merklich länger. Die lose sitzenden Schuppen bedecken auch den Oberkopf bis zum Auge, die kleinsten liegen auf dem Kopfe, die grössten an den Seiten. Die Seitenlinie hat einen ganz eigenthümlich welligen Verlauf, vom hinteren Rande des Kiemendeckels zunächst in normaler Richtung nach hinten ziehend nähert sie sich, indem sie in einem grossen Bogen die Brustflosse umgeht, ausserordentlich der Bauchkante, der sie auch bis zum Schwanze in einer unregelmässigen Wellenlinie nahe bleibt. Kopfporen sind namentlich auf dem Unterkiefer sehr deutlich sichtbar. Die Oberseite des Körpers ist stahlblau, blaugrün oder olivengrün gefärbt, die Seiten silbern mit rosa Schimmer. Brust-, Rücken- und Schwanzflosse sind graulich, die Bauch- und Afterflosse gelblich oder röthlich. Die Ziege bewohnt die Ostsee

an unseren Küsten von Memel bis Hela und steigt in die Haffe und Flussmündungen auf. Sie nährt sich, wie die anderen Cyprinoiden, von Gewürm etc., sonderbarer Weise wird mir von dem frischen Haff mitgetheilt, dass sie Stichlinge fresse. In grösserer Menge wird sie nur im kurischen Haff, theils in allerlei Netzen, theils mit eigenen Treibnetzen (Ziegen-netzen) gefangen, war jedoch früher sehr viel häufiger. Bloch zählte bei einem Weibchen über 100000 Eier. Sie soll in den Monaten Mai bis Juli im flacheren Wasser, namentlich auf Pflanzen laichen. Sie wird 25—35 cm lang, selten grösser. Ihres spärlichen, weichen und gräthigen Fleisches wegen wird sie wenig geachtet.

#### Gattung *Alburnus* Rond.

Keine Barteln am Munde, das verdickte Kinn greift in einen Ausschnitt des Zwischenkiefers ein. Die Rückenflosse ist kurz, die Afterflosse lang. Die Schlundzähne stehen in zwei Reihen zu 2. 5.—5. 2. oder 2. 5.—4. 2. Die Bauchkante ist zwischen Bauchflosse und After scharf.

#### 41. Der Uckelei. *Alburnus lucidus* Heck.

Ickeley. lit., kur.: aukszle; mas., kass.: uckleyka.

K. 3. R. 3/8. Br. 1/15. B. 2/8. A. 3/17—20. S. 19.

Sch. 8/47—53/3. Schldz. 2. 5.—5. 2 oder 2. 5.—4. 2.

Der Körper ist gestreckt, ziemlich stark zusammengedrückt,  $4\frac{1}{2}$  bis 5mal länger als hoch,  $2\frac{1}{2}$ mal höher als dick. Die Mundspalte steht sehr schief, reicht bis unter die grossen Nasenöffnungen; der Unterkiefer steht ein wenig vor, ist am Kinn verdickt und greift in eine Kerbe des Zwischenkiefers ein. Die Rückenflosse steht genau über dem After, die längere Afterflosse beginnt vor dem Ende der Rückenflosse. Die Kronen der Schlundzähne sind seitlich zusammengedrückt, theilweise oben gekerbt, am Ende hakig. Die Schwanzflosse ist tief ausgeschnitten. Die Bauchkante bildet zwischen Bauchflossen und After eine scharfe Schneide. Die dünnen und glatten Schuppen sitzen sehr locker in ihren Taschen. Die Färbung ist sehr wechselnd, im Allgemeinen auf der Oberseite bläulichgrün, die Seiten und der Bauch hell silberglänzend, die Rücken- und Schwanzflosse ist hellgrau, die anderen Flossen sind farblos, die Basis der Bauch- und Afterflosse mitunter orange. Der Uckelei ist in ganz Mitteleuropa in Seen, Flüssen und den Haffen sehr häufig. Er lebt meistens in grösseren Gesellschaften zusammen, hält sich dicht unter der Oberfläche und schnellt sich sehr häufig aus dem Wasser hervor. Er erreicht eine Länge von 10—12, gelegentlich auch von 20 cm, nährt sich von kleinem Gewürm, Insecten etc., und laicht in der Zeit von April bis Juni schaarenweis an Wasserpflanzen oder auf hartem Grunde. Zu-

erst sollen die älteren Thiere, später die jüngeren laichen. Er ist mit Gezeugen aller Art leicht zu fangen, beisst auch an die primitivste Angelvorrichtung, wird aber seines gräthigen Fleisches und seiner Kleinheit wegen, meistens nur als Köderfisch verwendet. Als Futter für Forellen ist er vortheilhaft zu züchten.

Aus dem, durch Waschen leicht ablösbaren Silberglanz seiner Schuppen, wird in Frankreich seit 200 Jahren die zur Herstellung nachgemachter Perlen erforderliche Essence d'Orient bereitet. Nach Siebold liefern 50 kg Fische 2 kg Schuppen, und wären zur Herstellung von

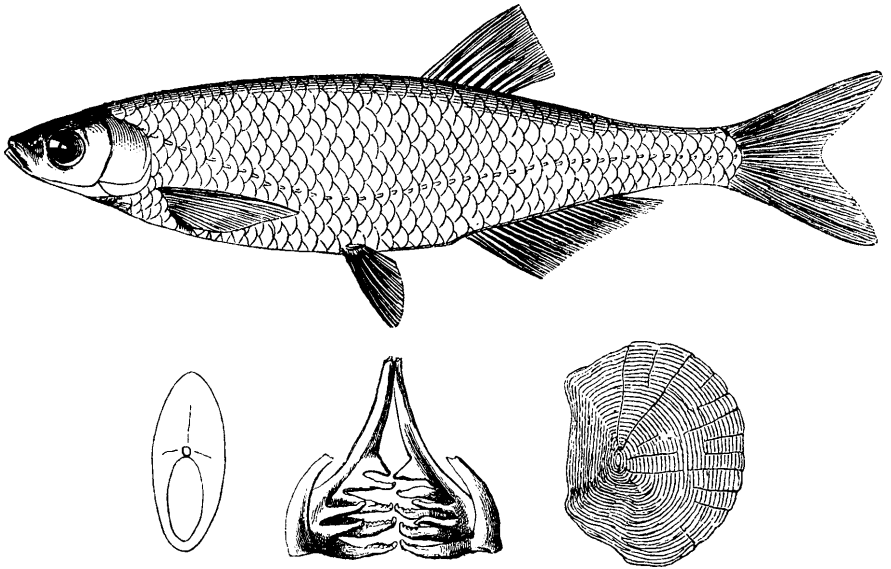


Fig. 95. Der Uckelei mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

1 Pfund Silberglanz 18—20 000 Fische erforderlich. Nach Wittmaack wird der Uckelei zu diesem Zwecke auch bei Cammin in Pommern gefangen, und werden die abgelösten Schuppen gesalzen in Blechbüchsen nach Köln geschickt. Dort sollen 50 kg Fische nur 1 kg Schuppen im Werthe von 16 Mark geben. Eine gleiche Verwerthung der Schuppen dürfte auch bei uns an manchen Orten leicht möglich sein.

#### 42. *Alburnus bipunctatus* L.

Wird in Heilsberg Strömling genannt.

K. 3. R. 3/7—8. Br. 1/14. B. 2/7—8. A. 3/15—17. S. 19.

Sch. 9/47—50/4. Schldz. 2. 5.—5. 2.

Der Körper ist weniger gestreckt und höher als beim gemeinen Uckelei, nur 4mal länger als hoch. Der Mund ist endständig, etwas

schief, mit sehr wenig verdicktem und kaum vorstehendem Kinn, die Schlundzähne sind glatt, ungekerbt, ihre Enden sind hakig gebogen. Zwischen Bauchflossen und After bildet der Bauch eine scharfe Kante. Die Rückenflosse ist höher als lang, die Afterflosse länger als hoch, die Schwanzflosse tief gabelig. Die Oberseite ist bräunlichgrün oder blau gefärbt, die Seiten sind hell grünlich mit viel weniger lebhaftem Glanz als bei dem gemeinen Uckelei. Die Seitenlinie ist beiderseits von einem schmalen schwarzen Streifen eingefasst, oberhalb der Seitenlinie, oft auch unterhalb sind je 3 Schuppenlängsreihen dadurch ausgezeichnet, dass jede ihrer Schuppen einen dreieckigen schwarzen Fleck trägt, wodurch die Seiten schwarzstreifig erscheinen. Namentlich deutlich in der Laichzeit zeigt

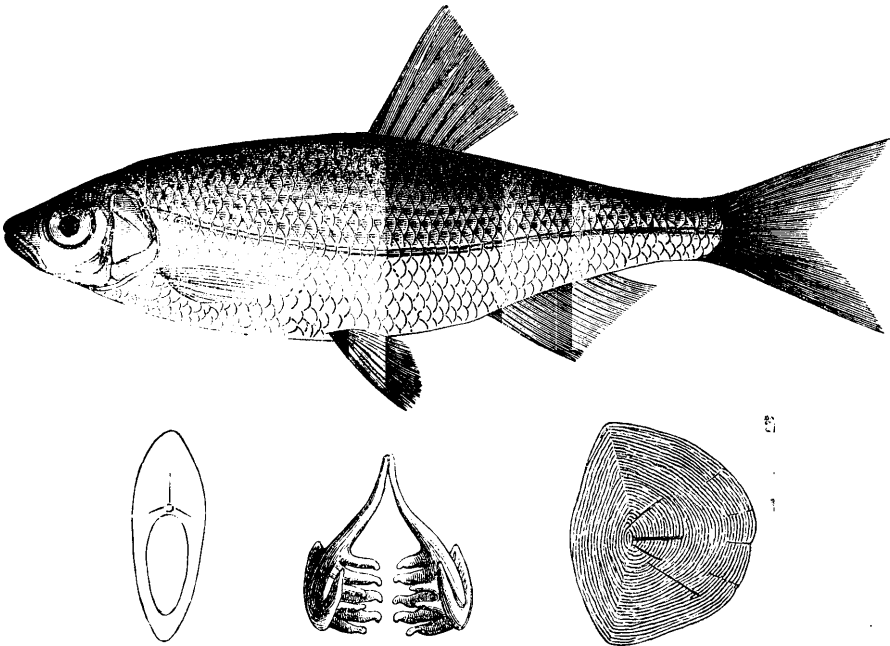


Fig. 96. *Alburnus bipunctatus* mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

sich noch eine schwarzblaue, etwa 3—4 Schuppen breite Binde, die geradlinig vom Kiemendeckel oberhalb der Seitenlinie zum Schwanz verläuft. Die gelbliche oder silberglänzende Iris ist oben schwärzlich gefleckt. Die Rücken-, Brust- und Schwanzflosse ist graulich, mit dunklerem Saum, die Bauch- und Afterflosse gelblich oder rötlich, in der Laichzeit schön orange. Der *Alburnus bipunctatus* erreicht eine Länge von 9—12 cm, selten mehr, er hält sich vorzugsweise am Grunde klarer, fließender und stehender Gewässer auf und laicht im Mai und Juni auf Kiesgrund in

schnell fliessendem Wasser. In Süd- und Westdeutschland und in Livland ziemlich häufig, scheint er bei uns wenig verbreitet, ist aber wohl an vielen Orten nur übersehen. Siebold erhielt ihn hier aus der Alle von Heilsberg, aus der Memel von Tilsit, ich habe ihn bisher nur aus Heilsberg kennen gelernt, mit Hilfe desselben Fischers, der ihn vor Jahren für Siebold fing.

**Gattung *Aspius* Agass.**

Keine Barteln an dem grossen, mässig schrägen Munde. Das verdickte Kinn passt in einen Ausschnitt des Zwischenkiefers. Die zweireihig angeordneten Schlundzähne 3. 5.—5. 3. sind ungekerbt. Der Körper ist gestreckt, wenig zusammengedrückt, mit kleinen Schuppen bedeckt.

**43. Der Rapfen. *Aspius rapax* Agass.**

Raap, Raape, Rappe, Alant, Salat, Zalat, Rohrkarpfen. altr.: rapis;  
lit.: salatis, celatas, salote; kur.: salate, rapzur.

K. 3. R. 3/8. Br. 1/16. B. 2/8—9. A. 3/14. S. 19.

Sch. 11—12/67—70/4—5. Schldz. 3. 5.—5. 3.

Der Körper ist gestreckter, niedriger und dicker als bei den meisten anderen karpfenartigen Fischen, 5mal länger als hoch, 2mal höher als

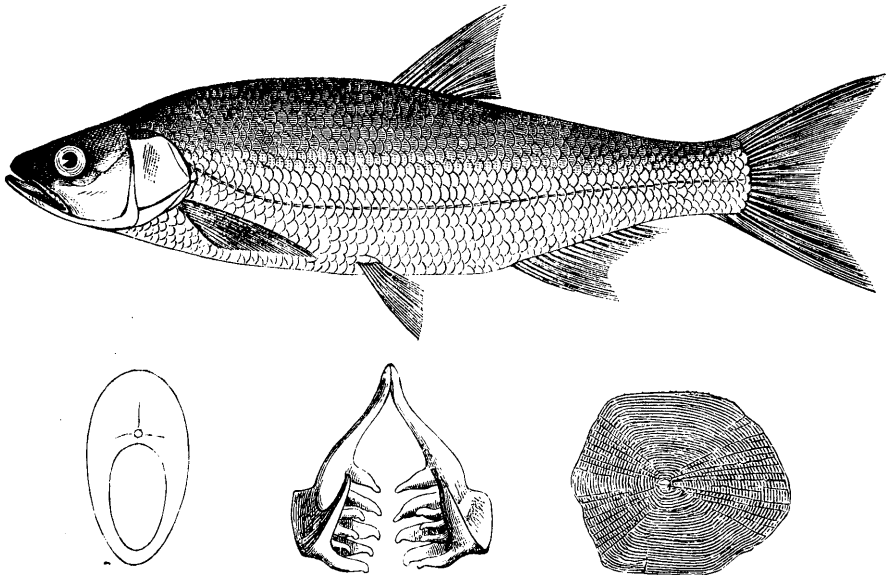


Fig. 97. Der Rapfen mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

dick, Rücken- und Bauchkante sind in ganzer Ausdehnung stark gerundet. Der Kopf ist schlank, dem des Zanders nicht unähnlich, der Mund weit

bis unter das Auge gespalten, unter einem Winkel von ca. 45°. Der Unterkiefer ist etwas gekrümmt, am Kinn stark verdickt, der Zwischenkiefer entsprechend ausgeschnitten. Die Schlundzähne sind glatt, cylindrisch, am Ende hakig gebogen. Das Auge ist klein, goldglänzend, die grosse Nasenöffnung liegt demselben viel näher als der Schnauzenspitze. Die Rückenflosse ist vorne viel höher als hinten, am hinteren Rande concav ausgeschnitten, ebenso die zweispitzige, etwas längere Afterflosse, deren Vorderrand ziemlich genau unter dem hinteren der Rückenflosse liegt. Der Scheitel ist dunkel olivgrün, der Rücken blau- oder grüngrau, die Seiten silberglänzend mit blauem Schimmer, der Bauch weiss. Rücken- und Schwanzflosse sind grau, die Brustflosse grauröthlich, Bauch- und Afterflosse röthlich. Beim Männchen zeigt sich in der Laichzeit auf dem Kopf und dem Hinterrande der Brust-, Rücken- und namentlich der Schwanzschuppen ein Ausschlag von kleinen, dichtstehenden, halbkugeligen Körnchen, der sich oft auch auf der Innenseite der Brustflossenstrahlen findet. Der Rapfen bewohnt grössere Seen, Flüsse und die Haffe, lebt vereinzelt als ein grosser Räuber, der sich vorwiegend von Fischen, besonders von Uckeleis nährt. Zum Laichen geht er in die Flüsse mit nicht schnell fliessendem Wasser hinauf, wo er am Grunde an Steinen etc. seine 80—100 000 Eier absetzen soll. Er wird nur einzeln in Netzen gefangen, sein Fleisch wird an manchen Orten trotz der zahlreichen Gräthen hoch geschätzt. Er erreicht eine Grösse von 40—60—80 cm, ja vom Spirdingsee wird mir berichtet, dass er dort mitunter im Gewicht von 20—30 kg gefangen werde. Früher war er in beiden Haffen häufig.

#### Gattung *Leucaspis* Heck. u. Kn.

Der Mund ist oberständig, ohne Barteln. Die Schlundzähne stehen in 1 oder 2 Reihen in sehr wechselnder Zahl. Der Bauch hat zwischen Bauchflosse und After eine scharfe Kante. Die Seitenlinie ist unvollständig.

#### 44. Das Moderlieschen. *Leucaspis delineatus* Sieb.

Mutlosen, Mudchen, Modke, Mutterloseken, Malinchen; altpr.: blingo.

K. 3. R. 3/8. Br. 1/13. B. 2/8. A. 3/11—13. S. 19.

Sch. 7—8/48—50/4.

Der Körper ist gestreckt, mässig zusammengedrückt, 5mal länger als hoch, 2mal höher als dick, der Rücken ist fast gerade, stark gerundet, der Bauch bildet nur zwischen den Bauchflossen und dem After eine Kante. Der Mund ist oberständig, die sehr steile Mundspalte reicht nur bis unter den vorderen Augenrand. Das wenig verdickte Kinn greift in einen flachen Ausschnitt des Zwischenkiefers ein. Die Schlundknochen

sind schlank und dünn, die Schlundzähne stehen bald in einfacher, bald in doppelter Reihe, in der inneren gewöhnlich 5.—4., seltener 5.—5., ihre Kronen sind zusammengedrückt, oben sägeartig gekerbt, mit einem Haken endigend. Die Schuppen fallen sehr leicht ab, die Seitenlinie beschränkt sich auf die ersten 8—12 Schuppen. Das Auge ist gross, silberglänzend, oben mit grügelbem Fleck. Hinter dem After liegt eine aus 3 Wülsten bestehende Geschlechtswarze, die in der Laichzeit besonders deutlich hervortritt. Der Scheitel ist olivbraun, der Rücken gelblicholivgrün, die Seiten stark silberglänzend mit einem, namentlich im Schwanztheil stark ausgeprägten, stahlblauen Längsstreifen. Alle Flossen sind farblos, leicht gelblich oder graulich. Das Moderlieschen erreicht eine Länge von 6—10 cm, doch habe ich auch einige 12 cm lange Exemplare erhalten. Es bewohnt, häufig in Gesellschaft des Bitterlinges, Seen, Sümpfe und

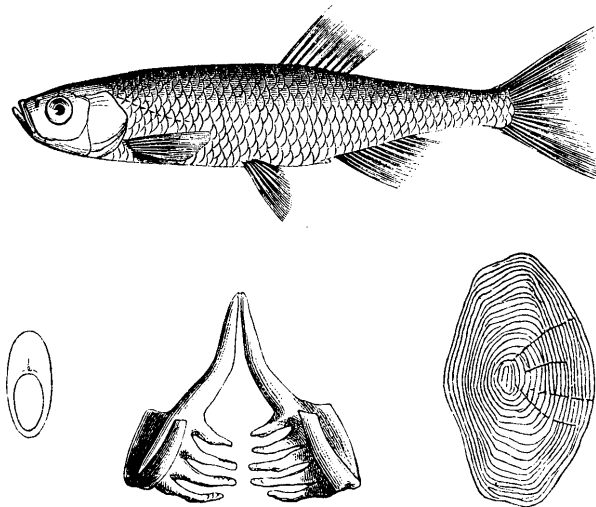


Fig. 98. Das Moderlieschen mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

Flussufer und ist wahrscheinlich bei uns viel verbreiteter als man annimmt. Ich kenne es nur aus dem Pregel, von verschiedenen Stellen des kurischen Haffes, aus dem Spirdingsee, dem Heubuder See bei Danzig, aus kleinen Gewässern bei Pr. Stargard, Braunsberg und Tapiaw. Auffallend erscheint es, dass sich schon in dem Holzwescherschen deutsch-preussischen Lexikon aus dem Anfange des 15. Jahrhunderts die Uebersetzung Mut'losen = Blingo vorfindet, während das Moderlieschen jetzt den Fischern ziemlich unbekannt ist und der Name an manchen Orten für junge Fische aller Art gebraucht wird. Die Laichzeit soll in den April und Mai fallen, in welcher Zeit ich keine Exemplare erhalten konnte.



**Gattung *Idus* Heck.**

Der Mund ist klein, ohne Barteln, die Schlundzähne zweireihig, 3. 5.—5. 3., glatt, der Bauch ohne scharfe Kante, Rücken- und Afterflosse kurz.

**45. Der Kühling. *Idus melanotus* Heck. u. Kn.**

Aland, Gäse, Jesenitz, Jesen, Rohrkarpfen, Topar, Tapar, Tabarre, Tabelle, Gisitzer, Diebel, Dübel, Lachstaparre; lit., kur.: meknys, topar.

K. 3. R. 3/8. Br. 1/15—16. B. 2/8. A. 3/9—10. S. 19.

Sch. 9—10/54—59/4.—5. Schldz. 3. 5.—5. 3.

Der Körper ist ziemlich gestreckt, mässig zusammengedrückt, 4mal länger als hoch, 2—2½mal höher als dick. Rücken- und Bauchkante sind überall gerundet. Der Mund ist endständig, klein, nur bis unter die Nasenöffnung reichend. Vordere und hintere Nasenöffnung sind nur durch eine schmale Hautbrücke getrennt. Die Schlundknochen sind sehr gedrungen, die Schlundzähne mit glatten, zusammengedrückten Kronen. Die Stirn ist breit, das Auge goldglänzend, mit dunklem Fleck

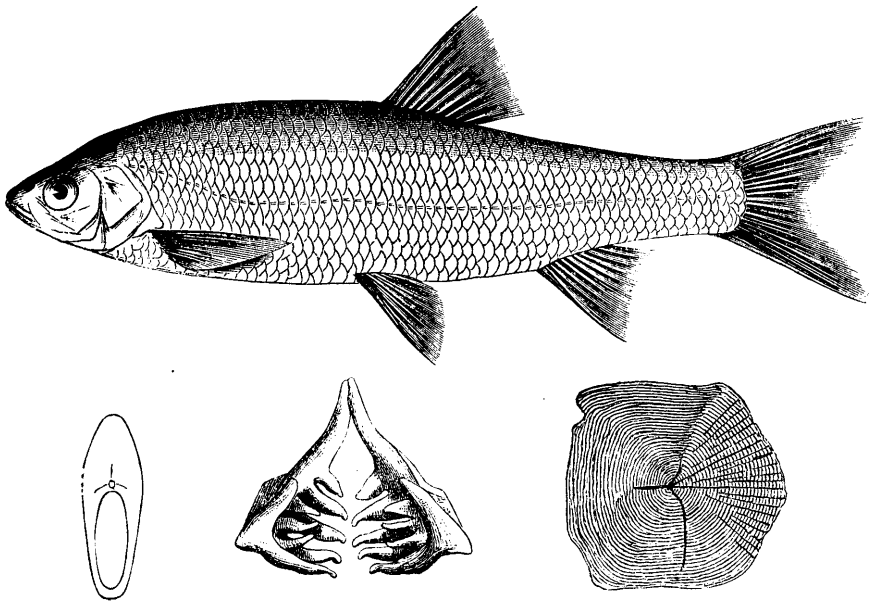


Fig. 99. Der Kühling mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

oben. Die Schwanzflosse ist tief ausgeschnitten, gleichlappig. Die Oberseite ist schwarzblau oder schwarzgrün gefärbt, mit lebhaftem Messingglanz, der Kopf ähnlich mit goldenem Schimmer, die Seiten sind bläulich weiss, der Bauch silberglänzend. Rücken- und Schwanzflosse sind graublauviolett, die übrigen Flossen röthlich.

Der Kühling lebt in der Ostsee, den grösseren Seen, Flüssen und Haffen ziemlich vereinzelt, er ist schnell und scheu, hält sich während des Winters in der Tiefe und kommt im Mai um zu laichen an die Flussufer. Er erreicht eine Länge von 30—60 cm, wird auch mitunter noch viel grösser. Sein weiches, gräthiges Fleisch wird beim Kochen in Salzwasser gelblich oder röthlich, ähnlich dem des Lachses. Von ihm sagt ein altes Sprichwort:\*)

Man koche oder brate den Döbel  
So schmecket er allezeit übel.

Mit dem Döbel (*Squalius cephalus*) und dem Häsling (*Squalius leuciscus*) wird er von den Fischern vielfach verwechselt, auch die älteren Fischkundigen haben diese Fische nicht gehörig zu unterscheiden gewusst. Eine Varietät des Kühlings, *Idus melanotus* var. *miniatus*, die Goldorfe, von der Farbe des Goldfisches, kommt mitunter in der Freiheit, neuerdings aber gezüchtet auch in unseren Provinzen vor. Die Jungen sind schon im ersten Jahre oben schön mennigroth, am Bauche silberweiss, während sie im späteren Alter oben eine schön dunkle orange, an Seiten und Bauch eine etwas hellere Färbung zeigen. Auch die Flossen haben dieselbe Farbe. Da die Goldorfe sich schaarenweise an der Oberfläche des Wassers hält, so ist sie als Zierfisch schnell beliebt geworden, zumal sie ziemlich schnell wächst und eine Grösse von 40 cm in wenigen Jahren erreicht. Man hat früher die Goldorfe auch in unseren Haffen zu finden geglaubt, doch haben sich die von Sachverständigen untersuchten Exemplare als orange gefärbte Plötze (*Leuciscus rutilus*) erwiesen.

#### Gattung *Scardinius* Bonap.

Die kleine Mundspalte hat eine sehr schiefe Stellung. Die Schlundzähne sind zweireihig 3. 5.—5. 3., tief gesägt. Am Bauch bilden zwischen Bauch- und Afterflosse winklig geknickte Schuppen eine scharfe Kante. Rücken- und Afterflosse mit kurzer Basis.

#### 46. Das Rothauge. *Scardinius erythrophthalmus* L.

Roddog, Roddow, Rothfeder, Rothflosser; lit.: rudakis, rudawa, ruduszis, kur.: rudaus, rudusch, rudaney; mas.: sdrena, czerwone oko; kass.: radowka.

K. 3. R. 3/8—9. Br. 1/15—16. B. 2/8. A. 3/10—12. S. 19.  
Sch. 7/40—42/3—4. Schldz. 3. 5.—5. 3.

Der Körper ist mehr oder weniger zusammengedrückt, meistens ziemlich hoch, jedoch in der Höhe sehr variirend. Der Mund ist klein,

\*) Wulff, Ichthyologia cum Amphibiis Regni borussici.

sehr steil, die Iris goldglänzend, oben meistens mit einem rothen Fleck. Die Bauchkante zwischen Bauchflosse und After ist scharf, vor den Bauchflossen gerundet. Die Schuppen sind gross, derb und festsitzend. Die Färbung ist in verschiedenen Gewässern sehr verschieden, im Allgemeinen ist der Rücken blau- oder braungrün, die Seiten silberfarben mit etwas Messingglanz, der Bauch weiss. Die Flossen, namentlich die Bauch-, After- und Schwanzflosse sind blutroth, letztere häufig wie die Brustflosse schwärzlich angeflogen. Das Rothauge kommt in allen unseren

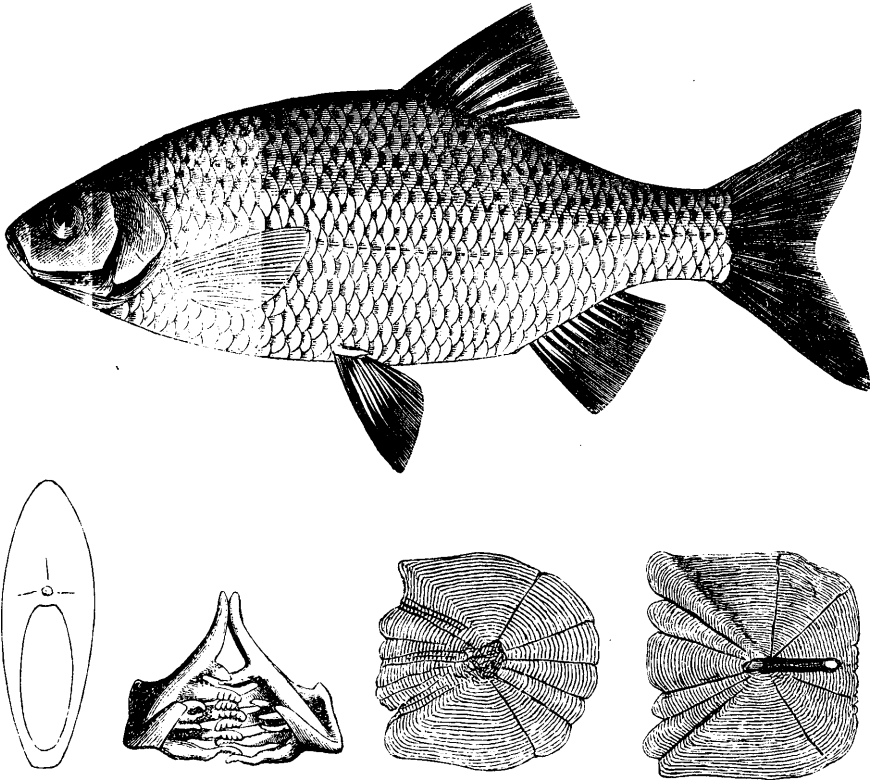


Fig. 100. Das Rothauge mit Querschnitt, Schlundzähnen, Schuppe und Schuppe der Seitenlinie.

süssen Gewässern sehr häufig vor und hält sich meistens in Gesellschaft von Karauschen und Schleihen am Grunde auf, um aus demselben Gewürm u. dgl. hervorzuholen. Es erreicht eine Länge von 20—30 cm, laicht im April und Mai an den Uferrändern an pflanzenreichen Stellen und setzt ca. 100 000 Eier ab. Die Männchen haben in der Laichzeit einen Ausschlag von zahlreichen kleinen weissen Knötchen am Scheitel und Rücken.

Das Fleisch ist gräthig und von geringem Werth, doch ist das Rothauge als Futterfisch für Zander und Forellen vortheilhaft zu züchten. Trotz sehr in die Augen fallender Unterschiede wird es sehr häufig mit der Plötze verwechselt.

**Gattung *Leuciscus* Rond.**

Die kleine Mundspalte verläuft ziemlich horizontal, die Schlundzähne stehen nur einreihig, 6.—5. oder 5.—5. Der Bauch ist zwischen Bauchflosse und After gerundet. Rücken- und Afterflosse mit kurzer Basis.

**47. Die Plötze. *Leuciscus rutilus* L.**

Plätz, Pletz, Pletze; lit.: bruiszis, brunzis; kur.: brunscha, brunze; mas., kass.: plotka, ploc, plocziczka, plocica.

K. 3. R. 3/10—11. Br. 1/15. B. 2/8. A. 3/9—11. S. 19.

Sch. 7—8/42—44/3—4. Schldz. 6.—5. oder 5.—5.

Der Körper ist mässig gestreckt und zusammengedrückt, in den Formen sehr wechselnd, der Kopf kurz, gedrunen, mit endständigem, nur wenig schrägem Munde, der nur bis unter die, dem rothen Auge

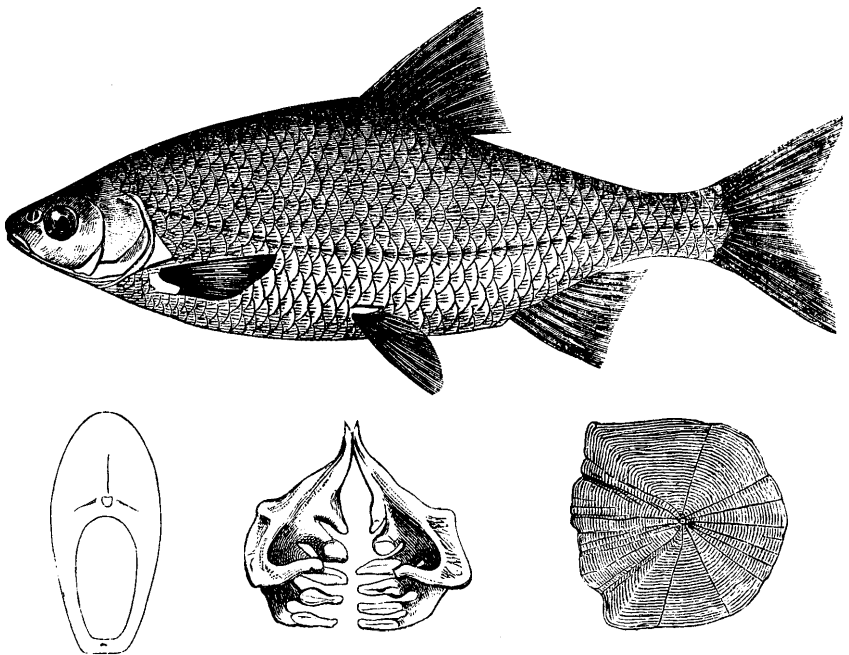


Fig. 101. Die Plötze mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

nahe stehenden Nasenöffnungen reicht. Die Schlundknochen sind gedrunen, die vorderen Schlundzähne konisch, die hinteren zusammenge-

drückt, etwas gekerbt, am Ende hakig. Zwischen Bauchflossen und After keine Kante. Der Rücken ist blaugrün oder graublau, die Seiten silberglänzend, der Bauch ist weiss. Alle Flossen sind mehr oder weniger mennigroth, mitunter auch blutroth gefärbt, die Rücken- und Schwanzflosse mit schwärzlichem Anflug am Rande. Eine in der Färbung den Goldfischen ähnliche Varietät, die Gelegenheit zur Verwechslung mit der Goldorfe gegeben hat, wird mitunter in der Weichsel und den Haffen beobachtet. Andererseits wird die Plötze sehr gewöhnlich von dem Rothauge nicht unterschieden. Sie findet sich in allen unseren Gewässern, auch in der See, erreicht gewöhnlich nur eine Länge von 20—25 cm, doch kommt sie im kurischen Haff nicht selten in einer Grösse von mehr als 30 cm vor. Im April und Mai zieht sie zum Laichen schaarenweise an pflanzenreiche Untiefen und verursacht dabei lautes Geräusch. Sie setzt 80—100000 Eier ab und verliert dabei ihre gewöhnliche Scheu so sehr, dass sie leicht mit Käschern gefangen werden kann. Die Männchen zeigen in der Laichzeit auf Scheitel und Rücken nur vereinzelte weisse Knötchen. Man fängt sie mit allerlei Gezeugen, im kurischen Haff mit besonderen Plötzennetzen, im Winter unter dem Eise mit dem Wintergarn oft in ungeheurer Menge. Das Fleisch wird wegen der vielen Gräthen gering geachtet. Als Futterfisch für Forellen etc. eignet sie sich wegen ihrer schnellen Vermehrung vorzüglich.

#### **Gattung Squalius Bonap.**

Keine Barteln an dem nur wenig schief gestellten Munde. Die Schlundzähne stehen zweireihig 2. 5.—5. 2. Der Körper ist mässig gestreckt, nur wenig zusammengedrückt, Rücken und Bauch ohne Kante, die Basis der Rücken- und Afterflosse kurz. Die Rückenflosse steht gerade über der Bauchflosse.

#### **48. Der Döbel. *Squalius cephalus* L.**

Debel, Diebel, Deibel, Deivel, Düvel, Dickkopf, Rohrkarpfen.

lit.: szapalas, szapals; kur.: sapal; mas.: klen.

K. 3. R. 3/8. Br. 1/16—17. B. 2/8. A. 3/7—9. S. 19.

Sch. 7—8/44—46/3—4. Schldz. 2. 5.—5. 2.

Der Körper ist dick, wenig zusammengedrückt, mit grossem, sehr breitem Kopf, weitem, endständigem, etwas schiefem und bis zum vorderen Augenrand reichenden Munde. Die Iris ist silberglänzend, oben mit dunklem Fleck. Die Nasenöffnungen, die ziemlich in der Mitte zwischen Auge und Schnauzenspitze stehen, liegen in einer ovalen, grossen Grube; die hintere ist schlitzförmig und durch eine Hautfalte gedeckt. Die Schnauze ist etwas niedergedrückt, die Schlundzähne zu-

sammengedrückt, mit hakiger Spitze. Rücken- und Bauchkante sind in ganzer Ausdehnung gerundet. Die Schuppen sind gross und derb, die Seitenkanäle und Kopfporen sehr weit. Die Rückenflosse steht gerade über oder sehr wenig hinter der Bauchflosse, ihr hinterer Rand ist, wie der der Afterflosse, leicht convex. Die Oberseite ist schwarzgrün gefärbt, die Seiten gelblichgrün, der Bauch heller, die meisten Schuppen der Seiten sind von einem schwarzen Rande umgeben, wodurch die Oberfläche ein netzartiges Ansehen bekommt. Die Rücken- und Schwanzflosse ist schwärzlichgrün, mitunter mit röthlichem Anflug, Bauch- und Afterflosse

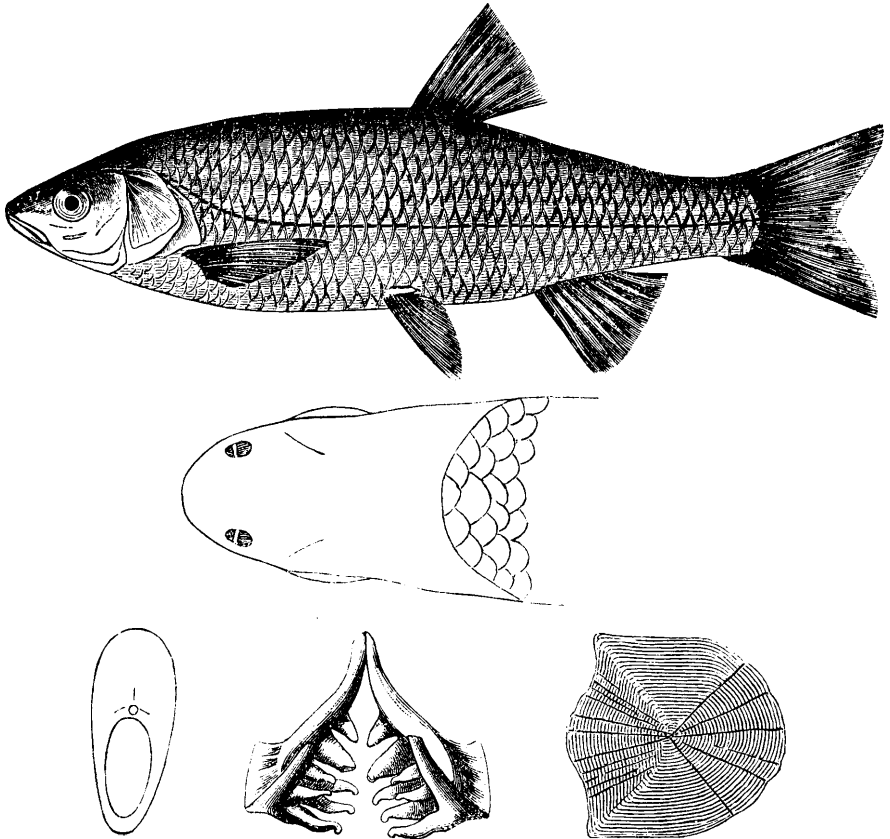


Fig. 102. Der Döbel mit Kopf, Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

mennigroth, feuerroth oder orange mit besonders intensiv gefärbten Strahlen. Bei jungen Fischen sind alle Flossen gelblich. Der Döbel erreicht eine Länge von 40—60 cm, nährt sich vorwiegend von thierischer Kost und verschluckt selbst Frösche, Mäuse und dergleichen. Er laicht im Mai und Juni, und das Männchen zeigt in dieser Zeit einen fein-

körnigen Hautausschlag. Er kommt in allen Gewässern ziemlich häufig vor, bevorzugt namentlich langsamer fließende, klare Flüsse. Sein Fleisch ist gräthenreich und wird nirgends sehr geachtet, als Futterfisch wäre er sehr zweckmässig zu verwerthen. Trotz seiner auffallend breiten Stirn wird er mit dem Kühling und Häsling vielfach verwechselt, von letzterem auch wohl wegen der dunkleren Farbe seiner Seiten als rothschuppiger Döbel unterschieden.

**49. Der Häsling. *Squalius leuciscus* L.**

Weisser Döbel; kur.: balta szapalas; mas.: jasz.

K. 3. R. 3/7. Br. 1/16—17. B. 2/8. A. 3/8—9. S. 19.

Sch. 7—8/47—52/4. Schldz. 2. 5.—5. 2.

Der Körper ist gestreckter und etwas mehr zusammengedrückt, als der des Döbels, der Kopf schlanker, das Maul klein, etwas unterständig, nicht bis zu den Nasenlöchern reichend, die Schnauze mehr oder weniger

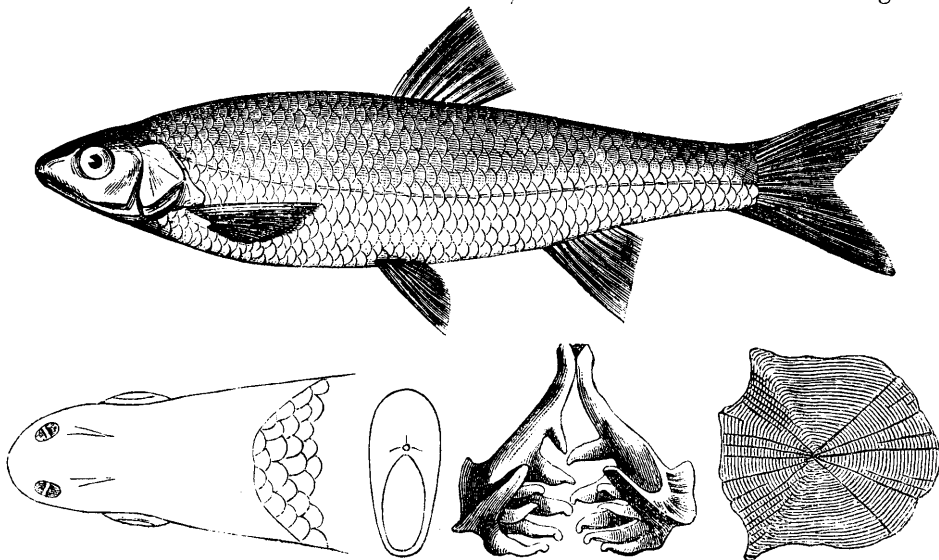


Fig. 103. Der Häsling mit Kopf, Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

gewölbt oder quer abgestutzt. Die Augen sind klein, mit gelblicher Iris. Die Schlundzähne kommen nach Siebold mitunter auch in folgenden Formeln vor 3. 5.—5. 2. oder 3. 5.—5. 3., jedoch seltener als 2. 5.—5. 2. Der Rücken und Scheitel ist bräunlich oder schwarzblau, Seiten und Bauch silberglänzend, erstere oft etwas gelblich. Die Basis der mittelgrossen Schuppen ist mitunter schwärzlich pigmentirt. Rücken- und Schwanzflosse sind schwärzlich grün oder graulich gelb, die anderen Flossen gelblich oder orange gefärbt, der Vorderrand der Brustflosse

rauchig getrübt. Der freie Rand der Rücken- und Afterflosse ist leicht concav. Der Häsling ist in ganz Mitteleuropa weit verbreitet, wird aber vielfach mit dem Kühling und Döbel verwechselt, bei uns wird er nur in wenigen Gegenden als Häsling vom Döbel unterschieden, am kurischen Haff als weissschuppiger Döbel bezeichnet. Er bewohnt Flüsse und Bäche, aber auch Seen und die Haffe, laicht im April und Mai, wobei das Männchen einen sehr feinkörnigen, weisslichen Hautausschlag auf dem ganzen Körper bekommt. Er erreicht eine Länge von 20—25 cm. Sein Fleisch wird wenig geschätzt. Wie der Döbel wird er im Gemenge mit anderen Fischen zusammen gefangen. Als Futterfisch für Forellen, Zander etc. ist er sehr zu empfehlen.

#### Gattung *Phoxinus* Agass.

Der Mund ist endständig, ohne Barteln, die Schlundzähne zweireihig, 2. 5.—4. 2. oder 2. 4.—4. 2. Der Körper ist cylindrisch, die Schuppen sehr klein und zart, wenig deckend. Rücken- und Afterflosse sind kurz.

#### 50. Die Ellritze. *Phoxinus laevis* Ag.

K. 3. R. 3/7. Br. 1/15. B. 2/8. A. 3/7. S. 19.

Sch. 8—10/80—90/8—10. Schldz. 2. 5.—4. 2. oder 2. 4.—4. 2.

Der Körper ist rundlich, fast cylindrisch, nur im Schwanztheil zusammengedrückt, die Schnauze stumpf gewölbt mit kleinem, endständigem Munde, der nur bis unter die Nasenöffnung reicht. Die Schlundzähne sind seitlich zusammengedrückt, am Ende hakig. Die kleinen, zarten Schuppen decken sich nicht überall, namentlich bleibt ein mittlerer Längsstreif an der Rücken- und Bauchseite gewöhnlich ganz schuppenlos. Die Seitenlinie ist nur selten vollständig, gewöhnlich ist sie nur im Vordertheil des Körpers regelmässig entwickelt, hinten unregelmässig unterbrochen oder ganz fehlend. Die Rückenflosse steht ziemlich genau in der Mitte der Körperlänge, gleichzeitig mitten zwischen Bauch- und Afterflosse. Der Rücken ist dunkel, oft mit einem mittleren schwarzen Längsstrich, olivengrün, schwärzlich marmorirt, die Seiten sind silberglänzend oder messinggelb, oberhalb der Seitenlinie mit einem goldglänzenden, aus der Tiefe durchsschimmernden Längsstreifen, der vom Kiemendeckel bis zur Schwanzflosse reicht, und unter diesem Streifen gewöhnlich mit einer Reihe kurzer, dunkler Querbinden gezeichnet. Brust und Bauch sind gelblich oder weiss, mitunter (unabhängig von der Laichzeit) schön purpurroth. In stehenden Gewässern, z. B. bei Danzig, kommt eine als Sumpfellritze bezeichnete Varietät vor, die auf messinggelbem, auf dem Rücken dunklerem Grunde fein schwarz punktirt ist (var. *punctatus* Zadd.). Die Grundfarbe der Flossen ist ein blasses Weingelb, mitunter sind sie



ganz farblos. Brust-, After- und Schwanzflosse sind oft schwärzlich angeflogen, die Basis der Brust-, Bauch- und Afterflosse nicht selten purpurroth. In der Laichzeit erscheinen namentlich die Männchen oft viel dunkler gefärbt, mitunter fast ganz schwarz, bei anderen tritt die rothe Farbe der Unterseite deutlich hervor, auch der Mundwinkel erscheint oft purpurroth. Bei beiden Geschlechtern tritt ausserdem ein über den ganzen Körper verbreiteter, spitzhöckeriger Hautausschlag auf. Die Ellritze bewohnt klare Bäche, Flüsse auch Seen mit Sand- oder Kiesgrund, ist aber bei uns weniger verbreitet als weiter nach Westen hin.

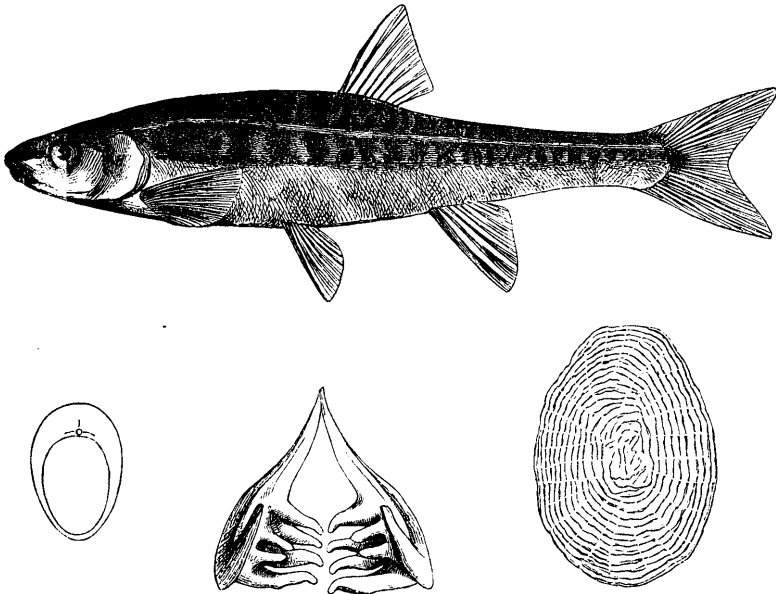


Fig. 104. Die Ellritze mit Querschnitt, Schlundzähnen und Schuppe.

Sie nährt sich von kleinen Wasserthierchen, ist sehr scheu und schnell, und zieht, wo sie, wie in der Rheingegend, in grossen Mengen vorkommt, in ungeheuren Schwärmen im Mai zum Laichen stromaufwärts. Während man sie bei uns ihrer geringen Zahl wegen nicht viel benutzt, wird sie dort in erheblichen Mengen gefangen und als Rümpchen oder Maipiere abgekocht oder marinirt. Das Fleisch ist schmackhaft, es geschieht aber mit dem Fange der Rümpchen an den jungen Forellen und Lachsen, die in ihren Zügen in Menge mitgefangen werden, grosser Schaden. Die Ellritze erreicht meistens nur eine Länge von 8—10 cm, doch kann sie auch 12—13 cm lang werden.

**Gattung Chondrostoma Agass.**

Das Maul ist unterständig mit knorpelhaften, geradlinigen, schneidenden Lippenrändern. Schlundzähne einreihig, 6.—6., selten 7.—7. Rücken- und Afterflosse sind kurz.

**51. Die Nase. Chondrostoma nasus L.**

Näsling, Quermaul, Erdfisch, Schwarzbauch, Aesche (Heilsberg.) mas.: noss.

K. 3. R. 3/9. Br. 1/15—16. B. 2/9. A. 3/10—11. S. 19.

Sch. 8—9/57—62/5—6. Schldz. 6.—6., seltener 7.—7.

Der Körper ist gestreckt, mässig zusammengedrückt, 5mal länger als hoch, 2mal höher als dick, mit stark vorragender konischer Schnauze. Der unterständige Mund ist von ganz geradlinigen hornartigen Lippenrändern begrenzt, von denen namentlich der untere eine fast messerartig scharfe Schneide bildet. Die seitlich zusammengedrückten Schlund-

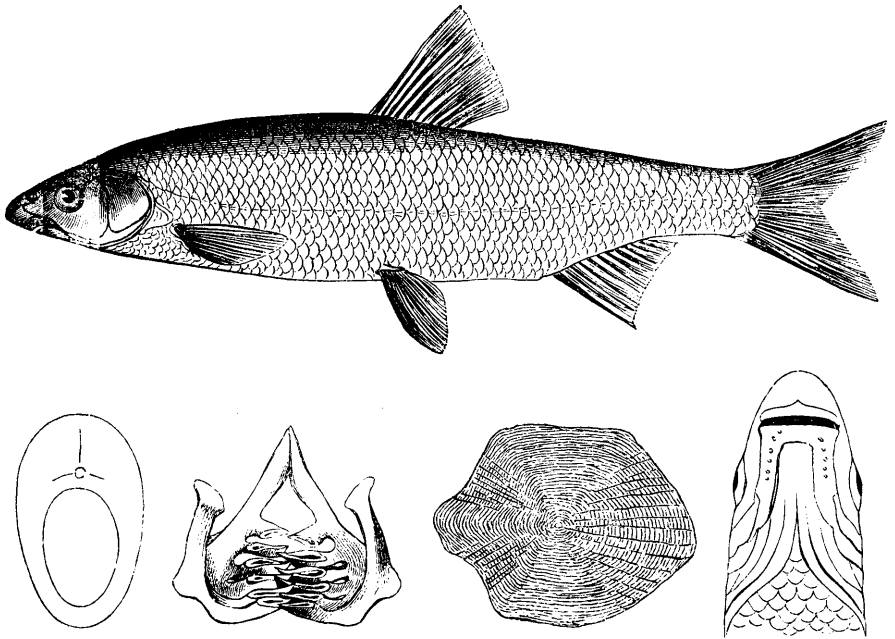


Fig. 105. Die Nase mit Querschnitt, Schlundzähnen, Schuppe und Unterseite des Kopfes.

- zähne, die mitunter auch zu 7.—6. oder 6.—7. stehen, zeigen oben eine angeschliffene ebene Fläche. Die gold- oder silberglänzende Iris hat oben häufig einen dunkeln oder röthlichen Fleck. Alle Flossen sind kurz. Die Schuppen stehen in sehr regelmässigen Längsreihen. Die Oberseite ist schwärzlich grün gefärbt, Seiten und Bauch sind silberfarben, die Rückenflosse ist graulich, die anderen Flossen sind mehr oder weniger röth-

lich, die Schwanzflosse ist dunkelgrau gesäumt. In der Laichzeit ist die Färbung bei beiden Geschlechtern sehr viel lebhafter, der Rücken erscheint sehr dunkel, auf den Seiten fällt ein verschwommener, schwarzer, atlasartig glänzender Streif ins Auge, die Mundwinkel, die Nähe des Kiemendeckelapparates und die Gelenke der Brustflossen sind lebhaft orange gefärbt. Ausserdem findet sich beim Männchen auf dem ganzen Körper, beim Weibchen auf Scheitel und Schnauze ein aus kleinen kegelförmigen oder halbkugligen weisslichen Knötchen bestehender Hautausschlag. Das Bauchfell ist immer ganz schwarz gefärbt.

Die Nase erreicht eine Länge von 25—40 cm, wird auch mitunter noch grösser. Sie lebt in reinen, schnellfliessenden Gewässern, auch in Seen, wühlt viel im Grunde, weidet die auf Steinen etc. wachsenden Algen ab, und nährt sich ausserdem von allerlei kleinen Thieren. Im April und Mai zieht sie schaaarenweise nach schnellfliessendem Wasser mit Kiesgrund, um dort unter lebhaften Bewegungen zu laichen. Bloch hat bei ihr nur 8000 Eier gezählt. Die Nase ist bei uns selten, mir ist sie nur aus der Alle und ihren Nebenflüssen, der Passarge und Ferse bekannt, sie wird mir aber auch als in der Umgegend von Danzig, Elbing und den Gewässern des Kreises Lyck vorkommend genannt. Bei Heilsberg wird das Laichen der Nase in jedem Frühjahr im flachen Wasser beobachtet. Ihr Fleisch ist weichlich und gräthig und wird nur von geringen Leuten gegessen.

#### Familie der Schmerlen, Acanthopsides.

Der Körper ist lang gestreckt, rundlich, der Kopf bis zur Kiemenspalte mit einer weichen Haut überzogen. Unter dem Auge stehen auf den Unteraugenknochen 1 oder 2 bewegliche, in eine Grube niederlegbare Dornen. Die Schwimmblase ist theilweise von einer mit den Wirbeln zusammenhängenden Knochenkapsel umschlossen, durch eine Längsscheidewand getheilt. Bei den Weibchen findet sich nur ein Eierstock.

#### Gattung *Cobitis* L.

Der Kopf ist klein, der Mund mit Barteln umgeben, die Kiemenspalte eng. Die Schlundzähne stehen nur in einer Reihe in grösserer Anzahl auf den Schlundknochen. Der Körper ist mit sehr kleinen weichen Schuppen bedeckt, die Seitenlinie kaum sichtbar.

#### 52. Der Schlammpeitzker. *Cobitis fossilis* L.

Wetterfisch, Pisker, Peisker, Pietzker, Peitzker, Schlammpeitzker.

lit., kur.: piplys; mas., kass.: piskorz, pchieskorz.

K. 4. R  $\frac{3}{5}$ —6. Br.  $\frac{1}{10}$ . B.  $\frac{1}{5}$ . A.  $\frac{3}{5}$ . S. 16.

Der Körper ist lang gestreckt, aalförmig, vorne cylindrisch, hinten

seitlich zusammengedrückt, mit kleinem Kopf, kleinem, endständigem, sehr beweglichem Munde, weichen Lippen und 10 Barteln, von denen 6 an der Oberlippe, 4 kleinere an der Unterlippe sich befinden. Die Haut ist weich, schleimig, mit zahlreichen, äusserst kleinen und zarten Schuppen bedeckt, die nur bei genauer Besichtigung gefunden werden. Die Flossen sind ziemlich klein. Die Rückenflosse steht hinter der Körpermitte, darunter die schmale Bauchflosse. Die gerundete Schwanzflosse geht mit einer schmalen Kante auf den Rücken und Bauch über. Auf dem Unteraugenknochen befindet sich ein derber, beweglicher, mit der Spitze nach hinten gerichteter Stachel, der in einer seichten Längsfurche der Haut verborgen liegt. Die Schlundknochen tragen eine Reihe von 12—14 seitlich zusammengedrückten Schlund-

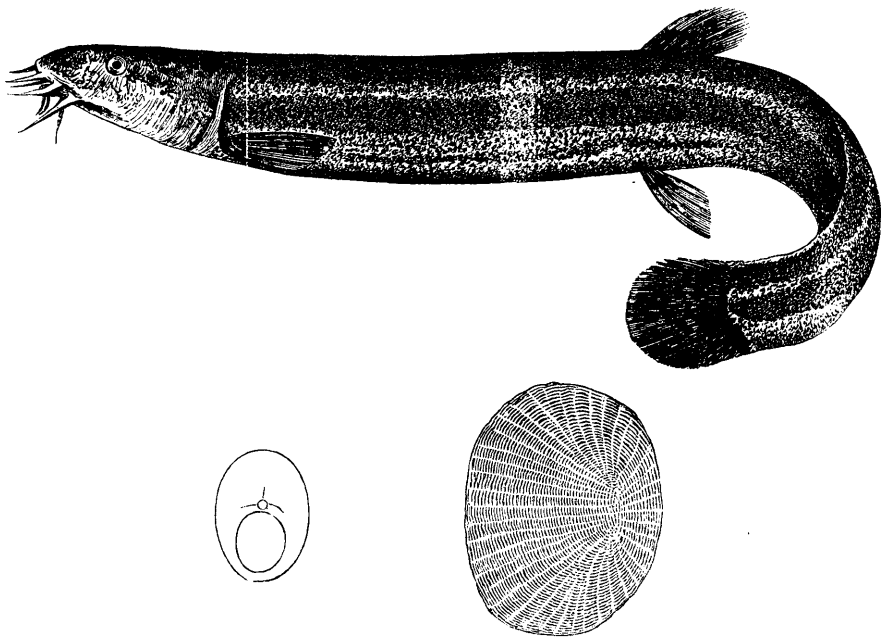


Fig. 106. Der Schlammpeitzker mit Querschnitt und Schuppe.

zähnen. Rücken und Seiten sind ledergelb bis dunkelbraun gefärbt, wie der Kopf dunkler gefleckt oder marmorirt, der Bauch orange. An den Seiten zieht sich eine breite, schwarzbraune Binde von der Kiemenspalte bis zur Schwanzflosse hin, darüber und darunter häufig noch je ein schmaler, dunkelbrauner Längsstreifen. Ausserdem befinden sich auf dem ganzen Körper häufig viele unregelmässige, rundliche schwarzbraune Flecke, die oft auch auf Rücken- und Schwanzflosse, seltener auf die gelben, paarigen und die Afterflosse übergehen. Das Auge ist goldgelb,

die Nasenöffnungen stehen dicht davor. Der Darmkanal ist kurz, ohne Pförtneranhänge; die der Länge nach in eine rechte und linke Hälfte getheilte Schwimmblase ist theilweise von einer zweiklappigen, mit 3—4 Wirbeln verwachsenen Knochenkapsel umschlossen. Der Schlammpeitzker findet sich überall in Gewässern mit schlammigem Grunde, nirgends in grösserer Menge. Er zieht reines Wasser dem schlammigen vor, lebt am Grunde von Insecten, Würmern, Fischlaich, vergräbt sich Winters im Schlamm und kann in diesem, wenn das Wasser im Sommer vertrocknet ist, lange unbeschädigt leben, wie er auch ausserhalb des Wassers in feuchter Umgebung sehr lange ausdauert. Im April bis Juni setzt er circa 140 000 Eier an Wasserpflanzen ab. Bei Gewitter steigt er unruhig vom Grunde des Wassers auf, und wird deshalb häufig in kleinen Gläsern als Wetterprophet gehalten. In schlammigem, sauerstoffarmem Wasser kommt er, wie seine Verwandten häufig an die Oberfläche um Luft zu verschlucken, die er später durch den After wieder von sich giebt. Vielfache Analysen der so durch den Darm hindurchgegangenen Luft haben nachgewiesen, dass dieselbe ihres Sauerstoffes beraubt und mit Kohlensäure beladen ist, dass also der Darm dieser Thiere als ein accessorisches Respirationsorgan fungirt. Beim Ergreifen geben die Schlammpeitzker und ihre Verwandten ziemlich regelmässig einen pfeifenden Ton von sich, indem sie einen Theil der Luft aus der Schwimmblase durch den Luftgang auspressen. Der Schlammpeitzker erreicht eine Länge von 30 cm und mehr. Sein Fleisch hat in Folge seines Aufenthalts in modrigem Grunde einen unangenehmen Beigeschmack, soll aber, wenn man ihn einige Tage in fliessendem Wasser hält, sehr wohlschmeckend werden. Er wird gelegentlich in Netzen gefangen, geht auch in Reusen und beisst mitunter an die Angel.

### 53. Die Schmerle. *Cobitis barbatula* L.

Schmardel, Schmerling, Schmarling; kass.: wasak.  
K. 3. R. 3/7. Br. 1/12. B. 1/7. A. 3/5. S. 18.

Der Körper ist mässig gestreckt, vorne cylindrisch, hinten nur wenig zusammengedrückt. Der unterständige kleine Mund ist von 6 ziemlich langen Barteln, von denen 4 kürzere in der Mitte der Oberlippe, 2 längere an den Mundwinkeln stehen, umgeben. Die kleinen blaugrauen Augen stehen hoch auf dem Kopfe, dicht davor in einer kleinen Grube das hintere Nasenloch, während das vordere, röhrenförmige weiter nach der stumpfen Schnauzenspitze hin gerückt ist. Der Augenstachel ist sehr kurz, ganz in einer Hautfalte verborgen. Auf den Schlundknochen stehen jederseits 8—10 schlanke Zähne in einfacher Reihe. Die kleinen

zarten Schuppen decken sich meistens nicht, sondern berühren sich nur am Rande, Rücken und Bauch sind unbeschuppt, ebenso die Gegend der Seitenlinie, am Schwanze stehen die Schuppen dichter. Die Oberseite ist dunkel olivgrün oder schwärzlich, der Bauch graugelblich, die Seiten mit beiden Farben unregelmässig marmorirt. Die Rücken- und die gerundete, nicht auf Rücken und Bauch sich fortpflanzende Schwanzflosse ist grau-lich, die paarigen und die Afterflosse schmutziggelb, alle mehr oder weniger schwarz gefleckt, Bauch- und Afterflosse häufig auch ohne Flecken. Die Schmerle erreicht nur eine Länge von 10—12, selten 15 cm, sie bewohnt lebhaft fliessende Bäche, kommt aber auch an den Ufern vieler Seen mit reinem Wasser und in den Haffen vor. Sie bevorzugt kiesigen Grund, wo sie zwischen Steinen versteckt auf Beute lauert, pfeilschnell

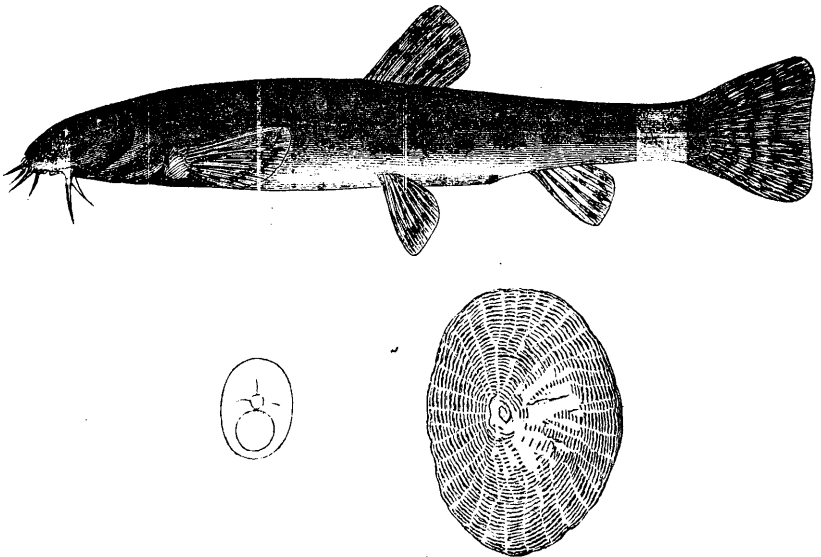


Fig. 107. Die Schmerle mit Querschnitt und Schuppe.

kurze Strecken weit schwimmt, sich aber immer wieder bald versteckt. Sie ist sehr gefräßig, nährt sich von Insecten, Gewürm, Laich etc. und lässt sich auch mit Leinkuchen und anderen Pflanzenstoffen erhalten. Im April und Mai legt sie ihre kleinen zahlreichen Eier in der Tiefe zwischen Steinen oder in selbstgemachten Gruben ab, wo sie vom Männchen bewacht werden sollen. In kleinen Zugnetzen ist sie leicht zu fangen. Von Kindern wird sie auch mit Gabeln gestochen. Das vorzüglich zarte und wohlschmeckende Fleisch wird jetzt bei uns fast nirgends verwendet, obwol es zur Zeit des Ordens hier sehr geschätzt wurde. In anderen Ländern werden die Schmerlen in eigenen Teichen mit durch-

fließendem Wasser oder in Gräben gezüchtet und gemästet. Im Gegensatz zum Schlammpeitzker hat sie ein sehr zartes Leben, stirbt in kleinen Behältern, und wenn man sie aus dem Wasser nimmt, schnell ab, und ihr Fleisch ist nur dann gut, wenn sie unmittelbar nach dem Fange zubereitet wird.

**54. Der Steinbeisser. *Cobitis taenia* L.**

Steinbeiss, Steinpietzker.

K. 3. R. 3/7. Br. 1/6—8. B. 1/5. A. 3/5. S. 15—16.

Der Körper ist gestreckt, in ganzer Länge sammt dem Kopfe seitlich stark zusammengedrückt, fast 2mal höher als dick. Der Kopf ist spitz, mit unterständigem, kleinem, von 6 äusserst kurzen Barteln umgebenem Munde. Der Augendorn ist sehr beweglich, gabelig, und wird bei Beunruhigung des Thieres aufgerichtet, so dass er leicht fühl- und sichtbar wird. In Ruhe liegt er rückwärts gerichtet in einer Hauttasche.

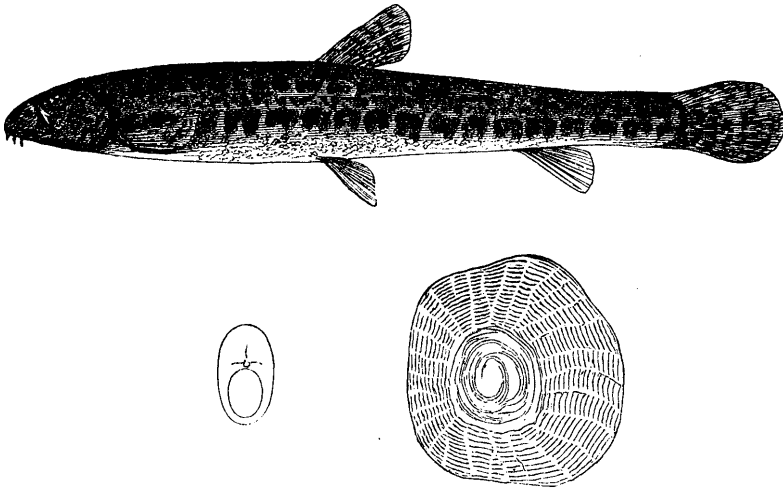


Fig. 108. Der Steinbeisser mit Querschnitt und Schuppe.

Die Augen stehen dem Scheitel sehr nahe. Jederseits 8—10 schlanke Schlundzähne in einer Reihe. Der Körper ist vollständig mit sehr kleinen runden, sich dachziegelförmig deckenden Schuppen besetzt, die nur auf der sehr kurzen, nicht über die Spitze der Brustflosse hinaus zu verfolgenden Seitenlinie fehlen. Die Flossen sind klein, die nicht auf Rücken und Bauch fortgesetzte Schwanzflosse stark abgerundet. Beim Männchen ist der zweite Strahl der Brustflosse stark verdickt. Die Grundfarbe des Körpers schwankt zwischen gelblichweiss, ledergelb und orange.

Die Oberseite ist mit zahlreichen feinen schwarzbraunen Punkten gesprenkelt. In der Mittellinie des Rückens zieht sich eine aus grossen braunen Flecken bestehende Binde vom Kopf bis zum Schwanz hin, eine ähnliche aus 12—17 grossen Flecken bestehende an der Seite etwa in halber Höhe des Leibes. Zwischen beiden verläuft gewöhnlich eine ähnliche, aber schmalere Fleckenbinde nahe der ersteren. Auch auf dem Kopfe zeigen sich einige Fleckenreihen und vom Auge zum Munde erstreckt sich gewöhnlich ein schräger schwarzer Streif. Die grauliche Rücken- und Schwanzflosse sind mit schwärzlichen Fleckenreihen gebändert, die übrigen gelblich grauen Flossen ungefleckt.

Der Steinbeisser lebt in fliessenden und stehenden Gewässern, hält sich häufig bis an den Kopf im Schlamm oder Sand vergraben und nährt sich, wie seine Verwandten von kleinen Thieren und modernden Pflanzenstoffen. Er erreicht gewöhnlich nur eine Länge von 10 cm, laicht im April und Mai und wird, da sein Fleisch als zähe und mager nirgends geachtet wird, wenn überhaupt, nur als Köderfisch verwerthet. Im Aquarium unterhält er durch die Lebhaftigkeit mit der er den Grund nach Nahrung durchwühlt, wobei er Sand und Steinchen haufenweise durch die Kiemenspalten auswirft, und durch seine Gewohnheit sich theilweise im Grunde zu verbergen. Auch ohne Nahrung aufzunehmen macht er häufig Kaubewegungen, die sehr an diejenigen des Kaninchens erinnern.

### Familie der Lachse, Salmonidei.

Der Leib ist gestreckt, meistens nur wenig zusammengedrückt, mit Rundschuppen bedeckt. Die Kiemenöffnung ist gross, bis zur Kehle gespalten, der obere Mundrand wird vom Zwischen- und Oberkiefer gebildet. Der Magen hat einen Blindsack und sehr zahlreiche Pförtneranhänge. Die grosse, einfache Schwimmblase steht durch einen Luftgang mit der Speiseröhre in Verbindung. Hinter der Rückenflosse befindet sich eine von keinen Knochengebilden gestützte „Fettflosse“. Die Lachse sind grösstentheils Wanderfische mit zartem, gräthenarmem Fleisch, die grösstentheils in den Wintermonaten laichen und theilweise eine grosse volkswirtschaftliche Bedeutung haben.

#### Gattung *Coregonus* Art.

Der Körper ist ziemlich zusammengedrückt, ungefleckt. Die Mundöffnung ist sehr eng, die Kiefer mit feinen, leicht ausfallenden Zähnen besetzt oder ganz zahnlos. Die Rückenflosse steht dicht vor den Bauchflossen. Sehr zahlreiche Pförtneranhänge. In der Laichzeit bilden sich auf den Schuppen der Körperseite kleine konische Hautwarzen, die 3—5 Längsreihen bilden.



Die Coregonen leben in der Tiefe der Gewässer von kleinen Insecten, Schnecken, Gewürm etc. und kommen nur zum Laichen in flacheres Wasser.

**55. Die grosse Maräne. *Coregonus maraena* Bl.**

K. 8. R. 4/10—11. Br. 1/16—17. B. 2/9—10. A. 4/10—12. S. 19.  
Sch. 9—10/95—98/8—9.

Der Körper ist gedrungen, mässig zusammengedrückt, mit kurzer, dicker, schräge abgestutzter Schnauze, die den schmälern und etwas kürzeren Unterkiefer bei geschlossenem Munde überragt. Der Mund ist klein, mit sehr feinen, hinfalligen Zähnen versehen oder ganz zahnlos. Der Oberkiefer reicht nur bis unter den vorderen Rand des grossen silberglänzenden Auges. Die beiden kleinen Nasenöffnungen liegen dem

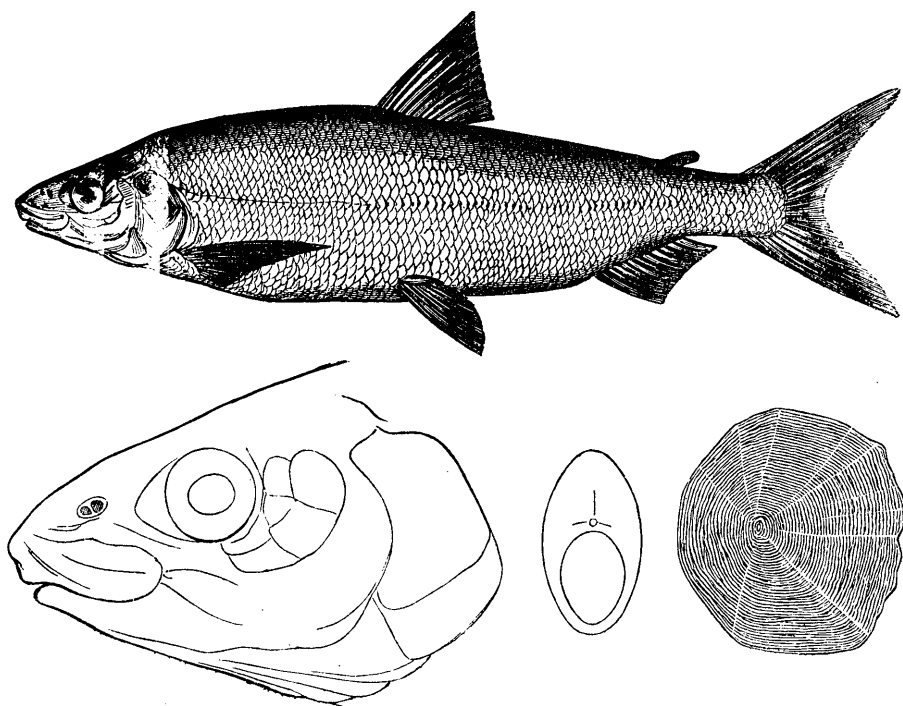


Fig. 109. Die grosse Maräne mit Kopf, Querschnitt und Schuppe.

Auge näher als der Schnauzenspitze. Die Rückenflosse steht etwa in der Mitte des Körpers, die Bauchflossen gerade darunter, die Afterflosse dem Schwanze näher als der Bauchflosse, die kleine Fettflosse ziemlich mitten darüber. Brust- und Bauchflossen sind zugespitzt, die Schwanzflosse tief gabelig. Der Körper ist mit grossen, dünnen, leicht abfallenden Schuppen bedeckt. Der Rücken ist schwarzgrau gefärbt, die Seiten bläulich, der

Bauch weiss. Die Flossen sind graulich, schwarz gesäumt, mitunter an der Basis violett, die Fettflosse schwärzlich. Die grosse Maräne hält sich im Sommer in grossen Tiefen bis zu 50 m auf und kommt nur selten, namentlich zum Laichen schaarenweis in flacheres Wasser. Die Laichzeit fällt in den November und December, die 20—50 000 Eier, die eine Grösse von 3—3,5 mm haben und nicht kleben, fallen auf den Grund. Die Maräne lebt von Gewürm, Insecten und kleinen Muscheln, erreicht eine Grösse von 60 cm, oft auch darüber. Sie bewohnt den Maduesee in Pommern, den Ladoga- und Peipussee und ist früher wahrscheinlich auch in unseren Seen heimisch gewesen. Neuerdings sind künstlich erbrütete Maränen in den Nariensee und einige andere preussische Seen eingesetzt, auch sind vor Kurzem in einigen an Russland grenzenden Seen erwachsene Exemplare gefangen worden, die wol aus der Brutanstalt in Suwalki herkommen, wo die Maräne seit Jahren gezüchtet wird. Einzelne in einem Teiche erzogene Exemplare massen im Alter von noch nicht einem Jahre schon 20 cm. Wahrscheinlich ist die grosse Maräne nur eine Abänderung des Ostseeschnäpels, die dadurch entstanden sein mag, dass die Thiere, welche früher die See bewohnten und nur zum Laichen in die Haffe und Seen aufstiegen, in letzteren durch Aufhören der Communication mit dem Meere zurückgehalten wurden. Das Fleisch der grossen Maräne ist weiss und fest und wird sowohl in frischem als in warm geräuchertem Zustande sehr geschätzt.

#### 56. Der Ostseeschnäpel. *Coregonus lavaretus* L.

Schnäpel, Snepel, Seemaräne.

lit., kur.: sykas; kass. brzona, brzol.

K. 8. R. 3/10. Br. 1/15. B. 1/10—11. A. 1/12. S. 19.

Sch. 9—11/90—96/9—10.

Der Körper ist gestreckt, nur wenig zusammengedrückt, der Kopf zugespitzt, mit schräge abgestutzter Schnauze, die den Unterkiefer überragt. Der Oberkiefer reicht bis zum vorderen Augenrande, mitunter auch bis zur Mitte des Auges. Der kleine Mund ist gewöhnlich ganz zahnlos. Die Nasenöffnungen stehen ziemlich in der Mitte zwischen dem silbergänzenden Auge und der Schnauzenspitze, die hintere ist halbmondförmig, die vordere liegt in einer kurzen, die hintere etwas bedeckenden Hautfalte. Die Rückenflosse steht ziemlich genau in der Körpermitte, die Bauchflosse mitten darunter, die kleine Fettflosse über dem hinteren Theil der Afterflosse. Die Schwanzflosse ist hinten tief ausgeschnitten. Die Oberseite des Körpers ist graugrün gefärbt, die Seiten heller, unten wie der Bauch silberweiss. Mitunter erscheinen die Ränder der Schuppentaschen

dunkler gefärbt. Der grau- oder schwarzgrüne Oberkopf zeigt häufig zahlreiche kleine schwarze Flecken. Die abgestutzte Nasenspitze ist mitunter ganz schwarz. Die Flossen erscheinen graulich, am Rande schwarz gesäumt, die Rückenflosse auch wohl schwarz gebändert. In der Laichzeit bilden sich beim Männchen auf jeder Schuppe zweier Schuppenreihen ober- und dreier unterhalb der Seitenlinie kleine weisse längliche Knötchen, ähnliche, aber kleinere auch auf den Schuppen der Seiten-

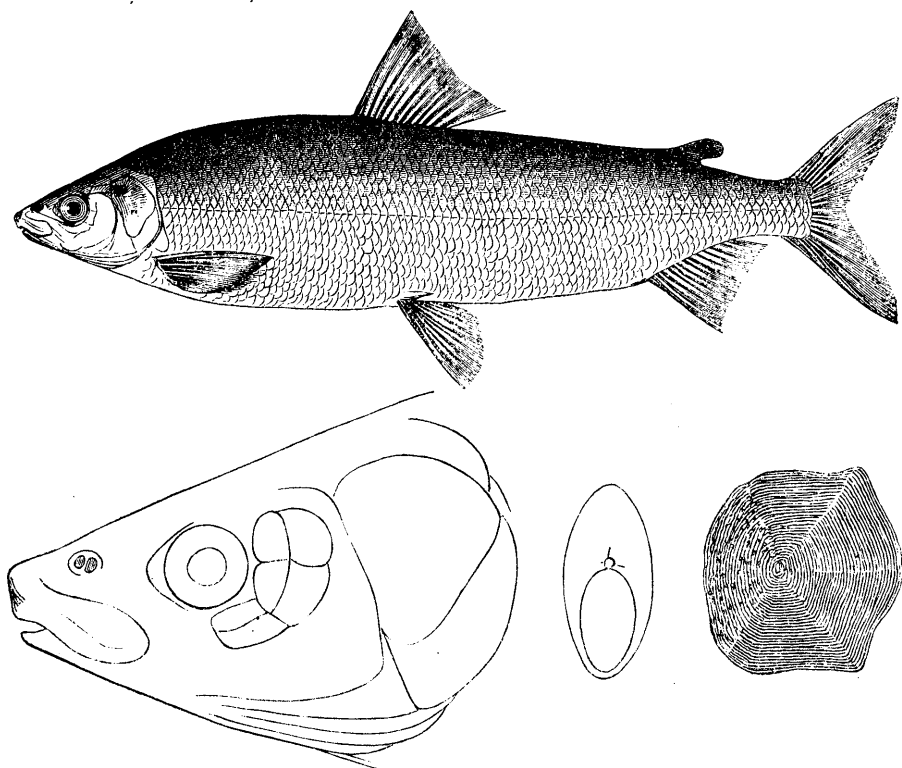


Fig. 110. Der Schnäpel mit Kopf, Querschnitt und Schuppe.

linie selber. Nach der Laichzeit verschwinden dieselben wieder. Der Fisch verbreitet in frischem Zustand einen eigenthümlichen milden Gurkengeruch. Der Ostseeschnäpel bewohnt die Ostsee und kommt im October und November zum Laichen ins kurische Haff nach den Steinlagern vor Rossitten, Rinderort und Steinort, wo er 30—50 000 Eier von 2,5—3 mm Grösse absetzt, wird auch in der Danziger Bucht gefangen, ebenso an der pommerschen und russischen Küste. Er war früher im kurischen Haff, wo er sich nach dem Laichen bis zum Frühjahr aufhielt, ausserordentlich häufig, wird jetzt aber nur in kleinen

Schwärmen beobachtet. Er erreicht eine Länge von 40 bis 50 cm und ist nicht mit dem ebenfalls in der Ostsee, aber nicht an unseren Küsten vorkommenden Nordseeschnäpel, *Coregonus oxyrrhynchus* zu verwechseln, dessen weiche Nase den Unterkiefer um 1—2 cm überragt, und selbst nach stärkerem Eintrocknen von der quer abgestutzten Schnauze des Ostseeschnäpels leicht zu unterscheiden ist.

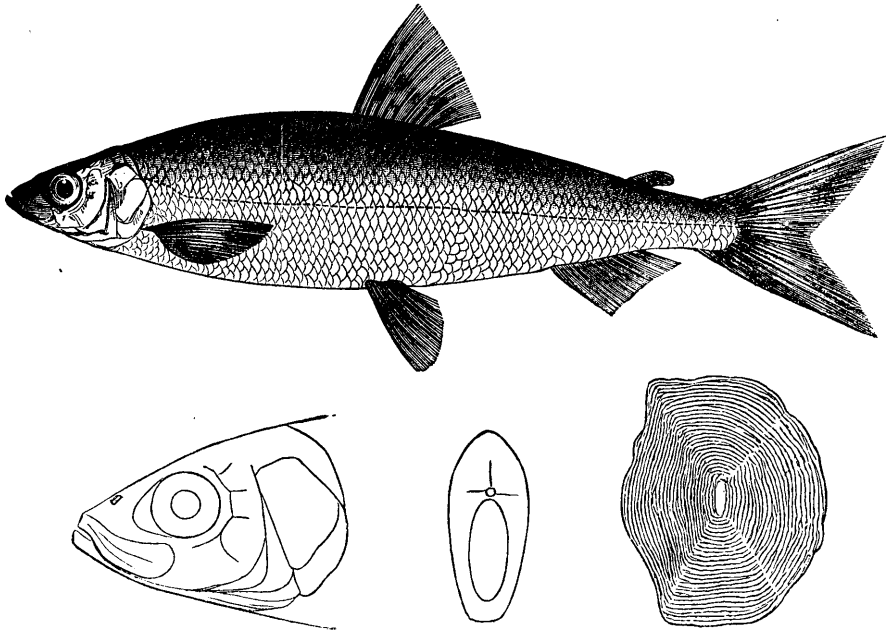
**57. Die kleine Maräne. *Coregonus albula* L.**

mas., kass.: moranka, muranka, morynka, morenki.

K. 8. R. 4/8—9. Br. 1/14—15. B. 2/10. A. 4/11—12. S. 19.

Sch. 7—9/82—88/8—10.

Der Körper ist gestreckt, mässig zusammengedrückt, 6mal länger als hoch, mit zugespitztem Kopf, keilförmiger, nicht abgestutzter Schnauze und vorstehendem Unterkiefer, der mit schwach verdicktem Kinn in einen seichten Ausschnitt des Zwischenkiefers passt, und dem Kopf ein,



!Fig. 111. Die kleine Maräne mit Kopf, Querschnitt und Schuppe.

von dem der übrigen Coregonen ganz abweichendes, den Heringen ähnliches Aussehen giebt. Der Mund ist gewöhnlich zahnlos, nur auf der Zunge stehen mitunter feine Zähnchen. Der Oberkiefer reicht bis unter den vorderen Augenrand, die kleinen Nasenöffnungen liegen ziemlich mitten zwischen Auge und Schnauzenspitze. Die Iris ist silberglänzend.

Die Form und Stellung der Flossen entspricht derjenigen der vorher besprochenen Coregonen. Die Seitenlinie verläuft vom Schwanz bis zur Brustflosse geradlinig, steigt aber von dieser gegen den Kiemendeckel hin deutlich auf. Die Färbung ist oben blaugrün, an Seiten und Bauch silberglänzend, Rücken-, Fett- und Schwanzflosse sind grau gefärbt, die übrigen Flossen farblos. Die kleine Maräne bewohnt fast alle tiefen Seen des uralobaltischen Höhenzuges von Russland bis nach Mecklenburg. Bei uns ist sie namentlich in den masurischen und kassubischen Seen häufig. Sie lebt während der grössten Zeit des Jahres in der Tiefe von kleinem Gewürm und kommt nur auf ihrem Zuge nach den Laichplätzen in flacheres Wasser. Namentlich sind die Wanderungen bekannt, die sie in grossen Schaaren im September und October aus dem Mauer- und Löwentin- in den Spirdingsee unternimmt, von wo sie im Frühjahr zurückkehrt. Sie laicht im November und December in einiger Entfernung vom Ufer, indem sie ihre ca. 10 000 etwa 2 mm grossen Eier einfach ins Wasser fallen lässt, wobei sie ein lebhaftes Geräusch macht. In den meisten Seen erreicht sie eine Länge von 12—15 cm, an manchen Orten, z. B. im Dadeysee bei Bischofsburg wird sie dagegen 30—35 cm lang. Wegen ihres sehr feinen Fleisches wird sie auf ihren Wanderungen mit grossen Netzen gefangen und theils frisch, theils geräuchert verwerthet.

#### Gattung *Thymallus* Cuv.

Das Maul ist mit kleinen Zähnen ausgerüstet, die Zunge zahnlos, die Rückenflosse sehr hoch und lang, weit vor den Bauchflossen beginnend. Die ziemlich harten Schuppen sitzen sehr fest in ihren Taschen. Am Magen nur wenige Pfortneranhänge.

#### 58. Die Aesche. *Thymallus vulgaris* Nilss.

Asche, Asch. kass.: lipien.

K. 9—10. R. 5—7/14—17. Br. 1/14—15. B. 1/10. A. 3—4/9—10.  
S. 19. Sch. 7—8/86—88/9—12.

Der Körper ist gestreckt, mässig zusammengedrückt, 5mal länger als hoch, der Vorderrücken mit scharfer Kante. Der Kopf ist klein mit enger, halbunterständiger Mundöffnung, die Schnauze abgerundet, der Unterkiefer etwas zurückstehend. Sämmtliche Knochen der Mundhöhle sind bezahnt, nur die Zunge ist zahnlos und abgerundet. Die Ränder des Zwischen-, Ober- und Unterkiefers tragen eine einfache Reihe schwacher und spitzer Zähne. Die kleinen Nasenöffnungen stehen dem Auge näher als der Schnauzenspitze. Das Auge ist gross, goldglänzend. Die Rückenflosse ist ausserordentlich hoch und lang, sie beginnt weit vor der Mitte der Körperlänge und reicht

zurückgelegt bis zur Fettflosse. Bei jüngeren Thieren weniger stark entwickelt, erreicht sie erst in 4 bis 5 Jahren ihre volle Grösse. Die Bauchflosse steht in der Körpermitte, die kleine Fettflosse dem Ende der Afterflosse gegenüber. Die kräftige Schwanzflosse ist tief gabelig ausgeschnitten, an ihrer Basis von kleinen länglichen Schuppen bedeckt, die auf den Strahlen fast bis zur Mitte ihrer Länge reichen. Die festen Schuppen sind an den Seiten am grössten, am Rücken kleiner, an der Unterseite am kleinsten. Der Kopf ist unbeschuppt und an Brust und Kehle befinden sich jederseits von der dicht beschuppten Mittellinie schuppenlose Stellen, die bei jüngeren Thieren gewöhnlich grösser sind

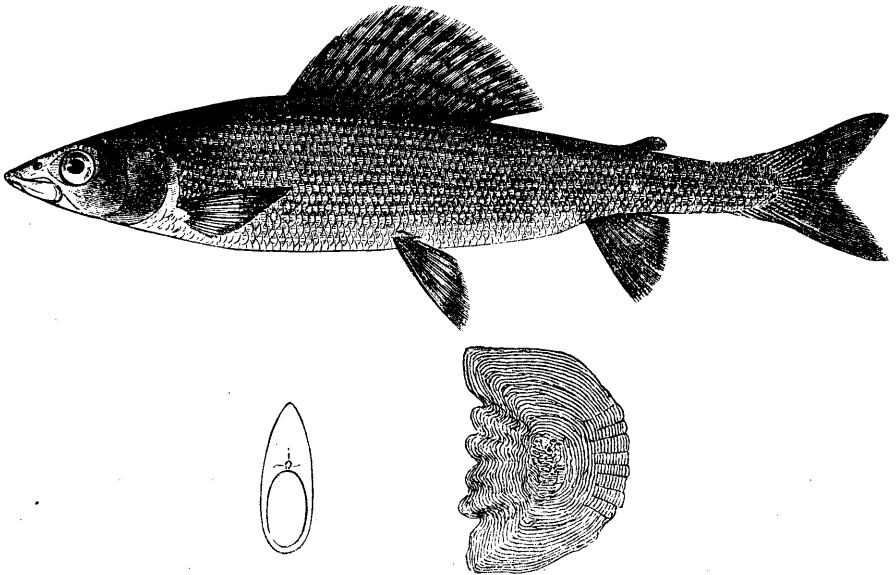


Fig. 112. Die Aesche mit Querschnitt und Schuppe.

als bei älteren. An den Seiten stehen die Schuppen in sehr regelmässigen Längsreihen. Die Seitenlinie liegt vorne über, von der Körpermitte an in der Mittellinie der Seite. Die Färbung der Aesche ist sehr wechselnd. Der Kopf ist im Allgemeinen oben bräunlich, an den Seiten gelblich, unregelmässig schwarz gefleckt. Der Rücken ist grünlichbraun, die Seiten heller, unten wie der Bauch silberglänzend. Namentlich in der vorderen Hälfte ist der Körper über der Seitenlinie mit vielen schwarzbraunen Flecken und Punkten gezeichnet. Auf den Längsreihen der Schuppen verlaufen an den Seiten des Körpers mehr oder weniger deutlich hervortretende bräunlichgraue bis braune Längsstreifen. Die paarigen Flossen sind schmutzig gelbroth, die unpaarigen und die Fett-

flosse violett oder bräunlichroth, die Rückenflosse, besonders in der Laichzeit, prächtig violett mit purpurrothem Spiegel, immer von 3 bis 4 schwärzlichen oder dunkelbraunen Fleckenbinden durchzogen. In der Laichzeit erscheint die Haut auf dem Rücken und an den Seiten des Schwanzes schwartig verdickt. Die Schwimmblase ist sehr gross, der Magen hat nur 19—24 Pfortneranhänge. Die Aesche erreicht eine Länge von 30—40 cm und bewohnt klare, schneller fliessende, schattige Bäche, gewöhnlich in Gesellschaft der Forelle. Sie wechselt zeitweise zwischen tieferen schlammigen Stellen und flachem Wasser mit Kiesgrund, hält sich aber im Allgemeinen an dem einmal gewählten Standort dauernd auf. Sie nährt sich von Gewürm, Mollusken, Kerfen, Fischlaich, steigt nach auf das Wasser fallenden Insecten plötzlich aus der Tiefe auf, springt auch wie die Forelle, um solche im Fluge zu erhaschen. Gewöhnlich einzeln, lebt sie in der Laichzeit paarweise, legt im April oder Mai in selbstgemachte Gruben auf Kies oder Steinen ihre gelblichen oder blassorangerothen, ca. 4 mm grossen Eier ab und bedeckt sie theilweise mit Kies. Die Jungen schlüpfen etwa im Juni aus, verlieren schnell ihren Dottersack und sind etwa nach zwei Jahren fortpflanzungsfähig. Wegen ihres zarten weissen und festen Fleisches, das im Herbst und Winter am besten ist, wird die Aesche seit alten Zeiten sehr geschätzt und mit Netzen, Reusen und der Angel gefangen. Früher in unseren Bächen sehr häufig, ist sie jetzt fast überall ausgerottet, ich kenne sie nur aus der Ferse, Brahe und einigen anderen kleinen Gewässern in Westpreussen, in Ostpreussen deutet z. B. bei Johannisburg der Dorfname Lipiensken auf die ehemalige Häufigkeit der Aesche.

#### Gattung *Osmerus* Art.

Sämmtliche Knochen der Mundhöhle, auch die Flügelbeine sind bezahnt, am vorderen Ende des ganz kurzen Pflugschaarbeins stehen einige grössere Zähne. Die Schuppen sind glanzlos, der ganze Körper sehr durchscheinend.

#### 59. Der Stint. *Osmerus eperlanus* L.

altpr.: malkis; lit.: stinta (mazoji stinta — didoji stinta, juro stinta); mas.: stinka; kass.: stynt, mutka.

K. 7—8. R. 3/7—8. Br. 1/9—10. B. 2/7. A. 3/11—13. S. 19.

Der Körper ist lang gestreckt, wenig zusammengedrückt, der Rücken ziemlich gerade. Der Mund ist bis unter den hinteren Augenrand gespalten, der Unterkiefer etwas vorragend, mit einer äusseren Reihe kleinerer, einer inneren grösserer Zähne; die Zähne des Oberkiefers sind klein, die am Pflugschaarbein und der Zungenspitze am grössten.

Die querovalen, sehr zarten Schuppen sind ganz ohne Silberglanz und sitzen sehr lose in den Schuppentaschen. Die Seitenlinie ist auf die ersten 8—10 Schuppen beschränkt. Die Rückenflosse steht gerade über den Bauchflossen, die Fettflosse über dem hinteren Ende der Afterflosse. Die Färbung ist am Rücken licht blaugrün, im Uebrigen ist der Fisch hell gelblich, Silberglanz ist nur an der Iris, dem Unterkiefer und den Kopfseiten vorhanden. An den Seiten bemerkt man einen blaugrünen glänzenden Längsstreif. Der Körper ist so durchscheinend, dass man, namentlich bei noch lebenden Thieren die Wirbel, Rippen und Eingeweide, besonders auch vom Scheitel her das Gehirn auf das Genaueste beobachten kann. Rücken-, Schwanz- und Brustflosse sind leicht grau-

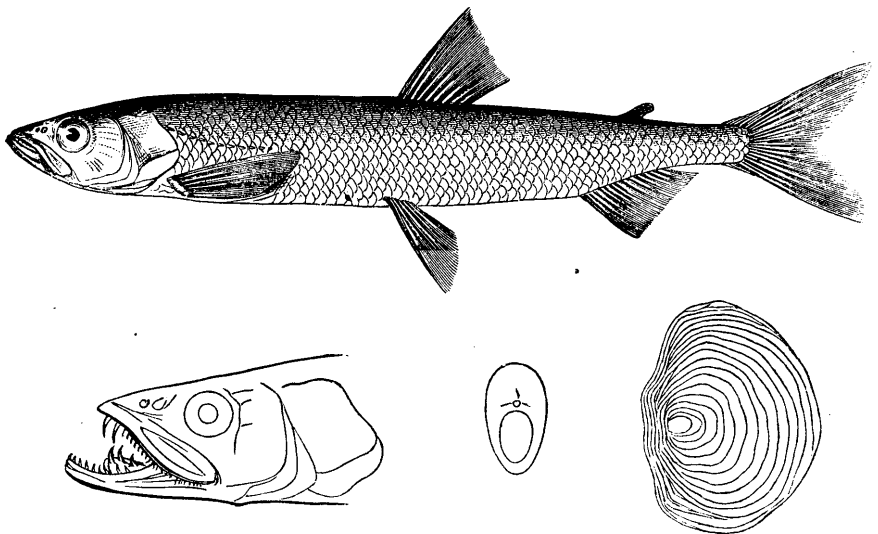


Fig. 113. Der Stint mit Kopf, Querschnitt und Schuppe.

lich, die anderen Flossen farblos. Der Stint variiert ausserordentlich in Grösse, Profil und Verhältnissen, eine häufigere kleine Form, die meistens nur 8—12 cm lang wird, bewohnt namentlich das kurische Haff und eine Anzahl unserer grossen Landseen in ungeheuren Mengen. In verschiedenen Jahreszeiten halten sie sich an verschiedenen Stellen auf und bilden meistens ausserordentlich dichte Schwärme, denen sich selten andere Fische als kleine Kaulbarsche beigesellen. Sie nähren sich von kleinem Gewürm etc., und bilden die Hauptnahrung der Zander und Barsche. Bei Aufgang des Eises ziehen sie zum Laichen in die Flussmündungen und werden auch dann in grosser Masse gefangen. Die 0,6—0,8 mm grossen Eier sind nicht sehr zahlreich, die Vermehrung des Stintes ist aber doch eine ausserordentliche, so dass trotz fortwährenden



Fanges mit engen Käschern, Netzen, Keuteln, der Benutzung zu Viehfutter, Guano, Thran etc. die Menge der Stinte nirgends abgenommen zu haben scheint. Nur in manchen Seen sind sie ohne nachweisbare Ursache total ausgestorben. Der widerliche Geruch nach faulen Gurken, den schon der lebende Stint hat, macht ihn vorzugsweise zu einer Speise der weniger bemittelten Klasse, die an vielen Orten des Haffufers fast buchstäblich von Stint lebt. Eine grössere, bis 30 cm lange Varietät, der grosse, oder Seestint, bewohnt die Ostsee und steigt nur im Februar bis April zum Laichen in das Haff und die Flüsse auf, ohne dieselben weit hinaufzugehen. Diese Stinte haben einen weniger intensiven Geruch als die kleinen, denen sie übrigens in jeder Hinsicht gleichen. Sie wurden früher mit Unrecht als eine eigene Art betrachtet und als *Osmerus eperlano-marinus* oder *spirinchus* bezeichnet.

#### Gattung *Trutta* Nilss. Sieb.

Grosse, wenig zusammengedrückte Fische mit mittelgrossen Rundschuppen. Mit Ausnahme des Flügelbeines sind alle Mundknochen bezahnt. Das Pflugschaarbein ist sehr lang und besteht aus einer vorderen kleinen Platte und einem hinteren langen Stiel.

#### 60. Der Lachs. *Trutta salar* L.

Silberlachs, Hakenlachs, Schwarzlachs, Strandlachs.

altpr.: lasasso; lit., kur.: laszis; mas., kass.: losos, laususz.

Litauisch wird der Hakenlachs als wozis, der magere vom Laichen zurückkehrende Lachs als kargis bezeichnet, kleine Lachse werden auch wie die Meerforelle trump, trumpis genannt.

K. 11—12. R. 3—4/9—11. Br. 1/13. B. 1/8. A. 3/7—8. S. 19.  
Sch. 25—26/120—130/18.

Der Körper ist gestreckt, seitlich wenig zusammengedrückt,  $5\frac{1}{2}$ mal länger als hoch, 2mal höher als dick; der Kopf klein, nicht länger als die grösste Höhe des Körpers, mit schwächtiger, gestreckter Schnauze. Ober-, Zwischen- und Unterkiefer sind regelmässig bezahnt, die kleine vordere Platte des Pflugschaarbeins ist fünfeckig und immer zahnlos, der lange Pflugschaarstiel trägt auf einer schwachen Längsleiste eine Reihe von 10—15 ziemlich schwachen Zähnen, nur am vorderen Ende der Reihe stehen häufig zwei Zähne neben einander. Diese Zähne sind jedoch wenig dauerhaft und fallen, von hinten anfangend, allmählig aus, so dass schon mitunter Lachse von 40—50 cm einen ganz zahnlosen Vomer besitzen. Jederseits von dieser mittleren Zahnreihe steht auf den Gaumenbeinen eine gleichlaufende Reihe mittelstarker Zähne. Die kleinen Nasenöffnungen liegen dem Auge näher als der Schnauzenspitze. Die Rückenflosse steht etwas vor der Körpermitte,

die Bauchflosse ihrem hinteren Rande gegenüber, die kleine Fettflosse über dem Hinterrande der Afterflosse oder noch etwas weiter hinten. Die Schwanzflosse ist bei jungen Thieren deutlich zweilappig, aber schon bei solchen von 60 cm Länge gewöhnlich am Hinterrande nur schwach concav oder ganz gerade. Der ganze Körper ist mit mässig grossen, nicht sehr harten Rundschuppen bedeckt. Die Seitenlinie ist ziemlich

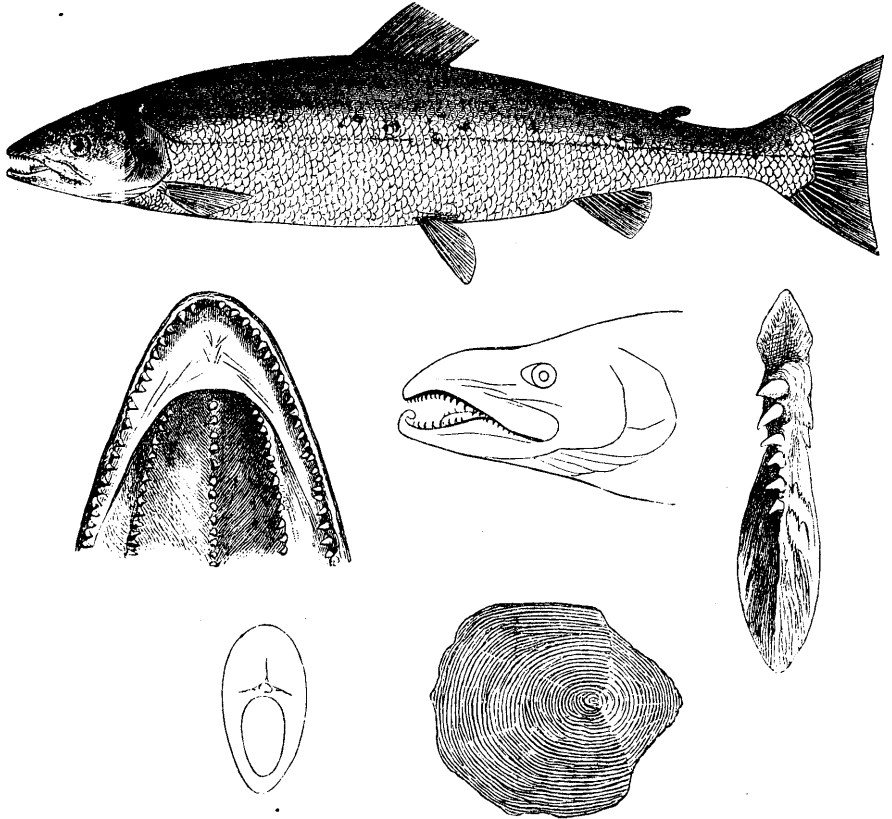


Fig. 114. Der Lachs mit dem Kopf eines Hakenlaches, Gaumen, Pflugschaarbein, Querschnitt und Schuppe.

gerade. Die Färbung des Körpers ist je nach der Jahreszeit und dem Aufenthaltsorte des Laches verschieden. Die jungen Thiere bis etwa zu 15 cm Länge sind mit 10—12 dunklen Querbänden oder ovalen Flecken gezeichnet, die sich später verlieren. Sie sind dann am Rücken graublau oder tief schwarzblau gefärbt, an den Seiten wird die Farbe heller und geht allmähig in das Silberweiss des Bauches über. Die Rücken- und Schwanzflosse sind dunkelgrau oder schwarzblau, nur selten finden

sich bei alten Männchen einige schwarze Flecken auf der Rückenflosse. Die Flossen an der Bauchseite sind bei jüngeren Thieren blass, erst bei älteren pigmentirt. Die Oberseite des Lachses ist auf Rücken und Seiten mit spärlichen runden oder eckigen Flecken von schwarzer Farbe gezeichnet. Diese dem Lachse während seines Aufenthaltes im Meere zukommende Färbung ändert sich, wenn er um zu laichen ins süsse Wasser aufsteigt, sehr bedeutend. Die Färbung wird dann sehr viel dunkler, die Flecken vermehren sich und häufig treten auch auf Seiten- und Kiemendeckeln der männlichen Thiere zahlreiche rothe Flecken auf. Bei alten Männchen färbt sich der ganze Bauch in der Laichzeit purpurroth, die rothen Flecke an Kopf und Seiten fliessen mitunter zu unregelmässigen Zickzacklinien zusammen, und auch die Basis der Afterflosse, der Vorderrand der Bauchflossen und Ober- und Unterrand der Schwanzflosse erhalten einen rothen Anstrich. Gleichzeitig verdickt sich die Haut des Rückens und der Flossen schwartenartig. An der Unterkieferspitze entwickelt sich ein oft sehr grosser, in höherem Grade stark gekrümmter Haken von knorpliger Härte, der in einen sich ebenfalls erst bildenden Ausschnitt an der Spitze des Zwischenkiefers eingreift, oft aber so mächtig wird, dass er den vollständigen Schluss des Mundes ganz unmöglich macht. Gleichzeitig lockern sich die Nähte zwischen den Knochen der Schnauze, so dass die Spitze derselben gehoben und das Stirnprofil leicht concav wird. Alle diese Veränderungen gehen nach Beendigung der Laichzeit wieder verloren. Aus den Tiefen der Ostsee, wo er als ein sehr gefrässiger Räuber von Allem sich nährt, was er bezwingen kann, steigt der Lachs um zu laichen in unsere Flüsse auf, und zwar beginnt diese Bergwanderung um so früher im Jahre, je länger der Weg ist, den er bis zu den flachen Quellbächen zurückzulegen hat, in denen er seine Eier absetzt. Im Rhein steigt er bis Schaffhausen, in der Weichsel bis in die Karpathen auf und nimmt während dieser ganzen Wanderung fast gar keine Nahrung zu sich. In das kurische Haff tritt er schon im Mai ein und beginnt, nachdem er sich einige Zeit im Brackwasser gehalten hat, den Aufstieg durch die Ausflüsse der Memel. Er überwindet auf seiner Wanderung die grössten Hindernisse, überspringt Wehre von mehreren Metern Höhe und trifft auf seinen Laichplätzen mit reifen Geschlechtsproducten im October bis November ein. Mit den geschlechtsreifen Lachsen wandern jedoch auch zahlreiche jüngere Thiere stromaufwärts. Diese Wanderungen werden ohne grosse Eile ausgeführt, obwohl der Lachs nach Livingston Stone an einem Tage 20 engl. Meilen stromaufwärts zu schwimmen vermag. Wie man nach Beobachtungen an den Lachswehren, namentlich bei Skirwieth weiss, treten zuerst die weiblichen,

heller gefärbten und als Silberlachse bezeichneten Thiere die Reise an, erst später die Männchen, auch werden in der ersten Zeit mehr kleinere, erst später die grossen Individuen gefangen. Auf den Laichplätzen trennen sich die Züge der Lachse, und jedes Weibchen wird gewöhnlich von einem erwachsenen und mehreren jüngeren Männchen begleitet. In flachem, über Kies stark strömendem Wasser wühlt dann das Weibchen Gruben von erheblicher Grösse, in die es einen Theil seiner 6 mm grossen orangerothen Eier ablegt, die sogleich von dem Männchen befruchtet und dann durch Schwanzbewegungen theilweise mit Kies bedeckt werden. Nach längeren oder kürzeren Pausen wiederholt sich diese Thätigkeit bis alle Eier, ca. 10—20000 Stück, abgesetzt sind, worauf die Thiere ganz ermattet und ausserordentlich abgemagert sich vom Strome abwärts treiben lassen, im Meere angelangt aber in kurzer Zeit wieder in guten Stand kommen.

Bei einer amerikanischen Lachsart, *Salmo Quinнат*, sterben sämtliche Thiere nach dem Laichen regelmässig ab, und auch unsere Lachse werden von dem Laichgeschäft so sehr angegriffen, dass zahlreiche Todesfälle unter ihnen vorkommen. Die jungen Lachse kriechen 90—140 Tage nach der Ablage der Eier aus, wachsen in einem Jahre zu 10 bis 15 cm langen Fischchen heran und wandern allmählig ins Meer hinab, wo sie schnell an Grösse zunehmen, um nach 1.—2jährigem Aufenthalt im Meere, mitunter auch erst später, die Wanderung zu den alten Laichplätzen anzutreten. Da der Lachs den grössten Theil seines Lebens im Meere zubringt, den Flussfischen also in ihrem Nahrungserwerb keinerlei Concurrenz macht, und Nahrungsstoffe verwerthet und in Lachsfleisch verwandelt, die uns sonst in keiner Weise zu Gute kommen würden, sein rothes Fleisch ausserdem zu dem besten Fischfleisch gerechnet wird und einen hohen Preis erzielt, so ist die Vermehrung des Lachses auf künstlichem Wege dringend erwünscht. Der Lachs erreicht bei uns durchschnittlich eine Länge von einem Meter, ein Gewicht von 20—40 Pfd., doch werden mitunter auch Thiere von mehr als 80 Pfund gefangen, die freilich nur seltener vorkommen. Sterile Lachse, die nicht in die Flüsse aufsteigen, werden an der Secküste als Schwarzlachs oder Strandlachs ziemlich viel gefangen. Sie ziehen im Frühjahr an die Küste, fliehen jedoch das dann durch die Tiefe bei Pillau und Memel ausströmende Süsswasser der Schneeschmelze. Kommt das Süsswasser gleichzeitig von Memel so weit südlich, von Pillau so weit nördlich, dass dazwischen nur ein kleiner Zwischenraum von Salzwasser eingenommen wird, so werden in diesem grosse Mengen von Strandlachsen gefangen, die jedoch nicht das schöne rothe und fette Fleisch haben, wie der auf hoher See oder im süssen Wasser gefangene Lachs. In der offenen See fängt man den Lachs vorzugsweise an eigenen

Lachsangeln, am Seestrande mit Wadegarnen, im Hafl in besonderen Netzen, den sogenannten kleinen Lachsstellen, in den Flüssen an Wehren oder Lachszügen, von denen bei der Fischerei die Rede sein wird.

**61. Die Meerforelle. *Trutta trutta* L.**

Lachsforelle, Silberlachs. lit., kur.: trump, trumpis.

K. 11—13. R. 3/9—11. Br. 1/12—13. B. 1/8. A. 3/8—9. S. 19.

Sch. 20—24/120—130/18—20.

Der Körper ist gestreckt, wenig zusammengedrückt, mit kleinem Kopf, kurzer, abgestumpfter Schnauze, weitem, bis hinter die Augen reichendem Munde. In der oberen und unteren Kinnlade stehen Zähne

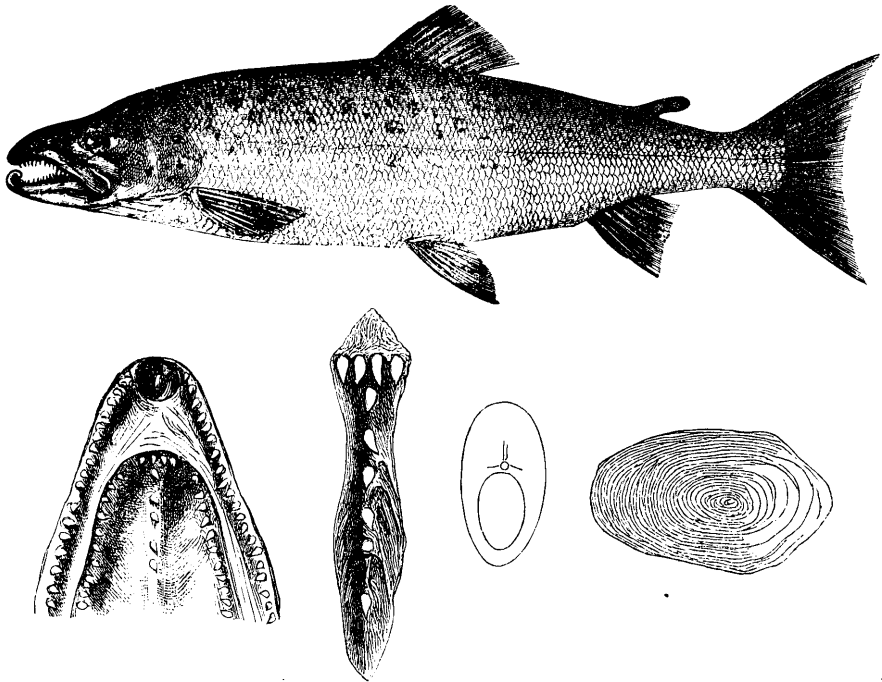


Fig. 115. Die Meerforelle mit Gaumen, Pflugschaarbein, Querschnitt und Schuppe.

wie beim Lachs, auch auf den Gaumenbeinen. Die vordere Platte des Pflugschaarbeins ist dreieckig mit nach vorne gewandter Spitze, auf der Basis des Dreiecks steht eine quere Reihe von 3—4 starken Zähnen. Der lange Stiel des Pflugschaarbeins ist schwach gehöhlt, darauf steht eine Längsreihe mittelstarker Zähne, die ihre Spitzen bald nach der einen, bald nach der andern Seite wenden, stellenweis stehen auch wohl zwei neben einander. Auch bei der Meerforelle gehen diese Zähne, wie beim Lachs, schon ziemlich früh, von hinten anfangend, verloren, so dass

oft Individuen von 30—35 cm nur noch die vorderen besitzen. Der Körper ist viel gedrungener, namentlich die Schnauze kürzer und stumpfer als beim Lachs. Die Stellung der Flossen ist dieselbe wie bei jenem, die Schwanzflosse ist ursprünglich tief gabelig, aber schon bei Thieren von 55—60 cm Länge oft ganz quer abgeschnitten.

Der Rücken ist blaugrau, Seiten und Bauch silberglänzend mit wenigen schwarzen Flecken oder auch ganz ungefleckt (Silberlachs). In der Jugend hat sie oft an den Seiten eine Anzahl orange oder rothe Flecken. Die Schwanz-, Fett- und Rückenflosse ist grauschwarz, letztere mitunter mit einigen schwarzen Flecken, die paarigen Flossen und die Afterflosse sind ungefärbt. Verbreitung, Lebensweise und Fortpflanzung der Meerforelle ist der des Lachses sehr ähnlich. Im Allgemeinen erreicht sie meistens nur eine Länge von 50—60, selten von 70 cm, steigt etwas später als der Lachs in die Flüsse auf, geht auch in diesen zum Laichen nicht so hoch hinauf. Unter dem Namen Lachsforelle wird sie häufig mit rothfleischigen, mit demselben Namen bezeichneten Bachforellen verwechselt. Der sogenannte Strandlachs, unechte Lachs, der während des Frühjahrs an der Seeküste viel gefangen wird, niemals in die Haffe eintritt und nach der irrthümlichen Ansicht der Fischer in der See laicht, ist wohl eine sterile Form des Lachses und der Meerforelle. (*Salmo Goedenii*, Schiffermülleri.)

### 62. Die Bachforelle. *Trutta fario* L.

lit.: laszworas, mas., kass.: pstrag.

K. 9—10. R. 3—4/9—10. Br. 1/12. B. 1/8. A. 3/7—8. S. 17—19.  
Sch. 20—24/110—120/20—22.

Der Körper ist kurz, plump, gedrunge,  $4\frac{1}{2}$  mal länger als hoch, 2mal höher als dick, mit dickem Kopf, kurzer, stark abgestumpfter Schnauze und vorstehendem Unterkiefer, der jedoch bei geschlossenem Munde nicht vorragt. Das Maul ist gross, bis unter den hinteren Augenrand gespalten, stark bezahnt, auch die Zunge mit 6—8 Zähnen besetzt. Die vordere Platte des Pflugschaarbeins ist dreieckig, mit der Spitze nach vorne gekehrt, auf der Basis stehen 4—5 Zähne in querer Reihe. Der Stiel des Pflugschaarbeins ist flach ausgehöhlt und trägt zwei Längsreihen starker Zähne. Das Auge ist gross, gold- oder silberglänzend, die kleinen rundlichen Nasenöffnungen stehen ihm näher als der Schnauzenspitze. Rücken und Bauchseite sind fast gleich gewölbt, beide mit abgerundeter Kante. Die Brust- und Bauchflossen sind gerundet, ziemlich breit, die Rückenflosse steht etwas vor, die Bauchflossen ziemlich genau in der Mitte des Körpers, die Afterflosse etwa um Kopflänge hinter der Bauchflosse,

die kleine Fettflosse etwas hinter der Afterflosse. Die Schwanzflosse ist in der Jugend gabelig, später hinten gerade abgeschnitten, bei alten Thieren ist ihr Rand mitunter selbst convex. Der Körper ist mit kleinen, ziemlich kreisrunden, zarten Schuppen besetzt, die Seitenlinie ist fast ganz gerade. Die Färbung der Forelle wechselt ausserordentlich in verschiedenen Gewässern. Im Allgemeinen ist der Rücken blauschwarz oder dunkel olivgrün, die Seiten mehr oder weniger dunkel messingglänzend, der Bauch weiss oder gelblich. Rücken und Seiten sind meistens mit mehr oder weniger grossen schwarzen oder rothen, häufig bläulich gesäumten Flecken bedeckt. Die

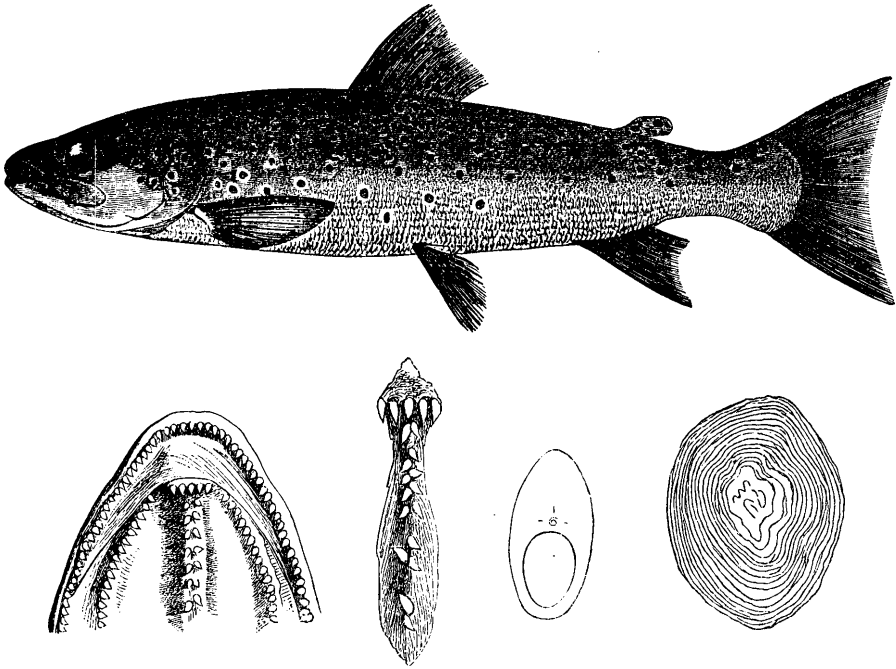


Fig. 116. Die Bachforelle mit Gaumen, Pflugschaarboin, Querschnitt und Schuppe.

Zahl, Grösse und Intensität dieser Flecken, sowie die Dunkelheit der allgemeinen Färbung ist den grössten Schwankungen unterworfen. Im Allgemeinen ist die Färbung in hellen und reinen Gewässern am hellsten, in starkschattigen Bächen mit eisenhaltigem Wasser dagegen oft fast ganz schwarz. Brust-, Bauch- und Afterflosse sind gelblich mit mehr oder weniger schwärzlichem Anflug, Rücken-, Fett- und Schwanzflosse von der Farbe des Rückens, häufig auch schwarz und roth gefleckt. Die Jungen sind im ersten Jahre mit dunklen Querbinden gezeichnet.

Die Forelle bewohnt Bäche mit reinem Wasser und liebt nament-

lich solche, in denen flache Stellen mit Kiesgrund und schnellfliessendem Wasser mit ruhigen und tiefen Partien abwechseln, in denen lehmiger Boden, Pflanzenwuchs und grosse Steine sich finden. Sie ist keineswegs auf das Gebirge beschränkt, sondern kam früher in allen unseren reinen Bächen vor, in denen sie noch jetzt vielfach vereinzelt gefangen wird. Sie hält sich gerne unter den Uferrändern zwischen Ellernwurzeln verborgen, jagt namentlich Morgens und Abends nach Beute, die aus kleinen Fischen, Würmern, Insecten aller Art besteht, die sie auch wohl, hoch aus dem Wasser aufspringend, im Fluge erhascht. Sie ist kräftig, gewandt, schwimmt schnell, meistens aber nur kurze Strecken, und hält sich an einmal gewählten Standorten dauernd auf. Trotz ihrer Schlaueit und Vorsicht lässt sie sich unter den Uferrändern oft leicht mit den Händen hervorholen. In der in die Monate October bis December, seltener noch in den Januar fallenden Laichzeit sucht sie seichte Stellen mit mässiger Strömung auf, um in Begleitung einiger Männchen in flache selbstgewählte Gruben ihren Laich abzusetzen, den sie theilweise mit Kies bedeckt. Die Eier, deren Zahl bei zweijährigen gut genährten Thieren 2—500, im dritten Jahre 500—1000, im vierten bis fünften Jahre bis 2000 beträgt, sind 4—5 mm gross, gelblich oder röthlich gefärbt und werden in kleinen Portionen in Pausen von mehreren Tagen entleert, die Jungen schlüpfen erst im Frühjahr aus und ziehen allmählig in tiefere Partien der Bäche. Die Männchen, weniger die Weibchen, zeigen in der Laichzeit eine schwartige Verdickung der Haut und eine erhebliche Anschwellung der Flossen, bei alten Männchen bildet sich, wie bei den Lachsen am Unterkiefer ein Haken. Sterile Thiere von kürzerem Bau, mit kleinerem Kopf und Maul und schwächeren Flossen kommen nicht selten vor. Die Forelle wird mit der Angel und Netzen gefangen, ihr Fleisch ist vorzüglich, weiss, röthlich, auf torfigem Boden gelblich, dem entspricht die Farbe der Eier. In reinen Teichen, namentlich mit durchfliessendem Wasser ist sie mit Fischen, Fleisch, Blut etc. vortheilhaft zu züchten. In Bächen erreicht sie gewöhnlich nur eine Länge von 20 cm, wird aber in Teichen 7—10 kg schwer.

#### Familie der Hechte, Esocini.

Der Körper ist gestreckt, wenig zusammengedrückt, der Kopf vorne abgeflacht, mit grossem Maul und starken konischen Zähnen in der unteren Kinnlade. Alle übrigen Knochen der Mundhöhle sind mit Hechelzähnen besetzt. Der Darm ist kurz, ohne Blinddärme, die Schwimmblase einfach, mit Luftgang.



**Gattung Esox L.**

Die Schnauze ist entenschnabelähnlich, der Unterkiefer vorstehend. Die Rückenflosse sehr weit nach hinten gerückt.

**63. Der Hecht. *Esox lucius* L.**

altpr.: liedā; lit.: lideka; kur.: lidaks; mas., kass.: szczupak, schepok, szczepak, szczeka, szczubel.

K. 12. R. 7—8/13—15. Br. 1/13. B. 1/8. A. 4—5/12—13. S. 19.  
Sch. 14/110—130/16—20.

Der Körper ist gestreckt, fast rechteckig, wenig zusammengedrückt, 6mal länger als hoch, 1½mal höher als dick, der Kopf breit, vorne flachgedrückt, stumpf, mit vorstehendem Unterkiefer, bis unter die Augen gespaltenem Maul. Im Unterkiefer stehen grosse ungleiche, mit den Spitzen nach hinten und innen gerichtete, konische Fangzähne. Alle übrigen Mundknochen tragen Hechelzähne von verschiedener Grösse. Der Körper ist mit kleinen, länglichen, sehr tief in ihren Taschen stecken-

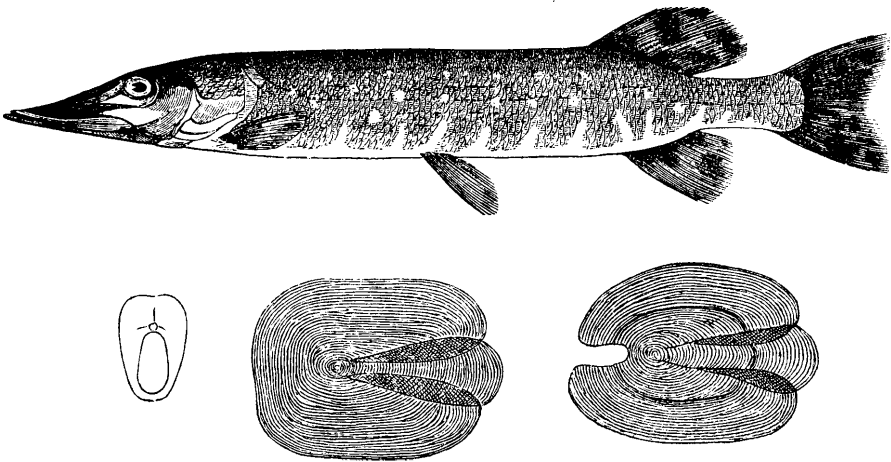


Fig. 117. Der Hecht mit Querschnitt, Schuppe und Seitenlinienschuppe.

den Rundschuppen bedeckt. In der Seitenlinie finden sich häufige Unterbrechungen, indem an vielen Stellen 1—2 Schuppen nicht von Seitenkanälen durchbohrt sind. Dagegen kommen über und unter der Seitenlinie zahlreiche kurze Reihen durchbohrter, oder vielmehr am vorderen Rande tief eingeschnittener Schuppen vor, welche Seitenkanäle einschliessen. Kleine zarte Schuppen finden sich auf den Wangen und auch auf dem Anfang der Schwanzflosse. Die Kopfporen sind namentlich am Unterkiefer und auf den Unteraugenknochen sehr deutlich. Das Auge ist gross, mit goldglänzender Iris, die Nasenöffnungen liegen nahe vor dem Auge, die hintere

ist kleiner, die vordere grösser und rundlich. Die Rückenflosse steht nur wenig vor der Afterflosse, die Schwanzflosse ist mässig tief ausgeschnitten. Die Färbung des Hechtes ist in verschiedenen Gewässern ausserordentlich verschieden. Im Allgemeinen ist er graugrün oder gelblichgrün gefärbt, am Rücken dunkler, bis grünschwarz, an den Seiten heller mit gelblichen oder goldgelben Flecken, am Bauch weiss mit kleinen schwarzen Punkten. Die gelben Flecken der Seiten laufen mitunter zu unregelmässig welligen queren Binden zusammen. In der Laichzeit tritt die grüne Grundfarbe entschiedener hervor und die gelben Flecke werden glänzend goldgelb. Die jungen Hechte sind im ersten Jahre oft ganz grasgrün (Grashechte) und behalten diese Färbung mitunter auch später, gewöhnlich werden sie im zweiten Jahre grau- oder gelblichgrün mit blassen Flecken, die allmählig an Intensität zunehmen. Die Rückenflosse ist bräunlich, schwarz gefleckt, ebenso die After- und Schwanzflosse, welche letzteren mitunter einen röthlichen Anflug zeigen. Die Brust- und Bauchflossen sind gelblich oder röthlich. Der Hecht bewohnt unsere sämtlichen Gewässer mit Ausnahme flacher und schnellfliessender Bäche. Er liebt helles ruhiges Wasser mit reinem Grunde, ist namentlich Nachts in Bewegung und lauert am Tage, zwischen Pflanzen versteckt, auf gelegentliche Beute, die er mit Pfeilschneller Bewegung erfasst. Als äusserst gefräßiger Raubfisch, der ausser Fischen von beinahe seiner eigenen Grösse auch Mäuse, Ratten, junge Wasservögel verschlingt und gelegentlich selbst nach Menschen und Pferden schnappt, lebt er einsiedlerisch, nur in der Laichzeit paarweise. Die Paare ziehen dann in flache Gräben, auf überschwemmte Wiesen, um, sich häufig an einander reibend, unter heftigen Schwanzschlägen zu laichen. Das Weibchen setzt nach und nach ca. 100000 gelbliche, 3 mm grosse Eier ab, aus denen in etwa 14 Tagen die Jungen mit sehr grossem Dottersack ausschlüpfen. Die Laichzeit fällt in die Monate Februar bis April, mitunter findet das Laichen der ersten Hechte noch vor dem Verschwinden des Eises statt. Bei guter Nahrung (und sobald er im Stande ist, etwas grössere Beute zu verzehren, findet er an den zahlreichen Jungen der Karpfenarten unerschöpfliche Futterquellen) wächst der Hecht sehr schnell, erreicht im ersten Jahre oft schon 30 cm, und kann über 2 m lang werden. Nur die jungen, schnell gewachsenen Hechte haben ein gutes schmackhaftes Fleisch, die alten sind zähe und ungeniessbar. Das Fleisch ist arm an Gräthen, weiss und fest und wird überall geschätzt.

Der Hecht wird mit Netzen aller Art gefangen, aus denen er sich mitunter durch schöne, sehr hohe Bogensprünge befreit, und beisst auch leicht an die Angel, die wegen seiner heftigen Bewegungen in allen Theilen

sehr stark sein muss und oberhalb der Haken statt des Fadens besser einen Draht oder eine feine Kette trägt, da der Faden leicht abgebissen wird. Auch sticht oder schiesst man die im Herbst still an der Oberfläche stehenden Hechte, um sie dann mit dem Käscher aufzunehmen, oder fängt sie, wenn sie in schmalen Gewässern unbeweglich an der Oberfläche stehen, mit Drahtschlingen, die man ihnen bei genügender Vorsicht leicht über den Kopf schieben kann, und die dann mit einem plötzlichen Ruck zusammengezogen werden, der zugleich den Hecht ans Land wirft.

### Familie der Heringe, Clupecoidei.

Die Heringe sind durch eine scharfe, mitunter sägezähne Bauchkante, grosse, leicht abfallende Rundschuppen von grosser Zartheit, eine einfache, in den Magen einmündende Schwimmblase charakterisirt. Der Magen ist mit Blindsack und Pfortneranhängen versehen. Sie sind Meerfische, die jedoch theilweise auch ins süsse Wasser gehen.

#### Gattung *Alosa* Cuv.

Nur im Oberkiefer und dem zur Aufnahme des verdickten Kinnwinkels tief ausgeschnittenen Zwischenkiefer befinden sich sehr kleine Zähne. Die Bauchkante ist stark sägezähne.

#### 64. Der Perpel. *Alosa finta* Cuv.

Parpel; litt.: perpels, perple, perpele.

K. 8. R. 4—5/15—16. Br. 1/14—15. B. 1/8. A. 3/20—24.

S. 19. Sch. 8—10/48—55/10—12.

Der Körper ist mässig gestreckt, vorne ziemlich hoch, der Kopf kurz, mit stumpfer Schnauze und grosser, bis hinter die Augen reichender, schräger Mundspalte. Die Mundränder sind schneidend, nur der obere trägt sehr kleine, spitze, leicht ausfallende Zähne. Der Unterkiefer ist am Kinnwinkel stark verdickt, mit etwas hakiger Spitze, die in einen tiefen Ausschnitt der oberen Kinnlade eingreift. Die Flossen sind verhältnissmässig klein, namentlich die Brust- und Bauchflosse; die tief ausgeschnittene Schwanzflosse ist gross, ihr unterer Lappen länger. Die Schuppen sind grosse, zarte Rundschuppen, auf der Bauchkante liegt eine Reihe winklig geknickter Kielschuppen mit langen, stabförmigen, an den Seiten aufsteigenden Fortsätzen. Der Kiel dieser Schuppen ist stark verdickt, am hinteren Ende scharf zugespitzt, so dass die Bauchkante beim Ueberstreichen von hinten nach vorne scharf gezähnt erscheint. An der Basis der Schwanzflosse stehen jederseits zwei auffallend grosse, längliche Schuppen, auf welchen man eigenthümlich ver-

ästelte Kanäle bemerkt, kleinere längliche Schuppen von ähnlichem Bau bedecken den Anfang der Schwanzflosse. Die Seitenlinie ist nicht entwickelt. Auf dem Kiemendeckel finden sich sehr fein verzweigte Kanäle. Das grosse Auge wird vorne und hinten von einem halbmondförmigen, glashellen, unbeweglichen Augenlide bedeckt, so dass es nur in der Mitte frei ist. Die Iris ist goldglänzend mit dunklerem Fleck an der oberen Seite. Auf den Kiemenbögen sitzen an

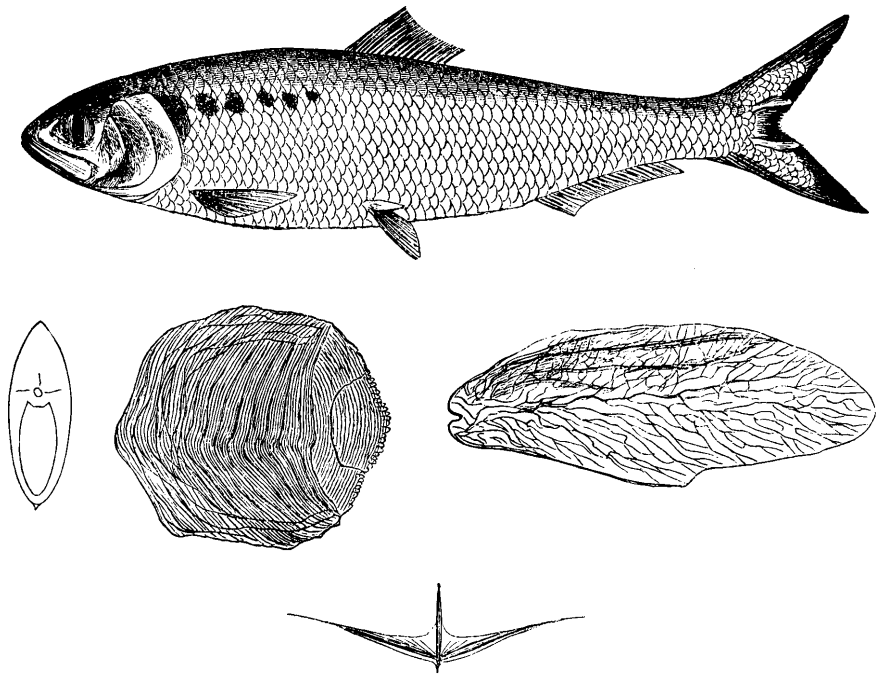


Fig. 118. Der Perpel mit Querschnitt, Schuppe, flach ausgebreiteter Schuppe der Bauchkante und Schwanzschuppe.

der concaven Innenseite 23—43 derbe, kurze Fortsätze, und namentlich durch dieses Merkmal ist der Perpel von dem ihm im Uebrigen sehr ähnlichen Maifisch, *Alosa vulgaris* Val., leicht zu unterscheiden, der 56—118 dünne und längere, kammförmig gestellte Fortsätze auf den Kiemenbögen besitzt, übrigens sehr viel grösser wird als der Perpel und in der Ostsee nur vereinzelt vorkommen soll, an unserer Küste jedoch niemals beobachtet ist.

Der Perpel ist auf der Oberseite dunkel olivengrün gefärbt, an den Seiten silberfarben mit grüngoldenem Glanz, am Bauche weiss. Dicht hinter der Kiemenspalte befindet sich etwas über der Mitte der Körperhöhe ein verwaschener, runder, dunkler Fleck, hinter dem mitunter,

aber durchaus nicht immer, noch 3—8 ähnliche, aber kleinere Flecke sich befinden, die in einer geraden Linie stehen. Rücken- und Brustflosse sind am vorderen Rande grau, Bauch- und Afterflosse ziemlich farblos, die Schwanzflosse grau mit dunklerem Saum. Der Perpel lebt von kleineren Thieren, namentlich Crustaceen, erreicht eine Länge von 35 cm, ein Gewicht von 1 kg, und bewohnt die Ostsee, aus der er früher in grossen Mengen in die Haffe aufstieg. Jetzt ist er in unseren Gewässern selten, wird aber gelegentlich mit den Heringen gefangen. Auf dem Zuge soll er mit lautem Geräusch an der Oberfläche des Wassers sich bewegen. Sein Fleisch ist zwar gräthenreich, aber wohlschmeckend, wegen seiner Seltenheit wird er jedoch kaum anders als im Gemenge verkauft.

#### Gattung *Clupea* L.

Der Körper ist gestreckt, stark zusammengedrückt, der Unterkiefer vorragend, ohne Kinnverdickung, der Zwischenkiefer nicht ausgeschnitten. In den Kiefern und am Gaumen stehen kleine, leicht ausfallende Zähne.

#### 65. Der Hering. *Clupea harengus* L.

Strömling; altr.: sylecke; lit., kur.: silke; kass.: sledz, slec, sledzik.

K. 8. R. 17—19. Br. 15—17. B. 9. A. 16—17. S. 20—23.

Sch. 4—5/45—50/6—8.

Der Körper ist gestreckt, mässig zusammengedrückt,  $5\frac{1}{2}$ mal länger als hoch, mit Ausnahme des Kopfes mit grossen, zarten, sehr leicht abfallenden Rundschuppen bedeckt. Die Mundspalte reicht kaum bis unter die Mitte des silberglänzenden Auges, die Kiefer sind mit kleinen, Pflugschaarbein und Zunge mit etwas grösseren Zähnen besetzt. Der Unterkiefer ragt etwas vor, die Kiemenspalte ist sehr weit und reicht bis zur Kehle herab. Die Kiemenbögen sind ganz dicht mit  $1\frac{1}{2}$ —10 mm langen, horizontal nach vorne gerichteten Zähnen besetzt, deren jeder wieder zwei Reihen von quer gestellten Dornen trägt, so dass dadurch eine äusserst dichte Reuse gebildet wird, welche selbst die kleinsten Gegenstände vom Eindringen in die inneren Kiemenspalten abhält. Die Rückenflosse steht ziemlich genau in der Mitte des Körpers, ihr gegenüber die Bauchflossen, die Afterflosse ist weit nach hinten gerückt, die Schwanzflosse tief ausgeschnitten. Die Bauchkante ist nicht scharf, nur sehr schwach sägezählig mit winklig geknickten Schuppen bedeckt. Der Rücken ist schwärzlichblau, grünblau oder meergrün gefärbt, Seiten und Bauch stark silberglänzend, Rücken- und Schwanzflosse sind grau, die anderen Flossen ziemlich farblos. Der Magen hat einen Blindsack, dahinter zahlreiche Pförtneranhänge, die Schwimmblase ist sehr lang, spindelförmig, der Luftgang geht von ihrer Mitte ab.

Während man früher annahm, dass die Heimath sämmtlicher Heringschwärme das Eismeer sei, von wo sie zum Laichen an die Küsten der anderen Meere herabstiegen, hat man sich von der Unrichtigkeit dieser Annahme vollkommen überzeugt. Die Heringe bewohnen während der längsten Zeit des Jahres die grossen Tiefen der Meere und steigen zum Laichen an die flachen Ufer auf. Jedes Meer, jeder Meerestheil hat seine eigene Abart des Herings, und während man früher meinte, rücksichtslos den allgemeinen Vorrath des Eismeereres ausbeuten zu dürfen, weiss man jetzt, dass durch unverständiges Fortfangen

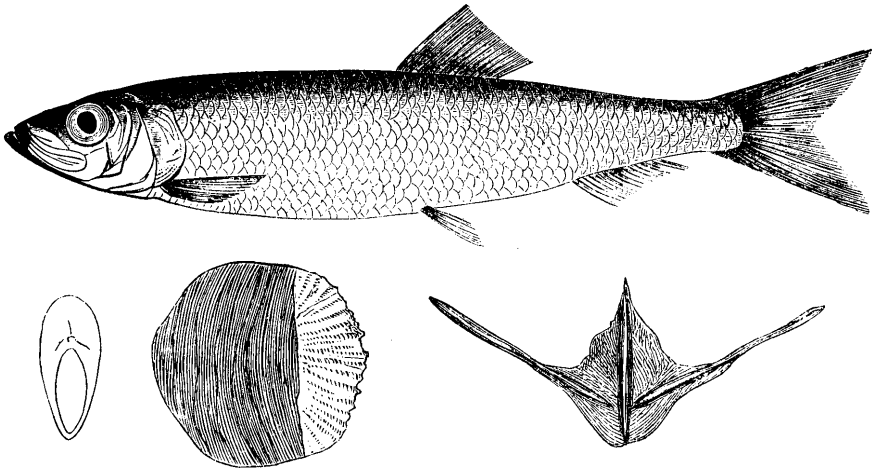


Fig. 119. Der Hering mit Querschnitt, Schuppe und Schuppe der Bauchkante.

aller Heringe an den Küsten und Störung ihres Laichgeschäftes nur der locale Heringsbestand geschmälert wird und unter Umständen vernichtet werden kann. Der Hering lebt vorzugsweise von kleinen Kriebsthierchen, Copepoden, die er in unglaublicher Menge verzehrt. So fand Möbius in dem Magen eines einzigen Ostseeherings die Panzer von 60000 kleinen Krustern (*Temora longicornis*). Dieses Krebschen, wie die verwandten Arten *Dias longiremis*, *Podon intermedius* und ähnliche winzige Thiere bilden die Hauptnahrung des Herings, während grössere Crustaceen, wie *Mysis* etc. nur selten in seinen Verdauungsorganen gefunden werden. Er frisst aber auch kleine Fische u. dergl. Zum Laichen zieht der Hering in ungeheuren Schwärmen dichtgedrängt den Ufern zu, geht auch ins Brackwasser und häuft sich dabei namentlich in manchen Buchten so an, dass mit einem grossen Zugnetze in kurzer Zeit viele hundert Tonnen Fische eingeschlossen werden können. Indessen gehören an unserer Küste solche Vorkommnisse zu den Seltenheiten, ob-

gleich in vielen Jahren, z. B. bei Pillau 4—5000 Tonnen Heringe gefangen werden. In anderen Jahren ist dagegen ohne nachweisbare Ursache der Fang nur sehr gering. Die Laichzeit des Herings ist an verschiedenen Orten sehr verschieden und kann fast in alle Monate des Jahres fallen. An unseren Küsten ist die Hauptlaichzeit im Mai und Juni, während andere Schwärme im September an der Nordküste des Samlandes ihren Laich absetzen. Die Eier sind 1 mm gross, und es finden sich bei einem Weibchen 40—70 000 Stück. Sie kleben ausserordentlich stark an allen Gegenständen, die sie berühren, und bedecken oft die Heringsnetze in dicken Krusten. Für ihre Entwicklung ist es nothwendig, dass sie sich an Wasserpflanzen befestigen, der Mangel an festem Pflanzenwuchs an unserer Küste ist ein grosses Hinderniss für die Vermehrung des Herings, und in der Laichzeit sieht man nach jedem etwas heftigen Seewinde Millionen an abgestorbenem Seegras, Tang etc. haftende Heringseier am Strande ausgeworfen. Wenn grosse Heringsschwärme zum Laichen ans Ufer kommen, so trübt sich das Wasser weithin durch ihre Milch, und ein widrig süsslicher Geruch macht sich bemerklich, der vom Winde oft weit verbreitet wird. Die Entwicklung der Heringseier ist von der Temperatur des Wassers ausserordentlich abhängig. Nach den schönen Untersuchungen von H. A. Meyer in Kiel entwickelt sich das Heringsei gleich gut bei  $+1^{\circ}\text{C}$ . und  $+20^{\circ}\text{C}$ ., im ersteren Falle schlüpft aber der junge Hering erst nach mehr als 40, im zweiten schon am sechsten oder siebenten Tage aus, und man kann annehmen, dass im Allgemeinen die Heringseier im Mai 14—16, im Juni 6—8, im Herbst ca. 20 Tage zu ihrer vollkommenen Entwicklung gebrauchen. Die Jungen wandern, nachdem sie sich eine Zeit lang im flachen Wasser aufgehalten haben, erst allmählig in die Tiefe. Die in einer Länge von 5—8 mm ausgeschlüpften Jungen aus den im April und Mai gelegten Eiern waren Anfangs Juni schon 25—28 mm, Ende Juni 45—55 mm, im September 60—70, im December 100 mm, im März und April des nächsten Jahres, also als Jährlinge, 135—138 mm lang und sind schon in einer Länge von 160—175 mm, also noch vor Ablauf des zweiten Lebensjahres, fortpflanzungsfähig. Der Hering erreicht in der Ostsee gewöhnlich nur eine Grösse von 20—29 cm, während er in der Nordsee viel grösser wird. Er wird mit grossen Treib- und Zugnetzen gefangen, in ungleich grösserer Menge aber von allen grösseren Seethieren verzehrt. Beim Verlassen des Wassers stirbt er sehr schnell ab. Seine Verwerthung ist bei uns noch sehr unvollkommen, eine grosse Menge wird frisch gegessen, andere werden geräuchert als Bücklinge verkauft. Obgleich sich unser Hering seiner Kleinheit und Magerkeit

wegen zum Einsalzen nicht eignet, dürfte eine Präparation nach Art der Anchovis, sowie die Herstellung von anderweitigen Conserven eine wesentlich höhere Verwerthung der Fänge möglich machen.

#### 66. Die Sprotte. *Clupea sprattus* L.

Breitling, Brätling, Brissling; lit.: bretlingis; kass.: bretling.

K. 8. R. 17—18. Br. 15—19. B. 6—7. A. 20—28. S. 18—25.

Sch. 4—5/38—42/6—7.

Der Körper ist mässig gestreckt, gedrungener als beim Hering,  $4\frac{1}{2}$ mal länger als hoch, der Kopf ist verhältnissmässig kürzer als bei

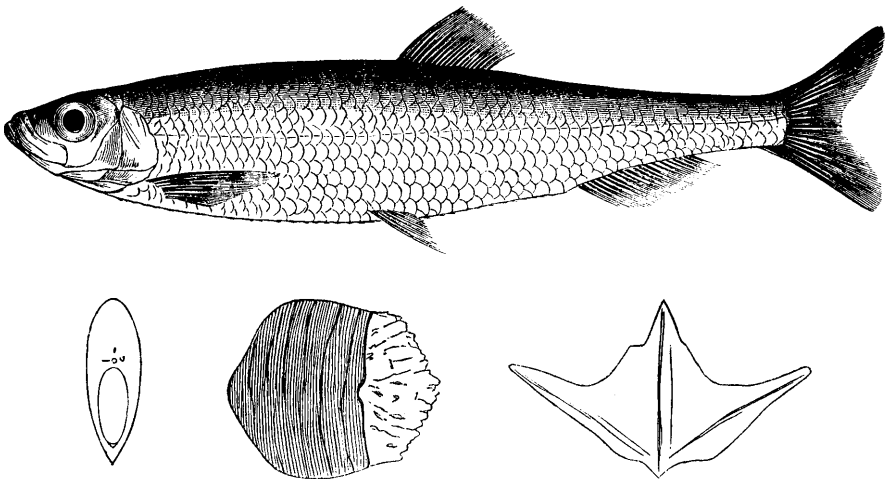


Fig. 120. Die Sprotte mit Querschnitt, Schuppe und Schuppe der Bauchkante.

jenem. Der Unterkiefer ragt etwas vor, der Mundspalt reicht nur bis unter den vorderen Augenrand. Das Pflugschaarbein ist zahnlos, dagegen der Gaumen bezahnt. Die Rückenflosse steht etwas hinter der Körpermitte, die Bauchflosse ihrem vorderen Rande gegenüber, die Bauchkante ist scharf sägezählig. Der Rücken ist dunkelblau mit grüngoldenem Schimmer, Seiten und Bauch stark silberglänzend, Rücken- und Schwanzflosse sind grau, die übrigen Flossen farblos. Die Sprotte erreicht bei uns eine Länge von 10 bis 13 cm, lebt wie der Hering in der Tiefe und unternimmt mitunter auch ausser der Laichzeit grössere Züge, häufig in Gesellschaft junger Heringe. Ihre Hauptlaichzeit fällt an unseren Küsten in den Mai, doch laichen manche Schwärme auch noch im September. Im Bereich unserer Provinzen kommt sie massenhaft wohl nur in der Danziger Bucht und bei Memel vor. Im Putziger



Wiek sieht man im Mai während der Laichzeit zahllose abgelaichte Sprotten todt an der Oberfläche treiben.

Sie werden wie die Heringe mit grossen Treib- und Zugnetzen gefangen, aber nur frisch verkauft, obgleich ihre Qualität eine bessere Verwerthung durch Räuchern oder Verarbeitung zu sogenannten russischen Sardinien wohl gestattete.

### Familie der Aale, *Muraenoidei*.

Der schlangenförmige Körper ist mit einer dicken, sehr schleimigen Haut überzogen, in welcher die kleinen, äusserst zarten Schuppen in Zickzackreihen vertieft liegen. Die Bauchflossen fehlen, die Schwimmblase ist einfach, der Magen hat einen Blindsack, aber keine Pfortneranhänge.

#### Gattung *Anguilla* Thunb.

Die äussere Kiemenspalte ist eng. Rücken- und Afterflosse gehen in die zugespitzte Schwanzflosse über.

#### 67. Der Aal. *Anguilla vulgaris* Flem.

altpr.: angurgis; lit.: ungurys; kur.: suttis; mas., kass.: wengorz, wangorz, wangusch.

K. 10. Br. 19. R. S. u. A. 1100.

Der cylindrische Körper ist nur im Schwanztheil seitlich zusammengedrückt, der Kopf bald mehr bald weniger zugespitzt, mit vorstehendem Unterkiefer. In beiden Kinnladen und auf dem Pflugschaarbein stehen mehrere Reihen feiner Hechelzähne. Die kleinen goldglänzenden Augen liegen über den Mundwinkeln, die Lippen sind dick und fleischig, der Oberlippe sehr nahe stehen die röhrenförmigen vorderen Nasenöffnungen, während die hinteren, ovalen etwa in der Mitte zwischen Auge und Schnauzenspitze liegen. Die enge äussere Kiemenspalte liegt vor und unter der eiförmig gerundeten Brustflosse, die weiche Kiemenhaut wird von 10 langen, dünnen Kiemenhautstrahlen gestützt. Die sehr kleinen und zarten Schuppen sitzen tief in der dicken, weichen, aber sehr festen Haut, ohne sich zu decken, in zickzackförmigen Reihen geordnet, auch der Kopf ist von ihnen bedeckt. Die Rückenflosse beginnt im mittleren Drittheil der Körperlänge und geht ebenso wie die, etwa eine Kopflänge weiter hinten anfangende Afterflosse ohne Grenze in die abgerundete Schwanzflosse über, die Strahlen dieser Flossen sind fein und biegsam, durch die dicke sie überziehende Haut vollständig verdeckt. Die Bauchflossen fehlen. Längs der Seitenlinie und am Kopf, namentlich längs des Unterkiefers, sind deutliche Poren der Seitenkanäle sichtbar.

In der Färbung variiren die Aale nicht nur an verschiedenen Localitäten, sondern auch an demselben Orte ziemlich bedeutend. Der Rücken ist dunkelblau oder grünschwarz, die Seiten heller, blau oder grün, der Bauch weiss. Mitunter ist auch der Rücken nur wenig dunkler gefärbt als die Seiten. Hin und wieder werden olivgrüne Exemplare mit goldgelbem Rückenstrich, auch wohl ganz goldgelbe, selten ganz weisse Aale gefangen. Die Schwimmblase ist cylindrisch, von erheblicher Länge. Der Aal liebt tiefes, nicht zu sehr bewegtes Wasser mit schlammigem Grunde, er wühlt sich Löcher und Gänge, in denen er am Tage ruht, während er Nachts auf Nahrung ausgeht. Fährt man auf einem Dampfer durch enge Flüsse oder Kanäle, so sieht man an den

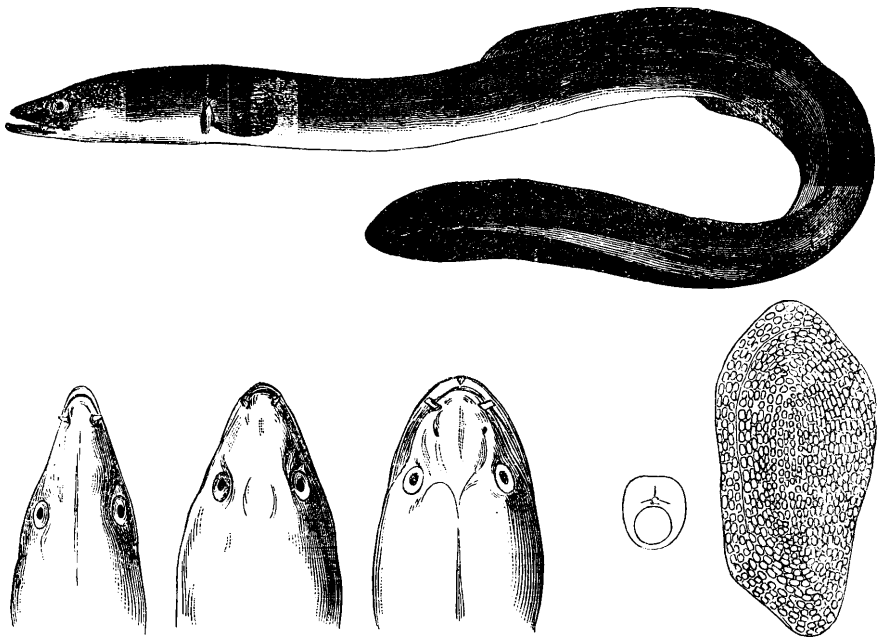


Fig. 121. Der Aal mit Köpfen verschiedener Form, Querschnitt und Schuppe.

durch das Fortschreiten der dem Schiffe folgenden Fluthwelle blossgelegten Ufern zahlreiche Aale mit dem halben Körper aus ihren Schlupfwinkeln hervorrage. Der Aal lebt von allerlei kleinen Wasserthieren und findet sich auf den Laichplätzen anderer Fische in grosser Anzahl ein, um sich an deren Laich zu mästen. Namentlich frisst er auch Krebse in der Zeit ihrer Häutung, und hat an manchen Orten dieselben vollständig vertilgt. Obwohl der Aal als gefräßiger Raubfisch allgemein bekannt ist, so begegnet man immer wieder Erzählungen von den Wanderungen, die er in die Erbsenfelder machen soll, um die jungen

Erbsen zu verzehren. Die älteste Angabe dieser Art rührt wohl von Albertus Magnus her, der in seinem Thierbuch (Frankf. a. M. 1545) erzählt: „Der Aal soll auch ettwan des nachts auss dem wasser schlieffen auff dem feldt, da er linsen, erbsen oder bonen gesehet findet.“ Zwar widerspricht dieser Geschichte schon Baldner\*) im Jahre 1666, in dem er von den Aalen sagt: „Fressen Fisch, kommen nicht aufs Land und fressen nicht Erbsen, sondern bleiben im Wasser und sind Nachtthiere.“ Indessen werden immer neue Beobachtungen mitgetheilt, welche die Richtigkeit der Wanderungen in die Erbsenfelder bestätigen sollen. So giebt Bock in seiner wirthschaftlichen Naturgeschichte von dem Königreich Ost- und Westpreussen 1784 an, dass der Aal vielfältig in den Erbsenfeldern in der Nähe der Gewässer gefangen werde, wo er die jungen Blätter (nach anderen Angaben die Erbsen selber) fresse, und fährt dann fort: „Diese Auswanderung giebt den Aufschluss von der räthselhaften Wahrheit, dass in Preussen und Pommern auf trockenem Lande und mit dem Ackerpfluge Fische gefangen werden. Es machen nämlich die Bauern, wenn in warmen Nächten die Aale nach den Erbsen ziehen, gegen den Morgen, wenn es noch nicht völlig Tag ist, nach dem Wasser hin einige Furchen mit der Pflugschaar, und sind diese das Netz, in welchem sie gefangen werden. Denn ob der Aal gleich auf dem Grase fortschlüpfet, so ist ihm doch der Rückzug durch die aufgeworfenen Erdschollen verwehret. Die Landleute sehen es als ein Zeichen des nahen Ungewitters an, wenn er aus dem Wasser aufs Trockene gehet.“ Und aus Lyck schreibt man mir: „Bei Gewittern werfen sie sich, kommen dann in Erbsenfelder; bei dieser Gelegenheit streut man Sand, Asche und verhindert dadurch ihre Rückkehr.“ Aehnliche Geschichten sind gerade in letzter Zeit mehrfach in den Tagesblättern abgedruckt worden, ja einem Beobachter sind sogar, während er Nachts in seinem Erbsenfelde spazierte, „die glatthäutigen Thiere bei ihrer Rückkehr nach dem Wasser über die Beine gelaufen.“ Die Enge seiner Kiemenspalte macht es dem Aal allerdings möglich, längere Zeit ausserhalb des Wassers zu leben, und er mag bei der Wanderung über überschwemmte Wiesen mitunter sich auch auf nur feuchte Stellen begeben, wo er an Schnecken und dergl. reichliche Nahrung findet. Von einer Auswanderung nach den Erbsenfeldern kann aber gar nicht die Rede sein, da einerseits der Aal keine Erbsen frisst

\*) Recht natürliche Beschreibung und Abmahlung der Wasser-Vögel, Fischen, vierfüßigen Thier, Insecten und Gewirm, so bey Strassburg in den Wassern sind, die ich selber geschossen und die Fisch gefangen, auch alles in meiner Hand gehabt. Leonhard Baldner Fischer undt Hagmeister in Strassburg gefertigt worden 1666. Manuscript. (Citirt von Siebold, Süßwasserfische von Mitteleuropa. Leipzig 1863.)

(warum stecken denn die Gläubigen keine Erbsen an ihre Aalangeln?) und da andererseits es sich in mehreren Fällen herausgestellt hat, dass die auf Feldern oder Wiesen gefundenen Aale von Fischdieben verloren oder auf der Flucht fortgeworfen waren. Auch sind mehrfach auf überschwemmt gewesenen Wiesen todte Aale gefunden worden, denen es trotz der Nähe des Wassers nicht geglückt war, in dasselbe zurückzukehren. So gross auch die Beweglichkeit und Wanderfähigkeit der jungen Aalbrut ist, von der wir weiterhin sprechen werden, so darf man doch an eine Wanderung erwachsener Aale über grössere Strecken Landes um so weniger glauben, als nach dem Zeugnisse Spallanzani's (Opere. Milano 1821) in Comacchio, wo seit Jahrhunderten der grossartigste Aalfang betrieben wird, und diese Fische in grossen Teichen und Lagunen gehalten werden, die Fischer noch niemals einen Aal haben über Land wandern sehen, und dass, als einmal wegen Verderbniss des Wassers die Aale zu vielen Tausenden umkamen, kein einziger den Versuch gemacht hat, sich durch eine kurze Landwanderung in das nahe Meer oder den benachbarten Po zu retten.

Der Aal findet sich in allen unsern Gewässern mit Ausnahme der schnell strömenden kleinen Bäche. Nach der verschiedenen Form des Kopfes, der Färbung und dem wechselnden Längenverhältniss zwischen Rumpf- und Schwanztheil unterscheiden die Fischer gewöhnlich mehrere Arten, und auch die älteren Fischkundigen haben sich ohne genügenden Grund diesem Vorgange angeschlossen. Bei schnellem Wachstum erreicht der Aal eine Länge von 60—80 cm, oft auch darüber. Wegen seines fetten, wohlschmeckenden und wenig gräthigen Fleisches wird er allgemein geschätzt und auf die verschiedenste Art gefangen. Am ergiebigsten ist der Fang in den ständigen Aalwehren und Aalkasten; in Reusen, mit dem Keutelnetz und an Aalangeln werden ebenfalls grosse Mengen gefangen. Im Winter werden viele Aale an den flachen Ufern, wo sie haufenweis im Schlamm eingegraben liegen und Winterschlaf halten, mit Aalspeeren gestochen, wobei freilich oft mehr Thiere verwundet als gefangen und neben grossen Aalen auch ganz kleine Exemplare in Menge gespiesst werden. Eine Gruppe im Schlamm versteckter Aale, wie man sie im Aquarium täglich beobachten kann, ist in Fig. 122 dargestellt. Eben noch ganz frei auf dem Boden liegend, graben sie sich selbst im festen Sandgrund mit erstaunlicher Schnelligkeit ein und verschwinden bei der geringsten Störung.

Die Fortpflanzungsweise des Aales war seit Aristoteles Zeit ein ungelöstes Räthsel und hat zu den wunderbarsten Annahmen und Behauptungen Anlass gegeben. Abgesehen davon, dass man die jungen

Aale aus dem Schlamm, dem Maithau, Pferdehaaren, dem Hautschleim alter Aale entstehen liess, oder sie von Schlangen, der Aalmutter oder anderen Fischen herleitete, ist Jahrhunderte lang darüber gestritten worden, ob der Aal ein eierlegendes oder lebendig gebärendes Thier sei. Obwohl die Fischer an der Form der Schnauze Männchen und Weibchen unterscheiden zu können glaubten, hatte doch bis vor 100 Jahren Niemand Geschlechtstheile beim Aal gefunden. Erst ums Jahr 1780 entdeckten Mondini und O. F. Müller unabhängig von einander die Eierstöcke, und ersterer gab auch eine gute Abbildung der Eier. Doch gelang es erst Rathke im Jahre 1838, die Existenz der kleinen Eier, die man zu jeder Jahreszeit in den Eierstöcken jedes Süsswasseraales leicht finden kann, den Zweiflern unwiderlegbar nachzuweisen. Die männlichen Aale wurden erst 1873 von Syrski entdeckt und kommen nur im Meere und Brack-

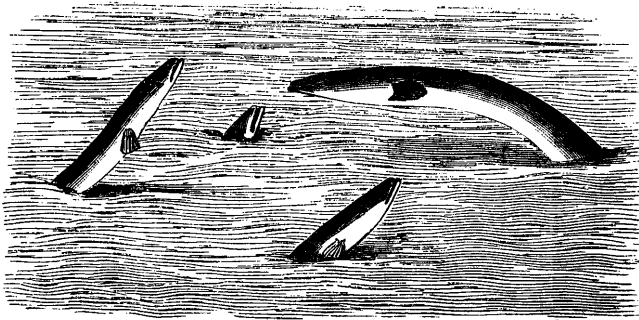


Fig. 122. Im Grunde versteckte Aale.

wasser vor. Die Eierstöcke des Aales sind zwei gelblich- oder röthlich-weiße, neben der Wirbelsäule gelegene, bandartige Organe von Fingerbreite, die sich, in zahlreiche quere Falten gelegt, durch die ganze Länge des Rumpfes hinziehen und keine Ausführungsgänge besitzen, ihren Inhalt vielmehr in die Leibeshöhle und durch eine sehr enge, hinter dem After gelegene Spalte nach aussen entleeren müssen. Die beiden Körper sind bei ihrer bedeutenden Grösse natürlich gar nicht zu übersehen, sie enthalten aber eine so grosse Menge von Fettzellen, und die in ihnen gelegenen Eier sind so klein und zart, dass man selbst bei oberflächlicher mikroskopischer Untersuchung glauben kann, dass die ganzen Organe nur aus Fett bestehen. Während die Eier unserer meisten anderen Fische zwischen 1 und 3 mm Durchmesser schwanken, theilweise auch noch viel grösser sind, haben die Eierstockseier des Aales nur einen Durchmesser von durchschnittlich 0,1 mm und werden von den sehr

viel schärfer begrenzten Fettzellen so dicht umgeben, dass es einiger Sorgfalt bedarf, um ein Präparat herzustellen, in dem sie so deutlich sichtbar sind, wie in der beistehenden 150mal vergrösserten Abbildung. Indessen dürfte es jedem Besitzer eines nur 100mal vergrössernden Mikroskopes, bei Zerzupfung eines Stückchens vom Eierstock in Wasser, ohne grosse Mühe gelingen, sie zu finden. Sehr viel leichter als bei erwachsenen Aalen sind die Eier bei jungen Thieren von 20 cm Länge zu finden, da bei diesen die Eierstöcke und Eier zwar kleiner sind, Fettzellen aber im Ovarium gar nicht vorkommen, so dass in jedem Stückchen desselben nur Eier unter dem Mikroskop auf den ersten Blick sichtbar sind. Die Zahl derselben ist ausserordentlich gross und auf mehrere Millionen zu schätzen. Grössere Eier, die bisweilen in grosser Menge in aufgeschnittenen Aalen gefunden und für Aaleier gehalten wurden, haben sich immer als von dem Aale verschluckter und durch Anschneiden seines Magens in die Bauchhöhle gelangter Laich anderer Fische erwiesen.

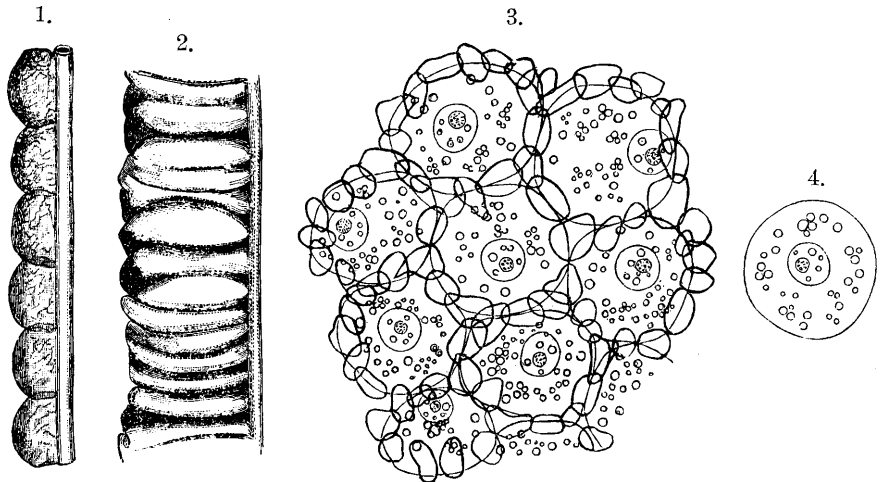


Fig. 123. Geschlechtsorgane und Eier des Aales.

1. Ein Theil des Hodens. 2. Ein Theil des Eierstockes. 3. Ein Stückchen desselben stark vergrössert. 4. Ein isolirtes Ei.

Die männlichen Aale, die also nur im Meer und Brackwasser sich aufhalten, sind erheblich kleiner als die weiblichen und überschreiten nur selten die Länge von 40 cm. Bei ihnen finden sich an Stelle der Eierstöcke die von jenen in der Bildung durchaus verschiedenen Hoden. Dieselben bestehen aus zwei durch die ganze Länge des Rumpfes sich hinziehenden Kanälen, an deren von der Mittellinie des Thieres ab-

gewandter Seite kleine flache Bläschen in grosser Anzahl aufsitzen. Reife Samenfäden sind in diesen Organen übrigens noch ebensowenig nachgewiesen worden, als man in den Eierstöcken der Weibchen legerife Eier gefunden hat. Nach mehrfachen Angaben sollen die männlichen Aale, die später auch von Siebold in der Ostsee bei Wismar aufgefunden sind, sich von den Weibchen durch verhältnissmässig spitzere Schnauze, niedrigere Rückenflosse, dunklere Färbung des Rückens, stärkeren Metallglanz der Seiten, rein weisse Farbe des Bauches und grössere Augen unterscheiden.

Durch den Nachweis beider Geschlechter wird indessen die Frage, ob der Aal Eier lege oder lebendige Junge zur Welt bringe, nicht entschieden. Von jeher ist die Neigung vorherrschend gewesen, die letztere Eventualität anzunehmen, und es fehlt auch jetzt nicht an Leuten, welche der Geburt junger Aale beigewohnt oder in aufgeschnittenen Aalen grosse Mengen junger Aelchen gefunden zu haben behaupten. Immer wieder erhält man Berichte über Vorkommnisse dieser Art und Zusendungen von angeblichen jungen Aalen von 3—6 cm Länge, die sich mitunter Tage lang in einem Glase Wasser bewegt haben. Es sind



Fig. 124. Aalspulwurm (*Ascaris labiata*) und junger Aal.

dies Spulwürmer, (*Ascaris labiata*), die mitunter zu Hunderten im Darmkanal des Aales vorkommen und an ihrer weisslichen Farbe, den beiden zugespitzten Enden, dem Mangel jeder Flosse, der Augen und des Maules, sowie an der Trägheit ihrer Bewegungen leicht von einem gleich grossen Aal zu unterscheiden sind. Die kleinsten beobachteten Aale von 3 cm Länge zeigen schon vollkommen die Gestalt ihrer Eltern, sie sind äusserst durchsichtig, so dass man am Halse schon mit der Loupe das rothe Herz pulsiren sieht und dahinter die braunrothe Leber bemerkt; das Maul, die Brustflossen, Rücken-, After- und Schwanzflosse sind deutlich erkennbar, und die schwarzen Augen sind unmöglich zu übersehen. Ausser Eingeweidewürmern geben gelegentlich Junge der Aalmutter (*Zoarces viviparus*) Unkundigen Gelegenheit zu Entdeckungen. So beschrieb und zeichnete Dr. Eberhard in Nr. 4 der „Gartenlaube“ von 1874 einen „Embryo des Aales“, der mit fast tausend ähnlichen Embryonen aus dem Bauche eines Aales geschnitten sein sollte. Die ziemlich gute Abbildung liess auf den ersten Blick einen Embryo der Aalmutter erkennen, der fast zur Geburt reif, nur noch einen kleinen Dottersack

besass. Sieht man nun davon ab, dass aus dem winzigen Ei des Aales unmöglich ein grosser Embryo mit einem Dotterreste entstanden sein kann, der das ganze Ei an Grösse mehrere hundertmal übertrifft, sowie davon, dass aus den 2—300 Jungen der Aalmutter die Phantasie der Beobachter tausend gemacht hatte, so erscheint bei dieser Geschichte das am merkwürdigsten, dass von einer Aalräucherin, die doch in ihrem Geschäft Gelegenheit genug gehabt hatte, Aale kennen zu lernen, die erwachsene Aalmutter für einen Aal angesehen werden konnte, wenn es die Dame nicht etwa auf eine Mystification des Herrn Doctors abgesehen hatte. Bedauerlicher Weise ist eine Berichtigung der Eberhardschen Mittheilung in der „Gartenlaube“ nicht gebracht worden, obwohl der Thatbestand in kürzester Zeit sich aufklärte.

Inzwischen ist mit der grössten Gewissheit anzunehmen, dass der Aal seine Eier wie die meisten anderen Fische ablegt und zwar wie die Neunaugen nur einmal laicht, dann aber abstirbt. Alle Eier eines Aalweibchens zeigen nämlich denselben Reifezustand, während sich bei den jährlich laichenden Fischen ausser den grossen zur Ablage in der nächsten Laichperiode bestimmten Eiern zahlreiche andere von sehr viel geringerer Grösse vorfinden, die erst allmählig heranwachsen und in späteren Jahren gelegt werden. Wie aber Millionen junger Aale, wenn sie nicht in mikroskopischer Grösse geboren würden, im Leibe der Mutter Platz finden sollten, ist schwer verständlich. Von dem winzigen Dotter kann der Aalembryo unmöglich längere Zeit leben und wachsen, von aussen her kann ihm aber nur Nahrung kommen, wenn er nicht mehr im Mutterleibe eingeschlossen ist. Aus dem Umstande, dass die männlichen Aale ausschliesslich im Meer- und Brackwasser vorkommen, die weiblichen Aale der Binnengewässer aber jährlich eine schon dem Aristoteles bekannte Wanderung nach dem Meere unternehmen, auf welche der Hauptfang der Aale in ständigen Vorrichtungen gegründet ist, sowie ferner aus dem regelmässigen Aufsteigen der jungen Aalbrut aus dem Meere in Flüsse und Seen ist mit unzweifelhafter Sicherheit zu entnehmen, dass die Fortpflanzung der Aale nur im Meere stattfindet. Alle Behauptungen des Gegentheils sind hinfällig, indem das Vorkommen junger Aalbrut in geschlossenen Teichen sich sehr wohl aus der weiterhin zu besprechenden Wanderlust derselben erklären lässt, in solchen Gewässern aber, die vollkommen isolirt liegen, sich die eingesetzten Aale zwar sehr wohl befinden und schnell wachsen, sich aber niemals vermehren. Ein noch zwingenderer Beweis dafür ist aber in dem Umstande zu finden, dass Seen, die früher sehr viele Aale enthielten, bald nach Anlage einiger hohen Wehre in den ihr Wasser zum Meere führenden



Flüssen ihren Aalreichtum einbüssten, so dass nach längerer Zeit nur noch einzelne grosse und alte Aale in ihnen gefangen werden. Ein Beispiel dieser Art bietet in Westpreussen der im Kreise Konitz gelegene Müskendorfer See, von welchem ich gelegentlich der Wanderungen der Aalbrut noch zu berichten haben werde. Fände eine Vermehrung der Aale auch im süssen Wasser statt, so wären solche Erscheinungen in Seen, deren physikalische Verhältnisse in keiner Weise verändert sind, ganz unerklärlich.

Im oberen Lauf längerer Flüsse beginnt die Thalwanderung der Aale schon im April oder Mai, im unteren Lauf und in kürzeren Flüssen später. In allen fliessenden Gewässern ist der Hauptaalfang auf diese Wanderung gegründet. Die Aale ziehen nicht ohne Aufenthalt stromabwärts, vielmehr verweilen sie unterwegs hier und dort längere Zeit, gehen auch wol wieder etwas stromauf und scheinen namentlich in dunkelen Nächten, bei trübem Wetter und Gewitter stromab zu gehen, weil sie in solcher Zeit am massenhaftesten gefangen werden. Wahrscheinlich kehren die Aale, nachdem sie einmal ins Meer gelangt sind und dort gelaicht haben, nicht wieder ins süsse Wasser zurück, sondern sterben dort ab. Es ist niemals ein massenhaftes Aufsteigen erwachsener Aale im Frühjahr oder Sommer beobachtet worden, und es scheint sicher zu sein, dass alle einmal in der See angelangten weiblichen Aale dem Fischer verloren sind. In No. 8 der Deutschen Fischereizeitung von 1878 theilt Dr. Schoch einige ihm von Dr. Jacoby in Triest mitgetheilte Beobachtungen mit. Es heisst in seinem Aufsatz unter anderm: „Nach dem Absetzen des Laiches stirbt der weibliche Aal einen physiologischen Tod; man hat zeitweise das Meer in der Nähe der Flussmündungen mit todten Aalen bedeckt gefunden, deren Ovarien leer waren.“ Wann, wo und von wem diese Beobachtung gemacht sei und wer namentlich die Leere der Eierstöcke bei diesen Leichen constatirt habe, wird leider nicht berichtet. Ein grosser Theil der Aale bleibt während die anderen dem Meere zueilten in den Binnengewässern zurück, sei es, dass ihre Eier in dieser Periode noch nicht die genügende Reife erlangt haben, sei es, dass sie überhaupt steril bleiben. Bei den wandernden Aalen lässt sich vom August oder September an eine Vergrösserung der Eier leicht constatiren. Während sie in den früheren Monaten bei allen Aalen mittlerer Grösse einen Durchmesser von höchstens 0,09 mm haben, fand ich sie im September v. J. (im Durchschnitt aus zahlreichen Messungen) 0,10, im October 0,16, im November 0,18 bis 0,23 mm gross, auch zeigten sie andere Charaktere der nahenden Reife, von denen in früherer Zeit nichts zu bemerken war. Alle später gefangenen Aale, die noch den December und Januar hin-

durch untersucht wurden, und die theils aus Flüssen und Haffen, theils aus dem Putziger Wiek herstammten, hatten Eier von 0,03 bis 0,09 mm, nur ganz ausnahmsweise wurden einige von 0,16 mm gefunden, obwohl unter den Fischen Thiere von 1 m Länge sich befanden.

Man darf aus diesen Beobachtungen wohl den Schluss ziehen, dass die zum Laichen ziehenden Aale schon im December die Binnengewässer vollkommen verlassen und tiefere Stellen der See aufgesucht haben, wo sie mit unseren gebräuchlichen Gezeugen nicht gefangen werden können. Nur systematische Untersuchungen geeigneter Stellen des Meeresgrundes mit Schleppnetz und Mikroskop dürften zum Auffinden des abgelegten Aaleies führen. Auch möchte sich der Versuch empfehlen, Wanderaale in geeigneten Behältern auf den Meeresgrund zu versenken, um zu constatiren, ob unter diesen Umständen ihre Eier weiter reifen. Bei Benutzung grosser Thiere zu diesem Zwecke könnte man durch engmaschige Gitter auch den kleinern männlichen Aalen den Zutritt in den Behälter möglich machen. Jedenfalls fällt nach allen Beobachtungen die Laichzeit des Aales in den Winter.

Allerdings behauptet in einem „Zur Naturgeschichte der Aale“ betitelten Artikel, der sich durch sechs Nummern der österreichisch-ungarischen Fischereizeitung hinzieht, ein phantasiereicher Mitarbeiter dieses Blattes unter anderen wunderbaren Dingen auch das Laichen der Aale in Flüssen und Teichen selber beobachtet zu haben. Ich lasse den anscheinend höchst sachverständigen Herrn seinen Sommernachtstraum mit seinen eigenen Worten erzählen, um zu zeigen, mit welcher Sicherheit und Ausführlichkeit die grundlosesten Fabeln über die Naturgeschichte des Aales von jeher verbreitet worden sind. „Die Action des Laichens der Aale,“ berichtet der kühne Augenzeuge, „ist interessant, die Beobachtung derselben aber äusserst mühsam und beschwerlich und überhaupt nur möglich, wenn die Laichstellen nach der Erfahrung schon bekannt sind; man muss viele Nächte hindurch am Ufer, hinter Gebüsch versteckt, mit gespannter Aufmerksamkeit regungslos lauern, bis diese nächtlichen Abenteurer im seichten Wasser einhergezogen kommen und ihre schlangenartigen Bewegungen an der Oberfläche deutlich sichtbar werden. Sobald sie an der ihnen geeignet erscheinenden Stelle versammelt sind, geräth das Wasser in auffallende Bewegung, die in lange Strahlen ausläuft, dann erfolgen heftige Schläge, dass das Wasser in die Höhe spritzt, worauf es wieder kleine Wellen bildet, als würde sich ein ziemlich umfangreicher Gegenstand im Wasser wälzen, nach deren Verlauf man abwechselnd einen Theil des Körpers der kämpfenden Rivalen oder der vergnügten Paare sieht. Nach Verlauf von beiläufig einer

Stunde wird es ruhig, man sieht wieder, dass das Wasser in verschiedenen Richtungen in schlängelnden Zuckungen sich bewegt, die immer mehr und mehr dem Auge des Beobachters entschwinden, indem die Aale den Laichplatz verlassen und entweder nach Nahrung jagen, oder nach ihren ruhigen Wohnplätzen ziehen. Kommt man am folgenden Tage, von der grössten Neugierde geplagt, zu der betreffenden Stelle, so sieht man vorläufig nichts. Erst wenn man mit einer scharfen Loupe die Wasserpflanzen sorgfältig untersucht, entdeckt man die kleinen grünlich weissen Eier am Boden gebettet, aus welchen die jungen Aale nach beiläufig sechs Wochen ausschlüpfen.“

Es ist nur zu bedauern, dass uns der ausdauernde Beobachter nicht die ganze Entwicklung des Eies durch photographische Wiedergabe seiner Phantasiebilder illustriert.

Eine andere wundersame Geschichte wird von Dallmer (Fische und Fischerei im süssenen Wasser. Segeberg 1877) mitgetheilt. An der Flensburger Förde erzählte ihm ein Aalräucherer, wie er einmal im April in einem der Säcke, in dem ihm Aale zugeschickt wurden, und der nach seiner Entleerung mit den andern, zufällig wieder zugebunden, ins Wasser gelegt war, nach 8—14 Tagen Millionen lebender, junger Aale von 1—2 Zoll Länge fand. Er meint also, dass befruchteter Laich in dem Sacke gewesen sei, der sich in 8—14 Tagen zu Fischen von 1—2 Zoll Länge entwickelt habe. Eine Million junger Aale von 1½ Zoll Länge nimmt einen Raum von 160 Litern ein oder ca. ⅓ cbm, der Form des Sackes angepasst, würden sie einen Körper von 1 m Länge und 25 cm Dicke bilden. Eine solche Menge Fischchen würde schwerlich in einem zugebundenen Sack Futter genug finden, um von einer winzigen Grösse (die Eier sind ja im Eierstock nur 0,23 mm gross gefunden, mögen aber abgelegt 0,5 mm messen) in 8 Tagen eine Länge von 1—2 Zoll zu erreichen; nehmen wir aber selbst an, dass der Aalräucherer einige Hundert Aelchen mit eben so viel Millionen verwechselt habe, so dürfte man doch schwerlich zugeben, dass diese Thierchen in 8—14 Tagen das 160fache ihres ursprünglichen Volumens erreicht hätten. Sehr viel glaublicher wird die Geschichte, wenn man annimmt, dass junge Aalbrut auf der Wanderung nach dem süssenen Wasser in den vielleicht nicht fest zugebundenen Sack sich verirrt habe.

In de la Blanchère's Nouveau Dictionnaire général des Pêches, Paris 1868, finde ich die folgende Notiz ohne Angabe einer Quelle: „Chenu et Desmarest n'hésitent pas à affirmer que l'Anguille fraye dans la vase après une sorte d'accouplement. Les oeufs restent réunis ensemble par une viscosité analogue à celle qui réunit les oeufs des

Perches d'eau douce, et forment de petits pelotons ou boules arrondies: chaque femelle, comme ils ont pu l'observer produit annuellement plusieurs de ces boules. Les petits éclosent bientôt et restent pendant les premiers jours de leur naissance, réunis dans ces pélotons; quand ils ont atteint 0 m, 04 ou 0, m 05 de longueur, ils se débarrassent des liens qui les retenaient et bientôt remontent tous, en bandes serrées et excessivement nombreuses, les fleuves ou les affluents près desquels ils se trouvent.“ Danach würden also die Eier in Schleimklumpen abgelegt, innerhalb deren die Jungen in einigen Tagen ausschlüpfen, um ein paar Tage später sich zu trennen und frei umherzuschwimmen. Wann und wo die genannten Forscher diese Beobachtungen gemacht haben, ist aus dem Dictionaire nicht ersichtlich. Jedenfalls ist es schwer verständlich, wie sie sich überzeugt haben, dass dasselbe Aalweibchen jährlich einige Eierklumpen ablegt.

Die im Meere aus den Eiern geschlüpften jungen Aale leben vermuthlich am Grunde, um zunächst durch reichliche Nahrungsaufnahme zu einer Grösse von 1—3 cm heranzuwachsen. In dieser Grösse begeben sie sich in ungeheuren Schaaren auf die Wanderschaft, um in die Flüsse und Seen aufzusteigen. Diese Wanderung der jungen Aale ist seit langer Zeit bekannt, namentlich in den Lagunen von Comacchio, in welche sie meistens in einer Länge von nur 6—8 mm einwandern sollen, und in Frankreich, später sind sie auch in England, Dänemark, Schweden und seit Kurzem in Deutschland beobachtet worden.

Nach französischen Berichten halten sich die dort schon im Winter aus dem Ei schlüpfenden Aale an der Mündung der Loire während des Februars als 4—5 cm lange Thierchen in ungeheurer Menge im Brackwasser auf, um später flussaufwärts zu wandern. Sie ziehen in gedrängten Schaaren an der Oberfläche der Flüsse dicht am Ufer hin, und kleine Theile des Schwarmes zweigen sich bei jedem Nebenflusse ab, um in diesen hinauf zu wandern. Diese Schwärme junger Aale werden in Frankreich als *montée*, in Italien als *montata* bezeichnet. Die Masse der jungen Thiere ist entsprechend der Zahl der Eierstockseier des Aales, eine ungeheure. Schon Redi erzählt, dass von Ende Januar bis Ende April die Brut den Arno hinaufwandere und im Jahre 1667 in fünf Stunden über 3 Mill. Pfund derselben gefangen seien. In die Lagunen von Comacchio ziehen die Aale vom Februar bis April ein, im März und April werden sie in vielen französischen Flüssen beobachtet, in welchen der Zug 8—14 Tage lang dauern soll. In Deutschland rührt die erste Beobachtung dieser Wanderungen von Ehlers her. Derselbe schreibt darüber 1863 an Siebold: „Es war vor ungefähr zehn Jahren, im Dorf Drennhausen, Amts Wiesen,

im Königreich Hannover, als wir eines Morgens, Ende Juni oder Anfang Juli, auf den dort unmittelbar an die Elbe stossenden Deich tretend, sahen, dass sich am ganzen Ufer entlang ein dunkler Streif fortbewegte. Wie für die Bewohner der dortigen Elbmarsch Alles, was sich auf und in der Elbe ereignet, von Interesse ist, so zog auch diese Erscheinung sofort die Aufmerksamkeit auf sich, und es ergab sich, dass dieser dunkle Streif von einer unzähligen Menge junger Aale gebildet wurde, die dicht aneinandergedrängt an der Oberfläche des Flusses stromaufwärts zogen und sich dabei stets so nahe und unmittelbar am Ufer hielten, dass sie alle Krümmungen und Ausbuchtungen desselben mitmachten. Die Breite dieses aus Fischen gebildeten Streifens mochte an der Stelle, wo er beobachtet wurde und wo die Elbe eine bedeutende Tiefe hatte, etwa einen Fuss breit sein, wie gross die Mächtigkeit desselben nach unten sei, wurde nicht beobachtet. So dicht gedrängt aber schwammen hier die jungen Aale, dass man bei jedem Zuge, den man mit einem Gefässe durchs Wasser that, eine grosse Menge der Fische erhielt, und diese für die Anwohner der Elbe insoweit lästig wurden, als sie, so lange der Zug der Fische dauerte, kein Wasser aus der Elbe schöpfen konnten, das nicht von den kleinen Fischen gefüllt war. Die Grösse der einzelnen jungen Aale betrug durchschnittlich wohl 3 bis 4 Zoll, die Dicke der Körper erreichte ungefähr die eines Gänsekiels. Vereinzelt schwammen Aale von bedeutender Grösse dazwischen, doch möchte wohl keiner über 8 Zoll lang gewesen sein. Alle Thiere, auch die kleinsten, waren völlig dunkel gefärbt. Dieser wunderbare Zug der Fische dauerte ununterbrochen in gleicher Stärke den ganzen Tag hindurch, an dem er zuerst beobachtet wurde und setzte sich auch noch am folgenden fort. Am Morgen des dritten Tages war aber nirgends mehr einer der jungen Aale zu sehen.“

Aehnliche Beobachtungen sind bei Wittenberge an der Elbe gemacht. Kupffer hat Mengen junger Aale von ca. 3 cm Länge im Brackwasser der Eider bei Friedrichstadt beobachtet, ebenso v. Stemann bei Rendsburg. „Alljährlich,“ berichtet der letztere, „in der Zeit vom April bis Ende Juni erscheinen in der Unter-Eider bei Rendsburg grosse Massen junger Aale, welche in dichten Zügen die Absperrungen gegen die Ober-Eider erreichen und in jeder möglichen Weise zu überwinden suchen. Im April zeigten sich die ersten Aale, jedoch nur vereinzelt; kalte Witterung hat dieselben bis jetzt offenbar zurückgehalten, denn ein Aufsteigen hat bis heute in diesem Jahre nicht stattgefunden, dies beginnt erst beim Eintreffen der grossen Schwärme. Bei geringerem Strome ist der Zug breit, sobald aber aus einer Mühle den Aalen starke Strömung entgegentritt, wird

derselbe ganz schmal und presst sich hart an das Ufer, um den Strom zu überwinden. Die Thierchen schwimmen rastlos und recht geschwind an den Ufern entlang, bis sie einen Punkt finden, an dem sie das Aufsteigen versuchen. Hier lagern sie sich zu grossen oft 2 dem hohen Haufen und scheinen den Eintritt der Fluth in die Unter-Eider abzuwarten, welche ihnen das Aufsteigen erleichtert. Dann beginnt die ganze Masse sich aufzulösen und unaufhaltsam geht Aal neben Aal an einer steilen Felsenmauer hinauf, um verschiedene kleine Löcher in 5—6 dem Höhe zu erreichen, welche fast tropfenweise etwas Ober-Eiderwasser hindurch lassen. In diese Löcher kriechen die Thierchen hinein und müssen einen Weg unter der Strasse von 15 m Länge sich fortbewegen, ehe sie die Ober-Eider erreichen. Ein anderer Theil bewegt sich nach den Schleusen und erklettert hier die Ritzen im Holze; auch bei den Mühlen ist das Aufsteigen stets zu beobachten, vornehmlich bei Sonnenaufgang. Zum Versenden der Aalbrut nehme ich nur die frisch herumschwimmenden Thierchen, denn die auf einem Klumpen liegenden sind nicht so kräftig. Diese Letzteren lasse ich zu grossen Haufen in die Ober-Eider setzen.“ Aehnliches berichtet Davy aus Irland. „Ich befand mich,“ sagt er „gegen Ende Juli zu Ballyshannon an der Mündung des Flusses, der die ganzen vorigen Monate sehr hohes Wasser gehabt hatte. Wo er seinen Fall macht, war er ganz schwarz von Millionen kleiner, etwa fingerlanger Aale, die fortwährend den nassen Felsen an den Ufern des Wasserfalles zu erklimmen suchten. Sie kamen dabei zu Tausenden um, aber ihre feuchten, schlüpfrigen Körper dienten den übrigen gleichsam zur Leiter, um ihren Weg fortzusetzen. Ihre Ausdauer war so gross, dass sie doch in ungeheurer Menge ihren Weg bis Loch Erne erzwangen.“ Bei der Versendung von Aalbrut hat man häufig Gelegenheit, zu sehen, wie dieselbe aus den Wassergefässen heraus und an senkrechten Wänden weit in die Höhe kriecht, ja, an der Decke des Zimmers entlang geht. Dass sie bei solchem Wandertriebe auch enge Teiche verlassen, um auf feuchtem Boden sich in benachbarte Gewässer zu begeben, ist nicht wunderbar, und es wird dies bei der Besetzung kleiner isolirter Teiche mit Aalbrut häufig bemerkt.

Bei den kleinen aufsteigenden Aalen ist eine Anlage von Geschlechtsorganen noch nicht sichtbar, es entwickeln sich aber die aufsteigenden Thiere im süssen Wasser ausschliesslich zu Weibchen. Eine in neuester Zeit von Dr. Pauly in München gemachte Beobachtung scheint dieser Annahme allerdings zu widersprechen, indem der Genannte männliche Aale unter solchen entdeckte, die als Montée nach Hünigen gekommen, dort zwei Jahre in Teichen gehalten und endlich in die

Bassins des Hoffischers Kuffer gelangt waren. Es ist aber zu berücksichtigen, dass die Montée an der Mündung französischer Flüsse im Brackwasser gewonnen war, und dass sich unter den zahllosen ganz kleinen Aalen, die sich im Brackwasser tummeln, immer auch viele grössere Exemplare befinden, bei denen wahrscheinlich die männlichen Geschlechtsorgane schon angelegt sind. Solche sind es wohl, die, schon als Männchen nach Hüningen und München transportirt und dort als solche erkannt sind. Diese Vermuthung würde nur widerlegt werden, wenn man auch unter den im oberen Lauf von Flüssen als Montée gefangenen Aalen sich Männchen entwickeln sähe.

Von einer auffälligen Beobachtung, die mit der Wanderung der jungen Aalbrut zusammenhängt, erhielt ich im vorigen Jahre bei einer Bereisung der Gewässer des Kreises Konitz Kunde. In der Brahe wurde 1846—1847 bei Mühlhof oberhalb Rittel ein hohes Wehr erbaut, um durch Stauung des Flusses einen grossen Wiesencomplex zu bewässern. Unterhalb des Wehres ist eine geneigte Ebene von Bohlen angelegt, die etwa 100 Schritt lang ist und verhüten soll, dass das beim Ziehen der Schleuse gewaltsam herabstürzende Wasser den Grund und die Ufer abspüle. Dieser Bretterboden bestand aus zwei Lagen, einer unteren von zweizölligen und einer oberen von dreizölligen Bohlen. Die beträchtliche Höhe des Mühlhöfer Wehres (13 m) hat der aufsteigenden Aalbrut den Eintritt in den Oberlauf der Brahe und die damit zusammenhängenden Seen vollkommen abgeschnitten, und die Zahl der oberhalb des Wehres gefangenen Aale, die früher sehr beträchtlich war, hat sich allmählig fast auf Null reducirt. Im Jahre 1847 war der Bau des Wehres und der geneigten Ebene vollendet worden, 1852 hob sich der obere Bohlenboden der Ebene an verschiedenen Stellen in sehr unregelmässiger Weise, so dass er behufs einer ausgedehnten Reparatur aufgerissen werden musste. Damit wurde zugleich die Ursache der Hebung entdeckt, tausende von fingerdicken Aalen, in Folge des Lichtmangels von äusserst bleicher Färbung und grossentheils mehr oder weniger platt gedrückt, erfüllten den Raum zwischen beiden Bohlenlagen, und ihrem vereinten Drängen hatte der obere Boden weichen müssen. Jedenfalls waren diese Aale als Montée zwischen beide Böden eingedrungen, hatten hier genügende Nahrung gefunden und waren herangewachsen, bis die Zunahme ihres Volumens die Decke ihres Gefängnisses gesprengt hatte. Diese mir von einem alten Schleusenarbeiter mitgetheilte Thatsache wird mir von Herrn Geh. Reg.-Rath Schmid in Marienwerder, welcher damals die Bauarbeiten an der Mühlhöfer Schleuse ausführen liess, in vollem Umfange bestätigt.

Aale, die im Mai in der Länge von 10 cm in geeignete Teiche

gesetzt werden, erreichen bis Ende October eine Länge von 25 cm und die Dicke eines kleinen Fingers, im nächsten Herbst messen sie schon 50—60 cm und sind im dritten Jahre für die Küche reif. Bei diesem schnellen Wachstum und ihrer Genügsamkeit, indem sie sich in Torflöchern und ähnlichen Gewässern aller Art wohl befinden, ist die Aufzucht von Aalen ein sehr lohnendes Geschäft. Die jungen Thiere, von denen bei ihrem ersten Erscheinen in den Flussmündungen 3000—3500 auf das Kilo gehen, während, wenn sie später etwas entfernter vom Meere gefangen werden, schon 7—800 Stück soviel wiegen, können über Hüningen aus Frankreich, neuerdings auch in Deutschland von Rendsburg und durch das Berliner Aquarium von Wittenberge zu billigem Preise bezogen werden und lassen sich, wenn die Lufttemperatur nicht zu hoch ist, in feuchtem Kraut (besonders geeignet ist die Wasserpest, *Elodea canadensis*) durch ganz Deutschland versenden. Nach Angabe des bekannten Pariser Fischhändlers Millet wurden von einem Kilo im Jahre 1840 in ausgedehnte Torfstiche an der Aisne eingesetzter Montée in 5 Jahren 2500 kg schöner Aale gefangen. Solche Erfolge dürften zur Nachahmung einladen.

### **Ordnung der Büschelkiemer. Lophobranchii.**

Die Kiemen sind büschelförmig. Die Schnauze röhrenartig verlängert mit kleinem zahnlosen Munde. Der Körper ist lang gestreckt, mit Schienen gedeckt. Rippen sind nicht vorhanden. Die Schwimmblase ist gross, ohne Luftgang. Kleine Seefische, die sich in der Nähe des Ufers zwischen Tang und Seegras aufhalten. Das Männchen trägt die vom Weibchen an seinen Bauch gehefteten Eier bis zum Ausschlüpfen der Jungen.

#### **Familie der Nadelfische, Syngnathini.**

Der Körper ist sehr lang gestreckt, die Kiemenspalte bis auf ein kleines Loch von der Haut überzogen. Die Bauchflossen fehlen immer, mitunter auch andere.

#### **Gattung *Syngnathus* L.**

Der Körper ist kantig, ebenso breit als hoch. Die Mundspalte steht fast senkrecht. Die Kiemenöffnung liegt hoch oben, in der Gegend des Nackens, dicht dahinter, wenn vorhanden, die kleine Brustflosse. Bei den eben ausgeschlüpfen Jungen ist der ganze Schwanz mit einer Saumflosse umgeben, auch sind Brustflossen bei ihnen immer vorhanden, sie schwimmen anfangs senkrecht an der Oberfläche des Wassers.



**68. Die grosse Seenadel. *Syngnathus typhle* L.**

lit., kur.: juro adata.

K. 2. R. 36. Br. 14. A. 6. S. 10.

Der Körper ist lang gestreckt, siebenkantig. Von den sieben Längsleisten gehen nur vier auf den Schwanz über. Der Kopf ist oben flach, schnabelförmig verlängert, der Schnabel seitlich stark zusammengedrückt. Der Anfang der Rückenflosse liegt genau über dem After, die Brustflosse steht dicht hinter der Kiemenöffnung, die Schwanzflosse ist klein, zugespitzt. Die Färbung ist ein schmutziges Graugelb oder Olivenbraun mit brauner Marmorirung, oder ein schmutziges Grün mit gelben Flecken, oft mit vielen kleinen weisslichen Punkten bestreut. Die Seenadeln

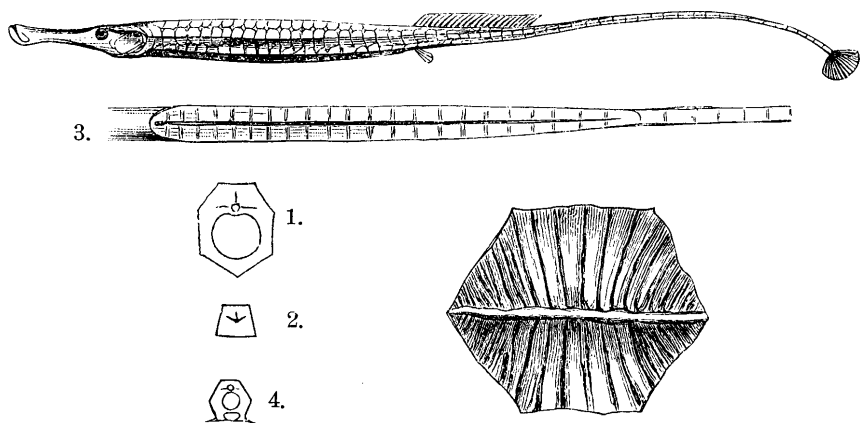


Fig. 125. Die grosse Seenadel mit Querschnitt des Rumpfes (1), des Schwanzes (2), Bauchseite (3) und Querschnitt (4) eines Männchens und Knochenschiene.

haben die Fähigkeit, ihre Färbung sehr schnell zu ändern und ihrer Umgebung anzupassen. Sie halten sich meistens zwischen Seegras auf, erscheinen in dem frischen grün, im abgestorbenen braun. Sie leben von kleinen wirbellosen Thieren, die sie in Menge zwischen dem Seegras und anderem Kraut finden. Das meistens kleinere Männchen hat an der Bauchseite eine vom After bis zum hinteren Drittheil des Schwanzes reichende Furche, die durch zwei dünne häutige Klappen geschlossen wird, beim Herannahen der Laichzeit im April oder Mai anschwillt und die Eier aufnimmt, die darin bis zum Ausschlüpfen der Jungen getragen werden. Während viele Thiere schon im Mai laichen, verzögert sich die Ablage der Eier bei anderen regelmässig bis in den August hinein. Die grosse Seenadel erreicht eine Länge von 15—30 cm, wird nur gelegentlich gefangen und nicht verwerthet.

**69. Die kleine Seenadel. *Syngnathus ophidion* L.**  
Sturmfisch.

lit., kur.: juroa adata.

K. 2. R. 34—38.

Der Körper ist äusserst schlank, 60mal länger als hoch, rundlich, nur mit sehr schwachen Längsleisten an Rücken und Bauch. An dem zu einem kurzen Schnabel verlängerten Kopfe springen die Augen in der Mitte zwischen der Schnauzenspitze und der kleinen Kiemenöffnung stark vor, die allein vorhandene Rückenflosse ist niedrig, der After liegt etwa in der Mitte des Körpers. Die Grundfarbe des Körpers ist ein schmutziges Gelb- oder Graugrün, an den Seiten bemerkt man oft einige blaue rundliche Flecke und auf dem Kiemendeckel mehrere schön hellblaue Längsstriche und unterbrochene Längslinien. Beim Weibchen entwickelt sich in der vom

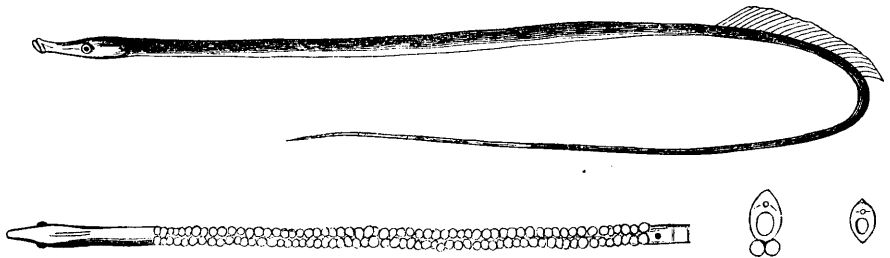


Fig. 126. Die kleine Seenadel mit Bauchansicht des eiertragenden Männchens und Querschnitten.

Mai bis Juli sich erstreckenden Laichzeit eine schwärzliche Hautfalte in der Mittellinie des Rückens und gleichzeitig treten die opalisirenden blauen Linien und Flecken am ganzen Körper stärker hervor. Die kleinen Seenadeln leben wie die vorige zwischen Seepflanzen, um welche sie den sehr biegsamen Schwanz schlingen und erreichen eine Länge von 18—25 cm. Die ca. 1 mm grossen Eier werden dem Männchen, welches keine Bauchfurchen besitzt, in 2—4 Reihen an der Bauchseite befestigt, man findet häufig gleichzeitig solche in sehr verschiedenen Entwicklungsstadien. Von Raubfischen werden die Seenadeln gemieden, und wenn sie ihnen unversehens ins Maul kommen, sogleich wieder ausgeworfen.

### Die Schmelzschupper, Ganoidei.

Der Körper ist mit grossen Knochenschildern gepanzert. Die kammförmigen Kiemen sind von einem einfachen, nicht aus mehreren Stücken bestehenden Kiemendeckel bedeckt. Die einfache Schwimmblase ist durch einen Luftgang mit dem Nahrungskanal verbunden.

### Familie der Störe, Accipenserini.

Die Wirbelsäule und der Schädel sind knorpelig, erstere setzt sich bis in die Spitze des oberen Schwanzlappens fort. Die dreieckige Schnauze wird von den über die Kiefer weit vorragenden übrigen Gesichtsknochen gebildet. Der unterständige kleine Mund ist sehr vorstreckbar, zahnlos. Die Kiemenhaut enthält keine Strahlen. Am oberen Rande des Kiemendeckels findet sich über der Kiemenspalte eine kleine Oeffnung, das sogenannte Spritzloch, welches ebenfalls in die Kiemenhöhle führt.

#### Gattung *Accipenser* L.

Der Kopf ist von Knochenplatten vollkommen gedeckt, der gestreckte Leib mit fünf Längsreihen grösserer und kleinerer Knochenschilder besetzt. Zwischen der Schnauzenspitze und dem Munde stehen in einer Querreihe vier Barteln.

#### 70. Der Stör. *Accipenser sturio* L.

altpr.: esketres; lit.: erszketras, store; kur.: sture; mass., kass.:  
jesiotr, jasiotr, lasioter.

R. 11/29. Br. 1/38. B. 11/14. A. 11/14. S. 11. 11. 75.

Der Körper ist gestreckt, Smal länger als hoch, namentlich in der Jugend scharf fünfkantig, während er im späteren Alter durch allmähliche Abnutzung der spitzen Buckel auf den Knochenschildern mehr rundlich erscheint. In der Mittellinie des Rückens liegen 11—13 Schilder, von denen die mittleren am grössten sind, die beiden oberen Seitenkanten enthalten je 30—33, die unteren, den Bauch begrenzenden je 11—13 Knochenschilder. Die sämtlichen Schilder haben eine rhombische Gestalt, sind an der Oberfläche körnig und mit vielen kleinen Grübchen versehen, und erheben sich in der Mitte zu einer in der Jugend ganz scharfen Spitze, die sich mit der Zeit in einen flachen Buckel verwandelt. Zwischen den Knochenschildern erscheint die Körperhaut durch zahlreiche kleine in sie eingelagerte Knochentäfelchen chagrinartig rauh. Die Schwanzwurzel und der obere Lappen der Schwanzflosse ist mit kleinen, rhombischen, dicht an einander schliessenden Knochenplättchen bedeckt. An der Bauchseite liegen zwei grosse Knochenschilder dicht hinter der Kiemenspalte. Die Brustflosse beginnt mit einem sehr starken Knochenstrahl, der kürzer ist als die folgenden gegliederten Strahlen, die Rückenflosse ist weit nach hinten gerückt und steht etwas vor der Afterflosse. Die Bauchflossen sind klein, dem After nahe gerückt. Die Schwanzflosse ist ungleichlappig, ihr oberer Lappen sehr viel grösser, sichelförmig. Der Kopf ist dreieckig, die Schnauze pflegt in der Jugend verhältnissmässig sehr viel länger und spitzer zu sein, doch findet man auch bei erwachsenen Thieren oft sehr

erhebliche Differenzen im Profil des Kopfes. Der kleine zahnlose Mund ist stark vorstreckbar, hat eine schmale Oberlippe und eine wulstige, in der Mitte getheilte Unterlippe. Zwischen Mund und Schnauzenspitze stehen in einer Querreihe vier runde glatte Barteln, die zurückgelegt nicht bis zum Munde reichen. Von diesem verläuft bis zur Schnauzenspitze eine erhabene, vorne verbreiterte, mit rauhen Knochenschildchen bedeckte Mittelleiste.

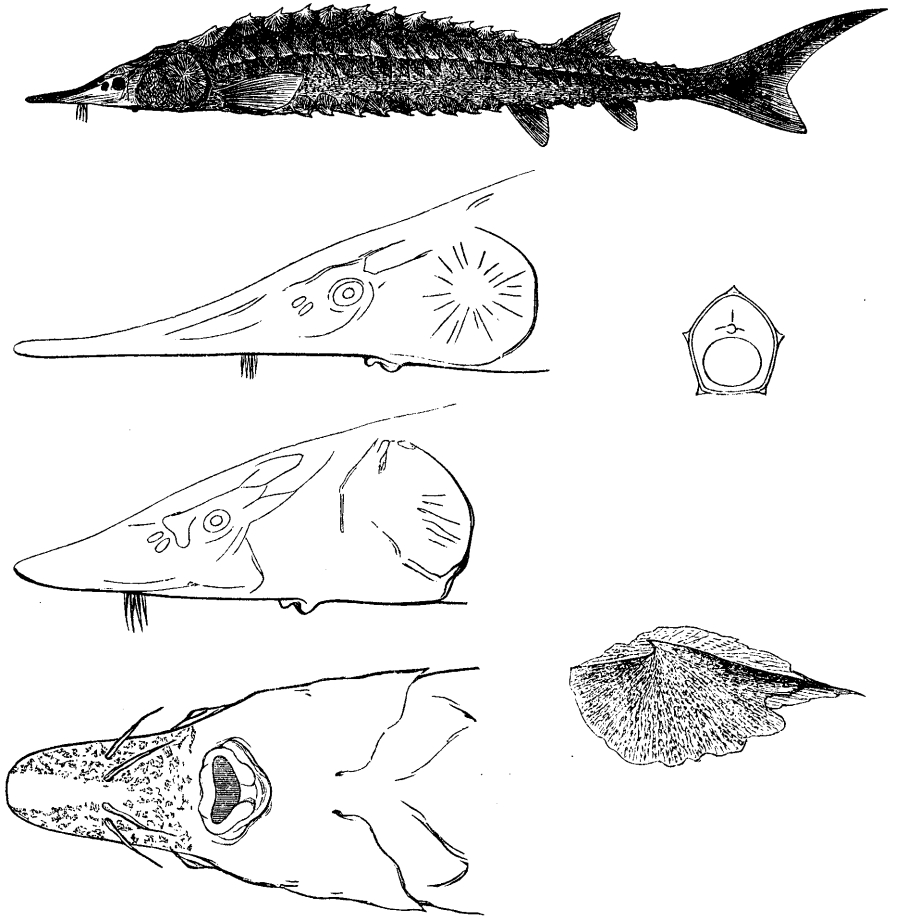


Fig. 127. Der Stör mit Köpfen im Profil und von unten, Querschnitt und Knochenschiene.

Die Augen sind klein, mit gelber Iris und stehen etwas vor dem Munde an den Seiten des Kopfes, davor und etwas niedriger die doppelten Nasenöffnungen. Die Färbung der Oberseite schwankt zwischen blaugrau und gelbgrau, die Seiten sind wie die Flossen graulich, der Bauch rein weiss. Der Magen ist fleischig, der Darm kurz, mit einer ihn der ganzen

Länge nach durchziehenden Spiralklappe versehen, die Schwimmblase gross und eiförmig.

Der Stör erreicht bei uns gewöhnlich nur eine Länge von 2—3 m, wird aber mitunter bis 6 m lang. Er bewohnt die Tiefe der Ostsee, steigt im Frühjahr, um zu laichen, in die Flüsse hinauf und geht in der Memel bis Tilsit, im Pregel bis Insterburg, in der Weichsel bis Galizien aufwärts. Er lebt von wirbellosen Thieren, kleinen Fischen, auch von vegetabilischem Schlamm. Die Zahl der schwarzen, ca. 2 mm grossen Eier beträgt mehrere Millionen, sie werden im Mai oder Juni abgesetzt und die Jungen schlüpfen schon nach fünf Tagen aus um allmählig dem Meere zuzuwandern. Der Stör war früher an unsern Küsten sehr viel häufiger als jetzt, wurde massenhaft gefangen und zubereitet weithin verschickt. Jetzt wird er in grösserer Zahl nur noch bei Nidden an der kurischen Nehrung, bei Neufähr und in der Weichsel gefangen. Sein Fleisch wird mit Unrecht gering geachtet, es ist auf verschiedene Weise zubereitet sehr schmackhaft, wird aber bei uns meistens nur in Stücken warm geräuchert. Der unreife Rogen wird zu Caviar verarbeitet, der ganz frisch dem russischen Caviar in Nichts nachsteht, wegen mangelhafter Zubereitung aber schnell verdirbt. Die Blase ist zur Herstellung eines feinen Leimes der Hausenblase gleichwerthig. Eine künstliche Befruchtung des Störlaiches, die in Amerika und Schleswig-Holstein bereits mit bestem Erfolge vorgenommen wurde, ist auch bei uns dringend zu empfehlen, zumal die Beaufsichtigung der Eier und der Brut nur 10—14 Tage dauert und die Jungen, ohne unseren Flussfischen die Nahrung zu schmälern, bald auswandern um im Meere heranzuwachsen.

### Die Rundmäuler, Cyclostomi,

haben einen cylindrischen Körper ohne Brust- und Bauchflossen. Ihr Skelett ist knorpelig, der Mund ohne eigentliche Kiefer, kreisförmig, fleischig, zum Ansaugen geeignet. Die Kiemen sind festgewachsen, von keinem Deckelapparat geschützt. Die unpaarige Nasenöffnung liegt vor den Augen in der Mittellinie des Kopfes.

### Familie der Neunaugen, Petromyzontini.

Die Nasenöffnung führt in eine nicht mit der Mundhöhle zusammenhängende Nasengrube. Die Kiemen sind beutelförmig, jederseits 7 an Zahl. Sie münden aussen mit freien Oeffnungen (Kiemenlöchern), innen führen sie alle in einen gemeinsamen, vorne mit der Mundhöhle zusammenhängenden Kiemengang. Die Rücken-, After- und Schwanzflosse

ist von zahlreichen feinen knorpeligen Strahlen gestützt. Der Darm verläuft von dem Saugmunde bis zum After als ein gerader Kanal, an dem sich besondere Abschnitte nicht unterscheiden lassen.

#### **Gattung *Petromyzon* L.**

Die runde Saugscheibe ist mit einer verschiedenen Zahl in concentrischen Kreisen angeordneter horniger Zähne besetzt. Wenn die Thiere nicht angesogen sind, legen sich die Ränder des Mundes zu einer Längsspalte zusammen. Die Haut ist glatt, schlüpfrig, ohne Schuppen, auch ohne Seitenlinie. Auf dem Kopfe sind verschiedene Reihen von Poren erkennbar. Es sind 2 Rückenflossen vorhanden, von denen die hintere in die kleine Schwanzflosse übergeht. Die Schwimmblase fehlt, Hoden und Eierstock sind unpaarig, ohne Ausführungsgang. Beim Männchen steht hinter dem After eine lange Papille, an deren Spitze die Oeffnung für den Austritt der Milch liegt. Die Neunaugen legen Eier, aus denen wurmähnliche im Schlamm- oder Lehm Boden der Flüsse lebende Larven (Querder) entstehen, die viel kleinere Flossen, sehr schwach entwickelte und unter der Haut versteckte Augen und ein halbmondförmiges, nicht zum Saugen geeignetes Maul besitzen. Nach Aug. Müller's Entdeckung verwandeln sich diese Querder in der Zeit von August bis Februar in vollkommene Neunaugen, laichen im März oder April und sterben dann ab. In ihrer entwickelten Form fressen die Neunaugen todte Thiere, Insecten, Würmer, bohren auch lebende Fische an, während die Querder hauptsächlich von den in feinem Schlamm vorhandenen kleinsten Organismen leben. Allen Angehörigen dieser Gattung ist ein eigenthümlicher scharfer Geruch gemeinsam, welchen selbst ganz alte Spiritusexemplare noch sehr deutlich erkennen lassen.

#### **71. Das Meerneunauge. *Petromyzon marinus* L.**

Der Körper ist cylindrisch, nur im hinteren Ende seitlich zusammengedrückt. Der grosse scheibenförmige Saugmund reicht bis fast unter das Auge und ist von zahlreichen verästelten Zotten umgeben. Im Centrum der Saugscheibe liegt die mit 3 starken braunen Hornzähnen bewaffnete Zungenspitze, davor an Stelle des Oberkiefers eine kleine, mit 2 dicht nebeneinanderstehenden kegelförmigen Spitzen versehene Zahnplatte, dahinter eine grössere halbmondförmige Platte mit 7—8 etwas kleineren Hornzähnen. Im Umkreise dieser Bildungen stehen mehrere concentrische Reihen kleinerer ein- und zweispitziger Zähne derselben Art, alle sind horngelb oder bräunlich gefärbt. Das kleine schwarze Auge steht dem vordersten Kiemenloche ziemlich nahe. Einige Seitenkanäle sind über den Kiemenöffnungen, Kopfporen in

grösserer Zahl sichtbar. Die beiden Rückenflossen sind deutlich getrennt, die vordere beginnt hinter der Körpermitte, die zweite, viel längere etwas vor dem After und geht in die abgerundete Schwanzflosse über, eine Afterflosse ist nicht vorhanden. In der Laichzeit soll jedoch am Rücken eine vom Nacken bis zur ersten Rückenflosse und am Bauch eine vom After bis zum Schwanze reichende gequollene Hautfalte, ähnlich der Kammbildung der Wassersalamander, sich entwickeln. Der Körper ist schuppenlos, sehr schleimig, auf gelblichweissem oder bleigrauem Grunde am Rücken und den Seiten schwarzbraun oder dunkel olivengrün marmorirt, am Bauche ungefleckt. Das Meerneunauge erreicht eine Länge von 70—90 cm und darüber, ein Gewicht von  $1\frac{1}{2}$  kg. Ueber seine

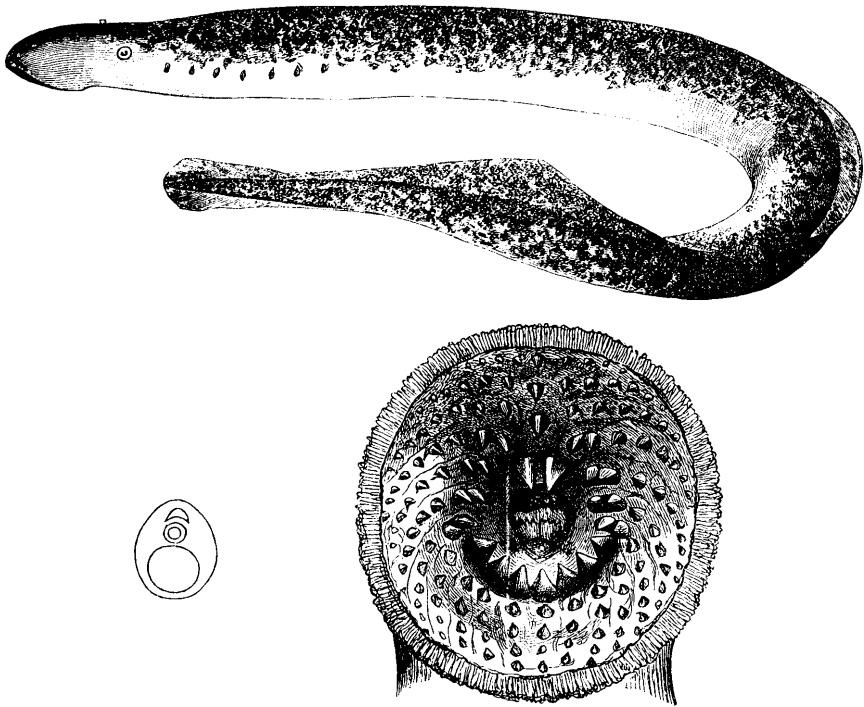


Fig. 128. Das Meerneunauge mit Querschnitt und Ansicht des Saugmundes.

Lebensart im Meere wissen wir nichts, als dass es auch grössere Fische verzehrt und gelegentlich an Lachsen angesogen gefunden wird. Es schwimmt mit schlängelnder Bewegung des ganzen Körpers und lässt sich vielleicht, wenn es zum Laichen im Frühjahr in die Flüsse aufsteigt, bei weiteren Wanderungen von andern, geschickter schwimmenden

Fischen transportiren. Ueber das Laichen berichtet Baldner in seinem Manuscript: „Kommen im Merzen das Wasser (den Rhein) herauf, sind dann am besten und voll Rogen. Laichen im April im strengen Wasser auf Steinboden. Machen Gruben, tragen mit den Mäulern zweipfündige Stein um die Gruben herum.“ Im Laichen begriffene Meerneunaugen sind später nur von Panizza im Po bei Pavia beobachtet, nach dem Laichen sollen sie todt den Fluss hinabtreiben. Ihre Querder sind noch nicht bekannt. Bei uns wird das Meerneunauge nur selten einmal gefangen und dann nur als Merkwürdigkeit verkauft.

### 72. Das Flussneunauge. *Petromyzon fluviatilis* L.

Negenoooge, Pricke, lit.: nege, dewinakis; kur.: negis; mas., kass.: minoga.

Der Körper ist cylindrisch, hinten seitlich zusammengedrückt. Vor der bezahnten Zunge stehen zwei spitze, durch eine scharfe, halbmondförmige Platte getrennte Hornzähne an Stelle des Oberkiefers, dahinter

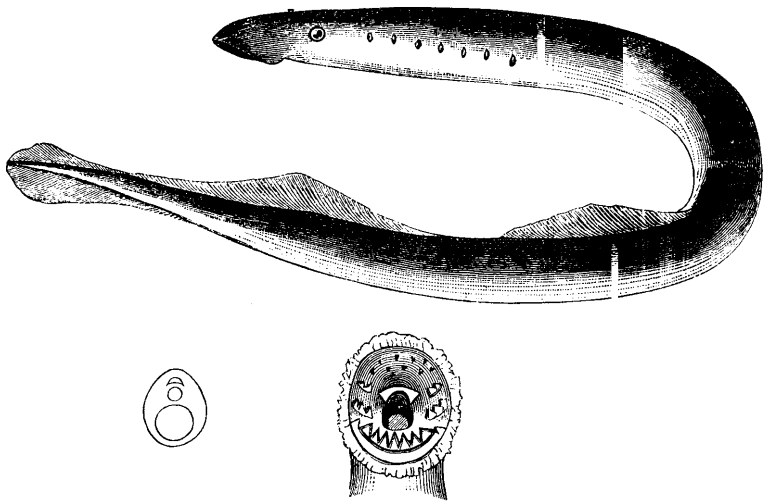


Fig. 129. Das Flussneunauge mit Querschnitt und Saugmund.

eine grössere Hornplatte mit sieben scharfen Zähnen an Stelle des Unterkiefers. Im Umkreise dieser grossen Zähne steht eine Reihe kleinerer auf der Innenfläche der Saugscheibe, deren Rand mit einem Kranze verästelter Zotten umgeben ist. Das Auge ist mittelgross mit gelber, dunkler gefleckter Iris. Kopfporen sind deutlich sichtbar, namentlich hinter und über dem Auge. Die beiden Rückenflossen sind von einander durch einen Zwischenraum von verschiedener Länge getrennt,



die zweite, höhere geht in die kleine Schwanzflosse über. Die Afterflosse wird durch eine schwache Hautfalte vertreten. Die Färbung ist an der oberen Seite ein dunkles Olivgrün oder Olivbraun, die Seiten sind grau-lich oder schmutzig gelb mit hellem Silberglanz, der Bauch rein weiss. Die Neunaugen fressen kleinere Thiere, doch auch Fische; in einem in der See gefangenen Exemplare fand ich den Darm mit frischem Fischrogen und Fischfleisch strotzend gefüllt. Ueber die Lebensweise der Neunaugen im Meere wissen wir nichts; sie treten im Sommer aus der Ostsee in die beiden Haffe und fangen gegen Ende September an, in den Flüssen stromaufwärts zu gehen, wobei sie in grosser Anzahl in Reusen und Säcken gefangen werden. Der Zug dauert bis in den Januar hinein fort und es werden z. B. bei Skirwieth durchschnittlich jährlich 4000 Schock gefangen. Im oberen Lauf der Flüsse kommen sie erst im Frühjahr an und laichen im April und Mai an flachen Stellen, wo das Wasser schnell über Steingrund fliesst, in kleinen Gesellschaften. Bei uns ist der Laichvorgang in der Passarge an den Brücken von Braunsberg in jedem Jahre zu beobachten. Nach dem Ablegen der 1 mm grossen graugelblichen und ganz undurchscheinenden Eier, was in kleinen Portionen geschieht, sterben die Neunaugen ab. Das Laichen und das Gedeihen des Laiches ist von der Witterung ausserordentlich abhängig, so dass in manchen Jahren nur sehr wenig Brut aufkommt. Die Querder des Flussneunauges, die von denen des Bachneunauges nur wenig verschieden sind, hat Aug. Müller in der Oder und der Alle gefunden; bei der Trockenlegung eines Armes der Alle an der Pinnauer Mühle sind sie in jedem Frühjahr leicht zu Hunderten aus dem Schlamm auszugraben. Man findet sie nie ausgewachsen, und muss annehmen, dass sie nach der See wandern, um dort ihre volle Grösse zu erlangen und sich in Neunaugen verwandeln, die dann wieder in die Flüsse zurückkehren. Das Flussneunauge erreicht eine Länge von 30—40 cm, doch werden in den Memelarmen auch Exemplare von 45—50 cm Länge gefangen. Auch in der Weichsel und Nogat ist der Neunaugenfang beträchtlich.

### 73. Das Bachneunauge. *Petromyzon Planeri* Bl.

Der Körper ist cylindrisch, hinten seitlich zusammengedrückt, gedrängener als beim Flussneunauge. Der Saugmund ist dem des Flussneunauges ähnlich, doch sind die Zähne der an Stelle des Ober- und Unterkiefers gelegenen Zahnplatten stumpf, wie abgeschliffen, und die kleinen im Umkreise derselben auf der Saugscheibe befindlichen Zähne sehr klein und gering an Zahl. Die Rückenflossen hängen durch einen niederen Hautsaum zusammen,

die Afterflosse ist beim Männchen nur eine unbedeutende Kante, beim Weibchen grösser und dicht am After am höchsten. Die Färbung ist derjenigen des Flussneunauges ganz ähnlich. Die Bachneunaugen leben wie ihre Verwandten von kleinen Thieren, finden sich in den meisten klaren Bächen und scheinen nicht nach der See zu wandern, obwohl

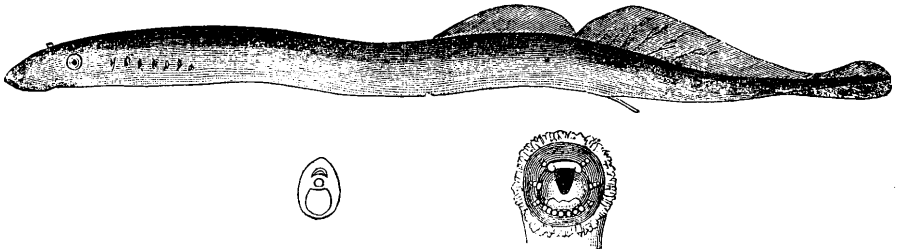


Fig. 130. Das Bachneunauge (Männchen) mit Querschnitt und Saugmund.

Yarrel sie in derselben gefunden haben will. Die hellgrauen oder graugelblichen Eier von 1 mm Grösse werden im März oder April in der auf S. 38 besprochenen Art und Weise abgelegt. Die ausschlüpfenden kleinen Querder wühlen sich sogleich in den Schlamm ein und brauchen 4—5 Jahre,

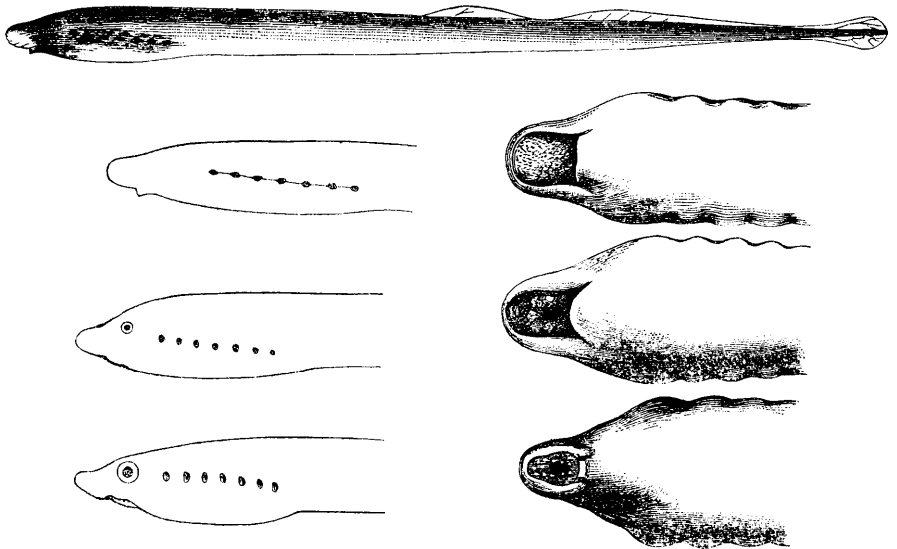


Fig. 131. Der Querder des Bachneunauges mit Köpfen aus verschiedenen Stadien der Metamorphose von der Seite und von unten.

um die Grösse von ca. 20 cm zu erreichen. Sie sind schmutziggelb, ohne jede Spur von Silberglanz, mit halbmondförmigem, nicht zum Saugen geeig-

netem, zahnlosem und mit verästelten Zotten besetztem Munde versehen. Das kleine Auge ist tief unter dicker Haut versteckt und äusserlich fast nicht sichtbar. Die Kiemenlöcher liegen in einer Längsfurche. Der Kopf ist klein, zugespitzt, die Flossen gehen alle in einander über. Die Metamorphose beginnt im August des vierten oder fünften Lebensjahres und ist etwa im Januar vollendet. Die Querder des Bach- und Flussneunauges werden in unseren Provinzen als Uhle, Angeritze, Vingille bezeichnet und sind im Allgemeinen viel bekannter, als das kleine Bachneunauge selber, welches in einer grossen Anzahl geeigneter Bäche vorkommt. Sie werden an manchen Orten gegessen, meistens aber nur als Angelköder angewandt. Früher betrachtete man den Querder als eine eigene Art, *Ammocoetes branchialis* Cuv., bis Aug. Müller 1856 die merkwürdige Metamorphose bekannt machte, deren verschiedene Stadien er schon damals direct beobachtet hatte, wie er denn auch aus den künstlich befruchteten Neunaugeneiern Querder erzogen und jahrelang am Leben erhalten hat. Uebrigens kannte, wie wir von Siebold erfahren, schon Baldner die hauptsächlichen Thatsachen aus der Geschichte der Neunaugen, indem er das Laichen der Flussneunaugen beobachtet hat und bemerkt: „Von August bis den letzten Christmonat, so werden dieser Gattung (sehende Neunaugen) nicht viel gesehen oder gar wenig gefangen, aber der Blind Neunhocken gibt es ein ganzes Jahr genung. Die sehenden und blinden sind sonst einerley Art, dann die Jungen von anfang alle blind sein, und verschliefen sich gleich in den Muhr, sobald Sie vom Rogen lebendig werden. Die Blinden bekommen keinen Rogen biss Sie gesehendt werden.“ Eierstöcke mit sehr klaren und ganz durchsichtigen Eiern sind allerdings auch bei den Querdern schon vorhanden, von den grossen, mit undurchsichtigen Eiern erfüllten Eierstöcken der entwickelten Neunaugen aber sehr verschieden, und mit blossem Auge leicht zu übersehen.

## Tabellarische Uebersicht der Laichzeit der Fische in Ost- und Westpreussen.

Namen der Fische.	Januar.	Februar.	März.	April.	Mai.	Juni.	Juli.	August.	September.	October.	November.	December.
1. <i>Perca fluviatilis</i> L. .... Barsch.			+	+	+							
2. <i>Lucioperca sandra</i> Cuv. .... Zander.				+	+							
3. <i>Acerina cernua</i> L. .... Kaulbarsch.				+	+							
4. <i>Trachinus draco</i> L. .... Petermännchen.						+	+					
5. <i>Cottus gobio</i> L. .... Kaulkopf.			+	+								
6. <i>C. scorpius</i> L. .... Seehahn.	+	+										+
7. <i>Agonus cataphractus</i> L. .... Steinpicker.						+	+					
8. <i>Gasterosteus aculeatus</i> L. .... Gemeiner Stichling.				+	+	+						
9. <i>G. pungitius</i> L. .... Zwergstichling.					+	+						
10. <i>G. spinachia</i> L. .... Meerstichling.					+	+						
11. <i>Scomber scombrus</i> L. .... Makrele.					+	+						
12. <i>Xiphias gladius</i> L. .... Schwertfisch.					+	+	+					
13. <i>Zoarces viviparus</i> L. .... Aalmutter.								+	+	+		

Namen der Fische.	Januar.	Februar.	März.	April.	Mai.	Juni.	Juli.	August.	September.	October.	November.	December.
14. <i>Centronotus gunellus</i> Schn. .... Butterfisch.										+	+	
15. <i>Gobius niger</i> L..... Schwarzgrundel.					+	+	+					
16. <i>G. minutus</i> L. .... Kleine Grundel.					+	+						
17. <i>G. Ruthensparri</i> Euphr. .... R. Grundel.					+	+						
18. <i>Cyclopterus lumpus</i> L..... Lump.					+	+						
19. <i>Gadus morrhua</i> L. .... Dorsch.	+	+	+	+								
20. <i>G. merlangus</i> L. .... Merlan.	+	+	+									+
21. <i>Lota vulgaris</i> Cuv. .... Quappe.	+											+
22. <i>Rhombus maximus</i> L..... Steinbutte.				+	+	+						
23. <i>Pleuronectes limanda</i> L. .... Kliesche.				+	+	+						
24. <i>Pl. platessa</i> L..... Scholle.				+	+	+						
25. <i>Pl. flesus</i> L..... Flunder.				+	+	+						
26. <i>Ammodytes lanceolatus</i> Sauv. ... Sandaal.					+	+						
27. <i>A. tobianus</i> Sauv..... Tobiasfisch.					+	+						
28. <i>Belone rostrata</i> Flem..... Hornhecht.					+	+						
29. <i>Silurus glanis</i> L..... Wels.					+	+						
30. <i>Cyprinus carpio</i> L..... Karpfen.					+	+	+	+				
31. <i>Carassius vulgaris</i> Nilss. .... Karausche.					+	+						
32. <i>Tinca vulgaris</i> Cuv. .... Schleihe.						+	+					
33. <i>Barbus fluviatilis</i> Agass..... Barbe.					+	+						
34. <i>Gobio fluviatilis</i> Cuv. .... Gründling.				+	+	+						



Namen der Fische.	Januar.	Februar.	März.	April.	Mai.	Juni.	Juli.	August.	September.	October.	November.	December.
56. <i>C. lavaretus</i> L. .... Ostseeschnäpel.										+	+	+
57. <i>C. albula</i> L. .... Kleine Maräne.											+	+
58. <i>Thymallus vulgaris</i> Nilss. .... Aesche.			+	+	+							
59. <i>Osmerus eperlanus</i> L. .... Stint.			+	+								
60. <i>Trutta salar</i> L. .... Lachs.	+									+	+	+
61. <i>Tr. trutta</i> L. .... Meerforelle.	+										+	+
62. <i>Tr. fario</i> L. .... Bachforelle.	+									+	+	+
63. <i>Esox lucius</i> L. .... Hecht.		+	+	+	+							
64. <i>Alosa finta</i> Cuv. .... Perpel.				+	+							
65. <i>Clupea harengus</i> L. .... Hering.				+	+	+			+	+		
66. <i>Cl. sprattus</i> L. .... Sprotte.				+	+					+		
67. <i>Anguilla vulgaris</i> Flem. .... Aal.	?	?										?
68. <i>Syngnathus typhle</i> L. .... Grosse Seenadel.						+	+	+	+			
69. <i>S. ophidion</i> L. .... Kleine Seenadel.						+	+	+				
70. <i>Accipenser sturio</i> L. .... Stör.						+	+					
71. <i>Petromyzon marinus</i> L. .... Meerneunauge.			+	+								
72. <i>P. fluviatilis</i> Bl. .... Flussneunauge.				+	+	+						
73. <i>P. Planeri</i> L. .... Bachneunauge.			+	+	+							

## Die Feinde der Fische.

---

Von ihrer Entstehung im Ei bis zu ihrem Lebensende werden die Fische von zahlreichen Feinden bedroht und geplagt, Feinden, die nicht nur allen Abtheilungen des Thierreiches, sondern auch den niederen Klassen des Pflanzenreiches angehören.

Von den bei uns heimischen Säugethieren sind es namentlich die Wasserspitzmäuse, die Fischotter und der Nörz, die Seehunde und Delphine, welche den Fischen mehr oder weniger erfolgreich nachstellen.

Die **Wasserspitzmaus** (*Crossopus fodiens*), ein zierliches Thierchen von 11 cm Länge, wovon 5 cm auf den Schwanz kommen, hat einen ausserordentlich dichten, weichen Pelz, der an der Oberseite schwarz, unten weisslich oder graulich gefärbt ist. Die Schnauze ist rüsselartig stark verlängert, die Ohrmuschel klein, mit einem Deckel zum Schliessen des Ohres beim Untertauchen versehen. Die Füsse sind ringsum mit einer Reihe steifer Schwimmborsten besetzt, die im Wasser ausgebreitet werden und ein gutes Ruder bilden. Unter dem Schwanze steht eine kielförmige Reihe langer Haare. An den Gewässern von fast ganz Europa häufig vorkommend, bewohnt die Wasserspitzmaus Mauselöcher oder selbstgegrabene Gänge mit mehreren Oeffnungen, von denen eine allemal unter das Wasser führt. Sie schwimmt und taucht vortrefflich, nährt sich von Insecten, Würmern, Schnecken, Krebsen, Fröschen und Fischen, überhaupt von allen Thieren, die sie bezwingen kann. Bei ihrer unglaublichen Gefrässigkeit ist sie dem Fischlaich und den jungen Fischen ausserordentlich schädlich, greift aber selbst grosse Fische an, auf denen sie sich festsetzt, um ihnen Gehirn und Augen auszufressen.

Die **Fischotter** (*Lutra vulgaris*), eine plump gebaute Marderart mit niedrigen Beinen, plattem, stumpfschnäuzigem Kopf, kurzen runden Ohren und Schwimmhäuten zwischen allen Zehen, erreicht eine Länge von



mehr als 1 m, wovon 40 cm auf den Schwanz kommen. Der äusserst dichte und glatt anliegende Pelz ist dunkelbraun, an der Unterseite ins Graulichbraune spielend, am Kinn mitunter mit einigen weisslichen Flecken. Sie findet sich in ganz Europa an Flüssen und Seen, namentlich wenn deren Ufer mit Wald oder Buschwerk bedeckt sind, und bewohnt unterirdische Gänge, deren Eingang in einiger Tiefe unter dem Wasser liegt. Sie schwimmt und taucht vorzüglich, nährt sich vorzugsweise von Fischen und thut an ihnen grossen Schaden.

Der **Nörz** (*Putorius lutreola*), dem Iltis nahe verwandt, wird 50 cm lang, wovon 14 cm auf den Schwanz kommen. Der Leib ist schlank, aber kurzbeinig, die Zehen durch Schwimmhäute verbunden. Der glänzende Pelz ist oben dunkelbraun, unten graubraun, Ober- und Unterlippe sind vorne weiss gefärbt. Der Nörz lebt im östlichen Europa, ist bei uns überall nur vereinzelt anzutreffen und bewohnt die sumpfigen, schilfreichen Ufer von Seen und Flüssen, wo er seinen Bau zwischen Baumwurzeln anlegt. Er lebt vorzugsweise von Fischen, Fröschen, Krebsen und dergl. und kann namentlich in Teichen viel Schaden anrichten.

Ungleich bedeutender ist aber der Nachtheil, den die in grösserer Anzahl vorkommenden Seehunde und Delphine den Seefischen bringen.

Der **gemeine Seehund** (*Phoca vitulina*), 1½ m lang, mit rundlichem Kopf, kurzer Schnauze, grossen Augen, fehlender Ohrmuschel, ganz nach hinten gerichteten Hinterbeinen und Schwimmhäuten zwischen allen Zehen, ist gelblichgrau gefärbt, bräunlich oder schwarz gefleckt. Er bewohnt alle nördlichen Meere und findet sich auch zahlreich in der Ostsee, in der auch eine nahe verwandte Art, *Ph. annellata*, und seltener der sehr viel grössere *Halichoerus grypdus* vorkommt. Die Nahrung der Seehunde besteht fast ausschliesslich aus Fischen, die sie mit Vorliebe von stehenden Angelvorrichtungen abfressen, so dass die Lachsfischer häufig nur die Köpfe der Lachse an ihren Schnüren finden und zeitweise die Lachsfischerei ganz aufgeben müssen. Da der Seehund täglich durchschnittlich zehn Pfund Fische frisst, so verzehren 1000 dieser Thiere, die wol sicher an unserer Küste leben, jährlich 3 Millionen Pfund.

Der **kleine Delphin** oder das **Meerschwein** (*Phocaena communis*) 1,5 bis 2 m lang, oben schwarz, unten rein weiss gefärbt mit abgerundeter Schnauze, kleinem Auge und grosser horizontaler Schwanzflosse, kommt an unserer Küste nur in geringer Zahl vor und scheint sich in letzter Zeit vermindert zu haben. Während ich mich erinnere, vor 20—25 Jahren in einem Dorf der frischen Nehrung während eines jährlichen vierwöchentlichen Aufenthaltes durchschnittlich in jedem Jahre 5—6 Meerschweine gesehen zu haben, die in den Stör- und Flundernetzen gefangen waren,

ist jetzt der Fang eines solchen Thieres an unserer Küste ein seltenes Vorkommniss. Der Nahrungsverbrauch des Meerschweines, das sich ausschliesslich von Fischen nährt, ist ein sehr beträchtlicher, monatlich gewiss auf 200 Pfund zu veranschlagen.

Von unseren Raubvögeln stellen nur der See- und Fischadler, der braune Milan und die Rohrweihe gewohnheitsmässig den Fischen nach, wenn gleich andere Verwandte gelegentlich ebenfalls einen Fisch erbeuten mögen.

Der **Seeadler** (*Haliaëtos albicilla*) erreicht eine Länge von 80 bis 90 cm und klapfert 2—2½ m. Er ist fahl graugelb gefärbt, Rücken und Flügel dunkel erdbraun, der Schwanz weiss, Schnabel und Füsse gelb. Er lebt an den Seeküsten Europas, folgt jedoch auch den grossen Strömen und hält sich mitunter an grösseren Binnengewässern auf.

Der **Fischadler** (*Pandion haliaëtos*) wird zwar nur 50—60 cm lang und klapfert ca. 150 cm, lebt aber fast ausschliesslich von Fischen, und ist bei seiner grösseren Verbreitung an Gewässern aller Art der Fischerei sehr schädlich, zumal er von den gefangenen Fischen nur die besten Theile frisst, und daher zu seiner Sättigung einer grösseren Anzahl von Fischen bedarf. Er ist im Allgemeinen braun gefärbt, an der Unterseite gelblichweiss, Kopf und Nacken auf gelblichweissem Grunde braun längsgestreift. Ein schwarzer Streif zieht sich vom Schnabel über das Auge bis zum Halse hin. Der Schnabel ist schwarz, Wachshaut und Füsse bleigrau.

Der **braune Milan** (*Milvus ater*), ca. 55 cm lang, 130 cm klapfernd, ist im Ganzen dunkelerdbraun gefärbt, an Kopf und Hals auf graulichem Grunde mit braunen Längsstreifen gezeichnet, an Brust und Bauch rostfarben mit schwarzen Längsstricheln; der Schnabel ist schwarz, Wachshaut und Fuss gelb oder orange. Er lebt nicht allein von Fischen, sondern jagt auch kleine Säugethiere und Frösche, zieht Fische aber anderer Nahrung vor.

Die **Sumpf-, Wiesen- oder Rohrweihe** (*Circus aeruginosus*), 55 cm lang, 130 cm klapfernd, ist je nach Alter und Geschlecht ziemlich verschieden gefärbt, im Allgemeinen kaffeebraun, an Hals und Brust gelbbraun, am Bauch rostfarben, Schnabel und Füsse grünlichgelb. Obgleich sie vorzugsweise von Sumpf- und Schwimmvögeln lebt, erbeutet sie doch gelegentlich auch Fische, die sich an der Oberfläche des Wassers aufhalten.

Als einer der schädlichsten Vögel für den rationellen Betrieb der Fischerei muss der **Eisvogel** (*Alcedo ispida*) angesehen werden, ein ca. 17 cm langer, prächtig gefärbter Vogel mit langem, geradem, scharf zugespitztem Schnabel. Oberkopf und Nacken sind auf dunkelgrauschwarzem Grunde

mit vielen schmalen meerblauen Querbinden gezeichnet, Schultern und Flügeldecken dunkel meergrün, der Rücken schön blau. Vom Auge bis zur Schulter zieht ein zimmtbraunes Längsband, die Kehle ist rostgelblich. Der Schnabel ist schwarz, die Basis des Unterschnabels und die Füsse lackroth. Der Eisvogel lebt vereinzelt an Bächen und Flüssen, sitzt gewöhnlich dauernd an derselben Stelle nahe über dem Wasserspiegel und lauert auf Fische, die er herabstossend unter Wasser mit dem Schnabel ergreift. Er bedarf täglich mindestens 10—12 fingerlanger Fischchen, ist deshalb an Forellenbächen mit junger Brut äusserst schädlich. Auch frisst er kleine Krebse und zur Noth grössere Wasserinsecten. Das Nest ist eine an senkrechten Uferabfällen hergestellte Höhlung von ca.  $\frac{1}{2}$  m Länge und 5 cm Durchmesser, der eigentliche Brütraum ist 8—10 cm hoch, 10 bis 13 cm breit und mit Fischgräten vollständig ausgelegt. Die 6—7 Eier sind gross und fast rundlich.

Der weisse Storch (*Ciconia alba*) nimmt wohl nur gelegentlich Fische weg, was der seltenere schwarze Storch (*Ciconia nigra*) viel gewöhnlicher thut; dagegen sind ihre Verwandten, der graue Reiher und die Rohrdommel, ausserordentliche Fischliebhaber.

Der graue Reiher, *Ardea cinerea*, hat eine Länge von 100, eine Flugbreite von 170 cm, ist aschgrau gefärbt mit weisser Stirn, graulichem Halse, schwarzen Bauchseiten. Ein vom Auge bis zum Hinterhalse verlaufender Streifen, drei lange Schopffedern, eine dreifache Fleckenreihe am Vorderhalse und die grossen Schwingen sind schwarz, der Schnabel strohgelb und die Beine bräunlich schwarz. Er hält sich in der Umgebung seichter Gewässer aller Art vom Meere bis zur kleinsten Lache auf, ruht und nistet auf hohen Bäumen, gerne in grossen Gesellschaften. Er ist sehr scheu und vorsichtig, fischt bei Tage und in hellen Nächten im Wasser stehend und consumirt eine beträchtliche Menge von Fischen bis zu 20 cm Länge, frisst übrigens auch Frösche, Nattern, kleine Vögel und Säugethiere.

Auch die Rohrdommel, *Ardea stellaris*, dickhalsiger und plumper gebaut und kurzbeiniger als der Reiher, 70 cm lang, 120 cm klatfernd, stellt eifrig den Fischen nach. Sie ist auf rostgelbem Grunde fein schwarz- und rostbraun gestrichelt, der Oberkopf ist schwarz, der Nacken grauschwarz mit gelb gemischt, die Füsse sind hellgrün, der Oberschnabel bräunlich, der Unterschnabel grünlich. Sie lebt vorzugsweise an Seen, Teichen und Brüchen, die mit hohem Rohre bestanden sind. Durch ihr berüchtigtes Gebrüll, das sie nur in der Paarungszeit mit halb ins Wasser gestecktem Schnabel ausstösst, wird ihre Anwesenheit leicht erkannt. Sie lebt vorzugsweise von Fischen, frisst jedoch auch andere kleine Thiere.

**Schwäne** und **Enten** aller Art sind, wenn sie auch meistens nur wenige und kleine Fischchen verzehren mögen, jedenfalls dem Fischlaich ausserordentlich gefährlich.

Die **Sägetaucher** (*Mergus serrator*, merganser und *albellus*) sind der Fischerei noch schädlicher, da sie tauchend auf die Fische Jagd machen und natürlich den Laich auch nicht schonen. Von den Enten sind sie leicht durch den Federbusch am Hinterkopf und den langen, schmalen, scharfkantigen, mit einem kräftigen Haken endenden Schnabel zu unterscheiden.

Noch verderblicher, weil in grossen Schaaren vorkommend, sind die **Möwen** (*Larus*) und **Seeschwalben** (*Sterna*) für die Fischerei. An der Meeresküste, auf den Haffen und grossen Seen kommen sie in unglaublicher Anzahl vor, und es sind Schwärme von 10 bis 50000 Möwen nicht gar selten zu beobachten. Fische sind ihre Lieblingsnahrung, und nimmt man an, dass jeder dieser gefräßigen Vögel neben anderer Nahrung täglich nur  $\frac{1}{4}$  Pfund Fische vertilgt, so vernichtet ein kleiner Schwarm von 1000 Stück täglich nicht weniger als 250, monatlich 7500 Pfund.

Der **Kormoran** oder Wasserrabe (*Carbo cormoranus*) ist einer der ärgsten Fischräuber, 80—90 cm lang, klastert er 130—150 cm, ist im Ganzen glänzend schwarzgrün gefärbt, mit bräunlichem Vorderücken und Flügeln, schwarzen Schwingen und Schwanzfedern. An der Kehle befindet sich ein weisser Fleck. Der lange, mit einem kräftigen Haken endende Schnabel ist schwarz, an der Wurzel gelblich, die nackte Haut vor dem Auge gelb, das Auge meergrün, der Fuss, dessen sämtliche vier Zehen durch Schwimmhaut verbunden sind (Ruderfuss), schwarz. Der Kormoran lebt meistens gesellig in der Nähe grösserer Gewässer, nistet schaarenweis auf hohen Bäumen, oft in Gesellschaft der Reiher, schwimmt und taucht vorzüglich und vertilgt ungläubliche Mengen von Fischen, namentlich Aale. Brehm sah einen gefangenen Kormoran am Vormittage 26, Nachmittags 17 durchschnittlich 20 cm lange Plötzen verzehren. Er brütet jährlich zweimal, vermehrt sich also sehr schnell und ist deshalb äusserst schädlich. Grössere Ansiedelungen von Kormoranen finden sich bei uns auf der kurischen Nehrung bei Schwarzort, auf der frischen Nehrung bei Proebbernau, ausserdem in der Nähe von Alt-Christburg.

Auch die Steissfüsse und die bei uns nur selten einmal vorkommenden Seetaucher (*Colymbus*) sind arge Feinde der Fische. Der **Haubensteissfuss**, *Podiceps cristatus*, wird 95 cm lang, ist oben glänzend schwarzbraun, an Brust und Bauch rein weiss, an den Seiten rostfarben und grau-lich gefleckt, Wangen, Kehle und ein Spiegel auf dem Flügel sind weiss.

Der Schnabel ist blassroth, das Auge roth, der Fuss hornfarben. Im Hochzeitskleide trägt der Hals einen aus zerschlissenen Federn bestehenden Kragen, der Kopf zwei aufrechtbare Federbüschel.

Der **Zwergsteissfuss** (*Podiceps minor*) wird nur 25 cm lang, ist oben glänzend schwarzbraun, unten graulich mit dunkeln Wolken. Die Kehle ist schwärzlich, Kopf, Halsseiten und Vorderhals braunroth, das Auge röthlichbraun, Schnabelwurzel gelbgrün, Schnabelspitze schwarz, der Fuss aussen schwärzlich, innen hornfarben. Er ist bei uns häufiger, als der vorige, schwimmt und taucht vorzüglich und hält sich vorzugsweise auf mit Schilf und Rohr bestandenen Teichen auf, wo er sich stark vermehrt und der Fischbrut sehr schädlich ist, obwohl er auch Insecten frisst. Namentlich auf Streichteichen muss er unbedingt ausgerottet werden.

Unter den Reptilien unserer Provinzen stellen nur die **Sumpfschildkröte** (*Emys europaea*) und die **Ringelnatter** (*Tropidonotus natrix*) den Fischen nach, doch sind beide zu wenig zahlreich, um merklichen Schaden anzurichten, zumal da die häufigere Natter vorzugsweise von Fröschen lebt.

Unter den Amphibien ist namentlich der grosse **Wasserfrosch** (*Rana esculenta*) als Fischräuber zu nennen; man hat in seinem Magen häufig junge Forellen, Karpfen u. dergl. gefunden, und bei seinem gewöhnlich massenhaften Vorkommen ist er daher in Fischteichen, die zur Zucht angelegt sind, nicht zu dulden. Auch die übrigen **Froscharten** und die **Molche** (*Triton*) mögen Laich und junge Fischchen verzehren, was jedoch bei ihrer geringeren Grösse und Anzahl weniger bemerklich wird.

Zu den grössten Feinden der Fische gehören die Fische selber, indem nicht nur die sogenannten Raubfische, wie Hecht, Barsch, Wels, Dorsch, Zander etc. grössere Fische in Menge verzehren, sondern Laich und ganz junge Brut von allen Fischen ohne Ausnahme, selbst von den friedfertigsten Karpfen, als Leckerbissen geschätzt wird. Den **Aal** findet man in Menge auf Laichplätzen, um sich an den Fischeiern zu mästen, und mindestens ebenso schädlich ist der **Stichling**, der, wo er in grösserer Anzahl vorkommt, durch regelmässiges Fortfressen des Laichs das Aufkommen jedes anderen Fisches vollkommen verhindern kann.

Auch unter den Insecten giebt es viele, die sich von Fischlaich und jungen Fischchen nähren. Die schlimmsten unter ihnen sind die **Wasserkäfer** und ihre Larven, namentlich der grosse gesäumte **Fadenschwimmkäfer** (*Dytiscus marginalis*) und der gefurchte **Fadenschwimmer** (*Acilius sulcatus*), die selbst mehrzöllige Fischchen angreifen und tödten, um sie zu verzehren. Auch die Larven der **Wasserjungfern** (*Libellula*,

Agrion etc.) mit ihren vorschnellbaren „Fangmasken“, und diejenigen der **Köcherfliegen** oder Phryganiden, ausgezeichnet durch die verschiedenartigen selbst gebauten Gehäuse, die sie bewohnen und mit sich tragen, mögen manches Ei und manches Fischchen verzehren, während sie selber grösseren Fischen zum vortrefflichen Futter dienen.

Gross ist die Zahl der Crustaceen oder krebstartigen Thiere, welche zwar nicht Fische fressen, aber als Schmarotzer auf ihnen leben und sie mehr oder weniger plagen mögen. So sind junge Fischchen mitunter

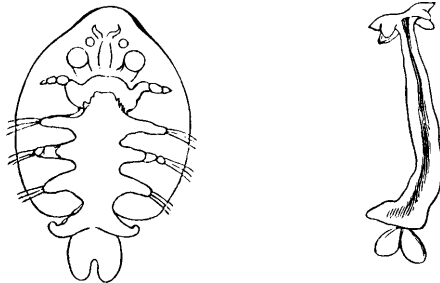


Fig. 132. Schmarotzerkrebse von Fischen. Karpfenlaus (*Argulus foliaceus*) und Lernaeocera cyprinacea, letztere mit Eiersäcken.

fast ganz bedeckt von den sogenannten **Karpfenläusen** (*Argulus foliaceus*), auf Haut und Kiemen vieler Fische findet man die verschiedenartigst geformten Schmarotzerkrebse oft in grosser Anzahl.

Noch viel zahlreicher sind die Würmer, die auf und in Fischen schmarotzen. Nach La Valette St. George besässe der Aal 25, der Barsch 23, der Hecht 21 dieser lästigen Parasiten, die oft von bedeutender Grösse sind

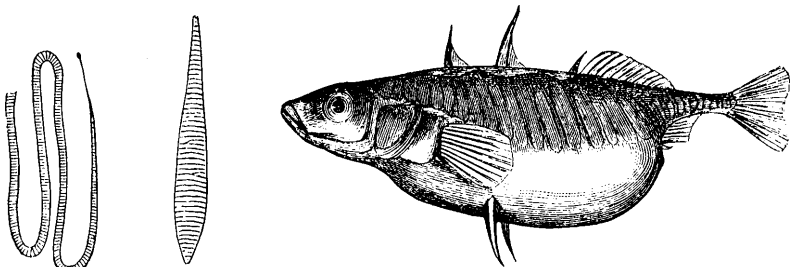


Fig. 133. Bandwürmer von Fischen. Bothriocephalus und Schistocephalus. Stichling von Schistocephalen aufgetrieben.

und in grosser Menge vorkommen können. **Bandwürmer** verschiedener Art kommen theils im geschlechtsreifen Zustande im Darm, namentlich in den Blinddärmen der Fische vor, die davon häufig strotzend erfüllt sind, theils

in einem noch nicht geschlechtlich entwickelten Zustande ausserhalb des Darmes in der Bauchhöhle, so namentlich der sogenannte **Riemenwurm** oder die **Ligula** im Hecht, Barsch, Bressen und andern Fischen, und der **Schistocephalus**, von dem häufig bis 5 und mehr Exemplare die Bauchhöhle des Stichlings unförmig erweitern und endlich zum Platzen bringen.

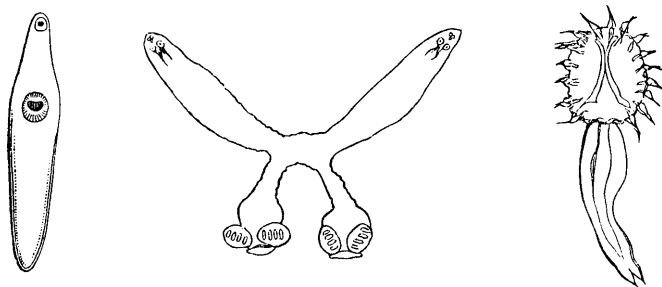


Fig. 134. Saugwürmer von Fischen. Distoma. Diplozoon. Gyrodactylus.

**Saugwürmer** aller Art bewohnen theils die Haut und die Kiemen, theils den Darm vieler Fische, kommen aber auch eingekapselt in den verschiedensten innern Organen, in grossen Schaaren selbst im Auge vor. **Kratzer**, cylindrische Würmer mit einem cylindrischen, mit Haken ringsum besetzten Haftapparat ausgerüstet, finden sich im Darm fast aller Fische.

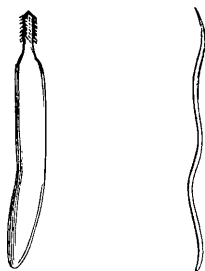


Fig. 135. Kratzer (*Echinorhynchus*) und Spulwurm (*Ascaris labiata*).

**Rundwürmer** (Nematoden) meistens von geringer Grösse, wird man selten in dem Darm eines Fisches vergeblich suchen. Zu diesen Thieren gehören auch die gefangenen Aalen häufig in grosser Anzahl aus dem After kriechenden Spulwürmer (*Ascaris labiata*), die bisweilen tagelang im Wasser herumschwimmen und immer wieder als junge Aale angesehen werden. Schädlicher als diese sind den Fischen manche **Ringelwürmer**, namentlich die **Fischegel** (*Piscicola*), die sich besonders in Teichen mitunter massenhaft vermehren, auf der ganzen Oberfläche der Fische vorkommen,

und namentlich die Karpfen durch Blutsaugen quälen, so dass man sie sich häufig an dem rauhen Kiese des Grundes scheuern sieht.

Nach Livingston Stone sollen **Infusorien** nicht näher bezeichneter Art in der Oberhaut von Forellen schmarotzen, weisse Flecken in der Haut verursachen (Fleckenkrankheit) und die Thiere tödten.

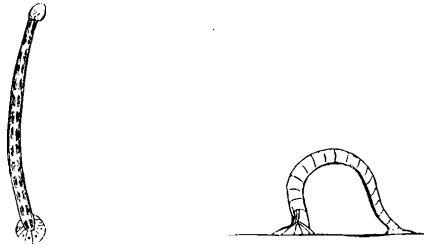


Fig. 136. Der Fischegel (*Piscicola geometra*) ausgestreckt und kriechend.

Besser sind wir über die **Psorospermien** unterrichtet; rundliche oder ovale, häufig geschwänzte Körperchen von nur 0,01 mm Durchmesser, die in ungeheurer Menge in den verschiedensten Theilen der Fische vorkommen und die Bildung grosser Beulen verursachen, die schliesslich

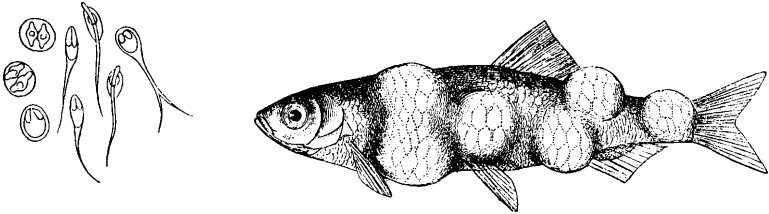


Fig. 137. Psorospermien und eine von demselben heimgesuchte junge Plötze.

aufbrechen und den Tod der Fische verursachen. Bei den Dorschen scheinen diese Parasiten besonders häufig aufzutreten, und es soll ihr Vorhandensein zuerst an einer auffälligen Abmagerung des Schwanzes zu erkennen sein.

Aus dem Pflanzenreich sind es nur einige Pilze und Algen, welche den Fischen direct schädlich zu sein scheinen. Die **Saprolegnien** (*Saprolegnia*, *Achlya* u. a.) sind farblose, fadenförmige Schmarotzerpilze, die meistens in dichten, nach allen Seiten hin gleichmässig ausstrahlenden Rasen im Wasser liegende todte Thiere, namentlich Insecten, bedecken. Die einzelnen Pflänzchen sind ungegliederte lange Schläuche, deren Wurzelfäden sich tief verbreiten, und auf deren freien verzweigten Enden sich die Sporen, d. h. die Fortpflanzungsorgane, bilden. Diese zerstreuen sich bei der



Reife im Wasser und keimen bald auf geeigneten Unterlagen. Auf abgestorbenen, an ihrer weissen Farbe leicht kenntlichen Fischeiern finden die Saprolegnien einen sehr geeigneten Keimboden, und überziehen diese Eier bald mit einem dichten Rasen, dem Byssus der Fischzüchter. Die Sporen keimen aber auch auf den benachbarten gesunden Eiern, die sie, indem ihre Wurzelfäden durch die Eihaut in den Dotter eindringen, schnell und häufig in grosser Masse tödten. Auch auf wunden Stellen lebender Fische, namentlich auch auf den Kiemen, siedelt sich die Saprolegnia häufig an und bildet weissliche Ueberzüge der stark gequollenen

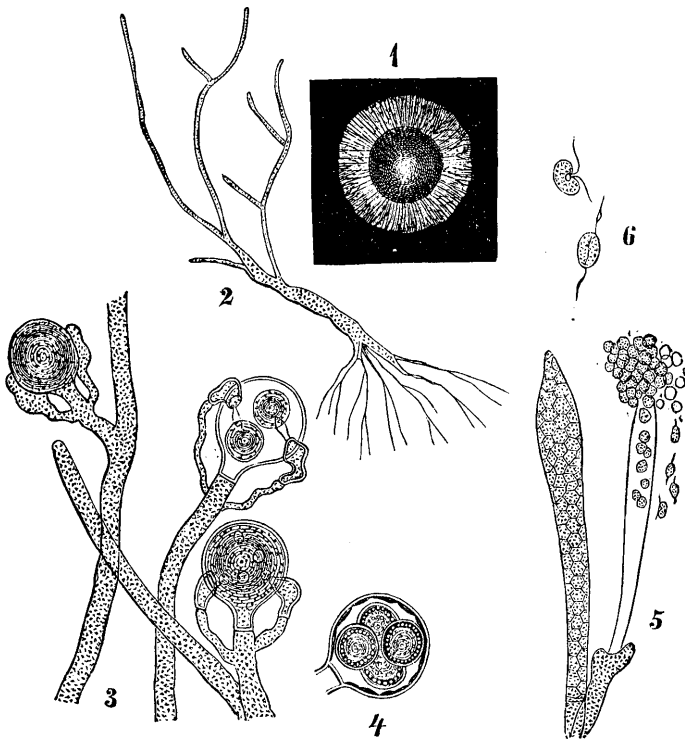


Fig. 138. Saprolegniaceen. 1. Ein von Saprolegnia befallenes Lachsei. 2. Ein Pilzpflänzchen vergrössert. 3. Pilzfäden mit männlichen und weiblichen Organen. 4. Ein Behälter mit geschlechtlich erzeugten Sporen. 5. Geschlechtslose Fortpflanzungsorgane. 6. Die in denselben entstandenen beweglichen Sporen.

Unterlage. Gewöhnlich gehen die von diesen Pilzen befallenen Fische schnell zu Grunde. Namentlich bei gefangen gehaltenen Fischen entwickelt sich die Pilzkrankheit sehr gewöhnlich. Durch Bestreichen der

kranken Fische mit starker Kochsalzlösung soll häufig vollständige Heilung erzielt werden.

Ob auch eine in der vorigen Brutperiode auf Hüniger Lachseiern von mir aufgefundene *Sphäriacee* (*Anixia Beneckii* Casp.) den Eiern nachtheilig ist, hat noch nicht ermittelt werden können. Sie bildet braune Fruchtkörper von 1—3 mm Durchmesser, die mit feinen Fäden an den Eiern fest angeheftet sind und im Innern in langen Schläuchen die Sporen enthalten.

Das massenhafte Auftreten der die sogenannte **Wasserblüthe** bildenden Algen scheint den Fischen tödtlich zu sein, wenigstens wird zeitweise an den verschiedensten Orten gleichzeitig mit dem Auftreten der Wasserblüthe ein massenhaftes Absterben der Fische beobachtet. Bald ist es nur eine Fischart, die in einem Gewässer unter gleichzeitigem Auftreten der Wasserblüthe zu Grunde geht, bald sterben

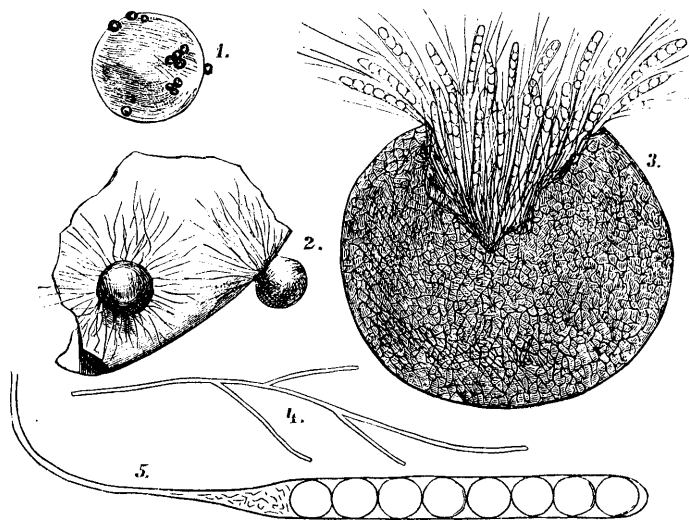


Fig. 139. *Anixia Beneckii*. 1. Ein Lachsei mit aufsitzenden Fruchtkörpern. 2. Ein Stück der Eischale mit Mycelium und Fruchtkörpern. 3. Ein geplatzter Fruchtkörper mit Paraphysen und Sporenschläuchen. 4. Eine Paraphyse. 5. Ein Sporenschlauch mit reifen Sporen.

alle Fische in dem betreffenden Gewässer aus, während andererseits häufig die Wasserblüthe beobachtet wird, ohne einen nachtheiligen Einfluss auf die Fische auszuüben. Durch das Auftreten zahlloser, sich mit grosser Schnelligkeit vermehrender Algen aus der Abtheilung der Nostocaceen, Oscillarien und Chroococcaceen wird das Wasser mitunter in eine ölfarbentartige blaue oder grüne Masse verwandelt, die nicht nur die

Fische, sondern auch davon geniessende Enten und Gänse tödtet und bei Menschen einen Ausschlag verursacht, wenn sie nur mit der Haut in Berührung kommt. Bisher sind exacte Versuche noch nicht angestellt worden, um zu ermitteln, welchen von den verschiedenen, die Wasserblüthe verursachenden Algen eine schädliche Wirkung zukommt.

Andere Krankheiten, welche bald einzelne Fische, bald epidemisch ganze Fischbestände befallen und die als Wassersucht, Pockenkrankheit, Bläue, Starrsucht etc. bezeichnet werden, sind sowohl ihrer Ursache nach, als in ihren Erscheinungen viel zu wenig bekannt, als dass es möglich wäre, Genaueres über sie zu berichten.

Jedenfalls sieht man aber aus dem Vorstehenden, dass das alte Sprichwort „Gesund wie ein Fisch im Wasser“ durchaus keinen idealen Zustand bezeichnet und wir keinen Grund haben, die von unzähligen Schmarotzern heimgesuchten Fische zu beneiden.

Ueber das Alter, welches die einzelnen Fischarten erreichen können, sind wir im Ganzen noch wenig unterrichtet. Der Fisch wächst, so lange er lebt, aber er wächst bei reichlicher Nahrung unendlich viel schneller, als bei unzureichendem Futter. Man kann deshalb grössere Fische derselben Art nicht ohne Weiteres für älter ansehen, wie kleinere, und würde unrecht thun, wenn man Fische, die in kurzer Zeit eine bedeutende Grösse erlangten, hinsichtlich ihres Werthes für die Küche solchen gleichstellen wollte, die erst in höherem Alter zu derselben Länge herangewachsen sind. Die Erzählungen von 2—300jährigen Karpfen und Hechten dürften wohl als Mythen anzusehen sein, und brauchbare Versuche über die Lebensdauer verschiedener Fischarten sind bisher noch von Niemanden angestellt worden.





## Zweites Buch.

Die Fischerei in Ost- und Westpreussen.





## Unsere Gewässer.

---

Die Provinzen Ost- und Westpreussen, namentlich die erstere, gehören zu den wasserreichsten Gegenden Deutschlands und schon Hennenberger<sup>1)</sup> rühmt unsere Heimath als „für vielen andern Ländern / mit vielen herrlichen / nutzbarlichen / fischreichen / fliessern / strömen / und Seen gezieret / und begabet.“ Und später sagt Bock<sup>2)</sup>: „Unter den vielen Wohlthaten mit welchen Ost- und Westpreussen vor vielen Ländern von der Vorsehung überhäuffet worden, muss man auch die beträchtliche Menge der Fische von so verschiedenen Geschlechtern und Arten zählen, so dass kaum ein Land sich dieses Vorzuges in solchem Umfange wird rühmen können. Die Ostsee, beyde Haffe, viele hundert Landseen, die Ströme, Bäche und Teiche welche durch das ganze Land vertheilet sind enthalten eine grosse Mannigfaltigkeit essbarer und schmackhafter Fische.“

### Die Ostsee

bespült die ganze nördliche Grenze unserer Provinzen in einer Längenausdehnung von ca. 450 Kilometern und nimmt unmittelbar oder durch Vermittlung der Haffe unsere sämtlichen fliessenden Gewässer auf. Die Küste der Ostsee wird in unseren Provinzen zum grössten Theil von Sanddünen, in beschränkter Ausdehnung von hohen Steilufern gebildet, welche sich bis zu einer Höhe von 50—60 m erheben. Die Wassertiefe ist an der ganzen Küste nur sehr gering und nimmt mit der

---

1) Erclerung der Preussischen grössern Landtaffel oder Mappen durch Casparum Hennenbergerum, des fürstlichen Hospitals Königsberg Löbenicht Pfarhern. Gedruckt zu Königsberg in Preussen. Bey Georgen Osterbergern Anno MDXCV.

2) Versuch einer wirtschaftlichen Naturgeschichte von dem Königreich Ost- und Westpreussen von Fr. S. Bock kgl. ostpr. Consistorialrath, der heil. Schrift Doctor und der griechischen Literatur Professor auf der Königsberger Akademie, der philosoph. Facultät Senior. Dessau 4 Band. 1784.

Entfernung vom Lande so allmählig ab, dass man an vielen Orten 1—200 Schritt weit in die See hineingehen kann. Ueberhaupt ist die Ostsee ein seichtes Meer, häufig findet die Sonde schon bei 16—30 m Grund, und Tiefen von mehr als 100 m kommen ausser in der Nähe von Gotland selten vor.

Längs unserer Küste besteht der Meeresgrund fast ausschliesslich aus mehr oder weniger grobem Sande, nur in weiterer Entfernung vom Ufer kommt hin und wieder Schlamm oder Schlick vor. Grössere Steinlager befinden sich in der Danziger Bucht und an der Nordküste des Samlandes, namentlich bei Brüsterort, doch sind und werden sie zum Zwecke der Molenbauten etc. fortdauernd stark verkleinert.

Bei der Enge und Seichtheit der Wasserstrassen, welche die Ostsee mit der Nordsee verbinden, des Sundes und der beiden Belte, ist der Einfluss von Flut und Ebbe des Weltmeeres in der Ostsee nur äusserst gering und für die Praxis ohne jede Bedeutung.

Die Farbe des Ostseewassers ist im Allgemeinen grünlich, bei manchen Beleuchtungen mehr oder weniger tief blau, im aufgeregten Zustande schmutzig lehmgelb.

Der Salzgehalt des Wassers ist, namentlich in dem östlichen Becken der Ostsee, in welches zahlreiche Ströme ihr Wasser ergiessen, ein sehr geringer. Während der Salzgehalt des Nordseewassers 3—3,5% beträgt, enthält das Ostseewasser bei Kiel nur 1,6%, bei Hela, Brüsterort und Memel dagegen nur 0,7% Salz. Die Hauptmasse des im Meerwasser gelösten Salzes ist Chlornatrium (Kochsalz), dem nur geringe Mengen von schwefelsaurer Magnesia (Bittersalz) Chlormagnesium, sowie von schwefelsaurem und kohlensaurem Kalk beigemischt sind. An Gasen finden sich im Seewasser Sauerstoff, Stickstoff und Kohlensäure in ziemlicher Menge. In Folge seiner geringeren specifischen Schwere breitet sich das dem Meere zuströmende süsse Flusswasser natürlich an der Oberfläche aus, so dass namentlich im Frühjahr, wenn nach dem Schmelzen von Schnee und Eis besonders grosse Wassermassen die Ströme herabfliessen, das Oberflächenwasser der See in der Nähe der Flussmündungen fast ganz süsse ist. Die Mischung mit dem schweren Salzwasser, welches in der Tiefe lagert, geht nur allmählig vor sich. In allen Meeren nimmt mit der Tiefe der Salzgehalt des Wassers zu, so betrug er z. B. im Jahre 1876 im Jahresmittel bei Hela an der Oberfläche 0,75%, in einer Tiefe von 22 m 0,76%, bei Neufahrwasser an der Oberfläche 0,68%, bei 5,5 m Tiefe aber 0,86%.

Wo Meere von ungleichem Salzgehalt mit einander in Verbindung stehen, findet ein fortwährender Wasseraustausch zwischen ihnen statt,



indem das Wasser des salzärmeren Gewässers an der Oberfläche zu dem salzigeren hinströmt, während in der Tiefe das salzhaltigste Wasser des stärker gesalzenen Meeres nach dem salzärmeren abfließt. Bei dem erheblichen Zufluss süßen Wassers zur Ostsee und der Seichtheit des Sundes und der Belte ist die Strömung des Oberflächenwassers der Ostsee zur Nordsee bedeutender als der salzreichere von der Nord- zur Ostsee gerichtete Unterstrom. Und während derselbe im westlichen Theile der Ostsee noch sehr merklich ist, wird er durch die zwischen Rügen und Bornholm gelegenen Untiefen von weiterem Vordringen an unsere Küsten abgehalten und vielmehr in den zwischen Bornholm und Schweden befindlichen Tiefen gegen den finnischen Meerbusen hingedrängt. Ueber Stärke und Richtung der Strömungen an unseren Küsten ist, so wichtig dieselben für die Fischerei auch sein mögen, bisher nichts Genaueres bekannt geworden.

Die Temperatur des Ostseewassers ist wegen der geringen Tiefe und der engen Communication mit dem warmen Ocean von der Lufttemperatur sehr viel abhängiger als z. B. die Temperatur des Nordseewassers. Am grössten sind die Temperaturschwankungen natürlich an der Oberfläche.

Das Seewasser kann wegen seines Salzgehaltes unter  $0^{\circ}$  abgekühlt werden, ohne zu gefrieren, sein Gefrierpunkt liegt um so tiefer, je salzhaltiger es ist; bei 3% Salzgehalt z. B. erst bei  $-2,27^{\circ}$  C. Beim Gefrieren des Seewassers wird das Salz in das sich bildende Eis nicht mit aufgenommen, dasselbe liefert vielmehr aufgethaut, süßes Wasser. In strengen Wintern friert die Ostsee an unserer Küste nicht selten in erheblicher Ausdehnung zu, ja in manchen Jahren ist bei anhaltender Kälte die ganze Ostsee so fest zugefroren, dass man Schlittenfahrten nach Lübeck, Reval, Schweden unternommen und auf dem Eise selbst Herbergen erbaut hat. Als solche Winter werden von Preuss<sup>1)</sup> die der Jahre 1269, 1307, 1322, 1381, 1423, 1459, 1554, 1643, 1667, 1670, 1674, 1678, 1686 genannt, im Jahre 1709 fuhr man noch im Mai 10 Meilen weit über See.

Die Wellen der Ostsee sind kurz und hoch, für die Schifffahrt und ganz besonders für die Fischerei ungünstig, zumal da wir an unserer ganzen Küste ausser Pillau und Memel keine Zufluchtshäfen für die Fischerböte besitzen.

Flora und Fauna unseres östlichen Ostseebeckens sind wegen des geringeren Salzgehaltes und des Mangels an festem, steinigem Grunde weit ärmer als die des westlichen Beckens, z. B. bei Kiel. Es mag hierzu auch

1) Preussische Landes- und Volkskunde von A. E. Preuss, Königsberg, 1835.

die Armuth des Meeresbodens an kohlen-saurem Kalk beitragen, der z. B. im Kattegat in 10, im Skager Rack in 20mal grösserer Menge sich findet.

Von wirbellosen Thieren sind bisher im westlichen Becken der Ostsee 216, bei uns nur 69 Arten gefunden worden.

Die Zahl der eigentlichen Seefische, welche an unsern Küsten vorkommen, beträgt 30, es gehen aber wegen des geringen Salzgehaltes auch viele unserer Süsswasserfische zeitweise in die See.

### Das kurische Haff

hat ungefähr die Form eines rechtwinkligen Dreiecks und bildet eine Wasserfläche von 1612,99 qkm.

Davon liegen im Reg.-Bez. Königsberg .....	1140,10	
und zwar im Landkreis Königsberg .....		152,52
Kreis Fischhausen .....		427,27
Kreis Labiau .....		314,94
Kreis Memel .....		245,37
im Reg.-Bez. Gumbinnen .....	472,89	
und zwar im Kreis Heydekrug .....		239,50
Kreis Niederung .....		233,39

Summa 1612,99

Das kurische Haff ist also bei Weitem der grösste der an der deutschen Ostseeküste gelegenen Brackwasserseen. Bei der grossen Zahl und der Mächtigkeit der in das Haff einmündenden Ströme ist sein Wasser ganz süss, nur bei heftigen und lange anhaltenden Stauwinden dringt das Ostseewasser in erheblicherer Menge durch das enge Memeler Tief ein. Die grösste Länge des Haffs beträgt in der Richtung NS. 90 km, seine grösste Breite im südlichen Theile 45 km. Bis zur Hälfte seiner Länge, d. h. bis zur Einmündung des Athmathstromes verschmälert sich das kurische Haff allmähig bis auf ca. 15 km, wird dann durch die weit vorspringende Windenburger Ecke bis auf 8,5 km verengt und nimmt bis zu dem Memler Tief hin ganz allmähig an Breite ab. An der Stadt Memel hat es noch eine Breite von 700 m am Leuchthurm ist das Tief 500 m breit.

Im W. oder NW. wird das kurische Haff von der Ostsee durch die schmale kurische Nehrung getrennt, die grösstentheils aus fliegendem Sande besteht, und deren Dünenketten sich durchschnittlich zu 30 m, im Maximum bis zu 60 m Höhe erheben. Das östliche oder litauische Ufer wird zum grössten Theile von dem breiten Memeldelta gebildet, welches so niedrig ist, dass es bei anhaltenden Stauwinden und bei dem Frühlingshochwasser oft meilenweit überschwemmt wird. Nur zwischen Winden-

burg und Memel ist das das östliche Ufer stellenweise erheblich höher. Die südliche Begrenzung des Haffes wird von dem sanft abgedachten Plateau des Samlandes gebildet.

Der Boden des Haffes besteht im nördlichen Theile fast ausschliesslich aus Sand, während im südlichen Theile thoniger Schluff sehr verbreitet ist. Steinlager von erheblicher Ausdehnung finden sich am litauischen Ufer zwischen Feilenhof und der Windenburger Ecke, südlich der letzteren liegt eine grosse Steinbank, Akmen oder die Stadt genannt, auch an der samländischen Küste sind Steinlager bei Stambeck, Patersort, Willmanns, Strahlsecke, und zwischen Rinderort und Agilla. Nördlich von Rinderort liegt in grösserer Entfernung vom Ufer die Steinbank Lebaergarsch. An der Nehrungsseite kommen Steine nur bei Rossitten vor.

Die Tiefe des kurischen Haffes ist sehr ungleichmässig; im nördlichen Theile im Allgemeinen und namentlich auf den zahlreichen Sandbänken sehr viel geringer als im südlichen. Während sie hier durchschnittlich 4—5 m beträgt, übersteigt sie im nördlichen Theil selten 1—2 m, ist aber vielfach erheblich geringer. Nur in der Nähe der Nehrung zieht sich eine schmale, vielfach gekrümmte Rinne, die „Rönne“ hin, deren Tiefe zwar vielfachem Wechsel unterworfen ist, im Allgemeinen aber 3—4 m, stellenweise selbst 9—11 m beträgt. Im Allgemeinen nimmt die Wassertiefe besonders auf der litauischen Seite vom Ufer an nur sehr allmähig zu und erreicht oft erst 1—2 km von demselben den Betrag von  $1\frac{1}{2}$  m, um dann plötzlich zu einer Tiefe von  $2\frac{1}{2}$ —3 m abzufallen. Die flachen Stellen nennen die Fischer Flächen, seke, die Böschungslinie die Packrant, zwischen Memel und der Windenburger Ecke auch krantas, d. h. Rand, Ufer. Und in der That ist dieselbe das ehemalige Haffufer, und es lassen sich bis zu dieser Grenze zahllose Ellern- und andere Baumwurzeln im Grunde finden. Im südlichen Theile des Haffes ist diese alte Uferlinie weniger deutlich. Ein der Böschungslinie zunächst liegender Streifen der Fläche wird in einer Breite von ca. 8—12 m die oder der Schaar genannt, auf der Schaar fängt der feste sandige Grund der Flächen an, sich mit dem weichen muddigen Grund der Tiefe, des Bodens oder Boddens, zu mischen, man unterscheidet daher auch harte und weiche Schaar. Wesentlich für die Schaar ist der plötzliche Abfall des Grundes, wo ein solcher nicht vorhanden ist, giebt es keine Schaar. An vielen Stellen erstrecken sich lange schmale Untiefen, sogenannte Haken, weit in das Haff hinein, sie und die zahlreichen Sandbänke bedingen es, dass hier alle Fischerfahrzeuge nur mit ganz flachem Boden und äusserst geringem Tiefgang gebaut werden, trotzdem segeln sie vortrefflich und sind ganz besonders in der auf dem

kurischen Haffe sehr gewöhnlichen kurzen Rollung und zum Aufkreuzen gegen schweren Wind äusserst tüchtig.

### Das frische Haff

erstreckt sich in Gestalt eines langen schmalen Rechteckes im Wesentlichen von SW. nach NO. Sein Flächeninhalt beträgt 861,54 qkm.

Davon liegen im Reg.-Bez. Königsberg.....	579,63
und zwar im Landkreis Königsberg.....	32,49
Kreis Fischhausen.....	281,81
Kreis Braunsberg.....	35,73
Kreis Heiligenbeil.....	229,60
im Reg.-Bez. Danzig.....	281,91
und zwar im Kreis Elbing.....	149,21
Landkreis Danzig.....	132,70

Summa 861,54

Die grösste Länge des frischen Haffes beträgt 80 km, die grösste Breite 30, die geringste 7,5 km. Bei Pillau steht das Haff durch das 500 m breite Tief mit der Ostsee in Verbindung. Aus- und eingehender Strom wechseln hier ausserordentlich, oft mehrmals an demselben Tage. Bei starkem Stauwinde dringt Seewasser in den Pregel nicht selten bis oberhalb Königsberg ein. Im NW. wird das frische Haff gegen die Ostsee durch die schmale frische Nehrung abgegrenzt, deren Dünen nicht so hoch und stärker bewaldet sind, als die der kurischen Nehrung. Im Norden bildet die flache samländische Küste, im SO. das hohe und fruchtbare Ermland und Natangen, im SW. das flache Land an den Mündungen der Nogat und der Elbinger Weichsel seine Begrenzung. Der Boden des Haffes besteht an den Rändern aus Sand-, in der Mitte aus Schlick- und Thongrund, vor den Weichsel- und Nogatmündungen aus Lehm. Die Tiefe beträgt in der Mitte des nordöstlichen Theiles auf weite Strecken hin gleichmässig 4 m, in der Fischhäuser Bucht stellenweise 5 m, im südwestlichen Theile durchschnittlich nur 2--3 m. Nach den Ufern hin nimmt sie sehr allmähig ab, namentlich an der Nehrungsseite, während längs des gegenüberliegenden hohen Ufers auf weite Strecken hin sich eine ähnliche Böschung wie die Packrant des kurischen Haffes nachweisen lässt, wie denn auch hinsichtlich der Schaar das dort gesagte auch für das frische Haff gilt. Von Untiefen sind nur der bei Pillau gelegene Heerd und eine Anzahl mehr oder weniger weit vom Ufer ins Haff sich hinein erstreckender Haken zu erwähnen. An der Einmündung des Pregels, des Elbings, der Nogat- und Weichselarme findet eine stetige Verflachung und allmähige Verlandung der Haffränder statt, indem sich

ausgedehnte Rohrkämpen bilden, die den Niederfall der Sinkstoffe befördern und z. B. vor den Nogatmündungen in den letzten 100 Jahren ein Anwachsen des Landes um 4 km, jährlich ziemlich regelmässig um 40 m, zur Folge gehabt haben.

Der Fischreichthum beider Haffe, namentlich des frischen Haffes, ist noch immer ein recht erheblicher, so dass bei der Wintergarnfischerei mit einem Zuge bisweilen für 2—3000 Mark Fische gefangen werden. Es sind übrigens die Fische des frischen Haffes durchschnittlich viel besser, und werden theurer bezahlt, als die des kurischen Haffes, was wol darin seinen Grund haben mag, dass dem ersteren von den fruchtbareren Höhen von Ermland und Natangen mehr zur Entwicklung der als Fischfutter dienenden niederen Thiere geeignetes Material zugeführt wird, als dem kurischen Haffe.

### Die Binnengewässer.

Auch abgesehen von den grossen Wasserflächen der Haffe sind unsere Provinzen bei Weitem die wasserreichsten Gegenden des preussischen Staates. Nach den von Prof. Metzger<sup>1)</sup> bearbeiteten Erhebungen des landwirthschaftlichen und des Finanzministeriums beträgt die Gesamtoberfläche der Binnengewässer (Flüsse, Bäche, Seen etc.) in der ehemaligen Provinz Preussen 232595,812 ha, wovon 144598,919 ha in Ostpreussen, 87997,893 ha in Westpreussen gelegen sind. Auf die Regierungsbezirke und Kreise vertheilen sich die Gewässer folgendermaassen:

#### 1. Regierungsbezirk Gumbinnen.

88889,574 ha.

Kreis Angerburg . . . . .	12870,577	Kreis Lyck . . . . .	8951,423
„ Darkehmen . . . . .	664,219	„ Niederung . . . . .	2124,719
„ Goldap . . . . .	2992,397	„ Oletzko . . . . .	4175,452
„ Gumbinnen . . . . .	584,639	„ Pillkallen . . . . .	536,170
„ Heydekrug . . . . .	3997,036	„ Ragnit . . . . .	2592,709
„ Insterburg . . . . .	822,574	„ Sensburg . . . . .	15989,237
„ Johannsburg . . . . .	18955,754	„ Stallupönen . . . . .	344,397
„ Lötzen . . . . .	11517,956	„ Tilsit . . . . .	1770,314

#### 2. Regierungsbezirk Königsberg.

55709,345 ha.

Kreis Allenstein . . . . .	8172,736	Kreis Pr. Eylau . . . . .	1001,312
„ Braunsberg . . . . .	771,164	„ Fischhausen . . . . .	690,762

1) Metzger, Beiträge zur Statistik und Kunde der Binnenfischerei des preussischen Staates. Berlin 1880. Verlag von Julius Springer.

Kreis Friedland . . . . .	798,553	Kreis Memel . . . . .	601,559
„ Gerdauen . . . . .	1 159,887	„ Mohrunen . . . . .	9 718,497
„ Heiligenbeil . . . . .	666,846	„ Neidenburg . . . . .	4 982,527
„ Heilsberg . . . . .	2 190,073	„ Ortelsburg . . . . .	6 353,659
„ Pr. Holland . . . . .	1 297,662	„ Osterode . . . . .	8 253,042
„ Königsberg, Stadtkr. . . . .	140,566	„ Rastenburg . . . . .	1 541,299
„ Königsberg, Landkr. . . . .	1 389,536	„ Rössel . . . . .	3 846,277
„ Labiau . . . . .	1 036,140	„ Wehlau . . . . .	1 079,268

## 3. Regierungsbezirk Danzig.

58 315,475 ha.

Kreis Berent . . . . .	5 492,519	Kreis Karthaus . . . . .	7 222,800
„ Danzig, Landkr. . . . .	3 241,031	„ Marienburg . . . . .	3 979,767
„ Danzig, Stadtkr. . . . .	83,077	„ Neustadt . . . . .	1 600,910
„ Elbing . . . . .	3 940,113	„ Pr. Stargard . . . . .	4 122,181

## 4. Regierungsbezirk Marienwerder.

29 682,418 ha.

Kreis Dt. Krone . . . . .	5 911,885	Kreis Marienwerder . . . . .	3 548,839
„ Flatow . . . . .	3 168,909	„ Rosenberg . . . . .	5 969,162
„ Graudenz . . . . .	2 384,451	„ Schlochau . . . . .	6 249,223
„ Konitz . . . . .	10 054,853	„ Schwetz . . . . .	5 468,644
„ Kulm . . . . .	3 276,413	„ Strasburg . . . . .	3 528,349
„ Löbau . . . . .	3 480,010	„ Stuhm . . . . .	1 161,737

Kreis Thorn . . . . . 4 112,990

Natürlich sind alle diese Zahlen nicht als absolut richtig anzusehen, da einerseits seit den bezüglichen Erhebungen schon eine Reihe von Jahren verflossen ist, in denen sich die Verhältnisse durch Trockenlegung resp. Senkung von Seen an vielen Orten geändert haben, und andererseits bei der Messung nicht überall gleichmässig zu Werke gegangen ist, indem bald nur die beständig unter Wasser befindlichen Flächen, bald auch zeitweise trocken liegende Sümpfe, Brücher etc. berücksichtigt sind.

**Die Flüsse.**

Die Flüsse unserer Provinzen ergiessen ihr Wasser direct oder durch Vermittelung der Haffe in die Ostsee.

Dem kurischen Haffe strömen, von Norden nach Süden aufgezählt, die Dangé, Minge, Memel, Ackel, Griebe, der Karkelfluss, Nemonien und einige kleine Bäche von der Nordküste des Samlandes zu. Ausserdem führt von Tapiau aus ein canalisirter Mündungsarm des Pregels, die Deime oder Deine ins kurische Haff.

Die **Dange** entspringt unweit der Grenze in Russland, fließt bis gegen Memel hin in südwestlicher Richtung, wendet sich dann nach Westen und mündet bei Memel ins Haff. Im oberen Laufe flach und klein, verbreitert und vertieft sie sich weiterhin erheblich und bildet, an der Mündung ca. 20 m breit, einen Theil des Memeler Hafens.

Die **Minge** entspringt gleichfalls in Russland, verläuft in fast genau nordwestlicher Richtung, anfangs durch bewaldete Anhöhen, weiterhin durch flache sumpfige Gegenden und mündet bei Minge, etwa 30 m breit, ins Haff. Von Osten her nimmt sie die Aglone, Wewirsze und Tenne auf, die alle in Russland entspringen.

Die **Memel**, in Russland Niemen genannt, entsteht bei Horzow im Gouvernement Minsk in russisch Litauen in einer Höhe von 234 m über dem Meeresspiegel. Sie fließt anfangs ca. 300 km weit in westlicher Richtung bis Grodno, dann 292,5 km nördlich bis Kowno, wendet sich dann wieder nach Westen und geht 90 km weit in einem tiefen und engen Thale mit steilen Ufern bis Schmallingken. Hier tritt sie über die preussische Grenze, ihr Thal erweitert sich allmähig, das nördliche Ufer verflacht sich rasch, während das südliche noch auf grössere Entfernung hin bis 30 m hohe, steile Abfälle bildet. Sie läuft dann an Ragnit und Tilsit vorüber, verbreitert sich in der Tilsiter Niederung und theilt sich bei Schanzenkrug in zwei Arme, den nördlichen Russ und die südliche Gilge. Ausserdem sind in der Niederung mehrere alte Arme coupirt und bilden grosse, theilweise oder ganz geschlossene Wasserbecken. Der Russstrom fließt in nordwestlicher Richtung 2—300 m breit dem kurischen Haff zu. Bei Russ theilt er sich in mehrere Arme, deren früher etwa zwölf waren, die aber bis auf die Atmath oder Szieszsche Oost (ca. 300 m breit), die kleine Pokalna und Warruss und den Skirwiethstrom seit längerer Zeit verschlossen sind. Von Schmallingken bis zur Mündung der Atmath sind 112,5 km. Die Gilge, die etwa  $\frac{1}{3}$  des Memelwassers dem Haffe zuführt, verläuft in südwestlicher Richtung, hat eine Länge von 43 km und mündet mit vier Armen, der eigentlichen Gilge, Tawe, Inse und Loye bei den gleichnamigen Dörfern ins Haff.

Die Gesamtlänge des Memelstromes beträgt 795 km, sein Stromgebiet umfasst 110000 qkm. Die Tiefe ist sehr verschieden, oft sehr gering. Das Gefälle beträgt pro 7,420 km zwischen Grodno und Kowno 2,1m, zwischen Kowno und Schmallingken 1,4 m, durchschnittlich pro Kilometer 30 cm. Im Frühjahr ist das ganze Memeldelta oft meilenweit überschwemmt. In unserer Provinz strömen die folgenden Nebenflüsse der Memel zu:

Die Szeszuppe entspringt in Polen, tritt bei Schirwindt ins Preussische

und vereinigt sich hier mit dem von Süden her kommenden Schirwindtfluss, der von Eydtkuhnen an die Grenze zwischen Preussen und Russland bildet, und die aus der Stallupöner Gegend kommende Rauschwe aufnimmt. Die Szeszuppe fliesst nun zunächst nach Norden, dann nach Westen und nach mehrfachen Windungen wieder nach Norden und ergiesst sich, nachdem sie von Süden her noch die Alexnapis aufgenommen hat, oberhalb Schreitlaugken in die Memel. An der Mühle Lasdehnen ist die Szeszuppe durch ein Wehr gesperrt.

Die Tilse oder Tilselle kommt von Süden her, bildet mehrere Teiche und ergiesst sich bei Tilsit in die Memel. Eine Mühlenschleuse befindet sich bei Moritzkehmen.

Von Norden her münden in die Memel die Schwente bei Schmalle-ningken, die Wischwill gegenüber Trapöhnen, die Jura, ein ca. 10 m breiter und ziemlich fischreicher Fluss, bei Schreitlaugken.

In den Russstrom ergiesst sich von Norden her bei dem Dorfe Karczewishken die Jäge.

Die Sziesze entspringt in der Nähe der Grenze, strömt in nordwestlicher Richtung mit ziemlich bedeutendem Gefälle an Heydekrug vorbei, nimmt die Schuste auf und fliesst bei dem Dorfe Sziesze in die Atmath. In ihr befindet sich eine Mühlenschleuse bei Kallnuggen.

Zwischen Russ und Gilge fließen einige kurze Bäche als Abwässerungen des Memeldeltas in westlicher Richtung ins Haff, die Ackel, Griebe und der Karkelfluss.

Der Nemonien entspringt aus den Abflüssen der sumpfigen Wälder der Memelniederung südlich von der Gilge in der Gegend von Petricken und ergiesst sich, ca. 100 m breit, bei dem Dorfe Nemonien ins Haff. Er nimmt die von Schilleningken herkommende Arge auf, die sich aus der Budap, Schillup, Ossa und Parwe zusammensetzt und in ihrem untern Laufe Laukne heisst, und den von Süden herkommenden Timber. Sein Gefälle ist nur äusserst gering.

In das frische Haff ergiessen sich der Pregel, der Frising, die Bahnau, Passarge, Baude, der Elbing, die Nogat, Tiege und ein Arm der Weichsel.

Der Pregel entsteht östlich von Insterburg aus dem Zusammenfluss der Pissa, Angerapp und Inster.

Die Pissa ist der Ausfluss des auf der russischen Grenze gelegenen Wysztiŕ Sees. Sie fliesst mit mehrfachen Windungen im Allgemeinen in nordwestlicher Richtung bis Gumbinnen, wo sie sich mit der Rominte zur grösseren Pissa vereinigt, die dann in westlicher Richtung an Karalene vorüber bis in die Nähe von Insterburg läuft, um sich mit der Angerapp



zu verbinden. Weiter in westlicher Richtung an Insterburg vorbeiziehend, nimmt sie bald unterhalb dieser Stadt die Inster auf und heisst dann Pregel. Die Pissa hat eine Länge von ca. 60 km., einen stark geschlängelten Verlauf, ein enges steiles Thal und bedeutendes Gefälle. Mühlenwehre und Schleusen befinden sich in der Pissa bei Baubeln, Danzkehmen, Gerwischkehmen, Gumbinnen, Szirgupoenen.

Die Rominte, in der Nassawer und Rominter Forst aus dem Blindenfluss, dem Bludszer Fluss und dem Szinkuhner oder schwarzen Fluss entspringend, verbindet sich, von Südosten herkommend, bei Gumbinnen mit der Pissa. In ihr befinden sich Wehre und Schleusen bei Matzutkehmen, Kulligkehmen, Kiauten, Budzehlen.

Ausserdem nimmt die Pissa die Dobup, Rodup (Schleuse bei Trakehmen) und die Schwentine auf.

Die Angerapp ist der nördliche Abfluss des Mauersees. Sie entspringt bei Angerburg mit drei sich bald vereinigenden Armen, verläuft, vielfach geschlängelt, in einem engen und tiefen Thale mit starkem Gefälle, im Allgemeinen in nördlicher Richtung, an Darkehmen vorüber bis in die Nähe von Gumbinnen, wo sie sich ziemlich rechtwinklig nach Westen umbiegt, um sich 7,5 km östlich von Insterburg mit der Pissa zu verbinden. Ihre Länge beträgt ca. 90 km, die Breite 15—20 m, das Gefälle vom Mauersee bis Insterburg ca. 100 m. Mühlenwehre und Schleusen befinden sich in der Angerapp am Schloss und der Mahlmühle Angerburg, bei Darkehmen und Kissehlen.

Von Osten her nimmt die Angerapp den Goldapfluss auf, der, als Jarkefluss vom Seesker Berge entspringend, an Goldap vorüberfließt und bei Jurgutschen mündet. Wehre und Schleusen befinden sich im Goldapfluss bei Goldap und Bodschingen.

Die Inster entspringt mit mehreren Armen in der Gegend von Pillkallen und verläuft im Allgemeinen in südwestlicher Richtung, meistens in flachen Wiesengegenden und sumpfigen Waldungen, mit geringem Gefälle bis Insterburg, wo sie mit dem aus der Verbindung von Pissa und Angerapp hervorgegangenen Flusse den Pregel bildet. Ihre Länge beträgt ca. 105 km. In der Inster befindet sich eine Mühle mit Wehr bei Antagminnen, Kr. Ragnit.

Nebenflüsse der Inster sind die Eimenis, Niebuddis und Strins.

Der Pregel läuft nach der Vereinigung der drei Flüsse bei Insterburg in einem breiten Wiesenthale mit geringem Gefälle in westlicher Richtung an Wehlau, Tapiau und Königsberg vorüber, um sich 7—8 km westlich von letzterer Stadt ins frische Haff zu ergiessen. 15 km oberhalb Königsberg theilt er sich in zwei Arme, die in geringem Abstände von einander

parallel verlaufen und sich in Königsberg selber wieder vereinigen. Die Länge des Pregels von Insterburg bis zur Mündung beträgt 75 km, sein gesamtes Stromgebiet umfasst 11000 qkm. Seine Breite beläuft sich bei Insterburg auf 20 m, bei Königsberg auf 80 m, die Tiefe ist bei Tapiau nur 1—1½ m, bei Königsberg 4—20 m. Sein Gefälle beträgt nach dem Nivellement von Suchau oberhalb Wehlau für je 375 m 2,7 cm, zwischen Wehlau und Tapiau 0,9, zwischen Tapiau und Popelken nur noch 0,3 cm. Bei West- und Nordwest-Winden wird daher das Wasser stark angestaut und es ist bei längerem Anhalten derselben das salzige Wasser der Ostsee mitunter bis oberhalb Königsberg nachzuweisen.

Im Pregel befinden sich grosse Wehre an den Herzogl. Dessauischen Mühlenwerken bei Bubainen, Kr. Insterburg.

Von Norden her nimmt der Pregel nur kleine Bäche auf, die Droje, den Auergraben, die Nehne, einige samländische Fliessler, die theils in den lauthschen Mühlentheich, theils durch den Landgraben in den Oberteich und aus diesem in den Schlossteich gehen, der sein Wasser durch die Katzbach in den Pregel ergiesst.

Von Süden her nimmt er die Auxinne und die Alle auf.

Die Auxinne entspringt mit mehreren Armen am linken Ufer der Angerapp und fliesst mit geringem Gefälle durch ebene Gegenden. Ihre Länge beträgt 37,5 km, die Breite bis 12 m. Sie hat im Allgemeinen eine nordwestliche Richtung und mündet bei Norkitten.

Die Alle entspringt zwischen Neidenburg und Hohenstein in einem tiefen Kessel mit einer grossen Anzahl von Quellen bei Lahna, ca. 130 m über dem Meere, bildet mehrere Seen und Teiche, so den Kurken- und Lanskersee, nimmt durch die Maranse das Wasser aus dem Maransen- und Plautziger See auf, und fliesst im Allgemeinen nordöstlich, in einem engen tiefen Thale mit stark geschlängeltem Lauf und bedeutendem Gefälle an Allenstein, Gutstadt, Heilsberg, Bartenstein, Schippenbeil, Friedland, Allenburg vorüber, um nach 180 km langem Lauf bei Wehlau in den Pregel zu münden. Ihre Breite beträgt 10—20 Meter, das Gefälle auf je 7,420 km

zwischen Heilsberg und Bartenstein . . .	4,8 m,
„ Bartenstein und Schippenbeil . . .	3,4 „
„ Schippenbeil und Friedland . . .	3,3 „
„ Friedland und Allenburg . . .	1,9 „

im Durchschnitt pro 7,420 km 3,4 m. Das höchste Gefälle oberhalb der Bartensteiner Brücke beträgt 1 m auf 375 m. In der Alle befinden sich Mühlenwehre, Ueberfälle und Schleusen am Ustrichsee und der Soykamühle, in Reussen, Kr. Allenstein, an der Oel- und Mahlmühle in

Makohlen, an der Mühle in Gutstadt, eine Schiffsschleuse und Mahlschleusen an der Mühle Pinnau bei der Mündung in den Pregel. Nebenflüsse der Alle sind der Wadangfluss, die Simser, Guber, der Omet, die Schweine und Elm.

Der von Osten her kommende Wadangfluss, setzt sich aus dem den Abfluss des Dadeysee bildenden Pischfluss und aus dem Kirmasfluss zusammen, der aus dem Kosnosee bei Passenheim entspringt. Der Wadangfluss bildet den Wadangsee und mündet unterhalb Allenstein in die Alle. In ihm befindet sich eine Schleuse an der Wadangmühle unterhalb des Wadangsees.

Die Simser entspringt in der Gegend von Seeburg, bildet den Blanken- und Simsersee, verläuft in einem engen Thale mit starkem Gefälle und mündet bei Heilsberg in die Alle. In ihr befinden sich Mühlen-schleusen in Medien, an der Pirwitzschen Mühle vor Heilsberg und ein hohes Wehr, der Simserfall, an ihrer Mündung in Heilsberg.

Die Guber entspringt aus dem Gubersee bei Rhein, fließt in nordwestlicher Richtung an Rastenburg vorüber in einem engen und tiefen Thale, nimmt das bartener Mühlenfliess und den von Rössel herkommenden Zainfluss auf und ergießt sich nach einem Lauf von ca. 60 km bei Schippenbeil in die Alle. Schleusen und Wehre in Sandenberg, Kr. Rastenburg, und Schippenbeil.

Der Omet entsteht aus dem schwarzen und weissen Fluss, an welchem letzteren Drengfurt gelegen ist, und fließt in nordwestlicher Richtung an Gerdauen vorüber, um bei Allenburg in die Alle zu fallen.

Die Schweine oder Aschwöene entspringt aus dem Nordenburger See, vereinigt sich mit der ihr nördlich ziemlich parallel verlaufenden Ilme und geht, im Allgemeinen nordwestlich verlaufend, unterhalb Allenberg in die Alle. In der Aschwöene sind Mühlenwehre bei Nordenburg, Kl. Gnie und Sokallen, in der Ilme bei Bokellen.

Die Elm entspringt an den Höhen bei Landsberg, strömt mit starkem Gefälle nach Südosten und ergießt sich zwischen Heilsberg und Bartenstein in die Alle. Schleusen und Wehre in Konnegen, Sand, Sieslack.

Von Tapiau geht rechtwinklig zum Lauf des Pregels aus demselben ein schon im 15 Jahrhundert canalisirter Arm, die Deime, geradlinig ca. 35 km lang, 20—25 m breit, nach Labiau und ins kurische Haff.

Der Frisching entspringt zwischen Pregel und Alle im Frischingswalde, und läuft westnordwestlich an Ludwigsort vorüber nach Brandenburg, wo er ins Haff mündet.

Von Süden her nimmt er den Beisleidfluss auf, der aus der Gegend von Bartenstein kommt, und in welchem sich Mühlenwehre

bei Beisleiden und Mühlhausen befinden, den Pasmар, der von Pr. Eylau kommend, an Kreuzburg vorüberfließt, und Mühlen bei Pr. Eylau, Dransitten und Kreuzburg treibt, und den Stradickfluss mit Mühlen bei Wilmsdorf und Rudolphshammer.

Die **Bahnau** entsteht nördlich von Mehlsack bei Hohenfürst, fließt nach Nordwesten, nimmt die an Heiligenbeil vorüberfließende Jarft auf und mündet nach einem Laufe von ca. 30 km in einem engen Thale bei Raade ins Haff. In der Bahnau befindet sich ein Wehr im Amtsbezirk Karben, in der Jarft eine Stauschleuse bei Heiligenbeil.

Die **Passarge** entspringt bei Grieslienen nahe dem Plautziger See in einer Höhe von ca. 160 m über dem Meere und fließt in einem engen, meistens von steilen Ufern eingeschlossenen Thale mit starkem Gefälle über kiesigen und steinigen Grund in nordnordwestlicher Richtung. Sie bildet den Sarunger See, nimmt das Wasser des Mohrunger und Nariensees auf, geht an Braunsberg vorüber und mündet bei Alt-Passarge ins Haff. Sie hat eine Länge von ca. 120 km., eine Breite von 20 m an der Mündung und sehr klares Wasser. Es befinden sich Mühlenwehre und Ueberfälle bei Eisigmühle, Passarienmühle, Schwenkitten, Kalkstein und an der grossen Braunsberger Amtsmühle.

Nebenflüsse der Passarge sind die Amelang, Drewenz und Walsch.

Die **Amelang** entspringt aus dem Mispelsee bei Hohenstein, in ihr befindet sich eine Schleuse bei Thurnitzmühle.

Die **Drewenz** entsteht von den Höhen zwischen Landsberg und Heilsberg, fließt in einem engen Thale mit starkem Gefälle in südwestlicher Richtung an Wormditt vorüber, hat eine Länge von ca. 30 km und treibt Mühlen bei Korbsdorf, Migehnen, Crossen und Wormditt.

Die **Walsch** kommt aus dem Walschsee, nördlich von Mehlsack, fließt in südwestlicher Richtung in einem tiefen engen Thale ca. 25 m lang der Passarge zu und hat Mühlenwehre bei Finken, Mehlsack, Bormitt.

Die **Baude** entspringt mit 2 Armen in der Gegend von Trunz und Schlobitten, verläuft im Allgemeinen in nördlicher Richtung, an Mühlhausen vorbei und geht etwa 2 km von Frauenburg entfernt ins Haff. Ein Theil ihres Wassers fließt durch die von Copernicus angelegte kleine Baude nach Frauenburg, wo es Mühlen treibt und den Hafen bildet. In der Baude selber befinden sich Mühlenschleusen bei Neumark, Mühlhausen, Jägritten und Althof.

Der **Elbing** ist der ca. 15 km lange Abfluss des Drausensees nach dem frischen Haff. Sein Gefälle ist äusserst gering, seine Ufer sind flach. In den Drausensee fließen die Weske, Sorge und Thiene.

Die **Weske** entspringt aus dem Nariensee und geht, in nordwestlicher

Richtung verlaufend, an Pr. Holland vorüber. In ihr befindet sich eine Schleuse bei Copiehn.

Die Sorge entspringt aus dem Sorgensee bei Riesenburg und läuft an Christburg und Alt-Dollstädt vorüber.

Die Thiene fließt aus dem Marienburger Werder in den Drausensee.

In den Elbingfluss selber mündet die aus dem Marienburger Werder kommende Fischau und die von der Höhe herabkommende Hommel.

Die Tiede entsteht aus der grossen und kleinen Schwente, Abflüssen aus dem grossen Werder, die sich bei Neuteich verbinden und als Schwente bis Tiegenhof gehen; von dort bis zum Haff wird der Fluss als Tiede bezeichnet.

Die Weichsel entspringt auf der Nordseite der Beskiden aus drei Quellen, der schwarzen, kleinen und weissen Weichsel, die sich bei dem Dorfe Weichsel vereinigen. Sie verläuft anfangs zwischen engen, felsigen Ufern, durchströmt dann das polnisch-galizische Hochland, liegt bei Krakau noch 209 m über dem Meere, geht weiterhin durch die fruchtbaren polnischen Ebenen und tritt bei Gr. Ottloczin in Westpreussen ein, wo sie bis gegen Bromberg hin in nordwestlicher Richtung fließt und sich dann nach Nordosten zu wendet. Von ihrem Eintritt in Preussen bis in die Gegend von Schwetz ist das linke Ufer mit Unterbrechungen hoch und theilweise bewaldet, weiterhin ist sie beiderseits von flachen Niederungen umgeben und von hohen Deichen eingefasst. Sie bildet häufig mehrere Arme, die sich nach längerem oder kürzerem Laufe wieder vereinigen. In Preussen zieht sie an Thorn, Fordon, Culm, Schwetz, Graudenz, Neuenburg, Mewe vorüber und theilt sich an der Montauer Spitze in die eigentliche Weichsel und die Nogat. Erstere fließt in nördlicher Richtung an Dirschau vorüber und theilt sich oberhalb Fürstenwerder beim Danziger Haupt in die nordwestlich verlaufende Danziger und die sich nach Nordosten wendende Elbinger Weichsel. Die Danziger Weichsel geht an Danzig und Weichselmünde vorüber in die Ostsee. Einen neuen Ausfluss bildete sie 1840 bei Neufähr mittelst Durchbrechung der Düne, derselbe war anfangs sehr tief, hat sich aber allmähig verflacht. Die Elbinger Weichsel mündet mit zahlreichen Armen in das frische Haff. Die Nogat geht von der Montauer Spitze in nordöstlicher Richtung an Marienburg vorüber dem frischen Haffe zu, in welches sie mit circa 20 Armen ausströmt.

Die Länge der Weichsel beträgt fast 1150 km, während Quelle und Mündung in gerader Linie nur 525 km von einander entfernt sind. Von der polnischen Grenze bis zur Montauer Spitze hat die Weichsel eine Länge von 176,4 km. Ihr gesamtes Stromgebiet umfasst 181500 qkm,

wovon 89870 im Gebirge, 91630 in Flachland liegen. Das Gefälle beläuft sich von der polnischen Grenze bis zur Montauer Spitze auf 35,5 m, d. h. also auf 1,5 m pro 7,420 km. Die Breite des Stromes beträgt in Preussen 700—900 m, seine Tiefe ist sehr verschieden und schwankt häufig zwischen 1 und 12 m.

Die Nebenflüsse der Weichsel in unseren Provinzen sind die Brahe, das Schwarzwasser, die Montau, Ferse, Motlau, Drewenz, Ossa und Liebe. Ausserdem fliessen ihr durch Vermittelung der in Polen gelegenen Flüsse Bober und Narew noch der Lykfluss, Pischfluss, Omuleff, Orzycfluss und die Neide zu.

Die Brahe entspringt an der pommerschen Grenze östlich von Rummelsburg, fliesst anfangs nach Süden und bildet den Ziethener See, dann nach Osten durch den grossen Müskendorfer See, den Karchiner See, wendet sich wieder nach Süden und geht in einem engen Thale zwischen hohen bewaldeten Bergen hin an Rittel vorbei, tritt weiterhin in die Provinz Posen ein, wo sie an Polnisch Krone vorüber nach Bromberg zieht, um nach Osten umbiegend sich in die Weichsel zu ergiessen. Sie hat eine Länge von 150 km, ein sehr starkes Gefälle, eine Breite von 10—15 m und treibt viele Mühlen.

Bei Mühlhof ist sie durch ein 13 m hohes Wehr gesperrt, ausserdem befinden sich Stauschleusen in Poln. Krone, Bromberg und an der Mündung, wo auch ein Fischpass angelegt ist.

Vor ihrem Eintritt in dem Müskendorfer See nimmt die Brahe von Norden her den Chotzenfluss auf, südlich von Tuchel von Westen her die Kamionka und von Zempelburg her die Zempelna.

Das Schwarzwasser wird von mehreren Bächen gebildet, die von den nordwestlich von Berent gelegenen Höhen entspringen. Es verläuft zunächst in südlicher Richtung, bildet den Wdyzesee, eilt mit sehr bedeutendem Gefälle, stark geschlängelt zwischen steilen Ufern erst in östlicher, dann in südlicher Richtung durch die tuchelsche Haide der Weichsel zu, welche es bei Schwetz erreicht. Es hat eine Länge von ca. 200 km, eine Breite von ca. 12 m. Wehre und Schleusen befinden sich bei den Mühlen Czubek, Neumühl, Wda, Funkelkau, Ludwigsthal, Woythal, Schönau.

Die Montau entspringt in der tuchelschen Haide, fliesst ziemlich geradlinig, und mit unbedeutendem Gefälle ca. 40 km nach Süden, bis in die Gegend von Kl. Zappeln, biegt dann um einen Höhenzug um, wendet sich wieder nach Norden und erreicht die Weichsel nach einem Lauf von weiteren 40 km bei Neuenburg.

Die Ferse entsteht östlich von Berent, bildet mehrere Seen, fliesst

erst in südlicher, dann östlicher Richtung bis unweit Schoeneck, wo sie von Norden her die Fitze aufnimmt, die aus dem Mariensee entspringt, läuft dann im Allgemeinen in südöstlicher Richtung sehr stark geschlängelt und mit starkem Gefälle an Pr. Stargard und Pelplin vorüber und geht bei Mewe in die Weichsel. Ihre Länge beträgt ca. 100 km, die Breite an der Mündung ca. 12 m.

Die Motlau entspringt westlich von Dirschau aus dem Liebschauer See, läuft ziemlich geradlinig nach Norden durch das Danziger Werder und geht durch die Stadt Danzig hindurch in die Weichsel. Ihre Länge beträgt ca. 40 km, ihr Gefälle ist sehr gering. In Danzig ist sie künstlich erweitert und vertieft. Ihre Nebenflüsse sind die Kladau und Radaune, beide von Westen her kommend.

Die Kladau bildet sich aus zahlreichen Bächen nordöstlich von Schoeneck und fließt in einem engen Thale bei Grebin in die Motlau. Wassermühle bei Grebin.

Die Radaune entspringt aus dem Radaunensee in der Nähe des Thurmberges, fließt in östlicher Richtung, bildet mehrere Seen, darunter den Ostryczsee und geht in einem engen Thale mit sehr starkem Gefälle an Zuckau und Prawit vorüber in die Motlau.

Von Osten her nimmt die Weichsel die Drewenz, Ossa und Liebe auf.

Die Drewenz entspringt bei dem Dorfe Drebnitz unweit Hohenstein in einer Höhe von 135 m, läuft in nordwestlicher Richtung bis Osterode, wo sie den Drewenzsee bildet, aus dessen westlichem Theil sie dann in südwestlicher Richtung vielfach gewunden und in einem engen tiefen Thale der Weichsel zufließt. Sie geht an Neumark, Kauernick, Strassburg, Gollub, Dobrczyn vorüber, bildet von Mszanno bis Leibicz die Grenze gegen Polen und ergießt sich bei Zlottorie etwas oberhalb Thorn in die Weichsel. Sie hat eine Länge von ca. 230 km, eine Breite von 10—15 m und ein sehr bedeutendes Gefälle. Wehre und Schleusen an der Gröbener, Hirschberger Mühle und in Grünort. Oberhalb Neumark nimmt sie an dem linken Ufer die von Gilgenburg herkommende und mehrere Seen bildende Welle, noch weiter oberhalb die den Geserichsee durchfließende Eilenz auf. In der Welle sind Wassermühlen bei Gilgenburg und Leschakmühle, in der Eilenz bei Kleinheide, Kleinsehren und Hansmühle.

Die Ossa entspringt westlich vom Geserichsee bei dem Dorfe Sommerau, bildet einige Seen und fließt an Bischofswerder vorüber in westlicher Richtung der Weichsel zu, die sie unterhalb Graudenz erreicht. Ihr Thal ist meist enge und steilwandig, ihre Länge beträgt ca. 110 km die Breite 12 m. Ein Wehr bei der Klotker Mühle.

Die Liebe entspringt östlich von Finkenstein, läuft mehrere Seen bildend nach Westen, geht an Riesenburg vorüber bis Marienwerder, wendet sich dann rechtwinklig nach Norden und geht unter dem Namen Montau an der Montauer Spitze in die Weichsel. Mühlenwehre bei Boggusch, Liebenthal, Gorken, Schornsteinmühle.

Der Lyckfluss entspringt bei Oletzko, nimmt den aus dem Haasznen- oder Litigainosee kommenden Haasznenfluss auf, bildet nach Süden fließend den grossen Lasmiadensee, geht weiter bei Stradaunen als Stradaunenfluss in den Aleksee, durch diesen als Lyckfluss bei Lyck in den Lycker See und aus letzterem in südwestlicher Richtung nach Polen, wo er in den Bober fliesst, der sein Wasser durch den Narew der Weichsel zuführt. Mühlen und Wehre in Stradaunen und Neuendorf.

In Polen vereinigt sich mit dem Lyckfluss der Legafluss, der aus dem grossen Oletzkoer See durch den Sellment- und Raygrodsee hindurchtritt. Mühlen bei Nordenthal, Gonschorowen, Marggrabowa, Neumühlen, Babken, Sypittken. Der Lega fließen in Preussen der Przepionker, Przerwanker und Gablickfluss zu.

Der Pischfluss oder Pissek bildet den südlichen Abfluss der grossen Seengruppe in Masuren, die durch kleine Flüsschen und Kanäle unter einander zusammenhängen. Aus dem Spirdingsee tritt er in den Warschausee bei Johannsburg und geht dann weiter nach Polen, wo er bei Nowogrod in den Narew fällt. Ihm fließen unter andern der Arys- und der Cruttinfluss zu.

Der Omulef entspringt aus dem Omulefsee, verbindet sich mit dem aus dem Dluszeksee kommenden schwarzen Fluss und geht in südöstlicher Richtung nach Polen, wo er sich bei Ostrolenka in den Narew ergiesst.

Der Orzycfluss kommt aus der Nähe von Mlawa in Polen, fliesst zuerst nördlich bis Janow an der preussischen Grenze, der er in östlicher Richtung bis Chorzellen 15 km. weit folgt, um dann wieder südöstlich ganz nach Polen zu treten und in den Narew zu gehn.

Die Neide entspringt unweit Neidenberg auf der Höhe, nimmt die Skottau auf und bildet bei Soldau den Soldausee. Nach ihrem Austritt aus demselben führt sie den Namen Soldaufluss, macht ca 20 km. weit die Grenze zwischen Preussen und Polen und geht unter dem Namen Wkra bei Modlin in den Narew.

Die Sagorsch entspringt in der Gegend von Kolletschkau, Kr. Neustadt, fliesst durch das Brücksche Bruch erst in nordöstlicher, dann in östlicher Richtung und fällt bei Brück in das Putziger Wiek. Mühlen und Wehre bei Sagorsch, Schmelz und Brück.



Die **Rheda** entsteht südwestlich von Neustadt, verläuft in anfangs nördlicher Richtung und bildet auf eine kurze Strecke die Grenze gegen Pommern, wendet sich dann nach Osten, fliesst nördlich an Neustadt vorüber, tritt bei dem Dorf Rheda in das grosse Brücksche Bruch und theilt sich in demselben in zwei Mündungsarme, die Rheda und den Strömming, welche etwa 2 km von einander entfernt in das Putziger Wiek münden. Im oberen Laufe hat sie ein starkes Gefälle. Sie treibt Mühlen in Bresin, Rheda und Brück.

Die **Plutnitz** entspringt im Starziner Forstrevier und läuft in südöstlicher Richtung dem Wiek zu, welches sie unweit Putzig erreicht.

Der **Czarnafluss** geht ebenfalls aus dem Starziner Forstrevier hervor, fliesst in nordöstlicher Richtung durch ein grosses Bruch, wendet sich dann in der Nähe der Küste nach Westen und läuft eine Strecke weit dem Ufer parallel, bildet unweit Ostrau einen kleinen See und geht aus dessen westlicher Ecke ins Meer.

Der **Piasnitzfluss** entsteht in der gleichnamigen Forst, fliesst anfangs zwischen steilen Ufern in westlicher Richtung, wendet sich dann nach Norden, bildet den grossen Zarnowitzer See, und fliesst aus dem Nordende desselben der See zu.

Der **Lebafloss** entspringt bei Lappalitz, Kr. Carthaus, verläuft in nordwestlicher Richtung, bildet auf eine kurze Strecke die Grenze gegen Pommern und wendet sich dann ganz in diese Provinz, wo er den Lebasee bildet und aus diesem dem Meere zufliesst.

Dem Odergebiete gehören ausser kürzeren und unbedeutenderen Quellbächen in Westpreussen die Lobsonka und die Küddow an.

Die Lobsonka entspringt südlich von Pr. Friedland und läuft, vielfach gewunden, in einem tiefen Thale in südlicher Richtung der Netze zu, welche sie erst in der Provinz Posen erreicht.

Die Küddow kommt aus dem Wilm- und Dolgener See bei Neustettin in Pommern, verläuft in einem ziemlich breiten Thale, oft durch Waldgegenden, in vielen Krümmungen im Wesentlichen von Norden nach Süden und verlässt unweit Schneidemühl Westpreussen, um sich nach kurzem Laufe in Posen in die Netze zu ergiessen. Sie hat ein ziemlich beträchtliches Gefälle und nimmt eine grosse Anzahl von Nebenflüssen auf. Darunter sind die bemerkenswerthesten von Nordosten her die Zahne (in ihrem Oberlauf Ball genannt) und der Haakenfluss mit dem Zierbach, von Nordwesten die Pilo und Plietnitz und von Osten her aus den Seen bei Pr. Friedland die Dobrinka. Bei Landeck befindet sich in der Küddow ein hohes Wehr.

In den fließenden Gewässern unterscheidet man nach dem Vorgehen von Prof. A. Fric<sup>1)</sup> zweckmässig verschiedene Regionen, die sich durch den Charakter ihres Grundes, grössere oder geringere Tiefe und verschiedenartige Strömung von einander unterscheiden, und durch verschiedene Fischarten charakterisirt sind, welche sie hauptsächlich bewohnen. Natürlich sind diese Regionen in der Regel nicht scharf von einander geschieden, sondern zeigen die verschiedensten Uebergänge, wonach sich auch das Vorkommen der Fischarten richtet. Von dem Borne<sup>2)</sup> schlägt für die Gewässer des norddeutschen Flachlandes die Aufstellung von drei Regionen in den Flüssen vor, die er als Region der Forelle, der Barbe und des Bressen bezeichnet. Man kann dieser Eintheilung im Allgemeinen wohl zustimmen, und sie bietet für die Praxis ein bequemes Mittel den Charakter eines Flusses oder Baches kurz zu bezeichnen.

1. Der Region der Forelle gehören Bäche und kleinere Flüsse mit steinigem oder kiesigem Grunde, vorherrschend flachem Wasser und mit starker Strömung an, in denen jedoch meistens auch ab und zu tiefere Stellen mit weichem Grunde und schwächerer Strömung vorkommen. Ausser der Forelle finden sich in derartigen Gewässern gewöhnlich die Schmerle, der Kaulkopf, häufig auch die Aesche und Ellritze. Mässige Beschattung der Gewässer ist dem Vorkommen der genannten Fische günstig, während ein gebirgiger Charakter der Gegend keinesweges für die Forelle nothwendig ist, dieselbe vielmehr in sehr zahlreichen Gewässern des Flachlandes vorzüglich gedeiht.

Wo der Charakter der Forellenregion in den der folgenden übergeht, finden sich gewöhnlich neben den oben genannten Fischen auch Quappen, Neunaugen, junge Aale, Barben, Gründlinge, Uckelei und Döbel, auch wohl Nasen.

2. Die Region der Barbe findet sich in grösseren Flüssen mit vorherrschend steinigem oder kiesigem, doch stellenweise auch sandigem und schlammigem Grunde bei tieferem Wasser und starker Strömung. In solchen Gewässern halten sich Barbe, Gründling, Uckelei, Döbel, Plötze, Rothauge, Zärthe, Rapfen, Karpfen, Quappe, Hecht, Zander, Barsch und Kaulbarsch, Neunauge, Aal, Lachs. Auch die Aesche kommt in dieser Region häufig vor.

3. Die Region der Bressen ist durch grössere Flüsse mit weichem Grunde, schwächerer Strömung und bedeutenderer Tiefe charakterisirt.

---

1) Die Wirbelthiere Böhmens, Archiv der naturwissenschaftlichen Landesforschung von Böhmen, II, 4. Prag 1872.

2) Circulare des Deutschen Fischereivereins 1877, p. 89.

Neben dem Bressen findet sich hier der Karpfen und ausser der Barbe die meisten in der Barbenregion heimischen Fische, zeitweise natürlich alle Wanderfische auf ihrer Berg- oder Thalwanderung, also Aal, Lachs, Neunauge, Stör.

In besonders ruhigen Parthien dieser Region, in Altwassern, coupirten Flussarmen u. dergl., pflegen sich besonders Schleihen und Karauschen aufzuhalten.

Sehr gewöhnlich finden sich in grösseren Flüssen mit längerem Laufe alle drei Regionen vor, und zwar meistens in der Anordnung, dass die Forellenregion der Quelle der Flüsse am nächsten liegt, darauf die Barbenregion und der Mündung zunächst die Bressenregion folgt, doch kommen unter Umständen auch Fälle vor, in denen die Folge der Regionen wegen der localen Verhältnisse eine andere ist, indem z. B. das Quellgebiet eines Flusses in hochgelegener aber flacher, sumpfiger Gegend liegt und erst weiterhin harter Grund und stärkeres Gefälle sich finden.

Wenn wir in dem vorstehenden Abschnitte versucht haben, ein Bild der in unseren Provinzen verlaufenden Flüsse mit besonderer Rücksicht auf die Interessen der Fischerei zu entwerfen, so konnte dasselbe leider nur sehr mangelhaft ausfallen, da nur spärliches Material vorlag und durch blosser Nachfragen wenig zu ermitteln war. Indessen hoffen wir, dass das Gebotene ein Schema bilden möchte, in welches sich zahlreiche Einzelbeobachtungen leicht einfügen lassen werden. Wir würden es mit besonderem Danke anerkennen, wenn uns von den Anwohnern der einzelnen Gewässer eingehendere Mittheilungen über die ihnen genau bekannten Theile der Flussläufe gemacht würden, wobei namentlich die Natur des Grundes, die Schnelligkeit des Wasserlaufes, die Beschaffenheit der Ufer zu berücksichtigen wäre. Besonders würde auch ein vollständiges Verzeichniss aller an der behandelten Strecke des Flusses vorhandenen Mühlen, Schleusen, Stauvorrichtungen etc. erwünscht sein, in welchem auch die Höhe der Stau anzugeben wäre.

#### Die Landseen,

welche noch jetzt einen grossen Theil unserer Provinz bedecken, waren ehemals noch viel zahlreicher, wurden aber schon zur Zeit des deutschen Ordens theilweise trockengelegt. Mit dem Ablassen derselben ist auch in neuerer und neuester Zeit, in manchen Gegenden vielleicht schon zu viel und ohne reifliche Ueberlegung aller in Betracht kommenden Verhältnisse, fortgefahen worden. Sie liegen theils einzeln zerstreut, theils bilden sie grössere oder kleinere, oft unter einander zusammenhängende Gruppen,

wie namentlich im südöstlichen Theile Ostpreussens, theilweise sind sie auch in neuerer Zeit durch künstliche Kanäle mit einander verbunden, um Schiffahrt und Holzflösserei zu befördern. Am grössten ist die Menge der Seen in der südlichen Hälfte des zwischen Pregel und Weichsel gelegenen Theiles unserer Provinzen, am geringsten in dem nördlich vom Pregel gelegenen. In Folgendem gebe ich ein von Herrn Dr. Krosta zusammengestelltes Verzeichniss der ost- und westpreussischen Seen von mehr als 1 preuss. Morgen Grösse, welches mir zur Veröffentlichung freundlichst überlassen wurde. Nach den neuesten Ermittlungen würden sich in Ostpreussen 1144, in Westpreussen 997, in der ganzen ehemaligen Provinz Preussen also in Summa 2141 Seen befinden.

### Alphabetisches Verzeichniss der Landseen in Ost- und Westpreussen.

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Aar	Allenstein	Kl. Babant	Ortelsburg
Gr. Aaritz	Allenstein	Babba	Flatow
Abbarter	Friedland	Baberow	Deutsch Crone
Abiscar	Mohrungen	Gr. Babker	Angerburg
AblenkerMühlenT.	Tilsit	Babziens	Rastenburg
Abrau	Tuchel	Bachottek	Strasburg
Achthuben	Pr. Eylau	Bärenthaler	Schwet
Albrechtauer	Darkehmen	Bärenwalder	Schlochau
Albrechtauer	Rosenberg	Bärs	Schlochau
Allensteiner Wald-	Allenstein	Bärting	Mohrungen
Allmoyer	Sensburg und	Bäwer	Schlochau
	Rössel	Bagenke	Pr. Stargard
Angerauer	Darkehmen	Baibeln	Stallupönen
Annahofer	Oletzko	Gr. Baitkower	Lyck
Antzirgesser	Gumbinnen	Ballauer	Sensburg
Archidiakonka	Thorn	Ballinger	Allenstein
Arklitter	Gerdaunen	Balnuhnen	Stallupönen
Artus Teich	Niederung	Banetien	Gerdaunen
Arys	Johannisburg	Banser	Rössel
Assauner Teich	Gerdaunen	Baranner	Lyck
Auer	Rössel	BarannerForstseen	Oletzko
Augusthofer	Pr. Stargard	Bardung	Osterode
Aweyder	Sensburg	Bareischkehmer	Stallupönen
		Barkenfelder	Schlochau
Baalauer	Stuhm	Barlewitzer	Stuhm
Gr. Babant	Ortelsburg	Gr. Barsch	Schlochau

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Bartelsdorfer	Allenstein	Gr. Bösauer	Rössel
Bartener	Rastenburg	Kl. Böthing	Dt. Krone
Bauditter	Mohrungen	Boldehner	Mohrungen
Baumgarth	Heiligenbeil	Bontscher	Karthus
Bauten	Mohrungen	Bordzichow	Pr. Stargardt
Bawier	Gerdaun	Borker	Lyck
Beeker	Berent	Alt Borower	Neidenburg
Beldahn	Sensburg	Borrowo	Neustadt und
Bendominer	Berent		Karthus
Bensee	Mohrungen	Borowno	Kulm
2 Berenter Seen	Berent	Borowka	Sensburg
Bergfrieder	Allenstein	Gr. Borowka	Berent
Bergling	Osterode	Kl. Borowka	Berent
Kl. Bertung	Allenstein	Borowker	Osterode
Biala	Carthus	Borowno	Flatow
Bialla	Lötzen	Borowy	Johannisburg
Biallaer	Tuchel	Gr. Borrin	Schlochau
Biallaer	Johannisburg	Borzestowoer, lan-	
Bialla-Teich	Oletzko	ger u. grosser	Karthus
Biallolafker	Johannisburg	Borzyskowo	Schlochau
Bialochowoer	Graudenz	Bosember	Sensburg
Biebrowa	Berent	Gr. Bothien	Dt. Krone
Bielawe	Berent	Kl. Bothien	Dt. Krone
Bierg	Oletzko	Botzni	Oletzko
Biessellen	Osterode	Neu Braaer Müh-	
Bieszewo	Schwet	lenteich	Schlochau
Bildschön	Thorn	Brandenburger	
Billehner	Goldap	Heide See	Heiligenbeil
Bilow	Lötzen	Branitzer	Schwet
Birdau	Rössel	Brauhaus-Teich	Pr. Eylau
Bischdorfer	Rössel	Braunswalder	Stuhm
Gr. Bislawer	Tuchel	Braynicker	Neidenburg
Bittkower	Oletzko	Brczesno	Osterode
Gr. Blanken	Heilsberg	Breite See bei den	
Kl. Blaustein	Rastenburg	Fischerkathen	Neustadt
Blinder	Tuchel	Breitensteiner	
Blondzminer	Schwet	Schulzen-Tief	Dt. Krone
Blumfelder	Konitz	Gr. Bretschkehmer	Darkehmen
Blysiner	Graudenz	Briesener Schloss	Kulm
Bobrower	Graudenz	Brinsker	Strasburg
Bölzig.	Schlochau	Broböniker	Strasburg
Bönkenwalder		Brodda	Konitz
Bruchsee	Heiligenbeil	Gr. Brodno	Karthus

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Kl. Brodno	Karthaus	Choinaer	Karthaus
Niske brodo	Strasburg	Choino	Stuhm
Wissoko brodo	Strasburg	Chosser	Berent
Gr. Brondzichower	Pr. Stargard	7 Chosnitzer zw.	
Brotzen	Dt. Krone	Chosnitz und Ki-	
Bruck od. Mul	Oletzko	stowo	Karthaus
Brust	Pr. Stargard	Choyno	Strasburg
Brzesno	Pr. Stargard	Christfelder	Schlochau
Brzisno	Berent u. Konitz	Christiancher	Dt. Krone
Brzuchowo	Flatow	Chudi	Berent
Brzuns	Angerburg	Chwarnau	Berent
Buchten	Mohrungen	Cielenta	Strasburg
Buchwalder	Allenstein	Clavuy	Rössel
Buckowiner	Karthaus	Clodno	Tuchel
Buden	Graudenz	Collaten	Memel
Budzarger Teich	Memel	Gr. Collogiener	Sensburg
Gr. Budzeck	Graudenz	Kl. Collogiener	Sensburg
Gr. Budziska	Tuchel	Commusin	Neidenburg
Büchen	Flatow	Conti	Osterode
Bürgersee zu		Cork	Rössel
Garnseedorf	Marienwerder	Cronau	Lötzen
Bürgersee bei		Cuino	Sensburg
Klostersee	Marienwerder	Czarna	Sensburg
Gr. Büssen	Dt. Krone	Czarna	Oletzko
Kl. Büssen	Dt. Krone	Czarnau	Neidenburg
Bujacker	Osterode	Czarne	Schwetz
Bukowice	Berent	Czarner	Goldap
Neu Bukowitz	Berent	Czarner	Sensburg
Bumbelscher	Gumbinnen	Czarni bei Brnisk	Strasburg
Busch	Dt. Krone	Czarni	Konitz
Burdunger	Neidenburg	Czarnowo	Schwetz
Burgal	Rosenberg	Czerwonnek	Berent
Burowo	Berent	Gr. Czerwonka	Allenstein
Buwelno	Johannisburg und	Kl. Czerwonka	Allenstein
	Lötzen	Czellenczin	Schwetz
Camenz	Schlochau	Cziesien	Berent
Campen	Lötzen	Czoos	Sensburg
Carw	Sensburg	Czyster	Kulm
Poln. Cekziner	Tuchel		
Charlottenhof	Angerburg	Gr. Damerau	Osterode
Cheb	Berent	Kl. Damerau	Osterode
Chelcher	Oletzko	Damm-Teich	Fischhausen
Chelmionker	Kulm	Dannower	Johannisburg

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Dannower	Lötzen	Dluzic	Rosenberg
Dargist	Angerburg	Dobawer	Goldap
Dargainen	Angerburg	Dobenscher	Angerburg
Daam-Teich	Fischhausen	Dobrogosch	Berent
Darrenteich	Pr. Holland	Döhringer	Osterode
Daumen	Allenstein	Dönhoffstedter	Rastenburg
Kl. Damerauer	Allenstein	Dolgen	Dt. Krone
Damerauer	Wehlau	Dolgen	Schlochau
Daddey	Rössel	Dombrowken	Graudenz
Darsener	Schlochau	Dombrowsker	Lyck
Dammsche	Dt. Krone	Domnauer	Friedland
Damerau	Stuhm	Domorowo	Osterode
Dammrau	Karthaus	Dopker	Oletzko
Debrino	Berent	Dost	Rössel
Debrong	Allenstein	Drachenstein	Rastenburg
Debrzk	Konitz	Drausen	Elbing Landkreis
Deckascho	Berent	Dreetz	Dt. Krone
Deczno	Schwetz	Drengfurt	Rastenburg
Deeper	Schlochau	Drenske	Mohrungen
Dlinowa	Rastenburg	Drewenz	Osterode
Dembno	Löbau	Gr. Drietz	Dt. Krone
Demmin	Schlochau	Kl. Drietz	Dt. Krone
Devauer Teich	Königsberg	Drogen	Dt. Krone
Deyguhner	Lötzen	Druglin	Lyck
Dgall	Angerburg	Drusker Teich	Stallupönen
Dimmer	Ortelsburg	Duben	Mohrungen
Dirschau	Allenstein	Dubineck	Lötzen
Dittrichsdorfer	Heilsberg	Düpe	Dt. Krone
Diwitter	Allenstein	Gr. Dümener	Schlochau
Dluczek	Allenstein	Dumbeln	Goldap
Dluszek	Neidenburg	Dupker	Johannisburg
Dluszek	Ortelsburg	Dunatker	Berent
Gr. Dlugi	Berent	Duttker	Oletzko
Dlugi bei Lippe	Berent	Drzewitz	Konitz
Dlugi bei Mermet	Pr. Stargardt	Dwierzut	Ortelsburg
Dlugi bei Niesolo-		Dworatzker	Oletzko
witz	Karthaus	Dzetzin	Tuchel
Dlugi bei Skorzewo	Karthaus	Dybower	Johannisburg
Dlugi	Lötzen		
Dlugi	Oletzko	Eben	Schwetz
Dlugochoreller	Lyck	Ebertswalder Teich	Pr. Eylau
Dlusitz	Sensburg	Eckersdorfer	Mohrungen
Dlusker	Osterode	Eilenz	Rosenberg

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Eichfier	Dt. Krone	Galgen	Berent
Gr. Eiling	Osterode	Galitter	Heilsberg
Kl. Eiling	Osterode	Galleck	Allenstein
Eising	Osterode	Gallinder	Osterode
Eissing	Konitz	Gallinger	Friedland
Elisenbrucher	Konitz	Galwitza	Neidenburg
Engelstein oder Steinweiker	Angerburg	Gamel	Dt. Krone
Erber	Ortelsburg	Kl. Gans	Rastenburg
Eschenteich	Pr. Eylau	Ganshorn	Osterode
EszerkehmerTeich	Stallupönen	Ganther	Sensburg
Ewing	Mohrungen	Gapiarna	Graudenz
Dt. Eylauer	Rosenberg	Garbnicker klare	Pr. Eylau
Fürsten-Teich	Königsberg	Garczin	Berent
Faule	Mohrungen	Garden	Rosenberg
Faule	Rastenburg	Gardiener	Neidenburg
Feld oder Czarny	Lötzen	Gardliczno	Konitz
Festnitz	Tuchel	Gardschauer	Berent und Pr. Stargard.
Ficht	Berent	Gr. Garnsee'er	Marienwerder
Fichtthaler	Ortelsburg	Kl. Garnsee'er	Marienwerder
Alt Fietzer	Berent	Garten	Sensburg
Firkus	Karthaus	Garzer	Schlochau
Flache	Lötzen	Gassewer	Angerburg
Flache	Mohrungen	Gaszen	Konitz
Flatower Stadtsee	Flatow	Gauden	Rosenberg
Födersdorfer Wald- see	Braunsberg	GaulehdenerWald- seen, schwarze, mittlere, hintere	Wehlau
Frankenhager	Tuchel	Gawlowitzer	Graudenz
Franzosen	Osterode	Gayner	Sensburg
Frauen	Mohrungen	Gebrowo	Berent
Frauen	Berent	Gedaither	Allenstein
Freistadter Stadts.	Rosenberg	Gr. Gehl	Osterode
Frenzker	Ortelsburg	Gehlsee	Mohrungen
Friedeck	Kulm	Gehland	Sensburg
Pr. Friedländer Stadtsee	Schlochau	Gehling	Konitz
Friedrichsfelder	Darkehmen	Gehlweider	Goldap
Friedrichsteiner T.	Königsberg	Geislinger	Ortelsburg
Fronauer	Kulm	Gr. Gelen	Karthaus
Fussinek	Pr. Stargard.	Kl. Gelen	Karthaus
		Gelens	Kulm
Gablick	Lötzen	Gelguhnien	Allenstein
Gai	Strasburg	Gelino	Berent



Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Gelonneck	Pr. Stargard	Gollubier	Oletzko
Gellener	Schwetz	Gollubier	Lyck
Gembalker	Lötzen	Gollupker	Lyck
Gemben	Mohrungen	Gonschor	Sensburg
Gemmern	Allenstein	Gonsker	Oletzko
Gentomie	Pr. Stargard	Gorra	Berent
Georgenthaler		Gorreyer	Stuhm
Mühlenteich	Mohrungen	Gorzechowko	Strasburg
Geserich	Mohrungen	Gostkowo	Karthaus
Gesmar	Mohrungen	Gostomker	Karthaus
Gill	Löbau	Gostuden	Schlochau
Gillau	Ortelsburg	Gottswalder	Mohrungen
Gimmen	Neidenburg	Gowidlinöer	Karthaus
Gladauer	Berent	Grabau	Pr. Stargard
Glamke	Karthaus	Alt Grabauer	Berent
Glawka	Tuchel	Neu Grabauer	Berent
Gleisgarbener	Darkehmen	Gr. Grammer	Ortelsburg
Glino	Schlochau	Kl. Grammer	Ortelsburg
Glissener	Marienwerder	Grasnitz	Osterode
Glemboki	Karthaus	Graywen	Lötzen
Glemboki	Sensburg	Gremenz	Strasburg
Glemboczek	Tuchel	Gribno	Pr. Stargard
Glemboczek	Sensburg	Grieben	Osterode
Glemboczek	Neidenburg	Grieben	Neidenburg
Glemboczko	Berent	Griesen	Oletzko
Glembowker	Johannisburg	Grimmak	Osterode
Glinowo	Karthaus	Grochower	Tuchel
Glomboki	Sensburg	Grodzisko	Oletzko
Glowiner	Löbau	Gr. Gröbener	Osterode
Gr. Glubczyner	Flatow	Gronauer	Heilsberg
Kl. Glubczyner	Flatow	Gronowo	Löbau
Glucha	Pr. Stargard	Gronsker	Lötzen
Gr. Gluchi	Schlochau	Grossendorfer	Heilsberg
Gr. Gluchy	Konitz	Grubno	Kulm
Kl. Gluchy	Konitz	Grüner	Konitz
Glumener	Flatow	Grünheyder Teich	Insterburg
Gnieschauer	Pr. Stargard	Grünheyder Teich	Tilsit
Golbing-Teich	Königsberg	Grünthaler	Berent
Goldapgar	Angerburg	Gr. Gruttaer	Graudenz
Goldapper	Goldap	Grzybiec	Tuchel
3 Goldbacher	Mohrungen	Grywinek	Strasburg
Görlitzer	Rastenburg	Guber	Lötzen
Golembek	Pr. Stargard	Gubin	Graudenz

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Gudnicker Teich	Rastenburg	Hirten Teich	Pr. Eylau
Gugowo	Osterode	Hirschberger	Allenstein
Gr. Guhring	Rosenberg	Hochwalder	Allenstein
Gulbenischker	Goldap	Hochzehrener	Marienwerder
Gulbick	Ortelsburg	Hoflebener	Thorn
Gunno	Karthus	Hohe	Goldap
Gurkler	Sensburg	Horn	Mohrungen
Gurzno	Strasburg	Hütten	Berent
Gusenofen	Osterode	Hüttener	Flatow
Gusken	Lyck	Flacher Hundskopf	Dt. Krone
Gustinsche	Karthus	Tiefer Hundskopf	Dt. Krone
Kl. Guszin	Johannisburg		
Gr. Guszin	Johannisburg	Gr. Jablau	Pr. Stargard
Gutten	Johannisburg	Alt-Jäglacker	Rastenburg
Guttno	Berent	Jäskendorfer oder	
Guttowo	Strasburg	Stäbing	Mohrungen
Guttowo	Löbau	Jagd	Osterode
Guttstadter neue T.	Heilsberg	Gr. Jagd	Neidenburg
Guwöhner	Friedland	Kl. Jagd	Neidenburg
Gwiasda	Tuchel	Jagodner	Lötzen und Sensburg
		Jakobsdorfer	Konitz
Gr. Haarzen	Angerburg	Jakobsdorf	Sensburg
Kl. Haarzen	Angerburg	Janower	Sensburg
Neu-Haarzen	Angerburg	Januschauer	Rosenberg
Haasznen	Oletzko	Neu-Jaschinnitzer	
Hammer	Schwetzw	Schloss	Schwetzw
Hammer	Flatow	Neu-Jaschinnitzer	
Hammer	Dt. Krone	Mühlenteich	Schwetzw
Harmelsdorfer	Dt. Krone	Jaschkower	Johannisburg
Hartowitz	Löbau	Jasno	Neidenburg
Gr. Haus	Ortelsburg	Jastrower Wald-	
Kl. Haus	Ortelsburg	Seen	Dt. Krone
Haus	Rosenberg	Kl. Jauer	Sensburg
Heilige Linde	Rastenburg	Neu-Jechslerker	Tilsit
Heinrichauer	Rosenberg	Jedwabienko	Neidenburg
Heinrichsdorfer	Schwetzw	Gr. Jegodschin	Johannisburg
Gr. Helbing	Flatow	Kl. Jegodschin	Johannisburg
Hellguth	Osterode	Jekly	Ortelsburg
Gr. Hensel	Sensburg	Jellen	Strasburg
Kl. Hensel	Sensburg	Jellener	Marienwerder
Hering	Ortelsburg	Jenznik	Schlochau
Hermannsdorffer	Graudenz	Jerschewski	Sensburg
Hinter	Marienwerder		

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Jeszewo	Schwetzw	Kanten	Mohrungen
Jeziorken	Lötzen	Kapellenhütter	Karthaus
Jonglaukener Teich	Fischhausen	Karczewo	Tuchel
Juchatz	Flatow	Karkel	Memel
Juchowka	Oletzko	Karpno	Berent
Jugendfelder	Osterode	Karlikauer	Karthaus
Gr. Junkerhöfer	Schwetzw	Karschenker	Pr. Stargard
Juno	Sensburg	Karschin	Konitz
Ilawki	Sensburg	Karwen	Neustadt
Ilgen	Osterode	Neu-Kattenau-	
Ilgenthal	Oletzko	Teich	Stallupönen
Imminger	Berent	Katzaraino	Johannisburg
Inowko	Strasburg	Gr. Katz	Neustadt
Insterburger Müh-		Katzen	Sensburg
lenteich	Insterburg	Neu-Katzkeim	Fischhausen
Ipatlauker	Stallupönen	Kehgater	Mohrungen
Ittowker	Osterode	Alt-Keikutter	Ortelsburg
Ixt	Sensburg	Kelbonker	Sensburg
		Kellaren	Allenstein
Gr. Kaatz	Dt. Krone	Kelpin	Tuchel
Kl. Kaatz	Dt. Krone	Kelpiner	Schlochau
Kafker	Rosenberg	Kemmin	Dt. Krone
Kahlholtz	Heiligenbeil	Gr. Kemna	Allenstein
Gr. Kalben	Ortelsburg	Kl. Kemna	Allenstein
Kalborno	Allenstein	Gr. Kempnio	Lyck
Kalckower	Goldap	Kl. Kempnio	Lyck
Gr. Kaldunek	Rosenberg	Kensauer	Tuchel
Kl. Kaldunek	Rosenberg	Keppurrener Müh-	
Gr. Kalembe	Pr. Stargard	lenteich	Insterburg
Kalisch	Berent	Kepuneck	Ortelsburg
Kalisch	Ortelsburg	Gr. Kernos	Osterode
Kaliska	Pr. Stargard	Kl. Kernos	Osterode
Gr. Kallwischken	Darkelmen	Kerscher	Heilsberg
Kl. Kallwischken	Darkelmen	Kerschitter	Pr. Holland
Kally	Johannisburg	Kerstinower	Sensburg
Gr. Kameel	Dt. Krone	Kessel	Mohrungen
Kl. Kameel	Dt. Krone	Kl. Kessel	Oletzko
Kamerau	Berent	Kessel	Johannisburg
Kamina	Berent	Kiautener	Goldap
Kamionken	Lötzen	Kiedrauer	Schlochau
Kamionka	Sensburg	Kielpin	Löbau
Kamionna	Pr. Stargard	Kielski	Schlochau
Kamionkener	Thorn	Kienteich	Heiligenbeil

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Kinkeimer	Friedland	Körtnitzer	Dt. Krone
Kint	Mohrungen	Kolze	Tuchel
Kirmass	Allenstein	Komini	Strasburg
Kirrellischker	Heydekrug	Koniczno	Flatow
Kirsaiter	Angerburg	Konietznic	Neidenburg
Kirschener Teich	Braunsberg	Konitzer Stadtsee	Konitz
Kirschner Teich	Fischhausen	Konopko	Neidenburg
Kisain Lötzenscher	Lötzen	Konradswalder	Stulum
Kissain oder Labab	Angerburg	Konzug	Schlochau
Kiszinner	Memel	Kork	Rössel
Kittnauer	Graudenz	Kornatower	Kulm
Klanin	Pr. Stargard	Kort	Allenstein
Klaussitter	Braunsberg	Korweck	Osterode
Gr. Kleiberger	Allenstein	Kosellen	Pr. Stargard
Kleina	Karthaus	Gr. Koschlauer	Neidenburg
Klentzau	Karthaus	Kosno	Neidenburg
Kleszower	Darkehmen	Kossabudno	Konitz
Klimmek	Neidenburg	Kossel	Johannisburg
Klimut	Osterode	Kossewer	Sensburg
Gr. Klingberger	Heiligenbeil	Kosuchen	Johannisburg
Klodno	Karthaus	Gr. Kotteck	Lötzen
Klonowo	Strasburg	Kl. Kotteck	Sensburg
Kloster	Karthaus	Kottel	Berent
Klostock	Mohrungen	Kowarren	Darkehmen
Kniewo	Karthaus	Kownatken	Neidenburg
Kochanka	Pr. Stargard	Kozum	Flatow
Kochano	Flatow	Kraasen	Schlochau
Koczek	Sensburg	Kracks	Rössel
Kölln	Neustadt	Krackstein	Lyck
Kölpiner	Flatow	Krakerorther Lank	Heydekrug
Kölpin	Karthaus	Krakowie	Schwetz
König	Dt. Krone	Kramsker	Schlochau
Königsberger	Stadtkreis Königs-	Kranger	Berent
Schlossteich	berg	Kraphauser Teich	Pr. Eylau
Königsberger Ober-	Stadtkreis Königs-	Kraplauer	Osterode
Teich	berg	Krausen	Rössel
Königsbrucher		Kraut	Marienwerder
Waldsee	Tuchel	Gr. Krawno	Ortelsburg
6 Königswieser		Kl. Krawno	Ortelsburg
Waldseen	Pr. Stargard	Gr. Krebser	Marienwerder
11 Königswieser		Krobenest	Marienwerder
Waldseen	Berent	Kröxener	Marienwerder
Köpenick	Dt. Krone	Krojantke	Tuchel

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Krojantener	Konitz	Kutz	Sensburg
Krug	Karthaus	Kutzer	Lyck
Kruschin	Graudenz	Kutzborn	Allenstein
Kruszin	Konitz	Kuxener	Stuhm
Krummer oder Krzywianker	Lyck	Labens	Allenstein
Krzywener	Oletzko	Labenz	Rosenberg
Krzywer	Lyck	Gr. Labuhnen	Neidenburg
Kl. Kramsker	Dt. Krone	Kl. Labuhnen	Neidenburg
Langer Kramsker	Dt. Krone	Lampasch	Sensburg
Krassno	Tuchel	Lampatzki	Sensburg
Krebssee bei Schlippe	Dt. Krone	2 Landsberger T.	Pr. Eylau
Krebsberger	Berent	Lang	Allenstein
Kreutzofen	Johannisburg	Lange Teich	Mohrungen
Dt. Kroner Schloss	Dt. Krone	Lange	Ragnit
Dt. Kroner Stadt oder Gr. Radun	Dt. Krone	Langendorfer	Sensburg
Kruglinner	Angerburg und Lötzen	Langguther	Osterode
Krummendorfer	Sensburg	Langheimer Teich	Rastenburg
Gr. Krummer	Dt. Krone	Lankener	Flatow
Kl. Krummer	Dt. Krone	Lankener	Schlochau
Krummstädter	Tuchel	Lansker	Allenstein
Krumpohl	Dt. Krone	Lappalitzer	Karthaus
Gr. Krzywek	Neidenburg	Lappiner	Karthaus
Kl. Krzywek	Neidenburg	Laptauer Teich	Fischhausen
Kuchnia	Graudenz	Laska	Schlochau
Kuckowker	Oletzko	Laskowitz	Schwetz
Kühnorter	Angerburg	Laszewo	Strasburg
Kuldunek	Stuhm	Lauben	Osterode
Kull	Oletzko	Lausel	Friedland
Kullminner Teich	Ragnit	Lauszenigker T.	Tilsit
Kullmsee'er	Thorn	Lautenburger	Strasburg
Kumilsko	Johannisburg	Gr. Lautern	Rössel
Kummeln	Stallupönen	Lauthscher	
Kurnehner	Goldap	Mühlenteich	Königsberg
Kurzontker	Johannisburg	Lawker	Lötzen
Kurwig	Ortelsburg	Gr. Lawne	Schlochau
Krumme Kutte	Angerburg	Laxdoyer Teich	Rastenburg
Schwarze Kutte	Angerburg	Laysser	Neidenburg
Tiefe Kutte	Angerburg	Legiehner oder	
Weisse Kutte	Angerburg	Spreh	Rössel
		Lehlesker	Ortelsburg
		Leibgartin-Teich	Stallupönen
		Leimangel	Heilsberg

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Leisker	Rosenberg	Linoweg	Pr. Stargard
Gr. Leistenauer	Graudenz	Linowko	Allenstein
Kl. Leistenauer	Graudenz	Lipiensker	Lyck
Lemming	Angerburg	Lipno	Schwetzw
Lengainer	Allenstein	Lippau	Neidenburg
Lengower	Oletzko	Lippinker Schloss	Kulm
Kl. Lenkucker	Lötzen	Lange See bei	
Gr. Lenkuk	Angerburg	Lissniewo	Karthaus
Kl. Lenz od. Lenks	Ortelsburg	Lissulner	Sensburg
Gr. Lenks	Ortelsburg	Litigaino	Oletzko
Lentzruher	Marienwerder	Lnianno	Schwetzw
Gr. Lepacken	Lyck	Lobe	Osterode
Kl. Lepacken	Lyck	Lobitzer	Dt. Krone
Gr. Lapziner	Schlochau	Gr. Lodzin	Schlochau
Leschno	Allenstein	Kl. Lodzin	Schlochau
Lesno	Konitz	Lockhäuser oder	
Lessener Schloss	Graudenz	Elsauer	Rössel
Kl. Lessener	Graudenz	Lockner	Berent
Gr. Leszno	Strasburg	Löwenhagener T.	Königsberg
Kl. Leszno	Strasburg	Löwentin	Lötzen
Lettau	Mohrungen	Lonker	Schwetzw
Kleine Leynauer	Ortelsburg	Lonkener	Berent
Leynauer	Allenstein	Gr. Lonker	Rosenberg
Leunenburger		Kl. Lonker	Rosenberg
Oberteich	Rastenburg	Lonki	Strasburg
Lichteiner	Osterode	Lonki	Karthaus
Lichtenfelder	Karthaus	Lonkorrek	Löbau
Lichtnauer	Konitz	Lonsker	Konitz
Liebenberger	Ortelsburg	Lossiner	Berent
Liebkowo	Berent	Loyer	Goldap
Liebschauer	Pr. Stargard	Lubainer	Osterode
Liegent	Oletzko	Lubbis Teich	Ragnit
Liepnitz	Schlochau	Lubbowisko	Karthaus
Limbsee'er	Rosenberg	Lubichow	Pr. Stargard
Lindenberger	Berent	Lubicki	Pr. Stargard
Lingnauer oder		Lubierszin	Tuchel
Sawanger	Heilsberg	Lubieschewo	Berent und
Liniewo'er	Berent		Karthaus
Linkischken	Goldap	Lüböner Teich	Ragnit
Linmoko	Osterode	Lubon	Schlochau
Linnawer	Goldap	Lubotziner gute	Neustadt
Linnow	Dt. Krone	Lubsee'er	Schwetzw
Lino	Schlochau	Luczminer	Tuchel

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Lübtow	Dt. Krone	Mertinsdorfer	Sensburg
Luknainer	Sensburg	Mgowo	Kulm
Kl. Lutauer	Flatow	Mialkucz	Thorn
Luttkeuer	Osterode	Mialo bei Hutta	Tuchel
Malga	Neidenburg	Gr. Miedzno	Schwetzn
Mahrung	Osterode	Kl. Miedzno	Schwetzn
Gr. Maitz	Sensburg	Mieliste	Berent
Kl. Maitz	Sensburg	Mieliwoer	Löbau
Male	Schlochau	Mielnicza	Berent
Malschöwer	Ortelsburg	Mielno	Berent
Malschöwer	Neidenburg	Miemino	Karthaus
Manchengut	Osterode	Gr. Mierunsker	Oletzko
Mangelmühlener	Tuchel	Kl. Mierunsker	Oletzko
Mankauer	Schlochau	Mikutheler Teich	Stallupönen
Maransen	Osterode	Milachowa	Konitz
Marien	Karthaus	Milden	Mohrungen
Marienfelder	Schwetzn	Milken	Lötzen
Marienhöfer	Sensburg	Mingfer	Ortelsburg
Marithaler Teich	Gumbinnen	Minikowo	Tuchel
Marinowo	Stallupönen	Mirchau	Karthaus
Markhausener	Pr. Eylau	Mispel	Osterode
Martenshoch	Osterode	Mieczowka	Lyck
Alter Marthe	Dt. Krone	Mlinsk	Kulm
Marxöwer	Ortelsburg	Mlusino	Konitz
Masuchowker	Lötzen	Mlusino	Berent
Mauer	Angerburg	Mochel	Flatow
Kl. Mauer	Angerburg	Mörln	Osterode
Gr. Mausch	Karthaus	Mogaiten	Fischhausen
Kl. Mausch	Karthaus	4MohrungerTeiche	Mohrungen
Mechowo	Berent	Mokainer	Allenstein
Schmaler Mehlgast	Dt. Krone	Molainen	Mohrungen
Melno	Graudenz	Monczen	Lyck
Melza	Flatow	Montassek	Schwetzn
Mellentln	Dt. Krone	Montkener	Stuhm
Mendar	Sensburg	Moos	Berent
Mendar	Rastenburg	Morczeck	Osterode
Mendriener Mühlen- teich	Allenstein	Mosgauer	Rosenberg
2 Menguthner	Ortelsburg	Mossehner	Fischhausen
Mentno	Konitz	Mossong	Allenstein
Mergel	Osterode	Motling	Mohrungen
Mertenheim	Lötzen	Gr. Mottlau	Mohrungen
		Moy	Rastenburg
		Moythiener	Sensburg

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Mszin	Löbau	Niehorzzer	Flatow
Mucker	Sensburg	Nidaino	Sensburg
Mühlen	Osterode	Niececza	Lyck
Lange Mühlen	Schlochau	Niebnick	Osterode
Münsterberger T.	Heilsberg	Niedatz	Pr. Stargard
Müskendorfer	Schlochau und Konitz	Nieder	Johannisburg
Mukrz	Schwetz	Nieder	Goldap
Mulik	Lötzen	Niederzehrener Schloss	Marienwerder
Muntower	Sensburg	Gr. Nierosener	Dt. Krone
Mutter	Rosenberg	Kl. Nierosener	Dt. Krone
		Nierostawer	Schlochau
		Niesolawitz	Karthus
Nareyther	Ortelsburg	Niewiesczym	Schwetz
Narien	Mohrungen	Niski	Osterode
Narky	Johannisburg	Nogath	Graudenz
Narth oder Schwentaim	Neidenburg	Nordenburger	Gerdaunen
Nassawer	Stallupönen	Noruszuppen Teich	Stallupönen
Natatsch	Ortelsburg	Nosice oder Pias- sutter	Ortelsburg
Nattern	Allenstein	Notisten	Lötzen
Nautsch	Rössel	Kl. Nuhr	Wehlau
Neidenburger	Neidenburg		
Nemonje-Teich	Ragnit		
Nestonkehmer	Gumbinnen	Obitzkauer	Strasburg
Gr. Neudorffer	Strasburg	Obs	Osterode
Neuendorfer		Gr. Occipel	Pr. Stargard
Mühlenteich	Königsberg	Kl. Occipel	Pr. Stargard
Neulausener Teich	Königsberg	Gr. Oczko	Berent
Neugolz	Dt. Krone	Ogonni	Berent
Neuguter	Berent	Ogonker	Karthus
Neukauer	Danziger Land- kreis	Ogonen	Angerburg
		Ohmen	Osterode
Neukener Teich	Pr. Eylau	Okarpięc	Schwetz
Neukircher	Elbinger Land- kreis	Okierske	Tuchel
		Okonin	Thorn
Neumarker	Stuhm	Gr. Okonnin	Tuchel
Neumarker Obert.	Pr. Holland	Kl. Okonnin	Tuchel
Neumühler T. bei Allenburg	Wehlau	Poln. Okonin	Tuchel
Neumühler	Pr. Stargard	Okoniner	Berent
Neumühl	Osterode	Okrongel	Osterode
Neustädter Wald	Neustadt	Okrongeln	Lötzen
		Okronglo	Lötzen



Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Okull	Allenstein	Kl. Ottern	Rössel
Gr. Oletzkoer	Oletzko	Ottlauer	Marienwerder
Kl. Oletzkoer	Oletzko	Ottominer	Danziger Land- kreis
Oleczno	Strasburg		
Ollof	Lötzen	Otzke	Allenstein
Olschöwer	Oletzko		
Olschowkener	Marienwerder	Pablindzer	Goldap
Omulef	Neidenburg	Pagutker	Berent
Opukel	Ortelsburg	Pakrebsch-Teich	Ragnit
Oratzen	Lyck	Alt Paleschker	Berent
Orkusch	Rosenberg	Palmteich a. Creuz- burger Stadtwalde	Pr. Eylau
Gr. Orlef	Neidenburg	Palpasch	Pr. Eylau
Kl. Orlef	Neidenburg	Pammer	Lötzen
Orlener	Lötzen	Panzer	Neidenburg
Orlowa	Johannisburg	Papower	Kulm
Kl. Orther	Sensburg	Paprotna	Sensburg
Orzochowker	Oletzko	Parkuhn	Mohrungen
Oscherthaler Wald	Schwet	Parszesnitzaer	Schlochau
Osieczek	Strasburg	Parszin	Konitz
Oсна	Tuchel	Gr. Partenschyn	Löbau
Osranker	Johannisburg	Parwolker	Osterode
Ossa	Mohrungen	Pasternscher	Rastenburg u. Sensburg
Ossetnoer	Löbau		
Gr. Ossowa	Schlochau	Pathen	Pr. Stargard
Osterweinen	Osterode	Patulli	Karthaus
Osterwiker	Konitz	Paudling	Rössel
Osterwitter	Graudenz	Pausen	Osterode
Ostrau	Neustadt	Pawlick	Osterode
Ostritz	Karthaus	Pehskener	Marienwerder
Ostronka	Berent	Peister Teich	Pr. Eylau
Ostrow	Oletzko	Pelpliner	Pr. Stargard
Ostrow	Flatow	Pempersiner	Flatow
Ostrower	Goldap	Persing	Osterode
Ostrowitte	Pr. Stargard	Pesselner	Darkehmen
Ostrowitter	Löbau	Peterlauken Teich	Stallupönen
Ostrowitter	Flatow	Petersdorfer	Löbau
Ostrowitter	Schlochau	Petziner	Flatow
Ostrowitter	Konitz	Petznick	Dt. Krone
Ostrowitter	Strasburg	Pfaffen	Dt. Krone
Ostrowitter	Karthaus	Pfeiling	Mohrungen
Osuszyno	Berent	Piaceczna	Schwet
Oszuszino	Karthaus	Pianker	Johannisburg
Gr. Ottern	Rössel		

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Piaseczno	Graudenz	Plowenzer	Graudenz
Piechowitzer	Berent	Plusnitz	Kulm
Pierwoy	Sensburg	Pluszno	Schwetz
Pieskeimer Teich	Pr. Eylau	Podanger Teich	Pr. Holland
Piestkeim	Allenstein	Podjässer	Karthaus
Pietraschen	Lötzen	Pörschken	Osterode
Pilla	Konitz	2 Pörschker	Heiligenbeil
Gr. Pillacker	Angerburg	Pötschendorfer	Rastenburg
Kl. Pillacker	Angerburg	Pogegner Teich	Tilsit
Pillacker	Sensburg	Gr. Pogobier	Johannisburg
Pillwung	Oletzko	Kl. Pogobier	Johannisburg
Pilzent	Fischhausen	Gr. Pojerstieter	
Pinnau	Mohrungen	Karpfenteich	Fischhausen
Pinnow	Dt. Krone	Poledno	Schwetz
Piontkener	Darkehmen	Pollnitzer	Schlochau
Pirtzug	Sensburg	Poplusz	Osterode
Piskarker	Schwetz	Posinger	Memel
Piskorzewer	Johannisburg	Posorter	Mohrungen
Pissa	Allenstein	Possesser	Angerburg
Placzewo	Pr. Stargard	Potkaretz	Sensburg
Plasen	Konitz	Potkehmener	Darkehmen
Platteiner	Osterode	Potrinnek	Ortelsburg
Plattenroder Teich	Neustadt	Powalczin	Ortelsburg
Gr. Plautziger	Allenstein	Powrich	Mohrungen
Kl. Plautziger	Osterode	Prechlau	Schlochau
Plawischker	Goldap	Prellwitzer	Dt. Krone
Plensno	Konitz	Preisnicker Teich	Gerdaunen
Obere Plietznitzer	Dt. Krone	Priam	Neidenburg
Mittl. Plietznitzer	Dt. Krone	Pristanien	Angerburg
Untere Plietznitzer	Dt. Krone	Probchen	Rössel
Gr. Plinsk	Marienwerder	Proberg	Sensburg
Kl. Plinsk	Marienwerder	Probster	Flatow
Plochotschiner	Schwetz	Prondzonna	Schlochau
Gr. Ploczie	Berent	Prosolassek	Johannisburg
Kl. Ploczie	Berent	Prszibroda	Berent
Ploczitz	Berent	Pruschinower	Sensburg
Ploczitzno	Neidenburg	Przebernat	Marienwerder
Ploczisko	Sensburg	Przepiorker	Lyck
Ploczitzner	Lyck	Przeskoda	Strasburg
Plötz	Dt. Krone	Przyarczer	Konitz
Plötzen	Angerburg	Przykopker	Lyck
Plötzin bei Wolfsbruch	Schlochau	Przyllonek	Tuchel
		Przytuller	Oletzko

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Przywloczno	Berent	Redigk	Allenstein
Prylasek	Johannisburg	Gr. Reetz	Dt. Krone
Pülzer	Rastenburg	Regitter	Königsberg
Gr. Pülm	Gerdaunen	Regler	Lyck
Pulvermühler		Regulowker	Angerburg
Mühlenteich	Schlochau	Rekower	Neidenburg
Gr. Pupkeimer	Allenstein	Rehdener Schloss	Graudenz
Purden	Allenstein	Rehsauer	Angerburg
Pustnick	Sensburg	Reichnauer	Schlochau
		Reimsdorfer	Rastenburg
Quaschin	Neustadt	Rentiener oder	
Queden	Rastenburg	Gilbing	Allenstein
Gr. Quesen	Schlochau	Rentker	Graudenz
Quittainer Wald	Pr. Holland	Resmin	Tuchel
Quoossen	Friedland	Reuschendorfer	Sensburg
		Rheinfelder	Karthaus
Raan	Schwetz	Rheinischer	Lötzen
Raben	Dt. Krone	Rheinswein	Ortelsburg
Racker	Rosenberg	Rhog	Lötzen
Gr. Rad	Schwetz	Rübbener	Sensburg
Kl. Rad	Schwetz	Ribno	Löbau
Radaunen	Karthaus u.	Gr. Ribno	Schwetz
	Pr. Stargard	Kl. Ribno	Schwetz
Radmannsdorfer	Kulm	Riesenburger	
Radomno	Löbau	Schlosssee	Rosenberg
Kl. Radowisker	Strasburg	Ring	Rössel
Radunner	Berent	Robakowoer	Kulm
Ragniter Mühlent.	Ragnit	Robitter S.	Heiligenbeil
Raketten	Dt. Krone	Robottno	Löbau
Rakauer Waldsee	Elbing	Gr. Rodram	Dt. Krone
Rakauer Landseen	Elbing	Kl. Rodram	Dt. Krone
Rakowitz	Marienwerder	Gr. Röske	Schlochau
Rakowker	Goldap	Kl. Röske	Schlochau
Kl. Ramsauer	Allenstein	Rösko	Karthaus
Rapatten	Osterode	Rösseler Mühlent.	Rössel
Raschung	Rössel	Röthlof	Mohrungen
Rastenburger		Rötzer	Tuchel
Oberteich	Rastenburg	Gr. Rogallen	Lyck
Raudnitzer Wald	Rosenberg	Kl. Rogallen	Lyck
Rauschener Müh-		Rohr-Teich	Fischhausen
lenteich	Fischhausen	Romanower	Lyck
Rauschken	Ortelsburg	Rominter	Goldap
Reckowo	Karthaus	Rominter	Angerburg

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
3 Romotter	Lyck	Gr. Samordey	Johannisburg
Rosch od. Warschau	Johannisburg	Kl. Samordey	Johannisburg
Rosenbecker	Heilsberg	Samplatter	Ortelsburg
Rossen	Gerdauen	Samrodt	Mohrungen
Rostker	Lyck	Sand	Berent
Gr. Rostung	Mohrungen	Sand	Schwetzw
Kl. Rostung	Mohrungen	Sanien	Lyck
Rother	Rosenberg	Sanowo	Lyck
Rudauer Mühlent.	Fischhausen	Sarg	Sensburg
Rudener	Lötzen	Sarong	Allenstein und Osterode
Rudnitza	Tuchel	Sasper	Danziger Stadt- kreis
Gr. Rudnik	Graudenz	Sassener	Mohrungen
Rudino	Schwetzw	Sauerbaumer	Rössel
Rudwanger	Sensburg	Sawadder	Sensburg
Rüben	Schlochau	Sawadder	Neidenburg
Rumethen	Oletzko	Kl. Sawadden	Oletzko
Rumian	Löbau und Neidenburg	Sawitsch	Ortelsburg
Ruminneck, Theil d. Rheinschen S.	Lötzen	Sayder	Oletzko
Rusk	Mohrungen	Scarr-Teich	Fischhausen
Russeck	Pr. Stargard	Schadrauer	Berent
Kl. Ruttker	Ortelsburg	Schakauer	Karthaus
Rysontze	Oletzko	Gr. Schaimo	Johannisburg
Rzesniker	Johannisburg	Schakenhöfer T.	Gerdauen
Rzuno	Berent	Schanzen	Strasburg
Saalauer Teich	Insterburg	Scharnow	Pr. Stargard
Sablonowo	Thorn	Scharschau oder Karrasch	Rosenberg
Sabonscher	Berent	Gr. Schartowitz	Berent
Gr. Sagarni	Berent	Kl. Schartowitz	Berent
Sagemühl	Dt. Krone	Schaustern	Allenstein
Saiten	Lötzen	Schechau	Pr. Stargard
Sakrzewo	Berent	Scherting	Mohrungen
Salent	Sensburg	Schillehner Teich	Ragnit
Salescher	Schwetzw	Schilleningker	
Saleschno	Ortelsburg	Waldsee	Niederung
Sallno	Graudenz	Schilling	Osterode
Gr. Salm	Dt. Krone	Schillings	Allenstein
Salohnen	Schlochau	Schimon	Sensburg
Salzig	Sensburg	Schinowa oder	
Salzig	Lötzen	Danziger	Schwetzw
Samin	Strasburg	Schirotzker	Schwetzw

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Gr. Schiwe	Konitz	Kl. Schwalg	Goldap
Schlaga	Pr. Stargard	Schwalgendorfer	Mohrungen
Schleppener Teich	Tilsit	Schwanen	Dt. Krone
Schliewer	Pr. Stargard	Schwarzer	Neidenburg
Schlitter	Heilsberg	Schwarze südl. v.	
3 Schlobitter	Pr. Holland	Plichtin	Osterode
Schlochauer Amts	Schlochau	Gr. Schwarze bei	
Schlochauer		Locken	Osterode
grosser Amts	Schlochau	Kl. Schwarze bei	
Schlochauer		Locken	Osterode
kleiner Amts	Schlochau	Schwarze oder	
Schlopper grosser		Bluide	Mohrungen
Teich	Dt. Krone	Schwarze i. d. Sob-	
Schmiede	Dt. Krone	bowitzer Forst	Berent
Schmilowoer	Flatow	Schwarze bei	
Gr. Schmollen	Dt. Krone	Krebsberg	Berent
Kl. Schmollen	Dt. Krone	Schwarze	Karthaus
Schmording	Osterode	Schwarzwald	Pr. Stargard
Gr. Schoben	Ortelsburg	Schwarzkopf	Konitz
Schoben	Osterode	Schweikower	Johannisburg
Schodno	Berent	Schwekatowoer	Schwet
Schönauer	Schlochau	Schwenger	Heilsberg
Schönbrücker	Graudenz	Schwenkendorfer	Mohrungen
Schöndamerauer T.	Braunsberg	Schwentainer	Oletzko
Gr. Schönforster	Rosenberg	Schwentainer	Allenstein
Schönheider	Berent	Schwentainen	Osterode
Schönlinder		Schwenty	Ortelsburg
Mühlenteich	Heiligenbeil	Schwente	Flatow
Schönsee'er	Thorn	Schwenteener	Schwet
Gr. Schönwalder	Graudenz	Schwentener	Graudenz
Schönwerder	Schlochau	Schwirgstein	Osterode
Schorchinehler T.	Stallupönen	Schwuben	Heilsberg
Schranowo	Strasburg	Sczupliener	Neidenburg
Schrednow	Neidenburg	Sczepanker	Ortelsburg
Schreitlaukener		Sdeder	Lyck
Mühlenteich	Tilsit	Sdrenzno	Neidenburg
Schrödersfelder	Karthaus	Sdrenzna	Lyck
Schucker	Goldap	Sdrusno	Sensburg
Schulz	Dt. Krone	Seeben	Neidenburg
Schülzen	Rastenburg	Seedranger	Oletzko
Schulze	Dt. Krone	Seedanziger	Ortelsburg
Schupower	Darkehmen	Seegenfelder	Dt. Krone
Gr. Schwalg	Oletzko	Seehauser	Graudenz

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Seehestener Wald-	Sensburg	Slupek	Ortelsburg
Seelesen	Osterode	Gr. Slupino	Berent
Seeresener	Karthaus	Kl. Slupino	Berent
Sehlener	Tuchel	Slusa	Schlochau
Selbonger	Sensburg	Smarli	Konitz
Selitoris-Teich	Ragnit	Smarszewoer	Marienwerder
Gr. Sellment	Lyck	Smirdower	Flatow
Sembruch	Neidenburg	Smolsiner	Karthaus
Gr. Semliner	Pr. Stargard	Sobbowitzter	Danziger Landkr.
Sensburger Stadt-		Soczien	Lyck
Seen	Sensburg	Solonner	Berent
Sensuttener	Osterode	Soltmahner	Angerburg
Serge	Osterode	Sommerkauer	Karthaus
Servent	Allenstein	Sommersin	Tuchel
Serwiller	Rastenburg	Gr. Somminer	Konitz
Hintere Seubers-		Kl. Somminer	Berent
dorfer	Mohrungen	Sominko	Berent
Vordere Seubers-		Gr. Sonntagscher	Sensburg
dorfer	Mohrungen	Kl. Sonntagscher	Sensburg
Sexter	Johannisburg	Sopien	Strasburg
Sianowo	Karthaus	Sophienhöfer S.	Pr. Eylau
Sichts	Schlochau	Gr. Sophienwalder	Rosenberg
Sickenhöfen	Fischhausen	Kl. Sophienwalder	Rosenberg
Silotnik	Osterode	Sorgen	Rosenberg
Gr. Sillm	Rosenberg	Sossno	Strasburg
Simionneck	Pr. Stargard	Sossnoer	Löbau
Simser	Heilsberg	Soszno	Strasburg
Sittno	Kulm	Soweyder	Rössel
Sieder	Lyck	Sowo	Lötzen
Siercze	Rastenburg	Spangen	Rössel
Siewker	Angerburg	Spiegels	Rastenburg
Skanda	Allenstein	Spirding	Johannisburg
Skarlin	Löbau	Spital	Tuchel
Gr. Skars	Angerburg	Spitzing	Angerburg
Kl. Skars	Angerburg	Splitterscher Müh-	
Skatnickteich	Rastenburg	lenteich	Tilsit
Skomatzko	Lötzen	Spengawsker	
Skomentner	Lyck	Waldseen	Pr. Stargard
Skompe	Konitz	Sprinz	Schlochau
Skomper	Graudenz	Srednia	Sensburg
Skorczewo	Schlochau	Staatshauser	Goldap
Skottau	Neidenburg	Stabunker	Heilsberg
Skurjen	Graudenz	Stantauer Mühlent.	Königsberg

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Starsiner Teich	Neustadt	Gr. Studzno	Tuchel
Starschiska	Pr. Stargard	Hoch Stüblauer	Pr. Stargard
Stasiczno	Karthaus	Stuhmer oder	
Statzer	Lyck	Hintersee	Stuhm
Staw	Osterode	Gr. Suchauer	Schwetz
Staw	Strasburg	Kl. Suchauer	Schwetz
Steckliner	Pr. Stargardt	Suchom	Schwetz
2 Gr. Steegener	Pr. Eylau	Suckau	Schlochau
Kl. Steegener		Suckel	Allenstein
Oberteich	Pr. Eylau	Sudomie	Berent
Steegers Mühlent.	Schlochau	Suleyker	Oletzko
Kl. Steeking	Mohrungen	Sullenczyn	Karthaus
Steinberger	Allenstein	Summiner	Pr. Stargard
Kl. Steinorter	Angerburg	Summiner	Karthaus
Gr. Steinorter	Angerburg	Swante	Karthaus
Stelchno	Schwetz	Swenti	Karthaus
Stelliner	Elbinger Land- kreis	Swijanie	Memel
Gr. Stengwitzer	Rosenberg	Gr. Sylven	Ortelsburg
Kl. Stengwitzer	Rosenberg	Kl. Sysdroy	Ortelsburg
Stenkendorfer	Rosenberg	Gr. Sysdroy	Sensburg
Stern	Schlochau	Sytow	Dt. Krone
Stobben	Angerburg	Ober Szabiener	Darkehmen
Stobbenteich	Fischhausen	Unter Szabiener	Darkehmen
Stobnoer	Tuchel	Szcziczonek	Ortelsburg
Stolzenberger	Heiligenbeil	Szeltkehmer	Goldap
Stone	Pr. Stargard	Szielasker	Goldap
Stoszner	Oletzko	Szinkuhner	Stallupönen
Strassenteich	Fischhausen	Szmollen	Lötzen
Strasten	Pr. Eylau	Szodeiker	Memel
Straszyn	Strasburg	Szolnowo	Berent
Gr. Strengeler	Angerburg	Gr. Szonstag	Lyck
Kl. Strengeler	Angerburg	Kl. Szonstag	Lyck
Streitz	Rastenburg	Szczuka	Strasburg
Striewer	Rössel	Taber	Osterode
Stromek	Sensburg	Tafter	Braunsberg
Stropne	Karthaus	Talskeimer	Friedland
Struga	Pr. Stargard	Talker	Lötzen
Struzson	Kulm	Talter	Sensburg
Strzelniker	Johannisburg	Taltowisko	Lötzen und Sensburg
Strzemin	Strasburg	Taluppen	Sensburg
Stotzker	Johannisburg	Tannenberger	Angerburg
Studa	Löbau		

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Tapiauer Mühlent.	Wehlau	Trzono	Karthaus
Tartarren	Darkehmen	Trundel	Mohrungen
Gr. Tauchel	Rastenburg	Truszczyn	Löbau
Tauring	Mohrungen	Trutenauer	Königsberg
Tautschiller	Darkehmen	Tuchliner grosser	
Tayta	Lötzen	See	Karthaus
Teissow	Sensburg	Tuchliner	Johannisburg
Teistimmer	Rössel	Tucholka	Tuchel
Tengowicz	Strasburg	Tuchomer	Karthaus
Teufelsheider	Dt. Krone	Tützer Stadt	Dt. Krone
Theerofener	Rosenberg	Tützer Schloss	Dt. Krone
Schloss Thieren- berger	Fischhausen	Turser	Pr. Stargard
Thomsdorfer oder Wulping	Allenstein	Turschonker	Berent
Thymau	Osterode	Ublicker	Lötzen
Thymauer	Marienwerder	Uderwanger	Pr. Eylau
Tiefen	Heiligenbeil	Udschitz	Schwet
Tiefensee'er	Stuhm	Umlong	Allenstein
Tietz	Schlochau	Gr. Upalten	Lötzen
Tillendorfer	Stuhm	Kl. Upalten	Lötzen
Tillitzer	Löbau	Uplick	Sensburg
Tillwalder	Rosenberg	Urowiecz	Mohrungen
Tilsiter Mühlent.	Tilsit	Urdauer	Neidenburg
Tirkler	Johannisburg	Ustrich	Allenstein
Tollack	Allenstein	Uszblenker	Darkehmen
Tollenziner	Karthaus		
Trampe oder Schwarzenauer	Rosenberg u. Löbau	Gr. Vandsburger	Flatow
Trautenwalder	Pr. Holland	Verschmint	Sensburg
Trautziger	Allenstein	Vielle	Berent
Trebecke	Dt. Krone	Voigthöfer kleine	Rössel
Trepkier	Strasburg		
Tritt	Angerburg u. Lötzen	Wadang	Allenstein
Tromnitz	Rosenberg	Wallisko	Angerburg
Trzanna	Neidenburg	Waldenthal	Rastenburg
Trzebno	Karthaus	Gr. Waldpusch	Ortelsburg
Trzebielsk	Schlochau	Kl. Waldpusch	Ortelsburg
Gr. Trzebnitz	Schwet	Waltersdorfer	Mohrungen
Trzebomierz	Konitz	Walsch	Braunsberg
Trzebuhn	Berent	Waplitz	Osterode
Trzemetzno	Konitz	Gr. Waplitzer	Stuhm
		Wappendorf	Ortelsburg
		Warchaller	Neidenburg
		Wardung	Allenstein



Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Wargenscher Kirchenteich	Fischhausen	Widlung	Mohrungen
Warmiak	Angerburg	Widno	Konitz
Warkaller Teich	Allenstein	Widny	Oletzko
Warmiescher Teich	Niederung	Widrinner	Sensburg
Warneinen	Osterode	Widminner	Lötzen
Warnold	Johannisburg	Wiechol	Berent
Warschauer Teich	Neustadt	Wiecker	Pr. Stargard
Warschkeiter	Pr. Eylau	Wieczno	Kulm
Warszin	Konitz	Wiegandsteich	Fischhausen
Wartino	Karthaus	Wieller	Konitz
Gr. Watzmirs	Pr. Stargard	Wieps	Allenstein
Kl. Watzmirs	Pr. Stargard	Wiersbau	Sensburg
Wdizzen	Berent und Konitz	Wiersch	Schwetzwitz
Wecklitzer Mühlenteich	Braunsberg	Wierschsker	Berent
Weeskenitter	Pr. Holland	Wigoniner	Berent
Weger Teich	Pr. Eylau	Wigrinnen	Sensburg
Weiher	Osterode	Wilada	Rastenburg
Weinow	Lötzen	Wilhelmshöfer	Dt. Krone
Weisser See bei Sittna gora	Karthaus	Wilkau	Fischhausen
Weisser See bei Stuhmersfeld	Stuhm	Wilkmeden	Heydekrug
Weisser See bei Honigfelde	Stuhm	Wilkuss	Angerburg
Weisse	Sensburg	Willamower	Ortelsburg
Weissenburger	Löbau	Willuhner	Pillkallen
Weissensteiner T.	Königsberg	Willkussen	Lötzen
Weissuhner	Johannisburg	Willkasser	Goldap
Wengoyer	Rössel	Willczak	Graudenz
Wenig	Osterode	Wilpischer oder Strius	Gumbinnen
Wengorzin	Karthaus	Grosse Wilsche- blott	Pr. Stargard
Wengorsziner	Schlochau	Winkel	Mohrungen
Wensöwker	Lötzen	Winkeldorfer	Rastenburg
Wersk	Flatow	Wirowo	Berent
Werteinlauken	Stallupönen	Wisegger	Ortelsburg
Wessolower	Oletzko	Wissoki	Osterode
Wessolower	Lötzen	Witoczno	Konitz
Wetzke	Berent	Wispauer	Neustadt
Wiartil	Johannisburg	Kl. Wittfelde	Schlochau
Wichorze	Kulm	Wittstock	Neustadt
		Wittstocker	Tuchel
		Wletsch	Strasburg
		Wlotschnitzer	Marienwerder
		Wodzno	Karthaus

Name des Sees.	Kreis.	Name des Sees.	Kreis.
Woisk	Schlochau	Zappeln	Lyck
Wolittnicker	Heiligenbeil	Gr. Zappeln	Schwetz
Wolka	Neidenburg	Zaremba	Tuchel
Gr. Wolz	Graudenz	Zaribinek	Löbau
Wonsiner	Strasburg	Zarnowitza	Neustadt
Wonzow	Flatow	Zaun	Heilsberg
Woppen	Allenstein	Zbiczno	Strasburg
Worbien	Strasburg	Zdroino	Pr. Stargard
Gr. Wordel	Dt. Krone	Zdunowitzer	Karthaus
Woriener	Pr. Eylau	Zdunyer	Pr. Stargard
Woriener Mühlent.	Pr. Eylau	Gr. Zehmen	Osterode
Woriener	Königsberg	Kl. Zehmen	Osterode
Woszceller	Lyck	Zehmker	Pr. Stargard
Woysak	Lötzen	Zellgosch	Pr. Stargard
Wronker	Oletzko	Zemmin	Schlochau
Gr. Wronker	Goldap	Zempelburger	Flatow
Wuchsnig	Mohrungen	Zibora	Osterode
Wuknik	Dt. Krone	Ziegeler	Dt. Krone
Wulffen	Berent	Zielonker	Ortelsburg
Wunneschin	Neustadt	Gr. Zielonna	Schlochau
Wurchau	Schlochau	Kl. Zielonna	Schlochau
Wusen	Königsberg	Ziegenberger	Goldap
Wussow	Neustadt	Gr. Ziethener	Schlochau
Wysztiter	Goldap	Kl. Ziethener	Schlochau
		Zillkotener	Memel
Zabianker	Pr. Stargard	Gr. Zinn	Schlochau
Zabinker	Angerburg	Zittno	Karthaus
Zadower	Dt. Krone	Zollnick	Rosenberg
Zagnania	Berent	Zopf	Mohrungen
Zain	Rössel	Gr. Zoppen	Wehlau
Zajonskowo	Löbau	Gr. Zutappie	Sensburg
Zajonczkowo	Berent	Kl. Zutappie	Sensburg
Zakzewker	Flatow	Zukowkener	Karthaus
Zakrzewo	Flatow	Gr. Zuetzer	Dt. Krone
Zalesie	Tuchel	Zuweiser	Rosenberg
Zaliner	Strasburg	Zwiniarz	Löbau
Zamit	Dt. Krone	Zwosno	Strasburg
Zamuth	Dt. Krone		

Von den physikalischen Verhältnissen der meisten Landseen haben wir bisher nur ganz ungenügende Kunde, namentlich pflegen die Tiefen von den Fischern bedeutend zu gross angegeben zu werden, und sind wir

auch über die Bodenbeschaffenheit, den Pflanzenwuchs und den Fischbestand der meisten Gewässer nicht gehörig orientirt.

In Folgendem geben wir einige uns von Herrn Fischmeister Böttcher in Dt. Eylau zugesandte Notizen, welche als Muster einer für Fischereizwecke bestimmten Beschreibung der Seen dienen mögen:

Der Lonkorek-, Gr. Partenczyn-, Dembno-, Robottno-, Straszyn- und Bachotteck-See hängen mit einander durch kleine Wasserläufe zusammen, erstrecken sich in der Richtung von NW. nach SO. und ergiessen ihr Wasser nahe bei Strassburg in Westpr. in die Drewenz.

1. Der Lonkoreksee hat eine Grösse von 76 ha, eine Tiefe bis zu 36 m. Er liegt im freien Felde und stösst nur mit einer Seite an die Kgl. Forst, auch an den übrigen Ufern stehen Bäume und Sträucher. Am Rande ist er ringsum mit Schilf und Rohr bewachsen, der Grund ist hart und erhebt sich an zwei Stellen zu grösseren Bergen (Bänken). An Fischen enthält er die kleine Maräne, Bressen, Schleihen, Karauschen, Barsche, Hechte, Aale und viel kleine Weissfische, die darin gut gedeihen. Durch einen kleinen Flusslauf hängt er zusammen mit dem

2. Gr. Partenczyner See, der eine Grösse von 350,558 ha, eine Tiefe bis zu 27 m besitzt. Er liegt vollständig im Walde, ist fast ringsum mit Schilf und Rohr bewachsen und hat weichen Grund, auf welchen jedoch viel alte Bäume liegen, so dass ausgedehnte Flächen nicht mit dem grossen Garne befischt werden können. Die Fische gedeihen sehr gut darin, namentlich Zander (bis zu 15  $\bar{a}$ ), Bressen (von 11—13  $\bar{a}$ ), Schleihen, Karauschen, Hechte, Barsche, Aale und Weissfische, namentlich sehr viel Uckelei. Kleine Maränen finden sich nur in geringer Menge. Sein Wasser läuft durch einen kleinen Fluss nach dem

3. Dembnosee. Derselbe ist 62 ha gross und bis 13 m tief. Er liegt ganz im Walde und ist ringsum mit Rohr und Schilf bestanden. Der Grund ist weich. Er enthält Zander, Bressen, Schleihe, Karauschen, Hechte, Barsche, Aale und viel Weissfische. Durch ein Fliess hängt er zusammen mit dem

4. Robottnosee, der eine Grösse von 48 ha, bis zu 16 m Tiefe und weichen Grund hat, ringsum mit Schilf und Rohr bewachsen ist und dieselben Fische enthält wie der vorige. An dem kurzen Flusslauf, welches das Wasser der vorstehenden 4 Seen nach dem Straszynsee abführt, ist eine fiscalische Mahl- und Schneidemühle Gremenz befindlich. Dieselbe ist im Besitz eines ständigen Aalfanges, welcher durchschnittlich jährlich für 1000—1500 Mark Aale liefert.

5. Der Straszynsee, 71 ha gross, bis 13 m tief, liegt ganz im Walde. Er ist ringsum mit Schilf und Rohr bewachsen, der Grund ist weich.

Ausser den beim Dembnosee genannten Fischen kommen in ihm Welse und Rohrkarpfen (?) vor. Sein Wasser fliesst in den

6. Bachottecksee, der 145 ha gross und bis 23 m tief ist, mit einer Seite am Felde, mit der andern am Walde liegt. Er ist ringsum mit Schilf und Rohr bestanden und hat einen etwas weichen Grund. Ausser den beim Dembnosee genannten Fischen werden in ihm Welse, Rohrkarpfen (?), Karpfen, Rapfen gefangen. Namentlich enthält er viel Aale. Der Abfluss des Bachottecksees geht etwa 3 km von Strassburg entfernt in die Drewenz.

Die sämtlichen Seen sind fiscalisch, es steht Niemanden sonst eine Fischereiberechtigung auf denselben zu, 1—3 sind von der Oberförsterei Lonkorsz, 4—6 von der Oberförsterei Wilhelmsberg verpachtet. In allen hat in Folge unvorschriftsmässigen Fischens und Anwendung unerlaubter Gezeuge der Fischreichthum erheblich abgenommen, namentlich ist seit 1870 im Lonkoreksee die kleine Maräne durch Fischen in der Laichzeit sehr erheblich vermindert.

Leider sind derartige Nachrichten, wie sie ohne erhebliche Opfer an Zeit und Geld nur von verständigen Anwohnern der Gewässer zu erhalten sind, mir bisher nur in äusserst beschränkter Zahl zugegangen, möchten diese Zeilen zu weiteren Mittheilungen über unsere Gewässer anregen, da zu einer rationellen Bewirthschaftung derselben ihre genaue Kenntniss unerlässliche Vorbedingung ist.

Auch in den Landseen des norddeutschen Flachlandes kann man mit v. d. Borne drei Fischregionen unterscheiden, nämlich diejenige der grossen Maräne, des Bressen und der Karausche.

1. Der Region der grossen Maräne gehören die sehr tiefen Seen an, wie der bis 48 m tiefe Madunsee in Pommern. Jedoch gedeiht die grosse Maräne auch in viel flacheren Seen sehr gut, obwol noch nicht erwiesen ist, dass sie sich in denselben auch fortpflanzt.

2. Der Region des Bressen gehören fast unsere sämtlichen Seen an, in denen Aale, Bressen, Zander, Hechte, Barsche und Karpfen die werthvollsten Fische sind.

3. Die Region der Karausche beschränkt sich auf kleine Wasserbecken mit schlammigem Grunde, in denen auch Schleihen und Aale gedeihen.

Unsere meisten Seen sind zur Aufzucht von Karpfen wol geeignet, vorausgesetzt dass dieselben mindestens als einsömmerige Thiere eingesetzt werden, um den Verfolgungen der Raubfische besser zu entgehen. Nach v. d. Borne's Erfahrungen dürfte sich für die Besitzer geschlossener Seen ein Versuch, dieselben regelmässig mit Karpfen zu besetzen, sehr empfehlen und reiche Erträge liefern.

---

## Die Geschichte der Fischerei in Ost- und Westpreussen.

---

Die Geschichte unserer Fischerei lässt sich an der Hand der alten Chronisten bis zum Anfange des 13. Jahrhunderts zurück verfolgen.

Nach Hennenberger<sup>1)</sup> opferten die heidnischen Preussen ihren Göttern unter andern auch die Erstlinge der Fische und verbrannten sie „sonderlich wo jrgents grosse steine bey den fischereyen waren“. Hartknoch<sup>2)</sup> nennt als einen Ort, an welchem häufig Fischopfer gebracht wurden, den noch jetzt unter demselben Namen bekannten „heiligen Stein“, einen grossen Granitblock am Haffufer zwischen Frauenburg und Tolkemit. Diese Fischopfer galten dem Gorcho oder Curcho, „so für einen Gott essens und trinckens gehalten, der da in einer Eychen seine Wohnung sol gehabt haben“ oder nach anderen Angaben dem Perdoytas oder Perdoatys, „als welcher ein gott der fischer und schiffsleute gewesen“, und der im Zorn die Fische vertreibt oder tödtet. Insbesondere wurde dieser von den sudausischen Fischern verehrt und zwar auf folgende Weise. „Sie kamen in einer Scheuren Hauffen-weise zusammen/ und kochten ein gut Theil Fische/ thäten sie hernach auf ein Bret/ und machten sich dabey lustig/ frassen und sofften frisch drauff los ausz ihren Schaalen oder kleinen tieffen Schüsselein: Zulezt stund ihr Sigonotha oder Priester auff/ theilet die Winde/ und sagte/ wo und auff welchen Tag ein jeder unter ihnen fischen solte.“ Es fand also schon in jenen Zeiten eine Art von gesetz-

---

1) Erclerung der Preussischen grössern Landtaffel oder Mappen. Durch Casparum Hennenbergerum/ des fürstlichen Hospitals Königsperg Löbenicht Pfarrhern. anno MDXCV. Königsberg bei Georg Osterberger.

2) Alt- und Neues Preussen. Mit sonderbahrem Fleiss zusammengetragen/ durch M. Christophorum Hartknoch, des Thornischen Gymnasi Professorern. anno MDCLXXXIV. In Verlegung Martin Hallervorden, Buchhändlern in Königsberg.

licher Aufsicht über die Fischerei statt, und gewiss ist den Vorschriften der alten geistlichen Fischmeister williger und unbedingter Folge geleistet worden als das jetzt der Fall ist.

Matthaeus Praetorius, Pfarrer in Niebudszen bei Gumbinnen, hat in seinem gegen Ende des 17. Jahrhunderts abgeschlossenen grossen Manuscript: „Preussische Schaubühne“ auch die Fischerei der alten Preussen erwähnt und führt nicht weniger als 13 Arten von Netzen an, die sie schon vor der Zeit des Ordens gebraucht hätten, dazu Angeln und „unterschiedliche Arten Fischkasten, zu allerhand Art Fische zu fangen und zu halten“, doch kann diesen Angaben kein sonderlicher Werth beigelegt werden, da Praetorius nachweislich viele zu seiner Zeit bestehende Einrichtungen ohne Weiteres als von den alten Preussen herstammend beschrieben hat.

Auch mit der Teichwirthschaft scheinen sich die alten Preussen beschäftigt zu haben, denn Petrus Dusburg<sup>1)</sup> berichtet, dass schon vor der Ankunft des Ordens in Preussen in der Gegend von Ragnit eine feste preussische Burg gestanden habe, die sich gegen eine Belagerung seitens der Russen neun Jahre lang halten konnte, weil sie einen Teich von 20 Schritten ins Gevierte besass, welcher die Besatzung reichlich mit Fischen ernährte. „Über diese Geschichte,“ sagt Hartknoch, „verwundert sich Petrus von Dusburg so sehr/ dass er auch in diese Worte herausbricht: Sihe: das ist eine wunderbare Sache/ „dazumahl hatte der Teich viel Fische/ da noch die Schlavonier Heyden waren: Nun aber hegt der Teich nichts anders als Frösche/ da er in der Christen Händen ist/ auch hat der Teich so viel Wasser nicht/ dass die Fische darin bleiben möchten. Warumb dieses also geschehe/ weiss allein Gott/ dessen Gerichte unbegreiflich/ und dessen Wege unerforschlich.“ Hennenberger konnte bei seinen Nachforschungen allerdings weder die Burg noch den Teich finden, doch kann man nicht wol annehmen, dass Dusburgs Angabe vollständig aus der Luft gegriffen sei.

Von den vielen heiligen Seen und Teichen, in denen nach Hennenberger nicht gefischt werden durfte, meint Bock,<sup>2)</sup> dass sie unzweifelhaft die Erhaltung der Fischereien zum Zwecke hatten, also dasselbe darstellten, was wir jetzt Fischeschonreviere nennen.

Der deutsche Orden nahm bei seiner Ankunft in Preussen die

---

1) Petrus de Dusburg Chronicon Prussiae ab anno MCCXXVI usque ad annum MCCCXXVI.

2) Fr. Sam. Bock Versuch einer wirthschaftlichen Naturgeschichte von dem Königreich Ost- und Westpreussen. Vierter Band, Dessau 1784.

Fischerei als ein Regal für sich in Anspruch und stellte eine Menge von Fischereiaufsichtsbeamten an, die als Keipper („das ist ein oberster über die Fischereyen“) und Fischmeister bezeichnet werden. „Der Fischmeister,“ sagt Voigt,<sup>1)</sup> „war in jedem Ordenshause der Aufseher über die Fischerei in den zahlreichen Seen, für deren Fischbestand eine wachsame Sorge nöthig war. Bei den häufigen Fasttagen gab die nothwendige Beschaffung der erforderlichen Fische seinem Amte eine besondere Wichtigkeit. In manchen Conventen finden wir daher auch 2 oder selbst 3 Fischmeister angestellt, die denn zum Theil auf den Höfen des Hauses wohnend, diese zugleich mit verwalteten.“ Sie gehörten stets zum Hausconvente und waren nicht etwa dienende Brüder.

Die Ausübung der Fischerei in den verschiedenen Gewässern wurde theils unbeschränkt, theils nur für den eigenen Bedarf, oder gegen eine bestimmte Abgabe, oder auf einzelne Oertlichkeiten, Netzarten oder auch auf gewisse Fischgattungen beschränkt, durch Privilegien an Städte, Gemeinden oder Grundstücke verliehen, mitunter auch als persönliche Vergünstigung, die nicht an dem Grundbesitz haftete, einzelnen Personen gestattet. So wurde namentlich den Dorfschulzen gewöhnlich freie Fischerei in grösserer oder geringerer Ausdehnung verliehen, oft nur zu Tisches Nothdurft, d. h. für den eigenen Bedarf. In diesem Falle erhalten sie die Erlaubniss, „dy vysche czu vande mit eyne menschen und nicht mer und dazselbe mensche sal syn des Schultis Ingesinde und sin brotesse.“

Die eigene Fischerei des Ordens wurde theils von seinen Fischmeistern und deren Leuten ausgeübt, theils von dem Schatzmeister oder Tressler des Ordens verpachtet. Sehr einträglich waren besonders die von demselben jährlich ausgestellten sogenannten Keutelbriefe,<sup>2)</sup> die immer in grosser Zahl ausgegeben und ziemlich hoch verzinst wurden. Jeder trug 10—12 Mark ein, und die Domherren von Frauenburg allein zahlten dafür jährlich 2 $\frac{1}{2}$  hundert Mark. „An den Strömen und Küsten des frischen Haffes und der Ostsee hatten sich Fischer-Colonien, Sümen genannt, angesiedelt, die jedes Jahr vom Orden ihre Keutelbriefe kauften und darauf ihr Gewerbe betrieben.“<sup>3)</sup>

In den Privilegien und Handfesten der Städte, den Willküren und Chroniken, den Geschäftsbüchern des Ordens und der Fischämter, den Kämmererechnungen und ähnlichen Urkunden finden sich zahlreiche

---

1) Voigt, Geschichte Preussens Bd. 6. p. 475.

2) Voigt. a. a. O. Bd. 6. p. 636.

3) Ebenda, Bd. 6. p. 639.

Notizen über die Fischereiverhältnisse, deren möglichst vollständige Sammlung und Bearbeitung von grossem Interesse sein würde.

So verleiht schon in dem Culmer Privilegium vom 28. December 1233 der Orden den Anwohnern der grösseren Gewässer die Fischerei zu Tisches Nothdurft, d. h. für den eigenen Bedarf mit der Beschränkung, dass sie sich des Netzes Niewod<sup>1)</sup> nicht bedienen sollen (*quocunque instrumento in eo piscari voluerit, ad commodum duntaxat mensae suae praeter Rete, quod Niewod dicitur, habeat liberam facultatem*).

Der Stadt Elbing wird in ihrem Privilegium vom 10. April 1246 (Cod. dipl. Warm. I. p. 20) freie Fischerei im Elbingfluss, im frischen Haff und im Drausensee verliehen mit der alleinigen Beschränkung, dass weder das Netz Niewod angewandt noch Wehre im Flusse eingerichtet werden dürfen.<sup>2)</sup>

Im Jahre 1273 verliet der Hauscomthur auf Zanthir (an der Montauer Spitze) dem Hartmann, Themon und ihren Söhnen die Fischerei an einem Orte Dregenflot unter der Beschränkung, dass sie zwar Fische aller Art fangen dürfen, von Stör, Hecht, Rapfen und einem andern Fische, dessen Name nicht lesbar ist, aber Zins zahlen müssen.<sup>3)</sup>

In der Handfeste der Stadt Braunsberg vom 29. März 1280 (Cod. dipl. Warm. I. p. 100) wird derselben freie Fischerei im frischen Haff und der Passarge verliehen, doch soll ohne besondere Genehmigung mit Aalsäcken und Wehren in der letzteren nicht gefischt werden. Ausserdem wird Jedermann verboten in der Mündung der Passarge mit irgend welchen Gezeugen zu fischen um nicht den Zug der Fische zu hindern.<sup>4)</sup>

In dem 1286 am 28. Februar der alten Stadt Königsberg vom Landmeister Conrad von Thierberg verliehenen Hauptprivilegium (Original im

1) Ein grosses Zugnetz, das Herbst- oder Wintergarn, welches in Masuren noch jetzt den Namen Niewod führt.

2) *Jtem piscandi in Elbine . . . et in recenti mari . . . et in lacu que Drusa dicitur liberam habeant facultatem, quolibet instrumento nisi reti, quod Niwad dicitur, et quod nullam clausuram, quam Were nominant, faciant in eodem.*

3) *. . . perpetuo jure censuali videlicet quantum piscem de rumbo de esoce de pisce qui dicitur rape et de pisce qui dicitur w . . . nobis persolvant in Zanthiro, alios vero pisces capiendos ipsius liberam dedimus facultatem.*

Rumbus ist zwar eigentlich der Steinbutt, wird aber in mittelalterlichen Schriften auch vielfach für den Stör gebraucht.

4) *. . . . excepto tamen eo quod in Seria nullus illo instrumento quod alsa k dicitur piscari audeat uel obstacula faciat nisi ex nostra licencia singulari. Et non tantum ciuibus imo omnibus nostris hominibus firmiter prohibemus ne quis in seria illa in parte vbi stagnum influit aliquo instrumento piscari audeat uel presumat ne per motum continuuum piscium aditus retardetur.*



städtischen Archiv Nr. 2.) heisst es wörtlich: „. . . Ceterum donamus omnibus predictae ciuitatis incolis liberam facultatem piscandi in recenti mari in parte fratrum de Konigesberch a prigora usque ad siluam que Poews dicitur cum omnibus instrumentis piscationis seu retibus excepto tantum Rethi quod niwat appellatur. Exceptis tamen tribus tractibus in quibus nullus preter fratres piscandi habeat facultatem. Poterunt insuper predicti ciues piscari in prigora a ponte Konigesberch prigoram ascendendo usque ad Sanctam siluam cum omnibus instrumentis piscandi preter clausuras aque quibus prigoram nolumus occupari.“ Eine alte, ebenfalls im Königsberger Archiv aufbewahrte Uebersetzung verdeutscht diese Stelle folgendermassen: „Vorbass mehr so geben wir allen Einwohnern der gemeldten Stadt frey zu fischen in dem frischen Haabe, in der Brüder Theil, zuvor Königsberg von dem Pregol bis an den Wald, der ist geheissen Peisse mit allem Gezeuge der Fischerei oder mit alle den Netzen. Doch so nehmen wir aus das Netze das der Niewod heisst. Wir nehmen auch aus drey Züge, in denen niemand soll fischen, sondern die Brüder; oder das mögen die vorgesprochene Bürger fischen in dem Pregel, von der Brücken zu Königsberg den Pregel aufwärts, bis zu dem heiligen Walde, mit alle dem Gezeuge zu fischen, ohne die Wehr des Wassers, mit der wir nicht wollen, dass der Pregel nicht werde gehindert.“

Am 30. März 1302 verlieh der Landmeister Helwig von Goldbach den Elbinger Predigermönchen das Recht, im frischen Haff und der See mit je einem Keitel (sagena) nicht nur zu Tisches Nothdurft, sondern zu jedem Gebrauch zu fischen, (non solum ad vsum coquine sue, verum etiam ad omnem usum), auch sollten sie die Stör- und Heringsfischerei in Haff und See fernerhin in bisheriger Weise betreiben dürfen.

Im Gründungsprivilegium der Stadt Fischhausen vom Jahre 1305 (Voigt Cod. dipl. Pruss. II. p. 60) wird den Bürgern freie Fischerei im Haff und der See verliehen, doch sollen sie sich des Netzes Niewod und der Störlanken nicht bedienen.<sup>1)</sup>

Vom Jahre 1313 berichtet Petrus Dusburg in seiner Chronik: „Hoc anno Allecum defecit in terra Pruschiae, quae a tempore cuius memoria non extitit, ibidem abundabat.“ In diesem Jahre wurde ein

---

1) . . . Praesertim conferimus predictae Civitatis incolis perpetuam libertatem piscandi in recenti mari in omnibus tractis in parte nostra . . . cum omnibus instrumentis piscandi sive retibus excepto tamen rethi quod Nywat vulgariter nuncupatur et preter rethe quod Störlanke dicitur. Excipimus eciam quatuor tractus in quibus preter nos nullus piscandi habeat libertatem. Poterunt insuper dicti Cives in perpetuum libere cum voluerint in salso mari piscare.

Mangel an Heringen gespürt im Lande Preussen, die sonst vor undenklichen Zeiten her vorhanden waren. Es knüpft sich an diese Notiz eine Reihe von Bemerkungen in späteren Schriftstellern an, die von Rappolt in seiner Abhandlung „Vom Abzuge der Heringe aus Preussen“ (Königsberger Nachrichten 1739. Nr. 33) und später von Bock in seiner „Natur- und Handlungsgeschichte des Herings“ (Königsberg 1769) ausführlich besprochen sind, ohne dass aus allen diesen Nachrichten mit Sicherheit zu entnehmen wäre, ob früher wirklich eine grössere Varietät des Herings als unser Strömling unsere Küsten besucht habe.

In dem Stadtprivilegium von Kreuzburg v. J. 1315 (Voigt. Cod. II. Nro. 73) wird den Bürgern gestattet, mit kleinen Netzen „que hamen dicuntur“ zu fischen, nur der Schulze darf auch Staaknetze gebrauchen. Bei der Verleihung der Fischerei zu Tisches Nothdurft an Privatleute heisst es häufig „sie mögen sich einen Fisch aus dem Wasser ziehen“.

In einer Verschreibung vom 13. October 1317 verleiht das Ermländische Domcapitel dem H. von Machwitz zu 16 Hufen Landes an der Walsch freie Fischerei zu Tisches Nothdurft in dem See Taut mit kleinem Gezeuge.<sup>1)</sup>

Im Jahre 1318 verliet der Bischof Eberhard den Frauenburger Bürgern ein Fischereiprivilegium, in welchem ihnen freie Fischerei im frischen Haff gegeben wird, doch sollen sie mit den Aalnetzen, welche Alvaten und Kütel genannt werden, nicht fischen.<sup>2)</sup>

In der Handfeste der Stadt Saalfeld vom 21. Dec. 1320 (Handfestenbuch II. fol. 9. cf. Altpr. Monatsschr. IX, 326) wird der Stadt Fischerei verliehen „mit hamen, mit wurfangeln unde mit waten, dy an deme lengisten sechs clafter lang sind, alzo verre alz man von dem stade mit eyne steine gewerfen mag, der an dem gewichte eynes virdungs swer sy“.

Eine Handfeste von 1343 (Registrant II. fol. 82. v.) verleiht zwei Stammpreussen (ehemaligen kleinen Häuptlingen) Fischerei im Geserich oder Rutzow-See mit allem Gezeuge „also vil als sy selber mogen gezien ader durch iren luten“. Diese letzte Bestimmung, dass sie sich ihrer

1) . . . piscandi in lacu Taut cum instrumentis minoribus ad vsum mense tantummodo . . . liberam dedimus facultatem. Unter kleinem Gezeuge (instrumenta minora) sind ursprünglich solche Netze verstanden zu deren Gebrauch nur 1—2 Menschen erforderlich sind.

2) In signum dilectionis favoris et gratiae specialis omnibus civibus . . . perpetue concedimus et donamus ut libere in Stagno recenti, quantum ad nostram Ecclesiam pertinet, piscare possint et debeant quovis genere instrumentorum . . . Volumus etiam, quod nullus cum retibus angularum quae Alvaten et Kütel nominantur, piscari possit vel debeat sine nostra requisita et obtenta licentia speciali.

Leute zum Fischen bedienen dürfen, ist nun im Laufe der Zeit von den Berechtigten immer mehr und mehr ausgenutzt worden, indem sie eigene Fischer hielten und diese zum Verkauf fischen liessen. Schon im J. 1364 wird einigen Stammpreussen nachgegeben, einen Fischer zu halten, der ihnen „fische mit cleynem gezuwe auf dem see czu lachsdorf czu irem tische“ besorgen möge. Natürlich lebte nun auch der Fischer mit seiner Familie vom Fischfange und durch Verjährung entstand eine Menge ursprünglich gar nicht verliehener Berechtigungen.

Vom Jahre 1359 liegt uns eine Verschreibung vor, in welcher der Comthur von Elbing den Einwohnern von Tolkemit Fischereigerechtigkeit in den Elbinger Wassern verleiht. Dieselbe lautet: „Wyssentlich sey allenn dy dyszen briff seehenn adder horen lesin das wir Bruder Ortulph von Trire . . . Comthur czum Elwynnge . . . denn Burgerenn von Tolke mithe gnade getann ann der vischereye als hye noch geschrebenn steeth. dy inwoner der stadt dy erbe vnnde eygenn inn der stadt haben dy sullen vischen of deme hawe mit cleynem gezewge alze stokenetze certennetze secke vnnde alspere dy vischereye ewielich zcu haldenne . . . wir wellen ouch das dy vorgeannten Inwoner . . . alle jar uff dy vischereye vonn unszerem vischmeyster zcum Elwynnge bryffe sullenn nemen . . . gegeben zcum Elwynnge in vnszeres herrenn jore MCCC Newenn vnnde L. ann synthe vrbans tage des bischoffes.“

Vom Jahre 1370 lesen wir bei Hennenberger: „denselbigen Winter eine sonderliche straffe Gottes war/ das man in beyden Haffen/ nicht ein Gericht Fische kundte fangen.“

Eine Handfeste vom J. 1383 verleiht dem Philipp von Desenythen die Fischerei mit einem „prsiflog (przewlok = Zuggarn) das vyr manne gezien mogen“.

In der Handfeste der Rechtstadt Danzig vom Jahre 1387 heisst es: „dar czu gebe wir ouch der vorgeannten stad vnd eren Inwonern ewecliche vischerie mit allerleye cleynen gezewe in der grossen Muttela (Mottlau), also verre als jr gut keret vnd wendet an beyden staden, vnd an den anderen lachen dy an ere vriheit stossen, ane allirhande stewunge vnd were vnd grosse czoggarne ader vlysgarne, der sy nicht haben sullen.“ Es durften nach derselben Verordnung von den Fischern keinerlei Fische frisch oder getrocknet zu Markte gebracht werden, ehe sie zuvor im Ordenshause angeboten waren.

Im Elbinger Wettbuch finden wir eine Verordnung vom Jahre 1393, welche zeigt, wie man schon damals die Verunreinigung der fliessenden Gewässer zu verhüten suchte: „Anno 1393 am nechsten Freitag nach Octave der heiligen drey koenige ist der gemeine raht eins geworden,

das alle diejenigen, die da an der Hommel wohnen und ihren mist oder unflatt mögen in die Hommel lassen werfen, die sollen alle jahr . . . vor den rath kommen, und ihren eydt dazzu thun mit aufgerekten fingern, das sie noch niemand von ihrentwegen mit willen noch geheiss ohne arge list keinen miest noch unflatt in die Hommel haben lassen werffen; und der das nicht will thun, der soll der Stadt III mark sein bestanden.“

Eine Anzahl von Bestimmungen über Fischerei und Fischhandel enthält die „Willküre der dreyer Stedte Königsbergck, zu Marienburg am S. Georgen Tage 1394 aufgerichtet“, wie z. B.

„Vonn Fischtrogenen zu lossen

„Es soll kein Mann umb die Fischtröge auff der Fischerbrücken gelegen, lossen, es sey den das er ein Mitbürger ist und habe der Fischer Güld. Bey 3 M. Straff.

„Auch soll niemandt zwischen Ostern und Michaelisz Tage todte fische feil haben bis an den andern Tag. Bei der Busse des Kerkersz.

„Vonn Fische Schneidenn

„Esz soll auch keinn Mann auffer Brücken Fische schneiden, es sei den frische Fische, als frischen Stör, frischen Lachs und frischen Wels, oder frische mehrschwein, bey verlust der Fische, die soll man in den Pregol werffen darzu soll er geben 36 sch.

„Vonn lebendigen Fischen

„Auch soll kein Mann lebende Fische von hinnen führen zu Schiffe bei 3 M. Straffe.“

„Im Jahre 1395,“ sagt Hennenberger, „regenet es offt und viel/ das das Wasser über Graudentz grosse Sandtberge umbreiss/ verfüllet den Nagott/ die Fart aus der Weissel in das Haff/ verturb der Elbinger Tieff/ und damals hörte auch der Störfang in ihren Wassern auff.“

Nach der allgemein üblichen Tradition wären die Karpfen in Preussen durch einen Edelmann, Caspar von Nostiz, um die Mitte des 16. Jahrhunderts eingeführt worden. Indessen hat Voigt nachgewiesen, dass bei dem Haupthause des deutschen Ordens zu Marienburg schon gegen das Ende des 14. Jahrhunderts Karpfenteiche bestanden. Und in dem im Kgl. Staats-Archiv zu Königsberg aufbewahrten Tresslerbuche des Haupthauses Marienburg findet sich fol. 7. Col. 2 unter Notizen aus dem März 1399 der folgende Posten: „Item 13 Scoter eyne manne der obir winter die carpenteiche hat geysset.“ Und dass auch die Sämerung, d. h. die periodische Trockenlegung und Beackerung der Karpfenteiche schon damals üblich war, beweist eine auf fol. 13. Col. 1. desselben Rechnungsbuches befindliche Notiz: „Item 13 Scoter vor 9 Scheffel Korn die Carpenteiche czu besehen.“

„Scharpauv,“ lesen wir bei Hennenberger, „ist ein fester Hoff gewesen unten im grossen Werder/ gebawet 1400 und hat der Fischmeister oder Grosscheffer von Margenburg darauff gewonnt/ so Margenburg das Schlos mit Fischen hat müssen bespeisen. Denn er viel Halter al da gehabt/ mit eyseren Gegittern unterschossen/ und sein in einem jeglichen sonderliche Fische gewesen.“ Von besonderer Wichtigkeit war dort in jener Zeit der Fang des Störes, der in grosser Menge in der Weichsel aufstieg.

In einem vom Orden den Danziger Fischern verliehenen Privilegium vom Jahre 1402 heisst es: „Fohrt mehr gonnen wir Ihnen vnsern Mohlgraben aus vnd einzufahren vnd sie Ihre Sewe mit Ihren fischen darinnen behalten vnd auff beiden vberen frey anhalten vnd Ihre Fische daselbst verkauffen.“ Nach den mit Fischbehältern versehenen Kähnen, welche man damals wie noch jetzt an manchen Orten Säue nannte, hiessen die Fischer auch Seuner, Seigener oder Säugener.

Ueber die Preise der Fische in jenen Zeiten geben die Rechnungsbücher des Ordens, die Kämmereibücher etc. Auskunft. So lesen wir in dem Elbinger Kämmereibuche von 1404:

„Item vor III halue tonen dorschs, dat stucke vor x scot maket  
I mr. XIII scot

Item vor III halue tonen hering I mr. XX sc.

Item vor 1/2 vat ales II mr. III sc.

Item vor VI schock flatfisch dat schock VI sc. maket I mr. IX sc.

Item I scott vor II grote heckede

Item vor I virendel stores I mr. VI sc.“<sup>1)</sup>

In Danzig fand schon seit dem Ende des 14. Jahrhunderts eine bedeutende Einfuhr von schonischem, bornholmischem und holländischem Hering statt, der im Preise sehr schwankte. So kostete die Last von 12 Tonnen im Jahre 1395 15 M. 8 Sc., im Jahre 1400 nur 6 M., dagegen 1421 60 M. Uebrigens rüsteten damals auch Danziger Kaufleute Fahrzeuge zum Heringsfange in Schonen und Bornholm aus, wie wir z. B. aus folgender Stelle der ältesten Danziger Willkür ersehen:

---

1) Die Mark war ursprünglich im 13. Jahrhundert ein Gewicht von  $\frac{1}{2}$   $\bar{z}$  Silber, eine blosse Rechnungsmünze, die nicht geprägt wurde. Sie zerfiel in 4 Vierdung = 24 Scoter = 60 Schillinge = 720 Denare oder Pfennige. Nach A. Horn (Vom preussischen Gelde. Altp. Monatsschrift 1868 p. 48) entsprach die Mark anfangs dem Silbergehalt von 42 Mark unseres heutigen Geldes, wurde aber allmählig immer geringwerthiger, so dass sie am Ende des 17. Jahrhunderts nur noch den Silbergehalt einer Mark heutigen Geldes hatte. Nun war aber der Silberwerth im 14. Jahrhundert 3mal, im 15. 4mal, im 16.  $4\frac{1}{5}$ mal, im 17. in Folge der Entdeckung der Silberminen von Potosi nur 2mal, im 18.  $3\frac{3}{5}$ mal so hoch als jetzt, was am besten durch

„Welch knecht sich vormittet ken Schone adir Bornholm zeur fischerey unde entfanget gelt von seynem heren, unde entlouffet denne seynem heren mit dem gelde, ist des geldes eyne halbe mark adir myn, das ist die Stupe, ist es abir mer, is geet em an seyn hoeste recht.“

In einem nicht datirten Briefe vom Jahre 1404 oder 1405, der sich im hiesigen Staatsarchiv befindet, antwortet der Comthur zu Memel dem Hochmeister, der ihn an die Lieferung des Deputathechtes erinnert hat, es sei in diesem Frühjahr nicht viel von grossen Hechten gefangen, dagegen könne er kleine Hechte nach Bedarf liefern. Das Lachwehr werde erst demnächst zu Johanni geschlagen werden und er hoffe Hechte und Lachse gleichzeitig liefern zu können, doch würden die Hechte wol nicht so gut und „also tuchtich zu essen“ sein als im letzten Frühjahr.

Auf Veranlassung des Bischofs von Ermland gab der Hochmeister Conrad von Jungingen im J. 1406 eine Erklärung über Fischereiangelegenheiten ab (Cod. dipl. Warmiensis Bd. III. Nr. 426), der wir einige Stellen entnehmen. Auf die Anfrage mit welchen Gezeugen diejenigen fischen dürfen, denen die Fischerei zu Tisches Nothdurft verliehen ist, antwortet er:

„den goennen wyr myt kleynen geczowen czu visschende und nicht anders“ ferner erklärt er:

„Wyr halden vor kleyne gheczow. handwate. stoknetze. klebenetze. hame. worfangil. rewse. wenczer. und semelichen goennen wyr ouch secke czu stellen in vnsern seen noch mogelichkeit. yo nicht anders wen czu irme tissche,“ und:

„wer in vlyssen vysschereye hat czu synem tyssche der mag syn genyssen. also daz her stelle vnd were mag machen ader myt nichte obir das gancze vlys. sunder also das der strowm mittene vrei vnd rowm genug bleibe.“

In einem Briefe vom J. 1408, der sich im hiesigen Archiv befindet, meldet der Hauscomthur zu Balga dem Hochmeister, er habe dem Mar-

---

Vergleichung der Preise des Roggens ermittelt wird, dessen Werth in unseren Gegenden ein gleichbleibender ist. Daraus ergibt sich, dass eine Mark alten Geldes, verglichen mit heutigem Reichsgelde, werth war:

	im Jahre 1230	126	Mark	im Jahre 1470	12	Mark.
„	1335	63	„	1528	13,80	„
„	1410	48	„	1620	2,20	„
„	1450	34	„	1676	2	„

Seit der Mitte des 16. Jahrhunderts wurden statt der allmählig ganz ausser Cours kommenden Mark sogenannte Joachimsthaler oder kurzweg Thaler à 90 Kupfergroschen und polnische Gulden à 30 Kupfergroschen eingeführt.

schalk 274 Mark übergeben als Ertrag für 27 Keutelbriefe, von denen 25 zu 10 Mark, 2 zu 12 Mark verkauft sind.

Am Ende des J. 1409 schickte der Hochmeister dem Könige von Ungarn Lachse zum Geschenk, worüber wir folgende Notiz finden:

Tresslerbuch fol. 272<sup>vo</sup>.

8	mk.	—	sc.	—	pf.	vor dy lechse von Thorun ken Breslaw czu furen, domete unser homeister den hern König von Ungern erete.
—	„	8	„	—	„	vor matten und barken, domete man den lachs vorwarete.
15	„	8 <sup>1/2</sup>	„	8	„	dy lechse von Breslaw ken Ofen czu furen.
3 <sup>1/2</sup>	„	8 <sup>1/2</sup>	„	8	„	dy lechse von Ofen vortan bis czum hern Könige czu furen.
3 <sup>1/2</sup>	„	—	„	—	„	dy der knecht vorcerete, der mit dem lachse czoch.
3 <sup>1/2</sup>	„	—	„	—	„	demselben knechte geschant von des meisters geheyse.

Die hohe auf den Transport der Fische verwandte Summe von 552 Mark heutigen Geldes beweist, wie hoch schon damals der Lachs geschätzt wurde. Das geht auch aus einem im hiesigen Staatsarchiv aufbewahrten Briefe Heinrichs von Plauen d. J. an seinen Vetter, den Hochmeister gleichen Namens hervor, in dem er ihm von Prag den 13. März 1412 schreibt, er habe dem König Wenzel von Böhmen 4 Lachse, ein Horn (vom Auerochsen) und ein Schachspiel geschenkt, um ihn zu bestimmen, in einer wichtigen Streitsache zu Gunsten des Ordens zu entscheiden.

Auf einer Reise, die der Hochmeister etwa im J. 1409 über die kurische Nehrung nach Memel machte, kamen ihm, wie wir aus den Aufzeichnungen eines seiner Reisegefährten ersehen, bei Rossitten die Kuwerkinne (kurischen Frauen) in einem feierlichen Zuge entgegen, um ihn mit Fischen und Eiern zu ehren (beschenken). Der Hochmeister nahm das Geschenk gnädig an und liess ihnen als Gegengeschenk einen Vierdung reichen.

Einem undatirten Briefe Elias Winters an den Comthur von Balga, Zenger (er war dort Comthur von 1412—1418) entnehmen wir interessante Daten über den Fischhandel des Ordens, der damals, wie der Handel unserer Gegenden überhaupt, im Wesentlichen nach Süden hin über Thorn, Breslau nach Krakau und bis nach Lemberg ging. Es ergiebt sich aus diesem Schreiben, dass sich zu Thorn im Hofe des Münzmeisters ein ständiges Depôt für die von Balga aus in gesalzenem Zustande verschickten Fische befand und dass Elias Winter, von dem wir sonst Nichts wissen, über dieselben disponirte. Er schreibt, dass er von den bei dem Münzmeister lagernden Tonnen Hecht und Aal eine grössere Anzahl an David Rosenfeld in Breslau geschickt habe, der auch sonst in Geschäftsverbindung mit dem Comthur und dem Hochmeister stand. Die Tonne Eis-

hecht<sup>1)</sup> hat er für 12—13 Mark verkauft und einige Tonnen Hecht, der ihm „weder worfen war“ (d. h. zurückgewiesen war), „der was bose und wandelbar“, hat er für 9 Mark losgeschlagen. Er hat sich nach des Comthurs Anweisung gerichtet, den Hecht, der „icht wandels hätte“ d. h. irgend verkäuflich wäre, in Thorn zu verkaufen, hat aber einen Posten unter der Hand absetzen müssen, denn die Fische waren „bose“, hätte er versucht sie in Thorn auf dem Markte zu verkaufen, so hätte man sie ihm in die Weichsel geworfen „denn sie was ful und tuchte nicht.“

In den Willküren der Städte finden sich regelmässig ziemlich identische Bestimmungen über die Fischmärkte vor, die namentlich die Vertheuerung der Fische durch Vorkäufer oder durch die Willkür der Fischer, den Verkauf verdorbener Fische oder nicht vollwichtiger Tonnen verhindern sollen etc.

So heisst es z. B. in der Danziger Willkür:

„Van fischen.] Welch man fische herbrenget, der sall sie selber vorkouffen unde veyle haben eynen tag; was im dornoch obirloufft, die mag her vorkouffen (d. h. im Ganzen an Händler verkaufen).

„Ouch welch man der hye czu kowffe brenget rothscher unde bergeroer<sup>2)</sup> dy sullen hye czur wicht uff dy woge komen unde dy rothscher sall wegen unde halden 9 listpfundt unde vor dy tonne 2 listpfundt abeczusloende, unde dy bergerore sall halden unde wegen mit der tonne 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> listpfundt unde ouch dergleichen vor dy tonne 2 listpfundt abeczuslaende.

„Nymandt sal hir in der stat fische saltzen als: mersweyn, stor, lachs, oell, newnocken unde sust allerley ander fisch vordan zcu vorkouffen adir auszcuforen, sunder eyn iderman mag wol saltzen, als vil her bedarff zcu notdorfft seynes hawszes, bey vorlust des guttes.

„Vortmer keyn vorkouffer adir vorkaufferynne sal fische kouffen, er die glocke IX hot geslagen; das sal man halden bey eynem firdunge.

„Alle die ghenne, die ffische mit vorkouffe kouffen zcu wasser ader zcu lande unde lacszen en nicht zcu markete komen, der kouffer sal seyn gelt verloren haben.

„Item alle die frauwen, die in die botcsz geen bey die brugke unde aldo fische kouffen unde lacszen die fische nicht uff den market komen, die sollen ire gelt verloren haben unde XXXVI gutte sch. dorczu.

„Item alle die dy lachs mit dem pfunde uszwegen, die sollen rechtvertige wichte haben unde zagen unde wegen eyne idermanne bey pfunden,

1) d. h. im Winter bei der Eisfischerei gefangener und gesalzener Hecht, der wegen seiner besseren Conservirung theurer bezahlt wurde als der im Sommer gesalzene.

2) Verschiedene Sorten getrockneter oder gesalzener Dorsche, die von Schweden hier eingeführt wurden.



ab her es begeret; worde ouch imandt mit falscher wichte befunden, der sal gerichtet werden noch felchszer rechte.

„Item allen stoer, lachs, mehrsweyn, wels, zeelhundt und allirley frissche fische, die men uffsneidet, so die gesneten seyn, sal men die vorkouffen desselben tages und vortan nicht meh veyle haben, bey vorlust des guttes.

„Ouch alle die fische, die in den fassen uff den market gebrocht werden, die sal man usz den fassen vorkouffen, unde nicht van dem markete in die zeuwe wedir zettzen, bey III guten marken.“

In der Thorner und Culmer Willkür finden sich ausser den vorstehenden noch folgende Bestimmungen, die ich nach der Culmer Willkür citire:

„Wir willen ouch, das man alle viszchere in der stat vryheit beschrybe und allerleye viszche dy sy vaen in der vryheit adir in dem gemitim wasser, dy sullin sy brengin her czu marckte unde andirs nirgin. Was lebindir viszche eyn viszchir czu marckte brengen, dy sal her vorkouffin. Was her nicht vorkouffin mag, dy sal her rysin uf der bank adir sal yn dy czegele abehawin, und welch viszcher viszche lengir heldit steende in dem hutvasse [des somyrs] wen an den vierdin Tag, dy syn der stat vorbort, unde darczu sullin sy tun iren eid, das sy dis allis haben gehaldin, und wer dabobin daran bricht, der sal der stat vryheit ewiglich emperin. Ouch sal keyn viszcher viszche vorkouffin, her habe denne syn eygin garn. Wer daboben das tut, den sal man seczen in das halsysin Welch viszchir eynen lachs brengen uf den marckt, heist in snyden der borgermeister, rathmanne adir scheppen, tut man is denne nicht, so hat her den lachs vorlorn und darczu eynen halben firdung. Were ouch das eynek vischer ungebe vische brechte czum markte, qweme dar czu eyn rotman ader scheppe, dirkennende das di vische wandilbar weren, di sullin di vische heysen brengin us dem markte, derselbigen vorkouffern zcu keynem nucze, sunder domete zcu thun noch des ratis willen.“

Am 25. Mai 1413 verlieh der Hochmeister Heinrich von Plauen den Samländern das sogenannte Samländische Fischerei- und Holzprivilegium, dessen Original sich im Königsberger rathhäuslichen Archiv befindet. Es heisst in demselben:

„Wir bruder Heinrich von Plawen homeister der brudere des ordens des hospitales sente Marien des Deutzchen huwzes van Jerusalem . . . vorleihen und geben den selbigen Samen, die nu uff Samelandt wonen, und iren nochkomlingen czu ewegen czeiten frey vischereye im kürisschen habe, im Samischen wasser, usgenommen die ströwme und nemelichen vor den ströwmnen, das man die nicht vorsetze, welche vischereye wir alleyne gonnen und vorleyhen den freien besessenen und beerbeten gebuwern

des selben landes und nicht gertenern, unbeerbeten noch Deutschen leuten. Wir dirlowben ouch . . . ap ymand . . . nicht vormochte alleyne die vischereye uszurichten, das czwene, dreie adir vire frien adir wie vil ir wellen, sich mogen czusampe werfen undir sich, der gleichen ouch die beerbeten gebuwer ouch undir yn, und ire vischereye usrichten, also doch das die selbigen freien und gebuwer keynen gemiten knecht czu yn sullen nemen off die vischereye noch umbeerbete adir Deutsche lute, und wellen das sie uns und unsir hirlichkeyt vor allen andren den ersten kouff irer vissche, wenn wir des begerende werden seyn, sollen gonnen . . .“

Aus einem Erlass des Hochmeisters Michael Kuchmeister vom Jahre 1416 geht hervor, dass schon damals Fische zu den regelmässigen Ausfuhrartikeln gehörten. Es heisst dort (Toeppen, Acten der Stände-tage I. S. 295):

„Dis nochgeschrebene sal man vorbieten.

. . . Item das man keynerley getreide noch mel . . . beyde czu wassir und czu lande, us dem lande sal furen, usgenommen hering, tonnenhecht, ole, newnocken“. Und in einer Urkunde von 1417 heisst es:

„Also nympt man den pfundczol.

„Usgesatz im 1417 jar am tage Nativitatis Marie (8. September). Czum ersten von der last heringes 2 scot nuwes geldes ader 3 scot aldes geldes item von 1 tonne lachs 6 neuwe den. adir 1 alden sol.“

In der Landesordnung des Hochmeisters Paul von Rusdorf für Samland und Natangen von 1427, Sonntag nach Conversionis Pauli (26. Jan.) finden wir folgende Bestimmung.

„XXI. Item das die vischer uff dem habe den ruwmvisch also gros unde weit sullen machen und halden als man von alders getan hat, und nicht sullen cleyner gemacht werden, desglich ouch die sleten“.

In anderen Verordnungen aus verschiedenen Jahren, die diesen Artikel immer in derselben Fassung wiederholen, heisst es für ruwmvisch auch rawmfisch und rowmfisch, für sleten auch sletten, schlitten, slitten. Es sind dies Fischmaasse die auf dem kurischen Haff noch heutzutage angewandt werden. Der Raum ist ein Behälter für die Fische im Kahne, der Schlitten, lit. poting, ein auf Schlittenkufen stehender viereckiger Kasten in dem die Fische transportirt werden. Beide Maasse enthalten  $7\frac{1}{2}$  gehäufte alte Scheffel = 4 Hectoliter.

Der Steuerveranschlagung auf dem Ständetag zu Elbing 1433 Montag nach Reminiscere (9. März) entnehmen wir, dass an jährlicher Steuer zu zahlen hatten „alle ledige lewthe, als pechborner, fisscher und alle die sich der wiltnisse, wasser und welde irneren, itzlicher 1 scot“.

In einem aus dem Anfange des 15. Jahrhunderts stammenden, von Peter Holczwesscher in Marienburg abgeschriebenen deutsch-preussischen Vocabularium der Elbinger Stadtbibliothek (Nesselmann Altpr. Monatschrift 1868. 5. p. 465 ff.) finden wir unter der Ueberschrift Vysch — Suckis die folgenden Fischnamen:

Hecht	iede	Plotccze	— brunse
Bresme	locutis	Bore (?)	palasallis
Lachs	lalasso <sup>1)</sup>	Hering	sylecke
Czandis	starkis	Carpe	sarote
Oel	angurgis	Bleye	blingis
Quappe	wilnis	Grundel	grundalis
Stoer	esketres	Stint	malkis
Smerle	smerlingis	Mutterlosen	blingo
Welz	kalis	Halpvischz	dubelis
Czerte	scabre	Tobel	stroysles
Slye	linis	Rape	rapis
Persk	assegis	Dursch	sweikis

Viele dieser preussischen Fischnamen sind den heutigen litauischen sehr ähnlich.

Vom Jahre 1431 liegt mir ein Schreiben des Marschalls von Königsberg an den Hochmeister vor, in dem er ihm mittheilt, wie der Störmeister im Mittelhof (ein Ordensbruder) sich beschwere, dass er dem Comthur nicht mehr soviel Stör als früher liefern könne, weil die Frauenburger Domherren nicht mehr den Zins nach Königsberg zahlen.

Aus dem Ordensbericht über die Tagfahrten zu Rheden, Elbing und Leissau (Töppen, Ständeacten II. p. 33) citiren wir folgende Stelle, die zeigt, wie schon damals die berechtigten Fischer sich allerhand Uebergriffe erlaubten. 1437 Dec. 15.

„3. Item von der fiszchereye antwerte man also, das man wil gunnen zcu fiszchen nach uszweysunge des artikels der handfessten mit sulchem gezowe, als uff die czeit, do man die handfesten gegeben hat, gewest ist, und alleynen den borgeren wenddt der artikel weyszset uff die burger die von unszern huwszern seyn bearbet. Und wundert uns, das ir doriber claget, so wir doch billiger solden clagen, wendd der artikel uszweyset das ir alleyne czu gemache euwirs tyssches sullet fiszchen, das nu nicht gescheyt. Man lonet den fiszcheren domethe, und kowffet garne dovon, das uns doch duncket unbillich, und begeren das

1) Schreibfehler für lasasso?

man eyn sulches ablege, und thu ouch in deme genug dem artikel der handfessten“.

Im Jahre 1441 bestätigte der Hochmeister Conrad von Erlichshausen am Tage Jacobi die Privilegien der Stadt Königsberg und es heisst in der Urkunde:

„Czum ersten das die obbenumpten, vnsir lieben getruwen vnsir Stat Konigisberg Inwoner freyhe fischereye Im vrischen habe bis an der pewss vsgenommen dreye czoge, vnd auch das geczow das Nywath heisset, vnd von der Brucken den pregor vff, bis zcum Hilgenwalde sullen haben“.

Im Jahre 1447 schreibt der Oberstmarschall zu Königsberg an den Hochmeister, er möge die Keutelbriefe nicht zu billig ausgeben, weil sonst der Zins abnehme, im nächsten Jahre theilt er aber selber dem Hochmeister mit, wie die Seuner, die in den Strömen fischen, behaupten den Keutelbrief nicht mehr mit 12, sondern nur noch mit 10 Mk. bezahlen zu können.

Einer Conventsrechnung aus Marienburg, einem sogenannten Zedel vom Jahre 1439 und 1440 entnehme ich folgende Notizen über Fischpreise:

1 Hecht.....	1 Schilling.
1 Tonne Dorsch.....	7 Vierdung.
1 Schock Bressen .....	19 Scot.
1 Schock Bressen .....	2 Mark.
2 Schock Zopen (czopen) .....	16 Scot.
5 Schock Zopen .....	14 Scot.
7 Mandel Zopen.....	11 Scot.
1 Wels .....	1/2 Vierdung.
1 Lachs.....	4 Scot.
1 Lachs.....	8 Scot.
1 Carpe.....	4 Schilling.
1 Mandel Aale.....	2 Scot.

Czopen, pomuchlen, bressmen und kuleperszken kommen in dieser Rechnung sehr häufig vor.

Im Jahre 1451 wurden nach einem von Voigt erwähnten Verzeichnisse vom Hochmeister 112 Keutelbriefe ausgegeben. In einem Briefe vom 23. November 1453 berichtet der Hauscomthur zu Pr. Mark dem Hochmeister, er werde demnächst den Conventsfischmeister auf den Geisericsee schicken und mit dem grossen Garn ziehen lassen. In Liebemühl solle mit dem Handgarn und der Klappe gefischt werden, damit etwas Hecht eingesalzen werden könne, und sobald das Eis etwas stärker

sei, mit dem grossen Garn. So hoffe er, will's Gott, dem Hochmeister eine Notdurft Fische zu schaffen.

„Anno 1453“ berichtet Hennenberger „Hub es im Mertzen an/ und weret den Aprillen durch/ das man zu Dantzke in der Mottlaw/ so viel Kaulperssken fieng/ das jedermann genug zu eszen hatte/ mann saltzet auch viel Tonnen vol ein/ treuget sie/ etc. Man fieng sie nicht allein mit Garnen/ sondern auch mit Keschern/ Secken/ auch schepffet man sie mit Eymern“.

Aus dem Jahre 1455 stammt die älteste Rolle der Hakelwerker Seunerzunft in Danzig.

Vom Jahre 1465 datiren die „Statuten der Fischkäufer Gilde“ in Elbing, die sich hauptsächlich auf den Marktverkehr und das Leben in der Innung selber beziehen. Aehnliche Rollen erhielten im Jahre 1479 die Fischer vom Elbinger Vorberge und die Fischer auf der Lastadie und Rosengarten in Elbing.

Von Tolkemit sagt Hennenberger: „Ein Stedtlein im Hockerland/ da man den fürwitzigen Leuten/ den gefangenen Aal/ an der Ketten im Haff weisset. Ist anno 1356 gebawet/ von Winrico von Kniprode dem Hoemeister. Denn da woneten viel Fischer/ und war alda gros Aal/ Lachs und Störfang. Anno 1456 auff Marien Magdalenen Tag . . . waren ausgefahren 58 Schiff, so man Keuttel nennet/ im Haff zu fischen/ darauf 300 Mann waren“.

Die Besatzung war wol wegen der damaligen Kriegsunruhen so gross, denn zum Betriebe der Keutelfischerei gehören nur 2 Mann auf jedem Fahrzeuge.

Im Jahre 1858 verschreibt die Stadt Elbing dem Hauptmann von Tolkemit, dem „Grossmechtigen und Wohlgeborenen Herrn Hans von Baysen, unserem günstigen Herrn und Freunde umb beiderlicher Gunst und Freundschaft willen uns durch seine Herrlichkeit oft erzeiget“, ein halbes grosses Garn auf dem Haffe in der Stadt Freiheit „mit seinen Erben und Nachkommen zu haben, zu gebrauchen und frei erblich ewiglich zu geniessen.“

In dem der Altstadt Königsberg im Jahre 1466 verliehenen Privilegium heisst es:

„Vnd vm sunderlicher gonst vnd zcuneigunge willen vorschreiben vnd vorleien wir den mehgedachten burgern vnd Inwanern vnsern lieben vnd getrauwen vnser Aldenstat konigsberg die bede lachsczoge Nemlich den einen aber halbe des Thwmes, vnd den andern innderhalbe des kneiphoffs, nw vnd zcu ewigen gezeyten frei sicher vnd vnuerhindert zcu gebrauchen vnd zcu geniszen. Doch also das sie vff das werder innder-

halbe des Kneiphoffs bei demselben lachsczoge keine befestigunge nw vnd zcu ewigen getzeiten sullen bauwen noch bauwen loszen mehr denne eine schlecht fischer bude. Auch vorschreiben vnd vorleien wir en tzwene freie kewtel Im frisschen habe ewiglich zcu haben vnd derselben zcu-geniszen“.

Die beiden Lachszüge sind längst eingegangen, die Keutel aber erst etwa vor 10 Jahren von der Regierung abgelöst.

„Als der Teutsche Orden“ berichtet Hartknoch „unter dem Conrad von Jungingen in dem Anfang des fünffzehenden Seculi in dem grösten Flor gestanden/ waren in dem Lande Preussen ohngefehr tausend Brüder/ wie desz Simon Grunauen Catalogus ausweist/ welcher also lautet: In diesen Zeiten war der Orden in Preussen sehr mächtig/ und alle Aempter waren wol besetzt. Erstlich war der Hohemeister . . . neun und dreissig Fischmeister . . .“ Besonders häufig werden die Fischmeister in Angerburg, Arys, Crackerort, Elbing, Pautzka (Putzig), Russ, Scharpau, Wolitta erwähnt. Die Fischmeister gehörten zu den Untergebietigern des Ordens und „was die Fischmeister/ Spitler/ Hausvögte/ Muhlmeister . . . ihre Verrichtungen gewesen/ kan man ausz den Titteln und Benennungen selbst leichtlich erkennen. Ob aber gleich etzliche unter diesen Aemptern gering gewesen/ dennoch konten die jenigen/ welche sich darinnen wol verhalten/ zu höheren Aemptern/ ja auch zur Hohemeisterlichen Dignität selbst/ erhoben werden“, und „Heinrich Reffle von Richtenberg/ der XXX Hoemeister/ ward dazu gekohren zu Königsperg/ anno 1470 . . . Dieser war erstlich Fischmeister auf Pautzka“.

Vom Jahre 1484 datirt die 1572 erneuerte Tolckemiter Fischerordinanz, von der wir eine Abschrift in Grünau's Sammlung von Zunft- und Gewerksrollen finden:

„Ordinancia der Fischer ihrer Fischerey halben zu Tolckemithe.

Zu wissen dass im Jahr unsers Herren tausend vierhundert und im achtzigsten am Sonnabend nächst vor Hedewigk hat der gemeine Rath der Stadt Elbing in Gegenwärtigkeit des Gestrengen Herrn Hans von Baysen, Hauptmanns zu Tolckemithe mit den Bürgern und Einwohnern daselbst zu Tolckemithe Fischern, einen gemeinen Vertrag gemacht der Fischerey halben, des Wintergarns und des Tiefengarns halben und mancher hande Schelungen und Gebrechen in ihrer Fischerey entstehende zu vermeiden, diese nach geschriebenen Artichel unversehrlich zu künfftig haben verwilligt zu halten.

1. Jeder Fischer soll vom Fischmeister ein „schriftliches Zeichen unter seinem Signet“ haben.
2. soll jeglicher „seinen vierdten geben nach alter Gewohnheit.“

3. „Item so soll kein Fischer bey dem Tieff Garne die Pompen von nun an vorbas hin führen, sondern mit dem Gropenstein mögen sie wol pompen, so als man an dem Garne führet, doch niemand soll darzu einen sonderlichen Gropenstein machen lassen bey der Busse zehn gutter Mark“ etc.

Unter dem Pumpen ist das Jagen der Fische durch im Wasser gemachtes Geräusch verstanden, die Fische sollen nicht mit anderen Mitteln als durch die Grapsteine, welche den untern Saum des Netzes auf dem Grunde halten, gescheucht werden.

In einer undatirten Abschrift einer Verordnung des Hochmeisters Hans v. Tieffen, die zwischen 1490 und 1498 erlassen sein muss, heisst es unter anderen Bestimmungen:

„Item die vorlegung der vischerey sall nicht lenger werenn dann bisz auff aller gots heiligen Tag auf das das Armut auff demm lande auch vische mag oberkomenn. Item lannde und Stete beclagen sich wie das Tieff mith secken netzen und anderenn Garnenn vorstalt werde so das der visch ausz der Shee inn das hab nicht komenn mag dem gemeynnenn Nutz zu merglichenn schaden, Bittende denn Herrn Hoemeister sein gnade wolt vorschaffenn sullchs abgestaltt und wie vonn altersher gehalten werde also das kein vischer mit der Sawh kewtel adder Singen dem Tieffenn nhae auff ein halbe meilhe nicht komenn sall auch der pompenn zu keinerley vischerey gebrauchen sollenn wer darober begriffenn wurde sall seiner bussenn nicht wissenn“.

Die Vorlegung der Fischerei ist die Ausrüstung der Fischer seitens der Kaufleute, welche ihnen die Fische abnehmen. Es handelt sich hier um die Fischer, welche für den Orden fischen, sie sollen nur bis Allerheiligen arbeiten, um später den fischereiberechtigten Anwohnern der Gewässer keine Concurrnz zu machen.

Eine angeblich nach 1498 erlassene Landesordnung vom Hochmeister Friedrich von Sachsen, aus welcher Bock ähnliche Verordnungen citirt, hat sich nicht auffinden lassen. Bock haben wol schriftliche Entwürfe vorgelegen, die er fälschlich für Abschriften einer wirklich erlassenen Landesordnung angesehen hat.

Als Beispiel der vom Orden ausgestellten Fischerbriefe lasse ich einen solchen folgen, der 1509 einem Einwohner von Russ verliehen wurde:

„Ich Bruder Michell vonn Schwabenn Deutsch Ordenns Comethur Zur Memell thue kuntt öffentlich vor Jedermeniglich dieszs meynes Brieffs ansichtigenn das Ich deme Besthednen Andres bastian im Haus anner Russenn, do ettwen Schuerkoll Inne gewonett hatt gelegenn mit freyer vischerey die do gewöhnlich gebraucht wirtt vorliehenn unde gebenn

habe, vorleihe unde vorschreibe hiermitt gegenwertiglich deme gedachten andres Seynen rechten erbenn unde nachkomen daszselbe haus mitt freyer vischerey unde auch Scharwerks frey/ auszgenomenn Zume were zall er zu gehenn verpflichtt zein Zu köllmischen Rechte erblich unde ewiglich Zu besitzenn. Davor sall der gemellte Andres seine rechtenn erbenn unnde nachkomen eyne Comethur ader des Hauszszs Memell vorweser acht marc gering Jar jerlich zu Zinszenn schuldig zein also nemelich uff Johannis Bap<sup>te</sup> <sup>nij</sup> mrc. unnde uff Martini auch <sup>nij</sup> mrc. ewiglich unnde alleweg. Zur woren urkund mitt meins amptts anhangendem Insigell besigelt unde Gebenn auff meyns Ordens Slosse memell Donerstags nach Reminiscere Ime M. C. unnde newendenn Jar“.

In einer am 6. Januar 1512 von den 3 Städten Königsberg dem Herzog überreichten Eingabe heisst es:

„Es beclagen sich auch die von Breslaw wie das Gefässe zum Saltzvisch nicht nach alder Gewonheit in der grose gemacht werden unnd der Visch nicht mit vleis wu vor aldersch geschen vorwart wirt.“

Und in einer ähnlichen Eingabe vom 7. Januar 1513 bringen die Städte wieder die folgende Beschwerde vor:

„Auch ist vor altersch gewest, das kein kauffman lenger nicht dan bis auff aller heyiligen tag dy vischer vorleget, solchs Ist dem Land Irdacht zum besten Bitten E. F. G. als U. G. H. solchs noch so gehalden wurde“.

In seinem Buche *De Borussiae Antiquitatibus* (Script. rer. Pr. IV. 292) bespricht Erasmus Stella auch die Fischerei in Preussen, die an vielen Orten betrieben werde und Fische aller Art liefere, von denen er nur Psittae, Soleae, Lingulae, Rumbi, Trossuli, Mulli, Aselli, Salmones und Marini canes anführt. Was er unter den Psittae und Trossuli verstanden, ist nicht zu ermitteln, Soleae, Lingulae, Rumbi sind Plattfische, doch können unter rumbi auch Störe verstanden sein, Aselli sind Dorsche Salmones Lachse, die Seehunde wurden zu jener Zeit mit Walfischen, Bibern und Ottern zu den Fischen gezählt. Mullus nannten die Roemer einen Mittelmeerfisch, doch geht aus mehreren mittelalterlichen Schriftstellern, so z. B. aus dem Anhang zu Hieronymi Tragi Kräuterbuch<sup>1)</sup>, hervor, dass „zu Latein ist Barbo, Mullus und Trigla ein Barb“.

In einem etwa vom Jahre 1521 herrührenden, nicht datirten Artikel heisst es mit Bezug auf den Königsberger Fischmarkt:

„Item den Vischern sollen lewte aus allen dreyen Steten und sonderlichen und zuförderst von m. gn. H. wegen auch lewte zugeordnet werden

---

1) Hieronymi Tragi Kräuterbuch. Strassburg 1630, Angehängt Teutsche Speiskammer von den 4 Elementen etc.



dieselben sollen alle vischtage umbegehen wie vil fische furhanden besichtigen und nach der besichtigung den kauff setzen und welcher darober handelt sollen lme dy vische genomen und gestrafft werden.“

Diese Bestimmung in Verbindung mit dem Umstande, dass die Fischer genöthigt waren, die gefangenen Fische sämmtlich auf den Markt zu bringen und sie gerichtweise zu verkaufen, erklärt es, dass zur Zeit dieses Marktzwanges immer viele und billige Fische auf den städtischen Märkten zu haben waren. Und es ist wol zu glauben, dass zeitweise sich die Dienstboten weigerten, mehr als 2mal in der Woche Lachs zu essen, obwol die angeblich in den meisten Städten Norddeutschlands hierüber erlassenen Verordnungen noch nirgends aufgefunden worden sind.

In Simon Grunau's Preussischer Chronik, geschrieben anno 1526, finden sich folgende auf die Fischerei bezügliche Angaben: (Tract. I. cap. III.)

§ 1. Von namen und geslechte der fischen in Preussen.

„In Preussen, wie gesagt ist wurden, sein uber 2000 see und vil schoener flissender wasser, . . . in welchin wassirn iss seindt viel geslecht der fische und noch ihrer sprache so genannt: stüre, laxe, hechte, carpen, oele, czandis, czoppenn, morchen,<sup>1)</sup> thobiesfisch, marzenen,<sup>2)</sup> porben,<sup>3)</sup> canthoi,<sup>4)</sup> braunfisch, zander, persken, hering, okeley, merschwein, sehunde, welsze, peisker, szmerlen, carussen, tobellen, caulhöxte,<sup>5)</sup> wolkog, lampredenn, perske, caulperskenn, czigenn, grundele, grabbenn, crebisse, foreneschen,<sup>6)</sup> blechin,<sup>7)</sup> pomochil, dorsch doraus, stinth, ellirchen,<sup>8)</sup> steinbotten, schonen,<sup>9)</sup> neunaugenn, bresseem, flundirn, quappen, kaulpersken, gysenn plozcenn,<sup>10)</sup> rapen, czcarn,<sup>11)</sup> marenen, rothaugen, sleien, gisziczen, hornefisch, morichen,<sup>12)</sup> meerspinnen.“

„Sonst bringt man ins landt treuge fische genant hausen, scholliken, rochen, rottscheren, bergerfisch, cablau, borgir öre,<sup>13)</sup> die hechte getreugett plateisen: so machtt man aus der pomochil mancherlei treugenfische, als flockfisch, rontfisch, creschentchin, stogfisch und bogkinne von heringk.“  
und Capitel IV.

§ 1. Von was kauffmanschafft und handell sich die Preussen irneren.

„Von fischen. Item man furt aus Preussen mancherlei fische yn fessir gesaltzen, getreuget von oele, von stüre, von laxin, von heringen, von rontfischen und von bresseem und diese nennt man stregfüsse von der stelle do man sie erst hott in der luft getreuget, und die Polen, die

1) ? 2) Maränen? 3) Barben. 4) Zander? 5) Kaulkopf. 6) Äschen. 7) Blei. 8) Ellritzen. 9) ? 10) ? 11) ? 12) ?

13) rottscheren, bergerfisch, cablau, creschentschin, flockfisch, stogfisch und borgir öre sind auf verschiedene Weise zubereitete Dorsche oder Schellfische.

Slesier, die Lausitzer, die Behemen, die Merher und die Meixser sy füren und haben davon ihren nutz.“

In den Vereinbarungen über eine Landesordnung mit den polnischen Räten auf der Tagfahrt zu Graudenz 1528 finden sich mehrere die Fischerei betreffende Bestimmungen. So werden die von Hans v. Tiefen nach 1490 erlassenen Verordnungen hinsichtlich des Pillauer Tiefes, der Artikel von 1521 über die Bestimmung der Fischpreise fast wörtlich wiederholt, ausserdem wird der Zärthenfang mit Jagdnetzen vor den Tiefen, der Gebrauch zu engmaschiger Netze untersagt, desgleichen der Export der Fische nach Polen ehe der Bedarf im Lande selber zur Genüge gedeckt ist.

In der von Meckelburg herausgegebenen Chronik Joh. Freiberg's wird in Königsberg 1529 der Burggraf Hans von Bosenrade als Karpfenzüchter genannt: „der oben genannte Burggraf machte etliche Carpen Teiche In den garten<sup>1)</sup> und macht den armen leuten gross und vil scharwergk uff den hals mit Zeunen und Teiche zugraben, das och einer einen Reim anschreib an die Clafflobe, stunt ein gebewde am Molteiche<sup>2)</sup> hart vor dem Schlosse, do man gericht uff Sass, laut wie volgt:

. . . . .  
Und wer Bosenrat nicht geboren  
So weren die carpenteiche alle verloren.“

Der Lausitzer Edelmann Caspar von Nostiz, der 1534 auf seinem Gute Arnsberg bei Kreuzburg Karpfenteiche anlegte, und der gewöhnlich als derjenige genannt wird, welcher die ersten Karpfen nach Preussen gebracht habe, mag wol der erste Privatmann gewesen sein, der sich mit Karpfenzucht beschäftigte.

Als Beispiel der Zunftrollen lasse ich die älteste Rolle der Königsberger Fischergilde folgen, dieselbe lautet also:

Der Fischer Rolle 1538.

„In Gottes Nahmen Amen

„Diesz sind die gesetze der Fischer hie in der Altenstadt zu Königsberg die ihn die Rathmanne durch gutter einträchtigkeit und durch redlichkeit willen haben verliien und ihn die mögen wandeln oder niederlegen wen sie wollen.

„1. Zum Ersten den vier verstendigen Mannen die sie kysen zu allderleuten die ihn von dem Rathe gegeben werden, den sollen sie alle underthänig und gehorsam sein itzlicher bey seiner nachgeschriebenen busze.

---

1) auf dem Münzplatz oder auf Königsgarten.

2) Schlossteich.

„2. Dieselben ehagesagte älderleute sollen daran sein das alle diese nachgeschriebenen artickell und gesetze rechtfertiglich gehalten werden itzlich artickell bey seiner angezeichneter busze.

„3. Und wer yr gilde gewinnen will so soll das par volkes geben drei gutte fl. Ein einlitscher mann giebt drey floren geringes geldes, und eine einlitsche Frawe die da Fische sellet die giebt 1 mr. ger. geldes.

„4. Und ob es geschehe das diese nachgesagte vier Alderleute etwas anfuchte das sie under ihn nicht entscheiden können So sollen sie zu ihn bitten die zwene Rathmanne die ihn von dem Rathe verliehen sindt die sache zu entscheidenn können aber denne die sechse die sache nicht berichten So sal sie unverzogen kommen vor den Rath, wasz der Rath denne dazu spricht, dabey soll es bleiben sonder wiederrede bey der Stadt busze des Raths und der Company eine calte wachs<sup>1)</sup>.

„5. Ein itzlicher der in dieser Fischer gilde ist, der mag freilich keuffen und verkeuffen allerley Fische die er vermag bezahlen, Jedoch soll niemandt von Fischern in keinerley Fische vorkauff thun es sey uff dem wasser uff der brucke oder auff dem Marckte, ehe wen der marckt gethan ist und der bothe sein Zeichen habe niedergelegt<sup>2)</sup> bey der busze dem Rathe und der Company eine Calte Wachs. Doch so mögen sie käuffen Stör, Lachs, Wels und Meerschwein.

„6. Vortmehr soll niemandt anders uff der Fischbrücke loszen umb die Fisch tröge und um die Lachs bencke, wen dieser ehgenandten Aldenstadt einwohner und mitburger und die dieser Fischer gilde haben.

„7. Auch soll niemandt keiner der diese gielde hatt geselschafft haben mit einem der die gilde nicht hatt bey einer Calte wachs busse.

„8. Auch soll niemandt mit seinen Fischen stehen zu wasser werts, sonder sie alle sollen stehen an der mawer, alsz die tröge gesatzt sein, bey der Stadt busze dem Rathe und der Company eine Calte Wachs. Auch soll niemandt faule Fische veil haben bey der Stadt busze dem Rathe, und der Company eine Calte Wachs.

„9. Vortmehr allerley treuge Fische soll man veil haben uff dem

---

1) Nach Nesselmann Thesaur. linguae Prussicae p. 63 ist die calte Wachs ein Gewicht im Werthe einer Mark. Litauisch kaltê = Schuld, Busse.

2) Ausführlicher heisst es in der Rolle der Elbinger Fischkäufergilde:

„4. Sull der Brückenwärter uffstecken ein Panier auf die Brücke des Mittwochs, Freytags, Sonnabends und alle Fastentage, dieweil das da stecket soll niemand mehr kaufen, denn zu seiner Nothdurft, es sey Bürger, Vorkauffer oder Gast bey Verlust eines Vierdunges und der Fische . . . Und dieselbige Panier soll stecken bleiben des Winters . . . bis dasz die Glocke 9 schläget und den Sommer über . . . wenn es nicht fasteltag ist, bis die Glocke 8 schläget und des Fasteltages bis zu 9 der Giocke.“

marckte und nicht uff der Fisch brucke bey der Stadt busze dem Rathe und der Company eine Calte wachs. Auszgenommen frembde Fischer die umb diese Stadt nicht gesessen sein und die mit Schiffen herwärts kommen.

„10. Auch soll kein Fischer oder Fischerinne vorkauff thun an Fischen vor der Stadt und uff der Stadtfreyheit bey der Stadt busze und der Company eine Calte Wachs.

„11. Vortmehr wen die Alderleüte die Company bebotten, wer den nicht kombt der einheimisch ist der soll es büszen mit 11 groschen.

„12. Und welch bruder bricht an einem älderman der bricht zwu Calten wachs davon nicht zu laszen. So viel bricht auch ein älderman ab er erzörnet einen bruder oder eine Schwester mit worten oder mit wercken.

„13. Und wer in der gilde den andern erzörnet esz sey Fraw oder Mann der soll es bezern mit zwen Calte wachs, davon nicht zu laszen, also dicke alsz man bricht.

„14. Und wen die Alderleüte uffklopffen umb welcherley sache ess sey, wer denne bleibet sitzen, der soll geben eine Calte wachs davon nicht zu laszen.

„15. Und wenn die brüder zusammengehen ihre gilde bier zu trincken, so soll ein itzlicher seine werth vor die alderleute ufflegen bey einer halben Calten wachs davon nicht zu laszen.

„16. Und wen ein bruder oder eine Schwester stirbt ausz der gilde, So soll von itzlichem par ein mensche kommen zur beygrafft bey sechs pfennigen busze davon nicht zu laszen.

„17. Auch soll niemandt einen gaste in die gilde bringen er sey der gilde würdig. bey einer Calte wachs, Und wer einen gast in die gilde brenget, der sal zu handt wen der gast in die gilde kümpt vor ihn geben sein gast geldt.

„18. Vortmehr dieweil man das gilde bier trinckt, so soll ein itzlicher bruder und Schwester dasz biergeldt bezahlen bey einer Calte wachs.

„19. Wer darüber ausz der gilde freventlich gehet und sich mit den Alderleuten umb sein biergeldt nicht berichtet, der soll dasz bessern mit einer Calte Wachs davon nicht zu laszen.

„20. Vortmehr haben wir alle gemeinlich gewilköret, Ist dasz ein bruder oder Schwester dieser gilde kranck wirdt, und in seiner kranckheit nicht hatt zuverzehren, dem soll man ausz der büchse leyhen einen halben firdung, darnach obs im noth thut aber einen halben firdung, wen

der genest oder stirbt, hatt er icht davon sall man den firdung bezalen hatt er nicht so soll man ym den firdung erlassen in die ehre Gottes.

„21. Vortmehr wieszet Wehm man giebt ein zeichen der soll sein bey der beigrafft, und wer dasz verschmeeht der soll geben eine Calte Wachs.

„22. Man sol auch wieszzen dasz man dasz gildebier zu Weyhe-  
nachten trincken sol drey tage und nicht mehr Und zu Sanct Johans  
baptiste drey tag und nicht mehr, Darzu sollen die Alderleute wach  
gelt und bier gelt ufflegen gleich den ander gemeinen brüdern. Auch  
sollen die alderleute

„23. Vortmehr von der brüderschafft wegen keine unkost thun,  
Sondern wen die am letzten tage ihre rechenschafft thun, so sal man  
yn eine maltzeit thun, und nicht mehr.

„Diese vorgeschriebene Artickel sindt gesatz und eingetragen bei  
des Raths gezeiten Karstan Hundschinder Bürgermeister, Arendt von  
Herwardt seyn Compan, Nicolaus Meler der Kirchen Stieffvater, Jacob  
Gerber, Heinrich Starcke, Johan Frankenstein, Vogt der Stadt Johan  
Westerfeldt, Kemerer Johan Treptow sein Compan, Wentzel vom Velde,  
Tiedeman Kimenhower vorweser dess Hoffs Sanct Jorgen.

„Vortmehr sol man wieszzen welch man sein Ancker erst fellet vor  
eine ladunge uff dem Habe vor ein garn, denselben soll kein Man er sey  
arm oder reich abtreiben von der ladunge, es sey mit biere oder mit brote  
mit gelde oder mit keinerley gabe Wer das mit zwen biedermannen  
wurde überzeuget, der sal dasz dem Rathe beszern mit der Stadt busze  
und der Company geben einen halben Stein Wachs, davon nicht zu  
laszen.“

„Vortmehr wer diese Fischer gielde wil gewinnen, der sal zu vor  
sein Bürgerrecht haben bey der Stadt buss dem Rathe.

„Vortmehr wenn man von der gielde wegen Pferde kauffen sol zur  
reise in unser hern dienst von der Stadt wegen und des Raths gebott,  
So sollen die Vier älderleute zu yn nehmen vier der Eldsten von der  
gielde und die Vier marckt manne wasz die XII manne dabey thun da  
sal es bey bleiben. Desz gleichen wen sie die Pferde wider verkauffen  
so sollen die vorgenannten zwelff manne auch davor raten und dabei  
sal es bleiben sonder wiederrede.“

„Auch wen die Alderleute das Gildebier wollen kauffen so sollen  
sie zu yn verboten die vorgeschrieben acht manne wasz die zwelff  
manne dabey thun von der brüder wegen, dabey sall es bleiben und nie-  
mandt daruff zu reden Bey einer Calte wachs. 1538.“

Bei der grossen Wichtigkeit, welche die Fischerei für sie hatte,

nahmen im 13. und 14. Jahrhundert mehrere Städte unserer Provinzen Fische in ihr Wappen oder Stadtsiegel auf.<sup>1)</sup>

So waren auf der Fahne der Komthurei Schönsee (Kowalewo), die in der unglücklichen Schlacht bei Tannenberg verloren ging, „zwei rund gekrönte und mit dem Maule und Schwanze einander berührende Fische“ dargestellt.

Lötzen führt 3 Bressen im Wappen, Pillau einen gekrönten, auf den Wellen schwimmenden Stör, Putzig einen Löwen, der auf einem Lachse steht.

Ein altes Siegel der Stadt Mewe an einer im Stadtarchiv zu Thorn befindlichen Urkunde von 1450 zeigt eine Möwe, die einen Fisch im Schnabel hält, ein Stadtsiegel von Friedland an der Alle an einer Urkunde von 1440 zwischen Blumenranken einen von einer Adlerklaue gehaltenen Fisch und auf einem neueren Siegel von Fischhausen ist zwischen einem Schwert und Bischofsstab unten ein Fisch dargestellt.

„Anno 1544,“ erzählt Hennenberger, „hat der hochlöbliche Fürst Marggraff Albrecht . . . der erste Hertzog in Preussen eine herrliche Universität im Kneiphoff angerichtet“ und derselben zahlreiche Freiheiten verliehen, z. B. „vor die Professores frey Fischerey im gantzen Pregel, mit allerley Zeug zu ihrem Tisch und Communitet, aber nichts zuverkeuffen.“

„Anno 1545 ist so viel Hering in Dantzk gekommen dasz man ein Tonnen viertelgen vol Herings für 2 groschen gekauft hat,“ aber 1547 war er theuer, „eine Thonne Hering galt acht Gulden.“

Im Jahre 1552 verschrieb Markgraf Albrecht der Aeltere der Stadt Königsberg das Lachswehr bei Neuendorf.

„. . . Verleihenn vnd verschreiben demnach hiermit vnd in krafft dieses vnnsers brieues für vnsz, vnseren erben erbnehmen vnd nachkommende herschafft Itzgedachtenn vnnsern lieben getrewen dem Rathe vnnserer Altenstadt Königsberg vnd iren nachkomlingen das Lachswere im Natan-gischen Pregel beim Newendorff gelegenn, mit aller vnd iderer herlichkeit nutzunge vnd gebrauch. In massen solchs vnnsere vorfaren, volgig wir, vnd die Jenigen denen wirs gegönnet, genossen vnd gebraucht, hinfüro erblichen vnd zu ewigen getzeiten ohne menniglichs ver hinderung vnd gleich andern der Stadt gutern zu Irem besten, zu besietzen zugenieszen Inrentzhaben vnd zugebrauchen . . .“

Von 1557 berichtet Hennenberger: es „kamen im grossen Wasser viel Kaulbersken, das man solche Fisch mit Schurtztüchern, Sieben, und

1) Vossberg, Geschichte der Preussischen Münzen und Siegel. Berlin 1842.

henden fieng, das nie erhört ist worden. Das Wasser war so gros das man in der Vorstadt, von der Zuchbrücken zum Haberkrüge, mit Kähnen fahren muste.“

In dem Recess der dreyer Städte Königsbergk den 25. Octobris anno 1566 und der Confirmation dieses Recesses, „so F. D. (Herzog Albrecht) und die Königlichen (des Königs Sigismund August von Polen) Herren Commissarien confirmiret anno 1567 den 20. Aprilis“ finden sich unter anderen folgende auf die Fischerei bezüglichen Bestimmungen:

„Die Vorkeuffe der Fische haben F. D. oftmals verboten, wollen es auch noch thun, und dass den einwohnenden, vor frömbden, vornemlich der Fisch verkaufft, bestellen lassen, doch also, da der liebe Gott Fische genug, und ein ubrigs bescheret, den benachbarten so wol alls den einlendischen, umb ihr Gelt Fische gelassen. Wo aber inn mangel der Fische jemand den Einwohnenden nicht wolte oder würde die Fische gönnen wollen, derselbe, so er darauff beschlagen, sol gestrafft werden.

„Den Städten ist die freye Fischerey in Wässern und Strömen, soweit sie dessen gefreyet, nie gewehret, den miszbrauch aber, da sie den gantzen Strom, mit geleiten und anderm gezeug verstellen, können F. D. dem gantzen Lande zuschaden, nicht gestatten.

„Alle Wehren in den Strömen sollen abgethan werden, es sey dann jemandt darüber privilegirt oder berechtiget.

„Mit dem Störfange soll es hinfort also gehalten werden, dasz F. D. frey ungehindert den Stör, welcher mit F. D. Gahrne gefangen wird, nach ihrem gefallen, und wem sie wollen zu verkauffen . . . Der frömbde Störkeuffer, so daraussen leit, solle sich an dem Stör, der mit F. D. Garn gefangen wird, genügen lassen.“

Ein Keutelbrief der Dorfschaft Passarge lautet:

„Sigismundus Augustus Von Gottes Gnaden König zu Pohlen, in Reuszen und Preuszen Herr und Erbling

„Albrecht Friedrich von denselben Gnaden Marggraff zu Brandenburg und in Preuszen Hertzog

„Wir haben nach Alter Gewohnheit Gegenwärtigem mit einem Keutel Von Ostern bisz Michaelis im frischen Haabe Zu fischen Vergünt und erlaubet, gegeben Zu Marienburg am grünen Donnerstage ao. 1571.“

L. S.

L. S.

Es stand aber die Keutelfischerei schon in jener Zeit im Rufe grosser Schädlichkeit und schon 1567 war sie (Libr. Priv. Pruss. f. 89 b.) versuchsweise für einige Jahre verboten worden und wurde durch einen Erlass des Königs Stephan von Polen vom 8. März 1578 für den unter polnischer Herrschaft stehenden Theil des frischen Haffes vollkommen ab-

geschafft. Es heisst in diesem Schriftstück: „Stephanus D. G. rex Polonie . . . notum facimus, quod cum nobis fide dignorum hominum atque Consiliariorum nostrorum relatam esset, piscationis illud genus, quod ad capturam anguillarum institutum, in Habo Balgensi hactenus in usu fuit, Keutel-Trifft vulgo vocant, perniciosum admodum reipublicae existeret, dum navibus illis keutelaribus subinde magna, tum pisciculorum tum seminis quoque copia extrahitur et eliditur.“ Die Beschädigung der Fischbrut durch die Keutel sei so gross, dass der Nutzen der gesammten Keutelfischerei den Schaden nicht aufwiege, den ein Keutel verursache. Deshalb „nos . . . totum illud retium ac piscaturae genus ex universo illo Habo removendum et exterminandum duximus.“ Und es wird somit diese Fischerei bei Verlust der Gefässe und Gezeuge gänzlich verboten.

Ausser dem Pachtzins hatten die Fischer auch Naturallieferungen an die Städte zu leisten, so entnehmen wir einer Elbinger Verordnung vom 29. December 1578 über die Winterfischerei folgende Stelle:

„Die vierdte Tonne soll allerwege der Stadt abgesetzt und dem Vierdtner geliefert, von selbigem der Stadt zu Gutt verkaufft und alle Sonntag dem Herrn Fischmeister Bescheid gegeben werden.“

Aus derselben Zeit ist uns das Formular des Eides erhalten, welchen der Vierner, Vierdener oder Vierdtner zu leisten hatte:

„P. P. will treu seyn auff die Gräntze im Haab gutte Acht haben, dass ohne Zulass der Herren Fischmeistern niemand zu fischen sich unterstehe, die Priken zu rechter Zeit aufgehoben, und der Vierdte ohne Unterschleif gefalle, wenn auch die Hoptfisch nicht vorenthalten werden. Item Alles wasz in der Fischer Ordnung enthalten ist.“

In den Amts-Artikeln von 1584 begegnen wir Bestimmungen über die Fischerei, die schon wiederholt getroffen worden und sich in den späteren Amts-Artikeln immer fast wörtlich wiederholen.

Es soll in jedem Amt ein Verzeichniss der Seen, Teiche und Fliesse, klein oder gross, mit Angabe der Grösse gemacht werden „und was ein jedes Jahr in die Teiche gesetzt, oder was es fischet und ertragen“.

So heisst es in einer Rechnung des Amtes Heilsberg vom Jahre 1587 unter anderm:

1. Teiche sind bey dem Amt 14, alsz 2 bey gross gerten 1te zu setz Karpen 2te zum strich, itzo ledig; 4 zu Pamern, 3te besetzt mit 84 schock, 4te mit Pärss und hechten, 5te ist auszufrohn mit 200 schock, 6te ist nicht besetzt; 3 zu Launau, 7te ist ledig, 8te sind Pärse und hechte, 9te mit 100 schock Karpen; 2 im Schloszfeld, 10te zum strich, 11te zu setz Karpen; 1 zu Noszberg, der 12te mit 100 schock Karpen besetzt von einem Jahre; zu Konainen, 13te zum strich, 14te zu setz Karpen.



2. Seeh sind beim ambt 6. alsz 1) Blankenseeh, darauf wird 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> woche gefischt, 2) Sünsersee mit 16 zögen,<sup>1)</sup> 3) Grossendorfsche See mit 9 zögen, 4) Bleichenbartsche Seeh mit 12 zögen, 5) Kerwinsche Seeh mit 7 zögen, 6) Korscher Seeh mit 4 zögen.

Weiter heisst es in den Amtsartikeln von 1584:

„Alle Flieszer und Ströme, See und alle Fischerey soll durchausz gantz und gar in Strich- und Leichs-Zeit verschonet, und mit nichten befischet und verstelltet werden.“

„Was den Ahlfang und Ahlwehr betrifft, solches alles sol mit allem Fleisz, wie offt verordnet und befohlen worden, . . . bestellet . . . auch mit dem einsaltzen recht und wohl versehen werden.“

Auf eine „alte, 1583 revidirte und verneuerte Fischer-Ordnung des Churischen Haaves“ wird in späteren Ordnungen Bezug genommen, es ist mir aber nicht möglich gewesen, dieselbe aufzufinden.

Von der Stellung der damaligen Fischmeister giebt ein im Jahre 1585 vom Markgrafen Georg Friedrich dem Fischmeister zu Krakeroth verliehenes Privilegium Auskunft. Es heisst in demselben:

„Von Gottes Gnaden Wir Georg Friderich Marggraff . . . thun kundt vnnd bekennen vor vnsz vnserer Erben Erbnehmen vnnd Nachkommenden Herrschafft . . . . dasz Wir dem Ersamen unserm Fischmeister zu Krakherorth vnd lieben getreuen Nickhel Jagenteuffel, in betrachtung seiner der vorigen Herrschafft vnnd vnsz geleisten auch fürbasz thuenden vleisigen treuen diennst willen . . . . mit zweyen in vnserm Ambt Mümmel zwischen Schwentzeln vnnd dem Winnenberg gelegenen Pauergütlein . . . . welche beede guetlein in Alles Acht Huben vnnd Sieben Morgen Inhallten zur Colmischen Rechten scharwerckhs frey dergestalt zu uerleyhen vnndt zu uerschreyben zugesagt: das . . . vorberürter Nikhel Jagenteuffel seine Erben und Erbnemen jar järlichen vnnd ein jedesz jar besonnder dreyzehen Marckh vier vnnd dreiszig Schilling . . . . zinsen vnnd danebenst auff seinen vncosten einen deutschen Mann vnnd eigen Both zur vffsicht der Einkehle auch der Krakerothschsen Wieken vnnd Strömen daselbsten damit kein vnterschleiff gebraucht werden kan wie es dann in allwege die notturfft erfordern thut zu seinen lebtagen zu halten schuldig sein soll . . . . sich auch der Freyen Fischery im Kurischen Haabe zu gebrauchen Alles treulich vnnd vngeuehrlich. Zu Urkundt mit vnserm anhangenden Secret besiegelt vnnd geben zur Königszberg den Siebenden

---

1) Züge sind die Stellen, an welchen das grosse Garn erfahrungsmässig gezogen werden kann, ohne an Steinen, Holz oder dergl. hängen zu bleiben,

July Nach Christj vnnsers lieben Herrn vnnd Seeligmachers geburtt Tausendt Fünff hundert Achtzigck vnnd Fünff jahr.

Georgius Fridricus Dux Prussiae m. p.<sup>4</sup> L. S.

Nach der Steuerveranlagung, dem „Anschlags Zedel“ von 1586, sollen, wenn von der Hube oder von 100 Mk. Vermögen 1 Mk. gegeben wird, zahlen:

Ein Ahl Kasten . . . . .	3 Mark
Ein Ahlweer . . . . .	1 „
Ein Fischer so See und Flieser gemietet, von jeder Mietemark . . . . .	12 Schill.
Ein Fischer am Pregel oder an Strömen . .	1 Mark
Ein jedes Garn auff den Seen so die Fische zu verkauffen haben . . . . .	3
Von jedem Sack und kleinen Gezeug . . .	1 Schill.

Die erste ausführliche Fischereiordnung, die mir vorliegt, erschien am 30. Januar 1589 unter dem Titel: „Ordnung, welcher maszen es mit der Fischerey auf dem Churischen Haabe, mit den Strömen, mit Lieferung des Zins-Fisches, Kauffen, Verkauffen, und Verführung der Fisch, desgleichen am Strand der See und Nahrung, mit gestrandten Gütern, Börnstein, Fahung der Biber, Otter, der Höltzung, sowol mit der Ambts-Diener Zusicht und anderem gehalten werden soll.“

Sie zerfällt in 9 Artikel:

- 1) Ordnung der Fischerey des Churischen Haaves.
- 2) Wegen der Fische, so Vermög F. D. Ordnung Anno 83 von den Garnen sollen geliefert werden.
- 3) Wie es mit dem Verkauffen der Fische sol gehalten werden.
- 4) Sack-Fischerey.
- 5) Wie theuer die Fische sollen gegeben und verkaufft werden.
- 6) Wegen der Kurischen Fischer, sonsten die Küchen-Fischer genannt.
- 7) Wegen der Kawner (d. h. Kownoer) so Fisch kauffen, und sonsten von Fuhr-Leuten.
- 8) Wie sich die Garnmeister und Fischer-Knechte verhalten sollen.
- 9) Folgen sonderliche Articul, darüber F. D. nichts weniger ernstlich wollen gehalten, und hierdurch männiglichen für Schaden gewarnet haben.

Es werden in dieser Ordnung die schon früher erwähnten Bestimmungen wiederholt, das Fluchen, Schelten und Schwören, Fischerei am Sonntag, Kauf und Verkauf während des Gottesdienstes verboten.

„Der Burggraff von Rositten, und sonsten ein jeder Fisch-Meister

hat seine habende Instruction in guter Acht zu halten, und so es von Nöthen, den Land-Vogt, Haupt- und Ampt-Leuthe umb Hülfe anzurufen“.

„Es hat ein jeder Fisch-Meister lauts seiner Instruction, auf seine befohlene Ströhme, dasz dafür nicht gefischt, gestellet, und also dem Eingange der Fische gewehret werde, gute Aufsicht zu pflegen, wird jemand darüber beschlagen, soll Schiff und Garn genommen, und ohne Erlegung 6 Mark Straffe nicht wieder gefolget werden.“

Mehrmals werden die Fischmeister von Krackerorth, Labiau und von der Rüsse (Russ) erwähnt.

„Mit Schriken, Singen, und Ohlwadten soll keinem ohne Erlaubnisz seines Amtmanns zu fischen (doch durchaus niemanden im Strich oder fürn Ströhmen) gestattet, das Pumpen aber bei der Fischerey bey drey Marck Straff vermiedtet werden.“

Es wird ferner verboten, ungewöhnlich engmaschige Medritzen an den Windegarnen zu haben, Quäste zu legen, Sacksprieszen (Pricken) ledig stehen zu lassen, mit dem Windegarn während der Streichzeit zu fischen. Auf die Consignation der Gezeuge und richtigen Eingang des Pachtzinses soll strenge gehalten werden.

An die Herrschaft sollen nach Königsberg zur Winterszeit 40 Schock Quappen und von den Fischerdörfern je 1 Schock Hechte („der einer unter einer Elen lang nicht seyn soll“) oder  $\frac{1}{2}$  Schock Hechte und 2 Schock Bressen geliefert werden, „je ein Hecht für 2 Schilling und ein Bressen für einem Schilling.“ Diese Fische sind auf der Post nach Postnicken und von da nach Königsberg zu schaffen und es soll ein Mann von Russ bis Postnicken und einer von da bis Königsberg mitgehen, die „mit auffrischen, und anderm Fleisz also zusehen sollen, das die Fische soviel immer möglich, lebendig und frisch zur Stelle gebracht werden mögen,“ dafür denn F. D. jedem jährlich 5 Mark zur Besoldung geben lassen wollen. F. D. und die Spitäler haben den Vorkauf von allen Fischen, dann der Landmann für seine Haushaltung, darauff erst die Schiffer und Fuhrleute „so auf Gewinnung kaufen“.

In Artikel 5 werden die üblichen Masse genannt

1 Raum =  $1\frac{1}{2}$  Ausschlag =  $7\frac{1}{2}$  gehäufte Scheffel.

Auch werden die Fischpreise festgesetzt und zwar:

1 Raum der besten Bressen und Zander nicht über  $7\frac{1}{2}$  Mark

dto. geringer Fische (Ziegen, Plötzen, kleine Zander)  $4\frac{1}{2}$  „

„Ein frischer Heubt Bressen lebend oder todt . . . . . 1 gr.“

Artikel 6 verordnet, dass die aufzubewahrenden und in den Handel zu bringenden Fische gehörig getrocknet resp. gesalzen, richtig gezählt und verpackt werden und dasz jeder seine Tonnen mit seiner Marke be-

zeichne. Die Fischmeister haben sich des Fischhandels gänzlich zu enthalten etc.

Man sieht hieraus, daz manche der wesentlichsten Bestimmungen unserer Fischereigesetzgebung schon damals gültig waren. Von den Fischereiverhältnissen seiner Zeit, gegen Ende des 16. Jahrhunderts, macht Hennenberger verschiedene Mittheilungen, von denen ich einige hier anführe.

„Anno 1590 für Ostern fieng man im Pregel mit kleinen Keschern und Sieben, die fisch Kaulperszken genant, hauffenweis, das die armut Trachtenweis dieselbigen verkauffte.“

„Anno 1595 war den gantzen Winter über gar geringer Fischfang auf beiden Haffen, und sonderlichen auff dem Curischen, wurd fast nur Stinde und gar kleine Kaulperszken zu Marckt gebracht, und sehr tewer gegeben, konten auch für dem grausamen tieffen schne auf dem Eyse nicht wol fort kommen, als sich aber der schne was gesetzet, hat Gott reichen segen gegeben, in einem zug gegen Rossitten 2 meyl über, da sie in einem zuge für 1200 Marck Fische gefangen haben, sein fast eitel Zigen gewesen, haben den Rhaum . . . für drey Marck gegeben, auch wol mit Ketschern ungemessen den Leuten eingeschütt. So kann der Herre segenen, wenn wir nur from weren. Diesen zug sollen 2 Pawren gethan haben von der Sarkaw, so abgebrant gewesen.“

„Samlandt ist auch sehr Fischreich, und bespeiset nicht allein die umbliegenden Lender damit, sondern es werden auch viel Fische eingesalzen, oder getreuget, und in frembde Lender geführet. So bringets F. D. viel ein.“

„Olaus Magnus sagt das die Porpeln (Perpel) . . . mit groszen hauffen, zu seiner Zeit in Preuszen, bey der Balga und Lochstetten gefangen sein geworden. Welches denn jetziger Zeit kein wunder ist, denn man gen Königsperg auch gantze Bött vol auffgetreuget zu kauff bringet.“

„Banaw fl. . . in welchem flies man Fohren und Eschen findet.“

„Athmath . . . hat oben eine grosze wehre, darienen man viel Lachsse fenget.“

„Angerburg hat gar einen herlichen Aeelfang, denn alda zwo Schleusen sind, und unter einer jeglichen ein Aeelkasten, die sein grosz, und von grobem Holtz vierkandig gesatz, da man auff den Abend ein Fenster oder schützen aufzeucht, und frey Wasser lauffen lest. mit dem der Aelee in die Kasten fallet, das Wasser durch kleine löchlein ausfelleet oder ausfleust, und der Ael darinnen bleibt, des morgens wenn man schützt, und irgents ein gutte finster nacht gewesen, besonderlichen wenn es mit gedonnert hat, findet man etzliche fasz vol Ael darinnen, ohne Wasser liegen.“

Das ist genau dieselbe Fangweise die noch jetzt an vielen Wassermühlen für die zur See wandernden Aale angewandt wird. Dass aber auch die Missbräuche der heutigen Fischer hinsichtlich des Fortfangens der Laichfische schon damals in gleicher Weise wie heute gäng und gäbe waren, ersehen wir aus der folgenden Stelle über den Wystittensee, von dem es bei Hennenberger heisst:

„Ein herrlicher schöner und klarer See an Littawen . . . . und hat dieser See gar wohlschmeckende Pressem. Es hat dieser See auch einen feinen bequemen ort zur Pressem leiche, do ungefehrlichen das Wasser eines halben Mannes tieff ist, mit biesem bewachsen, wenn die Pressem nun streichen, oder leichen wollen, treten sie aus dem See, in denselbigen ort, da sie vom Biesem eine schöne bequemigkeit haben, dann sonsten der See rein ist, wenn man sie nun darinnen vermerckt, kan man das ort gegen dem See, mit Schützen fein leicht versetzen, das nicht mehr Wasser folgt. Hierwerts her hats einen Ablas, do man denn eine Schützen aufzeugt, do entgehet ihnen das wasser, daz man also, die herrlichsten Wildmis Pressem, mit Henden, grosse hauffen auflesen mag.“

Auch Hennenberger giebt ein Verzeichniss der ihm bekannten Fische in Preussen, die nicht alle mit voller Sicherheit bestimmbar sind, theilweise auch gar nicht zu den Fischen gehören.

„Mancherley Fische so in Preussen gemein, und allda gefangen werden.“

„Ael	Gisen	Lachse
Wildnis Ael	Gisitzen	Lachsfahren
Aelruppen	Geseritz	Murenen
Aland	Hering, Strömling	Müller <sup>1)</sup> )
Barbe	Hessling	Meerschwein
Braunfisch	Hornfisch	Mulckus <sup>2)</sup> )
Charussen	Hechte, dreyerley	Neunaugen
Dobeln	Mertzisch Hecht	Perszken
Elleritzen	Gras Hecht	Piszker
Eschen	Pocken Hecht	Plotzen
Flundern	Krabben	Pomocheln
Foreln	Krebs	Porpeln
Rote Foreln	Karpen	Pressem
Giben	Kaulperske	Quappen

1) Der Kaulkopf?

2) Mulckus = malkis, Stint?

Rappen	Steinbotten	Uckeley
Rotaugen	Steinpiszker	Waalisch
Schleyen	Stindt	Welssen
Schmerling	Steckbötel	Zande
Schnepfel	Störe	Zerten
Seehanen	Tabellen	Zigen
Seehünde	Tobiasfische	Zoppen“

Eine Beschreibung Hennenberger's „Von der Winter Fischereyen in diesen Mitnachtischen Lendern“ lasse ich hier folgen, weil sie zeigt, wie unser Wintergarn in ganz gleicher Weise wie jetzt, schon zu Ende des 16. Jahrhunderts, und wahrscheinlich schon viel früher angewandt wurde.

„Zu Winterszeiten wenn alle Teich vnd See wol zugefroren sein/ Ist in diesen Mitnachtischen Lendern die beste Fischerey. Denn in allen Seen und Teichen wissen sie wo die besten Züge sein/ so nicht haffte haben/ da hawen sie dann eine gute vierkantige Wuhne/ oder Loch durch das Eisz/ darnach vff beyden seiten hawen sie widerumb kleine Wuhnen weit herumbher nach dem Lande werts/ so weit von einander/ dz man sie mit einer zimlichen langen stangen von einem Loch zum andern erreichen mag. Wann sie fast nach dem Lande werts kommen/ lencken sie sich mit den kleinen Wuhnen zusammen/ wenn sie schier zusammen gekommen/ also das sie mit der langen stangen einander abreichen mögen/ haben sie in der mitten widerumb eine grosse Wuhne oder Loch gemacht/ das Garn allda aus zu nemen. In der Ersten und grösten Wuhnen gibt man ein/ Erstlich die lange Stangen/ auff jegliche Seiten eine/ daran seind lange Bastene starcke Leinen/ die wie an die flügel des Garns gebunden sein/ Auf jeglicher seiten hat einer eine Gabel/ oben daran ein Creutz/ damit er sie unter die Arme fasset/ mit dieser schiebet er die Stange von einem Loch zum andern/ Vorn aus gehet einer der hat ein gar krummen Haeken/ und vorn ein Nagel daran/ wo die Stange nicht recht zum Loche kompt/ suchet er sie mit demselbigen Haeken und bringet sie damit in das Loch das sie der ander mit der Gabeln zum andern Loch weiter fort schiebe/ Hinter diesem seind andere so umb das ander Loch die Strenge und das Garne nacher ziehen/ welchs uff beyden seiten geschiehet/ bis sie zu der letzten unnd andern grossen Wuhne kommen/ da ziehen sie eines nach dem andern heraus/ bis sie endlich das Garn auch heraus ziehen. Darinnen man offtmals gar gute und eine grosse Menge Fische fehet/ Und ist dis die beste Fischerey.“

Von ganz besonderer Wichtigkeit war während des 17. und im

Anfange des 18. Jahrhunderts der Störfang, der namentlich bei Memel, Pillau und Danzig meistens an englische Pächter oder Arendatoren vergeben wurde, die den Stör kochten, marinirten und grösstentheils nach England ausführten. Diese Pächter wurden hinsichtlich des Störfanges durch zahlreiche Edicte und Patente geschützt, die Fischer mussten alles vermeiden, was den Zug des Störes hindern konnte und gefangene Störe zu billigem Preise den Störpächtern abliefern. Da aber auch die Städte sich immer beschwerten, sobald sie nicht zur Genüge mit Stör versorgt wurden, so begegnen wir fortwährenden Klagen der Betheiligten und ebensovielen Verordnungen, welche diesen Klagen abhelfen sollen. Die älteste mir vorliegende Verordnung dieser Art von Kurfürsten Georg Friedrich ist datirt vom 10. Mai 1600 und es heisst in derselben:

„Wasz dan auch die Versorgung unserer Städt Königsbergk mit Stör belanget, zu dem ist dem Störhändler in seinem Contract mit einverleibt die Städte zur notturfft darmit zuversorgen, Wie dan albereit vor dem und nur unlengst wieder, als geklaget, das es nicht geschehe, solches dem Störhändler verwiesen und zum uberflusz bevohlen die Stadt zuversorgen, wie dan auch die Anordnung geschehen, das wochentlich die notturfft zu margkt gebracht, und nicht allein derwegen bey unser Kuch sondern nochmals auch beim Burgermeister in der Altenstadt die ansag geschehen soll.“

Aus dem Landtags Abscheide vom 2 April 1618 führen wir folgende Stellen an:

„3. Dasz der Dorsch und andere Fische nicht nacher Dantzig Elbingk und an andere Ort so häufig vorfuhrt werde, es sey dann vorhero die Stadt Königsbergk zur genüge versehen.“

„Die umblauffenden Jungen Knechte,“ die nicht arbeiten wollen, sonder sich „uff unvorantwortliche Handthirung legen“ sollen verhaftet und gestraft werden. etc.

Im Archiv der Stadt Elbing finden sich mancherlei Verordnungen, welche über die Fischerei, die Fischmärkte und Fischereiaufsicht des 17. Jahrhunderts interessante Aufschlüsse geben.

So liegen aus den Jahren 1601—1610 eigene Schmerlenfänger-Ordungen vor, welche den Unterthanen von der Kanzel vorgehalten werden sollten. Es heisst darin u. A.: „Nachdem etliche jahr hero durch das ungebührliche Lachsfahr- und Schmerlen fangen . . . grosser Schade dieser Stadt zugefüget worden, In dem . . . die Mühlenteiche sehr versandet . . . der seegen Gottes an saamfischen jedesmahl aufs Land geworfen und mit Sünden verderbet wird . . . alsz hat E. E. R. für nöthig befunden diesem Schaden vorzukommen und über den Lachsfahr- und

Schmerlenfang nachfolgende Ordnung zu machen und den Unterthanen, wie auch den verordneten Schmerlenfängern gewisse Articul vorzuschreiben.

„Es soll sich kein Partner oder Dienstbote des Schmerlen- oder Lachsfahrenfangens in der Stadt freyheit anmaszen bey Verlust des Hamens, der Fische und vier mark ann Geld . . . Hette er das Geld nicht, soll er vier Tage im Stock dafür liegen.“

Es wird verboten zum Zwecke des Schmerlenfanges Dämme in den Bächen zu machen und aus den abgedämmten Theilen mit Schaufeln das Wasser auszuwerfen, weil dadurch ein Versanden der Mühlteiche befördert und die jungen Fische vernichtet werden.

Um eine bessere Aufsicht zu ermöglichen, sollen im Stadtgebiete nur der städtische Deichwärter und vier „verordnete“ Schmerlenfänger den Schmerlenfang allein mit Hamen betreiben dürfen. Die Schmerlenfänger müssen eidlich geloben, den verschiedenen Artikeln nachzuleben, Uebertretungen werden mit Verlust der Berechtigung, des Geräthes, der Fische und willkürlicher Geld- oder Thurmstrafe bedroht. Sie müssen mit ihrem Fange „bey dem Pfeiffenborn umb billigen preisz markt halten“ und dürfen die Fische nicht ohne Erlaubnisz des Wettherren von der Stadt fortbringen. Beobachtete Contraventionen haben sie dem Herrn Landrichter oder Aussenkämmerer ungesäumt anzumelden „da sie dann die Helfte der Strafe und Gefelle, oder, da wegen Armuth des Verbrechers nichts gefallen möchte, dennoch von den Herren, da sie es angemeldet, eine verehrung gewertig sein sollen.“

„Zur Recognition solcher freyheit sollen sie zusammen für dieses Jahr und zukünftigen Sommer dem Herrn Landrichter 30 schock und dem Herrn Aussenkämmerer auch 30 schock grosse Schmerlen der Oberkeit zu vertheilen, einliefern.“

Aus derselben Zeit liegt mir ein von der Stadt Elbing mit dem damaligen Störpächter geschlossener Contract vor.

„Wir Bürgermeister und Rahtmanne der Stadt Elbing thun hiemit nach Standes gebühr denen es zuwissen nöthig, kundt, dass wir aus reiffem wollbedachten raht dem Erb. Johann Lambert, unseren Mitbürger vergönntt undt zugelassen haben, wie wir auch krafft dieses vergönnen und zulassen, das er sich der Gerechtigkeit, so uns zufuhren des Störes auff dieser Stadt erblichen wassern zustehet, von unseretwegen gebrauchen möge, also undt dergestalt, dasz er masz, macht und gewalt haben soll, solchen Störfang durch sich, seine Fischer und Gesinde auf dem frischen Nogatt, an welchem ort es ihme bequem und gefellig sein wirdt, (doch bei unserer Stadt grentzen) mit einem oder mehr treibegarn oder auch so es sich künfftig wird wollen thun lassen im Habe längst dem Lande mit stehenden Garnen



forstellen möge, woran er weder durch unsere Unterthanen, noch durch sonst jemandes soll gehindert noch gewehret werden; desz soll er jährlich auf Michaelis uns undt unserm verordneten Fischmeister zu zinsen und zu geben schuldig sein Hundert und achtzig Mark üblicher Landeswehre; Vor welchen zins dann alle seine Gütter jure specialis Hypothecae haften sollen.

„Auch soll er schuldig sein, alle Störe so er fangen wird nirgends anders hin zuverkauffen, sondern alle und jede bey die Stadt zu bringen, und wochentlich, solange der fang dauert, gemeiner Bürgerschaft zu gutte den Fischmarkt zwey Fischtage zu versorgen und nach erkenntnisz des Erb. Rahts etliche stück durch die seinen oder andere Fischkueffer aufzuhauen, die andern aber sieden zu lassen, auch soll er alle Karpen so mit dem Störgarn gefangen werden möchten, unserm verordneten Fischmeister abgeben. Undt so irgend verschwiegen würden, dieselbte mit drey Hauptstören gelten und büßen, womit doch dem Gesinde der eszfisch nicht entzogen sein soll; desz soll ihm zur beförderung solcher fischerey zu den Störbuden frey strauch und brücken zu auffheuffung der garne wie auch freye stangen zu spregeln aus dieser Stadt wälden von unsern Auszenkämmern und landrichtern gepfleget werden. Undt soll diese miete undt vergünstigung so lange dauern, so lange er Johann Lambert seinen zins richtig und vollkömmlichen ohne seumniss ablegen wirdt. In entstehung aber dessen soll und will E. Erb. Raht an diesen Contract ferner nicht gebunden seyn, sondern mit dem Wasser und Störfang ihres gefallens zu der stadt besten zugebahren befuget und mechtig sein.

„Urkundlichen mit der Stadt Insiegel wissentlich bekräftiget Actum Elbing, d. 19. Monats Tag Januarii Im Jahre tausend sechshundert und elff.“

Im Landrecht des Herzogthums Preussen publicirt 1620 heisst es im III. Buch unter Articulus III. Von Fahung der Thier/ so sich in den Wassern aufhalten/ als Fischen/ Krebsen etc.

„dasz vor klein zeug gehalten werden sollen, Allerhand Garn, dabey zwo Personen oder weniger arbeiten/ oder fischen/ als da seynd Kleppen, Handwaten, Stacknetze, Hahnen/ Wurffangeln/ Reusen/ Säcke vnd dergleichen.“

In § 1 wird die Verstellung der Ströme verboten, die Privilegirten sollen die Wehre so machen, dass die Schiffahrt nicht gehindert wird und die Fische ziehen können. Nach § 2 ist die Fischerei im Meere frei. In § 4 wird in Flüssen, Bächen und Seen, die mit „eigenthumblicher Gerechtigkeit einem andern zugehörig seyn“ die Fischerei bei 10 Fl. ung. verboten. Dieselben Bestimmungen finden sich auch in dem Landrecht vom Jahre 1721 P. II. Lib. III. Tit. I. artic. III. wieder vor.

Im Jahre 1621 schrieb Caspar Stein, med. Lic. seine Memorabilia Prussica, die später in den Acta borussica (Bd. I. 1730) abgedruckt wurden. Er beschreibt in seinen Aufzeichnungen die Winterfischerei auf dem frischen Haffe, bei der mitunter 100 und mehr Tonnen Fische gefangen würden, und namentlich auch das Verfahren bei der Zubereitung des Störes in der Störbude zu Alt-Pillau, wo der Fisch marinirt und sein Rogen zu Caviar verarbeitet werde, den man nach Frankreich, England, Litthauen und Russland ausführte.<sup>1)</sup>

Eine „Neue revidirte Haab- und Fischerordnung des Hertzogthums Preussen“ wurde am 20. März 1640 für beide Haffe und die Ströme erlassen. Dieselbe ist der von 1589 im Wesentlichen gleich und enthält auch Angaben über den Pachtzins, den die verschiedenen Garne zu entrichten haben, und über die Fischpreise. Es zahlte demnach

Ein Wintergarn 20 Mark,  $\frac{1}{2}$  Schock Hechte und 2 Sch. Bressen.

Ein kleines Wintergarn oder Stintgarn 10 Mark, 6 frische Lächse

Ein Windegarn im Frühjar und Herbst je 10 Mark, im Sommer  
2 Sch. Bressen;  $\frac{1}{2}$  Sch. Hechte.

Ein churländisch Garn 10 Mark.

Ein Keuttel 20 Mark und  $\frac{1}{2}$  Fass Aal.

Kahnsäcke von jedem Sack im Frühjahr und Herbst je 5 gr.  
und vom Kahn 60 trockene Plötze.

Andere Säcke jeder im Frühjahr und Herbst je 5 gr.

Von jedem Schock Säcke in Frühjahr und Herbst je 1 Schock  
Bressen oder Zander.

Ein Windcartellgarn 15 Mark und  $\frac{1}{2}$  Schock Hechte

Ahlwaten 10 Mark und  $\frac{1}{4}$  Fasz Aal.

Es werden alsdann folgende Preise für die Fische festgesetzt:

1 Tonne beste Fische (Bressen und Zant) 5 Mark, (im Strich  
 $2\frac{1}{2}$  Mark).

---

1) In Alt-Pillau . . . aedicula Stoerbud et captura Acipenseris et Sturionis, Stoerfang, memorabilis, quae ex gratia Principis, pro certa pecuniae summa annua civi Regiomontano nunc concessa. Hic piscis Acipenser . . . mense Aprili et septembri, in mari Balthico et Habo Prutenico capitur et in hac aedicula in frustra scinditur, et propter mollietiem libris ligatur, ac cum sale in aheno coquitur, et cum in scamno refrixerit, in doliolis reponitur, acetoque vini conditur et in Angliam defertur. Pinguedo vero sturionis, quae Thran vocatur. inter coquendum ex aheno per fistulam effluens separatur et sutoribus ad praeparationem coriorum venditur. Materia spermatica vel ova sturionis, quae Reegen vocantur, ab intestinis abraduntur, sale consperguntur et aromatibus praeparantur atque ab Anglis, Gallis, Lithuanis, Ruthenis aliisque populis pro eduliis delicatis simul apponuntur. Vulgo etiam his ovis praeparatis panem illinunt et sic comedunt.“

1 Tonne geringe Fische (Ziegen, Plötzen) 3 Mark.

1 Fasz beste gesalzene Aale 36 Mark.

1 Fasz Pökelzante 18 Mark.

1 Fasz ges. Hecht und Bressen 12 Mark.

1 Schock Dorsch von Ostern bis Jacobi 12 gr., von Jacobi bis Michaelis, „was etwan grober Fisch were, so ufm Hauschnur gefangen wird“ 18 gr.

Gefangene Lachse sollen dem Fischmeister gebracht und billig überlassen werden. Die Krüger und Händler dürfen keine Lachse aufkaufen, „weil solche allein vor die Herrschafft gehören.“

Endlich wird die Abhaltung regelmässiger Fischmärkte an bestimmten Wochentagen für eine Anzahl von Dörfern am frischen Haff angeordnet, damit die Einwohner Gelegenheit haben sich mit Fischen zu versorgen und nicht alle Fische durch die Händler (Kupscheller) ausgeführt werden.

Vom Anfange des 17. bis zur Mitte des 18. Jahrhunderts treffen wir in den Akten auf fortwährende Beschwerden der Sackfischer über die Keutelfischer und umgekehrt und viele Rescripte wegen der Ausübung der verschiedenen Fischereien.

Ganz richtig behaupten die Sackfischer „inmaszen wann der kleine Zant und andere Samen gerühret, und wol eine halbe Meil mit dem Keutel im Wasser herumb gezogen wird, er weil er noch zart ist, dadurch im Kopfe verkrüselst, abgemattet wird und also nothwendig sterben und zu nicht gehen musz.“ Ferner „dasz die Keutelfischerey von Tage zu Tage stärker wird, da ehemalen nur einige Keuttel gewesen, jezo in Rosenberg 19 und in Passarge 40 Keuteln sind; ja es giebt junge Fischerknechte, die bey der Sack- und Nezfischerey nicht dienen und gutes thun wollen, sondern denen das Faullenzen und herumbschwerenn aufm Wasser besser gefällt, selbte schaffen Ihnen exprée ein Gefäß an, und gehen der Keutelfischerey nach, welches zu desto mehr unwiederbringlichem Schaden gereicht.“

In einem Elbinger Schriftstück vom Jahre 1642 heisst es:

„Und obschon diese Fischerey der anderen Herbst-, Winter- und Vorjahrs-Fischerey groszen Schaden und Abbruch gethan, so ist sie doch stark fortgesetzt, weil sie dem Schlosz Marienburg groszen Nutzen gebracht. Denn es hat ein jeder, der mit Keuteln fischen wollte, einen Zettel deszwegen von dem Schlosz Marienburg nehmen, und dieselben wohl bezahlen müssen . . . Und hat diese Stadt selber, wenn sie sich der Keutel auf Ihrem eigenen Wasser gebrauchen wollen, von Marienburg müssen Frey-Zettel holen lassen.“

In einem Schreiben des Elbinger Rathes an den Kurfürsten vom 22. Mai 1642 heisst es:

„Dass das ganze Hab mit vielen solchen Garnen von einer Seite zur andern, dasz Vorjahr und den Sommer über, gleichsam durchpflüget und wegen der wenig Ahl, so auf diese Weise erjaget werden, . . . bei 40, ja 50 Tonnen Saamen-Fisch ersticket, vernichtet und todt über bort geworfen werden.“

Und dasselbe wird in einem Schreiben vom 30. September desselben Jahres dem Ermländischen Domcapital vorgestellt:

„Denn wie glaubwürdig berichtet worden, dasz von einem Keutelfischer in einem Jahr bey 40 . 50 Tonnen Saamenfisch über bort geworfen und zu nicht gebracht werden, wie sie selbst solches nicht in Abrede sein wollen . . . Woraus leichtlich der Schluszu machen was vor ein unermesslicher Abbruch und Schaden an dem Saamenfisch jährlichen auf diese Weise geschehen muss.“

Bei allen Tagefahrten wiederholen sich die Klagen über die Keutel wegen Zerreisens der Netze und Säcke, Abbrechens der Pricken, Fortschleppens der Säcke und des Gebrauches zu enger Maschen.

Unterm 3. October 1630 bestimmt denn auch Kurfürst Georg Wilhelm, dass die Keutelfischer genau ihre Grenzen innehalten, nur von Ostern bis Michaelis fischen, sich aller Beschädigungen der Netze enthalten und wenn sie durch solche Wasserstrecken fahren, in denen sie nicht keuteln dürfen, ihr Garn am Maste aufhängen sollen.

Auch wegen des Strebens und Jagens, des Legens von Aalquästen und des Fischens in der Schonzeit liegen uns aus jener Zeit zahlreiche Beschwerden und Bescheide vor.

Im Kirchenbuch von Inse befindet sich eine Notiz, welche beweist, wie fest die dortigen Fischer noch im 17. Jahrhundert an alten abergläubischen Gebräuchen hielten, die mit dem ehemaligen heidnischen Gottesdienst zusammenhingen. Zwischen Inse und Tawe stand eine uralte, schon abgestorbene Eiche, an welcher die Fischer regelmässig kleine Opfergaben niederlegten, um einen guten Fang zu machen, bis sie im Jahre 1636 auf den Befehl des damaligen Pfarrers durch fremde Leute gefällt wurde.

Im Folgenden geben wir die Abschrift eines im Kgl. Archiv zu Königsberg befindlichen Keutelbriefs oder Keutelpasses aus der Mitte des 17. Jahrhunderts:

„Gegenwärtigem Fischer Hansz Kallhorn ist vor dieses mahl vergunnt und zugelassen worden mitt einem Keuttelgarn so lang dasz Wasser offen bleibt offm frischen Habe zu fischen doch mitt dem Bescheid das Er wochentlich Ein Achtell frische Fische in unsere Küche allhie zu

liefern, sich auch der Küchenzüge unndt anderer vorbohtenen wasser zu enthalten soll schuldig unnde verbunden sein. Uhrkundlich mit Sr. Ch. Dcht. Secret bekrefftigett. Geben Königsperg den 7 Februarii Anno 1642

L. S. Bernh. v. Koenigseck. Fabian v. Ostau. Asv. Brand.“

Vom Jahre 1664 liegt mir eine Abschrift von der „Information des Herrn Fischmeisters“ von Elbing vor. Dieselbe ist ziemlich umfangreich und zerfällt in drei Abschnitte, nämlich:

1. Herrn Fischmeisters Jurisdiction,
2. Hern Fischmeisters Ambts Verwaltung und
3. Herrn Fischmeisters Accidentien,

welche letztere einen recht beträchtlichen Zuschuss zu seinem Gehalt bilden.

Es folgen dann noch Bemerkungen über die wöchentlich von den Fischdörfern der Stadt zu liefernden Fische, die den „Herren, den Secretariis, wie auch dann und wann den Herren Prädicanten“ vertheilt werden.

Eine Nachweisung der im Jahre 1645 so vertheilten trockenen Lachse findet sich ebenfalls bei den Elbinger Acten:

„Jungfersche haben ao. 1645 kurtz vor Zufrost an treugen Lachsen geliefert 220 Stück, sind vertheilet wie folget:

4 Herren Bürgermeistern zu 6 Stück .....	24
Herrn Fischmeister .....	6
11 Herren des Raths zu 4 Stück .....	44
Herrn Syndico .....	3
2 Stadt Doctorn zu 2 Stück .....	4
Herrn Rectori .....	2
3 Predigern in der Stadt zu 2 Stück .....	6
3 Predigern als Polnische, St. Annen und h. Leichnam.....	3
6 Secretariis zu 2 Stück .....	12
Amtsschreiber und Copist zu 2 Stück .....	4
Stadt Pfeiffer, Barbier, Maurer, Zimmermann, Stadt Glöckner à 1 Stück	5
Doctor ex off. und Organist jedem 1 Stück .....	2
2 Bauknecht jedem 1 Stück .....	2
Herrn Vogt .....	2
Koch, Brückenwärter und Post Reuter à 1 Stück.....	3
2 Vorjäger à 1 Stück .....	2
Obrist- Reut. Diener .....	2
8 Einspännige jedem 1 Stück.....	8
4 Wald Knechten à 1 Stück .....	4
9 Lauff Diener à 1 Stück .....	9

Latus 147

	Transport 147
Herrn Auszen Kämmerers und Herrn Landrichters Diener	
jedem 1 Stück .....	2
Thurmwächter .....	1
Baumschlüszer .....	1
	Summa 151
Noch dem Baumschlüszer 1 Stück und .....	1
dem Stadtapotheker 1 Stück .....	1

Die übrigen bleiben zum Vorrath auf Reisen und freyen Stationen frembder Vornehmer Herren.“

In ähnlicher Weise wurden in demselben Jahre vertheilt 25 Vierteltonnen Aal, 90 Schock Neunaugen, 21 Stück Störe, abgesehen von den gewöhnlichen Fischen.

Von ganz besonderer Wichtigkeit war gegen Ende des 16. und im 17. Jahrhundert der Störfang, der namentlich bei Memel, Pillau und Danzig vielfach von fremden Pächtern betrieben wurde. Nach den Pillauer Pfundzollbüchern wurden allein von dort jährlich bis mehrere tausend Tonnen marinirten Störes versendet. Es liegt uns eine Menge gedruckter Edicte und Patente vor, die, zum Anschläge in den Aemtern und zur Verlesung von den Kanzeln bestimmt, bei hoher Strafe jede Beeinträchtigung des Störpächters verbieten. Solche Patente sind erlassen worden unterm 30. August 1675, 16. März 1682, 14. April 1683, 20. December 1685, 16. Mai 1687, 14. Mai 1691, 26. Mai 1694, 12. März 1696, 14. Juni 1717.

Schon in den ersten Erlassen wird den Fischern im Interesse des Störpächters „bei Leib- und Lebensstrafe“ verboten „dem Pillauschen Tieffe und Heerde zu nahe zu kommen“. In dem Patent vom 14. April 1683 heisst es: Da die „Stöhr-Partitanten, welche nicht allein heimlich/ sondern auch wol öffentlich von denen Einheimischen und fremden Fischern den Stöhr auffkauffen, denselben kochen und bey Nachtzeiten an die Englischen Schiffe verpartiren und verkauffen/ Sr. Churf. Durchl. Zoll-Intraden solcher gestalt defraudiren/ dem Stöhr-Arendatori schädliche und gewaltige Eingriffe thun/ und durch den so übel zugerichteten Fisch den Stöhrhandel hiesiges Orts die Jahr hero in nicht geringe Verkleinerung und Abnahme gebracht . . . . Alsz haben S. Ch. F. D. . . . verordnet dasz die Stöhr-Partitanten exemplariter bestraffet . . . . werden sollen. Wird demnach Männiglich verwarnet dasz niemand . . . . auszerhalb dem Stöhr-Arendatore sich unterstehen solle, allhier an dem Fischmarkte . . . des Auffkauffens und Verkauffens der frischen und

gantzen Stöhre (jedoch den Stöhr, der in Säcken gefangen/ und der Armuth zum besten Pfund-weise auff der Fischbrücke der alten Gewohnheit nach öffentlich verkaufft wird/ davon ausgenommen) . . . sich anzumaassen.“

Am 20. Juli 1716 verpachtete der Danziger Rath den Störfang in seinen Gewässern für 600 polnische Gulden à 30 gr. mit der Bedingung, dass andere Fischer, wenn sie zufällig Störe fangen sollten, dieselben nur an den Störpächter zu billigem Preise verkaufen dürften. In den Verhandlungen aus jener Zeit wird vielfach darüber geklagt, dass grosse Mengen junger Störe von nur  $\frac{1}{2}$  Elle Länge in Danzig zu Markte gebracht würden. In Pillau brachte nach Bock die Störpacht um diese Zeit 1000 Thaler ein, sank aber bald auf 500 und 400 Thaler.

In dem Edict vom 14. Juni 1717 wird erwähnt, dass die Stör-Arende abnehme, weshalb verboten wird, mit engen Netzen in der Nähe des Tiefes zu fischen, um die jungen Störe zu schützen. Unbefugte Partitanten sollen „sofort beym Kopf genommen“ und in die Festungen geschickt werden.

Im Jahre 1716 beschwerten sich die englischen Störpächter wiederholt über Beeinträchtigung ihres Gewerbes durch die Pillauer Fischer, sowie darüber, dass Unberechtigte zahlreiche kleine Störe fingen und nach Königsberg zu Markte brächten. In Folge dessen ersuchte die Königsberger Regierung den Commandanten von Pillau, die Rechtsame des Störpächters zu schützen und erforderte gleichzeitig von mehreren Sachverständigen Gutachten über die Gründe für die seit längerer Zeit beobachtete Abnahme der Störe. Es liegen bei den Acten Gutachten von den ehemaligen Störpächtern Johan Norris und William Norris in Pillau und von dem Licentrath und Zollinspector Schneider daselbst, alle drei vom 19. Juni 1717 datirt. Johan Norris constatirt, dass ganze Wagenladungen kleiner Störe in Danzig feil gehalten werden und berichtet, dass der Störfang mit dem Aufgange des Eises beginne und bis 14 Tage vor Johannis daure, von August an sei nur in der See ein unbedeutender Störfang. Er glaubt, dass Witterungsverhältnisse oder dergl. den Stör am Einzuge in das Haff hindern, desperirt übrigens nicht an künftiger Besserung, weil es nur an Gottes Segen gelegen sei „dann es vormals viele abwechselungen, mit reichen und schlechten Störfang gegeben und zu vermuthen, dass Es künftig nicht anders damit zugehen wird.“

Kehren wir inzwischen zum Ende des 17. Jahrhunderts zurück, so finden wir unter dem 15. August 1690 ein Rescript des Kurfürsten Friedrich III. an die Amtleute wegen „Abschaffung der Pricken und

Qväste, wie auch des Strebens und Jagens,<sup>1)</sup> auch der Netzstellung unter Eisz u. s. w.“ Dasselbe lautet folgendermassen:

„Auf der Königsbergischen Gildefischer vielfältig geführte Klage, haben einige aus unserer Kammer die fürgegebene Einträge aufm Haffe untersucht, und befunden, dasz nicht allein ihr Beybringen gegründet, indem mit dem schädlichen Jagen und Streben täglich verfahren wird, auch mehr und mehr zunimmt, zumalen verschiedene darauf betroffen worden; sondern es geschiehet auch dem Publiko dadurch insonderheit groszer Nachtheil, dasz das frische Haff von beyden Seiten mit einer unzählige Menge Pricken, auch angebundenen groszen Qvästen, welche unsere Unterthanen aus unseren Wäldern hauen, und viel tausend Stämme damit zu nichte machen, dergestalt besetzt und verschlemmet wird, dasz die Keutel und Fischergarne unmöglich durchgebracht werden können, angesehen besonders des Winters nicht ein einziger Zug an selbigen Orten gethan werden kann, indem die Netze von den groszen Pfählen, so im Wasser stecken bleiben, ganz zerrissen werden; wozu denn auch nicht wenig hilft, dasz Bauern, Gärtner, Hirten und Wahrten auch des Winters so viel Löcher ins Eisz hauen, um die Netze darunter zu setzen, deszwegen die Gildeschipper keinen rechten Zug im Winter zu thun vermögen. Weil denn desgleichen Unterfangen höchst strafbar, zumalen Es wider die Fischerordnung läuft, wie auch zu verschiedenen malen befohlen, solche unbefugte Fischerey abstellen zu lassen; Als ergeheth hiemit an Dich unser gnädigster und zugleich ernstlicher Befehl, denen gesammten Einsassen unsers Dir befohlenen Amts, welche zu fischen berechtigt, anzudeuten, dasz sie des verbotenen Strebens und Jagens sich gänzlich enthalten, und die annoch vorhandenen Pricken und Qvästen so fort wegräumen sollen, widrigenfalls diejenige, so darauff betroffen werden, denn Wir fleiszige Achtung deshalb durch gewisse Leute geben lassen wollen, nicht allein in Geldstrafe verfallen seyn, sondern auch in Hafft genommen und in die Schanze gebracht werden sollen. Auf dasz sie sich aber um so viel weniger einiger Entschuldigung hierunter zu bedienen haben, als hast Du solches von der Kanzel abkündigen zu lassen, damit sich ein jeder darnach achten könne.“

In der „Flecken-, Dorf- und Acker-Ordnung“ vom Jahre 1702 heisst es: „§ 38. Nachdem auch die Teiche und Fischwasser, ja gantze Flüsse durch das Flachs- und Hanff-Röhten öfters verwüstet,“ sollen die Beamten den Interessenten zu diesem Zweck solche Gewässer anweisen, in denen dadurch kein Schade geschehen kann.

1) Von den verbotenen Fischereien wird bei der Besprechung des Fischereibetriebes die Rede sein.



Wegen der Verunreinigung und Verschlammung des Pregels und des Tiefes wurde unterm 9. Februar 1708 ein Edict erlassen, in dem es unter andern heisst: „3. Die Fischer und andere Leuthe sollen keine Aalquäste, als wodurch, wann sie sich zu Grunde senken, der Stroh wirklich verschlemmet wird, zugeschweigen dass man dadurch jährlich ein vieles an jungem Holtz verdirbet, fernerhin auslegen.“

Aus den Jahren 1716 und 1717 liegt ein dickes Actenstück vor, Beschwerden der Königsberger Fischergilde enthaltend über die fremden, Fischhäuser, Caporner u. a. Fischer, welche nach Königsberg Fische zum Markte bringen und die Preise drücken. Die Gildefischer weisen in ihren Schriftstücken ihre erheblichen Ausgaben nach. Sie zahlten demnach

„An die Kammer . . . . .	950 Mark.
Dem Magistrat Bollwerksgeld . . . . .	30 fl.
Item vor den Kiedel . . . . .	24 „
An das Amt Brandenburg vor die Frey Züge . . . . .	42 „
An das Amt Balga . . . . .	33 „
An das Amt Fischhausen vor 8 Kiedel . . . . .	24 „
Vor vier Garn . . . . .	12 „
Dem Amtsschreiber vor Pässe in der Wiepe zu fischen	36—54 „

Summa Summarum was E. E. Zunfft giebet ist 1384 Mark.“

Am 19. November 1721 erliess die Domainen-Kammer in Königsberg eine Generalverordnung an die Beamten der am Haff gelegenen Aemter, dass gar keine Keutelfischerei mehr gestattet werden dürfe und notificirte dies auch den Städten Danzig, Elbing und dem Ermländischen Domkapitel, was am 8. Januar 1722 von dem ostpreussischen Staatsministerium nach Berlin berichtet wird. Aber trotz mehrfacher Erlasse der Art war die Keutelfischerei nicht zu unterdrücken und die wiederholten Conferenzen, Commissionen und Correspondenzen führten zu keinem durchgreifenden Resultat. In einem Erlass, datirt Berlin 11. August 1726, wird Bezug genommen auf ein Rescript vom 4. Mai 1724, wonach es bei der im Jahre 1722 von der Domainen-Kammer verfügten Inhibirung der Keutelfischerei sein Bewenden haben solle. Am 9. Juni 1724 sei dies Rescript den Aemtern bekannt gemacht und am 27. Januar 1725 erneuert. Dagegen behauptet der Kammerpräsident von Bredow in einem Schreiben (Ortelsburg den 7. November 1728) an das Ministerium in Berlin, die erwähnten Rescripte hätten gar keine Confirmation erhalten und seien nur Entwürfe, die zur Kenntnissnahme in den Aemtern mitgetheilt wären. Und in der That sind auch gedruckte Erlasse des fraglichen Inhalts von 1722, 1724 und 1725 nicht zu finden.

Inzwischen geht aus einer Verfügung vom 14. October 1728 hervor,

dass, nachdem durch die vielfältigen Verbote und Beschränkungen der Keutelfischerei der Fisch im Haffe doch nicht häufiger geworden, dagegen einige Fischerdörfer total verarmt seien, Kgl. Majestät die Keutelfischerei wieder freizugeben für nöthig erachte. Und so wurde zunächst den Passarger und Rosenberger Fischern durch ein Königl. Rescript vom 19. März 1729 das Keuteln vorläufig auf ein Jahr wieder erlaubt und den Beamten anheimgestellt gegen eine Erhöhung des Zinses den Keutel auch anderen Ortschaften freizugeben.

Eine „Neurevidirte Fischer Ordnung vor das frische Haff Königlich Preuszischer Herrschaft d. d. Berlin 27. Februar 1738“ wurde erlassen, „nachdem viele Klagten seither eingelauffen, dasz eines theils denen . . . in den Jahren 1589 und 1640 emanirten Haff- und Fischer-Ordnungen auf dem so genannten frischen Haff . . . schlecht nachgelebet werde, andern theils dieselbe auf die gegenwärtige Beschaffenheit, und Umstände, in vielen Stücken nicht völlig eingerichtet.“

Diese Fischerordnung enthält 37 Paragraphen, von denen wir nur die wichtigsten erwähnen.

§ 4. „Das so genannte Pumpen, Klonnen, Jagen, Klappern, Bullern und Steiren, sowohl im Hafe, als in der See, wodurch der Fisch vom Eingang ins Haff verjaget und vertrieben wird; in gleichen das Aussetzen der Quäste im Hafe soll bey Verlust des Gefäszes und Garns, zu aller Zeit verbothen seyn.“

§ 5 verbietet das Verstellen der Tiefe und Flussmündungen, § 6 untersagt das Treiben vor und in dem Tief bei Verlust der Gefässe und Garne und 1/2jähriger Festungsarbeit, § 7 bedroht mit gleicher Strafe das Fischen in der See innerhalb einer Meile vor dem Eingange des Tiefes, doch wird in § 8 der Strömlingsfang mit den gewöhnlichen Netzen auch im Tief freigegeben. § 10 setzt die Weite der Maschen in der Metritze des Keutelgarns auf 1/2“ fest, § 11 giebt dasselbe Mass für die Metritze der Windegarne.

§ 12. „Während der Leechzeit soll die Fischerey nahe dem Lande und vorlängst der Ufer gänzlich verbothen seyn, bey Verlust der Gefässe und Netze, und soll dieselbe während der Leechzeit anders nicht als auf der Höhe oder dem so genannten Bohden erlaubt werden.“

§ 13. Die Säcke sollen bei offenem Wasser in Abständen von 100 Schritt, unter Eis 40 Schritt von einander gestellt werden.

§ 14. „Die Pricken soll jeder Wirth mit seiner Hauszmarck bezeichnen, und soll niemand Pricken im Haff bey 20 Postruncken-Schläge<sup>1)</sup>

1) Schläge mit einem Tauende vom polnischen postronek = Strick.

stehen lassen, sondern, sobald die Säcke und Netze zu Lande genommen, sollen auch die Pricken sogleich mit ans Land gebracht werden, damit die passirende Gefässe und Keitel wissen, wann sie Pricken sehen, dasz solche nicht ledig, sondern bey Säcken und Netzen stehen, folglich diese desto eher vermeiden.“

§ 16. „Die Keiteldörfer sollen nicht mit einer grösseren Anzahl Keitel fischen, als wie würcklich dem Ampte verzinsen. Die übrige sollen sogleich abgeschafft werden.“

§ 17. „Jede Dorffschafft soll sich mit derjenigen Helffte des Haffes begnügen, woran sie belegen ist, und nicht in jenseitiger Helffte, und denen dortigen Dörfern gleichsam vor der Thür fischen.“

§ 18. Keitel und grosze Garne dürfen nur auf der Tiefe, nicht auf den Schaaren fischen, wo nur Säcke stehen sollen.

§ 19. Der Landmann und Einheimische, „so zu seiner Nothdurfft, und nicht zum Wieder-Verkauff Fische haben will, soll den Vorzug vor die einheimischen Fuhrleute haben. Den frembden Kupschellen soll bey Verlust der Fische und Gefässe nicht erlaubt seyn vor Jacobi Fische zu kauffen“ (und auch dann nur gegen einen Permiss Zettel des Beamten in Balga) „Welcher Fischer sich unterstehet, ohne dergleichen Permiss Zettel an einen frembden Kupschellen Fische zu verkauffen, soll mit 20 Postruncken bestraffet werden.“

§ 21. „Die Tonnen, womit der Fisch verkaufft wird, sollen alle gleicher Grösze, nemlich 120 Stof, nach dem alten Cöllmischen Maasz, auch alle mit des Ampts Zeichen gebrannt seyn bei Verlust der Tonnen und 10 Postruncken-Schläge.“

§ 24. Wenn von einem Fischer Stör gestochen oder gefangen wird, soll er bei Strafe von 4 Wochen Zuchthausarbeit für die Hälfte des Werthes an den Pillauer Störpächter abgegeben werden.

§ 25. „Der Peckel-Fisch soll tüchtig und gut gesaltzen, auch fest eingelegt, bei halben und gantzen Tonnen verkaufft werden, worauf jeder Wirth seine Hausz-Marck brennen, oder mit Rothstein zeichnen musz.“

§ 26. „Der Fisch-Meister musz sich alles Auf- und Verkauffs der Fische enthalten.“

§ 27. „Bey offenem Wasser soll bey Verlust der Fische und Gefässe, niemand Fische auf den Haff verkauffen, sondern der Fisch soll zu Lande gebracht werden.“

§ 28 bestimmt, dass in den verschiedenen Haffdörfern an bestimmten Tagen Fischmärkte von 4—8 Uhr Morgens im Sommer, und 8—11 Uhr Vormittags im Herbst und Frühjahr statt finden, wobei die Fischer ver-

pflichtet sein sollen Fische zu liefern und der Fischmeister Uebertheuerung zu verhindern hat.

§ 30. „Kein Sack-Fischer soll nach Untergang, und vor Aufgang der Sonnen auf dem Wasser sich finden lassen, bey 20 Postruncken-Schläge.“

§ 33. „Die Königsberger Gilde-Fischer sollen sich nicht unterstehen, die Fischer, so mit Fische zur Stadt kommen, bey Langerfeld oder auf dem Hafe, noch auch auf dem Pregel, zu bespringen, anzuhalten, oder ihnen die Fische abzudringen, oder abzuzwaken, sondern die Fischer sollen Erlaubnisz haben, ihren Fisch selbst nach Königsberg zu bringen, und daselbst zu verkauffen.“

§ 35. „Wer sich dem Fisch-Meister widersetzet, oder ihm mit Ehrenrührigen und Schmäh-Worten, oder gar mit Thätlichkeit angreiffet, wann er in Ambts-Geschäften ist, soll mit halbjähriger Vestungs-Arbeit bestraffet werden; und damit sich niemand mit der Unwissenheit entschuldigen könne, soll das Both des Fisch-Meisters das Wapen des Haupt-Ambts Balga im Wimpel führen.“

§ 36. Der Fischmeister soll unter dem Beamten zu Balga stehen, in Kahlholz, Balga oder Vollendorf, als in der Mitte des Haffes, wohnen und das Haff fleissig bereisen.

Bei den Acten finden wir noch eine ungedruckte Instruction für den Fischmeister in 21 Paragraphen.

Aus einer Verhandlung vom 12. Mai 1746 auf dem Altstädtischen Rathhause zu Königsberg ersehen wir, dass damals das Lachwehr bei Neuendorf noch bestand und dabei findet sich die Notiz, dass das Skirwiether Lachwehr pro 1742—48 für 373 Thlr. 30 gr. jährlich, der Neunaugenfang daselbst für 100 fl. pro Jahr verpachtet war.

Nach Vereinigung des Fürstbisthums Ermland und des Elbingischen Territoriums mit Preussen erachtete man im Jahre 1774 eine Revision der Fischerordnung von 1738 und Ausdehnung derselben auf die neugewonnenen Wasserstrecken für nöthig und eine neue Haffordnung erschien denn, allerdings wegen zahlreicher unvereinbarer Widersprüche weniger vervollkommnet, als man beabsichtigt hatte, unterm 22. Februar 1787. Sie stimmt im Wesentlichen mit der Ordnung von 1738 überein.

§ 5 ist dadurch interessant, dass er die Grenzen feststellt, innerhalb deren die Störpächter zu Altpillau, Polzki, Neukrug und Vogelau ihre Netze stellen dürfen. Der Pillauer Störpächter hatte danach 9 Stellen, der Polzkische 3 Stellen im Braunsbergischen, der zu Neukrug und Vogelau 6 Stellen im Frauenburgischen Wasser.

Aus § 9 geht hervor, dass damals ein Fischmeister im ostpreussi-

schen Haffantheile, ein zweiter für den westpreussischen Antheil in Jungfer stationirt war, ausserdem wird noch ein Vierner oder Haffaufseher in Succase (Westpreussen) erwähnt. In § 12 und 13 finden wir als Zusatz zu § 12 der Ordnung von 1738 die Bestimmung, dass die Fischer, welche während der Laichzeit auf dem Boden des Haffes fischen, etwa gefangene Laichfische sofort wieder ins Wasser lassen sollen, „und bey harter Leibesstrafe sich nicht unterstehen, einen einzigen davon zu Nutze zu machen.“ Mitgefangene Fischsamen (d. h. junge Fische) sollen sogleich wieder ins Haff gelassen, „keines weges aber, sowie es bishere der Miszbrauch gewesen, zur Fütterung und Mästung der Schweine und des Federviehes verwandt werden.“

§ 16 setzt fest, dass jeder Sack- und Netzfischer nicht mehr als 16 Säcke resp. 8 Säcke und 8 Netze gleichzeitig stellen dürfe.

§ 18. Neue Consignationen von Keutelgarnen sollen ohne besondere Genehmigung der Kriegs- und Domainen-Kammer nicht vorgenommen werden. „Uebrigens kann ohne besondere Verschreibung oder absque proscriptio non interruptae possessionis, niemand die Keutelfischerey treiben, obgleich sein Privilegium auf alle und jede Art der Fischerey mit grossem und kleinem Zeuge, sie habe Nahmen wie sie wolle, lauten sollte; massen diese Art der Fischerey mehr nachtheilig als vortheilhaft ist, und wie sie daher auch eher Einschränkung als Erweiterung verdienet, so sollen Unsere Ost- und Westpreussische Cammern jederzeit vorhero ehe sie Erlaubnisz zu mehreren Keuteln erteilen, darüber conferiren und sich zu einigen suchen, damit nicht zu viel Keitel erlaubt werden.“

§ 27. Gefangene oder gestochene Störe aus dem ostpreussischen Haffantheil müssen dem Pillauer Störpächter, innerhalb der Elbingischen Wassergrenze gefangene „an die Störköchereyen in Elbing“ zu billigem Preise abgeliefert werden.

Im Jahre 1792 erschien auch eine „Fischer-Ordnung für das Curische Haff im Königreich Preussen“, datirt vom 2. Juni, in 48 Paragraphen nebst einer „Beschreibung sämtlicher Fischereien im Curischen Haff, auch in welcher Art und zu welcher Zeit selbige betrieben werden“.

In den Vorbemerkungen heisst: es „obgleich unsere Durchlauchtigsten Vorfahren aus Landesväterlicher Vorsorge für die Aufnahme der Fischerei im Curischen Hafe, verschiedene heilsame Verordnungen haben ergehen lassen“, habe man theils wegen Nichtbeachtung derselben, theils um ein für die damaligen Zeiten passendes Reglement zu geben, nach Revision der alten Bestimmungen und namentlich der Fischerordnungen vom 30. Januar 1589 und vom 20. März 1640 den Erlass einer neuen Haffordnung für nothwendig erachtet.

Nach § 1 und 2 darf an Sonn- und Festtagen nicht gefischt werden bei 60 gr. Strafe. § 3 verbietet Schlägereien und Auspfändungen auf dem Haff bei 14tägiger Gefängnisstrafe. „Wer ein Anker abpfändet, hat sechs monatliche Zuchthausstrafe *salva fama*, mit Willkommen und Abschied verwirkt.“ § 5. „Das Verstellen des Eingangs der Fische aus der See in das Haff soll bei sechs monatlicher Zuchthausz-, oder Funfzig Thaler Geldstrafe zur Haffkasse gänzlich verboten seyn, so dasz mit keinerlei Art von Gezeuge in der Einkehle des Hafes gefischt werden kann.“

§ 6 untersagt das Treiben vor und in dem Tief (mit Treibnetzen) bei dreimonatlicher bis einjähriger Zuchthausstrafe. § 7. In See darf innerhalb einer Meile vor dem Tief nicht gefischt werden. Das Strandgarn und Suttergarn soll nur in See gebraucht werden. § 8. So lange die Lachswehren stehen, sind alle Segelfischereien im Haff verboten und darf nur die kleine Fischerei am Ufer betrieben werden.

§ 9. Ausgestellte Säcke müssen mit hohen bezeichneten Pricken markirt werden, die nach Aufhebung der Säcke wieder ausgehoben werden müssen. „Sollte sich aber gar Jemand beikommen lassen, die Pricken unter dem Wasser abzusägen (um heimlich Säcke auszustellen), der soll 10 Thaler Geld- oder 8 Wochen Gefängnisstrafe zu gewärtigen haben.“

§ 11. Sobald der Fischmeister seine Dienstflagge aufzieht, müssen die Fischer ihre Segel streichen und dürfen vor erhaltener Erlaubniss nicht weiter segeln.

§ 12 handelt von der Berechtigung zur Hafffischerei und dem Verlust derselben durch 40jährige Nichtausübung des Rechtes. § 13 verbietet den Verbrauch von Fischsamen (Fischbrut) zum Thrankochen, sowie zur Fütterung von Federvieh und Schweinen.

§ 15 setzt die Dimensionen und Maschenweite des Kurrengarns fest. „Wer sich mit anderm Zeuge auf dem Hafe finden lässt, hat auszer dem Verlust desselben, welches gleich verbrandt werden muss, drey monatliche Zuchthausz- und im Wiederholungsfall, einjährige Vestungsstrafe zu erwarten. Wird aber ein, auf diese Fischerei besonders Privilegirter mit unrichtigem Zeuge auf dem Hafe angetroffen; so ist selbiger im ersten Contraventionsfall in Funfzig Thaler Geldstrafe zur Haffkasse verfallen, und im Wiederholungsfall seiner Gerechtsame verlustig.“

§ 18. Kurren- und Braddenkähne sollen Nachts ein Feuer oder eine Laterne führen und nach § 19 die Gezeuge der Sackfischer vermeiden.

§ 20 setzt Strafen für die Contravenienten fest. In § 21 wird das Masz der Braddengarne, in § 22 das der Keutel bestimmt.

Letztere Fischerei „ist dem Fischsamen am allergefährlichsten, und

bleibt also, wie bisher im Litthauschen Departement bei Confiscation des Gezeuges, und drei monatlicher Zuchthausz-Strafe mit Willkommen und Abschied gänzlich verboten. Im Ostpreussischen Departement bleibt selbige aus dem Grunde zwar nachgelassen, weil die dortige Fischer-Dörfer, besonders im Amte Labiau, ihr Gewerbe fast einzig und allein darauf eingeschränkt haben, und sich die zu Kurren- und Bradden-Fischerei erforderliche weit kostbarere Zeuge, ihrer Armuth wegen, nicht anschaffen können.“ Doch dürfen die Maschen im Achtergarn nicht weniger als  $\frac{3}{4}$ “ messen.

§ 23 verbietet den Gebrauch des Häckels (des ganz dicht gestrickten Endes an dem Sack der Netze) bei allen Sommerfischereien bei einjähriger Festungsstrafe resp. Verlust der Privilegien, derselbe darf nur am Wintergarn für den Stint angewandt werden, weil er im Sommer die Fischbrut in grosser Menge fortfangen würde.

§ 24, 25, 26 bestimmen die Masse der Windkartellgarne, der Klippen und Waadegarne, § 27 und 28 regelt den Aalfang.

§ 29 „den Einsaaszen in Sarkau, Domainenamts Rossitten, welche sich bis hiezu allein mit der Aalfischerei auf dem Hauff abgegeben, und zu solchem Behuf mit nötigen Geräthschaften versehen sind, wollen Wir es so nach wie vor freistellen, ihre Angeln längst dem Hauffe auszuwerfen, auch wollen Wir in Betracht ihrer Dürftigkeit es geschehen lassen, dass sie zum Betriebe ihrer Fischerei, einige Wochen auf dem Hauff bleiben, und zum Verkauf ihrer Vorräthe an die sogenannten Kupscheeler an den Ufern anderer Dörfer anlanden können. Nur bleibt ihnen das Anlanden am Norder- oder Süder-Haken, desgleichen in der Einkehle bei Memel, wo sie lediglich zum Raube der Strandgüter sich bishero niedergelassen und Hütten aufgeschlagen, bei einjähriger Vestungsstrafe untersagt.“

§ 30—36 behandeln die Lachsfischerei an den Wehren (Takisch), § 37—40 die kleine Lachsfischerei mit Panten, § 41 erlaubt den Gebrauch einfacher Stellnetze zum Lachsfange „an unschädlichen Orten“. In § 42—44 wird von der Sackfischerei (es werden hier noch besondere Perpelsäcke erwähnt), in § 45 von der Neunaugenfischerei gesprochen, § 45—51 handeln von der besondern Krakerorthschen Fischerei.

§ 52—58 behandeln die Winterfischerei. Die Maschenweite der Metritze des Wintergarns soll nicht unter  $\frac{3}{4}$ “ herabgehen, nur zur Stintfischerei ist ein Häckel am Ende der Metritze gestattet. Hinsichtlich der Winterfischerei sind die Ortschaften nicht auf ihre Ufergrenzen beschränkt, namentlich hinsichtlich des Stintfanges. Die Zug- und Zoszlöcher müssen mit aufgesetzten Eisstücken gehörig bezeichnet werden.

§ 59—65 bestimmen die Grenzen der verschiedenen Fischereien, § 66—68 enthalten Schlussbestimmungen.

Dieser Fischerordnung ist eine „Beschreibung sämmtlicher Fischereien im Curischen Haff, auch in welcher Art und zu welcher Zeit selbige betrieben werden“ beigefügt, die mehrfache Unrichtigkeiten enthält, sowie eine Erklärung verschiedener, namentlich litauischer und kurischer Fischerausdrücke.

Seit dem Jahre 1823 finden wir in den Acten der Königl. Regierung ein unablässiges Drängen nach dem Erlass einer neuen Fischerordnung, namentlich für die Binnengewässer, in welchem Sinne auch wiederholt an das Ministerium berichtet wurde. Bei den Vorarbeiten zu derselben, die bekanntlich erst im Jahre 1845 erschien, wurde mit äusserster Vorsicht und Gründlichkeit vorgegangen. Umfangreiche Erhebungen wurden in allen Fischerdörfern angestellt, zahlreiche Reisen namentlich an den Haffen ausgeführt, Localtermine abgehalten und Gutachten in Menge eingeholt. Es wurden umfangreiche Arbeiten ausgeführt, um die sämmtlichen Fischereiberechtigten namentlich an den Haffen zu ermitteln, die Art ihrer Berechtigung und die Zahl der Gezeuge und Fischerfahrzeuge festzustellen etc. Besondere Verdienste erwarb sich um die neue Fischerordnung der damalige Regierungsassessor Schmitz, der schon im Jahre 1825 einen vollständigen Entwurf vorlegte, der schliesslich auch mit geringen Aenderungen angenommen wurde. Unter den zahlreichen bei den Acten befindlichen Gutachten, welche auf Erfordern der Königl. Regierung eingingen, finden wir neben solchen, die von bedeutender Sachkenntniss ihrer Verfasser zeugen, andere, die eine kaum glaubliche Unkenntniss der Verhältnisse bekunden. So wird in einem Danziger Gutachten als Ende der Frühjahrslaichzeit der erste Mai proclamirt, so äussern einige Sachverständige ihre grossen Zweifel, ob ein Durchgang von Fischen durch die Tiefe aus den Haffen nach der See resp. umgekehrt vorkomme, während nach anderen alle Hafffische, auch Karpfen, Weissfische etc. eigentlich aus der See herkommen. Ein Fischmeister findet in seinem Bericht die Keutelfischerei nur im Frühjahr bei dickem Wasser bedenklich, weil der Fisch dann sich an der Oberfläche halte und also blindlings in den Keutel hineinlaufe!!

Im Jahre 1825 fungirte ein Intendanturbeamter in Heiligenbeil gleichzeitig als Oberfischmeister des frischen Haffes, wofür er die Fischerei in dem Freiwasser bei Wolitta, freie Fischerei im Haff mit einem Keutel und einem Herbstgarn, und ausserdem von den Kahlholzer Fischern die Lieferung von Aalen für seinen Tisch zu beanspruchen hatte. Ausser diesem



commissarischen Oberfischmeister waren noch zwei Fischmeister auf dem frischen Haffe thätig, einer im ostpreussischen Antheil und einer im westpreussischen Haffe, wo auch noch der Schulze von Jungfer den Fischmeister-titel führte, aber nur die Consignation der Netze in Jungfer und Stobbendorf besorgte, wofür er ein Landgarn frei hatte. Der Fischmeister erhielt in dieser Zeit ein jährliches Gehalt von 30 Thalern, 2 Thaler Schreibmaterialien-gelder und 6 $\frac{1}{2}$  Thaler zur Unterhaltung des Fahrzeuges, ausserdem freie Fischerei.

In Verhandlungen vom 1. Juni und 14. August 1827 sagt der Fischerschulz August in Labiau aus, wie in den aus kleinen Bäumchen durch Zusammenbinden ihrer Aeste gefertigten Aalquästen grosse Mengen so kleiner Aale gefangen werden, dass „ein Mensch bis 2 Schock davon genieszen“ könne, dass „in diesen Quast der Aal ganz erstaunend gerne hereinkriecht“ und „sich dabei häufig trifft, dass die jüngsten Aale in der Gestalt eines Regenwurmes sich darin einziehen und von den Fischern gleichfalls gefangen und verzehrt werden.“

Auf dem kurischen Haff war bis zum Jahre 1841 nur ein Fischmeister, Beerbohm in Feilenhof, und eine Anzahl von Fischerschulzen angestellt. Von Beerbohm und dem commissarischen Oberfischmeister in Heiligenbeil, Fritsch, befinden sich sehr umfangreiche und sachverständige Berichte bei den Acten, die zu der Fischereiordnung von 1845 wichtiges Material geliefert haben. Im Jahre 1841 wurde Beerbohm interimistisch als Oberfischmeister für das kurische Haff angestellt mit 2 Thlr. Diäten, von welchen er auch den Amtsaufwand bestreiten musste, und schon in einem Bericht der Regierung vom Jahre 1842 an den Oberpräsidenten von Schön wird constatirt, dass in Folge seiner Thätigkeit die Zahl der Contravenienten abgenommen habe und weniger kleine Fische zu Markte kämen.

Sehr sachverständige Berichte finden wir über die Fischereien des kurischen Haffes aus der Feder des Präcentor Dultz in Gilge. Derselbe schreibt unterm 2. September 1842 an den Domainenrentmeister Puttrich in Labiau über den Kaulbarsch- und Stintfang, von dem ganz allein mindestens 3000 Anwohner des kurischen Haffes leben. Nach seiner 20jährigen Erfahrung, der auch Beerbohm vollkommen beistimme, sei der Gebrauch des engmaschigen Stintketuels durchaus unschädlich, vielmehr nützlich, um die Stinte zu verwerthen, die sonst abstürben und das Wasser verdürben. Ein solcher Fall war 1842 wegen erheblicher Beschränkung des Stintfanges eingetreten und aus einem Bericht des Landraths von Labiau vom 4. September d. J. geht hervor, dass er das Haff zwischen Rinderort und Rossitten in einer Breite von 1 $\frac{1}{2}$  Meilen dick mit todtten Stinten bedeckt fand, das Ufer meilenweit mit 1 $\frac{1}{2}$  Fuss breiten

Hügeln von faulen Stinten gesäumt, ausser denen noch zahllose schon vertrocknete Thiere dort lagen. In Folge der Verderbniss des Wassers waren ausserdem auch zahlreiche andere Fische als Quappen, Barsche und Weissfische abgestorben und verbreiteten einen unerträglichen Gestank.

Durch eine Oberpräsidialverordnung vom 15. Febr. 1843 wurde die Oberaufsicht „über das ganze kurische und das ganze frische Haff nebst den Mündungen der in diese Gewässer einströmenden Flüsse und Bäche vom 1. Januar 1843 der Kgl. Regierung in Königsberg übertragen“, und im Herbst 1843 wurde endlich Beerbohm als Oberfischmeister des kurischen Haffes, wenig später der ehemalige Bürgermeister von Frauenburg, Springer, als Oberfischmeister für das frische Haff angestellt mit je 650 Thlr. Gehalt, 100 Thlr. Amtsunkosten und einem Fahrzeug. Die freie Fischerei hörte damit für die Oberfischmeister auf. Im Jahre 1843 wurden dann auch fünf Fischmeister und 15 Fischerschulzen für das kurische, drei Fischmeister und neun Schulzen für das frische Haff angestellt, denen unterm 14. October 1843 eine lithographirte Dienstinstruction ertheilt wurde. Die Fischmeister erhielten neben freier Fischerei auf dem kurischen Haff je 50, auf dem frischen Haff je 100 Thaler, dazu auf beiden Haffen je 15 Thlr. Dienstaufwandgelder, die Schulzen gleichmässig 5 Thlr. jährlich und freie Fischerei.

Eine Ministerialverfügung vom 26. Juni 1844 bestimmt, dass jeder Fischereiberechtigte auf den Haffen an der Spitze des Mastes eine 2 Fuss lange, 1 Fuss breite Fahne mit der Farbe der Ortschaft führen solle, der er angehört, um die Controle der Fischer zu erleichtern.

Die neue Fischerordnung für das frische und das kurische Haff und die Binnengewässer erschien dann im Jahre 1845. Alle sind datirt Berlin vom 7. März.

Die Fischerordnung für das frische Haff enthält 84 Paragraphen und zerfällt in vier Abschnitte, deren erster von der Befugniss zum Fischfange handelt, während der zweite die verschiedenen Arten und Geräthschaften, die Grenzen und die Zeit des Fischereibetriebes, der dritte das Verhalten der Fischer beim Fischen und bei Benutzung der gewonnenen Haffproducte, der vierte das Verfahren bei Beaufsichtigung des Fischereiwesens und bei Bestrafung der Fischereiconventionen bespricht.

§ 1. Die Fischerei auf dem frischen Haff ist Eigenthum des Staats.

§ 2. Sie ist nur denjenigen gestattet, welche ein durch landesherrliche Verleihung, Vertrag mit dem Fiscus, oder Verjährung begründetes Recht dazu haben.

§ 3. Wem die Fischerei nur zum häuslichen Bedarf (zu Tisches Nothdurft) zusteht, der darf Fische weder verkaufen noch verschenken.

Nur den beim Fischfange etwa benutzten Arbeitern darf statt des Tagelohnes eine entsprechende Menge von Fischen gegeben werden. Verpachtung der Fischerei zu Tisches Nothdurft an Andere ist unzulässig, nur wenn sie an das Grundstück gebunden ist, geht sie bei Verpachtung desselben auf den Pächter über.

§ 4. Niemand darf den Fischereibetrieb über seine Befugnisse ausdehnen. Kein Sackfischer darf gleichzeitig mehr als 16 Säcke oder 8 Tücher oder 8 Netze ausstellen.

§ 5. Kleine Gezeuge sind solche, zu deren Gebrauch nicht mehr als 2 Menschen erforderlich sind.

§ 6. Die Befugniss zur Ausübung der grossen und kleinen Fischerei mit allen Arten von Gezeugen berechtigt nicht zur Keutelfischerei, die nur auf Grund ausdrücklicher Bewilligung oder 44jähriger Verjährung betrieben werden darf.

§ 7. Wer ohne zur Fischerei berechtigt zu sein auf dem Haffe fischt, oder dasselbe mit Fischereigeräthen befährt, wird mit einer Geldstrafe bis zu 50 Thlr., Confiscation der Gezeuge und Fische bestraft.

§ 8 und 9 bestimmt die Strafen für Contraventionen der Berechtigten und Fischereipächter.

§ 10. Die Zahl der Berechtigten und Pächter darf ohne Genehmigung der Regierung nicht vermehrt werden.

§ 11. Die Geräthschaften zum Fischfange müssen so eingerichtet sein, wie es die Rücksicht auf Erhaltung und Vermehrung des Fischbestandes erfordert.

§ 12. Jede Gemeinde darf von ihrem Ufer nur bis zur Mitte des Haffes fischen. Westpreussen und Ostpreussen dürfen die Linie Frauenburg—Polski nicht überschreiten.

§ 13 bestimmt die Grenzen des Pillauer Tiefes, in dem unter besonderen Beschränkungen nur mit dem Strandgarn und mit Reusen gefischt werden darf.

§ 14. Andere Fischereien dürfen weder im Tief noch eine Meile vor demselben in See betrieben werden. Nur der Strömlingsfang ist in der See neben den Molen gestattet.

§ 15. Im Haff darf innerhalb einer achtel Meile von der Ausmündung der in dasselbe sich ergiessenden Flüsse oder Bäche keine Art von Fischerei ohne besonders erworbene Berechtigung betrieben werden, auf keinen Fall dürfen diese Flüsse oder Bäche in einer den Zug der Fische störenden Weise verstellt werden.

§ 16 verbietet die Fischerei an Sonn- und Festtagen.

§ 17. Die Fischereiaufsichtsbeamten haben den Anfang und das

Ende der Laichzeit der vorzüglicheren Fischgattungen, deren Bezeichnung der Regierung vorbehalten bleibt, sowie die Laichstellen in einer von der Regierung zu bestimmenden Weise den Fischern bekannt zu machen. Ist diese Bekanntmachung erfolgt, so ist dadurch der Fang des laichenden Fisches und das Fischen auf den bekanntgemachten Laichstellen verboten bei Verlust der Gezeuge, der gefangenen Fische und Geldstrafe bis zu 50 Thaler.

§ 18. Die Fischerei auf der Höhe, der Tiefe oder dem sogenannten Boden des Haffes kann das ganze Jahr hindurch betrieben werden mit besonderen Ausnahmen.

§ 19 theilt die Fischerei im frischen Haffe ein in

I. Fischerei bei offenem Wasser:

- 1) mit grossem Gezeuge (Winde- oder Herbst- und Schaar- oder Sommergarn),
- 2) die Keutelfischerei,
- 3) die Fischerei mit kleinem Gezeuge.

II. Die Winterfischerei:

- 1) mit grossem Gezeuge (grosstes und kleines Wintergarn),
- 2) mit kleinem Gezeuge.

III. Das Stechen der Fische.

§ 20 beschreibt die Windegarnfischerei<sup>1)</sup>, § 21 die Fischerei mit dem Sommergarn, § 22 den Keutel, dessen Gebrauch durch § 23 auf die Zeit vom 1. Juni bis 1. October beschränkt wird, § 24 handelt von der Bressenfischerei mit Treibnetzen, § 25 von dem Staak- oder Kaulbarschnetz, § 26 verbietet das Umfahren der ausgestellten Treib- und Staaknetze, wodurch die Fische in die Netze getrieben werden sollen.

In § 27 wird die Wadegarnfischerei, in § 28—30 die Fischerei mit Säcken, in § 31 die Lachslankenfischerei behandelt, § 32 verbietet den Sackfischern den Aufenthalt auf dem Haffe von Sonnenuntergang bis Sonnenaufgang, um das verbotene Jagen der Fische in die Säcke zu verhindern. § 33 handelt von den Bollreusen, § 34 von Neunaugen- und Aalreusen, § 35 von den Störgarnen, § 36 von der Fischerei mit Aalangeln, bei welcher letzteren besonders verboten wird, statt der Würmer junge Fische als Köder zu benutzen.

Nach § 37 dürfen die kleinen Gezeuge die Schaaren nicht um mehr als 30 Ruthen überschreiten und es müssen zwischen den einzelnen

---

1) Wir übergehen hier diese kurzen Beschreibungen, weil wir dieselben im folgenden Abschnitte viel ausführlicher geben.

Lanken oder Netzen Zwischenräume von je 20 Ruthen zum Durchgange der Fische und zur Schifffahrt offen bleiben.

§ 38—43 regelt die Winterfischerei, nach § 44 bleibt das Stechen der Fische mit Speeren erlaubt.

§ 45. Neue und andere Arten des Fischfanges als die in § 19—44 erwähnten dürfen ohne Genehmigung der Regierung nicht betrieben werden. § 46 verbietet das Pumpen und Jagen, die Kleppfischerei, das Klappern und Bullern, Aufsetzen von Quästen, das Fischen mit dem Internetze und das Streven.<sup>1)</sup>

§ 47 bedroht die Ausübung unerlaubter Fischereien mit Verlust der Gezeuge und Fische und einer Geldbusse bis zu 50 Thaler. Berechtigte verlieren ihre Berechtigung im vierten Contraventionsfalle.

§ 48 setzt Strafen für den Gebrauch von Netzen mit vorschriftswidrigen Maschen fest.

§ 49. Laichstellen sind beim Fischfange zu vermeiden, gefangene Laichfische und Fischbrut ins Wasser zurückzusetzen.

§ 50. Der Verkauf von Laichfischen und Fischbrut oder deren Verwendung zum Thrankochen, zur Fütterung von Federvieh oder Schweinen etc. wird mit Geldstrafe bis zu 50 Thaler bedroht.

§ 51 verbietet das Auswerfen von Ballast ins Haff, § 52 das Verücken der Tonnen und Bojen, § 53 die Beschädigung der auf dem Haffeise bezeichneten Winterwege, § 54 das Abbrechen der Pricken (wer Säcke mit versenkten Pricken unter dem Wasser versteckt, verfällt in eine Geldstrafe von 20—50 Thaler). Nach § 55 dürfen Pricken nur zur Befestigung von Säcken benutzt werden, so lange solche im Wasser aufgestellt sind. § 56—59 enthalten Bestimmungen über den Verkehr der Fischer mit Frachtkähnen, § 60 und 61 verbieten Beschädigung fremder Gezeuge und Störung der Fischerei. § 62. Die nicht zum Störfange berechtigten Fischer müssen zufällig gefangene Störe abliefern. § 63. Ueber alle andern Fische kann der Berechtigte, wenn er nicht blos zu Tisches Nothdurft fischen darf, beliebig verfügen. § 64 bezieht sich auf gefundenen Bernstein. § 65 setzt die Grösse der Fischtonnen auf 100 Quart fest. § 66 überträgt die Fischereiaufsicht im Haff und den Flussmündungen dem Oberfischmeister und den ihm unterstellten Beamten, deren Flaggen und Abzeichen in § 67 beschrieben werden. § 68. Jedes segelführende Fischerfahrzeug muss in der äusseren Wand der Hinterkajüte Namen und Wohnort des Besitzers in 2 Zoll hohen, vertieft eingeschnittenen und mit weisser Oelfarbe eingestrichenen Buchstaben

1) S. unten. Unerlaubte Fischereien.

tragen und an der Mastspitze eine  $2\frac{1}{2}$  Fuss lange und 1 Fuss breite Fahne von derjenigen Farbe führen, welche seiner Ortschaft von der Provinzialbehörde ertheilt worden ist. § 69—83 regelt die Polizeigerichtbarkeit auf dem Haffe und § 84 bestimmt, dass die vorstehenden Vorschriften ausser auf dem Haff auch auf den damit in Verbindung stehenden Gewässern Anwendung finden, soweit die früheren Fischerordnungen auf denselben gegolten haben.

Ganz ähnlich ist die unter demselben Datum erlassene Fischerordnung für das kurische Haff, abgesehen natürlich von der durch die Localität und die andersartigen Netze bedingten Verschiedenheiten.

Nach § 10 darf in der Einkehle des kurischen Haffes keine Art von Fischerei betrieben werden. § 12 und 13 handeln von besonderen Berechtigungen der Krakerorthschen Fischereipächter und der Fischerbauern von Nidden. Ich übergehe die Beschreibung, Zeit und Ortsbestimmungen für die einzelnen Fischereien, da dieselben mit den jetzt giltigen Bestimmungen, die im folgenden Abschnitt ausführlich behandelt werden, übereinstimmen. Die anderweitigen Bestimmungen dieser Ordnung sind denen der Fischerordnung für das frische Haff ganz gleich.

Gleichzeitig wurde auch eine Fischereiordnung für die Binnengewässer der Provinz Preussen erlassen, die 32 Paragraphen enthält. Dieselbe erstreckt sich nach § 1 auf die öffentlichen und solche Privatgewässer, in welchen der Fischfang verschiedenen Berechtigten zusteht, oder welche mit den Gewässern anderer Berechtigten in Verbindung stehen. Nach § 2 können jedoch letztere, wenn sich die sämmtlichen Berechtigten darüber einigen und einen dem Landrath vorzulegenden Vertrag abschliessen, von den beschränkenden Bestimmungen der Fischereiordnung ausgenommen werden.

§ 3. Jede den Zug der Fische störende Verstellung oder Sperrung der Gewässer (Lachs-, Störwehre und Aalfänge) ist verboten, wenn sie nicht auf ausdrücklicher Concession der Regierung oder besonderer Berechtigung beruht. Nach § 4 findet diese Bestimmung auch Anwendung, wo die Gewässer in Brüchen, Niederungen, Wiesen über- oder austreten. Nach § 5 „dürfen die Regierungen neue, den Zug der Fische störende Anlagen nicht anders gestatten, als wenn dieselben für die Fischerei entweder unschädlich sind, oder durch besondere, den Unternehmern aufzuerlegende Bedingungen unschädlich gemacht werden können.“ § 6. Ist jedoch von dergleichen neuen Anlagen ein überwiegender Vortheil für Schifffahrt oder Bodencultur etc. zu erwarten, so sind die Regierungen befugt, solche gegen Entschädigung der Fischereiberechtigten zu gestatten,

auch unter gleichen Voraussetzungen bestehende Fischwehre etc. wegzuschaffen und selbst die gänzliche Ablassung stehender Gewässer zu erlauben. § 7—15 handeln von den Entschädigungen. § 16 ermächtigt die Polizeibehörden, die Verunreinigung der Fischwässer zu verhüten, doch sind die Regierungen befugt, unter den Voraussetzungen wie in § 6 dieselbe gegen Entschädigung der Fischereiberechtigten zu gestatten. § 17 regelt die Befugnisse derer, die zu Tisches Nothdurft fischen dürfen in derselben Weise wie die Ordnung für das frische Haff in § 3. Nach § 18 sind fischereiberechtigte Gemeinden oder andere Corporationen verpflichtet, ihre Berechtigung geeigneten Personen zu übertragen, falls sie dieselbe nicht ausdrücklich für alle Mitglieder erworben haben. Nach § 19 ist eine Vermehrung der bisherigen Zahl der Fischer und Gezeuge bei Verpachtungen nur mit Genehmigung des Landrathes zulässig. Nach § 20 ist zur Ausübung einer fremden Fischereiberechtigung eine besondere Erlaubniss des Berechtigten erforderlich.

§ 21. Der Fischfang darf nur in einer Art betrieben werden, welche der Erhaltung und Vermehrung des Fischbestandes nicht nachtheilig ist. „Der Gebrauch gewebter Netze, die Ausübung der Fischerei zur Nachtzeit unter Anwendung von Strohfackeln oder brennenden Spähnen und Stäben zum Tödtten der Fische, das sogenannte Tollkeulen, wobei auf durchsichtigem tragendem Eise der Fisch durch starke Schläge auf das Eis betäubt und dann gefangen wird, das sogenannte Speerstechen, sowie das Schiessen der Fische, ingleichen der Gebrauch betäubender Ingredienzien, als Kockelskörner, Krähenaugen und dergl. m.“ wird verboten.

§ 22 gestattet den Gebrauch der Angel. Die Maschen der Netze sollen künftig im nassen Zustande 10 Linien im Quadrat messen, nur beim Neunaugenfange dürfen sie im hintern Theil der Netze  $\frac{1}{4}$  Zoll, beim Stintfange noch enger gemacht werden. Die Lachs- und Störvorstellnetze müssen Maschen von wenigstens 3 Zoll Weite haben. Die Regierungen dürfen den Gebrauch weitmaschigerer Netze zu gewissen Fischereien anordnen, die alten engmaschigeren Netze, wo sie bisher erlaubt waren, nur bis zu ihrem Verbrauch, jedenfalls nicht länger als 5 Jahre gestatten.

§ 23. Während der von den Regierungen in den verschiedenen Gewässern besonders festzusetzenden Schonzeiten der verschiedenen Fischgattungen sind diese mit der Fischerei zu verschonen. § 24. Die Fischerei auf laichende und unausgewachsene Fische wird verboten, zufällig mitgefangen, sind solche ins Wasser zurückzusetzen. Die Feststellung von Minimalmassen für den Verkauf von Fischen bleibt den Regierungen vorbehalten. § 25. Säcke und Netze dürfen nie mehr als die halbe

Breite der fließenden Gewässer oder Seeengen verstellen und nicht näher als 20 Ruthen hinter einander aufgestellt werden. § 26. In schiff- oder flößsbaren Gewässern darf ausser Lachs-, Stör- und Aalfängen keine die Schifffahrt hindernde Fischerei betrieben werden. Für die Wehre wird die Anlegung von Durchlässen bestimmt. § 27 und 28 verbieten die Beschädigung von Wasserbauten, Kanälen und Flussufern. § 29. Alle Berechtigungen zu den hier verbotenen Arten der Fischerei müssen binnen 6 Monaten der Regierung angemeldet werden und können eventuell gegen Entschädigung aufgehoben werden. § 30 handelt von den Strafen für Contraventionen. Nach § 31 haben die Ortspolizeibehörden und Domainialforstbeamten die Aufsicht über die Fischerei in ihrem Bezirk auszuüben, auch sind die Regierungen befugt, wo bei erheblicher Wichtigkeit der Fischerei häufige Contraventionen, namentlich von Seiten der Fischereiberechtigten vorkommen, besondere Fischereiaufseher anzustellen und die daraus entstehenden Kosten auf die Fischereiberechtigten zu vertheilen. § 32 überweist die Untersuchung der Contraventionen und Festsetzung der Strafen den Landrätthen und ordnet das Recursverfahren. Die Geldstrafen fließen der Armenkasse zu, in deren Bezirk die Contraventionen begangen sind.

Die Fischereiordnungen von 1845 müssen im Grossen und Ganzen als vortrefflich anerkannt werden, inzwischen wurde, da die Fischereiverhältnisse im ganzen Staate dringend einer einheitlichen Regelung bedurften, nach Anhörung zahlreicher Sachverständiger, namentlich auch des im Jahre 1870 ins Leben gerufenen Deutschen Fischereivereins, ein Fischereigesetz für den preussischen Staat ausgearbeitet, welches am 30. Mai 1874 in Kraft trat. Dasselbe ist natürlich allgemeiner gehalten als die für specielle Gewässer erlassenen Fischerordnungen und umfasst 52 Paragraphen. § 1 unterwirft diesem Gesetze die Küsten- und Binnenfischerei aller preussischen Gewässer. § 2. Zum Fischfange im Sinne dieses Gesetzes gehört auch der Fang von Krebsen, Austern, Muscheln und anderen nutzbaren Wasserthieren. § 3. Unter Küstenfischerei wird die Fischerei in Nord- und Ostsee, den offenen Meeresbuchten, Haffen und den grösseren Strömen vor ihrer Einmündung in das Meer<sup>1)</sup> verstanden, „Binnenfischerei ist diejenige Fischerei, welche in den übrigen Gewässern, in den Flüssen bis abwärts zu dem Punkte, wo die Küstenfischerei beginnt, betrieben wird.“ Die Grenzen der Küsten- und Binnenfischerei werden nach Anhörung der Provinzialvertretungen im Wege landesherrlicher Verordnung festgestellt.<sup>2)</sup> § 4. Ge-

1) auch in die Haffe?

2) Ist bisher nur in der Weichsel bei Neufähr geschehen.



geschlossene Gewässer im Sinne des Gesetzes sind 1) alle künstlich angelegten Fischteiche, sowie 2) alle solche Gewässer, „denen es an einer für den Wechsel der Fische geeigneten Verbindung fehlt,“ wenn in denselben (1 und 2) der Fischfang Einem Berechtigten zusteht.

§ 5. Die bestehenden Fischereiberechtigungen unterliegen den einschränkenden Bestimmungen dieses Gesetzes. Gegen Entschädigung kann in nicht geschlossenen Gewässern eine Beschränkung oder Aufhebung von Wehren, Zäunen, Selbstfängen, Sperrnetzen etc. vom Staat im öffentlichen Interesse, sowie auf Antrag von Fischereiberechtigten behufs dauernder Verbesserung des Fischbestandes erfolgen. § 6. Fischereiberechtigungen, welche, ohne mit einem bestimmten Grundbesitze verbunden zu sein, bisher von allen Einwohnern oder Mitgliedern einer Gemeinde ausgeübt werden konnten, sollen künftig in dem bisherigen Umfange der politischen Gemeinde zustehen. § 7. In solchen Binnengewässern, welche bisher dem freien Fischfange unterlagen, soll das Fischereirecht fortan den politischen Gemeinden innerhalb ihrer Gemarkungen zustehen. § 8. Das Freigeben des Fischfanges von Seiten der Gemeinden ist verboten. Dieselben können die ihnen zustehende Binnenfischerei durch eigene Fischer oder Verpachtung nutzen. Die Verpachtung darf im Allgemeinen nicht unter 6 Jahre dauern. § 9 und 10 handeln von Fischereigenossenschaften.

§ 11. Wer die Fischerei in den Revieren anderer Berechtigter oder über die Grenzen der eigenen Berechtigung resp. des freien Fischfanges hinaus betreiben will, bedarf eines beglaubigten Erlaubnisscheines, den er beim Fischen zur Legitimation bei sich zu führen hat. § 12. Erlaubnisscheine kann nur der Fischereiberechtigte und der Fischereipächter innerhalb der Grenzen seiner Berechtigung ausstellen. § 13—15. Die Erlaubnisscheine müssen beglaubigt sein, die Beglaubigung bezieht sich nur auf die Unterschrift des Ausstellers und erfolgt stempel- und, ausser in genossenschaftlichen Revieren, kostenfrei. § 16. Wer die Fischerei aus eigenem Rechte oder als Pächter in nicht geschlossenen Gewässern betreiben will, hat davon zuvor Anzeige zu machen und erhält darüber eine Bescheinigung, die er beim Fischen stets bei sich zu führen hat. § 17. Das in Gegenwart eines Inhabers eines Erlaubnisscheines, Fischereiberechtigten oder Fischereipächters beschäftigte Hilfspersonal bedarf keiner Legitimation. § 18 bezieht sich nicht auf unsere Provinzen. § 19. Die ohne Beisein des Fischers zum Fischfange ausliegenden Gezeuge müssen mit einem Kennzeichen versehen sein, durch welches der Besitzer mit Sicherheit ermittelt werden kann.

§ 20. Die Breite der Gewässer darf durch ständige Fischereivorrichtungen nie auf mehr als die Hälfte verstellt, dieselben dürfen auch nicht

so nahe an einander angebracht werden, dass sie den Zug der Fische hindern. Für Grenzgewässer gilt dies nur, wenn im Nachbarlande die gleiche Vorschrift beobachtet wird. Die bestehenden Vorrichtungen dieser Art müssen, wenn sie nicht besonders berechtigt sind, in 2 Jahren den Vorschriften dieses Paragraphen entsprechend geändert werden. § 21. Beim Fischfange ist die Anwendung schädlicher oder explodirender Stoffe (giftiger Köder oder Mittel zur Betäubung oder Vernichtung der Fische, Sprengpatronen oder anderer Sprengmittel u. s. w.) verboten. § 22. Im Wege landesherrlicher Verordnung wird vorgeschrieben werden 1) das Minimalmaass der Fische, 2) zu welchen Zeiten, an welchen Orten und mit welchen Fangarten die Fischerei verboten sein soll, 3) welche Fangarten überhaupt nicht angewendet werden dürfen, 4) von welcher Beschaffenheit die erlaubten Fanggeräthe sein müssen und mit welchen Beschränkungen dieselben gebraucht werden können, 5) wie gegenseitige Störungen etc. von den Fischern zu vermeiden sind, 6) wann und wo die Werbung der Seegewächse verboten sein soll. § 23. In den anzuordnenden Schonzeiten soll die Fischerei nicht über das erforderliche Maass hinaus beschränkt werden, insbesondere soll sie, wo das zulässig ist, ausser an Sonn- und Festtagen während der Schonzeit nur an 3 Tagen in jeder Woche untersagt werden dürfen. Der Fang einzelner Fischgattungen und der Gebrauch bestimmter Fangmittel kann auch in diesem Falle für die ganze Dauer der Schonzeit verboten werden. § 24. Gelangen Fische, deren Fang zur Zeit, oder wegen ihrer zu geringen Grösse überhaupt verboten ist, lebend in die Hände des Fischers, so sind sie sofort wieder ins Wasser zu setzen. § 25. Für geschlossene Gewässer sind § 19—24 nicht giltig.

§ 26. Fische unter dem Minimalmaass dürfen weder feilgeboten, noch verkauft, noch versandt werden.

§ 27. Auf künstliche Fischzucht und wissenschaftliche Untersuchungen finden § 24 und 26 keine Anwendung, auch dürfen junge Setzfische zu Zuchtzwecken von den Besitzern geschlossener Gewässer versandt werden.

§ 28. Während der Dauer der Schonzeit müssen die ständigen Fischereivorrichtungen in nicht geschlossenen Gewässern abgestellt sein.

§ 29. Zu Schonrevieren können erklärt werden 1) zum Laichen der Fische besonders geeignete Plätze (Laichschonreviere), 2) solche Strecken der Gewässer, welche den Eingang der Fische aus dem Meere in die Binnengewässer beherrschen (Fischschonreviere). § 30. In Schonrevieren ist jede Art des Fischfanges untersagt, die nicht zum Zwecke der Schonung etc. von der Aufsichtsbehörde angeordnet oder gestattet wird. § 31. In Laichschonrevieren muss während der Laichzeit die Räumung, das Mähen von

Schilf oder Gras, die Ausführung von Sand, Steinen etc. unterbleiben. § 32 bestimmt, was für Gewässer vorzugsweise zu Schonrevieren erklärt werden sollen. Nach § 33 bleiben die nach früheren Bestimmungen dem Fischfange entzogenen Gewässer als Schonreviere bestehen. § 34. Durch Verfügung des Ministers können Schonreviere aufgehoben werden.

§ 35. Wer in natürlichen Gewässern, wo seither der Zug der Wanderfische unbehindert war, Wehre, Schleusen, Dämme etc. anlegt, ist verpflichtet, auf seine Kosten Fischpässe auszuführen und zu erhalten. § 36. Besitzer von Wehren, Schleusen, Dämmen etc. in natürlichen Gewässern, durch welche der Zug der Wanderfische versperrt oder beeinträchtigt wird, sind verpflichtet, die Herstellung von Fischpässen zu dulden, wenn der Staat im öffentlichen Interesse oder die Fischereiberechtigten der oberen oder unteren Wassertheile mit Genehmigung der Bezirksregierung solche anlegen wollen. § 37 bestimmt die Fälle, auf welche § 35 und 36 keine Anwendung finden. § 38—40 ordnet die rechtlichen Verhältnisse bei Ausführung von Fischpässen. Nach § 41 hat die Bezirksregierung zu bestimmen, in welchen Theilen des Jahres der Fischpass geschlossen zu halten ist. § 42 verbietet in den Fischpässen jede Art des Fischfanges, auch ober- und unterhalb derselben muss, so lange sie offen stehen, in angemessener Entfernung jede Fischerei von den Regierungen verboten werden.

§ 43 und 44 handeln von der Verunreinigung der Gewässer durch die Abflüsse aus landwirthschaftlichen oder gewerblichen Betrieben, sowie durch das Röten von Flachs und Hanf. § 45 gestattet den Fischereiberechtigten, Fischottern und Taucher ohne Anwendung von Schusswaffen zu tödten oder zu fangen. § 46—48 handelt von der Beaufsichtigung der Fischerei, § 49—52 enthält Strafbestimmungen, § 53 hebt alle älteren, diesem Gesetze entgegenstehenden Bestimmungen auf, § 54 beauftragt den Minister der landwirthschaftlichen Angelegenheiten mit der Ausführung des Gesetzes.

Die „Verordnung, betreffend die Ausführung des Fischereigesetzes in der Provinz Preussen“ erschien erst am 11. Mai 1877.

§ 1 derselben bestimmt die Grenze zwischen Binnen- und Küstenfischerei in dem Weichselarme bei Neufähr.

§ 2 verbietet die Fischerei auf Fischesamen und setzt die Minimalmaasse für die wichtigsten Fische fest, § 3 untersagt das Feilhalten, Verkaufen und Versenden von Fischen unter diesem Maasse.

Nach § 4 unterliegen alle nicht geschlossenen Gewässer einer wöchentlichen und einer jährlichen Schonzeit. § 5 setzt als erstere die Zeit von Sonnenuntergang am Sonnabend bis ebendahin am Sonntage fest, gestattet aber eventuelle Ausnahmen für das Handangeln.

§ 6. Die jährliche Schonzeit wird in allen nicht geschlossenen Ge-

wässern je nach der Art der darin hauptsächlich vertretenen Fische entweder auf die Zeit vom 15. October bis 14. December (Winterschonzeit) oder vom 15. April bis 14. Juni (Frühjahrsschonzeit) verlegt. Nach § 7 unterliegen die für das Laichen der Salmoniden günstigen Gewässer der Winter-, alle anderen der Frühjahrsschonzeit.

§ 8. Während der wöchentlichen und jährlichen Schonzeit müssen die ständigen Fischereivorrichtungen in nicht geschlossenen Gewässern abgestellt werden.

§ 9. Während der wöchentlichen Schonzeit dürfen in den Küstengewässern Setznetze, Reusen und Angeln nachgesehen, geleert und wieder ausgesetzt werden. Dasselbe können die Bezirksregierungen in den Binnengewässern gestatten, auch kann in den Küstengewässern zeitweilig der Fang bestimmter Arten von Fischen während der wöchentlichen Schonzeit gestattet werden.

§ 10. Während der Winterschonzeit ist in den betreffenden Gewässern jede Art des Fischfanges verboten, ebenso während der Frühjahrsschonzeit in den Binnengewässern. § 11. Die Bezirksregierungen sind ermächtigt, den Fischereibetrieb in den Binnengewässern während der Frühjahrsschonzeit wöchentlich an drei Tagen zu gestatten, doch dürfen Fangmittel, welche an sich erlaubt, aber geeignet sind, die Fischbrut zu zerstören, nicht angewandt werden. Der Fischereibetrieb mit ständigen Vorrichtungen, schwimmenden oder verankerten Netzen und Reusen darf nicht gestattet werden.

§ 12. Für die Küsten-Fischerei treten während der Frühjahrs-Schonzeit folgende Beschränkungen ein: 1) Strecken der Gewässer, welche die Laichstellen wichtigerer Fischarten enthalten, dürfen nicht befischt werden. 2) Mit Zugnetzen (Garnen, Keuteln etc.) darf die Fischerei nicht betrieben werden auf den Schaaren, in den Inwieken, auf Laich- und Krautstellen und am Rande der Rohr-, Schilf- und Binsenkämpen. 3) Treibnetze dürfen ohne Genehmigung der Bezirksregierung nicht angewandt werden. 4) Stehende Netze dürfen auf den ad 2 genannten Stellen nicht angewandt, auch nicht so gestellt werden, dass sie den Zugang zu solchen Stellen versperren. 5) Lederungsnetze dürfen nicht angewandt werden. 6) Der landwirthschaftliche Minister ist zur Gestattung des Strömlingsfanges während der Frühjahrsschonzeit ermächtigt.

§ 13 bezieht sich auf den Krebsfang. § 14 verbietet den Gebrauch von Speeren, Fallen, Gabeln, Harken, Hauen, Hölgern, Stecheisen, Stangen, Schiesswaffen und andern Mitteln zur Verwundung der Fische. Angeln werden gestattet, Berechtigungen, welche ausschliesslich nur auf Speerfischerei lauten, werden durch das Verbot nicht berührt, auch ist der

Gebrauch von Aalspeeren in den Küstengewässern vom 15. October bis 9. April gestattet.

§ 15 untersagt die Anwendung schädlicher und explodirender Stoffe bei der Fischerei, das Zusammentreiben der Fische mit Fackeln, das Pulschen, Pumpen, Jagen und Klappern. Nach § 16 dürfen Fischwehre, Fischzäune und Selbstfänge für Lachs, Aal etc. nicht neu angelegt werden, ausser im Falle einer bestehenden Berechtigung. § 17 setzt die Maschenweite der Gezeuge auf mindestens 2,5 cm fest, für das Kurrennetz auf 4 cm.

§ 18. Für den Aal-, Kaulbarsch- und Neunaugenfang dürfen Geräthe mit einer Maschenweite von mindestens 1,3, für Stint und Uckelei von mindestens 0,7 cm angewandt werden. Nähere Bestimmungen hierüber bleiben den Bezirksregierungen überlassen, auch die Zulassung weiterer Ausnahmen von § 17. § 19. In den Küstengewässern dürfen Fahrgewässer, Stromrinnen, Seeengen, die Eingänge der Inwieken, Seen, Flüsse, Bäche, Kanäle und Gräben nicht mit feststehenden Netzen gesperrt werden.

§ 20. Ohne besondere Genehmigung dürfen vom Ufer fliessender Gewässer befestigte, verankerte Fischereivorrichtungen oder schwimmende Netze sich nie weiter als über die Hälfte der Breite des Gewässers erstrecken. Mehrere derartige Fischereivorrichtungen dürfen gleichzeitig auf derselben oder auf der entgegengesetzten Uferseite nur in einer Entfernung von einander ausgeworfen oder angebracht werden, welche mindestens das dreifache der Längenausdehnung des grössten Netzes beträgt.

§ 21 betrifft das Verhalten der Fischer zu einander beim Fischfange, § 22 verbietet einen Betrieb, der die Schifffahrt hindern würde, und bestimmt, dass die zur Befestigung der Fanggeräte gebrauchten Pricken mindestens 1 m über dem Wasserspiegel vorragen und nach beendigter Fischerei ausgezogen werden müssen. Das Abbrechen und Absägen von Pricken wird ausdrücklich verboten.

§ 23. Die zur Bezeichnung der Schifffahrtsrinnen ausgelegten Tonnen, Bojen etc. dürfen nicht verrückt, die Rinnen nicht durch Netze verstellt werden.

§ 24. Bei der Winterfischerei müssen die ausgehauenen Eisstücke neben den gemachten Oeffnungen aufgerichtet aufgestellt, und dürfen nicht unter das Eis geschoben werden. Ausserdem müssen die Oeffnungen durch Strauch, Stangen oder dergl. bezeichnet werden. In und neben den bezeichneten, über das Eis führenden Winterwegen dürfen bis zu 4 m Entfernung seitwärts keine Löcher gehauen werden. § 25 bestimmt, dass die zur Küstenfischerei gebrauchten Fahrzeuge beim Vorderstevan

am äussern Backbord, beim Hintersteven am äussern Steuerbord die ersten drei Buchstaben des Wohnortes, des Besitzers und die Nummer der ihm ertheilten Fischereibescheinigung in vertieften, mit weisser Oelfarbe auf schwarzem Grunde eingestrichenen Buchstaben von mindestens 6 cm Höhe führen müssen. Die gleiche Bezeichnung müssen die segelführenden Fahrzeuge beiderseits lesbar in 30 cm hohen Buchstaben im Segel haben. Die Haffischer haben ausserdem an der Spitze des Mastes eine mindestens 75 cm lange, 30 cm breite Flagge von der Farbe zu führen, die ihrer Ortschaft von der zuständigen Behörde zugetheilt ist.

§ 26. Der Oberfischmeister führt eine rothe Dienstflagge mit dem preussischen Adler im weissen Felde und einen Wimpel mit dem preussischen Adler, die übrigen Aufsichtsbeamten nur eine solche Flagge oder Wimpel auf ihren Böten, Nachts an deren Stelle eine rothe Signallaterne. Sobald diese aufgezogen wird, muss jeder der mit dem Betriebe der Fischerei beschäftigt ist, die Segel streichen und beilegen, resp. mit Rudern einhalten und darf nicht früher von der Stelle weichen, als bis von den Beamten die Erlaubniss ertheilt ist.

§ 27 bedroht Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften dieser Verordnung, soweit sie nicht den Strafbestimmungen des Strafgesetzbuches für das deutsche Reich oder des Fischereigesetzes unterliegen, mit Geldstrafe bis zu 150 Mark oder Haft. Zugleich kann auf Einziehung der bei der Ausübung der Fischerei verwandten unerlaubten Fanggeräthe erkannt werden.

§ 28 ermächtigt den Minister der landwirthschaftlichen Angelegenheiten, verschiedene Vorschriften in den nicht ausschliesslich der preussischen Hoheit unterworfenen Binnengewässern ganz oder theilweise ausser Kraft zu setzen.

§ 29 hebt alle dieser Verordnung entgegenstehenden Bestimmungen auf.

In Folge mehrfacher Beschwerden und Verbesserungsvorschläge, die von sehr verschiedenen Seiten, unter andern auch in Form eines ausführlichen Gutachtens von dem seit 1876 bestehenden Fischereiverein der Provinzen Ost- und Westpreussen eingereicht waren, wurde eine Novelle zum Fischereigesetz eingebracht, berathen und am 30. März 1880 als „Gesetz, betreffend die Abänderung des Fischereigesetzes für den preussischen Staat vom 30. Mai 1874“ publicirt. Dasselbe soll, da zur Entscheidung hinsichtlich einiger tief eingreifender Aenderungen die seit der Emanation des Fischereigesetzes verflossene Zeit noch zu kurz ist, nur einigen leichter zu beseitigenden Mängeln abhelfen. Für unsere Provinzen enthält das aus fünf Artikeln bestehende Abänderungsgesetz in Artikel III die wichtige Bestim-

mung, dass von dem § 28 des Fischereigesetzes von 1874, wonach die ständigen Fischereivorrichtungen (also bei uns namentlich Aalfänge) während der Schonzeit abgestellt werden müssen, von Seiten des Regierungspräsidenten Dispens ertheilt werden kann.

Artikel IV enthält eine sehr zweckmässige Erweiterung von § 45 des Gesetzes von 1874, indem er den Fischereiberechtigten gestattet, Fischottern, Taucher, Eisvögel, Reiher, Kormorane und Fische ohne Anwendung von Schusswaffen zu tödten, zu fangen und für sich zu behalten.

Artikel V ermächtigt die Minister für Handel und für Landwirthschaft zum Schutze der Fische gegen Beschädigung durch Turbinen bei jeder nach dem Inkrafttreten des Gesetzes erfolgenden Turbinenanlage dem Eigenthümer derselben jederzeit die Herstellung und Unterhaltung von Vorrichtungen (Gitter u. s. w.), welche das Eindringen der Fische in die Turbinen verhindern, auf seine Kosten aufzuerlegen.

In sehr dankenswerther Weise hat sich neuerdings der Herr Landwirthschaftsminister der Beschränkung der Fischfeinde angenommen, indem er die Regierungen auffordert, Fischottern, Reiher und Kormorane in möglichst grosser Anzahl abschiessen, die Horste der letzteren zerstören zu lassen und über die Zahl der erlegten Thiere und zerstörten Nester jährlich zu berichten.

In praktischer Hinsicht wäre es sehr zu wünschen, dass von competenten Seite eine übersichtliche Sammlung der für unsere Provinzen giltigen gesetzlichen Bestimmungen über die Fischerei hergestellt und veröffentlicht würde, da es selbst für den Richter seine Schwierigkeiten hat, in manchen Fällen zu entscheiden, welche Bestimmungen der drei Fischereiordnungen von 1845 noch zu Recht bestehen, und jedenfalls eine authentische Zusammenstellung der zur Zeit giltigen Bestimmungen eine gleichmässiger und befriedigendere Rechtsprechung zur Folge haben, dem Richter die Arbeit erleichtern und zu schnellerer Ermittlung von Mängeln der Gesetzgebung führen würde, als wenn jeder Beamte darauf angewiesen ist, selber die noch giltigen Bestimmungen aus dem Strafgesetzbuch und den verschiedenen Fischereigesetzen zusammen zu suchen, um so mehr als von jedem neuen Gesetze nicht die alten Gesetze an sich, sondern nur deren dem neuen entgegenstehende Bestimmungen aufgehoben werden.

---

## Die Praxis der Fischerei in Ost- und Westpreussen.

---

Die Fischerei im Allgemeinen zerfällt in die wilde oder natürliche Fischerei, welche in den natürlichen Gewässern, Meeren, Haffen, Seen und Flüssen ausgeübt wird, und die zahme oder künstliche Fischerei, die sich auf künstlich angelegte oder wenigstens besonders eingerichtete Teiche, Bäche oder Gräben beschränkt und eine mehr oder weniger geregelte Fischzucht voraussetzt. Während die zahme Fischerei naturgemäss dem Eigenthümer der Teiche etc. zusteht, ist die wilde Fischerei in den Meeren mit gewissen Einschränkungen frei, in Haffen, Flüssen und Seen dagegen, sofern letztere nicht Eigenthum von Gemeinden oder Privatpersonen sind, ein Regal des Staates.

Wir unterscheiden die wilde Fischerei in Hochsee-Fischerei, die in grösserer Entfernung vom Lande betrieben wird, Küsten-Fischerei (an der Meeresküste bis ca. 3 Seemeilen vom Lande, in den offenen Buchten, Haffen und Flussmündungen) und Binnen-Fischerei (in Flüssen, Bächen und Seen).

Die Fischereigerechtigkeit, d. h. die Befugniss, Fische zum eigenen Nutzen zu fangen, die in öffentlichen Gewässern, mit Ausschluss der Meere, eigentlich nur dem Staate beiwohnt, ist von diesem unter gewissen wirtschaftlichen Beschränkungen (Schonzeit, Minimalmaasse, Verbot schädlicher Fangarten) theils durch Privilegien an Gemeinden, Grundstücke oder Personen frei oder gegen gewisse Abgaben oder andere Leistungen verliehen, theils wird sie von demselben in verschiedener Art pachtweise vergeben.

Die wilde Fischerei wird in unseren Gewässern mit Netzen, Säcken, Reusen, Aalkasten, Speeren und Angeln betrieben. Die Netze sind aus Hanf oder Flachs, nur in neuester Zeit an manchen Orten auch aus

konopje

Lein



Baumwolle geknüttet und wurden bis vor kurzem ausschliesslich von den Fischern selber hergestellt. Neuerdings werden jedoch vielfach die vorzüglich gearbeiteten Netze der mechanischen Netzfabrik in Itzehoe (Holstein) gekauft, die bereits einige Vertreter in unseren Provinzen hält.

Ihrer Anwendung nach zerfallen die Netze in Zugnetze, treibende, stehende Netze etc. Die Zugnetze werden theils von Segelfahrzeugen geschleppt, theils von verankerten Böten, vom Lande oder vom Eise aus von Menschen oder Pferden gezogen.

Die mit Segelfahrzeugen betriebenen Zugnetze sind das Kurrennetz, Braddengarn, der Keutel und das in See gebrauchte Grundnetz (Trawl).

### 1. Das Kurrennetz,

in älteren Urkunden churländisch Garn, Kauren-, Korl- oder Kordelgarn genannt, litauisch kurenai, ist bei uns nur auf dem kurischen Haff gebräuchlich. Zu seinem Betriebe gehören zwei grosse Segelfahrzeuge, Kurren-

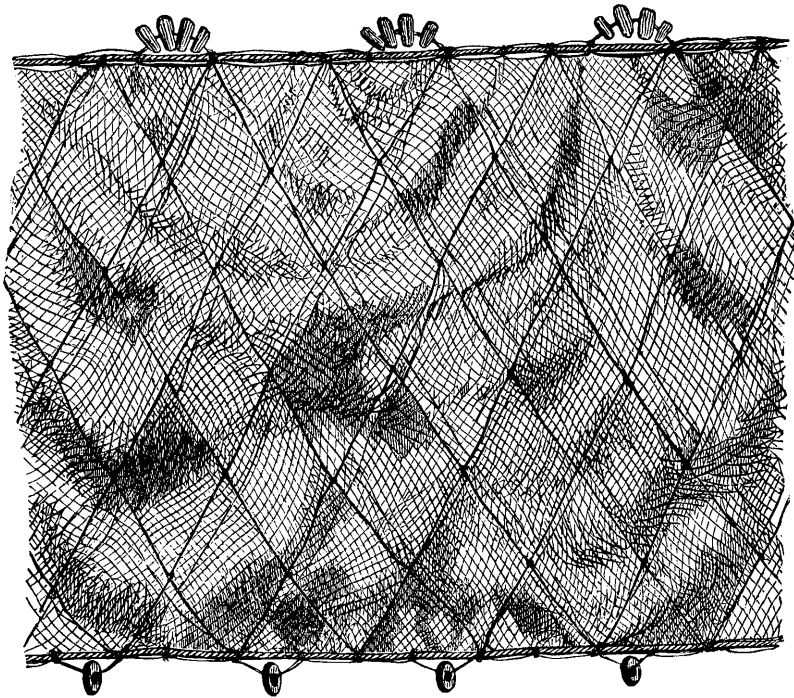


Fig. 140. Ein Stück Kurrennetz.

oder Braddenkähne (kurenu- oder braddaus-walke) mit je zwei Mann Besatzung. Sie sind 9 bis 11 m lang,  $2\frac{1}{2}$  bis 3 m breit, haben einen ganz flachen Boden, eine mittlere Tiefe von 0,80 bis 1 m und

einen Tiefgang von 0,15 bis 0,25 m. Vor dem 10 bis 12 m hohen Hauptmaste steht noch ein kleinerer von ca. 5 m Höhe, beide tragen Sprietsegel,<sup>1)</sup> ersterer ausserdem eine sehr schmale Fock. Bei der Ausfahrt zum Fischen nimmt jeder Kahn eine Hälfte (Flügel, lit. sparnas) des Garnes an Bord und erst unmittelbar vor dem Gebrauche werden beide Flügel durch Schnüre verbunden. Jeder Flügel hat eine Länge von 160 bis 180 m, eine Höhe von 2 bis 3 m. Die beiden Längsseiten des Netzes sind von einer starken Leine (Simme) eingefasst, die früher allgemein aus Lindenbast bestand, jetzt aber gewöhnlich aus Flachs gefertigt wird. Das Kurrennetz ist ein Gaddernetz, d. h. ein Netz mit dreifacher Wand, indem das eigentliche Netztuch (die Schlenge, lit. anka), welches aus feinen Flachsfäden besteht, und eine Maschenweite von 4 cm hat, zwischen zwei gröberen, häufig aus Hanf gefertigten Netzen (den Gaddern oder der Ledering, lit. lekus) liegt, deren Maschen etwa 50 cm weit sind. Die mittlere Netz-

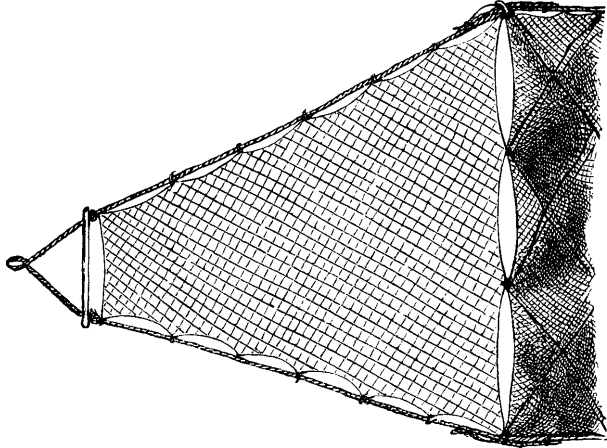


Fig. 141. Der Schulmeister am Kurrennetz.

wand, die Schlenge, ist erheblich länger, als die beiden Simmen, an denen ihre Längsseiten befestigt sind, auch die Höhe der an den beiden Simmen befestigten Gaddern ist viel geringer als diejenige der Schlenge, welche daher in ganz lockeren Falten liegt. Die Befestigung des Netztuches zwischen den Simmen nennt man die Einstellung. Das Netz ist lose eingestellt, wenn es eigentlich viel länger ist als die Simmen, und daher in vielen Falten liegt, fest eingestellt, wenn es nur wenig länger ist als die Simmen und daher nur unerhebliche Falten bildet. Längs der oberen

1) Im südlichen Hafftheil ist das Segel am grossen Mast ein Gaffelsegel.





Fig. 142. Kurrenkähne mit dem Netz.

Simme des Kurrennetzes ist eine dünne Leine befestigt, auf welche in Abständen von je 1 m flache viereckige Stücke von Pappelborke aufgestreift sind, die Flotten oder Flotthölzer, lit. pludis. In ähnlicher Weise ist längs der unteren Simme eine Leine angebunden, auf die in etwas kleineren Entfernungen flache Seesteine, kleine Sandsäcke oder gebrannte Thonringe von ca. 8 cm Durchmesser, die Grapsteine, aufgezogen sind. Die Flotten halten die obere Simme des Netzes an der Oberfläche des Wassers, während die Grapsteine durch ihre Schwere der Netzwand eine senkrechte Stellung im Wasser geben. An das Ende jedes Flügels schliesst sich ein 10 m langes einfaches, stärkeres Netz mit Maschen von durchweg 5,2 cm Weite an, dessen Höhe am Anfange derjenigen des Flügels gleicht, also 2 bis 3 m beträgt, bis zum Ende hin sich aber auf ca. 1,20 m verschmälert, der Schulmeister, lit. szulmisreis. Seine Simmen sind mit denen des Flügels verbunden und gehen an dem schmalen Ende durch ein ca. 1,20 m langes Stück Rundholz, den Bottknüppel, lit. bott, hindurch, eine Hahnenpfote bildend, in deren Oese die 40 bis 50 m lange Zugleine (Treibleine, Dripleine) befestigt wird.

Nachdem die Kähne auf eine geeignete Wassertiefe gefahren sind, legen sie sich neben einander, verbinden beide Flügel des Kurrennetzes durch Schnüre und fahren nach entgegengesetzten Richtungen, um das Netz allmählich auslaufen zu lassen. Ist dies geschehen, so wird die Zugleine am Maste festgebunden, eine ca. 10 m lange, an der Zugleine befestigte Leine nach dem Achtersteven genommen, wo sie, nachdem das Steuerruder ausgehakt ist,<sup>1)</sup> als Mittel zum Steuern dient, und die Kähne treiben, das Netz in gespanntem Zustande zwischen sich haltend, vor dem Winde dahin. Die vom Kurrennetz erfassten Fische gehen durch die weiten Maschen der Gaddern mit einem Theil der in losen Falten liegenden Schlenge hindurch und verwickeln sich in dem so gebildeten Netzbeutel mit Flossen und Kiemen, ohne sich gegen den durch die schnelle Fortbewegung des Netzes entstehenden Strom halten und frei machen zu können. Da das Kurrennetz nur nach längerer Zeit, nachdem die ganze ohne Hinderniss zu befahrende Strecke durchtrieben ist, aufgenommen wird, so findet man darin immer eine grosse Anzahl erstickter Fische, die durch Einschnürung des Kopfes in den Netzfäden an der Bewegung der Kiemendeckel, also am Athmen gehindert waren. Auch beim Herausnehmen der übrigen, noch lebenden Fische aus den Netzmaschen geht es meistens nicht ohne erhebliche Verletzungen der Flossen oder Kiemen ab, so dass die Fische grösstentheils

1) Die Schaakener Kurrenfischer hängen beim Betriebe der Fischerei ihr Steuerruder nicht aus.

nicht für längere Zeit am Leben zu erhalten sind. Es wird dies daher auch gar nicht einmal versucht, indem die Kurrenkähne keine Fischkasten zur Aufbewahrung lebender Fische besitzen. Es werden vielmehr die Fische auf einen Haufen geschüttet und gleich beim Landen an Händler verkauft.

Das Kurrennetz ist eigentlich zum Fange von Bressen und Zander bestimmt, fängt aber natürlich auch alle anderen auf seinem Wege befindlichen Fische mit. Sein Gebrauch ist nur auf der Tiefe oder dem Boden des Haffes gestattet und es dürfen die nördlich resp. südlich der Linie Lickerorth-Grabsterorth ansässigen Fischer diese Linie nicht überschreiten. Die Kurrenfischerei beginnt mit dem Aufgange des Eises und dauert bis zum 15. April, während der Frühjahrschonzeit vom 15. April bis 14. Juni ist sie verboten, danach wird sie wieder bis zum Zufrieren des Haffes betrieben.

Ein neues Kurrennetz kostet 150 Mk., ein Kurrenkahn 11—1200 Mk.; für die Benutzung eines halben Kurrennetzes mit dem zugehörigen Segel- fahrzeuge wird von der Regierung ein jährlicher Pachtzins von 18 Mark erhoben.

## 2. Das Braddengarn,

lit. braddus oder braddai, welches ebenfalls nur auf dem kurischen Haff gebräuchlich ist, wird aus Hanf gefertigt. Es besteht aus einem trichterförmigen Netzsack, der Metritze, lit. metrizas, und zwei an deren vorderer weiter Oeffnung befestigten einfachen Netzwänden, den Flügeln. Die Metritze, Metritze oder Medritz hat eine Länge von ca. 14 m, ihr spitzes Ende ist etwa 1 m weit und mit einer festen Schnur zugebunden, an welcher eine kleine Boje, ein Holzklötz oder einige Stücke Pappelborke befestigt sind, die, an der Oberfläche schwimmend, die Lage der Metritze anzeigen. Die Flügel, deren jeder eine Länge von 180 bis 200 m hat, sind bei ihrem Anschluss an die Metritze bis 8 m hoch, verschmälern sich aber nach dem Ende zu bis auf 3 m. Das ganze Netz ist aus dünnen Hanffäden gefertigt und ringsum von einer festen Simme eingefasst. Die Maschen dürfen in den Flügeln nirgends enger sein als 4 cm und müssen schräge gegen die Metritze hinlaufen, in der sie nicht unter 2 cm messen dürfen. Die Obersimme des Netzes ist mit Flotthölzern von Pappelborke versehen, die auch an der oberen Seite der Metritze in mehrfachen querüberlaufenden Reihen angebracht sind. Die Untersimme ist mit aus Thon gebrannten Grapsteinen oder flachen Seesteinen beschwert, welche letztere hauptsächlich aus der Gegend von Nidden bezogen werden. Am Ende jedes Flügels ist ein Bottknüppel

angebracht, an welchem mitteist einer Hahnenpfote die Treibleine befestigt wird. Es werden hier einige schwere Steine angehängt, um zu verhindern, dass sich die Flügel bei schnellerer Fahrt vom Grunde erheben. Zum Betriebe der Braddenfischerei gehören zwei der oben erwähnten Kurren- oder Braddenkähne mit je 2—3 Mann Besatzung. Der eine Kahn nimmt die Metritze und den einen, mit derselben fest verbundenen Flügel, der andere den zweiten Flügel an Bord, welcher erst unmittelbar vor dem Auswerfen des Netzes durch Schnüre an der Metritze befestigt wird. Nachdem beide Kähne an einer geeigneten Stelle zusammengekommen und die Theile des Netzes mit einander verbunden sind, wird zuerst der Sack oder die Metritze ausgeworfen und indem die Kähne dann nach entgegengesetzten Richtungen segeln, lassen sie auch die Flügel und Treibleinen auslaufen, welche letzteren an den Masten befestigt werden, und von denen ausserdem eine dünne Leine, der Schaak,

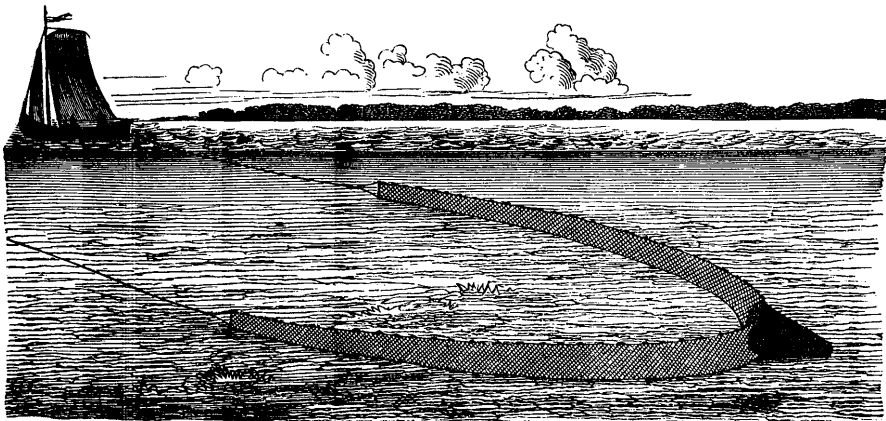


Fig. 143. Das Braddengarn.

ausgeht, die neben dem Steuer festgemacht wird. Sie treiben dann, soviel wie möglich bei dem Winde liegend und das Garn schleppend, dem flachen Schaar zu. Die von dem Netze eingeschlossenen Fische versuchen längs der schräge gestellten Flügel nach hinten zu entkommen und gelangen so in die Metritze, aus der sie bei der schnellen Vorwärtsbewegung des Netzes nicht mehr entkommen können. Auf dem Schaar angelangt, halsen die Kähne, legen sich neben einander, die Mannschaft des einen Kahns übernimmt beide Zugleinen, um das Netz zu heben, während der andere Kahn nach der an ihrer Boje erkennbaren Metritze hinfährt, um nachzusehen, ob der Inhalt derselben das Aufziehen des ganzen Netzes lohnen werde. Ist das noch nicht der Fall, so übernimmt dieser Kahn wieder die eine Zug-

leine und die Fahrt wird so lange fortgesetzt, bis sich eine genügende Menge von Fischen in der Metritze befindet. Die Mannschaft des einen Kahnens schnürt dann mit einer unter der Metritze hindurchgezogenen Schnur diese fest zu, so dass die Fische nicht entweichen könnten, lichtet dann das Netz und schüttet die Fische aus. Unter günstigen Umständen können mit dem Braddengarn 3—4 Züge an einem Tage gemacht werden.

Die Braddenfischerei wird vom 15. September bis 1. October nur auf dem sogenannten Boden des kurischen Haffes, nach dem 1. October, wenn die kleinen Lachsstellen aufgehoben sind, auf der ganzen Tiefe betrieben. Sie liefert vorzugsweise Bressen, Zander, Barsche und Hechte, gelegentlich natürlich auch alle anderen Fische, die sich gerade in der Tiefe aufhalten.

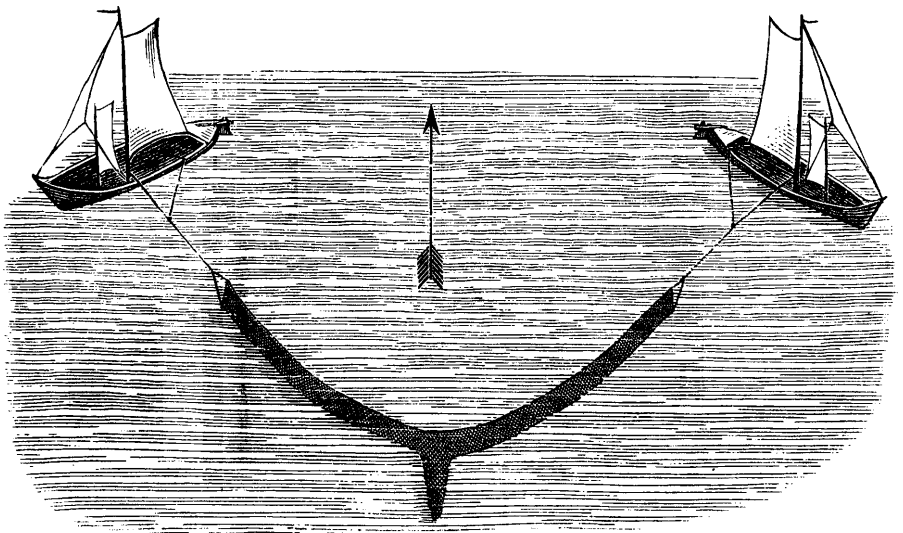


Fig. 144. Lage der vor dem Garn treibenden Braddenkähne.

Ein ganzes Braddengarn kostet neu 240—300 Mark; der Pachtzins für ein halbes Braddengarn nebst dem dazu gehörigen Segelfahrzeuge beträgt 12 Mark.

### 3. Der Keitel,

Keutel, das Keitel-, Keutel- oder Kiedelgarn, lit. kiuddelis, ist ein auf unseren beiden Haffen gebräuchliches, aus Hanf gefertigtes, trichterförmiges Netz ohne Flügel. Seine Länge beträgt 10—12 m, sein Umfang an der vorderen weiten Oeffnung ca. 12 m. Diese Oeffnung ist von einer festen Simme eingefasst und wird durch 2 daran befestigte



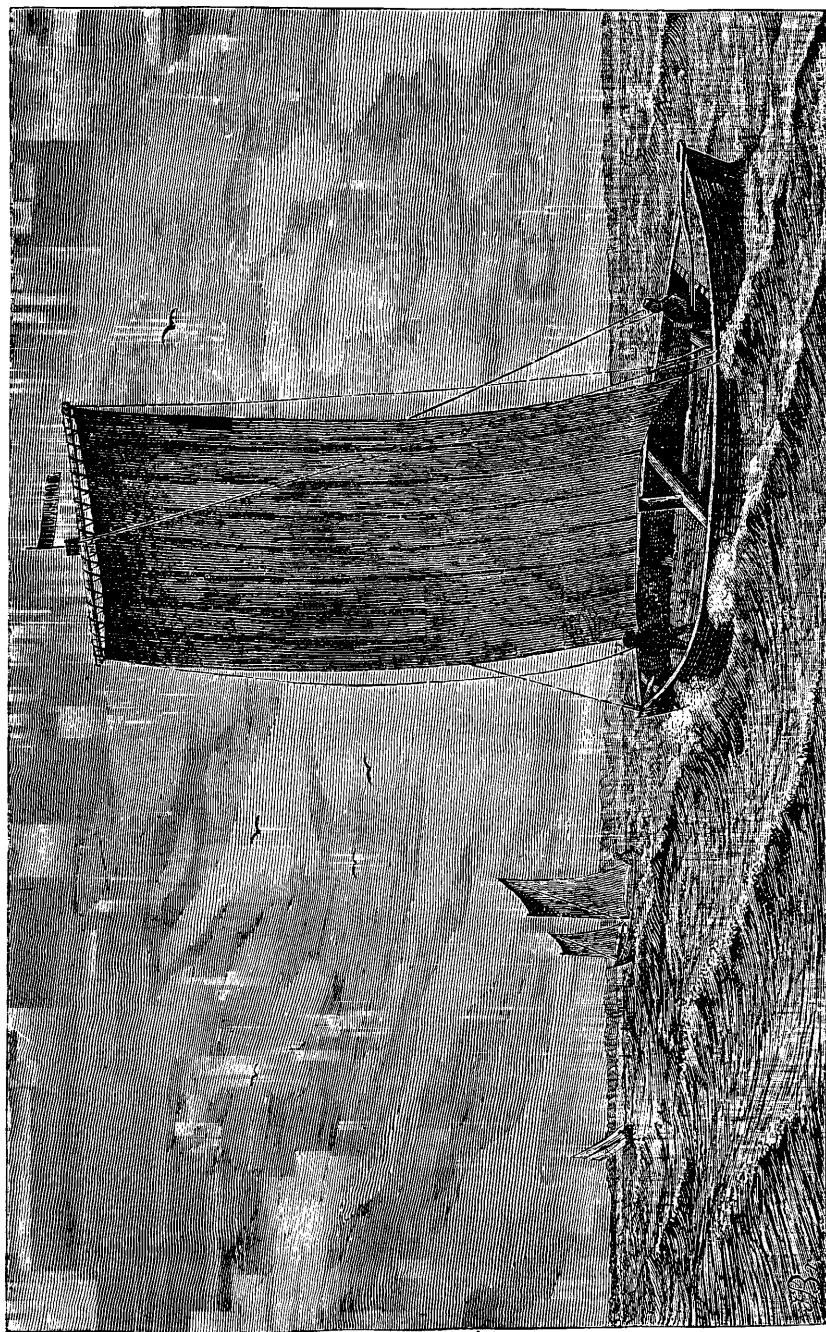


Fig. 146. Angelkahn des frischen Hafes.



Hölzer, die Stölzen, lit. botellis, (Fig. 145, 1) und den zwischen beide gesetzten Treibbaum, lit. bomis, (2) in Form eines Rechteckes von ca. 5 m Länge und 1 m Höhe offen gehalten. An den Stölzen ist mittelst der Hahnenpfoten oder Schärker (3) die Bottleine (4) befestigt, an welche eine starke, ca. 20 m lange Treibleine (5) angeknüpft wird. Man unterscheidet am Keutelgarn 3 Abschnitte von ungleicher Maschenweite, den Heerd, Mittelrock und das Achtergarn. Der dem Eingange zunächst liegende Heerd, auf dem kurischen Haff Vordertheil genannt, lit. peiszakis, hat eine Länge von 4—5 m und Maschen von gewöhnlich 3,7 cm. Der Mittelrock, lit. middraks, ist 2—3 m lang, seine Maschen pflegen 2,7 cm weit zu sein, das Achter- oder Aftergarn, lit. aktagarn, welches das hintere spitze Ende des Netzes bildet, ist ca. 4 m lang, seine Maschen dürfen nicht enger als 2 cm sein. An seinem hinteren Ende ist das Achtergarn offen und wird durch eine feste Schnur zugebunden, die eine Länge von 5—10 m hat und an deren Ende ein ca. 2 m langes Stück Rundholz, der Stehder oder Stöder, als Boje befestigt ist. Innerhalb des Achtergarns liegt noch ein

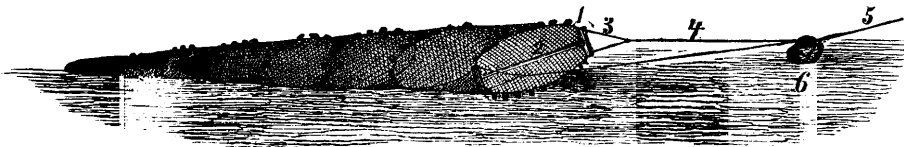


Fig. 145. Der Keitel.

kleinerer, am hinteren Rande des Mittelrocks mit dem grossen Netze verbundener Netztrichter, die Kehle, Einkehle oder der Inkel, welcher 2—3 m lang ist und Maschen von 2,5 cm Weite besitzt. Er hindert die einmal ins Achtergarn gelangten Fische am Entweichen. Wie die Metritze des Braddengarns ist der Keitel an seiner oberen Seite mit Flott-hölzern in ungefähr 15 querüber laufenden Reihen, an der unteren mit 40—50 flachen Seesteinen oder Thonringen versehen, deren Gewicht gross genug sein muss, um ihn fest am Grunde zu halten. Zum Betriebe der Keutelfischerei gehört ein schweres Segelfahrzeug mit 2 Mann Besatzung. Auf dem kurischen Haff werden zum Keuteln Kähne angewandt, die den Kurren- oder Braddenkähnen ganz gleich sind, beim Gebrauch mit dem Keitel aber als Keutelkahn, lit. kiuddelis walte, bezeichnet werden.

Auf dem frischen Haff werden zum Betriebe der Keutelfischerei die sogenannten Angelkähne gebraucht. Sie sind, abweichend von jenen des kurischen Haffes, scharf auf Kiel gebaut, 10—11 m lang, 3,5—4 m breit mit 1 m Tiefgang und besitzen einen grossen mittschiffs gelegenen Fischbehälter für lebende Fische. Sie haben nur einen Mast von ca. 13 m Höhe und nur ein einziges grosses Raasegel von 10 m Höhe und 5 m

Breite, mit dem sie vorzüglich segeln. Ein solcher Angelkahn kostet neu ca. 2500 Mark. Sind die Keutelfischer auf einer passenden Stelle angelangt, so wird der Keutel ausgeworfen, der Treibbaum eingesetzt und die Treibleine am Maste befestigt. Der Kahn treibt dann mit halbem Winde<sup>1)</sup> fort, den Keutel am Grunde nachschleppend, während der Stehder an der Oberfläche hinterher schwimmt und im Falle eines Bruches der Treibleine das Auffinden des Netzes ermöglicht. Bei sehr schneller Fahrt würde der Keutel vom Grunde sich erheben und ins Schwimmen kommen. Man vermeidet dies, indem man auf der Treibleine mehr oder weniger schwere, an hölzernen Haken befestigte Steine, die Hakensteine, lit. usz-leikis, (Fig. 145, 6) bis zu der Bottleine herabgleiten lässt. Ist der Keutelfischer 5—10 km weit getrieben, so lässt er das Segel fallen, um das Netz zu lichten. Die Fische werden durch Aufbinden der Schnur am Ende des Achtergarns herausgenommen, das Netz von dem oft in grosser Menge hineingelangten Schlamm, Wasserpflanzen etc. gereinigt und von Neuem ausgeworfen. Bei günstigem Winde kreuzen die Angelkähne in der Zeit vom 1. Juni bis 1. October bei Tag und Nacht fortwährend auf der Tiefe<sup>2)</sup> beider Haffe, im kurischen Haff ausschliesslich südlich der Linie Lickerorth-Grabsterorth. Auf steinigem oder an Pflanzenwuchs sehr reichem Grunde verbietet sich der Gebrauch des Keutels von selber. Der Keutel fängt hauptsächlich Aale und Kaulbarsche, andere Fische nur in geringer Anzahl. Die Fischkasten der Angelkähne ist in zwei Abtheilungen geschieden, eine für die Aale, die andere für die „Fische“, zu denen der Keutelfischer den Aal nicht rechnet.

Man hat schon vor langer Zeit die Schädlichkeit der Keutelfischerei erkannt und die Zahl der Keutel zu beschränken versucht, was jedoch, da der Gebrauch derselben vielfach durch Privilegien aus alter Zeit gestattet ist, nur sehr allmählig gelingt. Zur Zeit sind auf dem frischen Haff noch über 100, auf dem südlichen Theile des kurischen Haffes über 300 Keutel im Betriebe, deren fortwährendes Kreuzen den Grund des Haffes unaufhörlich beunruhigt, den Pflanzenwuchs zerstört und die Fische verscheucht. Die kleinen Fische, die oft in grosser Zahl in das Keutelgarn gerathen, werden durch den starken Druck, welchem sie durch das schnelle Fortschleppen des Netzes ausgesetzt sind, so betäubt, dass sie, selbst wenn sich der Fischer die Mühe nimmt, sie ins Wasser zurückzuwerfen, lange an der Oberfläche treiben und meistens ein Raub der Möven und Krähen werden. Nur die kleinen Flundern, welche in grosser Menge mit dem

1) Das Segeln mit vollem Wind (Schwüren) ist bei Strafe von 150 Mark verboten.

2) Unter 4—5 m Wassertiefe soll mit dem Keutel nicht gefischt werden.

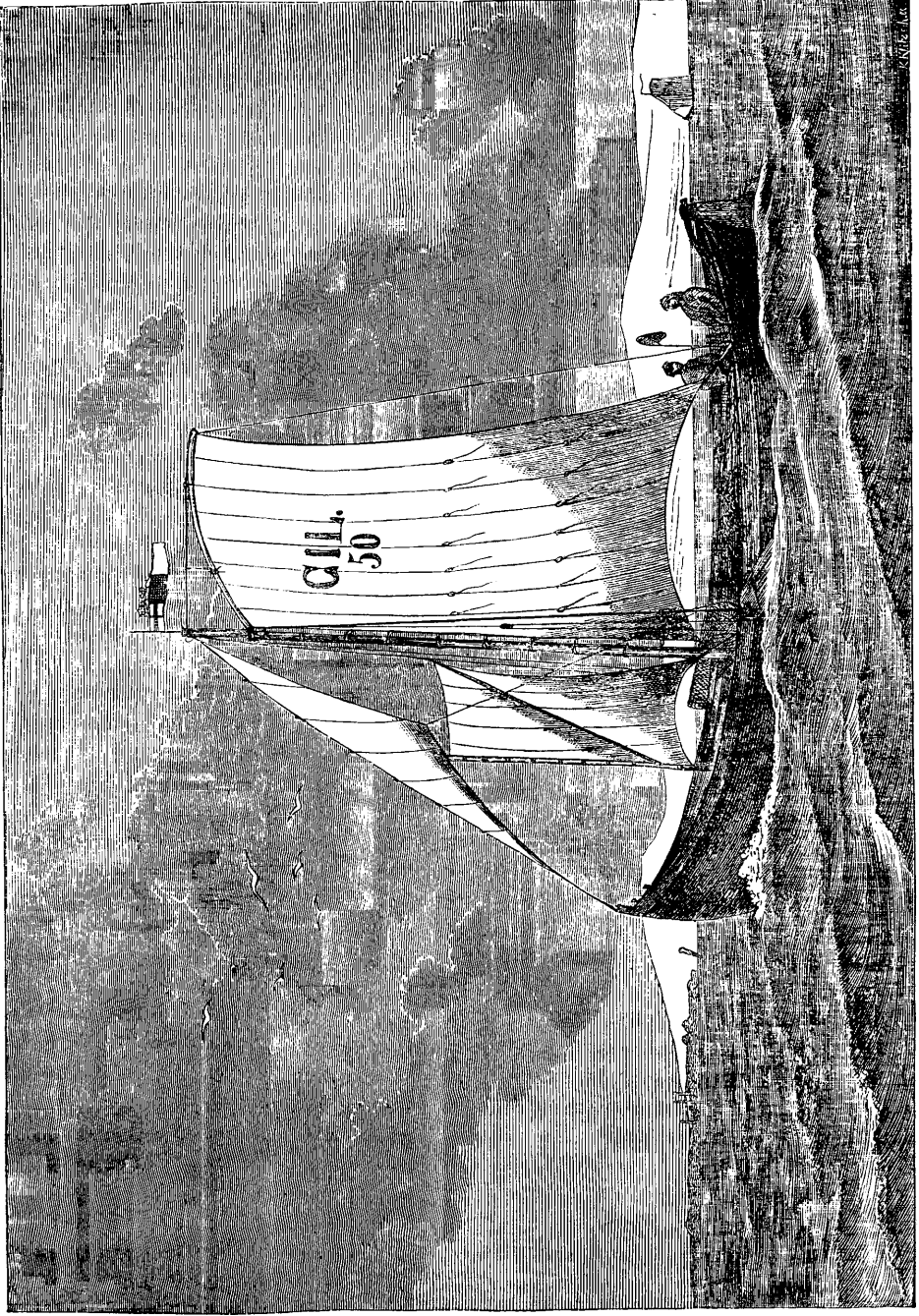


Fig. 146a. Keitelkahn des kurischen Hafens.



Keitel gefangen werden, ertragen diesen Druck ganz gut, werden aber gewöhnlich, da für die Flunder noch kein Minimalmaass besteht, selbst wenn sie nur 5 cm lang sind, nicht wieder in Freiheit gesetzt.

Ein neues Keitelgarn hat einen Werth von 120—150 Mark, für einen Keitel mit zugehörigem Fahrzeuge wird auf dem frischen Haff ein Pachtzins von 20, auf dem kurischen von 30 Mark jährlich erhoben.

Auf dem kurischen Haff ist in der Zeit vom 15. April bis 1. Mai vorlängs der Esche, und vom 15. Juli bis 15. August, sowie vom 1. October bis zum Zufrieren des Haffes westlich der Linie Rossitten-Taktau für den Fang des, dann in Schaaren an jenen Orten vorkommenden Stintes der Gebrauch eines besonderen Stintkeitels mit Maschen von nur 0,7 cm Weite gestattet, jedoch nur im tiefen Wasser, wo dann neben den Stinten nur wenige kleine Kaulbarsche sich aufhalten, nicht in den Buchten, wo junge Fische aller Art mitgefangen werden würden.

Ein dem Keitelgarn ganz ähnliches, nur sehr viel kleineres Netz, die Plaschkinnis, die früher auf dem kurischen Haff sehr gebräuchlich war, und deren vordere Oeffnung durch einen runden Bügel offen gehalten wurde, ist seit langer Zeit verboten, weil die Fischer mit diesem kleinen Netze in die Buchten und zwischen die Binsen etc. eindringen und überall die jungen Fische fortfangen.

#### 4. Das Grundnetz (Trawl),

welches in See zum Fange von Plattfischen, Dorsch und Aal angewandt wird, ist nichts Anderes als ein Keitel von vergrösserten Dimensionen und stärkerem Material. Dasselbe wird je nach Umständen in sehr verschiedener Grösse hergestellt. An unserer Küste ist bisher nur ein Grundnetz vorhanden gewesen, das von Memel aus in Betrieb genommen wurde. Es ist von 3 mm starkem Manillahanfgarn gefertigt und hat drei Abschnitte von verschiedener Maschenweite. Die vordere Oeffnung wird durch einen Treibbaum von 10—12 m Länge offen gehalten, die untere Simme besteht aus einem starken Tau<sup>1)</sup> und ist mit 7—8 Centnern Eisen beschwert, die obere Simme, wie die ganze Oberseite des Netzes, ist mit Korkholzschwimmern reichlich besetzt. Im ersten Drittheil, von der vorderen Oeffnung an gerechnet, haben die Maschen eine Weite von 7 cm im Quadrat, im zweiten Drittheil von 5, im letzten von 4 cm. Das letzte Drittheil des Netzes wird,

---

1) Die eigentliche Simme, welche die grosse Oeffnung umgiebt, hat einen Durchmesser von 2 cm, ist aber zum Schutz noch mit einer zweiten stärkeren Leine bewickelt, so dass sie hierdurch einen Durchmesser von 9 cm erreicht.

weil es der Reibung am Grunde am meisten ausgesetzt ist, aus doppelten Benzeln gefertigt. Im Innern befinden sich zwei Inkel, um die einmal ins Netz gelangten Fische nicht wieder heraus zu lassen. Das Grundnetz wird in derselben Weise angewandt wie der Keutel, erfordert aber wegen seiner sehr viel grösseren Schwere ein viel grösseres Segelfahrzeug, welches ohnehin nothwendig ist, um auch bei stürmischem Wetter die See halten zu können.

In Memel war ein Segelkutter von 15 m Länge, 5,37 m Breite und 2,81 m Tiefe erbaut, der mit 8 Mann Besatzung die Hochseefischerei betreiben sollte, indessen haben sich bisher ergiebige Fangplätze noch nicht ermitteln lassen.

Die Zugnetze, welche von festliegenden Kähnen aus gezogen werden, sind das Windkartellgarn, das Herbst- und Sommergarn, das bewegliche Plötznetz, das masurische Kaulbarschnetz und die nur in der See gebrauchte Zeese.

### 5. Das Windkartell- oder Windegarn

des kurischen Haffes, lit. winkartelle, ist aus Hanf gefertigt und dem Bradden-garn ganz ähnlich. Es besteht aus einer Metritze von nicht mehr als 16 m Länge und 2 Flügeln, deren Länge nicht über 180 m, deren Höhe nicht mehr als 6 m betragen darf. Die Maschenweite darf in keinem Theile des Netzes geringer als 2,5 cm im Quadrate sein. An der oberen Simme sind Flotthölzer, an der unteren Grapsteine befestigt, am Ende jedes Flügels befindet sich ein Bottknüppel, an welchem die Zugleine angebracht ist. Zum Betriebe der Windkartellfischerei gehören 2—4 Handkähne oder Waltellen mit je 2 Mann Besatzung. Die Waltellen sind in der Form den Kurrenkähnen ähnlich, auch in derselben Weise getakelt, aber nur 7—9 m lang. Zwei Kähne nehmen die Theile des Netzes an Bord und segeln neben einander her (Garnkähne), während gewöhnlich zwei andere (Hilfskähne), die häufig etwas kleiner sind, zunächst in einiger Entfernung leer nachfolgen. Bei ungenügendem Winde werden die Kähne durch Ruder bewegt. An einer geeigneten Stelle auf tiefem Wasser angelangt, legen sich die beiden Garnkähne neben einander, verbinden die Hälften des Netzes und lassen es dann, die Metritze voran, auslaufen (lit. pastrykoti). Wenn die Flügel und die je 400 m langen Zugleinen ausgeworfen sind, sollen die beiden Kähne, nachdem jeder einen grossen Halbkreis beschrieben hat, nahe dem Lande wieder zusammentreffen und vor Anker gehen, so dass nun das Garn mit den beiden Zugleinen eine vollständige Kreislinie bildet. Bei der Windkartellfischerei ist es nicht erlaubt, das Netz, wie es bei der Braddenfischerei geschieht,



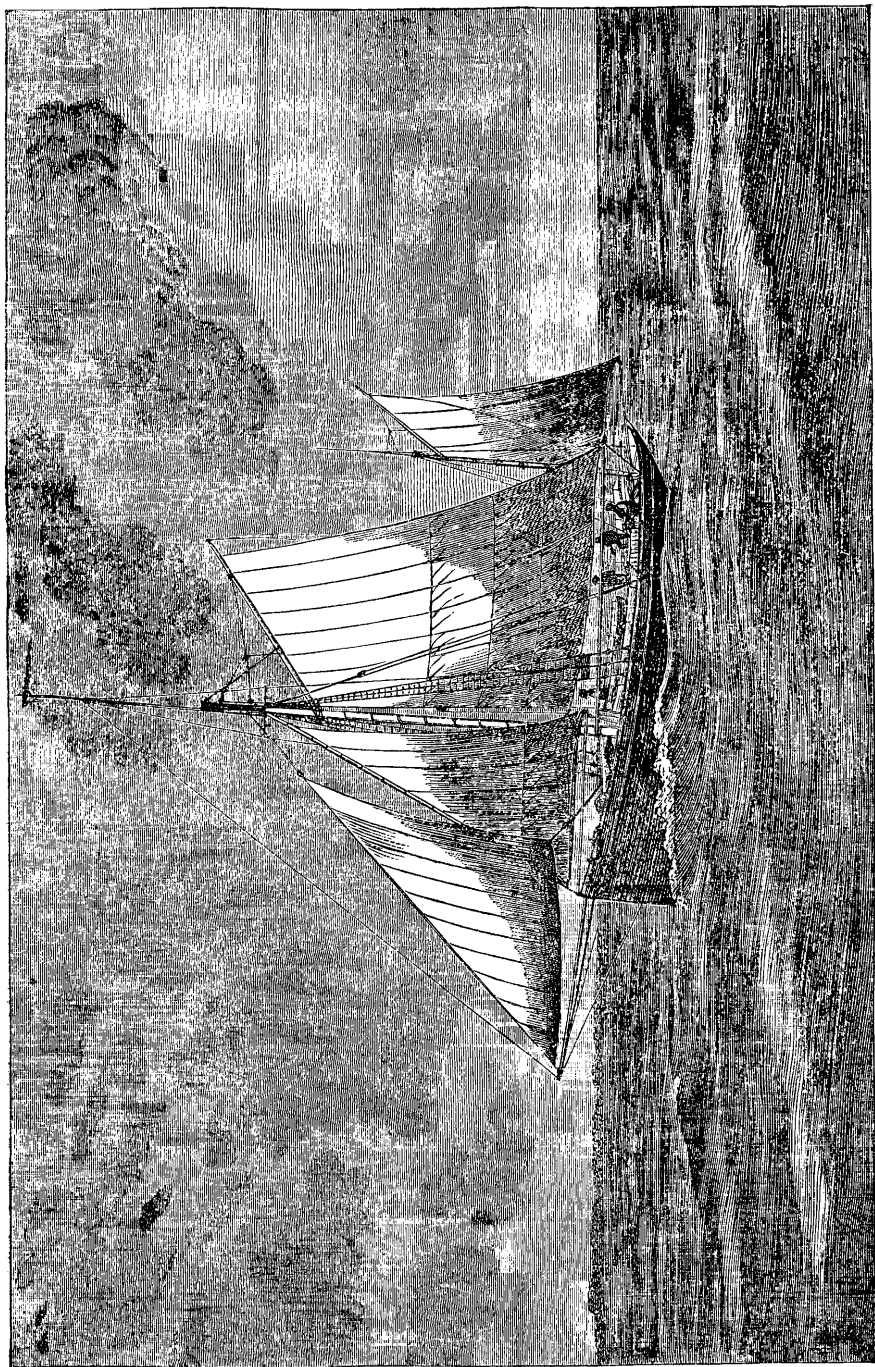


Fig. 147. Segelkutter zur Grundnetzfisherei.



hinter den Kähnen auf längere Strecken nachzuschleppen, die Kähne sollen vielmehr nur zum Auswerfen des Netzes benutzt werden. Sind sie vor Anker gegangen, so werden zunächst die Zugleinen mit Hilfe von Winden eingeholt. Auf jedem Kahn befindet sich eine solche Winde, die in Form einer langen Walze quer über die Mitte des Kahnes verläuft, sich in eisernen Ringen dreht und durch zwei lose, kreuzweise hindurchgesteckte Speichen gedreht wird. Beim Nichtgebrauch kann sie leicht losgenommen und bei Seite gelegt werden. Nachdem die Zugleinen mit der Winde eingeholt sind, wird das Garn, von den Enden der beiden Flügel anfangend, gelichtet, wobei sich die Mannschaft der Hilfskähne theilt. Nach Herausnahme der Fische aus der Metritze wird es dann von Neuem ausgeworfen und man kann mit demselben bei günstigem Wetter im Laufe des Tages 4—5 Züge machen.

Die Windkartellfischerei wird vom Aufgange des Eises bis zum 1. Juni und von Michaelis bis zum Wiedereintritt des Frostes betrieben. Ein neues Windkartellgarn kostet 180—240 Mk. Der jährliche Pachtzins für ein halbes Garn mit einem Kahn beträgt 10, mit 2 Kähnen 15 Mk.

#### 6. Das Herbstgarn, Windegarn oder Grosslandgarn

des frischen Haffes ist in Construction und Anwendung dem kurischen Windkartellgarn sehr ähnlich. Die Länge der Metritze beträgt ca. 12 m, die Länge des Flügels 120 m, die Höhe je nach der Tiefe des zu befischenden Wassers 8—12 m. Die obere Simme ist mit Flotthölzern (Fleeden) von Pappelborke besetzt, solche sind auch in 18 Querreihen an der Oberseite der Metritze angebracht, die untere Simme ist mit Grapsteinen oder Bleistücken beschwert. Am Ende jedes Flügels befindet sich ein Bottknüppel (Wathbaum) von ca. 3 m Länge, an welchem die etwa 60 m lange Zugleine (das Reef) befestigt ist. In jedem Flügel des Herbstgarnes kommen gewöhnlich Netztücher von vier verschiedenen Maschenweiten zur Verwendung. Die erste Hälfte des Flügels, also 60 m vom Wathbaum an gemessen, bildet das Weitetuch mit Maschen von ca. 9—10 cm im Quadrat, die folgenden 30 m werden als Stagger- oder Plötzentuch, Pletzendook, auch Pletzenzug bezeichnet und haben eine Maschenweite von 7 cm. Darauf folgt das ca. 10 m lange Fischertuch mit Maschen von ca. 3,5 cm und den Rest des Flügels bildet das etwa 20 m lange Daumentuch, dessen Maschen wie die der Metritze eine Weite von 2,5 cm besitzen. Das letzte Drittheil der Metritze, die Häckelung oder der Häckel darf Maschen von 2 cm haben.

Zum Betriebe der Herbstgarnfischerei werden zwei der gelegentlich der Keutelfischerei auf dem frischen Haffe beschriebenen Angelkähne mit

je 3 Mann Besatzung erfordert, an manchen Orten bedient man sich statt derselben der sogenannten Garnsicken, welche ebenso gebaut und getakelt, jedoch nur bis 10 m lang, 3 m breit sind, einen Mast von 10—11 m Höhe haben und ca. 1500 Mk. kosten. Auf jedem Kahne befindet sich eine Winde wie auf den Windkartellkähnen des kurischen Haffes und wird beim Auswerfen und Aufziehen des Netzes ganz wie bei jenem Garn verfahren. Es darf nur auf der Tiefe des Haffes, dem Strom oder der Mott mit dem Herbstgarn gefischt werden, ohne die Schaaren und flachen Stellen zu berühren. Meistens wird die Herbstgarnfischerei nur im Frühjahr und Herbst betrieben, nur diejenigen Fischer, welche keinen Keutel besitzen, fischen mit dem Herbstgarn auch den Sommer hindurch.

Ein neues Herbstgarn kostet ca. 1000 Mark, der jährliche Pachtzins für ein ganzes Herbstgarn beträgt 30 Mark.

### 7. Das Schaar- oder Sommergarn

des frischen Haffes ist von dem Herbstgarn nur durch seine geringere Grösse unterschieden; die Länge seiner Flügel beträgt 60 m, die Höhe 4 m, die Länge der Metritze und die Maschenweite ist der des Herbstgarnes gleich. Die Sommergarnfischerei wird mit 2 Garnsicken in derselben Weise wie mit dem Herbstgarn betrieben. Sie darf nur auf den tiefen Schaaren, und nicht während der Frühjahrsschonzeit ausgeübt werden.

Ein neues Sommergarn kostet 600 Mark, der jährliche Pachtzins beträgt 20 Mark.

### 8. Das bewegliche Plötznetz

des kurischen Haffs, Drehnetz, lit. suktinnis oder bristinnis, besteht aus einer Metritze mit nur einem Flügel von 120 m Länge und 2 m Höhe. Die Metritze hat eine Länge von 6 m. Die Maschen dürfen an keiner Stelle des Netzes

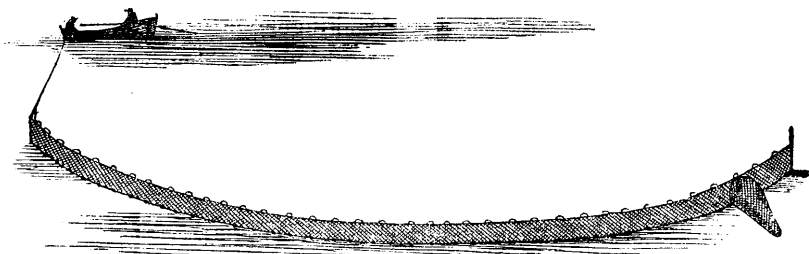


Fig. 148. Das bewegliche Plötznetz.

unter 2,5 cm im Quadrat messen. Die dem Flügel gegenüberliegende freie Seite des Sackes wird mit einer Stange (Pricke, lit. aile), an welcher sie an

mehreren Stellen angebunden wird, im flachen Wasser senkrecht stehend befestigt. Der Fischer entfernt sich dann mit seinem Handkahn (lit. *lutas*), der flach gebaut ist und eine Länge von 6—7 m, eine Breite von 1,50 m hat, in gerader Richtung vorwärts rudern, von der Pricke, bis das ganze Garn und die kurze Zugleine ausgelaufen ist. Die letztere wird dann im Hintertheil des Bootes befestigt und, nachdem der Fischer einen grösseren oder kleineren Bogen oder einen Theil einer Spirale um die feststehende Pricke beschrieben hat, fährt er in gerader Linie auf dieselbe zu und nimmt nun den Flügel des Netzes, der jetzt ungefähr einen Kreis umschliesst, allmählich auf. Die von demselben eingeschlossenen Fische fliehen dabei in die Metritze, aus der sie schliesslich herausgenommen werden. Die Fischerei mit dem beweglichen Plötznetz ist namentlich auf der Esche und in der Karkler Lank gebräuchlich, es werden damit vorzugsweise Plötzen und ähnliche Weissfische gefangen, die sich im flachen Wasser aufhalten. Der jährliche Pachtzins für das bewegliche Plötznetz beträgt nur 4 Mark.

### 9. Das Kaulbarschnetz

der masurischen Seen, mas. *jsgarnik*, hat einen Sack von ca. 12 m Länge und 2 Flügel von höchstens 6 m Länge und 3—4 m Höhe. Die Maschen dieses Netzes messen 1,3 cm im Quadrat, es ist aber, um die kleinen Fische nicht mitzufangen, in der Mitte der Metritze ein 2 m langer, 3 m breiter Einsatz mit Maschen von 2,5 cm angebracht, und es müssen die gefangenen Fische in diesem Theile des Sackes so lange gehalten werden, bis die kleinen durch die weiteren Maschen hinausgegangen sind. An das Ende jedes Flügels schliessen sich die 2—300 m langen Zugleinen an, deren erste 80 m, von dem Ende des Flügels an gerechnet, um weniger leicht in den schlammigen Grund einzuschneiden, mit Werg, alten Segelstücken u. dergl. dick bewickelt sind (*kołtuny*). Nachdem das Netz in einem mit zwei Mann besetzten flachen Handkahn auf tieferes Wasser gefahren ist, wird das Ende der einen Zugleine verankert und mit einer Boje bezeichnet. Indem die Fischer nun von der Boje fortrudern, lässt man die erste Zugleine, das Netz und die zweite Zugleine auslaufen und kehrt mit dem Ende derselben nach Beschreibung eines grossen Bogens zur Boje zurück. Hier wird dann das Boot verankert und, indem jeder Mann an einem Ende desselben Stellung nimmt, das Netz aufgenommen. Es wird mit diesem Netze nur vom 1. October bis zum Zufrieren gefischt.

Wie der Name sagt, werden mit demselben vorzugsweise die in der Tiefe befindlichen Kaulbarsche gefangen. Der Preis eines Kaulbarschnetzes beträgt ca. 30 Mark.

### 10. Die Zeise, Zeese oder Zehse,

welche nur in der See gebraucht werden darf, ist ein aus Hanf gefertigtes Netz, das aus einem Sack (Metritze) von 6 m Länge und 130 cm weiter Oeffnung und 2 Flügeln von je 6—7 m Länge besteht, deren Höhe an der Metritze 1,20 m beträgt, nach dem freien Ende hin sich aber allmählich bis auf 45 cm verringert. Dieses freie Ende ist an einem Stabe von gleicher Höhe, dem Stock oder Knüppel befestigt, in dessen Mitte sich ein eiserner Wirbel befindet, an welchem die Zugleine angebunden ist. Der Wirbel verhindert es, dass beim Einholen der Leine die etwaigen Drehungen derselben eine Verdrehung und ein Unklarkommen der Flügel bewirken. Die Maschenweite beträgt in den Flügeln gewöhnlich 3 cm, im vorderen Theil der Metritze 2,5, im hinteren 1,3 cm, doch werden auch Zeesen mit weiteren und engeren Maschen angewandt. Die Simme des ganzen Netzes wird von einer Neungarnleine gebildet. An der oberen Simme sind in

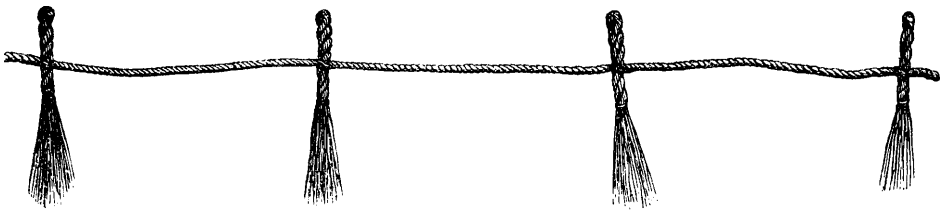


Fig. 149. Wischleine.

Abständen von ca. 40 cm kleine Flotthölzer angebracht, um die untere sind in Entfernungen von je 5—8 cm Stückchen gewalzten Bleies gewickelt. Die Flügel des Netzes werden dadurch in senkrechter Stellung erhalten und die Oeffnung der Metritze möglichst weit aufgespannt. Zum Betriebe der Zeesenfischerei fahren wenigstens zwei Mann mit einem Boot auf eine Wassertiefe von 20—40 m. Das Boot wird dann fest verankert und an der Ankerleine eine Boje (Reiter) befestigt, die aus einer 3 m langen und 8—10 cm dicken Stange besteht. Dieselbe geht durch ein starkes Holzkreuz hindurch, welches horizontal auf dem Wasser schwimmt; ihre Spitze ragt ca. 2 m über dem Wasserspiegel hervor und wird bei Tage durch eine Fahne, Nachts durch eine Laterne weithin sichtbar gemacht. An den Wirbeln am Ende der beiden Netzflügel werden nun fingerdicke Leinen von je 120 m Länge befestigt, die Wischleinen, die in Entfernungen von 25—30 cm mit kleinen Strohbindeln (Wischen) besetzt und in grösseren Abständen mit kleinen flachen Steinen beschwert sind. Durch letztere werden die Wischleinen am Grunde gehalten, wo sie durch die Bewegungen der Strohwise die Fische aufscheuchen. Am

Ende jeder Wischleine wird dann noch eine dünnere, etwa 160 m lange Leine, die Endleine angebunden.

Das freie Ende der einen Endleine wird nun an dem Ankertau des Reiters befestigt, das Boot von dem Anker gelöst und durch Rudern fortbewegt, wobei nach einander die erste Endleine und Wischleine, das Netz und die zweite Wisch- und Endleine ausläuft. Darauf nähert sich das Boot, nachdem es einen grösseren oder kleinen Bogen beschrieben hat, wieder dem Reiter und wird an demselben befestigt. Die erste Endleine wird vom Reiter gelöst und beide Fischer ziehen, jeder an einem Ende des Bootes stehend, die Leinen und das Netz gleichmässig ein. Um ein schiefes Einholen des Netzes zu vermeiden, wobei es den gefangenen Fischen möglich werden würde zu entkommen, sind beide Leinen in Zwischenräumen von ca. 20 m mit gleichen Kennzeichen, farbigen Läppchen, Knoten oder dergl. versehen. Nachdem das Netz gehoben und entleert ist, wird es von Neuem ausgeworfen und nach und nach das ganze im Umkreise des Reiters gelegene Terrain abgefischt.

Im Putziger Wiek ist die Zeise ganz ebenso eingerichtet, als Boje wird ein leeres Fässchen benutzt, die mit Strohwiepen besetzten Zugleinen werden als Löper bezeichnet. Die zum Betriebe der Zeesenfischerei gebrauchten sogenannten Strandböte, lit. laiwa, sind scharf gebaut auf einer Kielplanke von 7 m. Sie haben zwischen den Stevenspitzen eine Länge von 8—8½ m, eine Breite von ca. 3 m und eine Höhe von etwa 1 m. Sie sind ganz offen und werden durch Ruder, gelegentlich auch durch ein Sprietsegel und eine breite Fock getrieben. Als Steuer wird gewöhnlich ein langes Ruder benutzt. Im Putziger Wiek sind die zur Zeisenfischerei benutzten Böte nur 5 m lang, 1,75 m breit, scharf auf Kiel gebaut und führen nur ein viereckiges Segel. Die Strandböte können sich nicht weit von der Küste entfernen, da sie beim Aufspringen eines stärkeren Windes schleunigst landen müssen. Die Zeesenfischerei wird, so oft es die Witterung gestattet, das ganze Jahr hindurch betrieben und liefert vorzugsweise Plattfische, in geringerer Anzahl auch Dorsche, Zärthen etc.

Durch Abreissen des bei uns ohnehin nur spärlichen Pflanzenwuchses am Grunde der See wirkt die Zeese entschieden schädlich, indem sie die Laichplätze vieler Fische vernichtet, ausserdem ist sie durch das Wegfangen zahlloser ganz kleiner Flundern verderblich, die in den früher viel häufigeren, aber durch die Zeese fast gänzlich verdrängten Flundernetzen (s. diese) sich nicht fangen konnten.

Der Preis einer Zeese beträgt ca. 45—50 Mark, der eines Strandbootes im Mittel 300 Mark.

Als Wadegarne, Waaden oder Wathen, in See als Strandgarne bezeichnen wir diejenigen Zuggarne, die vom Lande aus oder, wo sehr seichtes Wasser dies unthunlich macht, von im Wasser watenden Leuten oder auch von festliegenden Kähnen aus aufgezogen werden. Die Zahl der verschiedenen Wadegarne ist in unseren Gegenden eine sehr grosse, indessen stimmen alle darin überein, dass sie aus einem Sack und zwei Flügeln bestehen, deren Dimensionen und Maschenweite jedoch sehr verschieden sein können.

Alle Wadegarne, die bis aufs Ufer gezogen werden, sind natürlich in Buchten und an anderen Orten, wo sich viel junge Fischbrut aufhält, durch Beunruhigung oder Vernichtung derselben, sehr schädlich.

#### a. Die Wadegarne des kurischen Haffes.

##### 11. Das Wadegarn, Zuggarn oder Zugnetz

ist aus Hanf gefertigt und in seiner Einrichtung dem Bradden- und Windkartellgarn ganz gleich. Die Metritze hat eine Länge von 6 m, die Flügel sind je 150—180 m lang, an der Metritze je nach der Tiefe, in welcher das Garn ausgeworfen werden soll,<sup>1)</sup> bis 8 m hoch, und verschmälern sich bis zu dem an einem Bottknüppel von etwa 1 m Länge befestigten Ende zu entsprechender Höhe. An jedem Flügel unterscheidet man 3 Abschnitte, der erste, vom Bottknüppel an gerechnet, hat Maschen von 6 cm im Quadrat und wird als die Botten bezeichnet, der zweite, das Mittelstück, hat Maschen von 3,5 cm, der an die Metritze stossende Abschnitt heisst das Hinterstück. In diesem, wie in der Metritze selbst, beträgt die Maschenweite 2,5 cm; nur wenn auf Kaulbarsch gefischt wird, ist in diesen Theilen eine Maschenweite von 1,3 cm zulässig. Auch an der Metritze werden drei Abschnitte unterschieden, Vorderkranz, Mittelkranz und Achtergarn, Kull oder Häckel. Die an den Bottknüppeln befestigten Zugleine dürfen nicht über 700 m lang sein. Beim Betriebe der Wadegarnfischerei wird an jeder Zugleine, 20 m vom Bottknüppel entfernt, eine gewöhnliche Trage, wie sie zum Transport der Netze oder Fische angewandt wird, befestigt, um die Leine vor dem Garn nicht an den Grund gehen zu lassen. Gleichzeitig dient dieselbe beim Aufholen des Netzes als weithin sichtbares Zeichen um zu verhindern, dass die Flügel ungleichmässig eingezogen werden. Das Ende der einen Zugleine wird am Lande befestigt oder von einem Fischer

---

1) Im Allgemeinen müssen Zuggarne, welche vom Grunde bis zur Oberfläche des Wassers reichen sollen, in der Höhe der doppelten Tiefe des Gewässers entsprechen, da sich ihre Höhe beim Ziehen durch Bildung einer grossen Bucht etwa auf die Hälfte verringert.



gehalten, die anderen entfernen sich mit dem auf einem Kahne untergebrachten Garne soweit die Zugleine erlaubt. Mit Berücksichtigung von Wind und Strömung wird dann, indem der Kahn stromabwärts fährt, das Garn dem Ufer möglichst parallel ausgeworfen, worauf die Fischer mit dem Ende der zweiten Zugleine ans Land zurückkehren. An jede Zugleine fassen nun 4 Mann an und ziehen zunächst die Leinen, dann die Flügel, allmählich rückwärts gehend, ans Land. Zur Erleichterung der Arbeit trägt jeder Fischer einen nach Art eines Gürtels oder einer Schärpe umgenommenen Ziehgurt, an welchem ein kurzes Stück starken Marleins befestigt ist, welches am Ende einen Holz- oder Bleiknopf trägt. Mit einer kurzen Handbewegung wird der Knopf mit einem Theile des Marleins mehrmals um die Zugleine geschleudert, wodurch der Ziehgurt mit derselben so fest verbunden wird, dass die Fischer mit dem ganzen Gewicht ihres Körpers daran ziehen können. In entsprechender Entfernung vom Wasser angelangt, löst einer nach dem andern durch eine entgegengesetzte Wurfbewegung mit dem Knopfe seinen Ziehgurt von der Zugleine und befestigt ihn wieder an derselben, nachdem er bis unmittelbar an das Wasser vorgegangen ist. Gleichzeitig mit dem Aufziehen des Garnes nähern sich die an den beiden Zugleinen beschäftigten Parteien einander nach und nach, so dass sie, wenn die Flügel ans Ufer kommen, sich dicht bei einander befinden. Um das Entweichen der von dem Netze umschlossenen Fische zu verhindern, müssen beim Aufziehen der Flügel die Untersimmen möglichst wenig gehoben werden, auch werden sie, nachdem ein Theil der Flügel gelichtet ist, gekreuzt, so dass die rechts stehenden Fischer den linken, die links stehenden den rechten Flügel weiter aufziehen. Gleichzeitig bemüht man sich, durch Schlagen und Werfen in das von den Flügeln umschlossene Wasser die Fische in die Metritze zu treiben. Um das Netz, wenn es an Steinen, abgebrochenen Pricken und dergleichen hängen bleibt, sofort loszumachen, fährt ein Fischer mit einem Handkahn an dem Netze entlang, da es sonst leicht zerrissen werden würde. Mit dem Wadegarn, welches natürlich nur bei offenem Wasser gebraucht werden kann, werden hauptsächlich Kaulbarsche, Plötze und andere Weissfische gefangen. Der Preis des Wadegarnes ist dem des Windkartellgarnes gleich, der Pachtzins für ein halbes Wadegarn mit dem zugehörigen Kahn beträgt 10 Mark.

## 12. Das kleine Zieh- oder Zuggarn, die Klippe,

unterscheidet sich von dem vorigen nur durch geringere Grösse. Die Länge der Metritze darf nicht mehr als 4 m betragen, jeder Flügel hat eine Länge von 50 bis 120 m, eine Höhe von ca. 3 m; Maschenweite und Betrieb ist

von denen des grossen Zuggarnes nicht verschieden. Der Preis einer Klippe beträgt 80—90 Mark, der Pachtzins für eine halbe Klippe 6 Mark.

### 13. Die Stintklippe

hat eine Metritze von 6 m Länge. Die Flügel sind je 100 m lang, 2 m hoch. Die Maschenweite beträgt am Ende der Flügel 4 cm, bis zur Mitte der Metritze hin verengern sie sich allmählich auf 1,5 cm, im Ende derselben dürfen sie bis auf 0,7 cm herabgehen. An der unteren Simme werden nur wenige Steine befestigt, da dieselbe nicht bis auf den Grund gehen soll. Der Gebrauch der Stintklippe ist bei offenem Wasser nur bis zum 1. Juni gestattet, jedoch darf sie auch im Winter unter dem Eise angewandt werden (s. bei der Winterfischerei). Der Preis einer Stintklippe beträgt ca. 80—90 Mark.

### 14. Die Stichlingsklippe, das Stichlingsgarn,

lit. stegin klippe, soll ausschliesslich zum Stichlingsfange gebraucht werden, wird aber unrechtmässiger Weise oft zum Fange von Fischbrut angewandt, die zum Küdern der Angeln oder auch wohl als Schweinefutter benutzt wird. Die Länge der Metritze beträgt 2—3 m, die Flügel sind an der Metritze bis 1½ m hoch, der eine nur 7, der andere bis 15 m lang. Beim Betriebe wird der kurze Flügel am Lande, der lange von einem Ruder- oder Segelboot gezogen. Auch kann die Fischerei mit diesem Garne von watenden Leuten betrieben werden. Der Preis einer Stichlingsklippe beträgt 15—20 Mark, der Pachtzins 2 Mark.

### 15. Die Neschintinnis

ist eine besondere Art des Wadegarnes, die in den schnell strömenden Ausflüssen der Memel, namentlich im Athmath- und Skirwiethstrom gebraucht wird. Die Metritze ist 6—10 m lang, von den Flügeln ist der eine nur ca. 30 m lang und 5—6 m hoch (krastegallis), der andere 160—200 m lang und gewöhnlich um 1 m höher (gelissesgallis). Am Ende jedes Flügels befindet sich ein entsprechend langer Bottnüppel zur Befestigung der Zugleinen. Die Maschenweite beträgt im Ende der Flügel 5 cm und verengt sich bis zur Metritze hin auf 2,5 cm. Die Fischerei mit der Neschintinnis wird folgendermaassen betrieben. Ein Mann bleibt mit dem Ende der ca. 16 m langen Zugleine der Krastegallis am Ufer, das Netz wird auf einen grossen Handkahn gepackt, den 5 Mann besteigen, und während 3 von ihnen quer über den Fluss rudern, lassen die beiden anderen das Netz auslaufen, bis etwa ein Viertel der Länge der Gelissesgallis über Bord ist. Dann wendet sich das Boot,

welches nun etwa zwei Drittel der Breite des Stromes durchmessen hat, stromabwärts und rudert dem Ufer parallel weiter, bis das ganze Netz und die ca. 160 m lange Zugleine der Gelissesgallis ausgelaufen ist und kehrt darauf ans Ufer zurück. Sobald es gelandet ist, wird mit dem Einholen der Zugleine und des langen Flügels sofort begonnen. Der Fischer, welcher die Zugleine des kurzen Flügels übernommen hat, ist mit derselben allmählich stromabwärts am Ufer entlang gegangen, so dass er bald mit den anderen Männern zusammentrifft. Indem sich dieselben nun gleichmässig an beiden Flügeln vertheilen, wird das

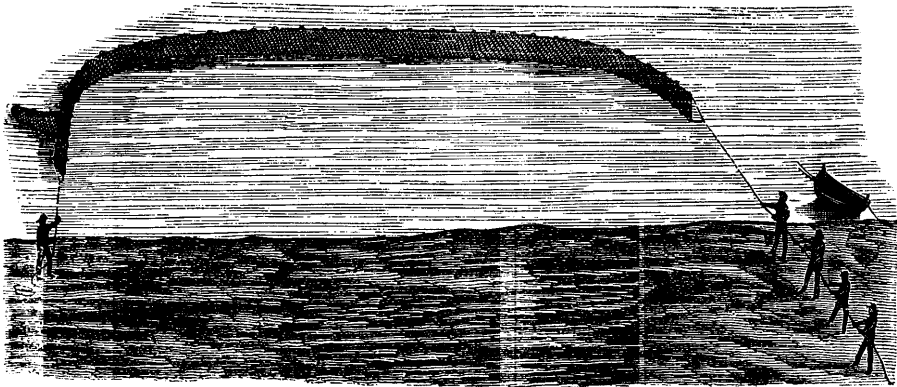


Fig. 150. Die Neschintinnis.

Netz aufgeholt. Die gefangenen Fische werden in ein kleines Boot geschüttet, das Netz wieder auf dem Handkahn ordnungsmässig verpackt, und ein neuer Zug kann sofort gemacht werden. Die Neschintinnis wird von den Fischern aus selbstgesponnenem Hanfgarn gestrickt und hat einen Werth von 4—600 Mark.

#### b. Wadegarn des frischen Haffes.

##### 16. Das Land-, Strand-, Wadegarn oder Ziehnetz

des frischen Haffes hat eine Metritze von 3—4 m Länge und Flügel von 60—120 m Länge und 2—3 m Höhe. Die Zugleinen sind 120—180 m lang. Zum Betriebe der Fischerei gehören 6 Mann mit 2 kleineren Fahrzeugen, sogenannten Angelsicken oder Lommen. Beim Aufholen des Netzes springen, sobald die Flügel an das Fahrzeug kommen, zwei Mann ins Wasser um die untere Simme mit den Füßen am Grunde zu halten und den Fischen das Entfliehen unmöglich zu machen. Die Angelsicken sind auf Kiel,

die Lommen flach gebaut, beide ganz offen und ohne Behälter für lebende Fische. Beide Gefässe führen, wenn sie zu längeren Fahrten benutzt werden, 2 Masten mit Sprietsegeln, bei der Fischerei werden sie nur mit Rudern bewegt. Das Ziehnetz wird nur auf der flachen Schaar und zwar mit Ausschluss der Frühjahrsschonzeit vom 15. April bis 14. Juni, so lange das Wasser offen ist, gefischt. Das Ziehnetz zahlt einen Pachtzins von 20 Mark.

### c. Wadegarne der Binnengewässer.

#### 17. Das Sommergarn,

grosse Klapp- oder Kleppnetz, mas. kleppa, oder die Wathe der masurischen Seen, hat Flügel von 40—150 m Länge und 12—20 m Höhe, eine Metritze von 20—40 m Länge, die Zugleinen sind bis 400 m lang. Die Maschenweite darf in keinem Theile des Sommergarns unter 2,5 cm herabgehen. Die kleineren Exemplare dieses Netzes werden auch als Halbgarn, mas. puł niewodak, bezeichnet. Die obere Simme der Flügel ist mit Flott-hölzern versehen, die untere mit Thonringen beschwert. An den Zugleinen werden Strohwische oder an Bindfäden befestigte flache Brettchen als Scheucher oder Flatterer, mas. kleppki, in Abständen von je 2 m angebracht. Das Netz wird in der schon öfter besprochenen Weise ausgelegt, wobei 6—8 Fischer auf 2 Böten beschäftigt sind. Die masurischen Fischerböte sind flach, ganz offen und werden durch Ruder getrieben, nur auf den grössern Seen sind sie für längere Reisen auch zum Segeln eingerichtet. Der Werth eines Sommergarnes beträgt etwa 450 Mark.

#### 18. Die kleine Klappe,

Kleppe oder Klippe, Wathe, mas. wate oder brodnia, auch Badnetz oder Randnetz genannt, hat Flügel von 6—10 m Länge, eine Metritze von 3—4 m und Zugleinen von 20—100 m und darüber. Die Einrichtung ist übrigens der des Sommergarns ganz ähnlich, auch die Maschenweite darf nicht unter 2,5 cm betragen. Dieses zum kleinen Gezeuge gerechnete Netz wird vornehmlich von den privilegierten Fischereiberechtigten angewandt und zwar nach Maassgabe ihrer Berechtigung entweder mit einem Kahn oder ganz ohne solchen, indem im letzteren Falle das Netz nur so weit vom Ufer entfernt ausgelegt werden darf, als dies durch watende Leute geschehen kann. Das Aufziehen des Netzes erfolgt immer am Ufer. Der Werth eines Klappnetzes beträgt 15—30 Mark.

#### 19. Die Gomolka oder Spohnklappe

der masurischen Gewässer ist ein der Zeese ähnliches Zugnetz, welches aus einem 6—8 m langen Sack ohne Flügel besteht. An den 80—100 m

langen Zugleinen sind in Abständen von je 2 m Scheucher (Flutterer, Schwenker, mas. kleppki) angebracht. Es sind dies von Fichtenkloben abgespaltene flache Bretter von 1 m Länge, 8 cm Breite und 0,3 cm Dicke, deren eines Ende mittelst etwa 5 cm langer Bindfäden an der Zugleine befestigt ist. Statt dieser hölzernen Scheucher, die zwischen Wasserpflanzen sich leicht verwickeln und hängen bleiben, werden auch wohl Strohwische, wie bei der Zeese angewandt. Am Eingange des Sackes ist die untere Simme mit gebrannten Thonringen von 5 cm Durchmesser und 2 cm Dicke, die obere mit Flotthölzern versehen. Die Gomolka wird, wie die anderen Wadegarne im tiefen Wasser ausgelegt und gegen das Ufer aufgezogen. Ihr Gebrauch ist seit dem Jahre 1855 verboten, doch wird sie heimlich noch viel angewandt.

## 20. Das Zochbaumnetz,

mas. kosa oder krzywula, ist ein eigenthümliches Geräth, welches am Besten den Wadegarnen angereiht wird. Seine Grundlage bilden zwei schlittenförmig gebogene Bäume von ca. 4 m Länge, die an ihrem geraden Ende durch eine senkrechte Stange im Charnier verbunden sind, so dass sie sich, wie die Schenkel eines Zirkels, öffnen oder schliessen

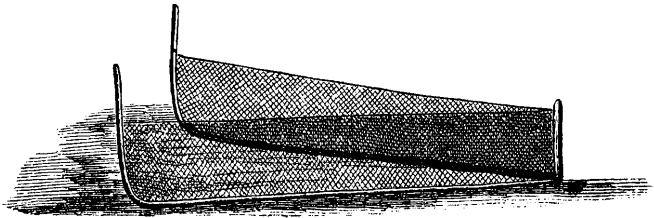


Fig. 151. Das Zochbaumnetz.

lassen. Eine Leine verbindet das obere Ende der als Charnier dienenden Stange mit den aufgebogenen Enden der beiden Bäume und in den beiden so gebildeten Rahmen ist ein engmaschiges Netztuch lose und bauschig ausgespannt. Die krzywula wird im flachen Wasser von zwei Männern in der Weise gehandhabt, dass einer an den aufgebogenen Enden der im spitzen Winkel geöffneten Vorrichtung zieht, während der andere am hintern Ende nachschiebt. Von Zeit zu Zeit wird das Gezeuge wie ein Buch zusammengeklappt und aus dem Wasser gehoben, zeigt sich darin eine Beute, so wird diese am Lande ausgeschüttet. Es werden mit diesem Netze namentlich Gründlinge, Schleihen, Karauschen etc. gefangen, in den Buchten und an flachen Ufern natürlich auch sehr viel Fischbrut. Die krzywula wird vorzugsweise von unberechtigten Raub-

fischern angewandt, sie gehört nicht zu den, den privilegierten Fischereiberechtigten gestatteten kleinen Gezeugen und die fiscalischen Pächter benutzen sie, des geringen Ertrages wegen, gar nicht.

#### d. Wadegarne in See.

##### 21. Das gewöhnliche Strand- oder Wadegarn

unserer Seeküsten ist dem in den Haffen gebräuchlichen sehr ähnlich. Es ist aus bindfadenstarken Hanffäden gefertigt. Die Länge der Metritze beträgt gewöhnlich 8 m, ihr Umfang am Eingange 11 m, die Flügel sind je 140—160 m lang, an der Metritze 6 m hoch und verschmälern sich allmählich bis zu dem ca. 150 cm langen Bottknüppel hin. Die Maschenweite beträgt im Ende der Flügel 5 cm und nimmt nach der Metritze hin ab bis auf 2,5 cm, das hinterste Ende des Sackes läuft ganz dicht zu. Die Simme des Netzes wird von einer fast 1,5 cm dicken Leine gebildet, an der oberen Simme sind in Abständen von je 45 cm Korkflosshölzer angebracht; die untere Simme ist in Entfernungen von je 2 m mit eisernen Ringen von ca.  $\frac{1}{2}$  Pfund Gewicht beschwert. Zwischen je zwei solcher Ringe ist immer noch ein flacher Stein an die Simme angebunden. Die mittelst einer Hahnenpfote am Bottknüppel befestigten Zugleine haben eine Stärke von 1,5 cm, und werden je nach Bedürfniss Stücke von je 200 m Länge bis zu einer Gesamtlänge von je 8—1200 m zusammengeknüpft. Die Wadegarnfischerei wird in See gewöhnlich von zehn Personen in folgender Weise betrieben. Drei Mann bleiben mit dem Ende der einen Zugleine am Strande zurück, die übrigen fahren auf dem mit dem Netze beladenen Strandboote seewärts bis die erste Zugleine ausgelaufen ist, an welcher ca. 20 m vom Bottknüppel entfernt eine Trage angebunden wird, um die Leine nicht auf den Grund sinken zu lassen. Gewöhnlich wird weitere 120 m landwärts noch eine Boje an der Zugleine befestigt. Mit Berücksichtigung von Wind und Strömung wird das Boot so fortgerudert, dass das Garn dem Lande ziemlich parallel ausläuft und man kehrt dann mit der zweiten Zugleine ans Ufer zurück. Das Boot wird nun auf den Strand gezogen und, indem je 5 Personen an jeder Zugleine arbeiten, wird das Garn eingeholt, wobei sich die beiden Parteien einander allmählich nähern und endlich die unteren Simmen kreuzen. Nachdem dann die Fische aus der Metritze herausgenommen sind, wird das Netz wieder in das Boot gepackt und von neuem ausgefahren. Ein Zug mit dem Strandgarn erfordert unter günstigen Umständen  $1\frac{1}{2}$  Stunden. Ausser bei bewegter See und in strengen Wintern wird mit demselben das ganze Jahr hindurch gefischt, wobei vorzugsweise Dorsche und Flundern, weniger Aale und andere Fische gefangen werden.

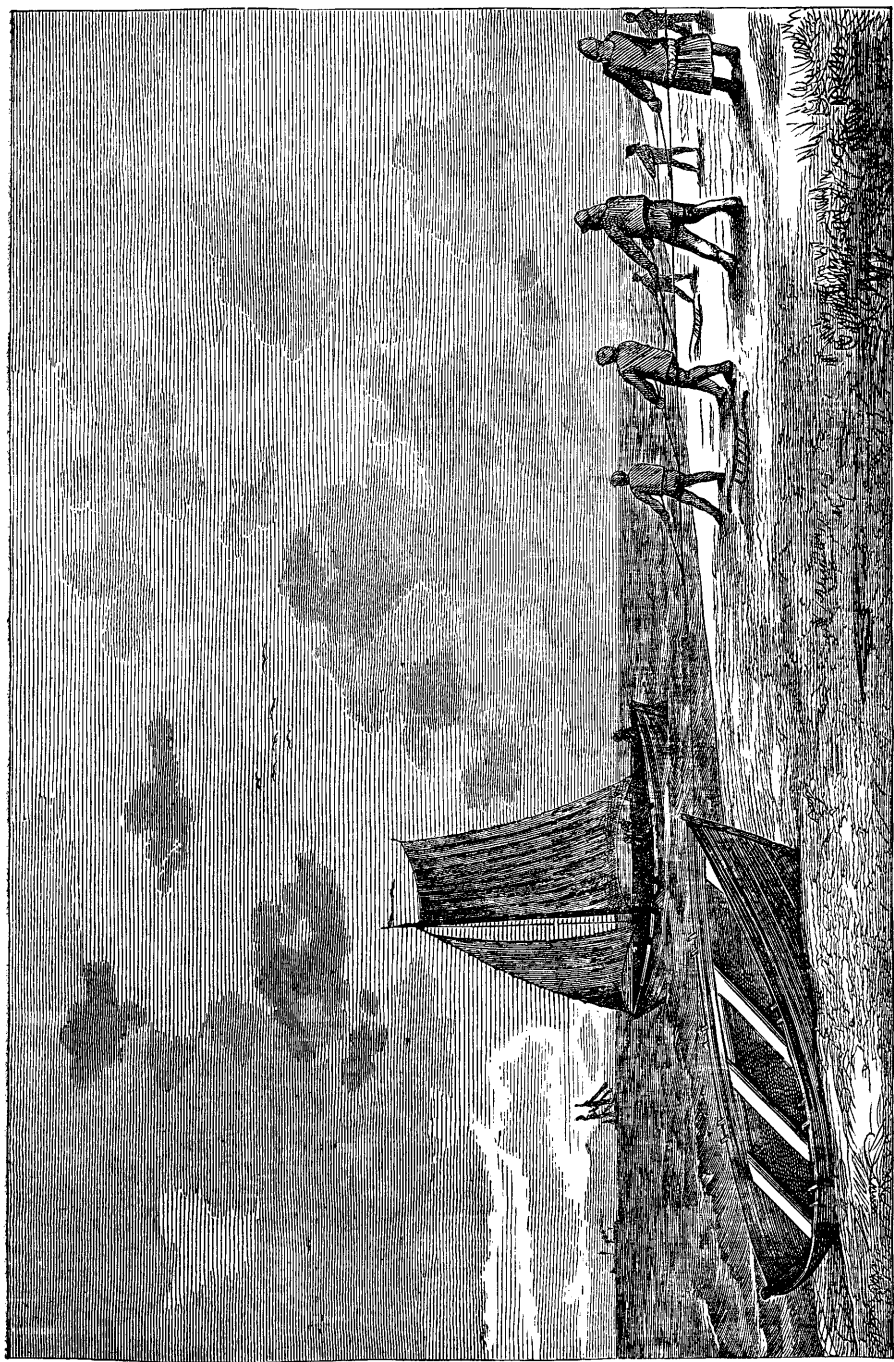


Fig. 152. Strandboot, Lachsangelboot und Strandgarn.





## 22. Das Stör- und Lachswadegarn

ist aus starkem Hanfgarn gefertigt und im Wesentlichen dem vorigen ganz ähnlich. Da seine Einrichtung dem Belieben der Fischer überlassen ist, so kommen Garne von verschiedenen Dimensionen vor. Gewöhnlich ist jeder Flügel 180 m lang, 5 bis 7 m tief, die Metritze hat eine Länge von 6 m. Die Maschen beginnen in den Flügeln mit 6 cm Weite und nehmen bis zur Metritze und im Anfange derselben bis auf 3 cm ab, im letzten Ende der Metritze sind sie oft nur 1,5 cm weit. Der Betrieb der Fischerei ist derselbe wie bei dem vorigen Garn und es wird mit diesem Gezeuge namentlich im April, Mai und Anfangs Juni auf Lachs gefischt. In der Gegend von Neufähr und an manchen anderen Orten werden ganz ähnliche Garne zum Störfang im Frühjahr benutzt. Da sie mit Rücksicht auf etwa mitzufangende Zärthen etc. gewöhnlich enge Maschen haben und nur langsam gezogen werden können, entgeht ihnen mancher Stör, der bei grösserer Maschenweite sicher gefangen worden wäre.

## 23. Das Lachsnetz

von Hela hat Flügel von je 140 m Länge und 12 m Tiefe und einen halbkugeligen Sack. Seine Maschen sind 9 cm weit, die obere Simme ist in Abständen von je 1 m mit Pappelflosshölzern, die untere in gleichen Entfernungen mit bleiernen oder eisernen Ringen besetzt. In der Mitte der obern Simme der Metritze wird ausserdem ein leeres Achtelfässchen angebunden. Die Länge jeder Zugleine beträgt bis 1500 m. Der Betrieb der Fischerei ist von der vorigen nicht verschieden. Die Ziehgurte, mas. zelka, bestehen aus einem handbreiten gekrümmten Stück Holz und zwei Riemen, an welche sich ein Strick mit der 3—4 Zoll grossen Holzkugel anschliesst. Das Holzstück wird unterhalb der Hüften auf das Kreuz gelegt und die Leute ziehen rückwärts, indem sie sich gegen dasselbe anlehnen.

## 24. Das Strömlingswadegarn

hat Flügel von je 140 m Länge und 5—7 m Tiefe, die Metritze ist 6—7 m lang. Die Maschen beginnen in den Flügeln mit 2,5 cm und verengern sich bis zur Metritze hin auf 1 cm, welche Weite sie auch in der ganzen Metritze haben. Die Fischerei mit der Strömlingswade wird ganz wie mit den vorigen Garnen, hauptsächlich im Mai, Juni und Juli, an manchen Orten auch im September und October betrieben.

## 25. Das Breitlingsgarn

des Putziger Wieks und der Halbinsel Hela, wengorsnik (wörtlich übersetzt Aalnetz, weil es früher zum Aalfang gebraucht wurde), ist ein Zug-

netz von Manillahanfgarn von 120 m Länge und 8 m Tiefe. Die Maschen sind in den Flügeln 4 cm weit und verengern sich in der Metritze bis auf 0,7 cm. Es wird vorzugsweise im Frühjahr und Herbst zum Fange der Sprotten verwandt.

### 26. Das Tobieschengarn

besteht aus zwei Flügeln von je 30—40 m Länge, die am freien Ende 1—1,25, an der Metritze 3 m hoch sind und durchweg Maschen von 1 cm Weite haben, und einer aus weisser Leinwand gefertigten 4 m langen Metritze. Die Flügel sind mit Steinkohlentheer getränkt, um ganz schwarz zu erscheinen, an jedem ist eine Zugleine von 2—300 m Länge angebracht. Zum Betriebe der Tobieschenfischerei gehören 3 oder 4 Mann mit einem Strandboote. Die Tobieschen (Sandaale) werden, wenn sie in den Monaten Juli bis September massenhaft in die Nähe des Ufers kommen, mit diesem Garn gefangen, um als Angelbesteck zu dienen. Das Garn wird wie das gewöhnliche Wadegarn ausgeworfen, beim Aufziehen fliehen die Tobieschen vor den schwarzen Flügeln nach der hellen Metritze, welche sie für eine Lücke im Garn halten.

### 27. Die Waate,

kass. woadtka, des Putziger Wieks ist ein Zugnetz von sehr verschiedener Länge. Die Flügel sind je nach dem Belieben der Fischer oder der Beschaffenheit des Grundes 20—50 m lang, der Sack misst nur ca. 3 m. Die Maschenweite beträgt etwa 2,7 cm. Zugleinen sind bei diesem Gezeuge nicht gebräuchlich, dasselbe wird vielmehr von watenden Leuten im flachen Wasser gezogen, um die Nachts in der Nähe des Ufers sich aufhaltenden Fische zu fangen.

An manchen Orten werden Zugnetze ohne Sack gebraucht.

### 28. Das Graugarn

des frischen Haffes ist ein einfaches engmaschiges Netztuch von 8—10 m Länge und 40—50 cm Höhe, welches watend im flachen Wasser gezogen wird. Es findet auf dem Haff nur nahe der Pregelmündung zum Fange des Steinbeissers Anwendung, welcher dort als Angelköder benutzt wird.

Aehnliche Netze von grösseren Dimensionen sind in der Weichsel zum Fange von allerlei Fischen gebräuchlich.

Auch beim Abfischen der Karpfenteiche werden mitunter Wadegarne benutzt, die keinen Sack besitzen, sondern im Ganzen die Form eines seiner langen Axe nach durchschnittenen Ellipsoides haben. Sie werden meistens erst gebraucht, nachdem der Wasserstand der Teiche stark gesenkt ist und die Fische in Haufen zusammengedrängt sind.

Die zur Fischerei unter dem Eise gebräuchlichen Zuggarne unterscheiden sich von den im offenen Wasser gebrauchten nur durch die Art ihrer Anwendung.

### 29. Das grosse Wintergarn

ist auf dem kurischen Haff mit dem Windkartellgarn, auf dem frischen Haff mit dem Herbstgarn identisch, nur ist, wo es hauptsächlich zum Stint- und Kaulbarschfange angewandt wird, die Maschenweite geringer. Die Länge der Flügel beträgt 120—180 m, in der Karkler Lank bis 240 m. Wie bei allen unter Eis angewandten Gezeugen wird die untere Simme stärker beschwert als bei offenem Wasser, um zu verhüten, dass die Obersimme dem Eise anliege und der Gefahr des Anfrierns ausgesetzt sei.

Je nach der Entfernung vom Lande und sonstigen Umständen theiligen sich beim Betriebe eines Wintergarns 8 bis 18 Menschen mit zwei Schlitten, die, mit je zwei Pferden bespannt, zum Transport der Gezeuge dienen. Auch werden die Pferde häufig zum Rücken des Garns angewandt. Ausserdem gebraucht man zu dieser Fischerei zwei eigenthümliche, auf Schlittengestellen angebrachte Winden, lit. roges, kur. windrag, mehrere Eisäxte, Eisstämmen und einige weiterhin zu besprechende Geräthschaften.

Auf der erwählten Fangstelle wird zunächst mit den Eisäxten oder bei sehr starkem Eise mit den Eisstämmen ein grosses viereckiges Loch gehauen, welches auf der Karkler Lank gewöhnlich 3 m Seite, auf den Haffen aber nur etwa die halbe Grösse hat, das Einlassloch, lit. illata (Fig. 153, 1), durch welches das Garn unter das Eis gebracht werden soll. Während hier eine Anzahl von Fischern das Garn zum Einlassen klar macht und die Zugleinen an den Enden der Flügel befestigt, entfernen sich andere nach beiden Seiten hin von dem Einlassloch in einer geraden Linie, die dem Ufer parallel läuft oder ihm etwas zugewandt ist, um in Abständen von je 30 Schritten etwa 6 kleinere Oeffnungen, Zosslöcher, lit. wakai, in das Eis zu hauen. Diese Reihe von Zosslöchern wird die Streckung, lit. strahote, (2) genannt; das letzte Loch in derselben ist die Streckungswake, lit. illatos kampas (3). Hier angelangt, wenden sich die Fischer etwa im rechten Winkel dem Lande zu, um abermals in Abständen von je 30 Schritten eine zweite Reihe von 5 bis 6 Zosslöchern zu schlagen, welche die Wand, lit. scena, (4) genannt wird. Das letzte Loch derselben heisst die Zukehrungswake, lit. iszwalkos kampas, (5) weil beide Parteien sich jetzt einander zuwenden, um, nachdem eine jede noch auf der Zukehrung (6) 3 bis 4 Zosslöcher gehauen hat, gegenüber dem Einlass-

loch zusammenzutreffen und hier ein grosses Loch zum Aufholen des Netzes, die Holung, lit. iszwalka, (7) zu machen.

Inzwischen haben die an dem Einlassloch zurückgebliebenen Leute das Garn in folgender Weise unter das Eis gebracht. An das freie Ende jeder Zugleine wird eine dünne Leine gebunden, die an einer Ruthe oder Vorschiebstange, lit. karta, befestigt ist. Die Ruthen, etwa 25 m lang, sind aus dünnen biegsamen Stangen zusammengebunden und werden durch das Einlassloch nach beiden Seiten unter die Streckungen geschoben und unter diesen durch gabelartige Stangen, die Zossgabeln, lit. szakis, welche durch die Zosslöcher ins Wasser gesteckt werden, gelenkt und bis zur Streckungswake vorgeschoben. Hat sich eine Ruthe so verschoben, dass sie von einem Zosslöcher aus mit der Zossgabel nicht zu erreichen ist, so wird sie mit dem Zosshaken, lit. kabis, gesucht

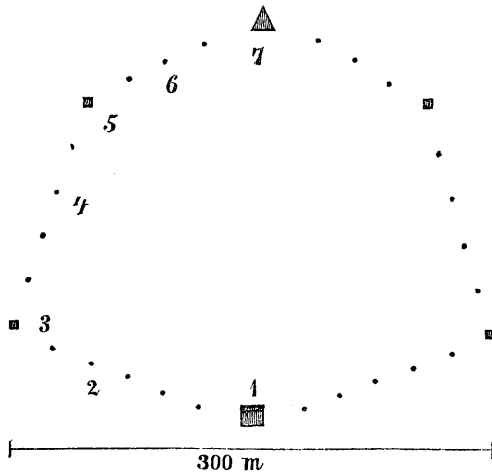


Fig. 153. Die Eislöcher bei der Winterfischerei.

und zu dem Zosslöche hingezogen. Der Zosshaken besteht entweder aus einem mit einem hakigen Ast versehenen Weidenstock oder einer mehr oder weniger gekrümmten Stange, an welcher ein Haken oder ein Nagel befestigt ist. Ist die Ruthe bis zur Streckungswake gezosst, so dass ihr hinteres Ende mit der Leine sichtbar wird, so wird sie mit den Gabeln unter die Wand gewendet, um weiterhin unter dieser bis zur Zukehrungswake vorgeschoben zu werden. Zuvor wird jedoch die dünne an der Ruthe befestigte Leine und mit ihr die Zugleine aus der Streckungswake hervorgeholt und mittelst derselben das Garn unter der Streckung ausgespannt (gestreckt). Mit der inzwischen bis zur Zukehrung vorgeschobenen Ruthe wird die Zugleine dann aus der Zukehrungswake geholt

und das ausgebreitete Garn von Menschen, oft mit Hilfe von Winden oder Pferden, in der Richtung nach der Holung hingezogen. Ist wieder ein genügender Theil der Zugleinen frei auf dem Eise, so werden die Ruthen nach der Holung hingeschoben und hier mit dem Ende der Zugleinen auf das Eis geholt und nachdem das Garn von den Zukehrungswaken aus etwa bis zur Mitte zwischen Holung und Einlassloch gezogen ist, werden nun beide Zugleinen von der Holung aus aufgeholt. Das Garn stellt sich dabei allmählich halbkreisförmig und die Enden seiner Flügel nähern sich einander mehr und mehr. Indem nun einige Männer wie beim Gebrauch des Strandgarns die Zugleine mit ihren Ziehgurten

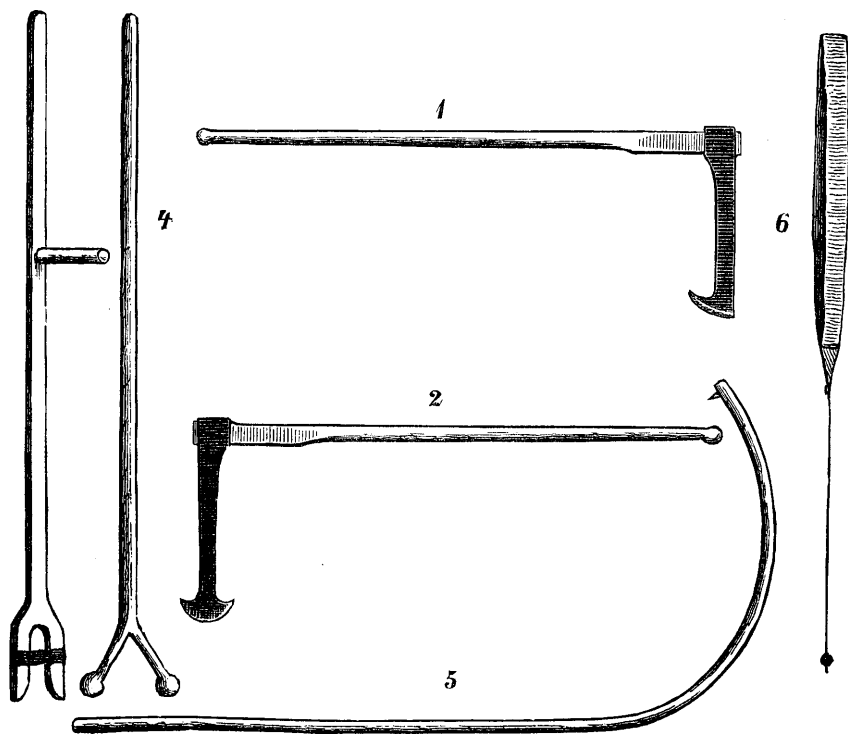


Fig. 154. Geräthschaften zur Winterfischerei.

1. 2. Eisäxte. 3. Zossgabel. 4. Tankgabel. 5. Zosshaken. 6. Ziehgurt.

aufholen, werden sie von den auf Schlitten stehenden Winden unterstützt, die an in das Eis gehauenen Eisäxten befestigt sind, und auf den Haffen oft von Frauen gehandhabt werden. An den Zugleinen und Simmen sind in gleichen Abständen Zeichen gemacht, um ein gleichmässiges Aufholen der Flügel zu sichern. Wenn die Flügel des Netzes auf dem Eise erscheinen, wird dies den in der Nähe befindlichen Fischhändlern durch

Aufhängen einer Jacke oder dergl. an einer hohen Stange signalisirt. Beim Aufholen der Flügel ist es nothwendig, die unteren Simmen dicht zusammenzuhalten, um die Fische nicht nach unten hin entweichen zu lassen. Es geschieht dies durch Unterschieben der sogenannten Kreuzstangen, lit. kryszkartos, unter die Flügel und durch Zusammenhalten der Untersimmen mit einer hölzernen Gabel, der sogenannten Tankgabel, lit. mina, minella. Wird im tiefen Wasser gefischt, so befördert man das Aneinanderschliessen der Flügel dadurch, dass man zwei starke Stangen, Stangbohm, 10 Schritte von der iszwalka entfernt (in der Richtung nach der illata zu), nebeneinander in einem Abstände von 3 Schritten senkrecht fest in den Grund treibt und zwischen ihnen die Zugleinen und Flügel hindurchholt. Auch werden an manchen Orten, um die etwa doch entweichenden Fische zu fangen, beiderseits von der iszwalka gewöhnliche Staaknetze unter das Eis geschoben. Nachdem die Flügel ganz aufgeholt sind, erscheint dann endlich auch die Metritze über der iszwalka, die bei glücklichen Zügen mitunter 100 Tonnen Fische und mehr im Werthe von einigen tausend Mark einschliesst.

Der Pachtzins des grossen Wintergarns auf dem kurischen und frischen Haff beträgt nur 30 Mark.

### 30. Das Wintergarn der Binnengewässer,

namentlich der masurischen Seen, mas. niewod, hat Flügel (skrzydła) von 200 m Länge und je nach der Tiefe der Seen bis zu 36 m Höhe, und einen Sack (matnia) von 60 m Länge, dessen hinterstes, engmaschigeres Ende Kuttel genannt wird. Die Zugleinen (wyndrichi) haben eine Länge von je 300 m. Das Garn wird in derselben Weise angewandt, wie auf den Haffen. Die Einlassöffnung wird wylos genannt, die Zosslöcher heissen Zuglöcher, mas. worwaki, die Auszugsöffnung olugea; die Ruthen bezeichnet man als Treibstangen, mas. chochla, die Zossgabeln als Gabeln, mas. widla, den Zosshaken als Schlüssel, mas. kluc. Beim Aufholen des Garnes werden auch hier auf Schlitten (sanki) angebrachte Winden benutzt, die man Drehtonnen, mas. kadłub, nennt, und mittelsteiner Eisaxt (szekera) befestigt. Das Entweichen der Fische noch unter der Auszugsöffnung wird hier dadurch verhütet, dass man ca. 5 m vor derselben eine kleinere Öffnung ins Eis haut, durch welche eine mit Steinen beschwerte Strohwischleine oder eine mit Strohbindeln bewickelte Stange (gruchalka) in das Wasser eingebracht und so lange auf- und niederbewegt wird, bis die Öffnung des Sackes über dem Eise erscheint, ein Entfliehen der Fische also nicht mehr möglich ist. Der Preis eines solchen Wintergarns schwankt zwischen 900 und 1200 Mark.



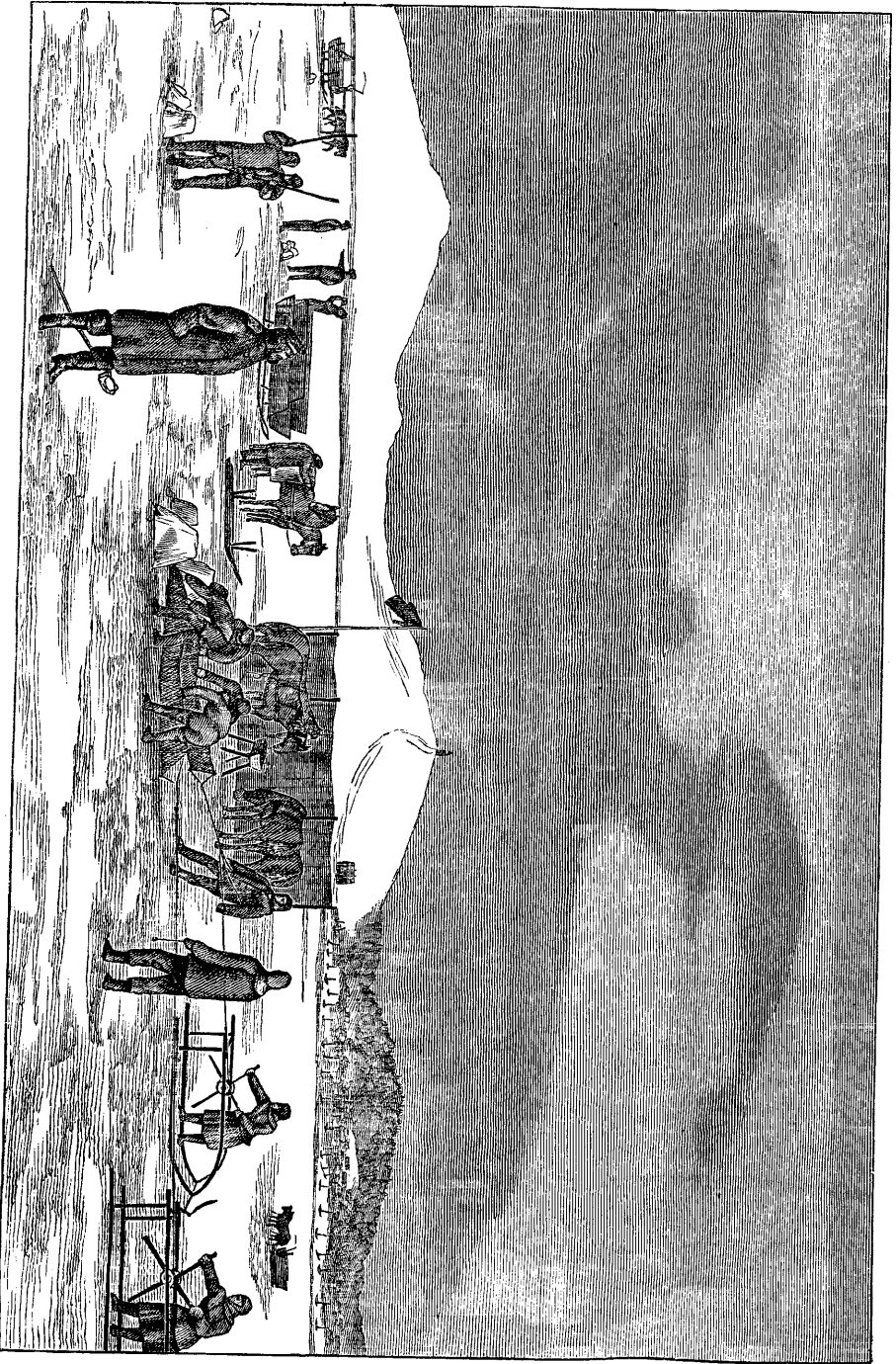


Fig. 155. Fischerei mit dem grossen Wintergarn.



### 31. Das Wintergarn des Putziger Wieks

heisst kassubisch Jadro. Es wird in den Flügeln 240—300 m lang und ca. 8 m tief gemacht. Die Flügel heissen skrzydło, der Sack macia, die Zugleinen leper. Zum Betriebe der Fischerei gehören 15—18 Mann mit Ziehgurten (zelka). Winden werden zum Aufholen des Netzes dort nicht angewandt.

### 32. Das kleine Wintergarn

des kurischen Haffes ist die schon oben erwähnte Klippe, das des frischen Haffes das Schaar- oder Sommergarn. Der Betrieb ist derselbe, wie bei den grossen Wintergarnen, doch bedarf man nur eines zweipferdigen Schlittens, 5—8 Mann, und werden Winden zum Aufholen nicht gebraucht.

### 33. Die Stintklippe

wird ebenfalls in derselben Art gebraucht, ausserdem aber an manchen Orten noch in besonderer Weise als Stintring angewandt. Zu diesem Zwecke werden an Stellen, wo der Stint gerade in Menge steht, in einem grossen Kreise, dessen Durchmesser im richtigen Verhältniss zur Länge der Netzflügel gewählt sein muss, etwa sechs dreieckige Löcher in das Eis geschlagen, die gleichweit von einander abstehen und geräumig genug sein müssen, um das Garn ein- und auszulassen. Nachdem beide Zugleinen von einem der Eislöcher aus unter dem Eise bis zum nächsten geschoben und dort aufgeholt sind, wird das Netz unter das Eis gebracht und quer zu der Richtung der Zugleinen mit Ruthen nach rechts und links ausgeschoben, worauf es mittelst der Zugleinen nach dem zweiten Loche hingeholt wird. Aber anstatt nun die Flügel des Netzes auf einen Haufen zu holen, werden sie, nachdem schon die Zugleinen unter dem Eise nach dem dritten Loche geschoben sind, nur soweit gelichtet als zum Aufziehen der Metritze nothwendig ist, und dann gleich wieder ins Wasser gelassen, so dass sie, wenn die Metritze in der Holung erscheint, schon wieder zum zweiten Zuge ausgeschoben werden können. Derselbe beginnt dann, sobald der Sack geleert ist. So bleibt das Garn den ganzen Tag über in Bewegung und man glaubt, dass der durch die kreisförmige Fortbewegung des Netzes entstehende Strudel (?) den Stint, welcher frisches und bewegtes Wasser liebt, anlocke. Am nächsten Tage wird daher in derselben Weise weiter gefischt, so lange, als der Stint noch an derselben Stelle steht. Es muss besonders darauf gesehen werden, dass das Wasser nicht getrübt werde, weshalb die untere Simme nur mässig beschwert wird, um nicht den Grund aufzurühren, denn wenn es „dunstet“ wird der Stint verscheucht. Da bei dieser Fischerei der

äussere Flügel des Netzes in derselben Zeit einen längeren Weg zurücklegen muss, als der innere, so wird ersterer von drei Mann, letzterer nur von einem Manne gezogen. Die Flügellänge des zum Stintring angewandten Netzes beträgt gewöhnlich 120 m, die Tiefe an der Metritze 8—10 m. Auf die Maschenweite kommt es in den Bottstücken nicht an, dieselbe beträgt gewöhnlich 4—6 cm, im Mittelstück 2,5, im Hinterstück 1,3, in der Metritze 0,7 cm.

### 34. Das Jagnetz

der masurischen Seen, welches wie das Wintergarn unter dem Eise ausgeschoben und gegen das Land hin aufgeholt wird, ist ein einfaches Netz-tuch ohne Sack von ca. 40 m Länge und 2—3 m Tiefe. Seine Kleinheit und Leichtigkeit macht die Anwendung von Winden beim Aufziehen entbehrlich. Gewöhnlich werden die Fische in das Netz durch Geräusch etc. hineingescheucht.

Den Zugnetzen reihen wir die Senknetze und Hamen an, die aus einfachen Netztüchern bestehen, welche mittelst hölzerner Bügel oder Rahmen ausgespannt erhalten werden. Bei ihrer geringen Grösse steht ihr Ertrag hinter demjenigen der Zugnetze natürlich wesentlich zurück, doch sind sie an geeigneten Orten und zu gewissen Zeiten als einfache und leicht zu handhabende Fanggeräte ganz am Platze.

### 35. Das Senknetz,

der Senker, die Senke, das Hängenetz oder Hebenetz, besteht aus einem quadratischen Netztuch von 1,50 bis 3 m Seite, dessen Ecken an den Enden zweier gekreuzter, halbkreisförmig gebogener Bügel von leichtem und elastischem Holz befestigt sind. Der Kreuzungspunkt der Bügel ist mittelst einer kurzen starken Schnur an der Spitze einer 3—4 m langen, leichten, aber haltbaren Stange angebunden. Das Senknetz wird nur in Wasser von weniger als 2 m Tiefe, in Seen und Teichen, namentlich aber in Flüssen mit mässigem Gefälle angewandt, besonders an Orten, wo Brückenpfeiler u. dergl. die Bildung kleiner Strudel begünstigen. Der am Ufer stehende Fischer senkt das Netz vorsichtig ins Wasser, bis die Enden der Bügel auf dem Grunde ruhen und hebt es, sobald er Fische darüber vermuthet, möglichst schnell und gleichmässig empor. Der dem Heben des Netzes vom Wasser entgegengesetzte Widerstand ist natürlich um so bedeutender, je engmaschiger es ist, und da bei langsamem Heben die über dem Netze befindlichen Fische leicht Zeit finden, zu entwischen, so macht man das Netz von möglichst feinem Garn und strickt es so weitmaschig, wie es

mit Rücksicht auf die zu fangenden Fische nur möglich ist. Das gehobene Netz bildet einen flachen Beutel, den man wohl auch durch Anbinden eines Steines in der Mitte nach Bedarf vertieft, und in welchen die gefangenen Fische hineingleiten, indem ihnen wegen der Nachgiebigkeit und Elasticität der ganzen Vorrichtung die Möglichkeit abgeht, grössere Sprünge zu machen. Beim Gebrauch grösserer Senknetze wird die Handhabung dadurch erleichtert, dass man die Mitte der Stange auf dem gabligen Ende eines tief in die Erde getriebenen Pfahles ruhen lässt. Der Fischer braucht dann nur auf das freie Ende der Stange zu drücken, um das Netz zu heben und bringt es, wenn Fische darauf sind, indem er mit der Stange den gabeltragenden Pfahl um seine Axe dreht, aufs Trockene.

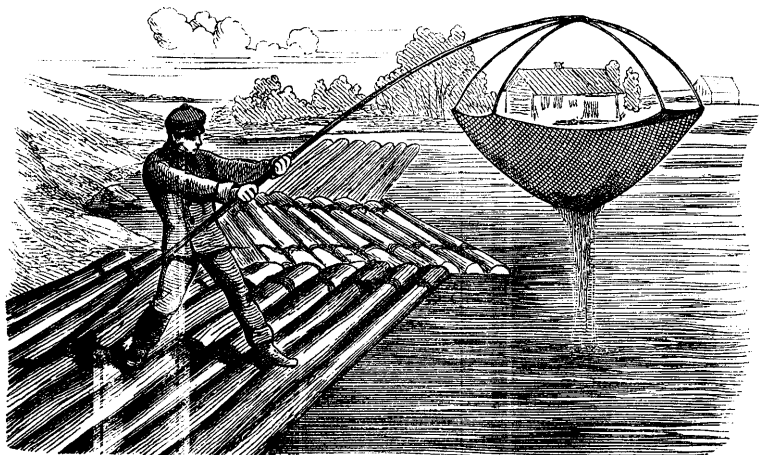


Fig. 156. Das Senknetz.

Auch mit dem Senknetz wird am vortheilhaftesten im Trüben gefischt, namentlich bei steigendem Wasser; ausser kleineren Fischen fängt man damit an Brücken häufig Döbel, Barsche und Barben, auch wohl Hechte. Im stillen Wasser ist es jedoch, um einen guten Fang zu erzielen, zweckmässig, die Fische anzuködern, indem man sie durch öfteres Ausstreuen von Fleisch- oder Brotbrocken, geronnenem Blut u. dgl. an den Fangplatz gewöhnt und ähnliche Köder oder Schnüre mit Regenwürmern auch auf dem Senknetz selber befestigt.

### 36. Der Senkhamen

oder Setzhamen der litauischen Binnengewässer ist von dem vorigen Netze nur durch seine Dimensionen verschieden. Die Seite des Netzuches hat eine Länge bis zu 7 m, die Maschenweite beträgt 1—2 cm. An dem

Kreuzungspunkte der beiden Bügel ist eine 1—2 m lange Leine angebracht, mit welcher der Hamen an einem kräftigen Baum befestigt wird, der an dem Mast eines Kahn'es oder an einer besonderen Stütze beweglich, wie der Balken eines Ziehbrunnens, aufgehängt ist. Die Fischer fahren an eine passende Stelle des Flusses zu der Zeit, in welcher der Uckelei in grossen Zügen stromaufwärts geht, lassen den Hamen in eine geeignete Tiefe hinab und heben ihn, wenn ein Schwarm der Fische darüber ist, schnell in die Höhe, was durch eine an dem freien Ende des Balkens befestigte Leine, die durch einen Block läuft, erleichtert wird. Namentlich in der Deime und in den Memelmündungen werden mit diesem Gezeuge grosse Mengen Uckelei gefangen.

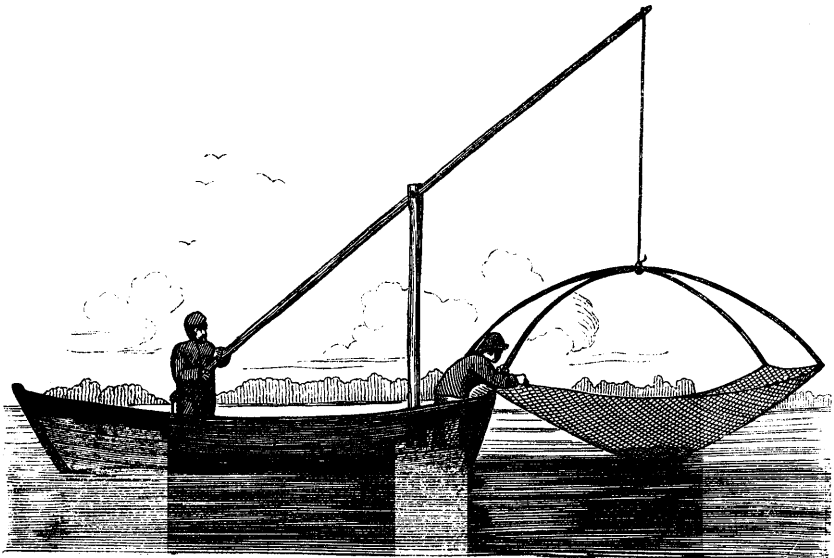


Fig. 157. Der Senkhamen.

Auf der Weichsel werden an manchen Orten grosse Senknetze auf kleinen Prähmen angewandt, die eine Hütte für den Fischer, einen Kasten zur Aufbewahrung der lebenden Fische enthalten und einen Krahnbalken tragen, an dem über Rollen eine Schnur läuft, die an der Kreuzung der Netzbügel befestigt ist und mittelst einer Handwinde aufgerollt wird, um das grosse Netz zu heben.

### 37. Das Krytnetz

ist ein zwischen zwei gekreuzten Stangen ausgespannter Netsack von sehr verschiedenen Dimensionen und ebenso verschiedener Maschenweite, je nach der Art der zu fangenden Fische. Bei allen Krytnetzen ist die

Maschenweite am Rande am grössten, im Grunde des Sackes am geringsten, alle sind, um möglichst schnell im Wasser gehoben werden zu können, von ganz feinem Garn geknüpft. Bei den grössten, zum Fange von Bressen und Zärthen bestimmten Krytnetzen sind die Seitenbäume bis 9 m lang, die Maschenweite beträgt am Rande ca. 10 cm. Kleinere Netze der Art werden für Plötzen, Seestinte, Uckelei und die kleinsten von ca. 4 m Seitenbaumlänge und ganz engen Maschen für den kleinen Stint gebraucht.

Die grösseren Krytnetze werden nur auf Kähnen angewandt, indem man, die Seitenbäume auf den Kahnrand gestützt und ihre Enden hinter der Kreuzung in den Händen haltend, dem muthmasslichen Zuge der Fische entgegenfährt und, wenn Fische im Netze gespürt werden, durch eine Hebelbewegung um den Kahnrand als Stützpunkt das Netz hebt. Bressen werden so mitten im Strome oder am Ufer im Frühjahr und

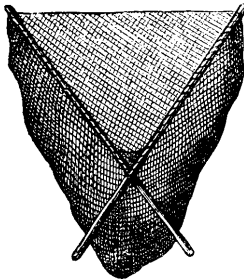


Fig. 158. Das Krytnetz.

Sommer, Zärthen im Frühjahr und Herbst, Plötzen das ganze Jahr über in den litauischen Strömen gefangen. Am beträchtlichsten ist jedoch während des Sommers der Uckeleifang, der an steilen bewachsenen Ufern, nahe an den in die Flüsse hineinragenden Spickdämmen, bei stillem und warmem Wetter auch mitten im Strome, betrieben wird. Auch der Stintfang ist im Frühjahr auf Kähnen, die vor den Spickdämmen befestigt werden, sehr beträchtlich.

Ausserdem wird mit kleinen Krytnetzen in jedem Teiche,<sup>r</sup> Dümpel oder Graben gefischt, und natürlich werden sie namentlich auch auf Laichplätzen nur zu viel benutzt.

### 38. Der Hamen,

welcher besonders auf den tieferen Binnengewässern gebraucht wird, ist nichts Anderes als ein mittelgrosses, an einer langen Stange befestigtes Krytnetz, mit welchem gewöhnlich vom Kahne aus unter den Ufern, festliegendem Flössholz, Schiffen und Kähnen, aber auch zeitweise mitten im

Strome gefischt wird. Gewöhnlich wird das Netz erst mit den Spitzen der beiden Seitenbäume bis auf den Grund gesenkt und dann schnell gehoben. In Pillau wird ein ganz engmaschiger Hamen von ca. 3 m Seitenlänge mit 3—4 m langem Stiel im September und October zum

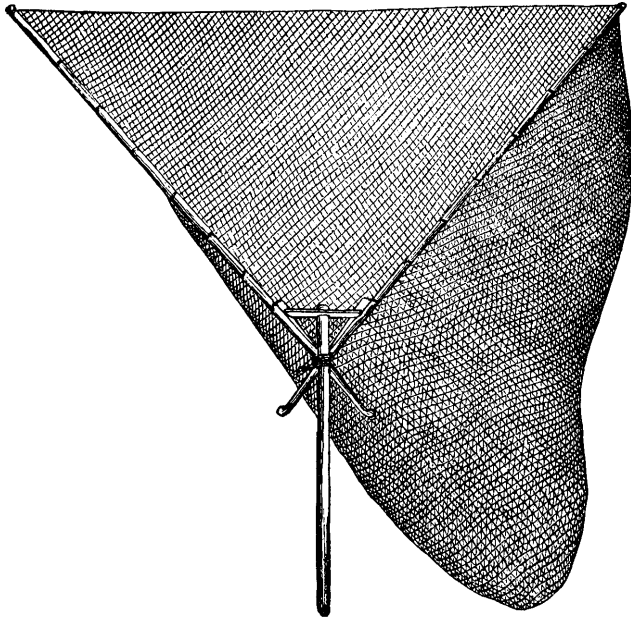


Fig. 159. Der Hamen.

Fange des gemeinen Stichlings gebraucht, welcher dann in ungeheuren Schaaren durch das Tief zieht.

### 39. Der Kratzhamen,

Schraphamen, mas. klonia, der masurischen Gewässer ist ein über einem dreiseitig pyramidalen Holzgerüst von etwa 2 m Länge ausgespanntes Netz, welches an einem Stiele von einem im Wasser watenden Manne gezogen wird, und namentlich zum Fange der im flachen Wasser sich aufhaltenden Jungfische sowie der auf dem Grunde liegenden Gründlinge und Schmerlen dient. An Seen mit flachem Ufer wird dies verbotene Gezeuge vielfach angewandt.

### 40. Die Klumka

ist ein anderes verbotenes Werkzeug, das namentlich zum Fange der Laichfische in den masurischen Gewässern gebraucht wird. Die Grundlage der Klumka bildet ein dreiseitig pyramidales Gerüst von Stäben, an dessen Spitze eine längere Stange befestigt ist. Die Seitenlänge des

Gerüstes beträgt ca. 2 m, und es ist an der Basis desselben ein engmaschiger Netzsack befestigt, welcher eine Tiefe von 2—3 m hat. Die

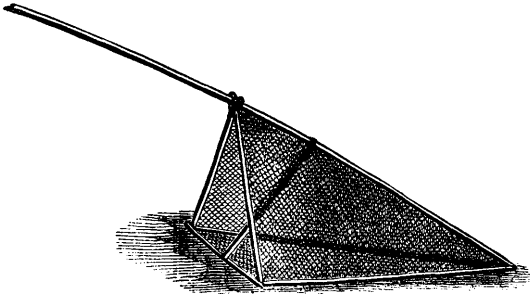


Fig. 160. Der Kratzhamen.

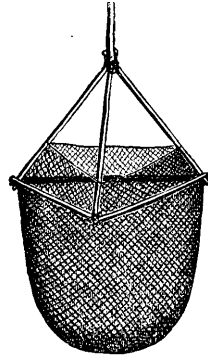


Fig. 161. Die Klumka.

ganze Vorrichtung wird entweder auf den Grund gesenkt, und wenn ein Schwarm von Fischen sich darüber befindet, gehoben, oder gewöhnlich vom Ufer oder Kahne aus in einen Haufen laichender Fische hineingeworfen und oft ganz gefüllt herausgezogen.

#### 41. Der Käscher

der masurischen Gewässer ist ein an einem eisernen Ringe von ca. 1 m

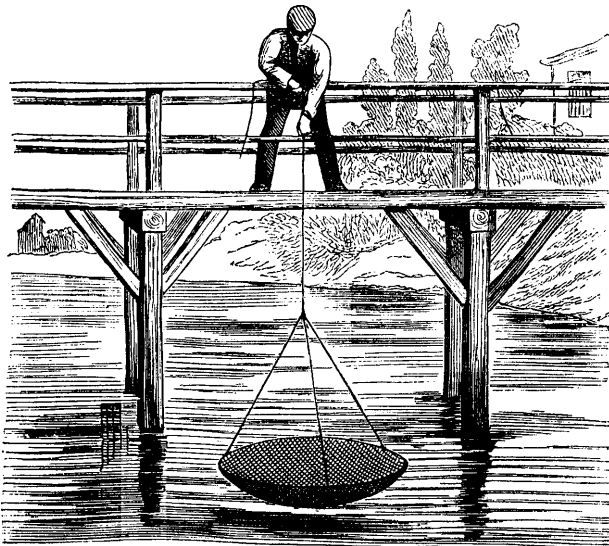


Fig. 162. Der Käscher.

Durchmesser befestigter Netzsack, der nach Art einer Wageschale an drei

Schnüren aufgehängt ist, die sich zu einer stärkeren Leine vereinigen. Derselbe wird namentlich auf Brücken angewandt und ist natürlich, ebenso wie die Senke, nur in nicht zu tiefem Wasser brauchbar. Ein Anködern der Fische ist beim Gebrauche des Käschers sehr zweckmässig. Es werden damit besonders Döbel, Barben, Nasen und mancherlei Weissfische gefangen.

#### 42. Das Wurfnetz

besteht aus einem einfachen kreisrunden Netztuch von 4—6 m Durchmesser, in dessen Centrum sich die Fäden zu einer starken Schnur von 2—3 m Länge vereinigen. 20—30 cm vom äussersten Rande des Netzes entfernt läuft eine federkieldicke Schnur um dasselbe herum, auf welcher in kleinen Abständen Bleiperlen im Gesamtgewicht von 20—40 Pfund

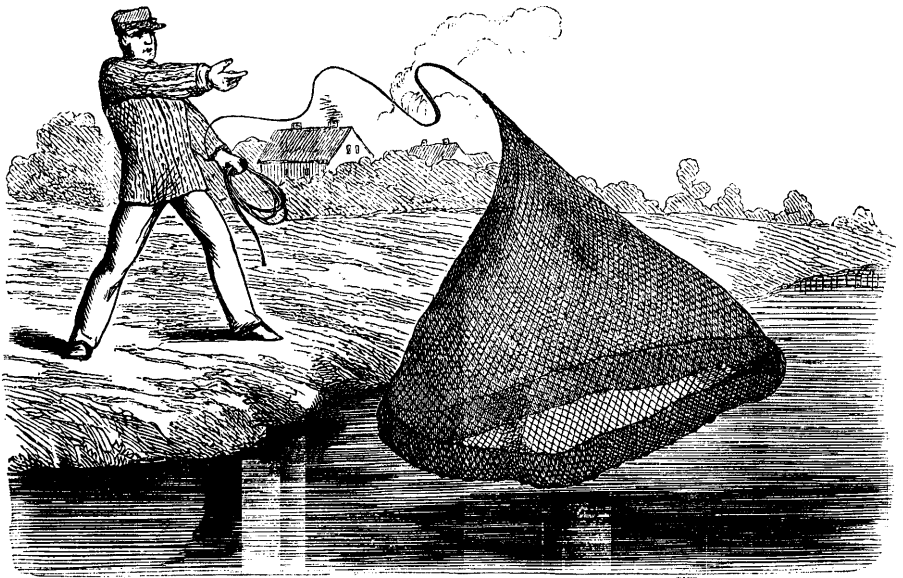


Fig. 163. Das Wurfnetz.

aufgezogen sind. Der über die Bleischnur hinausragende Rand des Netzes ist nach innen umgeschlagen und in Abständen von je 30 cm mit dem Netztuche verknüpft, so dass also der ganze Rand des Netzes innen eine Reihe von Taschen bildet, die alle miteinander zusammenhängen, und deren untere Begrenzung die Bleischnur bildet.

Die Anwendung des Netzes geschieht in der Weise, dass man es an der im Mittelpunkt befestigten Schnur aufhebt, so dass es in Form



eines sehr spitzen Kegels zusammenfällt. Es wird dann über die linke Schulter genommen wie ein Mantel, 60—70 cm oberhalb des Bleisaumes mit der rechten Hand zusammengefasst, und in einer schwer zu beschreibenden Weise, indem man den Körper erst heftig nach links, und dann wieder nach rechts dreht, so geworfen, dass es, sich in der Luft tellerförmig ausbreitend, auf das Wasser fällt. Es gehört dazu grosse Kraft und Geschicklichkeit und der Fischer darf an seinem Anzuge keine vorstehenden Knöpfe oder dergleichen haben, da er, wenn ein solcher in einer Masche des Netzes hängen bleibt, durch das kräftig geworfene schwere Netz fast unausbleiblich mit ins Wasser gerissen wird. In Folge seiner starken Beschwerung sinkt der Rand des Netzes zuerst

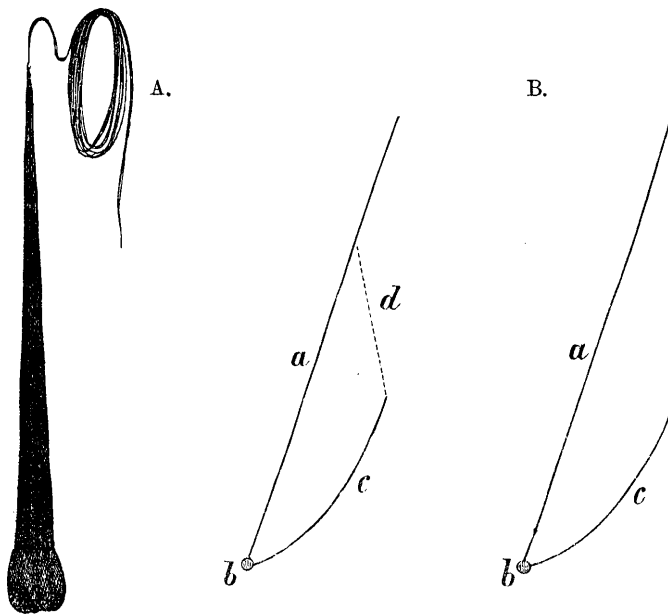


Fig. 164. Das Wurfnetz.

A. In zusammengefallenem Zustande. B. Schema des unteren Randes.  
 a. Netztuch. b. Bleischnur. c. Eingeschlagener Rand. d. Befestigung desselben an der Innenseite des Netztuches.

zu Boden, und indem er sich wegen der grossen Zahl der Bleiperlen dem Grunde fest anschmiegt, sind die unter dem Netz befindlichen Fische sofort sicher umschlossen. Natürlich ist die Anwendung dieses Netzes nur auf mässig ebenem Grunde möglich; wo viele Steine, Stubben oder Wurzeln sich im Wasser befinden, würde es die Fische nicht fest umschliessen können, und ausserdem beim Aufziehen haften und zerreißen.

Auch starker Pflanzenwuchs macht seine Anwendung unmöglich; ebenso zu grosse Wassertiefe, weil bei solcher die Fische, die, durch das Aufschlagen des Netzes auf das Wasser erschreckt, zuerst in die Tiefe eilen, noch Zeit finden würden, nach den Seiten hin zu entweichen, ehe die Bleischnur überall den Grund erreicht hat.

Das Aufnehmen des Netzes geschieht Anfangs langsam, bis der Fischer fühlt, dass sich die sämtlichen Bleiperlen des Saumes am Grunde berühren, das Netz also geschlossen ist und die Fische fest umschliesst; dann wird es mit einem plötzlichen Ruck ans Ufer geworfen. Die Fische findet man meistens in den um den Rand herumlaufenden Taschen, aus denen sie sammt dem etwa mitgefassten Kraut, den Steinen etc. leicht entfernt werden können, worauf das Netz von Neuem geworfen wird.

Wie das Senknetz, so wird auch das Wurfnetz aus recht feinem Garn gestrickt und möglichst weit gemascht, um von den Bleikugeln so schnell als möglich an den Grund gezogen zu werden. Der mittlere Theil wird namentlich möglichst weitmaschig gehalten, seine Mascheñ sind bis 10 cm weit, während sie im unteren Theile, wo allein die Fische zu entweichen versuchen, allmählich sich bis auf 1 cm verengern.

Das Wurfnetz wird besonders an solchen Orten angewandt, wo sich erfahrungsmässig viele Fische aufhalten, an Brücken, Schleusen und dergl. In klarem Wasser ist es sehr zweckmässig, die Fische vorher anzuködern und zu werfen, wenn man sie in grösserer Menge versammelt sieht.

Bei uns wird das Wurfnetz besonders in der Alle, der oberen Passarge und anderen kleinen Flüssen gebraucht.

Die Treibnetze werden in unseren Provinzen nur in beschränktem Masse angewandt. Die Treibnetzfischerei besteht darin, dass man durch Senker und Flotthölzer in senkrechter Stellung schwimmend erhaltene Netztücher vom Winde oder der Strömung längere Zeit fortreiben lässt, um die ihnen begegnenden Fische darin zu verstricken.

### 43. Das Strömlingsnetz

der kurischen Nehrung ist ein aus einfachen, feinen Flachsfäden geknüttetes Netztuch von ca. 40 m Länge und 4—4½ m Höhe. Ober- und Untersimme werden nur durch einen mittelstarken Bindfaden gebildet. Die untere Simme ist nicht beschwert, die obere ist in Abständen von je 30 cm durch 45 cm lange Fäden, lit. laginnis, mit einer Neungarnleine verbunden, an der Flotthölzer befestigt sind. Die obere Simme des Netzes liegt also, wenn dasselbe ausgeworfen ist, 45 cm unter dem Wasserspiegel. Gewöhnlich vereinigt sich eine Anzahl von Fischern zum Strömlingsfange.

Es werden dann so viele Netzstücke als vorhanden sind, mit einander verbunden und rechtwinklig zur Strömung oder der Richtung des Windes ausgeworfen. Das Ende des letzten Netzes wird mittelst einer ca. 3 m langen Leine am Boote befestigt, und Boot und Netze treiben dann so lange, bis man es für lohnend hält, das Netz aufzunehmen. Mit diesem Gezeuge werden Strömlinge den ganzen Sommer und Herbst hindurch gefangen, mitunter in ungeheurer Menge, so dass Netzstücke losgerissen werden und sinken. Da bei dieser Fangart die Heringe hängen bleiben,

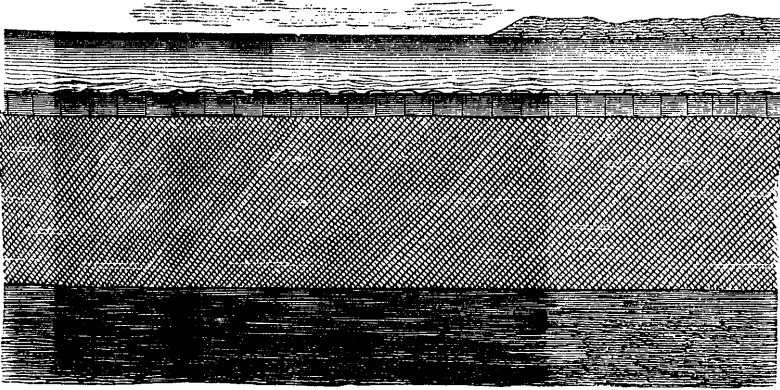


Fig. 165. Ein Stück des kurischen Strömlingsnetzes.

nachdem sie den Kopf durch die Masche gesteckt haben, so werden je nach der jedesmaligen Durchschnittsgrösse derselben Netze mit verschiedener Maschenweite von 1,5, 2, oder 2,3 cm gewählt.

#### 44. Das Strömlingsnetz

der samländischen Küste und der frischen Nehrung unterscheidet sich von dem vorigen dadurch, dass die Flotthölzer gleich an der oberen Simme, nicht an einer eigenen Leine befestigt sind, und die untere Simme leicht mit Bleistücken beschwert ist. Die Länge des Netzes beträgt ca. 30 m, die Höhe bis 2 m, die Maschenweite etwa 2 cm. Die Simmen sind erheblich kürzer als das Netztuch, so dass dieses lose und bauschig liegt. Die Anwendung des Netzes unterscheidet sich nicht von der des vorigen.

#### 45. Das Ziegennetz

des kurischen Haffes, lit. oszkinnis, ist ein einfaches Netztuch von ganz feinem Flachsgarn geknüpft, mit Maschen von 2 cm und ganz dünnen Simmen. An der oberen Simme sind als Flotthölzer längliche flache Brettchen von 20 cm Länge befestigt, die untere Simme ist leicht be-

schwert. Das Ziegennetz besteht aus zwei gleichen Hälften von je 50—60 m Länge und 1—1,5 m Höhe, dieselben werden beim Gebrauch in grösserer Anzahl an einander geknüpft. Zur Ausübung der Ziegenfischerei vereinigen sich gewöhnlich 4—5 Fischer, deren jeder 5—6 Netzhälften mitbringt. Nachdem man mit einer Waltell unter Benutzung von Segeln oder Rudern eine geeignete Fangstelle erreicht hat und die Richtung der Strömung ermittelt ist, werden die Netze quer zu derselben ausgeworfen, indem das Boot stetig und langsam vorwärts gerudert wird. Der Steuerhelm wird dabei abgenommen, und der am Hintersteven des Fahrzeuges stehende Fischer wirft das Netz nach und nach aus, nachdem an dem ersten Ende eine weithin sichtbare Boje (Stoder) befestigt ist. Sind 5 oder 6 verbundene Hälften ausgeworfen, so wird das letzte Ende wieder mit einem Stoder bezeichnet. Die dergestalt verbundenen Netz-

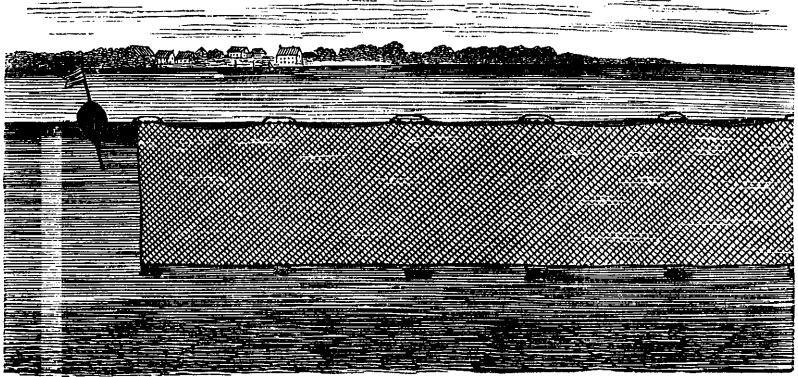


Fig. 166. Ein Stück des Ziegennetzes mit Stoder.

hälften werden als ein Trupp bezeichnet. Nach Auswerfen des ersten Trupps rudert man in gerader Richtung etwa 20 Schritt weiter und wirft in derselben Weise den zweiten, weiterhin den dritten Trupp aus, so dass alle in einer geraden Linie liegen. Gewöhnlich werden 3 Trupps ausgeworfen, die man als losgelassenen, Mittel- und Kahntrupp bezeichnet. Am Ende des letzten Trupps bleibt der Kahn liegen und beobachtet den Gang der Netze. Bei heftigem Winde oder unregelmässiger Strömung werden die Netze leicht unklar, und die Mühe der Fischer ist dann vergeblich. Auch die Segelfischer machen den Treibnetzfishern oft grossen Schaden, da die Ziegennetze hauptsächlich zur Nachtzeit ausgelegt werden, eine Länge von ungefähr 1 km haben und durch die Strömung während der Nacht oft mehrere Kilometer weit fortgetrieben werden. Die Fischer müssen daher auf die segelnden Fahrzeuge achten, ihnen zeitig

entgegenfahren und ihren Curs dirigiren. Trotzdem werden viele Netze zerrissen und fortgeschleppt.

Die Ziegenfischerei wird nur im Sommer vom Mai bis August, namentlich von den Fischern von Loye, Tawe, Inse und Gilge betrieben, wenn die Ziegen schaarenweise zum Laichen ziehen.

Ein ähnliches, aber engmaschigeres Treibnetz war früher auch für den Uckeleifang gebräuchlich und wurde als aukszlinnis bezeichnet.

#### 46. Das Brassentreibnetz

des frischen Haffes ist ein Gaddernetz von 24 m Länge und  $1\frac{1}{2}$  m Tiefe, von einer festen Simme eingefasst. Die Maschenweite beträgt in der Schlenge (dem Blatt) ca. 7 cm, in der Ledering (dem Geleite) ca. 16 cm. An der Obersimme sind zahlreiche flache, halbkreisförmige Brettchen als Flotthölzer befestigt, die im Wasser aufrecht stehen und über die Oberfläche hervorragen; die untere Simme ist nur spärlich mit Senkern versehen. Beim Gebrauch werden 8—12 solcher Netze verbunden und quer zur Strömung ausgeworfen. Zum Betriebe dieser Fischerei gehört ein Angelsicken mit 3—4 Mann. An jedem Ende der verbundenen Netztücher wird eine Boje befestigt, und das Sicken folgt den treibenden Netzen langsam rudern nach. Diese Fischerei darf auf dem frischen Haff nur 4 Wochen lang nach dem Aufgange des Eises von den Fischern von Camstigall, Alt-Pillau, Wogram und Neutief betrieben werden, weil dann in ihrem Fischereibezirk die Strömung zu heftig ist, um Staaknetze vor Pricken aufzustellen. In dem dicken Wasser geht der Fisch an der Oberfläche gegen den Strom an und verwickelt sich dabei in den Netzen, die man gewöhnlich etwa einen Kilometer weit treiben lässt, ehe sie aufgenommen werden.

Aehnliche Netze werden in derselben Weise in der Karkler Lank am kurischen Haff gebraucht. Sie werden auch dort als Brassennetze, lit. karszinnis, bezeichnet, sind bis 60 m lang, 2—3 m tief, haben eine Maschenweite von 7 cm und dürfen mit Handkähnen nur in der Zeit vom 15. Mai bis 30. Juni betrieben werden.

Als stehende Netze im Gegensatz zu den Zug- und Treibnetzen fasse ich die vor Pricken aufgestellten Staaknetze, die schwimmend an beiden oder auch nur an einem Ende verankerten Netze und die Säcke und Panten zusammen.

Die Staaknetze sind theils einfache Netzwände, theils Gaddernetze, bei welchen ein engmaschigeres Netztuch (Schlenge, Blatt) zwischen zwei sehr viel weitmaschigeren Netzen (Gaddern) liegt, wie beim Kurrennetz. Sie werden vorzüglich im flacheren Wasser aufgestellt und an Pricken befestigt.

#### 47. Das gewöhnliche Staaknetz,

Gantin, lit. gantinnis, wird aus feinen Flachsfäden geknüpft und hat eine Länge von 20—25 m bei 1—2 m Tiefe. Es ist ein Gaddernetz, dessen Schlenge sehr lose eingestellt ist, so dass sie bauchig zwischen den Gaddern liegt. Die Maschenweite darf in der Schlenge nicht unter 4 cm betragen, die Maschen der Ledering sind 12—20 cm weit. Beide Simmen werden nur durch eine dünne Leine gebildet; die obere ist mit Flott-hölzern versehen, die untere mit angebundenen Steinen, Bleistücken oder Sandsäckchen beschwert. Die Staaknetze werden im flachen Wasser, auf den Schaaren vor Pricken aufgestellt, die entweder tief in den Grund des Gewässers gestossen, oder, wo die Beschaffenheit desselben es nicht erlaubt, am untern Ende mit einem Stein beschwert sind (Stehder). Die Netze werden gewöhnlich Nachmittags gestellt und Vormittags aufgenommen, und es soll beim Gebrauch derselben kein Mittel angewandt werden, um die Fische hineinzuscheuchen (Klappern, Bullern, Pumpen); die Fischer sollen eigentlich die aufgestellten Netze nicht einmal umfahren, jedoch wird dieser Vorschrift natürlich nur sehr wenig entsprochen. Häufig werden mehrere dieser Staaknetze verbunden und in einer langen Reihe ausgestellt, dürfen jedoch die Schaaren um 300 m nicht überschreiten; auch ist an vielen Orten die Verbindung mehrerer Staaknetze verboten. Das Staaknetz wird in beiden Haffen in gleicher Weise angewandt, ganz ähnlich auch in den meisten anderen Gewässern, wo sich seine Länge und Tiefe natürlich nach den localen Verhältnissen richtet.

Während der Frühjahrsschonzeit ist der Gebrauch der Staaknetze untersagt. Dagegen werden sie im Winter unter Eis angewandt, indem man sie von einer Wuhne aus mit einer langen Ruthe nach entgegengesetzten Richtungen in gerader Linie ausschiebt und mit Pricken befestigt. Auf den Haffen wird für ein Staaknetz ein Pachtzins von 2 Mark gezahlt.

#### 48. Das bewegliche Staaknetz

des frischen Haffes ist das gewöhnliche Staaknetz, welches man nur in einer seinem Namen ganz widersprechenden Weise ohne Pricken anwendet. Es wird nämlich in der Nähe der Holme in derselben Weise wie im Winter unter dem Eise mit einer langen Ruthe ausgeschoben, gewöhnlich so, dass es gegen den Holm hin eine Bucht bildet, worauf durch Plümpern mit einer Stange die Fische in das Netz getrieben werden. Auf dem frischen Haffe wird für ein solches Netz, welches während der Frühjahrsschonzeit nicht gebraucht werden darf, jährlich ein Pachtzins von 6 Mark erhoben.

Auch in den Binnengewässern und im kurischen Haff wird das bewegliche Staaknetz zum grossen Nachtheil für die jungen Fische vielfach angewandt.

#### 49. Die Tinkleitis

des kurischen Haffes ist von der gantinnis nur durch grössere Maschenweite und etwas grössere Länge (bis 30 m) unterschieden. Sie ist erst vor etwa 40 Jahren eingeführt und wird sowohl im Sommer wie im Winter unter Eis angewandt. Die Maschenweite ist immer grösser als 2,5 cm, wechselt aber sehr nach der Fischart, für welche das Netz in den verschiedenen Hafftheilen vorzugsweise gestellt wird. Man unterscheidet danach Bressennetze (karszinnis), Hechtnetze (lydekinnis), Zantnetze (starkinnis).

#### 50. Das Plötznetz

des kurischen Haffes, lit. bristinnis oder bruiszinnis, ist ein Staaknetz ohne Gaddern, bis 25 m lang, 2—3 m tief, mit Maschen, die nicht enger als 2,5 cm sein dürfen. Es wird im Sommer und auch im Winter unter Eis gestellt und zahlt 1 Mark Pachtzins.

#### 51. Das Kaulbarschnetz

des kurischen Haffes und der Strommündungen, lit. pukinnis, ist dem vorigen ähnlich, bis 25 m lang, aber nur bis 1,5 m tief. Die Maschenweite darf nicht geringer sein als 1,3 cm. Auch mit diesem Netze wird unter Eis gefischt. Der Pachtzins beträgt nur 50 Pf.

#### 52. Das Kaulbarschnetz

des frischen Haffes ist ein einfaches Netztuch von höchstens 50 m Länge und nur  $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$  m Tiefe mit Maschen von 2 cm. Gewöhnlich thun sich 2—3 Mann mit 12—15 Netzen dieser Art zusammen, um dieselben von einem Sicken aus aufzustellen. Im Winter wird das Netz mit Ruthen unter Eis ausgeschoben. In der Regel werden die Netze nach 1—3 Tagen aufgenommen. Das Pumpen und Klappern ist auch bei dieser Fischerei verboten, doch wird es regelmässig betrieben, ist auch, wenn die Kaulbarsche nicht gerade besonders häufig sind, nothwendig, um gute Fänge zu machen. Es ist übrigens in diesem Falle unschädlich, da fast nur die Kaulbarsche, deren Eigenthümlichkeit es ist, sich durch Geräusch anlocken zu lassen, herbeieilen und gefangen werden.

#### 53. Das Ziegennetz

des frischen Haffes ist ein einfaches Netz ohne Ledering von 45—50 m Länge, 1 m Tiefe mit Maschen von 2,5 cm. Es wird vor Pricken am

Grunde des Wassers aufgestellt, ist jetzt aber wenig im Gebrauch. Es darf nur 100 m über die Schaaren hinaus gestellt werden und wird mit 1 Mark verzinst.

#### 54. Das Zantnetz

des frischen Haffes ist dem vorigen ganz ähnlich, jedoch bis 1 1/2 m tief, und die Maschen messen 4 cm. Es wird in grosser Anzahl angewandt und mit 1 Mark 50 Pf. verzinst.

#### 55. Das Brassennetz

des frischen Haffes ist ein Gaddernetz von 25 m Länge und 2 m Tiefe. Die Maschen messen im Blatt 5 cm, in der Ledering 20 cm. Die obere Simme wird nur spärlich mit Flotthölzern versehen, die untere stärker beschwert, und das Netz wird an Pricken so aufgestellt, dass es etwa in der Mitte zwischen dem Grunde und der Oberfläche steht, ober- und unterhalb also Raum für die Bewegung der Fische bleibt. Gewöhnlich werden von einem mit 2—4 Mann besetzten Sicken oder Ruderboot 8—10 Netze ausgestellt, die nach 1—3 Tagen aufgenommen werden. Im Winter werden die Brassennetze mit noch stärker beschwerter Untersimme auch unter Eis im tiefen Wasser gestellt. Während der Frühjahrs-schonzeit dürfen sie nicht, und sonst nur bis 100 m über die Schaaren hinaus gestellt werden. Der Pachtzins für ein Brassennetz beträgt 1 Mark.

#### 56. Das Lachsnetz

des frischen Haffes ist ein einfaches, aus starken Flachsfäden geknüttetes Netz von 30—40 m Länge, 2 m Tiefe, mit Maschen von 6,5 cm Weite. Dreissig solcher in gerader Linie vor Pricken aufgestellter Netze bilden eine Lachslanke. Es werden jetzt nur noch 8 solcher Lanken im westpreussischen Hafftheile vor der Weichselmündung gestellt. Als Pachtzins werden für jede Lanke 20 Mark gezahlt.

#### 57. Das Störgarn

des frischen Haffes ist ein einfaches Netztuch von starkem Marling geknüttet, 30 m lang, 3—4 m tief, mit Maschen von 12—15 cm Weite. Die obere Simme ist mit Flotthölzern versehen, die untere wird von einem durch die unterste Maschenreihe gezogenen und ab und zu angeknüpften Marling gebildet und ist nicht beschwert. Gewöhnlich werden 20 solcher Netze zusammengefügt und als eine Lanke bezeichnet. Man stellt dieselben im Haff vor der Weichselmündung an Pricken auf, und zwar nicht in einer geraden, sondern in einer Zickzacklinie. Zur Zeit sind nur 5 Störlanken consignirt, für welche ein Pachtzins von je 20 Mark gezahlt wird, und



in denen jährlich kaum mehr als 20—30 Störe gefangen werden. Der Stör fängt sich in diesen Garnen, indem er mit dem Kopfe durch eine Masche hindurchgeht, wegen der Rauhigkeit seiner Haut nicht zurückkann und bei dem Bestreben, sich frei zu machen, sich mit seinen Knochen-schildern bald in dem lose hängenden Netze verwickelt.

### 58. Das Störgarn

in See, welches jetzt wohl nur bei Neufähr angewandt wird, ist dem des frischen Haffes ähnlich, doch werden dort nur aus etwas stärkerem Schnur-garn gefertigte Maschinennetze angewandt, die trotz ihrer grösseren Stärke und Haltbarkeit leichter und praktischer sind als die Marlingnetze. Ein solches Garn ist 40—60 m lang, 2—3 m tief und hat Maschen von ca. 10 cm Weite. Die untere Simme fehlt diesem Netze ganz, die Obersimme ist mit eigenthümlichen Flotthölzern versehen, kleinen Stehbojen von Flaschenform, deren dickeres Ende durch eine Schnur von ca.  $\frac{1}{2}$  m Länge an der Simme befestigt ist. Dieselben sollen für den Gebrauch des Netzes in See praktischer sein als gewöhnliche, an der Simme angebundene Flotthölzer, weil sie nicht so leicht wie jene durch die Wellen-bewegung in das Netztuch verwickelt werden.

Diese Netze werden nur an dem einen Ende verankert, so dass sie von der Strömung frei bewegt werden können und bei ihrer losen Auf-

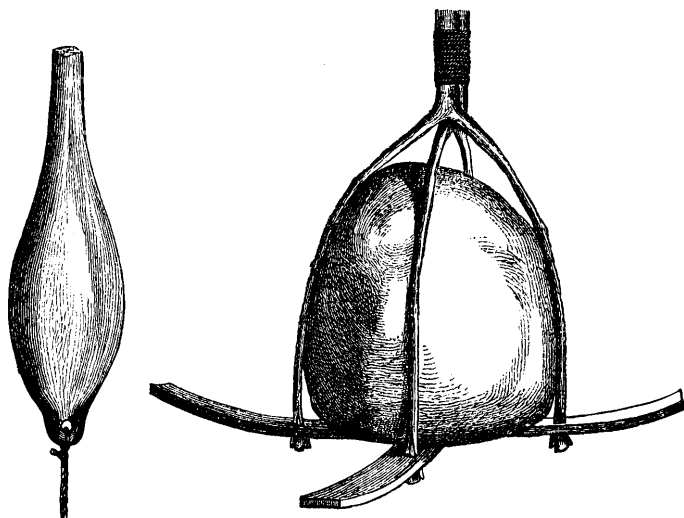


Fig. 167. Stehboje und Dragge zum Störgarn.

stellung den einmal darin steckenden Stör sehr schnell vollständig verschlengen. Der Anker, dessen man sich zum Festlegen der Netze bedient,

ist die Dragge, ein von einem Holzkreuz und vier an demselben befestigten und zusammengebundenen Weidenstäben umschlossener Stein von ca. 50 kg Gewicht, dessen Lage durch eine Boje bezeichnet wird.

Dieselben Netze werden übrigens gelegentlich auch treibend gebraucht, indem das eine Ende mittelst einer Leine an dem Kahn befestigt wird.

### 59. Das Flundernetz

war früher an unserem Strande sehr gebräuchlich, ist aber fast ganz durch die schädliche Zeesenfischerei verdrängt. Es besteht aus mehreren

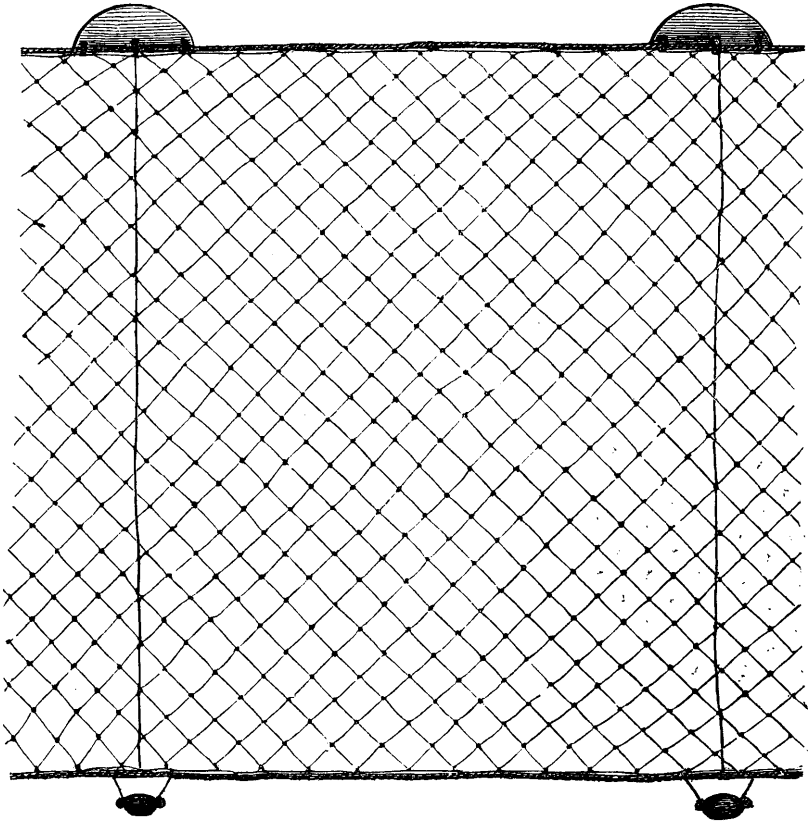


Fig. 168. Ein Stück Flundernetz.

gleichartigen Stücken von je 100 m Länge und 115—130 cm Höhe, ist aus feinen Flachsfäden gefertigt und hat eine Maschenweite von 6—8 cm. Der obere und untere Rand eines jeden Stückes ist von einer weichen, ca. 5 mm dicken Simme eingefasst. An der oberen Simme

sind in Entfernungen von ca. 1 m die Flott- oder Flosshölzer befestigt, die aus halbkreisförmigen Tannenbrettchen von ca. 20 cm Länge bestehen; in gleichen Entfernungen ist die untere Simme durch kleine, mit Steinchen gefüllte, cylindrische Säckchen beschwert. Um der Netzwand grössere Festigkeit zu verleihen, sind die beiden Simmen in Abständen von je 1 m durch senkrechte, bindfadendicke Schnüre (Gaddern) verbunden, indem abwechselnd auf der einen und anderen Seite der Netzwand eine Schnur von dem Flottholz zu dem darunter liegenden Steinsäckchen herabläuft. Dadurch, dass die Gaddern kürzer sind als die Höhe des Netztuches, bauscht sich dieses leicht und fängt dadurch besser. Zum Gebrauch werden gewöhnlich zwei oder mehrere Netzstücke zusammengefügt und in einem von 3—4 Mann besetzten Boot nach geeigneten Stellen mit Sandgrund und 16—24 m Wassertiefe gebracht. An dem einen Ende der in der Mitte mit einem centnerschweren Ankerstein versehenen Ankerleine wird als Boje eine ca. 6 m lange Stange, die, in der Mitte mit Korkholz umgeben, in senkrechter Stellung schwimmt, ein sogenannter Reiter, an dem anderen Ende die untere Simme des Netzes befestigt. Durch Rudern wird dann das Boot vorwärts bewegt und, wenn das Netz bis zum Ende ausgelaufen ist, das Ende der Untersimme in derselben Weise wie der Anfang verankert und mit einem Reiter bezeichnet. Das Netz wird stets mit der Strömung geworfen und es muss die untere Simme möglichst nahe am Grunde liegen, da sich hier hauptsächlich die Plattfische bewegen. Gewöhnlich wird das Netz nach 24 Stunden gelichtet, um die darin verschlengten Flundern herauszunehmen. Die wenigen noch im Gebrauch befindlichen Flundernetze werden leider häufig durch die Zeesenfischer fortgeschleppt und zerrissen.

### 60. Das Stintnetz

zum Fange des grossen Seestintes wird aus einer beliebigen Anzahl gleichartiger Stücke von 20 m Länge und 130 cm Höhe zusammengefügt. Es wird aus feinen Flachsfäden geknüpft, hat eine Maschenweite von nur 1 cm und obere und untere Simmen von Sechsgarnleine. Auf die Obersimme sind in Entfernungen von 60 cm Korkflotthölzer aufgestreift, nicht wie bei den andern Netzen daran gebunden, die Untersimme ist in gleichen Abständen mit kleinen flachen Steinchen so beschwert, dass das Netz dem Grunde möglichst nahe liegt. Nachdem die vorhandenen Netzstücke mit einander verbunden sind und das eine Ende des auf ein Boot gepackten Netzes vermittelt einer Leine am Ufer befestigt ist, fährt man mit dem Boote seewärts und lässt das Netz in einer Tiefe von 2—24 m auslaufen. Am Ende der Untersimme wird

ein schwerer Stein befestigt, der dasselbe fest am Boden hält. Das Aufnehmen der Netze erfolgt entweder vom Lande aus mit der Leine oder von dem in See verankerten Ende her, das zu diesem Zwecke mit einer Boje versehen sein muss. Das Stintnetz wird vorzugsweise in der Nähe von Memel angewandt, namentlich in den Winkeln, welche die Molen mit dem Strande bilden. Es wird nur im Winter ausgestellt, um den dann auf der Wanderung nach dem süßen Wasser befindlichen Seestint zu fangen.

### 61. Die Heringsmanze

der Danziger Bucht und des Putziger Wieks ist von feinem Baumwollengarn geknüpft. Die Maschenweite variirt nach der Grösse des gewöhnlich gefangenen Herings. Jedes Netzstück ist an sich 50 m lang gestrickt, aber zwischen den Simmen auf nur 30 m eingestellt, so dass es sehr lose und bauschig fällt; seine Tiefe beträgt 5—6 m, d. h. ca. 2 Schock Maschen. Parallel der oberen Simme ist durch Fäden von ca. 10 cm Länge wie bei dem kurischen Strömlingsnetz eine eigene Leine befestigt, welche die Flotthölzer trägt, während die Untersimme mit Steinen beschwert wird. Die untere Simme wird nur an dem einen Ende mit Holzankern festgelegt, so dass das Netz im übrigen der Strömung leicht nachgeben kann.

### 62. Die Plawnica

des Putziger Wieks ist von feinem Manillahanfarn geknüpft, hat Maschen von 4 cm Weite und ist ca. 30 m lang, 6 m tief. Die obere Simme wird durch Schwimmer von Pappelborke an der Oberfläche gehalten, die untere ist nicht beschwert. Das eine Ende des Netzes wird durch eine Pricke befestigt und nachdem das Netz ausgefahren ist, das andere Ende mit einer Dragge verankert. Gewöhnlich ist das Netz einfach, mitunter macht man es doppelwandig und es besteht dann das zweite Tuch aus größerem Garn mit ca. 15 cm weiten Maschen. Dreiwändige Netze sind im Putziger Wiek nicht gebräuchlich. Die Plawnica, auch Staaknetz genannt, wird dort vorzugsweise zum Fange der Heringe benutzt.

### 63. Das Lachswehr,

die Takiesch, lit. takisza, reiht sich am besten den Staaknetzen an, obwohl es selber nicht zum Fange, sondern nur zum Aufhalten der stromaufwärts ziehenden Fische dient, die dann in anderen Gezeugen gefangen werden. Während früher eine grössere Zahl solcher Lachswehre in unseren Provinzen bestand, giebt es zur Zeit nur eines, welches unweit des Dorfes Skirwieth in dem gleichnamigen Mündungsarme des Memelstromes gestellt wird. Dasselbe hat folgende Einrichtung. Quer über die ganze Breite



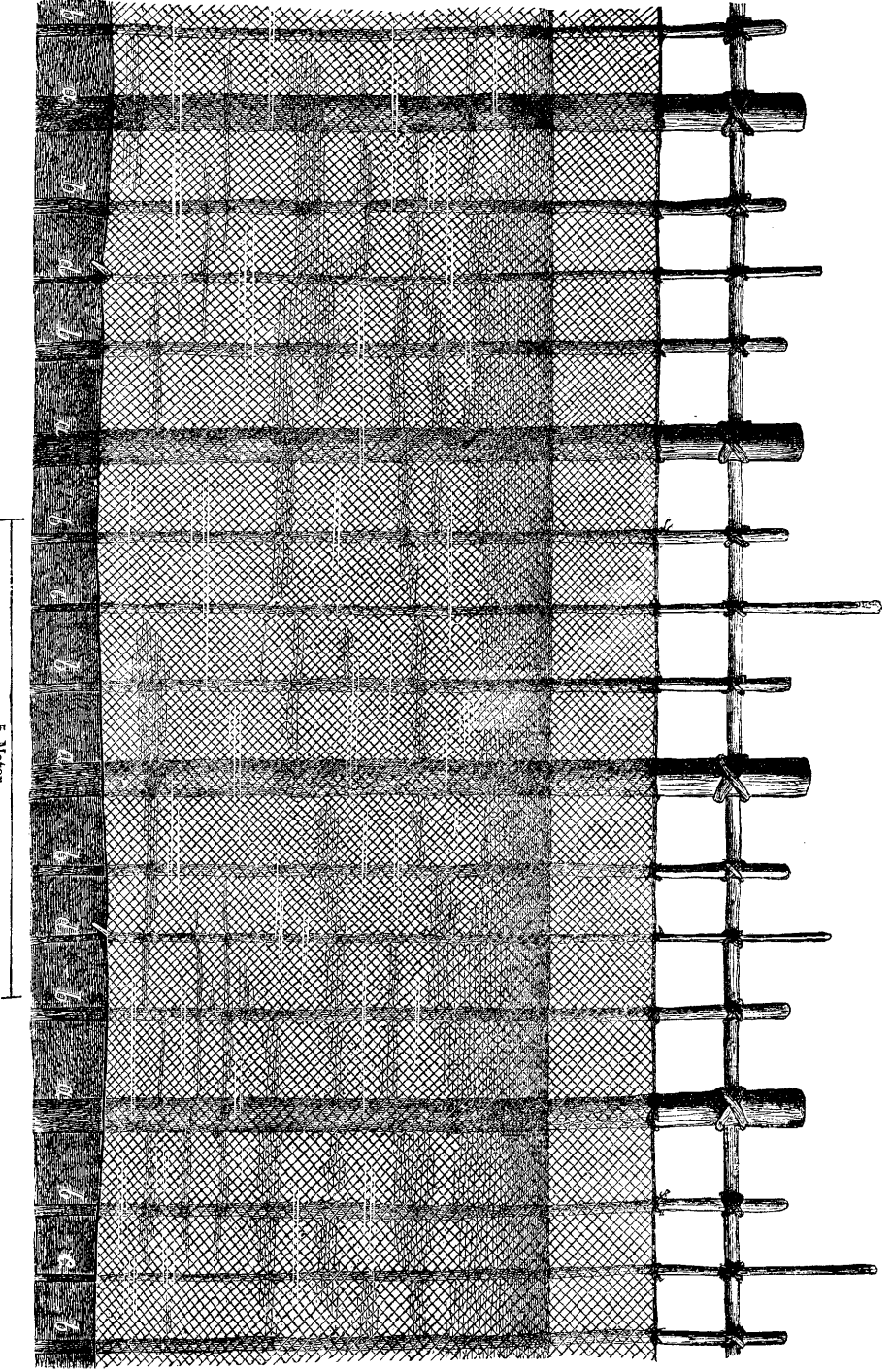


Fig. 169. Ein Theil des Vorschubnetzes am Laichwehr.  
 a. Hauptföhle. b. uszbados. c. Vorschubpricken. d. Ansteckpricken.

des Flusses wird eine Reihe Pfähle von 15—20 cm. Stärke in Abständen von 3 m von einander fest eingerammt, die Hauptpfähle, lit. kulai, nicht in gerader Linie, sondern in einem Winkel, dessen Scheitel gegen den Strom gewandt ist und dem linken Ufer näher liegt als dem rechten. Dieser Winkel wird als die Nord bezeichnet. Die Pfähle sind etwa 1 m über dem Wasserspiegel durch Querhölzer verbunden, die Ruthen, Scheeren, lit. kikstis, genannt werden. Zur weiteren Befestigung dieses Pfahlwerkes dienen schräge eingerammte Stützen, die sog. Strewen, lit. szarp kulai, welche stromabwärts von der Pfahlreihe befestigt und mit jedem vierten Pfahle verbunden sind. Zwischen je zwei Hauptpfählen werden immer noch zwei kleine Pfähle, lit. uszbaddos, eingeschlagen und oben mit den Ruthen verbunden, um zu verhindern, dass das stromaufwärts von der Pfahlwand vorgezogene Netz durch den Strom zu gewaltsam zwischen den Hauptpfählen hindurch gedrängt werde. Dieses Netz, das vorgeschobene Netz, Vorschubnetz, lit. tinklas szaunamassis, zieht, der Pfahlwand folgend, von einem Ufer bis zum andern, schliesst also den Fluss vollständig ab und reicht vom Grunde des Wassers bis etwa 1 m über den Wasserspiegel, wo es an den Pfählen festgebunden ist. Seine Maschen haben eine Weite von 8 cm. Zur genauen Befestigung dieses Netzes dienen noch zwei verschiedene Arten von Pricken, die Vorschubpricken, lit. aile, und die Ansteckpricken, lit. smeikstis, welche abwechselnd zwischen den uszbaddos gebraucht werden. An den Vorschubpricken wird die untere Simme des Vorschubnetzes festgebunden, die Ansteckpricken haben am unteren Ende eine kurze Astgabel (Bart), mit welcher die untere Simme des Netzes so dicht wie möglich am Grunde befestigt wird, um zu verhindern, dass Fische unter dem Netze hindurchgehen. Es wird also abwechselnd zwischen je 2 uszbaddos eine aile und eine smeikstis befestigt und oben an den Ruthen festgebunden. Jederseits nahe am Ufer ist eine Durchfahrt für kleinere Fahrzeuge hergestellt, indem das Vorschubnetz in einer Breite von 3 m weder durch Pfähle noch Pricken gestützt ist, die untere Simme vielmehr durch Steine am Boden gehalten und die obere, die hier nur bis zum Wasserspiegel reicht, an einem schwimmenden Rundholz von 3 m Länge (Schwimmbaum) befestigt ist, über welchem die Fahrzeuge leicht fortgehen. Für grosse Fahrzeuge und Holzflösse ist in ähnlicher Weise eine grosse Durchfahrt nicht weit von dem rechten Ufer angelegt. Dieselbe hat eine Breite von 6—7 m, die Untersimme ist, wie bei den kleinen Durchfahrten, stark mit Steinen beschwert, die Obersimme aber, die auch nur wenig über den Wasserspiegel reicht, an einer schweren Kette befestigt, die, vom Ufer aus mittelst eines Flaschenzuges angeholt, wagrecht ausgespannt ist, nachgelassen aber so tief herabsinkt,

dass grosse Fahrzeuge ohne Beschädigung des Netzes passiren können. Da bei dieser Gelegenheit natürlich auch Lachse über dem Netze fortgehen können, so wird die grosse Durchfahrt vertragsmässig nur täglich während zweier Stunden für den Durchgang von Kähnen geöffnet.

Wie bereits gesagt, dient die Pfahlwand und das Vorschubnetz nur zum Aufhalten, nicht zum Fangen der Lachse. Für den letzteren Zweck wird gegenüber dem Winkel, welchen die Pfahlwand bildet, ein Wenter<sup>1)</sup> gestellt, dessen Flügel nur 30—40 cm von dem Vorschubnetz entfernt angeprickt werden. Dieser Wenter hat eine Länge von ca. 15 m, nur 3 Bügel, aber 2 Inkel, wie die gewöhnlichen Haffsäcke. Seine Maschenweite beträgt im engsten Theil 5 cm. Die Stagge wird gar nicht befestigt, indem der ganze Wenter vom Strome ausgespannt erhalten wird. Am Vorschubnetze entlang nach einem Durchgange suchend, geräth der stromaufwärts schwimmende Lachs leicht in den Wenter und ist, wenn er erst einen Inkel passirt hat, gefangen. Ausser dem Wenter wurden

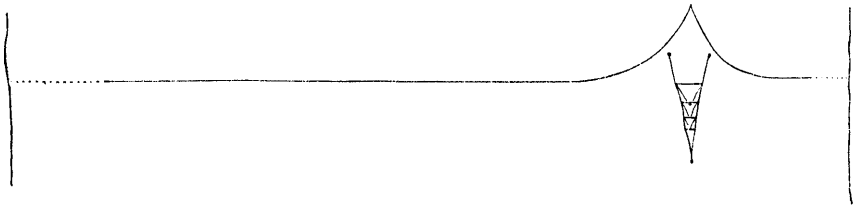


Fig. 170. Schema des Lachswehres.

früher noch mehrere Kullen, lit. kullis, d. h. Säcke ohne Inkel, vor dem Vorschubnetze aufgestellt, in denen sich ebenfalls oft Lachse fingen, doch ist dieser Gebrauch aufgegeben worden. Natürlich gehen bei weitem nicht alle durch das Vorschubnetz aufgehaltenen Lachse in den Wenter hinein, sondern halten sich, nach einem Durchgange suchend, vor dem Netze auf. Um diese Lachse zu fangen, wendet man jetzt die Neschintinnis an (s. Nr. 15), die dicht vor dem Vorschubnetze nach Aufnahme des Wenters ausgeworfen wird. Man macht mit derselben mehrere Züge am Tage.

In früherer Zeit, als die Zahl der aufsteigenden Lachse viel grösser war als jetzt, wurde ein anderes Verfahren angewandt. So oft man einen Fischzug für lohnend hielt, wurde  $\frac{1}{2}$ —1 km unterhalb des Wehres ein dem Vorschubnetz ganz gleiches zweites Netz, das Vorstellnetz, lit. tinklas mettamaszis oder uzmettomage, vor Pricken quer über den ganzen Fluss gestellt, so dass also den vor dem Wehre befindlichen Lachsen der

1) Der Wenter wird bei der Sackfischerei ausführlich besprochen werden.



Rückzug nach dem Haffe unmöglich gemacht wurde. Nach Aufnahme des Wenters und der Kullen wurde dann ein drittes, gleich weitmaschiges Netztuch ohne Untersimme, dessen Obersimme stark mit Schwimmhölzern besetzt, und dessen Höhe gleich der Wassertiefe, dessen Länge der Breite des Stromes gleich war, das Treibnetz, lit. tinklas leidamassis, unmittelbar vor dem Wehre ausgeworfen und trieb, auf beiden Ufern durch Leinen gehalten und von einigen Fischerkähnen begleitet, bis zum Vorstellnetz herab. Indem nun beide Netze zusammen gelichtet wurden, fand man in ihnen sämtliche Lachse, die zwischen den beiden stehenden Netzen sich befunden hatten, mitunter mehrere hundert Stück auf einmal. Wegen der Kostbarkeit der grossen Netze, die häufig gewechselt werden müssen, um nicht zu faulen, und der Menge der zu dieser Fischerei erforderlichen Leute wird, seit der Lachsfang bei Skirwieth sich stark verringerte, nur die Neschintinnis angewandt.

Die Sackfischerei besteht in der Anwendung einer eigenthümlichen Art stehender Netze, der Fischesäcke oder Wenter, die vor Pricken aufgestellt werden. Diese Fischesäcke sind im Wesentlichen cylindrische Netze, die über 3 oder 4 Bügeln ausgespannt, an der einen Seite kegelförmig zugespitzt und geschlossen, an der anderen offen und meistens mit zwei längeren oder kürzeren, senkrecht stehenden Netztüchern, den Flügeln, lit. sparnai, verbunden sind. Sie sind aus reinem Hanf geknüpft und mit einer oder zwei trichterförmig gestrickten Einkehlen oder Inkeln versehen, um den einmal hineingelangten Fischen den Ausweg unmöglich zu machen.

Bei allen Arten von Fischesäcken bezeichnet man den zwischen dem ersten und zweiten Bügel gelegenen Netztheil als Vorderbauch, lit. pryszekkis, den zwischen dem zweiten und dritten Bügel gelegenen als Mittelbauch, lit. widmanta, den Rest als Stagge, lit. stagginnis. Der erste Bügel ist immer am höchsten, die anderen nehmen allmählich an Grösse ab. Die Inkel sind kleinere Netztrichter, die einige Finger breit vor dem zweiten und dritten Bügel an die Wand des Vorder- und Mittelbauches angestrickt, an manchen Orten auch an den Bügeln selber befestigt werden, und deren hintere enge Oeffnung in den Mittelbauch resp. die Stagge hineinragt, wo sie durch 3—4 Fäden an dem nächsten Bügel ausgespannt erhalten wird. Die Stagge ist an ihrem Ende mit einer Schnur zugebunden, nach deren Lösung die Fische hier ausgeschüttet werden. Beim Gebrauch wird der Sack vor drei Pricken aufgestellt, indem an der einen das Ende der Stagge, an den beiden anderen die freien Enden der Flügel angebunden werden. Der an den ausgebreiteten Flügeln entlang streichende Fisch gelangt durch die Inkel bis in die Stagge und bleibt dort gefangen. Die Säcke

werden in den Haffen im flachen Wasser, namentlich in der Nähe von Binsen- und Rohrkämpen, theils einzeln, theils zu mehreren verbunden, als Panten aufgestellt; sie müssen dort vor Sonnenuntergang ausgesetzt und dürfen nicht vor Sonnenaufgang aufgenommen werden.

In Masuren werden die einfachen Fische säcke als Säcke, die Verbindung von mehreren als Stellnetze bezeichnet.

#### 64. Der gewöhnliche Haffsack

des kurischen Haffes hat eine Länge von 8 m und Flügel von je 8—10 m, die so aufgestellt werden müssen, dass die ihre Enden befestigenden Pricken nicht weiter als 12 m von einander abstehen. Der erste Bügel hat eine Höhe von etwa 4 m, ebenso hoch sind die Flügel, deren unterer

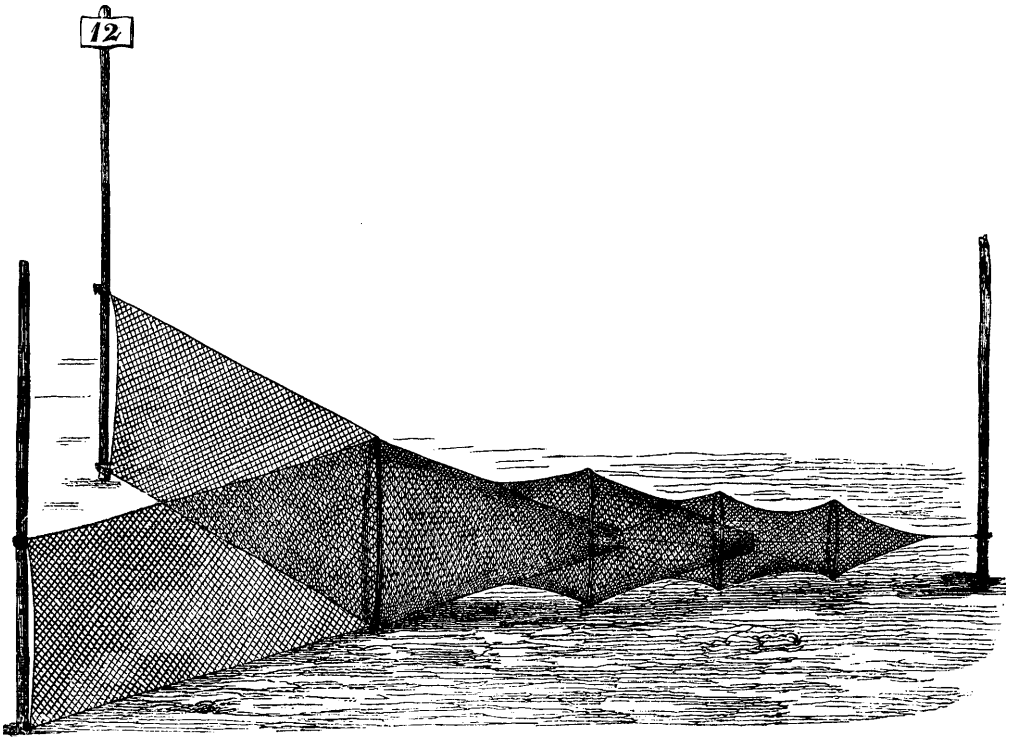


Fig. 171. Der Haffsack.

Rand dem Grunde möglichst fest aufliegen muss. Die Maschenweite beträgt in den Flügeln und dem Vorderbauch 5,5 cm, im Mittelbauch 4 cm, in der Stadge 2,5 cm. Der Zwischenraum zwischen den beiden Flügelenden, d. h. der Raum, welchen die Fische benutzen können, um in den Wenter zu gelangen, heisst die Rinnbahn.

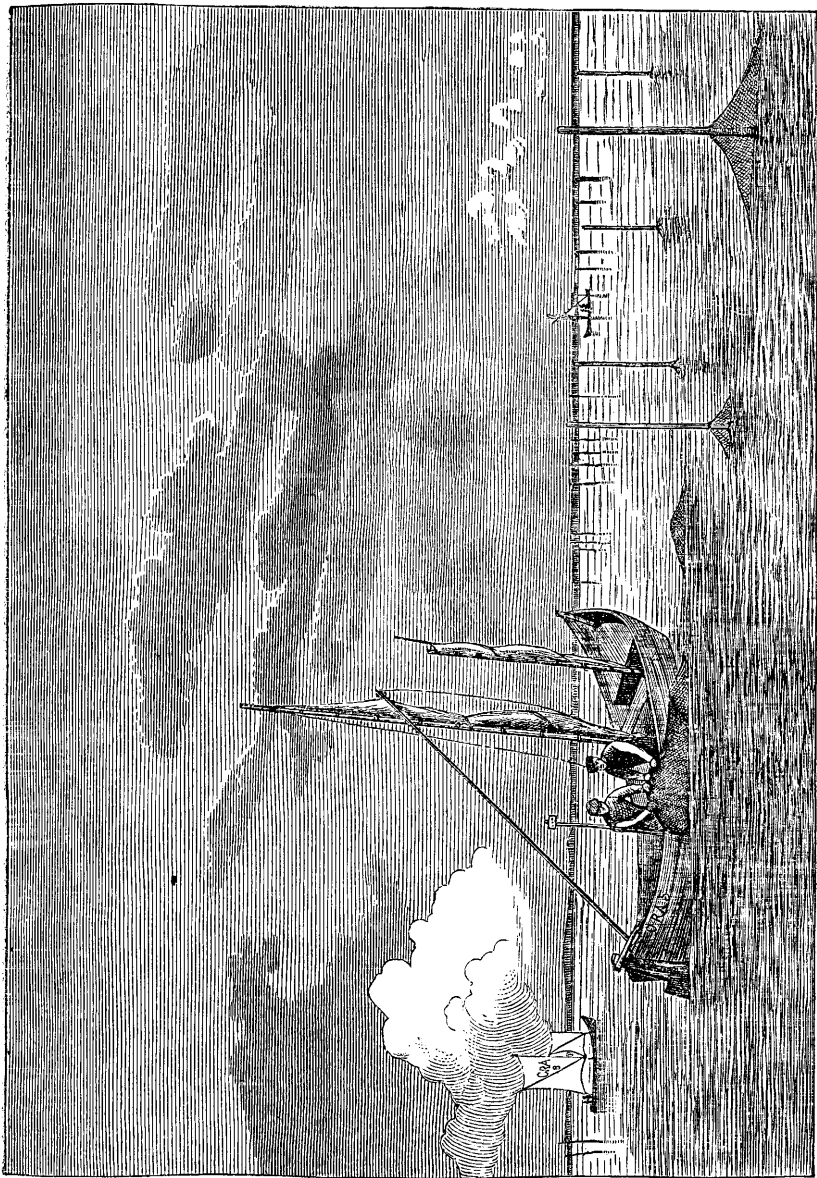


Fig. 172. Sackfischerei.



In Säcken dieser Art werden vorzugsweise Weissfische und Barsche gefangen; auf den Haffen wird für einen Sack ein Pachtzins von 1 Mark erhoben. In der Zeit vom 15. Mai bis 1. October dürfen die Säcke nicht gestellt werden; in den übrigen Monaten können sie, auch im Winter unter Eis, benutzt werden. Sie werden vorzugsweise in der Karkler Lank und am litauischen Ufer von Windenburg bis gegenüber Schwarzort angewandt. Um die gefangenen Fische herauszunehmen, wird bei offenem Wasser die Stagginpricke gelichtet, die Stagge von derselben losgebunden und mit den letzten Bügeln an Bord genommen, um nach Lösung der Schnur am Ende der Stagge die Fische auszuschütten; die Oeffnung wird dann wieder zugebunden, die Stagge an der Pricke befestigt und wieder festgesteckt. Unter Eis ist ein derartiges Aufnehmen der Stagge natürlich nicht möglich. Es wird vielmehr vor dem ersten Bügel eine demselben parallel laufende Rinne ins Eis gehauen, die weit genug ist, um den Sack aufheben zu lassen, während die Pricken der Flügel nicht gerührt werden. Es wird nun die Stagginpricke gelichtet und an der Stagge eine lange Leine befestigt, deren Ende über dem Eise bleibt, während der ganze Sack, vom ersten Bügel anfangend, gehoben wird. Nachdem auch die Stagge über das Eis gekommen und die Fische ausgeschüttet sind, wird der Sack mittelst der langen Leine wieder zurückgezogen, die Stagge an der Pricke befestigt und festgesteckt.

### 65. Der Stromwenter,

lit. pazarginnis, hat Flügel von 4—5 m Länge, einen Sack von 5—7 m, der Vorderbügel und die Flügel sind 2—3 m hoch, die Maschenweite beträgt vorne 4,5, hinten 3 cm. Er dient namentlich zum Weissfischfange. In der Nähe des Haffes werden häufig auch gewöhnliche Haffsäcke in den Strömen gebraucht.

### 66. Die Brassensäcke

oder hohen Haffsäcke des frischen Haffes bestehen aus zwei Flügeln von 4—5 m Länge und einem Sack von 4—7 m, welcher von 3 oder 4 Bügeln gestützt wird. Die Höhe der Flügel und des ersten Bügels



Fig. 173. Schema. Stellung der Brassensäcke.

beträgt 2 m. Vorder- und Mittelbauch werden hier als Vorhals und Bauch bezeichnet. Die Säcke haben zwei Inkel, die Maschenweite beträgt in den Flügeln und dem Vorhals 8 cm, im Bauch 5,5, in der Stagge

4 cm. Die Brassensäcke werden auf den Schaaren oder auch auf der Tiefe, jedoch höchstens 120 m von der Schaar entfernt, aufgestellt und mit Pricken befestigt. Sie sind von dünnem Garn und werden besonders im ostpreussischen Hafftheil gebraucht. Der Pachtzins beträgt 1 Mark. Sehr gewöhnlich werden, wie Fig. 173 zeigt, 2 Säcke einander gegenübergestellt, so dass zu ihrer Aufstellung nur 4 Pricken erforderlich sind.

### 67. Die Grundsäcke

oder niederen Haffsäcke des frischen Haffes sind den vorigen in Bau und Maschenweite gleich, die Flügel sind jedoch nur 1—4 m, der Sack nur 3—4 m lang, die Höhe der Flügel und des ersten Bügels beträgt nur 1—1,20 m. Sie werden häufig mit Streichtüchern in verschiedener Weise combinirt. Der Pachtzins beträgt pro Stück nur 50 Pf.

Aehnliche Säcke werden überall auch in den Binnengewässern gebraucht, wo die Dimensionen und die Maschenweite je nach Bedürfniss sehr verschieden sind.

### 68. Die Aalsäcke,

lit. ungrininkas, sind kleiner als die Grundsäcke, jedoch nicht von bestimmter Grösse, nur darf der erste Bügel nicht über 60 cm hoch sein. Die Maschenweite beträgt vorne 2, in der Stagge 1,5 cm. Sie werden theils einzeln, theils mit Streichtüchern zu Panten verbunden, ausgestellt. Sie dürfen im kurischen Haff nur vom 15. August bis 8. October angewandt werden.

### 69. Die Neunaugensäcke

des frischen Haffes sind den gewöhnlichen Haffsäcken ähnlich, nur beträgt die Maschenweite im Vorderbauch 2,5, in Mittelbauch und Stagge 0,7 cm. Die Neunaugensäcke werden einzeln vor je 3 Pricken nur in der Zeit von Michaelis bis Mitte Januar gestellt. Die Pacht beträgt 1 Mark pro Stück.

### 70. Der Stichlingswenter

der Memelmündungen hat zwei Flügel von 2 m Länge, der nur mit einem Inkel versehene Sack ist 2—3 m lang, vorne 1—1,20 m, hinten 40—50 cm hoch. Die Stagge hat 3—4 Bügel und wird dicht unter der Oberfläche des Wassers angeprickt. Die Maschenweite wird möglichst klein genommen.

### 71. Die grossen Aalsäcke,

welche an den Ausflüssen der Seen und in verschiedenen Flüssen als ständige Vorrichtungen für den Fang der zum Laichen nach dem Meere ziehenden Aale gebraucht werden, haben eine Länge von 6 m, jeder

Flügel ist 10 m lang und so hoch, dass er vom Grunde bis etwa  $\frac{1}{2}$  m über die Oberfläche des Wassers reicht, gewöhnlich 2— $2\frac{1}{2}$  m hoch. Dieselbe Höhe hat der erste Bügel, während die anderen allmählich bis auf 0,80 m abnehmen. In dem Sacke befinden sich 2 Kehlen oder Inkel, die an den Seen Herze genannt werden. Die Maschenweite beträgt in den Flügeln 2,5, in dem Sacke selber 2,3 cm. Die Flügel sind mit zahlreichen Pricken, die unten einen Haken haben, in Abständen von je 60 cm fest an den Grund geprickt und  $\frac{1}{2}$  m über dem Wasserspiegel an dieselben mit der Obersimme angebunden. Die Säcke dürfen nicht mehr als die halbe Breite der Flüsse verstellen, in breiten Gewässern werden mehrere neben einander gestellt. In einer Entfernung, die der dreifachen Länge des Sackes entspricht, wird ober- resp. unterhalb des zuerst gestellten Sackes am anderen Ufer ein zweiter gestellt, und so wechseln die Säcke in gleichen Abständen rechts und links ab. Natürlich werden, um an Netzmaterial zu sparen, wo es angeht, die engsten Stellen der Flüsse zur Aufstellung derselben benutzt. Der Fang ist am ergiebigsten in den Monaten Mai bis August, vorzugsweise in finsternen, stürmischen oder Gewitternächten.

### 72. Die Aalsäcke

des Putziger Wiaks sind den vorigen in der Grösse ziemlich gleich; sie haben einen kurzen und einen zweiten, etwa viermal längeren Flügel und werden in einiger Entfernung vom Ufer vor Pricken so aufgestellt, dass die Axe des Sackes dem Lande parallel läuft, der kurze Flügel an die Schaar stösst und der lange gegen das offene Wasser gerichtet ist. Um bei bewegter See nicht fortgespült zu werden, sind die Pricken unter einander und am Ufer mit Leinen befestigt.

### 73. Die Aalsäcke,

welche an der frischen Nehrung in See gestellt werden, sind 3—4 m lang und am ersten Bügel 1 m hoch, die Maschenweite beträgt in allen Theilen 2 cm im Quadrat. Der eine Flügel des Sackes misst nur 2—4 m, während der andere durch ein Streichtuch von 30—40 m Länge und 1—2 m Höhe verlängert ist. Es wechseln in der See dem Ufer parallel ziehende flachere und tiefere Stellen ab, erstere werden als Riffe, letztere als Schluchten bezeichnet. Die Säcke werden in den Schluchten so aufgestellt, dass sie die Stagge gegen die See, die Oeffnung dem Lande zuwenden und das lange Streichtuch bis an den Rand eines Riffes reicht. Stagge, Flügel und Streichtuch werden vor Pricken aufgestellt, welche unter einander durch Leinen verbunden sind. Vom Ende des Streichtuches wird eine starke Leine ans

Ufer geführt und dort gut befestigt, um die Geräthe, wenn bei stärkerem Seegange die Pricken ausgespült werden, nicht verloren gehen zu lassen. In der Zeit vom September bis zum Eintritt des Frostes zieht der Aal an unserer Küste entlang in der Richtung von Osten nach Westen in den Schluchten hin und wird bei leichter westlicher Brise oft in erheblicher Menge gefangen. Entsprechend seiner Zugrichtung wird natürlich das Streichtuch mit dem nach Westen gewandten Flügel des Sackes verbunden, so dass der von Osten kommende Fisch an dem Streichtuch entlang gehend in den Sack zieht. Ausser Aalen werden gelegentlich auch Zärthen, Zander und andere Fische in diesen Säcken gefangen.

#### 74. Die Neunaugenwarte

der Memelmündungen besteht aus einer Anzahl grosser, neben einander aufgestellter Wenter mit je zwei Inkeln, die, wie die Aalsäcke, immer nur die halbe Breite des Stromes versperren dürfen und zum Fange der in den Herbst- und Wintermonaten stromaufwärts ziehenden Neunaugen bestimmt sind. Die Länge der einzelnen Wenter beträgt 10 m, die der Flügel 4—5 m, ihre Höhe, wie die des ersten Bügels, ist gleich der

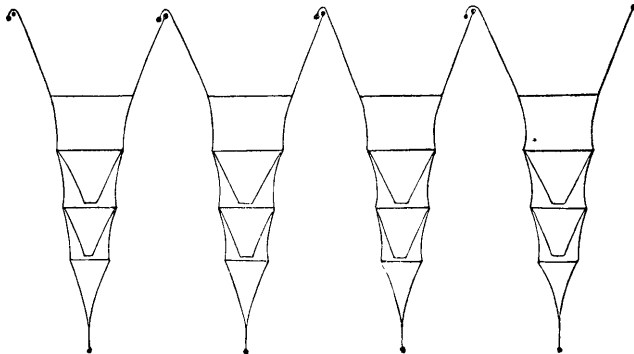


Fig. 174. Die Neunaugenwarte.

Wassertiefe, d. h. 2—4 m; nach hinten wird der Sack beträchtlich enger. Der erste Bügel wird gewöhnlich nicht rund, sondern, um dem Grunde fest anzuliegen, in Form eines Dreiecks mit stark abgerundeten Ecken gemacht, und zwar gewöhnlich von Eichenholz. Die Maschenweite beträgt in den Flügeln 2,5 cm und verengt sich schnell nach hinten hin, so dass sie in der Stagge nur 0,7 cm beträgt. Solche Wenter werden von dem einen Ufer des Stromes an querüber bis zur Mitte gestellt;<sup>1)</sup> an den

1) Bei heftiger Strömung können die Säcke nur in der Nähe des Ufers gestellt werden, da sie weiter im Flusse fortgerissen werden würden, auch halten sich dann die



breitesten Stellen kommen ihrer bis 30 Stück neben einander zu stehen. Besondere Sorgfalt muss darauf verwendet werden, dass zwischen den Flügeln der verschiedenen Wenter keine Lücke bleibe, durch welche sonst die Neunaugen bei ihrer Dünne und Schlüpfrigkeit in grosser Menge hindurchgehen würden. Man verhindert dies, indem man immer mit dem Ende eines Flügels die Pricke des anstossenden Flügels umgeht. (s. d. Figur.) In dreifacher Entfernung der Länge des Wenter wird stromauf- und stromabwärts an dem anderen Ufer eine andere Warte gestellt, so dass die Schifffahrt nicht gehindert wird und die Fische theilweise den Fangvorrichtungen entgehen können. Am bedeutendsten ist der Fang im Skirwiethstrom, wo er Ende September beginnt und bis Mitte Januar dauert; in der Atmath werden die Warten gewöhnlich erst unter Eis gestellt. Für eine Warte werden je nach der erfahrungsmässig günstigeren oder ungünstigeren Lage 60—300 Mark Pacht gezahlt.

### 75. Die Neunaugensäcke,

welche in und vor den Nogatmündungen im Gebrauch sind, werden in ganz ähnlicher Weise wie die Neunaugenwarte der litauischen Gewässer aufgestellt. Die Säcke sind 4—5 m lang, die Flügel messen  $2\frac{1}{2}$  m, sind aber mit Streichtüchern von 15 m Länge verbunden. Die Bügelhöhe der Säcke beträgt ca. 1,50 m, die Maschenweite 0,7 cm im engsten Theile. Die Enden der Streichtücher werden ebenso wie die der Flügel bei den Säcken der Neunaugenwarte mit einander verbunden, die Streichtücher selber müssen ihrer erheblichen Länge wegen an mehreren Pricken befestigt werden.

### 76. Der Wiensparnas

oder einflügelige Sack des kurischen Haffes und der benachbarten Binnengewässer ist ein gewöhnlicher Wenter von verschiedenen Dimensionen, der aber statt zweier Flügel nur einen hat, welcher, an dem senkrechten

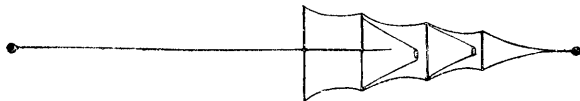


Fig. 175. Der Wiensparnas.

Durchmesser des ersten Bügels befestigt, sich gewöhnlich bis in die Spitze des ersten Inkels fortsetzt und meistens von bedeutender Länge ist.

Neunaugen auf ihrem Zuge mehr an den Ufern, so dass trotz der wenigen Säcke der Fang ebenso reich sein kann, wie bei ruhigerem Wasser in vielen Säcken.

Der Wiensparnas wird besonders auch in Teichen, Gräben etc. angewandt, wo dann der Flügel senkrecht zu dem steilen Ufer gestellt und mit seinem freien Ende an demselben befestigt wird. Es werden in diesem Wenter besonders Aale, Schleihen, Bressen, Plötzen gefangen. Wiensparnai mit kurzem Flügel werden übrigens häufig auch bei der später zu besprechenden Hechtpant und Quappenwarte angewandt, wo denn der Flügel senkrecht zum Leidings gestellt und mit demselben verbunden wird.

### 77. Die kleine Aalpant

des kurischen Haffes, lit. ungurininku panta, ist eine Verbindung von zwei Wiensparnai mit einem gemeinschaftlichen Flügel. In und vor den Mündungen des Memelstromes sind die zu diesem Zwecke angewandten Säcke gewöhnlich 2—3 m lang, vorne 70—80, hinten 40—50 cm hoch, der Flügel hat eine Länge von ca. 4 m. Die Aalpant wird vor drei Pricken aufgestellt, von denen je eine zur Befestigung einer Stagge

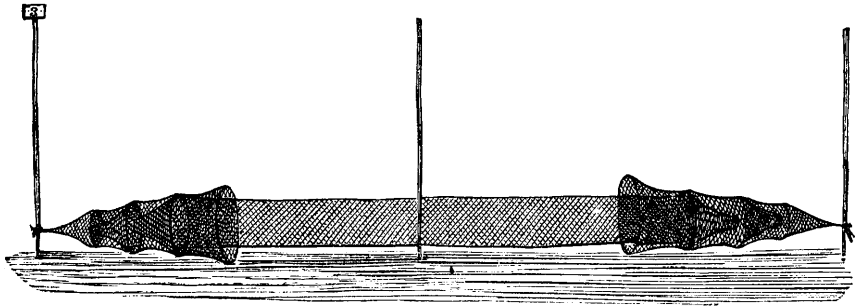


Fig. 176. Das kleine Aalpant.

dient; die dritte wird in der Mitte des ca. 6 m langen Flügels angebracht, welchen man als Leidings, Lädings oder Streichtuch bezeichnet. Die kleine Aalpant wird in der Nähe des Ufers oder vor Rohrkämpen so aufgestellt, dass der Leidings diesen parallel läuft, so dass also sowohl der aus den Kämpen kommende, wie der zu denselben hinziehende Aal auf das Netztuch stösst und, an diesem entlang schwimmend, in einen oder den anderen Sack geräth.

### 78. Die Säcke mit Streichtüchern

des frischen Haffes werden an verschiedenen Orten in sehr verschiedener Weise gestellt. Die einfachste Form ist der kleinen Aalpant des kurischen Haffes sehr ähnlich, doch hat jeder der beiden einander gegenübergestellten Säcke zwei Flügel und reicht das zwischen beiden aufgestellte

Streichtuch nicht bis in den Vorderbauch der Säcke hinein, sondern nur bis an den ersten Bügel.

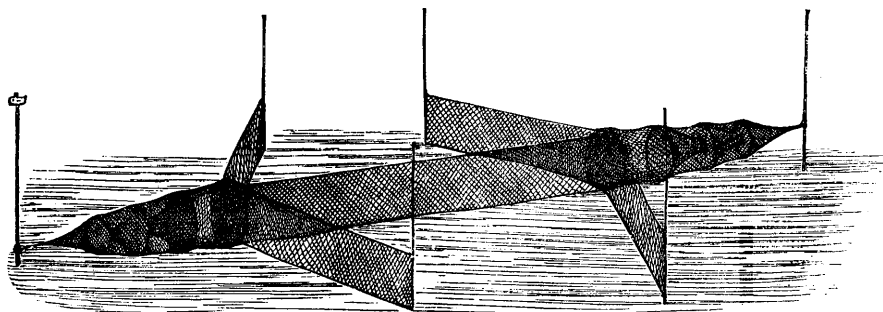


Fig. 177. Die Säcke mit Streichtüchern.

Häufig werden drei Säcke durch zwei Streichtücher derartig verbunden, dass bei der eben besprochenen Combination von der Mitte des Streichtuches und rechtwinklig zu demselben noch ein Streichtuch aufgestellt wird, welches in derselben Weise wie das andere in einen dritten Sack hineinführt (Fig. 178). Solche Zusammenstellungen findet man häufig an der frischen Nehrung. Meistens ist dann der erste Bügel nur 60 cm hoch.

Im Ostwinkel des frischen Haffes combinirt man gewöhnlich vier Säcke und ein Streichtuch derart, dass an jedem Ende des Streichtuches zwei gegenüberstehende Säcke aufgestellt werden (Fig. 179). Die dem Streichtuch zugewandten Flügel der beiden Säcke jederseits sind vor Pricken so befestigt, dass ihre Enden einen Zwischenraum von ca. 50 cm zwischen sich lassen, in welchem das Streichtuch die Fische hineinleitet. Die beiden anderen, von dem Streichtuch abgewandten Flügel sind an ihren Enden mit einander verbunden, so dass den Fischen auf dieser Seite kein Ausweg offen steht. Derartige Säcke haben gewöhnlich nur eine Höhe von 50 cm und werden vorzugsweise zum Aalfange benutzt.

### 79. Die Wenterpant vor 3 Pricken

besteht aus zwei Säcken von je 8 m Länge und 4 m Bügelhöhe, deren Stagginpricken höchstens 24 m von einander entfernt stehen dürfen. Jeder Sack hat einen langen und einen kürzeren Flügel. Die beiden ersteren, von je 12 m Länge, werden zusammen an der dritten Pricke befestigt, während die beiden kurzen Flügel von nur je 3 m Länge am oberen und unteren Rande durch eine Schnur so verbunden sind, dass zwischen ihren freien Enden ein Zwischenraum von 3 m Länge, die Rinnbahn, bleibt, durch welche die Fische in die Pant hineingelangen.

Sie gehen dann an den Flügeln entlang in einen der Säcke hinein. Aehnliche Panten werden als Strompanten auch in der Krakerorther Lank und der Knaup auf Weissfische gestellt.

### 80. Die Aal pant vor 4 Pricken,

welche im kurischen Haff viel angewandt wird, ist in der Aufstellungsweise von der vorigen wenig verschieden. Die beiden verbundenen Flügel werden durch Pricken so befestigt, dass die ganze Pant nicht ein Dreieck, sondern ein Viereck bildet. Die Säcke sind je 6 m lang, 2 bis 3 m hoch, die Entfernung der Stagginpricken von einander darf 20 m, die Weite der Rinnbahn 2 m nicht übersteigen.

### 81. Die Aal pant vor 7 Pricken

unterscheidet sich von der vorigen nur durch die Aufstellungsweise der langen verbundenen Flügel. Die Stagginpricken dürfen bei dieser Einrichtung 16 m von einander entfernt sein, die Weite der Rinnbahn beträgt 2 m.

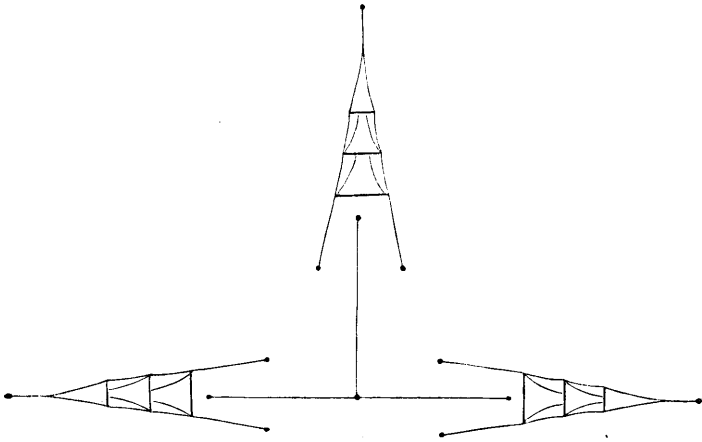
### 82. Die Leisuhner Zandersäcke

werden in ähnlicher Weise aufgestellt. Zwei hohe Haffsäcke werden parallel mit einander in solcher Entfernung angeprickt, dass der Abstand zwischen den Enden der einander zugewandten Flügel ca. 1 m beträgt. Die äusseren Flügel werden durch ein in Halbkreisform vor Pricken aufgestelltes Streichtuch, das sog. Krummtuch, verbunden. Bei Leisuhnen am frischen Haff werden diese Säcke im ziemlich tiefen Wasser gestellt und fangen grosse Mengen von Zandern, die meistens nicht durch die Rinnbahn, sondern über die Flügel oder das Krummtuch fort in die Säcke hineingehen.

### 83. Die Hechtpant,

welche in den Strömen, vorzugsweise an steilen Ufern der Memelmündungen, viel angewandt wird, besteht aus einem Streichtuch oder Leidings von 15—20 m Länge und einer der Wassertiefe gleichen Höhe und einem grossen Wenter. Die Flügel desselben sind ca. 4 m lang und bis 5 m hoch, je nach der Tiefe des Wassers. Der erste Bügel des Vorderbauches wird gewöhnlich fortgelassen und das Unterliek mit zwei Ansteckpricken am Grunde festgeprickt, das Oberliek an denselben Pricken angebunden, so dass die Oeffnung des Vorderbauches viereckig erscheint. Der Vorderbauch hat eine Länge von 6—7 m, eben so lang ist Mittelbauch und Stagge zusammen, welche durch drei Bügel gestützt werden,





178. Sackstellung an der frischen Nehrung.

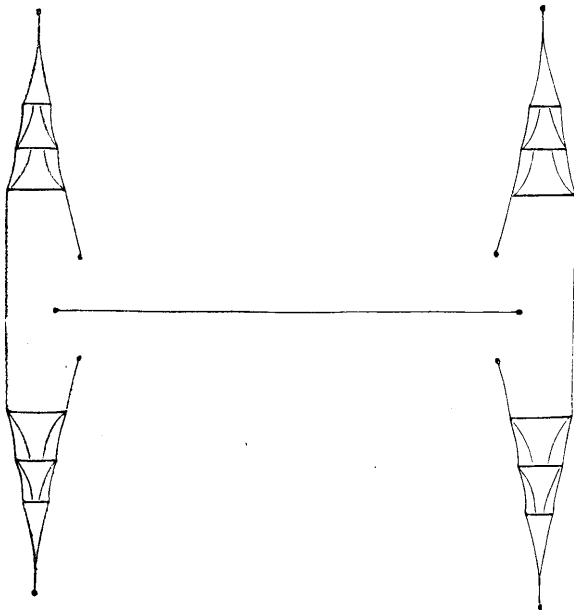


Fig. 179. Sackstellung im Ostwinkel des frischen Haffes.

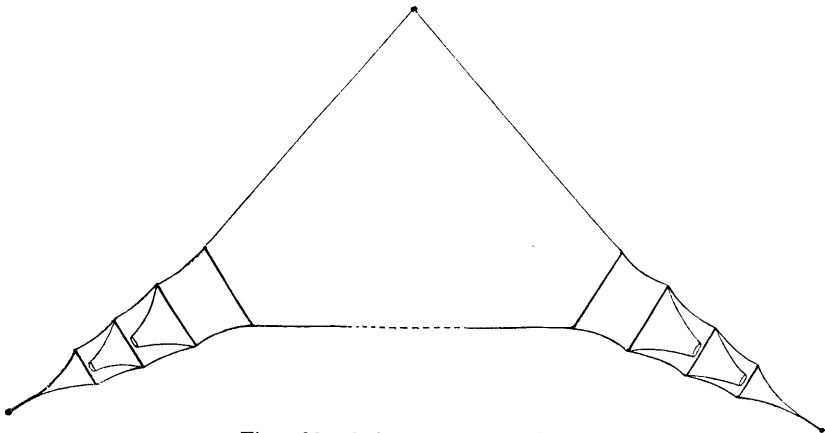


Fig. 180. Winterpant vor 3 Pricken.

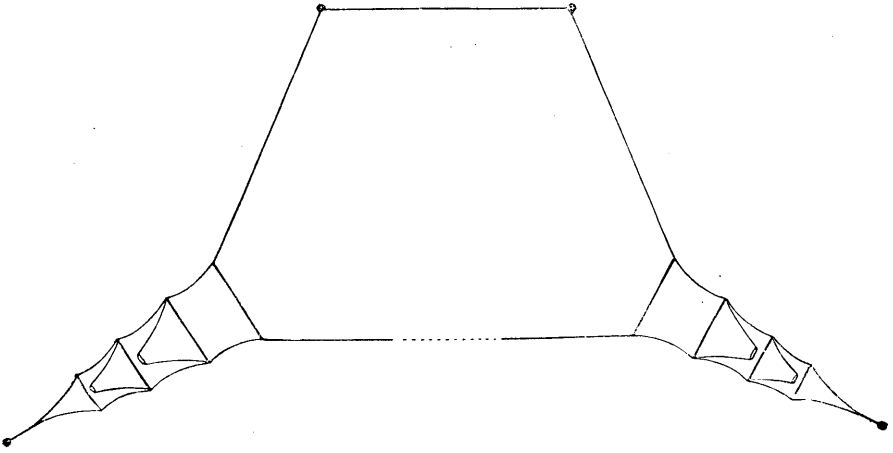


Fig. 181. Aal pant vor 4 Pricken.

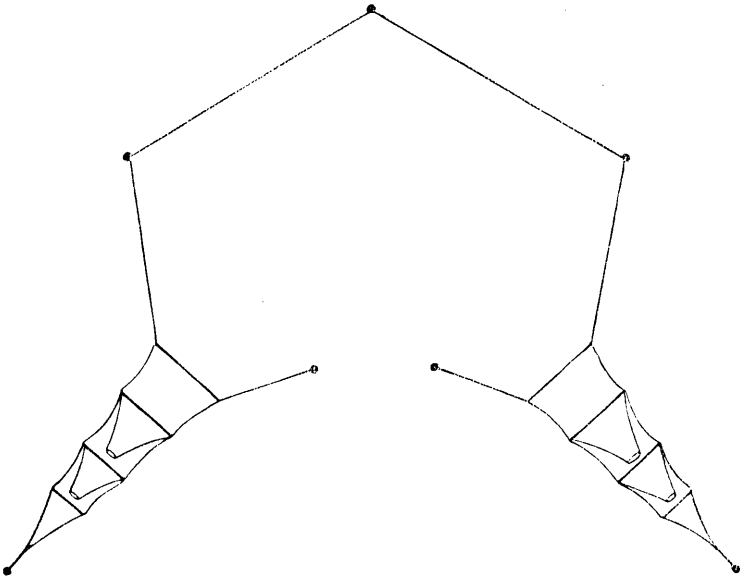


Fig. 182. Aal pant vor 7 Pricken.

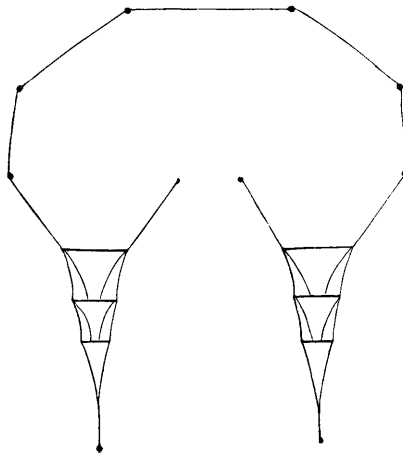


Fig. 183. Leisuhner Zandersäcke.





und zwei Inkel haben. Die Maschenweite des Streichtuches und Vorderbauches beträgt 6 cm, die der Stagge 4 bis 4,5 cm. Das Streichtuch wird vom Ufer an quer in den Strom gestellt und in Abständen von je  $1\frac{1}{2}$  bis 2 m mit Pricken befestigt. Der Sack wird rechtwinklig zum Streichtuch, Stagge stromabwärts so aufgestellt, dass sein äusserer Flügel an der

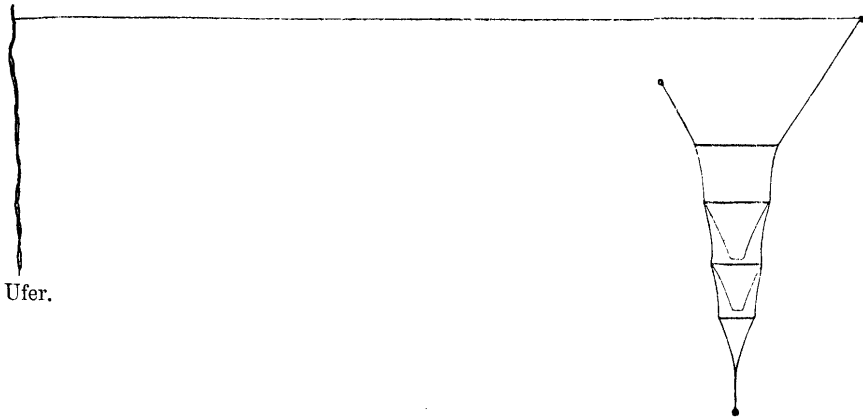


Fig. 184. Die Hechtpant.

letzten Pricke des Leidings befestigt, der innere, dem Ufer näher gelegene, in einem Abstände von 20—30 cm von dem Streichtuch angeprickt wird. Namentlich im Frühjahr geht der Hecht, im dicken Wasser stromaufwärts wandernd, leicht in den Wenter hinein. Zwischen dem Ufer und dem grossen Wenter verbindet man häufig noch einen kleinen Wiensparnas zum Fange anderer Fische mit dem Leidings.

#### 84. Die Schnäpelpanten

des kurischen Haffes bestehen aus einem Leidings von 60 m Länge, der im Bogen, die Convexität gegen die Einkehle des Haffes gewandt, vor

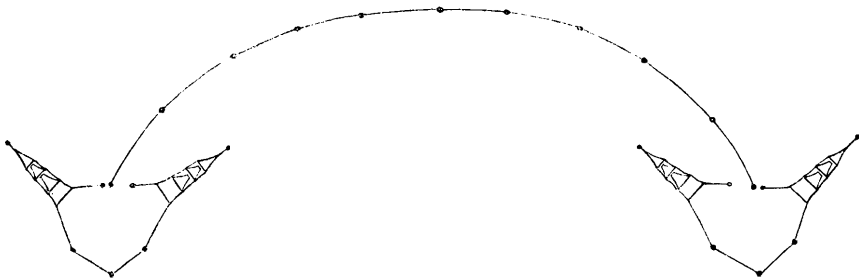


Fig. 185. Die Schnäpelpant.

Pricken aufgestellt wird, und je zwei mit einander verbundenen Säcken an jedem Ende des Leidings. Die Säcke haben eine Höhe von 3—4 m,

eine Länge von 8—10 m. Die Maschen dürfen in keinem Theile unter 2,5 cm messen. Die Säcke werden mit dem Leidings derartig verbunden, dass die Rinnbahn durch denselben in eine grosse, von der concaven, und eine kleine, von der convexen Seite her zugängliche Abtheilung getheilt wird, welche letztere für allerlei Hafffische bestimmt ist.

Die Schnäpelpanten werden an bestimmten, von alters her benutzten Stellen zwischen Windenburg und Schäferlei und an der Nehrung in der Gegend von Schwarzort auf weichem Grunde bei 3—4 m Wassertiefe in Reihen aufgestellt, in denen zwischen je zwei Panten mindestens ein Zwischenraum von 60 m frei bleiben muss. Sie dürfen nur in der Zeit vom 1. October bis 15. Mai gestellt werden und dienten früher, als der Schnäpel noch in grosser Menge das kurische Haff besuchte, vorzugsweise zum Fange dieses Fisches, der nach Beendigung des Laichgeschäftes sich noch einige Monate im Haff aufhielt, um erst im Frühjahr wieder nach der See zu ziehen. Jetzt werden darin besonders Zander und andere Fische gefangen. Für eine Schnäpelpant wird ein Pachtzins von 5 Mark erhoben.

### 85. Die kleinen Lachsstellen

des kurischen Haffes, welche seit alter Zeit an einigen 50 bestimmten Stellen am litauischen Ufer zwischen Windenburg und Schäferlei gestellt werden, sind den Schnäpelpanten sehr ähnlich. Eine kleine Lachsstelle besteht aus einem Leidings von 120 m Länge und 8 cm Maschenweite, der 1—2000 Schritte vom Ufer entfernt, rechtwinklig zu demselben, vor

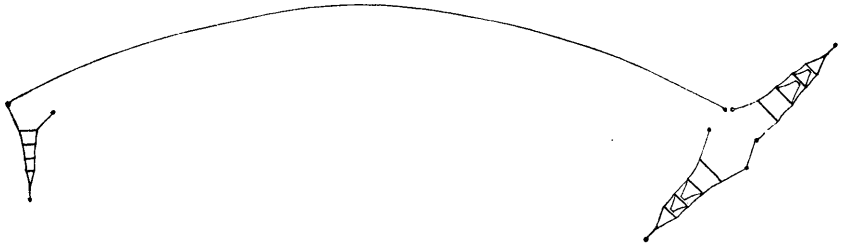


Fig. 186. Die kleine Lachsstelle.

Pricken derartig aufgestellt ist, dass er einen flachen, nach der Einkehle hin concaven Bogen bildet. An der Uferseite reicht der Leidings bis an die Packrant, über welche die Lachse nicht hinausgehen, und wird hier häufig ein kleiner Haffsack vorgestellt. An der Haffseite des Leidings werden, wie bei der Schnäpelpant, zwei verbundene Säcke von ca. 4 m Bügelhöhe aufgestellt. Der eine Sack hat eine Länge von 14 m, während der andere nicht mehr als 8 m lang sein darf. Die Maschen dürfen

nirgends weniger als 2,5 cm messen. An der concaven Seite des Leidings ist eine weite Rinnbahn für die in den Sack ziehenden Lachse, an der convexen eine kleine Rinnbahn für andere Haffische eingerichtet. 49 solcher Lachsstellen waren bisher an einen Generalpächter für 450 Mark verpachtet, die übrigen sind durch alte Privilegien an einige Grundstücke verliehen.

### 86. Die Quappenwarten

werden in den Ausflüssen des Memelstromes und in der Deime in den Monaten November, December und Januar gestellt. Sie bestehen aus einem Leidings von ca. 100 m Länge, der mit dem einen Ende dicht am Ufer befestigt wird, mit dem anderen bis in die Mitte des Stromes reicht und vor Pricken aufgestellt wird, die  $1\frac{1}{2}$ —2 m von einander entfernt stehen. Im November und December zieht die Quappe aus dem Haff

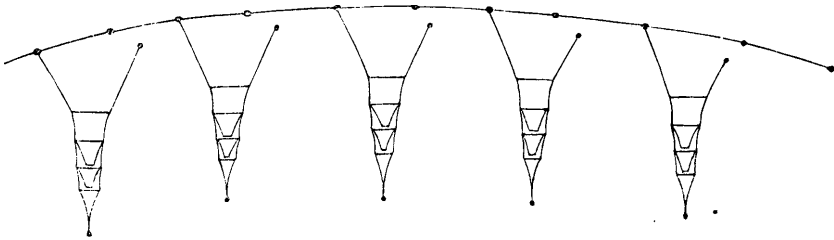


Fig. 187. Die Quappenwarte.

stromaufwärts, um zu laichen, im Januar kehrt sie nach dem Laichen zum Haff zurück. Dem entsprechend wird der Leiding in einem Bogen aufgestellt, der in den beiden ersten Monaten seine Concavität dem Haffe, im Januar dem Strome zukehrt. Der concaven Seite des Leidings gegenüber werden nun die Wenter in Abständen von je 4 m von einander so aufgestellt, dass der eine, etwas längere Flügel mit dem Leiding fest verbunden ist, während der andere ca. 50 cm von dem Leiding entfernt festgeprickt wird, so dass hier eine enge Rinnbahn entsteht. Häufig werden neben zweiflügligen Stromwentern auch Wiensparnai bei den Quappenwarten angewandt. Wie bei den Neunaugenwarten wird auch hier der Vorderbügel meistens in Form eines Dreieckes mit abgerundeten Werten angefertigt, dessen eine Seite dem Grunde aufliegt, während er oben bis an die Oberfläche des Wassers resp. bis an die Eisdecke reicht, da die Quappe andernfalls gerne über den Gezeugen hinzieht. Man stellt dem Leiding so viele Wenter gegenüber, als deren Platz finden, obwohl im Allgemeinen der Wenter am freien Ende des Leidings den besten Fang macht. Der Pachtzins für eine Quappenwarte beträgt ca. 100 Mark.

### 87. Die Bollreuse,

oder Bollries wird auf beiden Haffen und in manchen Binnengewässern viel angewandt. Sie besteht aus einem cylindrischen, durch drei Tonnenreifen gestützten, und von zwei an denselben festgebundenen Stäben ausgespannt erhaltenen Netz, welches an beiden Seiten eine Einkehle (Inkel) hat. Das spitze Ende jedes Inkels wird durch 2 bis 4 an dem mittleren Bügel befestigte Fäden gehalten, die gewöhnlich runde oder viereckige und ziemlich weite innere Oeffnung dieses Netztrichters wird neuerdings zweckmässiger spaltförmig gemacht, wodurch den Fischen das Entweichen bedeutend erschwert wird. Namentlich wenn ihre innere Oeffnung weit und rund ist, müssen die beiden Inkel etwas schief gegen einander gestellt sein, da andernfalls der durch den einen Inkel einziehende Fisch leicht durch die geradeüber gelegene Oeffnung des anderen herauschwimmen könnte. Gewöhnlich haben die Bollreusen eine Länge von

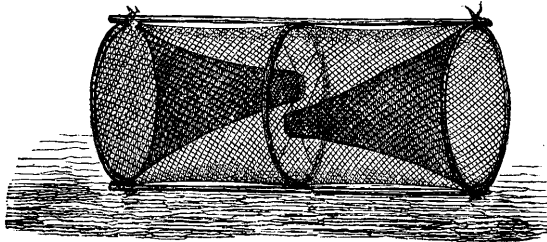


Fig. 188. Die Bollreuse.

1½ bis 2 m, einen Durchmesser von  $\frac{3}{4}$  bis 1 m und eine Maschenweite von 2,5 cm. Sie werden an krautigen flachen Stellen mittelst eines angebundenen oder hineingelegten Steines versenkt und mit einer Pricke befestigt. An einigen Orten werden in neuester Zeit mit sehr gutem Erfolge aus verzinktem Eisendraht hergestellte Bollreusen gebraucht, die im Wasser wenig sichtbar sind und sich trotz des natürlich höheren Preises durch ihre Dauerhaftigkeit gut bezahlt machen sollen.

Als Reusen werden bei uns aus Weidenruthen geflochtene Fangvorrichtungen bezeichnet, die auf den Grund des Wassers gelegt werden und die in sie hineingelangten Fische durch eine Einkehle an der Flucht verhindern. Sie werden vorzugsweise zum Aal- und Neunaugenfange, stellenweise jedoch auch zum Fange von Weissfischen angewandt.

### 88. Die Aalreuse

hat gewöhnlich die Form eines an dem einen Ende kegelförmig zugespitzten Cylinders von 0,80 bis 1,20 m Länge und 30 bis 35 cm Durch-

messer. Sie besteht aus dünnen Weidenruthen, die mit gespaltenen Fichtenwurzeln in paralleler Lage so verflochten sind, dass sie Zwischenräume von ca. 1,5 cm zwischen sich lassen. An dem kegelförmigen Ende befindet sich häufig eine kleine, mittelst eines Strohwisches verstopfte Oeffnung, andernfalls ist in der Wand des Cylinders ein vier-eckiges Fenster zum Herausnehmen der gefangenen Fische angebracht, welches durch einen Schieber geschlossen wird. Das Entweichen der Fische wird durch einen oder zwei trichterförmige, ebenfalls aus Weidenruthen geflochtene Einkehlen mit enger Oeffnung unmöglich gemacht. Diese Reusen werden einzeln mit Steinen beschwert vor Pricken oder

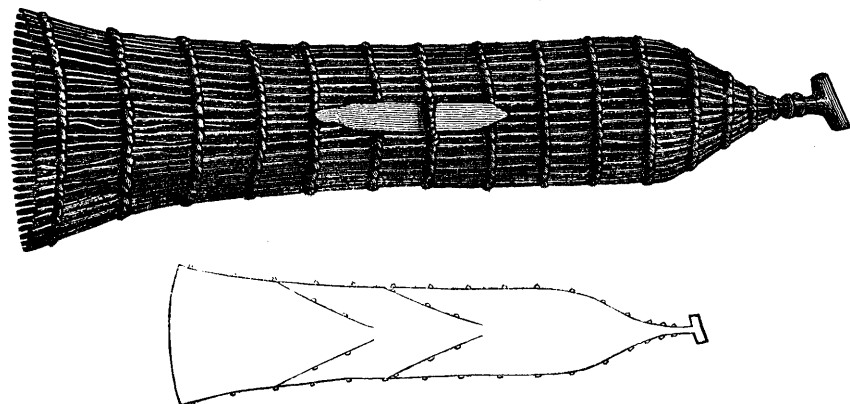


Fig. 189. Die Aalreuse, Ansicht und schematischer Längsschnitt.

mit einer schwimmenden Boje versehen, oder auch in grösserer Anzahl an einer langen Leine (Gien) befestigt an passenden Orten ausgelegt und je nach Umständen täglich oder auch seltener aufgehoben und entleert.

An vielen Orten sind auch die Neunaugenreusen von ganz gleicher Beschaffenheit.

### 89. Die Neunaugenreuse

des kurischen Haffes bildet einen schlanken, aus Weidenruthen von ca. 5 mm Dicke mit Fichtenwurzeln geflochtenen Kegel von 1 m Länge und 30 cm Durchmesser an der Eingangsöffnung, in welcher eine Einkehle von 35 cm Höhe befestigt ist, deren innere Oeffnung nur 4 cm misst. An der Spitze der Reuse befindet sich die zum Herausnehmen der Fische bestimmte Oeffnung von 8 cm Weite, die mit einem Strohwisch geschlossen wird. Nahe dem spitzen Ende des Kegels ist eine Oese von Fichtenwurzeln angebracht, in welcher die dünne Schnur befestigt ist, mittelst deren die Reuse an eine stärkere Leine, das sogenannte Gien

geknüpft wird. Gewöhnlich werden an einem Gien ein Schock Reusen in entsprechenden Abständen befestigt. Dieselben werden in der Einkehle des kurischen Haffes nahe der Nehrung versenkt und, da Pricken oder schwimmende Bojen dort der Schifffahrt hinderlich sein würden, am Ufer durch Reihen von Stangen bezeichnet. Das Gien liegt parallel dem

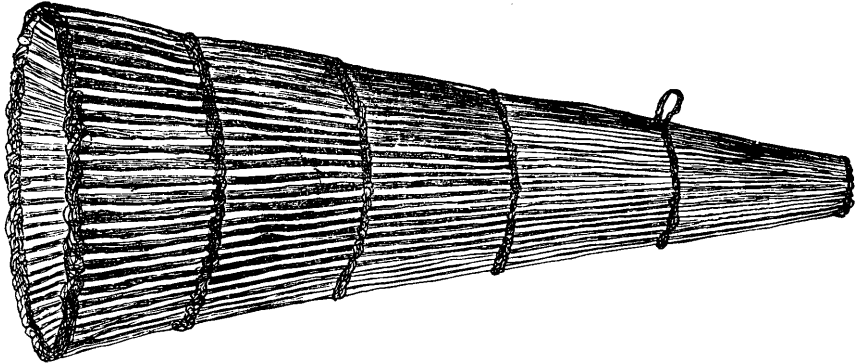


Fig. 190. Die Memeler Neunaugenreuse.

Ufer und die Reusen werden von der Strömung so gedreht, dass ihre weite Oeffnung den gegen den Strom ziehenden Neunaugen zugekehrt ist. In der Einkehle des kurischen Haffes werden ca. 1200 solcher Reusen gelegt, die von Mitte August bis Mitte November liegen.

### 90. Die Bukkis

der Memelmündungen ist eine eiförmige, korbartig aus dünnen Weidenruthen geflochtene Reuse von 1,25 bis 1,50 m Länge und ca. 80 cm

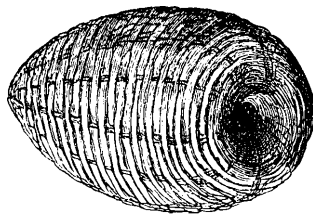


Fig. 191. Die Bukkis.

Höhe am dicken Ende. An diesem letzteren ist die Wand wie ein Flaschenboden eingestülpt und bildet eine Einkehle, deren Oeffnung 12 bis 15 cm weit ist. Eine gleich weite Oeffnung am spitzen Ende der Bukkis, die

beim Gebrauch derselben mit einem Deckel, Holzstöpsel oder Strohwisch geschlossen wird, dient zum Herausnehmen der gefangenen Fische. Die Bukkis werden einzeln oder in grösserer Zahl an einem Weidenseil in der Nähe der Ufer an Stellen ausgelegt, wo die Strömung nicht sehr stark ist, gewöhnlich legt man ein Stück groben Brodes hinein um die Weissfische anzulocken, die sich mitunter in beträchtlicher Menge darin fangen.

### 91. Die Bukkinell

oder Neunaugenreusen der Memelmündungen ist in gleicher Weise wie die Bukkis angefertigt. Sie hat eine Länge von ca. 80 cm, eine Höhe von ca. 40 cm am dicken Ende. Die Oeffnung an der Spitze des Inkels

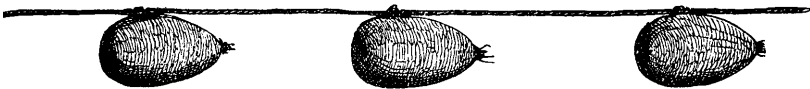


Fig. 192. Bukkinellen.

beträgt nur ca. 4 cm. Diese Reusen werden in grösserer Anzahl an einem aus Weiden geflochtenen Tau der Länge nach befestigt und parallel mit dem Ufer, das dicke Ende stromabwärts, in den Strom gelegt, um die im Herbst stromaufwärts wandernden Neunaugen zu fangen.

### 92. Die Aalkasten

sind selbstthätige Aalfänge, welche schon in alter Zeit ganz in derselben Weise wie heutigen Tages mit den Freischleusen der Wassermühlen ver-

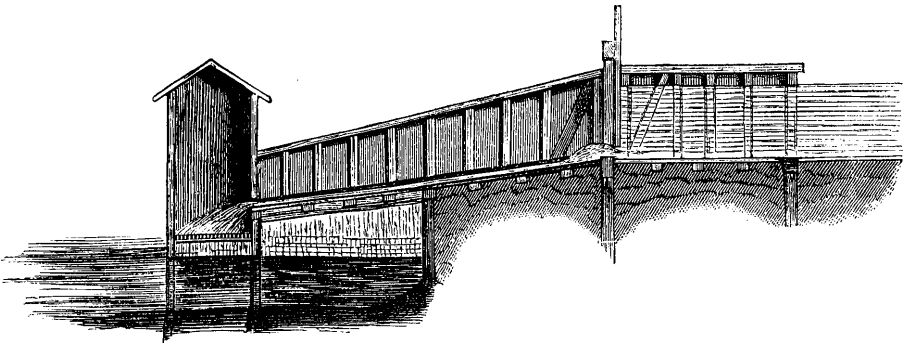


Fig. 193. Der Aalkasten.

bunden waren. Sie sind so angelegt, dass beim Ziehen der Freischleuse das Wasser über einen geneigten Abfallboden, dann über ein freiliegendes Lattengerinne fliesst, durch welches es theilweise schon abläuft, und

endlich in einen vertieften Kasten mit Lattenboden hineinstürzt, durch dessen ca. 1,5 cm weite Spalten es hindurchgeht, während die Aale auf den Latten liegen bleiben und nach Schluss der Freischleuse aufgelesen werden. Ueber diesem Kasten ist oft eine leichte, verschliessbare Bretterbude zur Abhaltung unberechtigter Aalliebhaber angebracht. Sehr wesentlich ist es, dass man das Wasser schon vor dem Eintritt in den eigentlichen Aalkasten durch das Lattengerinne ablaufen lässt, weil es sonst, mit voller Gewalt in den Aalkasten stürzend, die Fische übel zurichten würde. In diesen Kasten werden, während die Aale stromabwärts zum Meere ziehen, oft sehr erhebliche Fänge gemacht, namentlich in dunklen stürmischen oder Gewitternächten.

### 93. Die Lachsfänge

der kleinen Flüsse, welche dem Putziger Wiek zuströmen, sind Fallen, in welche der Lachs hineinspringen muss, und in welchen er theils wegen der geringen Wassertiefe, theils weil er nicht stromabwärts springt, gefangen bleibt.

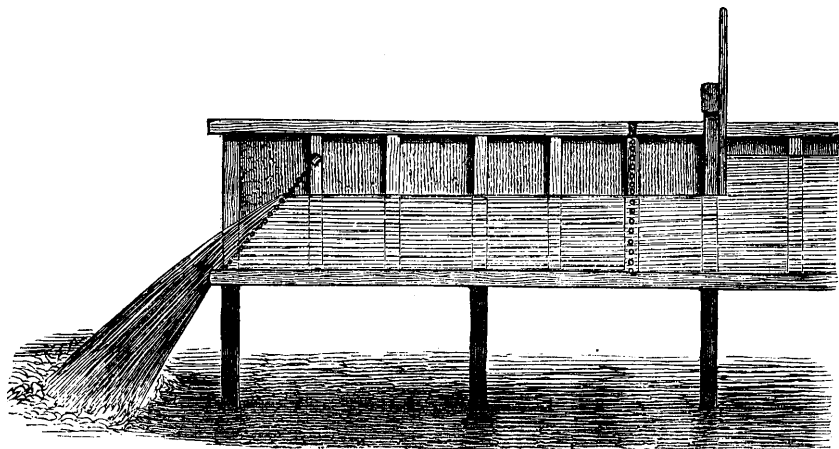


Fig. 194. Der Lachsfang, halbschematischer Längsschnitt.

Zur Anlage eines Lachsfanges wird das Wasser der kleinen Flüsse um  $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$  m gestaut und stürzt aus einem hölzernen Gerinne, wie an den Mühlen, ins Unterwasser herab. In dem Gerinne ist ein 2—3 m langer Raum durch 2 Holzgitter abgesperrt, von denen das stromaufwärts gelegene senkrecht steht, während das untere unter einem Winkel von etwa 45 Grad stromaufwärts geneigt ist. Vor dem Gerinne muss das Unterwasser eine Tiefe von etwa 1 m haben. Der stromaufwärts wandernde Lachs springt dem kleinen Falle entgegen über das geneigte



Gitter in das Gerinne und kann aus demselben, weil es oben bedeckt ist, nicht mehr entweichen. In diesen Lachsfängen werden Lachse in den Monaten Mai bis Juli und September und October gefangen.

Angeln werden an unseren Gewässern im Grossen nur zum Lachs-, Dorsch-, Aal- und Quappenfang, für andere Fische nur in beschränktem Maassstabe und mehr zum Zeitvertreib als für den Erwerb angewandt.

#### 94. Die Lachsangeln,

bei Danzig Takel genannt, sind von pommerschen Fischern erst seit etwa 10 Jahren an unserer Ostseeküste eingeführt, und werden seitdem mit grossem Erfolge benutzt. Die pommerschen Lachsangelböte (Fig. 152) haben eine

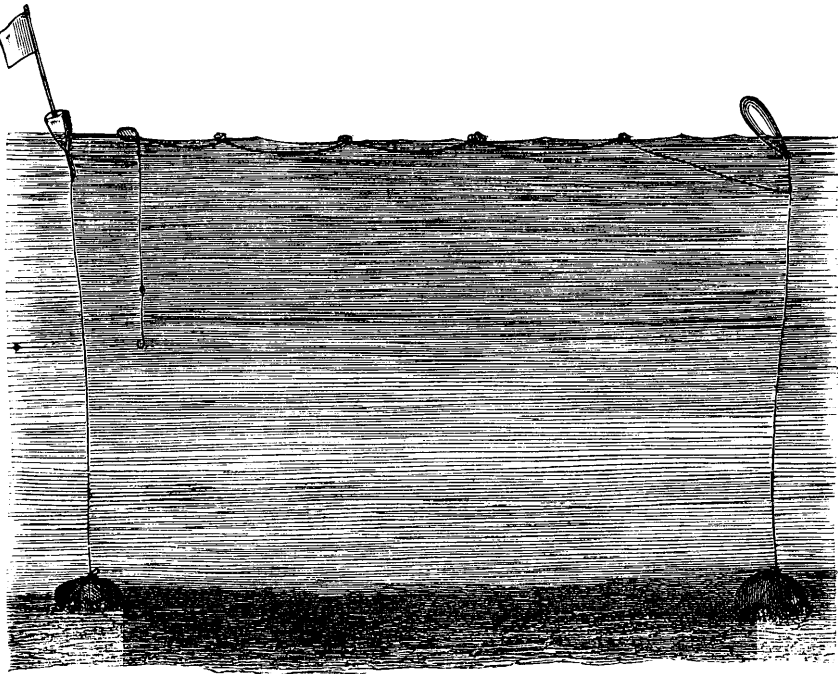


Fig. 195. Lachsangel und Boje.

Kiellänge von ca. 7 m, sind zwischen den Stevenspitzen etwa 8 m lang, in der Mitte über 2 m breit, 65 cm hoch und haben einen Tiefgang von 25 cm. Sie sind mit einem Spriet- und einem Focksegel versehen. Jedes Boot nimmt gewöhnlich im Winter 15 bis 20, im Sommer 30 Stiegen Lachsangeln an Bord. Die Stiege bezeichnet 20 Stück. Nachdem die Fischer auf den ausgewählten Fischgründen angekommen sind, die durch-

schnittlich 10—20 km vom Strande entfernt liegen, wird zunächst die Stelle, um welche herum die Angeln gelegt werden sollen, durch eine aufstehende Boje bezeichnet. Dieselbe wird an einem Steine verankert und trägt an der Spitze eine kleine Fahne, die etwa 3 bis 4 m über dem Wasserspiegel steht. An jeder Lachsangel unterscheidet man drei Stücke, das Steintau mit der Boje, die Lenkleine mit der Lenk und den Vorlauf mit dem Angelhaken. Das Steintau ist eine Leine von 3 bis 4 mm Durchmesser, die vom Grunde bis zum Wasserspiegel reicht, unten mit einem Steine verankert und oben durch eine Boje bezeichnet wird, die aus einem etwa meterlangen Stück Holz besteht. Am oberen Ende des Steintaues ist die ca. 3 mm starke Lenkleine befestigt, die in Abständen von je 2 bis 3 m mit Flotthölzern versehen ist, und also an der Oberfläche schwimmt, ihre Länge ist, wie die des Steintaues von der Wassertiefe abhängig. Am freien Ende trägt sie als Boje einen kleineren Holzklotz, die Lenk, welche gewöhnlich weiss angestrichen ist, um von Weitem sichtbar zu sein. An der Lenk ist die eigentliche Angelschnur, der Vorlauf, befestigt, eine Schnur von 1½ mm Dicke und 4 bis 5 m Länge, welche oberhalb des Angelhakens mit einem kleinen Bleigewicht beschwert ist. Der Haken ist von 2—3 mm starkem Messingdraht gefertigt, hat eine Länge von ca. 10 cm und wird am zweckmässigsten mit Plötzen, Strömlingen oder Zärthen besteckt, doch kann das Besteck auch aus gesalzenem Hering bestehen. Die einzelnen Angeln müssen in solcher Entfernung von einander gelegt werden, dass die Lenken sich unter allen Umständen frei um das Steintau drehen können, ohne sich mit einander zu verwickeln. Beisst ein Lachs an die Angel, so geht er, um sich freizumachen, sofort an den Grund und die Lenkleine muss lang genug sein, um dies zu gestatten, ohne dass die Boje des Steintaues mit unter das Wasser gezogen wird. Uebrigens werden kleinere Lachse von 5 bis 8 kg oft von den Flotthölzern und der Lenk an der Oberfläche gehalten und in allen Fällen wird durch die Nachgiebigkeit der ganzen Vorkehrung ein Bruch der Leine bei den heftigen Bewegungen des Lachses verhütet, während das Thier andererseits durch den zwar leisen, aber fortwährenden Zug der Lenk und der Flotthölzer nach oben ermattet wird. Im Allgemeinen werden die Angeln, wenn es das Wetter zulässt, an jedem zweiten Tage nachgesehen, die gefangenen Lachse abgenommen, indem von der Boje des Steintaues anfangend erst die Lenkleine und dann der Vorlauf abgenommen wird, und das Besteck erneuert, welches sehr häufig von den Neunaugen abgefressen werden soll. Den gefangenen Lachsen sind die Seehunde sehr gefährlich und fressen zeitweise ganze Reihen von Fischen fort, und zwar die besten, bis auf den Kopf, den sie an der Angel lassen.

Leider werden den Fischern oft grosse Mengen von Angelzeug durch den Seegang fortgerissen.

### 95. Die Dorschangeln

sind von viel einfacherer Art als die Lachsangeln, indem an einer langen Leine, dem Gien, in Abständen von je 60 cm 6—900 Haken mittelst der sogenannten Vorschnüre von 20 bis 24 cm Länge befestigt werden. Das Gien hat für 600 Haken eine Länge von 600 m und ist eine 3 bis 4 mm dicke, vor dem Gebrauch sorgfältig ausgekochte Hanfschnur. Die Vorschnüre sind aus vier feinen Hanffäden gewirrt und tragen Messinghaken von 6 cm Länge und ca. 2 mm Dicke. 600 Haken werden eine Mulle, 900 Haken ein Holz genannt. Zum Betriebe der Angelfischerei auf Dorsch werden die gewöhnlichen Strandböte benutzt, die bei uns

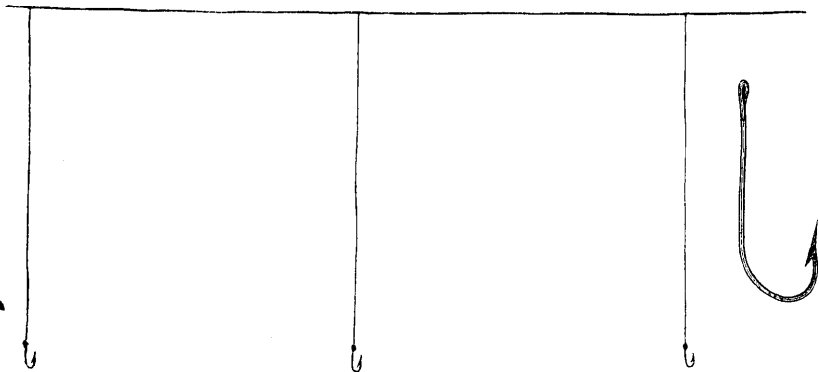


Fig. 196. Dorschangeln.

zwei Sprietsegel, in der Danziger Bucht gewöhnlich ein Sprietsegel und eine Fock führen. Sie sind mit 3 bis 4 Fischern bemannt. Auf einer voraussichtlich geeigneten Fangstelle angelangt, bei einer Wassertiefe von 4 bis 25 m, wird zunächst der Reiter, eine ca. 6 m lange, in der Mitte mit Korkholz umgebene Stange, die am oberen Ende ein Fähnchen trägt und senkrecht schwimmend etwa 3 m über dem Wasserspiegel vorragt, an einem Steine verankert. Die Angelhaken sind, um eine Verwirrung der Vorschnüre zu vermeiden, neben einander auf kleinen Brettchen, lit. skillst, befestigt. Sie werden nun nach einander losgenommen, mit Seestinten oder noch besser mit Tobieschen besteckt, und der Reihe nach auf ein etwa 1 m langes, 30 bis 40 cm breites Brett gelegt, welches von einem etwa 8 cm hohen Rande umgeben ist. Ist eine Längsreihe von Haken über das ganze Brett gelegt, so wird dieselbe, ehe man die zweite Reihe beginnt, mit Sand bedeckt und befestigt, um ein Unklar-

kommen der Vorschnüre zu vermeiden. Sind alle Haken besteckt, so wird das eine Ende des Giens an dem Ankerstein der Boje befestigt und während das Boot durch Ruder langsam vorwärts bewegt wird, lässt ein Fischer das Gien durch die Hand ablaufen, wobei natürlich grosse Geschicklichkeit erforderlich ist, um die Vorschnüre klar zu halten und zu verhüten, dass die Haken in der Hand oder am Boote fest werden. Nachdem das ganze Gien ausgelaufen ist, wird sein Ende mit einem Steine verankert und durch eine Boje bezeichnet. Gewöhnlich wird das Gien mit kleinen Steinen oder Sandsäckchen beschwert, um es am Grunde zu halten, während es andererseits auch wohl durch Flotthölzer schwimmend an der Oberfläche gehalten wird. Die Angeln werden, so oft es das Wetter zulässt, ausgelegt und gewöhnlich nach 1—2 Tagen aufgenommen. Ausser Dorschen fangen sich daran auch Flundern und Steinbutten.

### 96. Die Aalangeln

unterscheiden sich von den Dorschangeln nur hinsichtlich ihrer Dimensionen. Sie werden wie jene an langen Schnüren (Gien) ausgelegt. An jedem Gien sind in Abständen von je 60 cm 100 je 40 cm lange, häufig aus Pferdehaaren gefertigte Vorlaufschnüre befestigt, welche je einen Haken, lit. meszkere, von 1 mm Stärke tragen. Sehr gewöhnlich werden viele solcher Schnüre zusammengeknüpft, und man bezeichnet je 6 Stück, die also 600 Haken besitzen, als eine Mulle. Ein Handkahn, lit. waltelle,<sup>1)</sup> nimmt gewöhnlich 2—3 Mullen an Bord, die in derselben Weise in den Haffen ausgelegt werden wie die Dorschangeln in See, und die man früh Morgens aufzunehmen pflegt, um die gefangenen Aale abzulösen und frische Köder anzustecken. Letztere sollen aus Würmern bestehen, es werden dazu aber meistens ganz junge Fische gebraucht, die dadurch in ungeheurer Menge vernichtet werden. Für eine Aalschnur mit 600 Haken wird auf den Haffen ein Zins von 2 Mark erhoben.

Von den gewöhnlichen Aalangeln, die an bestimmten Stellen in der Nähe der Wohnung des betreffenden Fischers ausgelegt werden, unterscheidet man auf dem kurischen Haff die Udas- oder Dalkisschnüre, die aber nur insofern von jenen verschieden sind, als sie, in Tonnen verpackt, auf den Fischerböten mitgeführt und bald hier, bald dort, auch während des Betriebes einer anderweitigen Netzfischerei ausgelegt werden. Sie werden auf der Nehrung Dalkis, auf der litauischen Seite Udas genannt.

1) Die Waltellen sind ca. 6 m lang, 1,15—1,20 m breit, 0,50 m hoch mit ganz flachem Boden.



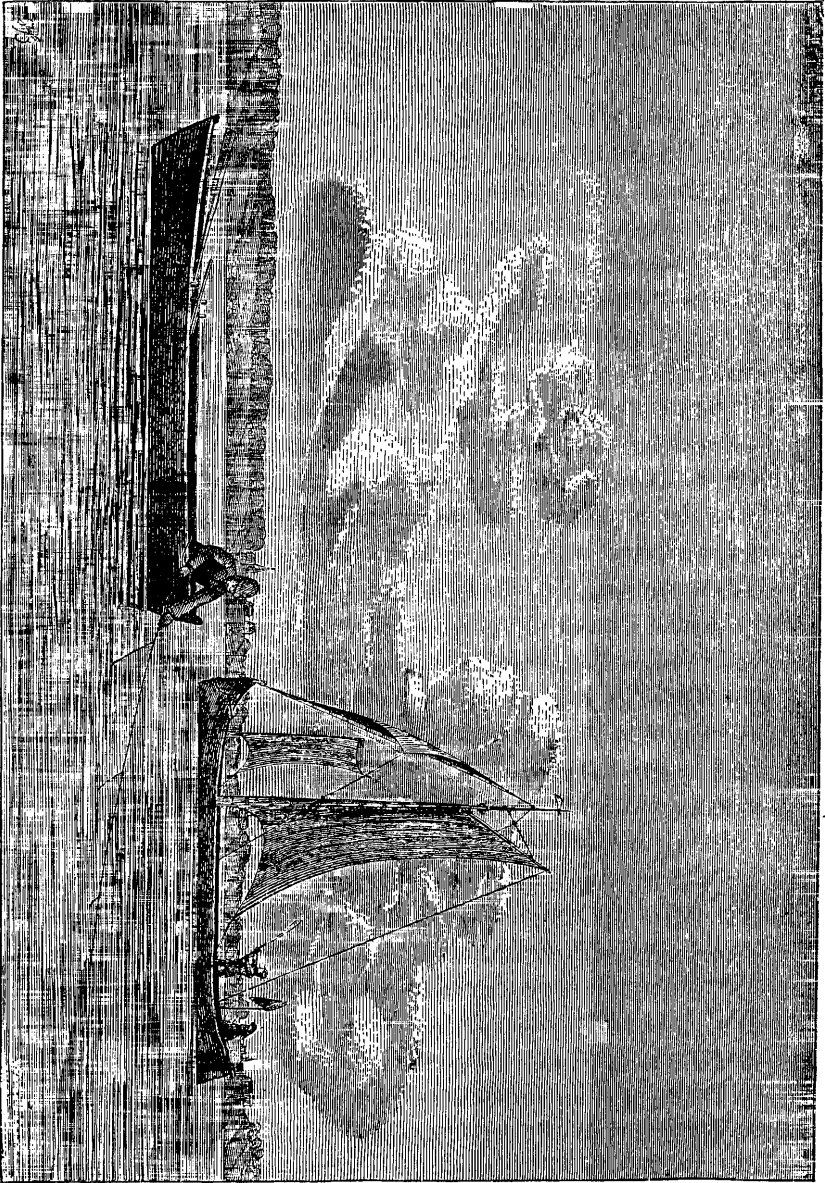


Fig. 197. Handkahn beim Aufnehmen von Aalauge und Fischhändlerboot.

Aalangeln werden auch im Putziger Wiek und in den grösseren Seen in derselben Weise wie in den Haffen angewandt, an manchen Orten werden sie nicht auf den Grund gelegt, sondern schwimmend gebraucht, indem die Schnur mit Flotthölzern versehen wird.

In derselben Weise wie diese Aalangeln, werden im Winter in den Memelmündungen Quappenangeln gelegt und mit Gründlingen geködert. Es müssen zu diesem Zwecke zunächst schmale Rinnen quer über den Fluss in das Eis gehauen werden, um die Schnüre versenken zu können.

### 97. Die Dorschkappel

oder Hauschnur ist ein Geräth, welches zum Fange der grössten, ungesellig lebenden Dorsche gebraucht wird. An einer ca. 50 m langen Sechsgarnleine ist mit einer ledernen Oese ein Bleicylinder von etwa

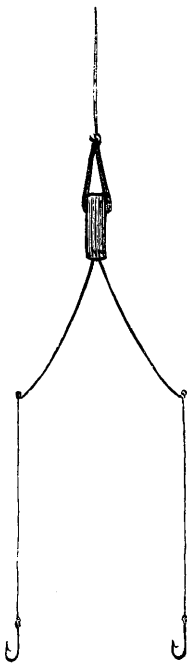


Fig. 198. Die Dorschkappel.

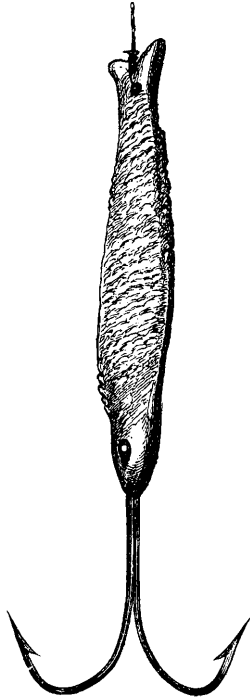


Fig. 199. Die Tiberangel.

1 kg Gewicht befestigt, mit welchem zwei nach unten hin divergierende verzinnte Eisendrähte verbunden sind, die eine Stärke von 5 mm, eine Länge von etwa 40 cm haben, und an ihren Enden kleine Oesen tragen. An jeder Oese ist mittelst einer Schnur von 40 cm Länge

ein starker 8 bis 10 cm langer messingener Haken befestigt, der am vortheilhaftesten mit einem frischen Strömling besteckt wird. Die Dorschkappel wird bei 12 bis 40 m Wassertiefe, am besten auf Steingrund ausgeworfen und nachdem man ihr Aufstossen auf den Grund gefühlt hat, etwas gehoben und nun abwechselnd aufgezogen und gesenkt, um den Dorsch anzulocken. Das Kappeln wird meistens von 2 bis 4 Mann gleichzeitig auf einem Boote betrieben und liefert oft eine bedeutende Anzahl grosser Dorsche.

### 98. Die Tibberangel,

die in der See und auf den Binnengewässern von Böten oder vom Ufer aus, vielfach auch im Winter auf dem Eise gebraucht wird, unterscheidet sich von der Dorschkappel eigentlich nur durch geringere Grösse und wird in verschiedenen Dimensionen angefertigt. Sie besteht aus einem mit mehr oder weniger Geschick aus Blei geformten Fischmodell von 10—15 cm Länge, in welchem 2 starke Angelhaken befestigt sind; an dem entgegengesetzten Ende ist die Angelschnur angeknüpft. Der Bleifisch muss vor dem Gebrauch blank geputzt werden und das Tibbern ist nur bei klarem Wasser, wenn er von Weitem von den Raubfischen gesehen werden kann, erfolgreich. Die Haken werden ohne Köder gelassen, oder auch mit Stint, Stücken von Strömlingen etc. besteckt. In See werden Dorsche, häufig in grosser Menge, in den Binnengewässern, namentlich im Winter auf dem Eise durch kleine Wuhnen, grosse Barsche und Hechte an der Tibberangel gefangen.

### 99. Die Hechtflimmer,

Flimmerangel, Darre, ist eine Angel, die ohne Köder hinter einem schnell fahrenden Boot hergeschleppt wird, und allein durch ihren Glanz grössere Raubfische anlockt. Das bei uns besonders in der Dange und Weichsel

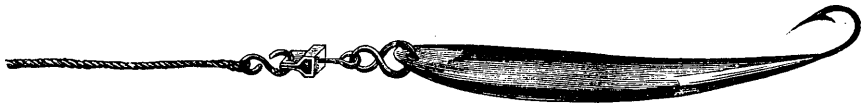


Fig. 200. Die Hechtflimmer.

benutzte Geräth besteht aus einem löffelförmig gedrückten Messingblech von 12 cm Länge und 3 bis 4 cm Breite, an dessen schmalem Ende ein grosser Angelhaken von 3 bis 4 mm starkem Draht solide festgelöthet ist. Am breiten Ende des Löffels ist mittelst einer kurzen Kette ein Wirbel, und an diesem wieder eine Kette oder ein dünnes Kabel von feinem Messingdraht befestigt, dessen freies Ende mit einer Oese zum



Anknüpfen der starken Angelschnur versehen ist. Das Messingblech muss immer sehr blank und glänzend gehalten werden, und die Angel wird bei klarem Wasser und hellem Wetter 10 bis 20 Schritte hinter einem schnell segelnden oder vorwärts geruderten Boot hergeschleppt. Vermöge der Löffelform des Bleches dreht sie sich schnell um den Wirbel und ihr Glanz wird weithin sichtbar. Die grossen Hechte und Barsche werden dadurch angelockt und verschlingen einen Theil des Löffels, so dass sie sich den starken Angelhaken in den Schlund oder Magen einhauen und nicht mehr loskommen können. Der Fischer befestigt gewöhnlich das Ende der Angelschnur am Kahne, hält aber einen Theil derselben lose in der Hand, oder, wenn er allein den Kahn rudern muss, zwischen den Lippen, um sofort den Anbiss eines Fisches zu spüren. Hat derselbe sich festgehakt, so wird die Schnur eingezogen und der Gefangene mit einem untergeschobenen Käscher in das Boot gehoben, da er gewöhnlich zu gross ist, um sich mit den Händen bequem fassen zu lassen. Zum Fortfangen der grossen Raubfische aus Seen ist die Hechtflimmer sehr geeignet.

### 100. Die Handangel

oder Wurfangel wird bei uns nur mehr zum Zeitvertreib von Kindern und Müssiggängern als von berufsmässigen Fischern angewandt. An der Ferse und manchen anderen geeigneten Gewässern wird wohl von einigen Liebhabern des Angelsports mit künstlichen Fliegen nach Aeschen und Forellen geangelt, im Allgemeinen sind aber die in unseren Gegenden angewandten Geräthe höchst primitiver Art, und bei der geringen Bedeutung unserer Handangelfischerei dürfte es genügen, derselben hier nur Erwähnung gethan zu haben.

### 101. Die Hechtschlinge

wird ebenfalls nur als Sport von den Anwohnern kleinerer Gewässer, in denen sich Hechte finden, gehandhabt. Sie besteht aus einem gut geglähten Messingdraht, der an einer dünnen und elastischen Stange befestigt ist. Die Oeffnung der Schlinge wird so weit gemacht, dass sie dem Hecht, der in der Nähe des Ufers, gewöhnlich zwischen Wasserpflanzen dicht unter der Oberfläche steht, ohne anzustossen von vorne her über den Kopf gestreift werden kann. Es muss dabei ganz leise und vorsichtig verfahren werden. Ist man mit der Schlinge hinter den Brustflossen des Fisches angelangt, so wird sie mit einem plötzlichen Rucke zugezogen und dadurch gleichzeitig der Hecht ans Ufer geworfen.

## 102. Aalspeere,

lit. persteke, werden auf den Binnengewässern, den Haffen und im Putziger Wiek, jedoch meistens nicht von gewerbsmässigen Fischern, sondern von Leuten angewandt, die im Winter keine Beschäftigung haben. An Stellen, die als Winterlager der Aale erfahrungsmässig bekannt sind, werden kleine Löcher ins Eis geschlagen und es wird durch dieselben auf gut Glück in die Tiefe gestochen, erst in senkrechter Richtung, dann immer schräger, soweit sich der Grund von dem Loche aus mit dem Speere erreichen lässt. Fühlt man, dass ein Aal am Speere sitzt, so muss derselbe schnell an die Oberfläche gezogen werden, um

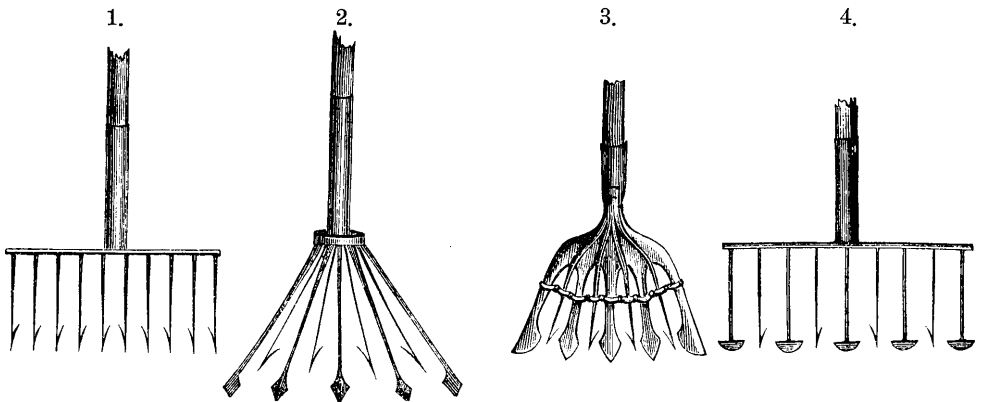


Fig. 201. Aalspeere.

ihn abzulösen. Wo steinfreier weicher Grund ist, werden gewöhnlich Speere mit 20—25 cm langem Balken und 8—10 feinen Zinken von 10—12 cm Länge angewandt (Fig. 201. 1.), so besonders im südlichen Theile des kurischen Haffes; wo viele Steine am Grunde liegen, die den einfachen Speer schnell verderben würden, werden die scharfen stählernen Zinken durch zwischen ihnen eingeschaltete stumpfe und etwas längere Stäbe von Schmiedeeisen geschützt, die zugleich den Vortheil bieten, dass der von ihnen getroffene Aal abgleitet und gegen eine oder die andere scharfe Zinke gedrängt wird, an welcher er sich spießt. Die in Fig. 201. 2 dargestellte Form des Aalspeeres ist im nördlichen Theile des kurischen Haffes und im Putziger Wiek gebräuchlich, die Formen 3 und 4 im frischen Haff. Die Form 1 wird an vielen Orten auch zum Stechen von Hechten und Quappen gebraucht.

Das Stechen der im Winterlager ruhenden Aale ist eine ganz irratiōnelle Fangmethode, da bei derselben zahlreiche Thiere nur verwundet und nicht gefangen werden, also nutzlos zu Grunde gehen, und

da namentlich auch eine grosse Anzahl ganz junger, kaum fingerdicker Aale mit gefangen wird. Auf den Haffen waren die Aalspeere bisher vom 15. October bis 9. April erlaubt. Es wurden aber immer nur sehr wenige consignirt, während sie von Raubfischern in grosser Menge angewandt werden. Eine Consignation von Aalspeeren findet daher zweckmässiger Weise jetzt nicht mehr statt.

Viel weniger bedenklich erscheint das allerdings verbotene Verfahren, grosse Hechte, die im Winter an die Wuhnen kommen, oder in der wärmeren Jahreszeit in der Nähe des Ufers unbeweglich stehen, mit Speeren zu stechen. Die getroffenen Thiere werden regelmässig auch gefangen, und grosse Hechte besonders zu schützen, liegt keine Veranlassung vor.

Quappen werden in den Memelmündungen und der Deime, wenn sie im Winter stromaufwärts zum Laichen ziehen, durch kleine Löcher im Eise unerlaubter Weise viel gestochen.

Noch möge hier der Pferde- und Fussfischerei in einigen unserer kleineren Flüsse und der Winterfischerei der Philipponen gedacht werden.

Bei der Pferde- und Fussfischerei, wie sie seit alter Zeit z. B. in der Passarge geübt wird, sperrt man den Fluss durch ein querüber gestelltes Netz, welches überall dem Grunde fest anliegt und sich an beide Ufer genau anschliesst, ab, worauf alle in einer längeren Strecke des Gewässers befindlichen Fische durch eine grosse Anzahl im Wasser watender oder reitender Menschen allmählich in das Netz hineingetrieben werden, ein sehr primitives Verfahren, welches jedoch zeitweise nicht unbeträchtliche Beute liefert.

Noch eigenthümlicher erscheint die Fischerei, welche die Philipponen in manchen masurischen Seen, namentlich in der Gegend von Ukta mittelst der Wasserpest (*Elodea canadensis*) ausüben. Unweit des Ufers, wo dieses Kraut reichlich wuchert, wird im Winter ein Loch in das Eis geschlagen, es werden zwei Stangen oder ein gabeliger Ast in den dichten Pflanzenwuchs gesteckt und unter vorsichtigem Anziehen um sich selbst gedreht, so dass das Kraut in weiter Ausdehnung herangezogen und zu einem dicken cylindrischen Strange zusammengedreht wird, den man allmählich über das Eis hervorzieht, und der nicht selten erhebliche Mengen von Fischen, darunter natürlich vorzugsweise grosse Massen junger Brut, einschliesst.

### Verbotene Fischereien.

Die Fischerordnungen vom 7. März 1845, welche namentlich für die Haffe eine Beschreibung der gebräuchlichen Fischereiarten enthalten, untersagen ausdrücklich die Anwendung aller anderen Fangmethoden, und

führen dann noch einige besonders verbotene Arten des Fischfanges an, nämlich das Pumpen und Jagen, das Klappern und Bullern, die Kleppfischerei, das Steiern, Intern und Streven, das Aufsetzen von Quästen und die schon auf S. 341 beim Keutel erwähnte Plaschkinnisfischerei.

Das Pumpen und Jagen, lit. spurkti, besteht darin, dass mit langen, besonders eingerichteten Stangen ein starkes Getöse im Wasser verursacht wird, um die Fische in aufgestellte Netze hineinzutreiben. Diese Stangen (Pumpen) sind am Ende entweder mit einem Stück steifen Leders oder mit einer Anzahl grosser an Schnüren befestigter Holzkugeln verbunden oder es ist auf sie eine Anzahl eiserner Ringe aufgestreift, die bei Bewegungen der Stange an einander rasseln. Wie wir bereits auf S. 375 bemerkten, wird die Kaulbarschfischerei in stehenden Netzen fast nie ohne Pumpen betrieben.

Das Klappern und Bullern, lit. balditi, wird zu demselben Zwecke wie das Pumpen hervorgebracht, indem die Fischer mit Stöcken oder Rudern auf den Rand des Kahnnes schlagen.

Bei der Kleppfischerei werden an einem Keutelgarn statt einer Zugleine deren zwei befestigt, die, wie bei der Gomolka (Nr. 19), mit Holzspähnen versehen sind, um die Fische zu scheuchen. Die Zugleinen haben eine Länge von je 20—30 m und werden mit Pferden bespannt, die das etwa 20 m vom Ufer entfernt ausgelegte Garn mit möglicher Schnelligkeit ans Land schleppen müssen. Durch Fortreissen des Pflanzenwuchses und massenhafte Zerstörung von Jungfischen wirkt diese Fischerei ganz besonders schädlich.

Das Steiern oder Intern unterscheidet sich von der Kleppfischerei nur dadurch, dass ein in derselben Weise wie bei jener vorgerichteter Keutel statt von Pferden durch zwei Segelfahrzeuge geschleppt wird, die mit grösster Schnelligkeit vor dem Winde treiben.

Streben oder Streven nennt man es, wenn Zugnetze wie das Herbst- oder Sommergarn, die nur von festliegenden Fahrzeugen aus aufgezogen werden sollen, statt dessen hinter den vor dem Winde segelnden Fahrzeugen hergeschleppt werden, wobei natürlich ein viel beträchtlicherer Fang gemacht wird, mitgefangene kleine Fische aber keine Gelegenheit finden zu entweichen, und durch den starken Druck getödtet werden.

Quäste sind Strauchbündel, die lose zusammengebunden und mit Steinen beschwert vor Pricken ins Wasser gelegt werden, um die gerne in sie hineinkriechenden Aale zu fangen. Wegen des grossen Schadens der dadurch an den jungen Aalen geschieht (S. 317) sind dieselben seit der Fischereiordnung von 1589 wiederholt verboten worden, werden aber noch immer heimlich gebraucht.

Der Hölger, welchen die Ausführungsverordnung vom 11. Mai 1877 besonders verbietet, wird auf dem frischen Haffe nach wie vor in ausgedehntem Maasse zum grössten Nachtheil des Aalbestandes angewandt. Der Hölger (an anderen Orten Aalhaue, Aalharke genannt) ist ein eiserner Kamm von ca. 20 cm Länge mit dünnen runden Zinken, die abwechselnd von verschiedener Länge sind und in Zwischenräumen von etwa 1 cm

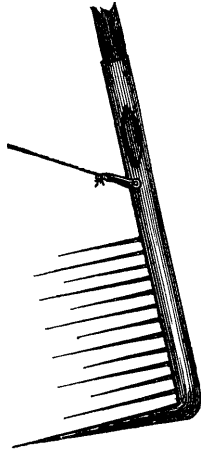


Fig. 202. Der Hölger.

stehen. Er wird an der Seite des Kahns mittelst einer langen Stange auf den Grund des Wassers gedrückt und durch eine oberhalb der Zinken angebrachte Schnur am vorderen Ende des Fahrzeuges befestigt. Indem nun dasselbe vorwärts segelt, durchfurcht der Hölger den weichen Schlammgrund und spießt die ihm begegnenden Aale, gelegentlich auch andere Fische an. Der Mann, welcher ihn an der Stange hält, fühlt sofort, wenn ein Aal auf dem Hölger sitzt und zieht das Instrument schleunigst in die Höhe, um den Gefangenen an Bord zu werfen. Natürlich gelingt es jedoch sehr vielen Aalen, sich, ehe der Hölger an Bord kommt, loszuwinden, sie fallen dann ins Wasser zurück, um bald umzukommen. Diese nutzlose Vernichtung zahlloser Aale, und der Umstand, dass ausser grossen Fischen natürlich auch ohne Wahl eine Unmasse von jungen, unbrauchbaren Thieren mitgefangen oder verletzt wird, haben schon vor alter Zeit zum Verbot der Hölgerfischerei geführt. Trotzdem wird dieselbe von zahllosen Segelfahrzeugen, ja gelegentlich sogar von Dampfern betrieben. Natürlich ist sie nur da anwendbar, wo, wie in einem grossen Theile des frischen Haffes, der Boden vollkommen eben und mit weichem Schlamm bedeckt ist.

## **Die volkswirtschaftliche Bedeutung unserer Fischerei, die Ursachen ihres Rückganges und die Mittel zu ihrer Hebung.**

---

Je umfangreicher die Gewässer eines Landes sind, um so wichtiger und bedeutungsvoller ist natürlich im nationalökonomischen Interesse ihre rationelle Bewirtschaftung. Aber während auf dem Gebiete der Landwirtschaft auch bei uns die grössten und erfolgreichsten Anstrengungen gemacht werden, um den Ertrag des Bodens zu erhöhen, wird der vernünftigen Ausnutzung der Gewässer noch bei Weitem nicht die erforderliche Aufmerksamkeit und Sorgfalt zugewandt. Und doch sind reiche Ernten aus dem Wasser vielfach leichter und sicherer zu gewinnen als von dem Ackerlande, ja es kann selbst der von einem Gewässer zu erzielende Gewinn unter Umständen grösser sein als von einer gleich grossen Fläche guten Ackers.

Allerdings ist die Ertragsfähigkeit der Gewässer, namentlich des Meeres, von manchen Seiten in ausserordentlicher Weise überschätzt worden. Wenn wirklich auf manchen Fischgründen die Hectare Meeresboden wöchentlich dasselbe Gewicht an Fischfleisch liefert, welches die gleiche Fläche guten, gut angebauten Landes in einem Jahre an Rindfleisch produciren kann, wenn unter Umständen Karpfenteiche höhere Erträge abwerfen als guter Weizenboden, so wäre es doch leichtfertig, solche Ausnahmefälle zu allgemeinen Schlüssen über die Fruchtbarkeit des Wassers zu verwerthen.

Gute Karpfenteiche können bei zweckmässiger Bewirtschaftung jährlich 70—80 kg Fischfleisch pro Hectare liefern und dürfte ein solcher Durchschnittsertrag als das Maximum anzusehen sein, welches unter normalen Umständen von einer Wasserfläche producirt werden kann. Ist man doch bei der Teichwirtschaft im Stande, willkürlich Verhältnisse herzu-

stellen, welche dem Gedeihen der Fische besonders günstig sind. Aehnliche oder höhere Erträge werden sich in der freien Natur nur an gewissen beschränkten Oertlichkeiten vorfinden lassen, wo, wie z. B. auf den Laichgründen der Dorsche, Heringe u. a. ungeheure Schwärme von Fischen, die Producte weiter Meeresflächen, von allen Seiten her zusammenströmen.

Der Kieler Ministerialcommission zur wissenschaftlichen Untersuchung der deutschen Meere, und namentlich den eingehenden und mühevollen Arbeiten Hensen's gebührt das Verdienst, für die Ermittlung der Fischerträge unserer Ostseeküste einen festen Grund gelegt zu haben, auf dem freilich noch lange und gewissenhaft wird fortgebaut werden müssen, um zu sicheren und allgemein giltigen Resultaten zu gelangen.

Nach Hensen<sup>1)</sup> werden an der ost- und westpreussischen Ostseeküste 90,8 Q.-Meilen = 510750 ha Meeresfläche befishet. Nach fünfjährigen Beobachtungen in Hela wurden dort auf einem Bezirk von 7200 ha im Durchschnitt 227900 kg Fische gefangen, also 31,6 kg pro Hectare. Bei Eckernförde dagegen kamen im Durchschnitt aus dreijährigen Beobachtungen nur 15 kg Fische auf die Hectare. Nehmen wir, bis weitere Beobachtungen vorliegen, einstweilen das Mittel aus den Helenser und Eckernförder Ergebnissen, d. h. 23,7 kg als durchschnittlichen Fischertrag unserer Ostseeküste an, so würde die befishete Fläche von 510750 ha jährlich  $510750 \times 23,7 \text{ kg} = 6129000 \text{ kg}$  Fische liefern, die, das Kilo zu 50 Pf. gerechnet, einen Geldwerth von 3064000 Mark repräsentiren.

Für eine ungefähre Berechnung der Fischproduction der Haffe liegen mir nur die zweijährigen Angaben des Berichterstatters der deutschen Fischereizeitung über die monatlich im siebenten Bezirk des kurischen Haffes (Nemonien) gefangenen Fische vor. Nach diesen Angaben wären in der Zeit vom 1. Juli 1878 bis 30. Juni 1879 Fische im Werthe von 68812 Mark, in derselben Zeit 1879/80 im Werthe von 57180 Mark gefangen, im Durchschnitt also jährlich für 59496 Mark. Rechnen wir auch hier das Kilo zu 50 Pfennigen, so erhalten wir 78992 kg Fische auf eine Fläche von 28800 ha, also nur wenig über 4 kg pro Hectare. Wir können diesen Betrag indessen unmöglich als für die Haffe allgemein giltig ansehen, indem einerseits die Fischerei in dem Bezirk Nemonien nicht so bedeutend ist als in vielen anderen Bezirken des kurischen Haffes, und als namentlich im frischen Haff, und andererseits der Bericht-

---

1) Resultate der statistischen Beobachtungen über die Fischerei an den deutschen Küsten. Jahresbericht der Commission zur wissenschaftlichen Untersuchung der deutschen Meere in Kiel. Berlin 1878.

erstatte wohl nur die in Nemonien zu Markte gebrachten, nicht aber die von den Fischern selber consumirten oder an anderen Orten abgesetzten Fische berücksichtigen konnte. Wenn man die Menge der von den Haffen nach Heydekrug, Labiau, Königsberg und Elbing gelieferten Fische betrachtet und bedenkt, dass tausende von Familien an den Haffen fast ausschliesslich von der Fischerei und dem Fischhandel sich ernähren, so dürfte man nach sehr mässiger Schätzung mindestens 10 kg als Durchschnittsertrag der Hectare beider Haffe annehmen müssen. Bei einer Gesamtgrösse von 254210 ha würden sie demnach jährlich eine Fischmenge von 2542100 kg im Werthe von 1271050 Mark liefern.

Etwas genauer sind wir über den Fischertrag unserer grösstentheils fiscalischen Binnengewässer orientirt. Nach Metzger's<sup>1)</sup> verdienstvollen statistischen Untersuchungen beträgt in Ost- und Westpreussen die pro Hectare derselben an den Fiscus gezahlte Pachtsumme im Durchschnitt rund 2 Mark, im Ganzen werden 205576 Mark an Pacht vereinnahmt. Auf den masurischen Seen, die eine Grösse von 48745,6 ha haben, und für 1,7 Mark pro Hectare verpachtet sind, wurden im Jahre 1877/78, welches einen ziemlich normalen Ertrag lieferte, nach den von den Aufsichtsbeamten gemachten Aufzeichnungen 19420 Tonnen = 833680 kg Fische im Werthe von 219654 Mark gefangen (4430 Tonnen à 80 kg Stint oder Uekelei zu je 9 Mark, 5991 Tonnen anderer Fische durchschnittlich zu je 30 Mark gerechnet). Es kommen hier also auf die Hectare 16 kg von den fiscalischen Pächtern gefangener Fische.

Das Verhältniss der Pachtsumme zum Werthe der gewonnenen Fische ist in Masuren durchschnittlich = 1,7 : 7,2, der Rothertrag also das 4,4fache der Pacht. Nehmen wir dies Verhältniss einstweilen auch für die übrigen fiscalischen Gewässer als giltig an, so würde den 205576 Mark an den Fiscus gezahlter Pacht eine Fischmenge im Werthe von 904512 Mark entsprechen. Rechnen wir hierzu die von den Fischereiberechtigten gefangenen Fische und nehmen an, dass dieselben, wie auf den masurischen Gewässern, durchschnittlich überall  $\frac{1}{40}$  der von den fiscalischen Pächtern gewonnenen Menge betragen, berücksichtigen wir ferner den Ertrag der unrechtmässigen Raubfischerei und endlich auch den Ertrag derjenigen Gewässer, welche nicht fiscalisch sind, oder deren Fischereinutzung doch wenigstens Gemeinden oder Privatleuten zusteht, wenn

---

1) Beiträge zur Statistik und Kunde der Binnenfischerei des preussischen Staates. Bearbeitet und mit Unterstützung des königl. Ministeriums für Landwirthschaft, Domainen und Forsten herausgegeben von Dr. A. Metzger, Prof. d. Zoologie an der königl. Forstakademie zu Münden. Berlin 1880.



auch Grund und Boden dem Fiscus gehören<sup>1)</sup>, so dürfte der derzeitige Ertrag unserer Binnengewässer mit 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Millionen Mark nicht zu hoch veranschlagt sein.

Leider liegen uns längere Beobachtungsreihen über den Ertrag unserer Gewässer in verschiedenen Zeiten nicht vor, es ist aber sehr wünschenswerth, dass solche fortan mit möglichster Zuverlässigkeit angestellt werden.

Wie in allen Culturländern, so wird auch in unseren Provinzen allgemein über den Rückgang der Fischerei geklagt und es datiren diese Klagen nicht erst aus neuerer Zeit. Schon 1784 sagt Bock in seiner bereits mehrfach erwähnten Naturgeschichte: „dass der Segen von Fischen allhier abnehme, bestätigen alle, die eine fünfzigjährige Erfahrung haben“ und „Leo klaget über die Abnahme der Fische in Preussen schon bei dem Anfange des 16. Jahrhunderts.“

Von manchen Seiten hört man eine allgemeine Abnahme aller Fische in allen unseren Gewässern behaupten, während andererseits eine wesentliche Verringerung des Fischbestandes geleugnet wird. Ja es fehlt nicht an Stimmen, welche selbst die Möglichkeit einer erheblichen Verminderung der Fische durch den Fischereibetrieb in Abrede stellen, weil Raubthiere und andere Verhältnisse eine viel grössere Menge von Fischen vernichten als von Menschen gefangen werden. Als ob es für Jemanden, der den grösseren Theil seines Vermögens verloren hat, gleichgiltig wäre, ob er auch noch den Rest verschleudert oder in wirtschaftlicher Weise zu Rathe hält.

Es sind bei Untersuchungen über die Veränderungen des Fischbestandes der Gewässer immer zahlreiche Verhältnisse zu berücksichtigen und ist vor allem darauf zu achten, ob die an gewissen Orten behauptete Verminderung aller oder einzelner Fischarten eine absolute oder nur relative ist.

Einen unwiderlegbaren Beweis für die wirkliche Verminderung einer Fischart liefert die Verminderung ihrer durchschnittlichen Grösse, die bei uns erwiesener Maassen an den meisten Orten eingetreten ist. Ebenso ist die Ermässigung der für die Fischerei gezahlten Pachtsummen ein sicheres Zeichen des Rückganges, und manche von unseren Seen sind durch eine fortgesetzte Raubwirthschaft so erschöpft, dass sie nur

---

1) So bringt z. B. der Geserichsee der Stadt Dt. Eylau eine Fischereipacht von 21000 Mark, und in Westpreussen ist eine grosse Menge bedeutender Seen in Privatbesitz übergegangen. Allein in den Kreisen Konitz und Schlochau wurden im Jahre 1833 nicht weniger als 57 fiscalische Seen von zusammen ca. 7500 ha Oberfläche verkauft.

noch für einen kleinen Bruchtheil der ehemaligen Pacht oder selbst zeitweise gar nicht verpachtet werden können.

Grosse Flundern sind an unseren Küsten fast überall zu einer Seltenheit geworden, ebenso haben sich die Dorsche erheblich vermindert und verkleinert; Schnäpel und Perpel, die früher in ausserordentlichen Mengen gefangen wurden, und getrocknet nicht nur einem grossen Theile der Fischer zum Wintervorrath dienten, sondern auch massenhaft exportirt wurden, kommen nur in ganz unerheblicher Menge noch vor und die geringe Zahl der jetzt noch bei uns gefangenen Störe lässt uns die Notizen der Pfundzollbücher aus dem 16. und 17. Jahrhundert fast unglaublich erscheinen, nach welchen allein Pillau durchschnittlich jährlich 1500, zeitweise aber über 6000 Achteltonnen marinirten Störes nach England verschiffte, obwohl der Störverbrauch im Lande sicher mindestens nicht geringer war als jetzt. Die Zahl und Durchschnittsgrösse der Zander und Bressen hat sich namentlich in den Haffen bedeutend vermindert, an manchen Gewässern wird mit Recht auch eine Abnahme der Kaulbarsche, Barsche, Plötze und Maränen beklagt. Weniger ersichtlich ist eine allgemeine Verminderung der anderen Fischarten, ja bei den Neunaugen, Stinten, Quappen u. a. ist eine solche wohl garnicht behauptet worden.

Es liegt auf der Hand, dass die fortschreitende Landescultur, wie der Jagd, so auch der wilden Fischerei und der Erhaltung des Fischbestandes nicht günstig sein kann. Unbedingt muss das Interesse der Fischerei zurückstehen, wo es gilt, durch Regulirung der Flüsse dem Verkehr neue Bahnen zu eröffnen, durch Fabrikanlagen den Wohlstand ganzer Gegenden zu heben, wo durch Trockenlegung von Gewässern dauernde Mehreinnahmen von dem gewonnenen Lande zu erzielen sind. Indessen lassen sich doch manche der Fischerei aus der zunehmenden Cultur des Landes erwachsende Nachtheile verringern oder selbst ganz abstellen, und man wird womöglich allen berechtigten Interessen zu entsprechen suchen müssen.

Unstreitig haben die veränderten Verkehrsverhältnisse in erster Linie dazu beigetragen, den ehemals ganz berechtigten Vorstellungen von der Unerschöpflichkeit des Fischreichthums ein Ende zu machen. Mit Ausnahme weniger durch Trocknen, Salzen, Räuchern oder anderweitige Präparation conservirter Arten wurde und wird ja noch jetzt die Hauptmasse der bei uns gefangenen Fische in frischem Zustande zu Markte gebracht. Bei den schwerfälligen Verkehrsmitteln früherer Zeiten konnte das natürlich nur im engen Umkreise der Fangorte geschehen. Die kleine dem localen Bedürfnisse entsprechende Menge von Fischen war jederzeit mühelos zu beschaffen und ihr Preis blieb natürlich ein geringer. Bei

der geringen Anzahl der Consumenten konnte in jener Zeit unbedenklich auch in der Laichzeit und auf den Laichplätzen gefischt werden, ohne die Vermehrung der Fische im Mindesten zu beeinträchtigen. Die naturgemässe Zunahme der Bevölkerung war nicht im Stande, das günstige Verhältniss zu ändern, so lange wesentlich nur die Fischerdörfer selber und ihre nächste Umgebung von den Fischen lebten.

Nun hat aber die Vermehrung der Postverbindungen, der Dampfer und Eisenbahnen die früheren Verkehrsverhältnisse von Grund aus geändert. In der ehemals für den Transport auf wenige Meilen erforderlichen Zeit legt die frische Waare jetzt weite Entfernungen zurück und sorgfältige Eisverpackung erlaubt uns selbst in der warmen Jahreszeit, die Lachse des kurischen Haffes bis nach Paris zu senden und unsere Seefische weit in das Binnenland hinein zu befördern. Während früher die Fischer von der Obrigkeit gezwungen waren, ihre Fänge an bestimmten Orten zu Märkte zu bringen, sie gerichtweise zu einem von der Behörde bestimmten Preise zu verkaufen und erst nach vollkommener Befriedigung des Localbedarfes daran denken durften, ihren Ueberfluss an Händler abzugeben, während daher in den dem Wasser nahe gelegenen Städten die Fische gewöhnlich reichlich vorhanden und so billig waren, dass die Dienstboten sich weigerten, sich gar zu oft damit abspeisen zu lassen, sucht jetzt natürlich jeder Fischer den besten Markt für seine Waare. Die steigende Nachfrage nach Fischen auch im Binnenlande steigerte selbstredend die Preise, und deren Erhöhung reizte zu vermehrtem Fischen. Mussten vor wenigen Jahrzehnten bei besonders reichlichem Fange noch Lachse zu Hunderten vergraben werden, weil man sie nicht verwerthen konnte<sup>1)</sup>, so werden jetzt selbst die geringwerthigsten Fische immer noch lohnend bezahlt. Es ist daher nicht überraschend, wenn sich an manchen Orten die Zahl der Fischer erheblich vermehrte. Trotz der absolut grösseren Menge der in Folge dessen gefangenen Fische kann doch unter solchen Umständen der zunehmende Export, die Preissteigerung und die Vertheilung der Beute auf eine grössere Anzahl von Fischern den Eindruck hervorrufen, als ob der Fischreichthum im Rückgange begriffen sei. Wie aber die Preissteigerung einer Waare nicht eine Folge ihrer grösseren Seltenheit zu sein braucht, sondern ebensowohl durch die grössere Nachfrage bedingt sein kann, zeigen in unseren Provinzen recht deutlich die trotz ausserordentlich gesteigerter Production in wenigen

---

1) Im August 1827 wurden bei Skirwieth an einem Tage 1500 grosse Lachse gefangen, von denen hunderte nicht verwerthet werden konnten, obgleich man das Stück (von durchschnittlich 30 Pfd. Schwere) für 1 Mark fortgab.

Jahrzehnten um das Drei- bis Vierfache erhöhten Butterpreise. Auch die trotz steigender Preise geringere Einnahme des einzelnen Fischers kann nicht ohne Weiteres als ein Beweis für die Abnahme des Fischbestandes angenommen werden. Wenn nach Beerbohm<sup>1)</sup> der jährliche Fang eines Zugnetzes am kurischen Haff im Jahre 1840 4800 Mark, 1872 dagegen nur 1800 Mark werth war, obwohl sich die Fischpreise in dieser Zeit dreifacht hatten, so ist doch auch zu berücksichtigen, dass sich die Zahl der Fischer inzwischen genau verdoppelt hatte. Nimmt man nun an, dass die Zahl der im Jahre 1840 gefischten Netze den Verhältnissen des kurischen Haffes entsprach, so wird, ein Gleichbleiben des Fischbestandes vorausgesetzt, die doppelte Anzahl von Netzen in der gleichen Zeit nicht mehr Fische fangen können, als ehemals von halb so vielen gefangen wurden, der Durchschnittsertrag eines Netzes würde also unter sonst gleichen Verhältnissen im Jahre 1872 nur halb so hoch gewesen sein können, als er im Jahre 1840 war.

Natürlich werden unter solchen Umständen die Fischer, die doch von ihrem Gewerbe leben, und zwar möglichst gut leben wollen, ihre Anstrengungen verdoppeln, häufiger und schonungsloser fischen, und so kann es leicht dahin kommen, dass der Consum die Production überflügelt und die früher nur scheinbare Verminderung der Fischmenge zu einer wirklichen wird. Die hohen Fischpreise und die Schwierigkeit, auf rechtmässigem Wege in den Besitz von Fischen zu gelangen, verlocken natürlich viele Anwohner der Gewässer zum Fischdiebstahl, und es werden bei demselben, um schnell und unbemerkt erhebliche Mengen von Fischen zu erbeuten, oft die verwerflichsten Fangmethoden angewandt, die ausser den brauchbaren Fischen grosse Mengen von Fischbrut vernichten, so verschiedene Arten engmaschiger Netze, der Gebrauch betäubender Mittel, die in das Wasser geworfen werden etc.

Vielfach werden durch eine unzweckmässige Verpachtungsweise der Gewässer die Pächter zur schonungslosesten Raubfischerei geradezu herausgefordert, indem der Pachtzins möglichst in die Höhe getrieben wird, die Verpachtung aber nur für wenige Jahre erfolgt. Natürlich fischen die Pächter dann unbekümmert um die Zukunft heraus, was sie nur fangen können, ohne auf die Laichfische oder die junge Brut irgend welche Rücksicht zu nehmen.

Die Regulirung der Flüsse, die Trockenlegung ausgedehnter, mit ihnen zusammenhängender Altwässer und Brücher vernichtet nothwendig

---

1) Die Fischerei des kurischen Haffes und der Nebengewässer. Circulare des deutschen Fischereivereins. 1872. p. 207.

eine Menge der günstigsten Laichplätze, die früher in stillen Buchten und an flachen Ufern sich befanden. Die stärkere Strömung, grössere Tiefe und der geringere Pflanzenwuchs in regulirten Flüssen ist weder der Ablage des Laiches noch dem Heranwachsen der jungen Brut günstig, die ehemals in dem dichten Pflanzengewirr ruhiger und flacher Buchten geeignete Schlupfwinkel und reichliche Nahrung fand.

Die Dampfschiffahrt ist weit weniger durch den von den Schaufeln oder Schrauben veranlassten Lärm, an den sich die Fische bald gewöhnen, als vielmehr dadurch schädlich, dass die dem Dampfer folgende Fluthwelle namentlich in weniger breiten Gewässern Laich und Fischbrut in Menge ans Ufer wirft. Bagger veranlassen, wo sie längere Zeit hindurch dauernd in Thätigkeit bleiben, eine so erhebliche Trübung des Wassers, dass die meisten Standfische aus ihrer Nähe vertrieben, Wanderfische in ihrem Zuge gestört und abgelenkt werden.

Mühlenwehre und ähnliche zum Betriebe von Fabriken angelegte Stauwerke machen es in vielen Flüssen den Wanderfischen unmöglich, bis zu ihren im oberen Laufe gelegenen Laichplätzen aufzusteigen, während Turbinen vielfach die stromabwärts wandernde Brut der Wanderfische und die zum Laichen ziehenden Aale vernichten. Da nun die Brut der Wanderfische, bei uns namentlich die des Lachses, schon in früher Jugend dem Meere zueilt, um erst im geschlechtsreifen Zustande zum Laichen an ihren Geburtsort zurückzukehren, so ist es natürlich, dass in den durch Wehre gesperrten Flüssen erwachsene Lachse oberhalb der Stauvorrichtungen nicht vorkommen, also auch nicht laichen können, selbst wenn jährlich Lachsbrut in Menge in den Oberlauf der Flüsse eingesetzt wird und gut gedeiht.

Die Auswurfstoffe grosser Städte, die giftigen Abgänge von Flachsrösten, von chemischen Fabriken, Färbereien, Bleichereien, Gasanstalten, Destillationen und anderen industriellen Anlagen verunreinigen manche Flüsse und Bäche in so hohem Maasse, dass den Fischen der Aufenthalt darin völlig unmöglich gemacht wird.

Berücksichtigen wir ferner, wie ausser diesen von der Cultur herbeigeführten Uebelständen schon zahllose natürliche Feinde die Vermehrung der Fische beschränken, wie ungünstige Witterung das Laichen stört oder ganz verhindert, wie Blitzschläge in kleinere Gewässer oft grosse Fischmengen tödten, wie das von Wiesen, die während der Heuernte überschwemmt wurden, ablaufende Wasser mitunter zahllose Fische vergiftet, wie bisweilen ohne jede nachweisbare Ursache die Fische von einer verheerenden Pest hingerafft werden, so erscheint es dringend geboten, einer weiteren Verminderung des Fischbestandes entgegenzutreten und denselben allmählich wieder bis zu der erreichbaren Höhe zu heben.

Der wohlfeile Rath, „die Fische nur ruhig laichen zu lassen und dann zu fangen, was man von marktfähigen Exemplaren erreichen könne, für das Nachwachsen der übrigen Sorge schon die Natur,“ ist unter den jetzigen Umständen durchaus unzureichend. Es müssen nicht nur zahlreiche Uebelstände abgestellt resp. vermindert, es muss auch in positiver Weise für die Vermehrung der Fische gesorgt werden, wenn wir in unseren Gewässern wieder einen genügenden Fischbestand erziehen wollen. Bei der grossen Verschiedenheit der Verhältnisse an den einzelnen Gewässern ist es jedoch ganz unthunlich, allgemein giltige gesetzliche Vorschriften zu erlassen, die mehr als den Rahmen bilden, innerhalb dessen den localen Behörden freier Spielraum gelassen sein muss.

Vor allen Dingen wird es erforderlich sein, dahin zu wirken, dass die Zahl der Fischer sich nicht übermässig vermehre. Es liegt im allgemeinen wirtschaftlichen Interesse des Landes, dass auch die Fischer nicht kümmerlichen, sondern auskömmlichen Erwerb finden. Wo früher 900 selbstständige Fischer sich gut ernährten, da können, wenn nicht eine erhebliche Zunahme des Fischbestandes stattgefunden hat, — und die ist wohl nirgends behauptet worden — nicht jetzt 1800 Familien bei der Fischerei ebenso reichlichen Verdienst finden. Es ist daher nothwendig, und die Behörde hat auch bereits begonnen, die Zahl der Fischer auf den öffentlichen Gewässern auf ein entsprechendes Maass zu beschränken. Jeder Fischersohn hat ebensowenig ein Privilegium selbstständiger Fischer zu werden, wie jeder Königssohn ein eigenes Königreich beanspruchen kann; mögen auch Fischersöhne, wie Leute aus allen Ständen es thun müssen, einen anderen Lebensunterhalt suchen. Selbstverständlich kann nicht die Rede davon sein, die Zahl der Fischer plötzlich zu verringern, es liegt aber, z. B. an unseren Haffen, ganz in der Hand der Verwaltungsbehörde, dieselbe ohne jede Härte allmählich einzuschränken, indem für die durch Alter, Tod etc. ausscheidenden Pachtzinsfischer neue zunächst gar nicht, oder doch in geringerer Zahl zugelassen werden.

Die Verminderung der eingehenden Pacht könnte gegenüber der Hebung des Wohlstandes der Fischereibevölkerung nicht in Betracht kommen, liesse sich auch durch eine Steigerung des für die Gezeuge zu zahlenden Zinses leicht vollkommen vermeiden. Eine solche Steigerung des Pachtzinses wäre einerseits vollkommen berechtigt, da derselbe trotz der gesteigerten Fischpreise und der Entwerthung des Geldes seit Jahrhunderten ziemlich unverändert geblieben ist (nach der Haab- und Fischerordnung von 1640 wurden damals für ein Wintergarn 20 Mark,  $\frac{1}{2}$  Schock grosser Hechte und 2 Schock Bressen gezahlt, heute beträgt der Zins 30 Mark; für den Keutel, der 1640 mit 20 Mark und  $\frac{1}{2}$  Fass Aal ver-

zinst wurde, werden heute auf dem frischen Haff 20 Mark, auf dem kurischen Haff 30 Mark erhoben) andererseits würde dieselbe voraussichtlich Manchen, der jetzt nur der billigen Pacht wegen Gezeuge consignirt und fischt, obwohl er andere Erwerbsquellen besitzt, vom Fischen abhalten.

Wie gross aber die Menge der auf unseren Haffen gebrauchten Gezeuge und wie unbedeutend die dafür gezahlte Pachtsumme ist, ersieht man aus den nachfolgenden Consignationslisten vom Jahre 1879/80.

**Kurisches Haff. 1612,99 qkm.**

Es fischten 1831 Fischer mit 541 grossen und 1581 kleinen Fahrzeugen:

Name der Gezeuge.	Fiscalische Pachtzins- fischer.	Berechtigte Zinsfischer.	Zinsfrei Berechtigte.	Summa.
Keutelgarne . . . . .	133	80	91	304
Engmaschige Stintkeutel . . . . .	39	—	—	39
Kurrennetze . . . . .	51	49	40	140
Braddengarne . . . . .	12	—	10	22
Windkartellgarne . . . . .	3	—	22	25
Wadegarne . . . . .	34	12	42	88
Klippnetze . . . . .	88	23	41	152
Stichlingsgarne . . . . .	128	—	1	129
Grosse Wintergarne . . . . .	21	12	27	60
Kleine Wintergarne . . . . .	14	22	30	66
Ziegennetze (Treibnetze) . . . . .	137	47	97	281
Bewegliche Plötznetze . . . . .	45	—	3	48
Staaknetze . . . . .	1835	39	1307	3181
Kaulbarschnetze . . . . .	888	118	353	1259
Plötznetze vor Pricken . . . . .	626	2	152	780
Bressennetze . . . . .	—	—	64	64
Staaknetze zur Fischerei unter Eis .	204	—	—	204
Fischsäcke . . . . .	1900	26	96	2022
Aalsäcke . . . . .	1555	518	64	2137
Kleine Lachsstellen . . . . .	49	—	4	53
Schnäpelpanten . . . . .	76	13	2	91
Schock Neunaugenreusen . . . . .	204	—	—	204
Aalschnüre à 600 Haken . . . . .	246	34	199	479
Handangeln . . . . .	67	—	—	67
Aalspeere . . . . .	30	—	9	39

wofür ein Pachtzins von 20662 Mark 90 Pf. eingeht.

## Frisches Haff. 861,54 qkm.

Es fischten 1469 Fischer mit 300 grossen und 1400 kleinen Fahrzeugen:

Namen der Gezeuge.	Pachtzins- fischer.	Ostpreuss. Real- berechtigte.	Westpreuss. Real- berechtigte.	Summa.
Keutelgarne . . . . .	—	107	—	107
Herbstgarne . . . . .	24	37 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	11	72 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Sommergarne . . . . .	24	22 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	46 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Ziehnetze . . . . .	21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	79
Wintergarne . . . . .	33	23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	56 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Stichlingsgarne . . . . .	7	—	—	7
Graugarne . . . . .	17	—	—	17
Bewegliche Staaknetze . . . . .	255	41	36	332
Staaknetze vor Pricken . . . . .	2344	84	—	2428
Bressennetze . . . . .	1007	2205	17	3229
Kaulbarschnetze . . . . .	1673	35	—	1708
Zantnetze . . . . .	1039	—	—	1039
Hohe Haffsäcke (Bressensäcke) . . . . .	110	—	—	110
Niedere Haffsäcke . . . . .	65	62	—	127
Fischsäcke mit Streichtüchern . . . . .	1413	4394	10	5817
Aalsäcke . . . . .	1792	97	—	1889
Neunaugensäcke . . . . .	152	—	—	152
Stichlingshamen . . . . .	39	—	—	39
Lachslanken . . . . .	8	—	—	8
Störlanken . . . . .	5	—	—	5
Bollreusen . . . . .	1942	—	465	2407
Aalreusen . . . . .	397	—	220	617
Neunaugenreusen . . . . .	43	—	—	43
Aalschnüre à 600 Haken . . . . .	455	88	—	543
Aalspeere . . . . .	2	—	—	2

wofür ein Pachtzins von 17649 Mark 78 Pf. gezahlt wird.

Ein grosses Hinderniss für die Hebung des Fischbestandes bilden die zahlreichen Fischereiberechtigungen, welche von Alters her Gemeinden und den Besitzern vieler Grundstücke zustehen. Im Laufe der Zeiten haben sich viele von diesen Berechtigungen bedeutend erweitert, indem die Berechtigten bei mangelnder Controle die Fischerei in viel weiterem



Umfange ausübten, als sie ihnen ursprünglich verliehen war, und durch Verjährung neue Rechte erworben haben.

An manchen Orten sind durch alte Berechtigungen höchst complicirte Verhältnisse entstanden, indem z. B. von Seen der Grund und Boden zwar fiscalisch ist, das Wasser aber einem entfernt wohnenden Müller und die Fischereinutzung den Adjacenten zusteht, die natürlich, wenn der Müller plötzlich das Wasser ablässt, schwer geschädigt werden.

Eine vollständige Ablösung der Fischereiberechtigungen auf unseren Gewässern würde nur mit unverhältnissmässigen Kosten durchführbar sein, ein erheblicher Schritt zur Beseitigung der Uebelstände wurde jedoch schon im ersten Viertel unseres Jahrhunderts gethan durch sorgfältige Feststellung der damals bestehenden Berechtigungen und ihrer Ausdehnung. Gelegentlich ist seitdem eine grössere Zahl von Berechtigungen abgelöst worden, und es wird damit bei jeder günstigen Gelegenheit fortgefahren. Nach der Fischerordnung von 1792 verfielen Fischereiberechtigte, die ihre Befugnisse überschritten, im ersten Contraventionsfalle in eine Geldstrafe von 150 Mark und gingen im Wiederholungsfalle ihrer Berechtigung verlustig. Leider hat die neuere Gesetzgebung die Strafe sehr gemildert und die Beseitigung von Privilegien auf diesem Wege unmöglich gemacht. Nach den Fischerordnungen von 1845 erlischt nämlich die Fischereiberechtigung erst im vierten Contraventionsfalle, steht aber, wenn sie erblich war, dem Erbfolger, wenn sie an ein Grundstück geknüpft war, dem späteren Besitzer desselben wieder zu. In dem Fischereigesetz von 1874 und der Ausführungsverordnung von 1877 ist von diesen Verhältnissen nicht die Rede, es dürften also die Bestimmungen von 1845 noch rechtskräftig sein. Uns scheint die strengere Bestimmung von 1792 in rechtlicher wie in wirthschaftlicher Hinsicht den Vorzug zu verdienen. Der beharrlichen Auflehnung gegen das Gesetz gegenüber sind milde Strafen nicht am Platze, und mag doch lieber der Schuldige unter der Strenge des Gesetzes leiden, als die unschuldige Gesammtheit unter der Nachsicht gegen den Schuldigen. Einem Grundstück aber, wenn es in andere Hände übergeht, als schädlich anerkannte Privilegien wieder zu verleihen, die dem Vorbesitzer aberkannt waren, liegt doch wahrlich kein Grund vor. Ein Theil der schädlichen Wirkungen der Fischereiberechtigungen ist in dankenswerther Weise durch die §§ 6—8 des Fischereigesetzes vom 1874 beseitigt worden, indem das Fischereirecht in solchen Binnengewässern, die bisher dem freien Fischfange unterlagen, also von allen Einwohnern oder Mitgliedern der Gemeinde befischt werden durften, oder deren Fischerei der Gemeinde als

solcher Zustand, fortan von den Gemeinden nur durch besonders angestellte Fischer oder durch Verpachtung genutzt werden darf.

Es wäre sehr wünschenswerth, dass ähnliche gesetzliche Bestimmungen für alle Fälle getroffen würden, in denen die Befischung eines Gewässers mehreren Berechtigten zusteht, dass also Genossenschaften zur gemeinschaftlichen Bewirthschaftung der Fischwasser (§ 10 des Fischereigesetzes von 1874) zwangsweise auch gegen den Willen eines oder mehrerer Interessenten gebildet werden dürften, falls der selbstständige Fischereibetrieb der einzelnen Berechtigten mit einer wirtschaftlichen Fischereinutzung im Ganzen unvereinbar erscheint. Durch die von jedem einzelnen Berechtigten in rücksichtslosester Weise ausgeübte Raubfischerei sind sehr viele unserer früher fischreichen Seen fast ganz ausgefischt, indem Jeder in der Ueberzeugung, dass was er etwa schonen würde, von den anderen Berechtigten doch fortgefangen werden würde, selbst die winzigsten Fischchen nicht verschont und das Unverkäufliche wenigstens an die Schweine verfüttert. Dass solche Verhältnisse zuvor beseitigt werden müssen, ehe an eine Wiederbevölkerung der Seen zu denken ist, liegt auf der Hand. Dass aber eine Wiederherstellung des Fischreichthums in den durch die Raubfischerei verödeten Seen mit verhältnissmässig sehr geringen Mitteln möglich ist und äusserst lohnende Renten bringt, haben mehrere Besitzer grösserer Seen bereits praktisch bewiesen.

Die Bildung von Genossenschaften zur gemeinschaftlichen Befischung der Gewässer würde überall da, wo es nicht möglich ist, das Fischereirecht durch Ablösung in eine Hand zu bringen, in vielen Hinsichten sehr segensreich wirken. Die Hebung des Fischbestandes würde fortan im Interesse jedes Genossenschaftsmitgliedes liegen, es würden sich erheblichere Mittel zur Verbesserung desselben anwenden lassen, eine Aufsicht über die Gewässer, die Verfolgung von Fischfeinden würde leicht zu ermöglichen sein, zur Fischerei würden sich grössere und zweckmässigere Gezeuge beschaffen lassen, die mit grösserer Schonung der Brut und geringerer Beunruhigung des Gewässers in wenigen Zügen reiche Erträge liefern würden. Es würde auch der Absatz der gefangenen Fische natürlich mit grösserem Vortheil sich bewirken lassen, als wenn bald dieser, bald jener Berechtigte eine kleine Fischmenge zum Kauf bringt. Durch Einrichtung von Behältern für lebende Fische, von Eishäusern, Anstalten zum Salzen, Räuchern oder anderweitiger Präparation der Fische würden sich weitere Vortheile von den Genossenschaften unschwer erreichen lassen.

Es sind bereits an mehreren Orten Westpreussens Genossenschaften dieser Art gegründet und es ist zu hoffen, dass in dieser Hinsicht bald mit grösserer Energie vorgegangen werden möchte.

Seit alten Zeiten bestehen solche Genossenschaften (Maatschappien) auf Hela, welches bei seiner Abgeschlossenheit und der Gemeinsamkeit aller Interessen ein besonders günstiges Feld für die Lösung mancher socialen Fragen bildet.

Die arbeitsfähigen Männer vereinigen sich zu Genossenschaften von 7 resp. 20 Mann für die Fischerei mit kleinem oder grossem Gezeuge. Jede Genossenschaft beschafft und unterhält ihre Netze, Fahrzeuge und sonstigen Fischereigeräthe auf gemeinsame Kosten, arbeitet gemeinschaftlich und vertheilt ebenso den Fang, von dem ein Theil für den eigenen Bedarf abgenommen und der Rest verkauft wird. Die gewöhnlichen Lebensbedürfnisse wie Salz, Heringe, Kaffe, Bier etc. kauft die Maatschappie en gros ein und vertheilt dieselben unter sich. Die arbeitsunfähigen Männer, die Wittwen und Waisen der Genossenschaft müssen sich je nach Vermögen beim Spinnen, Netzestriken, beim Ausbessern und Trocknen der Netze etc. nützlich machen und erhalten dafür  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$  des Antheiles eines Mannes. Auf diese Weise ist der Noth einzelner Gemeindemitglieder erfolgreich vorgebeugt.

Für einige unserer Nehrungsdörfer dürften sich ähnliche Einrichtungen dringend empfehlen.

Ein wesentliches Mittel für die Hebung des Fischbestandes besteht in der zweckmässigen Verpachtung der Gewässer. Seen auf wenige Jahre meistbietend verpachten, heisst zu ihrer schonungslosen Ausbeutung herausfordern. Bei solcher Bewirthschaftung sind die Pachterträge vieler Gewässer stetig zurückgegangen, ja es haben Seen jahrelang pachtlos bleiben müssen, weil sie durch die Raubfischerei der Pächter total verödet waren. Verpachtung auf lange Zeit an zuverlässige Pächter, denen die Verpflichtung auferlegt werden kann, unter Controle jährlich ein Quantum von Fischbrut einzusetzen oder geeignete Anstalten anzulegen, um das Laichen der Fische zu befördern, würde gewiss in kurzer Zeit eine erfreuliche Vermehrung der Fische zur Folge haben.

Es würde zur Unterdrückung der Raubfischerei Unberechtigter beitragen, wenn den Fischereipächtern in ihrem Contract vorgeschrieben würde, den Anwohnern der Gewässer Gelegenheit zum Ankauf von Fischen zu geben. Bei den bestehenden Verhältnissen ist es den Einwohnern der kleinen Städte an unseren Seen vielfach ganz unmöglich, auf rechtmässige Weise in den Besitz von Fischen zu gelangen, weil die Agenten der Pächter sich auf den Kleinverkauf schlechterdings nicht einlassen, sondern alle Fische sofort zum Versandt verpacken. Dass dadurch der Fischdiebstahl befördert wird, unterliegt keinem Zweifel. Nun wird man allerdings nicht an eine Wiederherstellung des mittelalterlichen Marktzwanges

denken können, der die Fischer verpflichtete, zu ihrem grossen Nachtheil vor Allem den Fischbedarf der Umwohner zu befriedigen, man wird auch nicht verlangen dürfen, dass sie regelmässige Fischmärkte in den kleinen Städten einrichten, es dürfte aber wohl möglich sein, sie dazu anzuhalten, dass sie angemessene Fischmengen auch den Umwohnern verkaufen.

Von grosser Wichtigkeit ist es, dass der Gebrauch als schädlich erkannter Fischereigezeuge verboten und unterdrückt werde. Es ist zwar von anderer Seite behauptet worden, man dürfe die Fischer in der Ausübung ihres Gewerbes ebensowenig beschränken wie beispielsweise die Ackerbauer, müsse ihnen vielmehr Wahl, Construction und Anwendungsweise ihrer Gezeuge, worauf sie sich am besten verständen, ganz überlassen, und die Feststellung von Minimalmaassen der verschiedenen Fische sei genügend, um den Fang der zu kleinen Fische zu hindern. Indessen fällt es der Behörde ebensowenig ein, sich um die Bewirthschaftung von geschlossenen Privatgewässern wie um diejenige von anderem Grundbesitz zu bekümmern, auf den nicht geschlossenen Gewässern aber, an deren rationeller Bewirthschaftung mehrere Berechtigte ein Interesse haben, hat der Staat unzweifelhaft nicht nur das Recht, sondern auch die Pflicht, ebenso wie auf den ihm gehörigen Domänen eine rationelle Wirthschaft durchzuführen.

Dass die Fischer die zu jedem Zwecke tauglichen Gezeuge selber schon am passendsten auswählen werden, ist Niemandem zweifelhaft, ebensowenig aber auch, dass ihre Absichten nur zu häufig auf die Erlangung augenblicklicher Vortheile abzielen, die mit einer vernünftigen Ausnutzung der Gewässer schlechterdings unvereinbar sind. Musste doch schon Joachim II. im Jahre 1551 die Benutzung von Fischbrut zur Schweinefütterung verbieten, beklagt doch gegen Ende des vorigen Jahrhunderts Duhamel den Unverstand der Fischer, die bei der massenhaften Vernichtung von Jungfischen gerade so thöricht handeln, als ob der Landwirth sein Getreide im Frühjahr vom Vieh abweiden liesse, und finden wir ähnliche Bemerkungen über die kurzsichtige Handlungsweise der Fischer in Berichten aus den verschiedensten Zeiten und Gegenden. Solange wir es daher nicht mit ideellen, sondern mit menschlichen Fischern zu thun haben, wird sich die Behörde einer Controle der Maschenweiten, der Art der Fanggeräthe und ihrer Anwendung auf den nicht geschlossenen Gewässern nicht füglich entziehen können.

Unter den bei uns zur Zeit gestatteten Gezeugen halten wir für die schädlichsten, auf deren Beschränkung daher nach Möglichkeit Bedacht genommen werden müsste, den Keutel und die Zeese, das Kurrennetz und das bewegliche Staaknetz. Auch manche andere Zugnetze

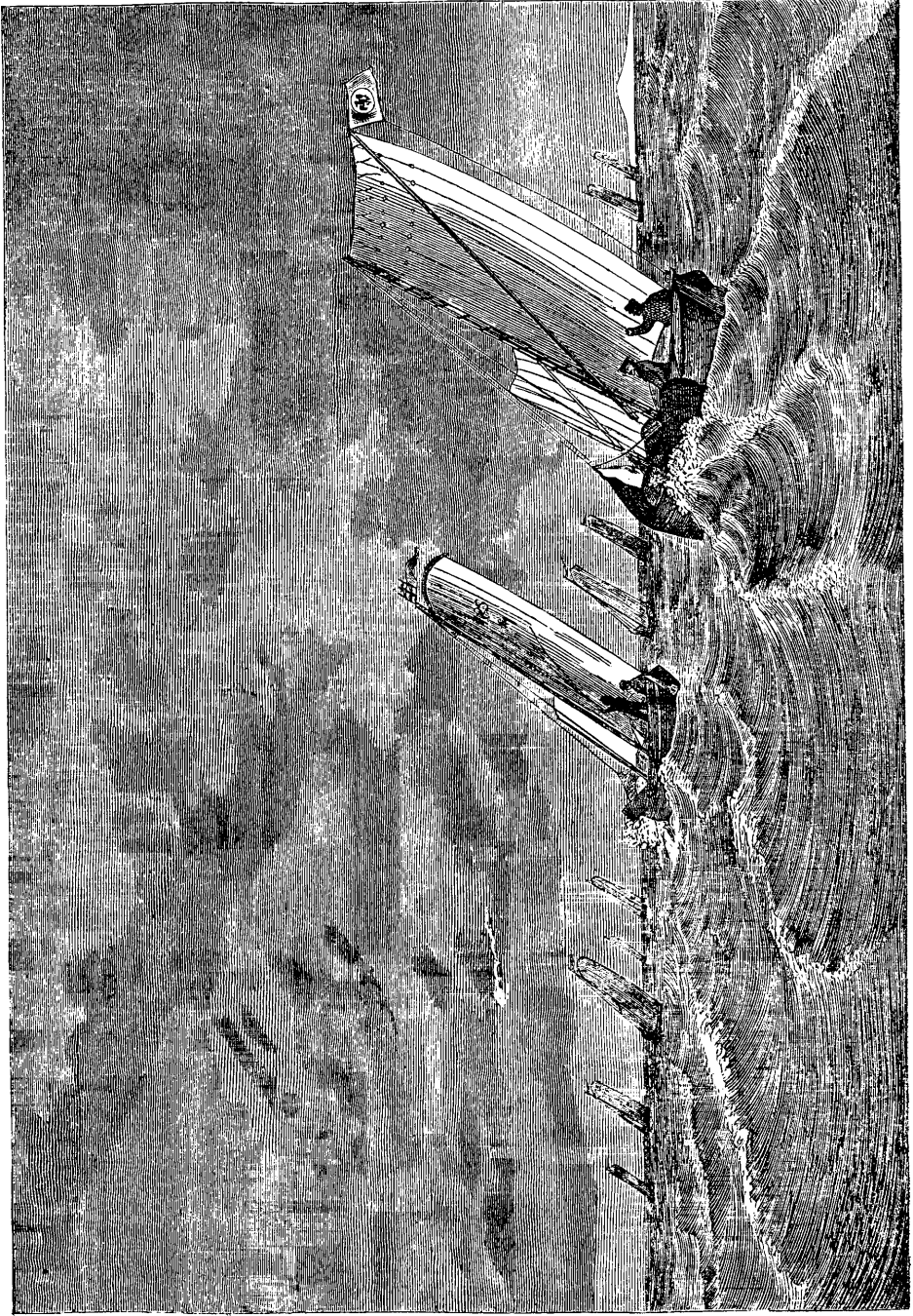


Fig. 203. Verfolgung widerrechtlich fischender Böte durch den Fischmeister.



wirken an vielen Orten verderblich und würden sich vortheilhaft durch stehende Netze ersetzen lassen.

Die bereits mehrfach angeregte Unterdrückung der Aalspeere auf unseren Haffen, wo sie trotz des unbedeutenden Zinses von 50 Pf. immer nur in ganz geringer Zahl consignirt, unrechtmässiger Weise aber in ausserordentlicher Menge gebraucht werden, würde für den Aalbestand sehr vortheilhaft sein.

Zur Ermittlung oder besser zur Verhinderung von Contraventionen ist eine Verstärkung der Fischereiaufsicht noch dringend erforderlich. Es ist mit allem Dank anzuerkennen, dass in dieser Hinsicht seit 40 Jahren ausserordentliche Fortschritte gemacht sind. Statt eines Fischmeisters mit 72 resp. 90 Mark Gehalt und einiger mit 15 Mark jährlich besoldeten Fischerschulzen haben wir jetzt auf den beiden Haffen je einen Oberfischmeister und 9 resp. 5 Fischmeister, deren Einkommen zwar noch immer nicht den berechtigten Anforderungen entspricht, aber doch stetig verbessert und durch Zuwendung von Nebenämtern, die sie in ihrer Berufsthätigkeit leicht mitversehen können, wie die Function als Strandvogt, die Schifffahrtspolizei, Beaufsichtigung der Haffleuchten etc. in anerkennenswerther Weise erhöht wird. Auch an den Binnengewässern hat sich die Zahl der Fischereiaufseher in neuester Zeit merklich vermehrt.

Auf unseren Haffen liessen bis vor Kurzem namentlich die Dienstfahrzeuge der Fischmeister viel zu wünschen, die grossentheils gemiethete Fischerkähne waren. Aus leicht begreiflichen Gründen wurden dazu natürlich nicht gerade die besten Segler von den Fischern hergegeben. Allerdings sind inzwischen die meisten Fischmeister mit eigenen tüchtigen Segelfahrzeugen versehen worden, die aber dennoch zur Beaufsichtigung eines Gebietes von 3—4 Quadratmeilen und zur Controle zahlreicher ebenso gut segelnder Fahrzeuge unzureichend sind. Es fordert geradezu zur Uebertretung der Gesetze heraus, wenn die Contravenienten immer wieder sehen müssen, wie der Fischmeister halbe Tage lang Jagd machen muss, um von 20—30 in unrechtmässiger Weise fischenden Fahrzeugen nur eines anzuhalten und zur Strafe zu bringen. Man muss solche Fahrten in den offenen Böten bei Regen und Schneesturm mitgemacht haben, trotz des Oelzeuges durchnässt und ohne die Möglichkeit, sich im Laufe des Tages zu trocknen, zu wärmen oder warme Nahrung zu sich zu nehmen, um einzusehen, dass ein starkes Pflichtgefühl erforderlich ist, um die Beamten bei voller Erkenntniss der Unzulänglichkeit ihrer Mittel in ihrer Thätigkeit nicht ermatten zu lassen. Für die Beaufsichtigung der grossen Segelfischereien in der Mitte der Haffe ist die

Beschaffung eigener Dampfer ein unumgängliches Erforderniss. Dieselben müssten zum dauernden Kreuzen auf den Haffen eingerichtet sein, bequemes Logis für die Mannschaft und den Oberfischmeister enthalten und zur gelegentlichen Aufnahme von Revisionsbeamten in ähnlicher Weise, wie die Dampfer der Hafenuinspektionen ausgestattet werden. Ein Fischmeister würde abwechselnd wöchentlich Dujour-Dienst auf dem Dampfer haben, während die übrigen sich ganz der Beaufsichtigung der Schonreviere und der Kleinfischerei am Ufer widmen könnten. Denn dass die Sack- und Staaknetzfisher, wenn der Fischmeister auf das hohe Haff hinausgesegelt ist, zu Uebertretungen aller Art freie Hand haben, ist leicht zu begreifen. Die grosse Menge von Contraventionen, die jetzt bei den Segelfischereien vorkommen und natürlich nur zum kleinsten Theile bekannt werden, müssen durch fortwährendes Kreuzen eines Aufsichtsdampfers nothwendig aufhören, da sie zu oft entdeckt und bestraft werden würden, um noch Vortheil bringen zu können. Wie sehr aber bei allmählicher Verbesserung der Dienstfahrzeuge die Menge der entdeckten Contraventionen gestiegen ist, ergibt sich schon daraus, dass nach Mittheilungen des Oberfischmeisteramtes zu Memel die von demselben festgesetzten Geldstrafen betragen im Jahre 1877/78 4040 Mark, 1878/79 7608 Mark, 1879/80 10338 Mark.

Nach § 26 der Ausführungsverordnung vom Jahre 1877 muss, wenn der Fischmeister seine Dienstflagge aufzieht, „jeder, welcher mit dem Betriebe einer Fischerei beschäftigt ist, sogleich seine Segel streichen und beilegen oder mit Rudern einhalten.“ Es ist dringend erforderlich, dass die Verpflichtung zum Segelstreichen auf alle Fischerfahrzeuge und Fischhändler angedehnt werde, gleichviel, ob sie mit der Fischerei beschäftigt sind oder nicht, da sonst die Contravenienten, sobald sie das Nahen des Fischmeisters bemerken, nur ihre Gezeuge aufzunehmen brauchen, um unbehelligt davonfahren zu dürfen. Gleichzeitig wäre der § 27 der Ausführungsverordnung dahin zu erweitern, dass nicht nur „auf Einziehung der bei der Ausübung der Fischerei verwandten unerlaubten Fanggeräthe erkannt werden“ kann, sondern alle an Bord gefundenen oder auf dem Wasser zum Trocknen aufgehängenen unvorschriftsmässigen Fanggeräthe, gleichviel, ob sie gerade zum Fischen benutzt wurden oder nicht, eingezogen werden müssen, ebenso wie die mit ihnen rechtswidrig gefangenen Fische.

- Von besonderer Wichtigkeit für die Erhaltung und Vermehrung der Fische ist der Schutz ihrer Laichplätze, auf denen sich auch die Brut einige Zeit nach dem Verlassen der Eier noch aufhält. Das Fischerei-





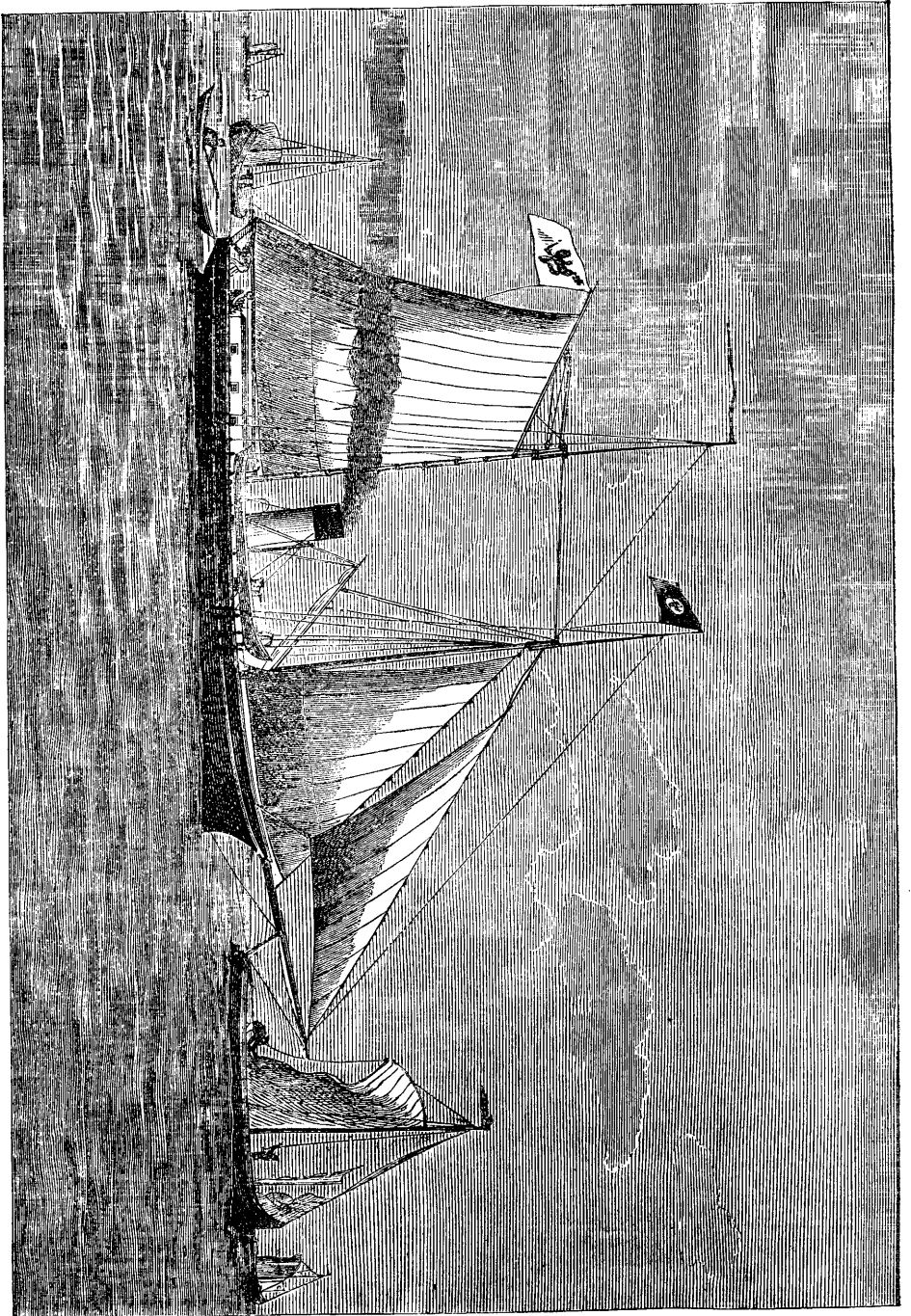


Fig. 204. Projectirter Fischereiaufsichtsdampfer.

gesetz von 1874 hat deshalb die Einrichtung von Laichschonrevieren angeordnet, in welchen jede Art des Fischfanges, soweit sie nicht von der Aufsichtsbehörde angeordnet wird, verboten ist, und auch die Gewinnung von Gras, Schilf, Sand und Steinen etc. während der Laichzeit unterbleiben muss. Die Laichschonreviere, die hauptsächlich der zahllosen Fischereiberechtigungen wegen leider noch nicht in allen Gewässern in genügender Anzahl haben festgestellt werden können, müssen von den Aufsichtsbeamten besonders sorgfältig überwacht und von Raubfischen möglichst gesäubert werden. An den regulirten Flüssen sind die Altwässer, welche vordem die hauptsächlichsten Laichplätze der Sommerlaichfische enthielten, grösstentheils vollständig abgedämmt worden, so dass zwar bei Hochwasser Fische in sie hineingelangen und auch darin laichen, bei abnehmendem Wasserstande aber nicht wieder in den Fluss zurückkehren können und sammt ihrer Brut entweder von Raubfischern fortgefangen werden, oder in dem stagnirenden Wasser elend zu Grunde gehen. Die Herstellung von Communicationen zwischen den Altwässern und den Flüssen würde bei uns an vielen Orten mit Leichtigkeit ausführbar sein und für die Vermehrung vieler Fischarten sehr günstige Folgen haben.

Nach § 12 der Ausführungsverordnung von 1877 sollen in den Küstengewässern „solche Strecken der Gewässer, welche Laichstellen der wichtigeren Fische enthalten“, auch ohne zu Schonrevieren erklärt zu sein, „für die Dauer der Frühjahrsschonzeit nicht befischt werden dürfen“. Es wäre diese Bestimmung dahin zu erweitern, dass auch an diesen Laichstellen, ebenso wie in den Laichschonrevieren während der Laichzeit die Gewinnung von Binsen, Schilf, Kraut, Steinen etc., sowie jede das Laichen der Fische störende Handlung zu unterlassen ist.

Es würde aber der blosse Schutz der Laichplätze illusorisch sein, wenn man nicht den Fischen den Zugang zu denselben offen hielte. § 29 des Fischereigesetzes von 1874 erklärt deshalb die Flussmündungen, sowie die Zugänge zu tief einschneidenden Buchten etc. zu Fischschonrevieren, in denen keine Art von Fischerei betrieben werden darf, und § 20 bestimmt, dass im Laufe der Flüsse stehende Fangvorrichtungen immer nur die Hälfte des Gewässers absperren dürfen.

Den stromabwärts zum Laichen ziehenden Aalen und den ebenfalls dem Meere zueilenden jungen Lachsen droht in vielen Flüssen grosse Gefahr von den Turbinen, in welche sie, der Strömung sich willig überlassend, hineingerissen und in denen sie vernichtet werden.

Von vielen Orten wird uns berichtet, wie unterhalb der Turbinen grosse Mengen armdicker Aale in ziemlich gleich lange Stücke gehackt

aufgesammelt werden, während die kleinen Lachse ungesehen verloren gehen. Allerdings schreibt das Gesetz vom 30. Mai 1880 vor, dass bei allen neuen Turbinenanlagen Gitter aufgestellt werden, um das Eindringen von Fischen in die Turbinen zu hindern, an den bereits bestehenden Turbinen müssen solche Gitter aber auf Kosten der Fischereiberechtigten eingerichtet werden. In einigen für Lachse besonders geeigneten Flüssen unserer Provinzen beabsichtigt dem Vernehmen nach der Fiscus Schutzgitter an bereits bestehenden Turbinen anzulegen. Von Wichtigkeit ist es, das Gitter weit oberhalb der Turbine anzubringen, wo die Strömung noch nicht stark genug ist, um die bis dahin gelangten Fische an der Umkehr zu hindern. Das Gitter kann in diesem Falle aus verzinktem Drahtgeflecht bestehen, also recht billig sein, hindert dann in keiner Weise den Wasserzufluss und wird zweckmässig in schräger Richtung aufgestellt, so dass das etwa dagegen getriebene Kraut in einer Ecke sich ansammelt. Sehr vortheilhaft wird es auch sein, am Eingange des Turbinenkanals einen schräge liegenden schwimmenden Balken anzubringen, um das an der Oberfläche stromabwärts treibende Kraut, Holz etc. von dem Turbinenkanal ab und in den Fluss hinein zu lenken.

Schwieriger ist es unter Umständen, den zum Laichen stromaufwärts wandernden Lachsen, Meerforellen, Stören und anderen Fischen ihre im oberen Laufe der Flüsse gelegenen Laichplätze zugänglich zu machen, wenn die Flüsse durch Mühlenwehre oder anderweitige Stauvorrichtungen gesperrt sind. Die aus dem Meere in die Flüsse einwandernde Aalbrut klettert zwar selbst an senkrechten Holzwänden in die Höhe, und ihr macht man das Aufsteigen sehr leicht, wenn man, wie das in Irland geschieht, lange Faschinenbündel in schräger Richtung aus dem Ober- ins Unterwasser führt und dafür sorgt, dass dieselben feucht erhalten werden.

Ungleich schwieriger ist es aber, für die erwachsenen Lachse, Störe etc. den Weg zu bahnen. Es würde uns zu weit führen, wenn wir auf die zahlreichen Constructionen von Fischpässen, die in England und Amerika mit gutem Erfolge ausgeführt sind, näher eingehen wollten, um so mehr, als wir in unseren Provinzen noch gar keine Fischwege besitzen.

Man findet ausführliche Auskunft über dieselben mit vielen Abbildungen in den Circularen des deutschen Fischereivereins.<sup>1)</sup> Wehre von nicht mehr als 1 m Höhe überspringt auch der trächtige Lachs mit Leichtigkeit, bei grösserer Höhe ist es am zweckmässigsten, den einen hohen

---

1) Fastenau. Ueber die Anlegung von Fischwegen mit besonderer Rücksicht auf Lachse. 1872. p. 124.

Michaelis. Ueber Lachswege und Lachstreppen. 1880. p. 76.

Wasserfall in eine Reihe  $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$  m hoher Fälle zu zerlegen, die staffelförmig über einander liegen und kleine Bassins bilden, welche geräumig und tief genug sein müssen, um den Fischen zeitweise als Ruheorte zu dienen. Im Allgemeinen dürfen sie nicht unter 3 m lang und breit und  $\frac{3}{4}$ —1 m tief sein, im Uebrigen ist ihre Form gleichgiltig und können sie ebensowohl aus Steinen wie aus Mauerwerk oder Holz hergestellt werden. Um den Lachsen, die nicht immer gerne springen, sondern oft lieber der heftigen Strömung entgegen schwimmen, das Aufsteigen zu erleichtern, ist es vorthellhaft, in dem Rande jedes Bassins, über den in seiner ganzen Breite das Wasser herabströmt, einen Einschnitt von 20 bis 30 cm Tiefe und 30—40 cm Breite zu machen, die Thiere haben dann die Wahl, durch diesen Einschnitt zu schlüpfen, oder über den Rand des Bassins zu springen. Besonders wichtig ist es, dass das unterste Bassin, also die erste Stufe der Leiter richtig angelegt werde, so dass es von den Lachsen leicht gefunden wird und sie zum Aufsteigen einlade. Am zweckmässigsten wird es unmittelbar am Fusse des grossen Wehres, und zwar nicht im heftigsten Strome, sondern an dem einen Ufer hergestellt und so eingerichtet, dass die Fische durch eine breite Lücke bequem hineinschlüpfen können ohne springen zu müssen. Solche Lachsleitern ermöglichen es den Fischen, da sie in den geräumigen Bassins sich nach Belieben ausruhen können, die grössten Steigungen zu überwinden, und es sind ihnen dadurch in Norwegen Flüsse mit 30 m hohen Wasserfällen zugänglich gemacht.

Den Stauberechtigten geht durch Anlage von Lachsleitern, wenn dieselben zweckmässig eingerichtet sind, nur  $\frac{1}{100}$  bis  $\frac{1}{500}$  der von ihnen benutzten Wassermenge verloren, was jedoch kaum in Betracht kommen kann, da in der Zugzeit der Lachse hoher Wasserstand zu sein pflegt und die Leiter ausser der Zugzeit durch eine Schütze gesperrt werden kann.

Von grossartigen Erfolgen, die durch die Anlage von Lachsleitern erzielt worden sind, wird namentlich aus Irland berichtet. Im Ballisodarefluss, wo im Jahre 1856 3 Leitern von je 6—7 m Höhe angelegt wurden, während man gleichzeitig den Oberlauf des Flusses mit Lachsbrut besetzte, sah man schon im Herbst grosse Schwärme junger Lachse in den Leitern aufsteigen, häufig sprangen 3—4 Stück gleichzeitig von einer Stufe zur andern, am 11. December zählte man in 5 Minuten an dem obersten Bassin 102 springende Fische. An demselben Tage wurde die Leiter abgeschützt und man zählte darin 246 Fische von durchschnittlich 4 Pfund Gewicht, während noch weitere 3—400 von gleicher Grösse geschätzt wurden. Unter diesen Fischen befanden sich viele, die bei ihrer Aussetzung in den Oberlauf des Flusses gezeichnet waren. Zahlreiche

Laichstellen wurden in der Folge im Flusse beobachtet. Im Jahre 1870 wurden bereits 9750 Lachse von über 5 Pfund Gewicht im Werthe von 3000 £ Sterling gefangen. Die Anlage der Leitern kostete circa 1000 £, während jetzt allein die Angelpacht 5—6000 £ einbringt.

Der kleine Fluss Moy in Irland wurde, da er mit einem tiefen Falle ins Meer stürzt, den Lachsen erst durch Anlage einer Leiter zugänglich gemacht. 5 Jahre nach dem Aussetzen von 200,000 jungen eben ausgeschlüpften Lachsen lieferte die Lachsfischerei in demselben schon einen Ertrag von 26,700 £ Sterling.

Leider haben wir von ähnlichen Erfolgen in unseren Provinzen noch nicht zu berichten, sie werden auch bei uns voraussichtlich in solchem Maassstabe kaum jemals möglich sein, immerhin werden die Alle, Passarge, Pissa, Drewenz, das Schwarzwasser, die Ferse und viele andere kleine Flüsse durch Anlage von Lachsleitern, die bei unseren Verhältnissen nur unerhebliche Kosten verursachen können, wieder zu so ergiebigen Lachsflüssen werden können, wie sie es einst waren.

Einige der in Deutschland neuerdings angelegten Lachsleitern, so die bei Hannekenfehr und Hadersleben, werden von Lachsen, Meerforellen und vielen andern Fischen schon in ziemlicher Menge benutzt.

Es müssen aber, um die Vermehrung der Fische zu begünstigen, nicht nur ihre Laichplätze geschützt und die Zugänge zu denselben offen gehalten, sondern es müssen auch die Fische selber in der Laichzeit geschont und nicht gefangen werden. Nach den Fischerordnungen von 1845 hatten die Fischereiaufsichtsbeamten den Anfang und das Ende der Laichzeit der vorzüglicheren Fischgattungen, deren Bezeichnung der Regierung vorbehalten blieb, den Fischern bekannt zu machen, und es durften die betreffenden Fische innerhalb dieser Zeit nicht gefangen werden.

Dagegen setzt der § 4 der Ausführungsverordnung von 1877 eine jährliche Schonzeit für alle nicht geschlossenen Gewässer fest, welche nach § 6, je nachdem in den Gewässern die lachs- oder karpfenartigen Fische von grösserer Bedeutung sind, ein für alle Male in die Zeit vom 15. October bis 14. December oder vom 15. April bis 14. Juni fallen soll. Wir können in dieser Aenderung der Schonzeit keine Verbesserung erblicken.

Eine Feststellung der Schonzeit nach Kalendertagen erscheint naturgeschichtlich unzulässig, weil je nach den Witterungsverhältnissen die Laichzeit der Fische bald sehr viel früher, bald später eintreten, ja wohl zum grösseren Theile ganz ausserhalb der angeordneten Schonzeit fallen kann.

Es ist ferner in ökonomischer Hinsicht unmöglich, den Fischern

während voller 2 Monate den Betrieb ihres Gewerbes völlig zu untersagen, zahlreiche ausschliesslich vom Betriebe der Fischerei lebende Familien würden dadurch nothwendiger Weise zu Grunde gerichtet und alle Berufsfischer wenigstens schwer geschädigt werden. Es enthält denn auch die Ausführungsverordnung von 1877 verschiedene Ausnahmebestimmungen, welche das Princip der absoluten Schonzeit von vornherein durchlöchern und gleichzeitig den Uebelstand mit sich führen, dass verschiedene Fischereitreibende dadurch in sehr verschiedener Weise geschädigt werden.

Auf den der Winterschonzeit unterworfenen Gewässern werden keinerlei Ausnahmen gestattet, „für die Dauer der jährlichen Winterschonzeit ist in den derselben unterworfenen Strecken der Gewässer jede Art des Fischfanges verboten.“ Das ist nicht nur sehr hart für die Fischer, sondern es ist auch schädlich, weil dadurch das Fortfangen der Raubfische, wie Hechte und Barsche, welche unter der Brut der Winterlaichfische die grössten Verwüstungen anrichten, in einer Zeit, wo dasselbe sehr leicht ausführbar wäre, unmöglich gemacht wird.

Weniger werden die Fischer in den der Frühjahrsschonzeit unterworfenen Binnengewässern beschränkt, denen die Bezirksregierung an drei Tagen jeder in die Schonzeit fallenden Woche die Fischerei gestatten kann, sowie die Kleinfischer am Rande der Haffe, denen § 11 der Ausführungsverordnung vom 11. Mai 1877 nur das Fischen an den Laichstellen sowie den Gebrauch von mehrwändigen Netzen untersagt; noch geringer sind die den Segelfischern in den Haffen auferlegten Beschränkungen.

Bei dreitägiger Freigabe der Fischerei in jeder Woche wird einerseits der Zweck der Schonzeit nur sehr unvollkommen erreicht, andererseits aber Contraventionen aller Art Thür und Thor geöffnet und die Controle der Fischer ausserordentlich erschwert. Dem gefangenen Fische kann natürlich der Beamte nicht ansehen, ob er an einem der erlaubten oder verbotenen Tage gefangen ist, die Controle der Fischmärkte wird also in dieser Hinsicht ganz illusorisch, zumal wenn in benachbarten Regierungsbezirken einigen Fischerdörfern diese, anderen jene drei Tage in der Woche freigegeben werden.

Schwerlich werden die Fischer Bedenken tragen, wenn in einer Woche an den drei erlaubten Tagen die Ungunst der Witterung das Fischen unmöglich macht, dafür an den anderen Tagen zu fischen, es sind auch namentlich diejenigen Fischer, welche grosse Fischereien mit mehreren Gehilfen betreiben, in sehr übler Lage, indem sie dieselben häufig für die ganze Woche werden bezahlen müssen, um ihre Arbeit nur an einigen Tagen nutzen zu können.

Ungleich zweckmässiger erscheint es, dass es den Bezirksregierungen überlassen bleibe, nach Anhörung von Sachverständigen in jedem Jahre die Schonzeit für jede der wichtigeren Fischarten entsprechend den jedesmaligen Witterungsverhältnissen besonders festzusetzen, was, ebenso wie die jedesmalige Bekanntmachung über die Eröffnung und den Schluss der Jagd nicht den geringsten Schwierigkeiten unterliegen würde. Es würden dann die Fischer nicht in die Nothwendigkeit versetzt, monatelang viele Tage in der Woche zu feiern, sie könnten jederzeit ihrem Gewerbe nachgehen, da sie sehr wohl wissen, wo und auf welche Weise jede Fischart besonders zu fangen ist, und könnten ausserdem solche Fische, die gerade geschont werden müssen, wenn sie trotzdem mitgefangen sein sollten, sofort wieder in Freiheit setzen.

Kein Fisch dürfte während seiner speciellen Schonzeit bei strenger Strafe weder im Besitze von Fischern noch von Händlern angetroffen, verkauft oder versandt werden.<sup>1)</sup> Dann würde die Marktcontrolle ein wirksames Mittel zur Unterdrückung von Contraventionen werden und es könnten etwa vom Ausland importirte oder aus geschlossenen Gewässern herstammende Fische durch Ursprungsatteste legitimirt werden.

Bei einigen Fischen, die an manchen Orten nur während der Laichzeit in grösserer Menge gefangen werden können, müssen natürlich besondere Bestimmungen getroffen werden, wenn man nicht auf ihren Fang ganz verzichten will. Das ist bei uns z. B. hinsichtlich des Herings auch bereits geschehen.

Von gleicher Wichtigkeit wie der Schutz der Laichfische in der Laichzeit ist auch der der unausgewachsenen Fische. Wenn der Fischbestand in unseren Gewässern erhalten und vermehrt werden soll, so ist es nothwendig, dass die Fische erst nach erlangter Geschlechtsreife und wenigstens einmaligem Laichen gefangen werden. Es kann gar kein wirksameres Mittel zum Ruin des Fischbestandes in einem Gewässer geben, als das Fortfangen der Laichfische vor oder während der Laichzeit und der jungen Fische, ehe sie sich fortpflanzen konnten. Wie sollte eine Schafherde bestehen, wenn man rücksichtslos die Mütter während der Trächtigkeit und die Lämmer vor erlangter Reife schlachtete?

Es sind daher in der Ausführungsverordnung für die wichtigeren Fischarten Minimalmaasse festgesetzt, unter denen sie weder gefangen noch verkauft werden dürfen. Man darf mit den in § 2 aufgestellten

---

1) Das Fischereigesetz von 1874 verbietet in § 26 nur den Verkauf und Versand von Fischen unter dem bestimmten Minimalmaasse, enthält aber kein Verbot für Feilhalten, Verkauf und Versand von Fischen, die während der Schonzeit gefangen sind; es ist das auch bei der Freigabe der Fischerei an drei Tagen jeder Woche nicht möglich.



Maassen im Allgemeinen durchaus einverstanden sein, nur wenige geben zu Bedenken Veranlassung.

So ist für den Lachs eine Minimalgrösse von 40 cm, für die Meerforelle eine solche von nur 28 cm angenommen. Beide Thiere sind einander so ähnlich, dass die meisten Aufsichtsbeamten kaum im Stande sein werden, sie mit Sicherheit zu unterscheiden, namentlich wenn es sich um eine grössere Anzahl von Fischen handelt. Alle unter 40 cm messenden Lachse werden also von den Fischern als Meerforellen ausgegeben, ja auf dem kurischen Haffe führen Meerforelle und kleine Lachse die gleiche litauische Benennung *trump, trumpis*. Es wird, um Missbräuchen vorzubeugen, sehr zu empfehlen sein, bei beiden Fischen die gleiche Minimalgrösse anzunehmen, dieselbe aber, wie das für den Lachs ausser in Preussen, Pommern und Posen in allen Provinzen geschehen ist, auf 50 cm zu erhöhen, da andernfalls auch das massenhafte Einsetzen von Lachsbrut in unsere Gewässer wenig fruchten dürfte.

Für den gar nicht berücksichtigten Schnäpel möchte eine Grösse von 30 festzustellen sein, für den Aal mindestens 40 statt 35 cm, für die Aesche 20 statt 18 cm, für die nicht erwähnte Zärthe und Zope 20 cm.

Dringend nothwendig erscheint ferner die Normirung einer Minimalgrösse für die Flunder, welche in erschreckender Weise abgenommen hat, und von der jetzt 5—10 cm lange Exemplare tonnenweis zu Markte gebracht werden. Die Festsetzung eines Minimalmaasses von 15 cm, das allmählich auf 18 und 20 cm erhöht werden könnte, würde gewiss sehr segensreich wirken.

Es würde sich übrigens empfehlen, den Bezirksregierungen die Befugniss einzuräumen, die Minimalmaasse nach den localen Verhältnissen innerhalb gewisser Grenzen zu modificiren. So giebt es bei uns Seen, in welchen die kleine Maräne, deren Minimalgrösse mit 12 cm normirt ist, durchschnittlich nur 10 cm gross wird, während sie in anderen eine Länge von 30 cm und darüber erreicht. In jenen würde also die Maräne, wenn die Aufsicht bereits eine genügende wäre, gar nicht gefangen werden dürfen, während in diesen die Erlaubniss, Thiere von 12 cm Länge fortzufangen, obwohl sie in kurzer Zeit erheblich grösser werden und einen weit höheren Werth erlangen, in wirthschaftlicher Hinsicht nicht empfehlenswerth ist.

Die zu kleinen Fische, welche mit in die Netze gelangt sind, soll der Fischer lebend wieder ins Wasser setzen, natürlich ist aber bei erheblichen Zügen mit den grossen Netzen beim besten Willen ein Auslesen der jungen Fische, ehe sie abgestorben sind, kaum möglich, und sie todt ins Wasser zu werfen, hat keinen Zweck. Es wäre daher sehr wün-

schenwerth, wenn ein gewisses Quantum untermaassiger Fische bei jedem Fange als erlaubt zugelassen würde. Schon in den 30er Jahren schlug der damalige Oberfischmeister Beerbohm vor, es möchte verordnet werden, dass, wenn in einem Zuge mehr als  $\frac{1}{5}$  der gefangenen Fische unter dem Minimalmaasse seien, der Fischer entweder den ganzen Fang freilassen müsse, oder doch wenigstens nur, während das Netz im Wasser gehalten würde, die grossen Fische auslesen dürfe; wären weniger als  $\frac{1}{5}$  der ganzen Menge zu klein, so sollten sie straflos mitgefangen werden dürfen. Eine gesetzliche Bestimmung dieser Art wäre sehr erwünscht, da die einsichtsvollen Aufsichtsbeamten ohnehin ein solches Verhältniss passiren lassen werden, während von böswilligen oder nicht sachverständigen Beamten, so lange eine allgemein giltige Verordnung nicht besteht, den Fischern und Händlern viel Unannehmlichkeiten und Verluste bereitet werden können.

Sehr viel lässt noch, namentlich auf dem Lande und in den kleineren Städten, die Controle der Fischmärkte zu wünschen, während derselben in den grösseren Städten allmählich mehr Aufmerksamkeit zugewandt wird. Die Marktcontrole würde wesentlich erleichtert, und namentlich in ihrer Wirkung sehr verstärkt werden durch die Einführung der bereits besprochenen relativen Schonzeiten für die einzelnen Fischarten. Die Aufsichtsbeamten würden sich dann allein darauf zu beschränken haben, zu ermitteln, ob keine von den gerade zu schonenden Fischen zu Markte gebracht würden und ob die feilgebotenen Fische nicht unter dem Minimalmaasse wären. Ebenso sehr wie die Fischmärkte bedarf auch der Versand der Fische auf den Bahnen einer beständigen Controle, namentlich in den Monaten, in welche die Schonzeiten fallen. Ausländische oder aus geschlossenen Privatgewässern stammende Fische würden durch Ursprungsatteste legitimirt werden, im Uebrigen dürfte der Versand von Fischen, deren Schonzeit gerade läuft, ebensowenig wie der Verkauf auf dem Markte gestattet sein, wenn nicht die zu Unrecht gefangenen Fische ungehindert ausgeführt werden sollen. Wie gross aber der Bahnversand der Fische trotz der Beschränkung der Fischerei in der Frühjahrschonzeit (15. April bis 14. Juni) im Verhältniss zu den übrigen Monaten ist, zeigen folgende mir gerade vorliegende Zahlen.

An frischen Fischen wurden in Kilogrammen verladen:

	1878 in Memel:	1879 in Tilsit:
Januar . . . . .	4590	90
Februar . . . . .	3910	50
März . . . . .	4760	210
April . . . . .	25320	16690

	1878 in Memel:	1879 in Tilsit:
Mai.....	16640	26670
Juni.....	1320	3310
Juli.....	2070	1180
August.....	2470	60
September ..	3120	1480
October ....	760	2480
November ..	5690	1600
December...	9620	590

in der Schonzeit allein also erheblich mehr, als in den übrigen  $\frac{3}{4}$  Jahren.

Ausser dem Schutz gegen eine unverständige Verfolgung von Seiten des Menschen muss den Fischen ein solcher auch nach Möglichkeit gegen ihre natürlichen Feinde gewährt werden. Hinsichtlich der Fischottern, Reiher und Cormorane ist dies durch das Gesetz vom 30. März 1880 bereits geschehen, in ähnlicher Weise müsste auch gegen die Seehunde und Meerschweine vorgegangen werden. In vielen Gewässern sind besonders die grossen Hechte und Barsche den kleineren Fischen sehr gefährlich, ihrem Ueberhandnehmen muss nach Kräften gesteuert werden, namentlich in den Schonrevieren und Laichstellen ist ein regelmässiges Fortfangen der grossen Raubfische dringend nothwendig. Ebenso kann nicht eifrig genug auf die Vernichtung der Stichlinge hingearbeitet werden, wo sie in grösserer Anzahl vorkommen.

Ganz besondere Aufmerksamkeit wird seitens der Aufsichtsbehörden der Verunreinigung der öffentlichen Gewässer durch die Abflüsse von Gasanstalten, chemischen Fabriken etc. zugewendet werden müssen, wo dieselben in beträchtlicher Menge vorhanden sind. In unseren Provinzen ist bei der geringen Entwicklung der Industrie über derartige Schädigungen noch weniger geklagt worden, dagegen wird an anderen Orten eifrig dahin gearbeitet, die Abflusswässer auf chemische oder mechanische Weise zu reinigen und für die Fische unschädlich zu machen, wobei vielfach auch die Fabrikbesitzer noch durch Verwerthung früher vernachlässigter Abfallstoffe ihren Vortheil haben.

Von nicht geringerer Bedeutung wie die Hebung des Fischbestandes unserer Gewässer ist die zweckmässige Verwerthung der gefangenen Fische und es ist auch in dieser Hinsicht in unseren Gegenden noch Vieles zu verbessern. Allerdings kann man nicht, wie das die Elbinger Fischer in einer Eingabe aus dem Anfange des vorigen Jahrhunderts beklagen, die gefangenen Fische wie Getreide „auf die Lucht schütten“ und beliebig lange lagern lassen, aber sie lassen sich doch lebend oder todt wenigstens einige Zeit aufbewahren, um sie besser zu verwerthen.

Besonders auf die Haltung lebender Fische wird von unseren Fischern im Allgemeinen zu wenig Werth gelegt, sie überlassen dieselben den Händlern und beschränken sich selber gewöhnlich auf recht kleine und unzureichende Fischkasten, in denen nur wenige Fische Platz finden und unmöglich lange leben können. Namentlich Fischereigenossenschaften würden mit ihren grösseren Mitteln leicht grosse und zweckmässige Behälter anschaffen können, in denen die gefangenen Fische sich gut halten würden. Waren solche Vorrichtungen doch schon in alter Zeit im Gebrauch, wie es bei Hennenberger von dem Ordensfischmeister von Scharpau heisst, dass er „viel Halter al da gehabt / mit eyseren Geggittern unterschossen / und sein in einem jeglichen sonderliche Fische gewesen“. Solche Behälter würden sich auch für Seefische, wie Dorsche, Flundern etc. vortheilhaft anlegen lassen, namentlich in den Hafentstädten, und die Fische würden darin gefüttert und in Zeiten geringen Fanges zu guten Preisen verwerthet werden können. Sehr nachahmungswerth ist das Verfahren vieler Fischhändler, ihre grossen transportablen, schwimmenden Behälter an den Fangorten mit frischen Fischen zu füllen und mit denselben die Märkte zu besuchen.

Die grosse Mehrzahl der Fische wird aber immer nur todt in den Handel gelangen können und es ist natürlich von Wichtigkeit, sie in möglichst frischem Zustande zu erhalten. Das beste und gleichzeitig billigste Mittel, um thierische Körper in unverändertem Zustande zu conserviren, ist die Kälte. Im Eise Sibiriens haben sich die früher dort lebenden Mammuths seit Jahrtausenden so frisch erhalten, dass bei ihrer zufälligen Entdeckung Menschen und Hunde ihr Fleisch verzehren konnten. Im hartgefrorenen Zustande lassen sich auch Fische beliebig lange frisch erhalten und es wird namentlich eine Menge russischer und sibirischer Fische so aufbewahrt und versandt. Indessen wird einerseits durch das Gefrieren der Geschmack der Fische beeinträchtigt, was allerdings in den meisten Fällen von geringerer Bedeutung sein wird, und würde es andererseits in unseren Provinzen meistens nicht möglich sein, die Fische ohne Anwendung künstlicher und kostbarer Mittel längere Zeit gefroren zu conserviren. Sehr leicht ist es dagegen, sie auf einige Grade über dem Gefrierpunkt abzukühlen und so aufzubewahren, wobei der Geschmack durchaus nicht leidet. Die Fische werden, wo das nicht wegen ihrer Kleinheit oder Menge unmöglich, oder wegen ihres schnellen Absterbens unnöthig ist, am besten durch einen kräftigen Schlag auf den Kopf getödtet und dürfen dann nicht mehr feucht liegen, weil sie sonst, ebenso wie im Wasser, verderben und geschmacklos werden. Die Aufbewahrung und Versendung in mit Eis gefüllten Kasten oder Körben ist daher, abgesehen von

der Schwerfälligkeit und dem Abfließen des Schmelzwassers, nicht zu empfehlen. An den Fangorten müssten überall Eishäuser errichtet werden, in denen die Fische kalt und trocken aufbewahrt werden könnten. Dieselben werden nach amerikanischer Art am besten ganz oberirdisch angelegt, der Raum zur Aufbewahrung der Fische muss allseitig von Eis in dicken Schichten umgeben sein. Letzteres muss nicht gehauen, sondern gesägt werden, um ohne Zwischenräume gelagert werden zu können, da es sich dann viel länger hält, nach aussen hin werden die Eisräume durch dicke Doppelwände abgeschlossen, die mit Stroh, Torf oder anderen billigen schlechten Wärmeleitern gefüllt sind. In dem Vorrathsraum dürfen die Fische nicht in zu dicken Haufen geschüttet werden, in deren Inneres die Kälte nicht gehörig eindringen würde. Grössere und werthvollere Fische sollten vor der Verbringung in den Vorrathsraum ausgenommen werden, um sich besser und schmackhafter zu halten. Man würde sie ohne die Eingeweide billiger transportiren und doch zu höherem Preise verkaufen können und könnte die Abfälle zur Thranbereitung, sowie zur Herstellung von Fischguano zweckmässig verwerthen. Die Anlage solcher Vorrathshäuser würde die grossen Schwankungen von Ueberfluss und Mangel an Fischen verringern und die Fischer der Nothwendigkeit überheben, bei reichem Fange die Waare zu jedem Preise zu verschleudern, um sie nur überhaupt abzusetzen. Auf den Haffen würde ein Grosshändler mit grossem Gewinn für sich und für die Segelfischer kleine Vorrathsdampfer mit Eisräumen kreuzen lassen, die zu einem zu vereinbarenden Durchschnittspreise alle Fische abnähmen und die Fischer der Nothwendigkeit überhöben, die Arbeit oft zu unterbrechen, wenn sie am lohnendsten ist, um die gefüllten Böte nach Hause zu bringen. Solche Dampfer würden gleichzeitig den Fischern Lebensmittel zuführen und Hilfeleistungen mancher Art gewähren können.

Sehr wesentlich würde die Verwerthung unserer Fische durch eine Verbesserung der Transportvorrichtungen auf den Eisenbahnen gefördert werden, indem einerseits für eine schnellere Beförderung Sorge getragen werden müsste, und andererseits eigene Waggons einzurichten wären, deren Innenraum dauernd so kühl zu halten wäre, dass die Fischsendungen keiner eigenen Eisverpackung bedürften. Sie würden dann weniger umfangreich und leichter sein und nicht durch die Nässe des schmelzenden Eises geschädigt werden. Dass eine Herstellung eigener Waggons für diesen Zweck wohl lohnend sein dürfte, ergibt sich aus der umstehenden Uebersicht der im Jahre 1878 auf den Stationen in Ost- und Westpreussen verladenen frischen Fische.

Übersicht der im Jahre 1878 in Ost- und Westpreussen auf den Bahnen verladenen Fische  
in Kilogrammen.

											Summa.			
	Memel.	Pröculs.	Heydekrug.	Tilsit.	Tapiau.	Königsberg, Ostbahnhof.	Heiligenbeil.	Braunsberg.	Elbing.	Ostpreussische Südbahn.		Danzig Lege Thor. Hohe Thor.	Neustadt.	Zoppot.
Jannar .....	4590	315	12490	220	4199	13090	30	519	12664	121574	12427	123	662	182903
Februar .....	3910	288	14320	240	6954	13940	20	212	713	102161	9590	213	1252	163813
März .....	4760		10630		7748	47890	6950	16360	78392	112388	5726	127	379	291350
April .....	25320	45	8220	8980	9082	44620	870	9109	19414	15178	23100	95	2709	166742
Mai .....	16640		5960	5680	4251	17590	20	492	16310	4663	31140	175	215	103136
Juni .....	1320	23	35630	2130	5642	14520	20	686	9116	18275	8847		913	97140
Juli .....	2070		18210	1110	4402	14960	20	388	3179	19757	2010	149	557	66812
August .....	2460		8240	100	13743	12040		1130	4674	23125	7890	134	956	74492
September .....	3120		11690	1800	28255	19430		210	2430	27378	3021	26	2078	99438
October .....	760	57	18590	7620	66504	17950	2820	4385	2752	33441	5500		265	160644
November .....	5690		38380	5220	40154	44970	17420	15321	16894	37843	3880	2053	323	228158
December .....	9620		46510	1730	18814	38410	16500	5958	16686	50539	12230	2814	487	219298
Summa .....	80260	728	228870	34830	209748	299410	44670	54770	183224	566322	125361	4919	10814	540000
														2383926
														Zoppot 540000

Monatlich durchschnittlich  
45000 kg als Reisegepäck der  
Fischhändlerinnen.

Auch für die Versendung von Milch, Butter, Fleisch und Wildpret würde sich die Einrichtung von Eiswaggonen sehr vortheilhaft erweisen.

Besonderer Erwähnung bedarf auch die Art, in welcher die todten Fische bei den Händlern aufbewahrt werden. Bedenkt man, dass zur Conservirung von Fischen trockene Kälte das beste Mittel ist, so muss die Aufschichtung von Fischen zwischen Eisstücken, ebenso wie die Aufbewahrung in den jetzt so allgemein verbreiteten Eisschränken als durchaus unzureichend bezeichnet werden. Im ersteren Falle werden die Fische nass und unansehnlich, werden vielfach gedrückt und geschunden. Die üblichen Eisschränke aber sind durchweg möglichst unzweckmässig eingerichtet. Bekanntlich befindet sich bei denselben an einer schmalen Seite des rechteckigen Vorrathsraumes ein kleiner Behälter zur Aufnahme von Eis, häufig sind naiver Weise in der Zwischenwand mehrere Löcher angebracht (wohl um den Durchgang der Kälte zu ermöglichen?) und als besondere Verbesserung wird eine Ventilationsvorrichtung empfohlen, d. h. ein Loch in der Thüre des Speisebehälters, welches der äusseren Luft den Zutritt gestattet. Die Anlage des Eisbehälters nur an einer Seite des Vorrathsraumes ist zur Herstellung einer niedrigen Temperatur ungenügend; vergleichende Beobachtungen einer grösseren Anzahl von gewöhnlichen Eisschränken haben gezeigt, dass die Temperatur im Vorrathsraume durchschnittlich zwischen 8—11 Grad R. schwankte, mitunter aber bis auf 14 und 15 Grad stieg. Durch die sinnreiche Ventilationsöffnung dringt allerdings die äussere warme Luft in den Vorrathsraum ein und schlägt hier, sich abkühlend, einen Theil ihres Wassergehaltes nieder, so dass der Vorrathsraum immer eine gesättigte feuchte Atmosphäre enthält, in der bei der verhältnissmässig hohen Temperatur die Bildung von Schimmelpilzen sehr gefördert wird. Mit gleichem Eisverbrauch kann man eine sehr viel niedrigere Temperatur unterhalten, wenn man den Vorrathsraum an 5 Seiten mit Wasser umgiebt, in welches das Eis eingelegt, und von dem gleichzeitig durch einen Hahn eine entsprechende Menge abgelassen wird. In dem einmal auf wenige Grade über dem Gefrierpunkte abgekühlten Wasser schmilzt das Eis viel langsamer, als in der Luft, und die grosse den Vorrathsraum umgebende kalte Wassermasse unterhält dauernd eine niedrige Temperatur, die bei einer Reihe von Vergleichen mit anderen Eisschränken bei gleichem Eisverbrauch zwischen 4 und 7 Grad R. schwankte und nur in einigen Fällen ausnahmsweise auf 10 und 11 Grade stieg. Solche Behälter, in denen die Fische in einfachen Schichten auf geneigten Wellblechen liegen, um das bei öfterem Oeffnen der Thüren unvermeidlich sich niederschlagende

Wasser sofort abzuleiten, sind Fischhändlern, die nicht über grössere Eishäuser disponiren, dringend zu empfehlen.

Es ist befremdlich, dass in unseren Provinzen die Herstellung von Fischconserven, obwohl bei derselben die Waare wesentlich besser verwerthet werden kann, noch so auffallend wenig betrieben wird, ja im Vergleich mit früheren Jahrhunderten sogar stark zurückgegangen ist. Während man früher bedeutende Massen verschiedener Fische zum Export wie zum Bedarf innerhalb des Landes trocknete, salzte und räucherte, und den Stör in grossen Quantitäten marinirte, hat die Erleichterung des Transportes bei uns nur dazu geführt, die Versendung der Fische in frischem Zustande zu begünstigen und möglichst jede weitere Arbeit zu ersparen. Das Trocknen von Fischen, — allerdings keine sehr empfehlenswerthe Conservationsmethode — ebenso wie das Salzen wird jetzt wohl nur noch für den eigenen Bedarf ausgeführt, geräuchert wird vorzugsweise Stör, Flunder, Strömling, Lachs und Aal, sowie die kleine Maräne, marinirt werden nur die Neunaugen; von einer rationellen Verwerthung der Abfälle ist bei uns noch gar nicht die Rede.

Hier liegt noch ein ausgedehntes und dankbares Arbeitsfeld unbenutzt und es ist dringend wünschenswerth, dass dasselbe zum Vortheile der Fischer und des Landes baldmöglichst kräftig angebaut werde.

Manche Fische, die nur zeitweise, dann aber in sehr grosser Masse gefangen werden, und sich im frischen Zustande nur zu billigen Preisen verkaufen lassen, und schnell verderben, würden durch Salzen leicht zu conserviren sein und einen guten Absatz namentlich nach Russland und Polen haben, so besonders Dorsche und Quappen. Allerdings müssten dieselben, um schnellen Eingang zu finden, wirklich gut zubereitet werden, man würde wohlthun, sie von Haut, Kopf, Flossen und Gräten zu befreien und nur das reine Fleisch zu salzen, von demselben auch vortheilhaft zwei Qualitäten machen, deren beste nur aus den dickeren Stücken bestehen müsste. Die Abfälle, als Köpfe, Eingeweide, Gräten etc. würden, wie bei vielen anderen Verwendungsarten der Fische, zu sammeln und zur Thranbereitung zu benutzen sein, die Rückstände wären noch zu künstlichem Dünger zu verwerthen.

Einer sehr bedeutenden Verbesserung und Ausdehnung ist bei uns das Räucherungsverfahren fähig. Vielfach wird mit ungeeignetem Material, wie Torf u. dergl. und in nachlässiger Weise geräuchert, so dass von den guten Fischen nur schlechte Waare erzielt wird. Dorsch und Quappe würden geräuchert recht guten Absatz finden, die Flunder wird an den meisten Orten ziemlich gut, an manchen Stellen vorzüglich geräuchert, Zärthe, Bressen, Schnäpel und Perpel wurden in früherer Zeit



vielfach in dieser Weise benutzt, während man das jetzt überall aufgegeben zu haben scheint. Die kleinen Maränen werden an einigen Plätzen recht gut geräuchert, ebenso Lachs, Strömlinge und Aale. Wunderbarer Weise wird die Sprotte, die in der Umgegend von Hela und im Putziger Wiek massenhaft in schöner Qualität vorkommt, bisher zum bei Weitem grössten Theile von den Fischern nur zum Wintervorrath gesalzen und noch nirgends besser verwerthet. In der Räucherung des Störfleisches, welches bisher meistens in sehr trockenem Zustande in den Handel kam, sind neuerdings bei Neufähr erfreuliche Fortschritte gemacht.

Da alle Räucherwaaren frisch am besten sind, so wäre eine directe Versendung von den Räucherungsorten an die Consumenten in kleinen Postpacketen sehr erwünscht, es ist damit auch an wenigen Orten von einsichtigen Händlern bereits begonnen worden.

Durch verschiedenartiges Mariniren würden sich der Uckelei, die kleine Maräne, der Lachs, Strömling, die Sprotte, der Aal und Stör sehr viel vortheilhafter verwerthen lassen, als das jetzt geschieht. Natürlich müssten die Zubereitungsanstalten an den Fangorten selber angelegt und alle Abfälle zweckmässig verwandt werden. Die Bereitung von Anchovis und russischen Sardinen aus Sprotten und Uckeleis ist schon im vorigen Jahrhundert bei uns mit Erfolg versucht, aber wieder aufgegeben worden. Nur die Zubereitungsweise der Neunaugen, die seit alten Zeiten unverändert geübt wird, scheint eine möglichst zweckmässige zu sein.

Die Quappenleber kann bei Russ und Labiau im Winter centnerweise gewonnen und zu werthvollen Delicatessen verarbeitet werden, während sie jetzt nutzlos verloren geht; Gründling und Schmerle, trotz ihrer Kleinheit feine und wohlschmeckende Fische, die früher auch bei uns sehr geschätzt wurden, werden jetzt gar nicht verwerthet.

Der Störcaviar, welcher zwar sehr viel feinkörniger ist als der von dem Hausen herstammende russische Caviar, frisch aber demselben im Geschmack durchaus nicht nachsteht, wird bei uns noch nirgends gut und haltbar zubereitet und fast immer versalzen. Es ist das um so mehr zu bedauern, als wir mehrfach Gelegenheit gehabt haben, kleine Quantitäten frischen Caviars von Mewe, Marienburg, Elbing, Tolkemit und Pillau zu untersuchen, der von anerkannten Caviarkennern an Geschmack dem guten russischen Caviar vollkommen gleichgestellt wurde. Allerdings ist es ein Uebelstand, dass bei uns die Caviarbereitung immer nur im Vorsommer vorgenommen werden kann, während ein grosser Theil des russischen Caviars in der kalten Jahreszeit gewonnen wird, wir meinen aber, dass es mit einiger Mühe und Sorgfalt auch bei uns gelingen müsste, ein milderer und haltbareres Fabrikat herzustellen.

Die Schuppen vieler Fische, die von manchen Fabriken künstlicher Blumen massenhaft gekauft werden, finden hier noch gar keine Verwerthung, die Schuppen des Uckeleis, von denen in Paris seit 200 Jahren die Essence d'Orient bereitet wird, die man zur Fabrikation künstlicher Perlen gebraucht,<sup>1)</sup> gingen bei uns bis vor Kurzem noch grösstentheils ungenutzt verloren, während sie z. B. in Pommern schon seit vielen Jahren gesammelt und an die Fabriken geschickt werden. Erst in neuester Zeit hat man auch hier mit ihrer Verwerthung begonnen und wird voraussichtlich in Kurzem jährlich einige tausend Kilogramm verarbeiten.

Allerdings stossen alle derartige Neuerungen bei unserer Fischerbevölkerung, die mit zäher Hartnäckigkeit an dem Althergebrachten festhält, anfangs auf heftigen Widerstand, namentlich wo es sich darum handelt, wenn auch um eines dauernden und sicheren Gewinnes wegen, zunächst Geld auszugeben, Räucheröfen einzurichten etc. Ohne fortwährende Anregung und eine Art von Nöthigung werden sich alle solche Verbesserungen kaum einführen lassen.

Für diesen Zweck, sowie für die Hebung der gesammten Fischerei wäre die Schaffung einer eigenen Behörde sehr erwünscht, die in England, Amerika und Skandinavien bereits seit längeren Jahren besteht und segensreich wirkt, die Einrichtung einer Fischereiinspection.

Schon vor mehr als 20 Jahren hat Aug. Müller<sup>2)</sup> wiederholt darauf hingewiesen, dass eine Unterstellung der Fischereiangelegenheiten unter eine eigene sachverständige Behörde ein dringendes Erforderniss sei und dass diese Behörde eine Menge wichtiger Aufgaben zu lösen haben werde. Weitere Anregungen sind von Hensen<sup>3)</sup> und Kupffer<sup>4)</sup> ausgegangen.

Wohl ist auch bereits durch die Einsetzung der Kieler Ministerialcommission zur wissenschaftlichen Untersuchung der deutschen Meere ein wichtiger Schritt in dieser Richtung gethan, und es sind von der Commission zahlreiche bedeutende Arbeiten ausgeführt worden. Aber

1) v. Siebold. Die Süsswasserfische von Mitteleuropa. S. 157. — Berichte des Fischereivereins der Provinzen Ost- und Westpreussen. 1880/81. Nro. 3. p. 22.

2) Ueber den Zustand unserer Fischereien und über die Mittel zu ihrer Verbesserung. Zeitschrift f. Acclimatisation. Bd. 1. S. 203. Berlin 1858.

Zur Fischereiordnung ebenda. Bd. 2. S. 45. Berlin 1859.

3) Ueber die Befischung der deutschen Küsten. Jahresbericht der Commission zur wissenschaftlichen Untersuchung der deutschen Meere. 1875. S. 379. — Resultate der statistischen Beobachtungen über die Fischerei an den deutschen Küsten ebenda 1878. S. 171.

4) Ueber die Aufgabe eines Fischerei-Inspectors für die Provinzen Ost- und Westpreussen. Bericht Nr. 5 des Fischereivereins der Provinzen Ost- und Westpreussen. 1878. S. 3.

einerseits sind die behufs der Hebung unserer Fischerei anzustellenden Untersuchungen nicht nur wissenschaftlicher, sondern auch praktischer Art, und andererseits erfordern sie die volle Arbeitskraft eigener Beamten, wenn auch die Mitwirkung zahlreicher, hauptsächlich in anderen Richtungen thätiger Gelehrten äusserst erwünscht ist.

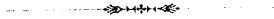
Der Fischereiinspection würde die Aufgabe zufallen, alle Verhältnisse der Fischerei in ihrem Bezirke in historischer, statistischer, praktischer und theoretischer Hinsicht zu untersuchen und zu fördern, sie würde über das Vorkommen, die Wanderungen, Laichzeit und Laichplätze der Fische, über ihre Lebensbedingungen, Nahrung und Entwicklung zu arbeiten haben, besonders ergiebige Fischgründe im Meere aufsuchen, die Beobachtungsstationen controliren, die Fischerei anderer Länder studiren und praktische Versuche anstellen müssen, um unsere Fischereien ertragreicher zu machen. Die Gewährung eigener Fahrzeuge, einschliesslich eines zweckmässig eingerichteten Dampfers, die Anlage von Aquarien, Brutanstalten, Versuchsteichen etc., die Beschaffung der erforderlichen Instrumente zu wissenschaftlichen Untersuchungen verschiedener Art wäre dazu erforderlich. Die Beamten, welche auch die Technik der Fischerei aus der Praxis kennen sollten, müssten durch ihre Persönlichkeit geeignet sein, das Vertrauen der Fischereibevölkerung zu gewinnen und durch fortdauernde Anregung und Belehrung auf sie einzuwirken. Die Bildung von Genossenschaften, die Organisation eines Versicherungswesens für die namentlich in der See so häufig verloren gehenden Netze und Angeln, Verbesserungen hinsichtlich der Verwerthung der Fische, die Erschliessung neuer Absatzgebiete für dieselben und manche andere Aufgaben würden von einer solchen Behörde vortheilhaft gelöst werden können und die für dieselbe aufgewandten Geldmittel reichlich verzinsen.

---



## Drittes Buch.

Die Fischzucht in Ost- und Westpreussen.





## Die Fischzucht.

---

Die Fischzucht steht zu der wilden Fischerei in demselben Verhältniss wie die Viehzucht zur Jagd; sie bezweckt die rationelle Ausnutzung der in den Gewässern vorhandenen Nahrungsstoffe durch deren Umwandlung in Fischfleisch. Da sie von dem Fischzüchter körperliche und geistige Arbeit fordert, so beschränkt sie sich naturgemäss zunächst auf die ihm zugehörigen geschlossenen Gewässer, und erst die Bildung von Genossenschaften und gemeinnützigen Vereinen ermöglicht es, sie auch auf öffentliche Gewässer, ja selbst auf die Meere auszudehnen.

Zur Vermehrung und Aufzucht der verschiedenen Fischarten sind je nach ihrer Natur und Entwicklungsweise zwei verschiedene Methoden im Gebrauch.

Bei der einen, die bereits seit Jahrhunderten in ziemlich unveränderter Weise geübt wird, werden Laichfische in geschlossene Gewässer, die ihrer Vermehrung besonders günstig sind, eingesetzt um sich ohne weitere Beihilfe fortzupflanzen, die Nachkommenschaft wird ausgefischt und in geeigneten Teichen aufgezogen. Man bezeichnet diese namentlich für den Karpfen angewandte Zuchtweise als Teichwirthschaft.

Bei der anderen, jüngeren Methode nimmt der Fischzüchter reifen Laichfischen die Geschlechtsproducte ab und bringt die durch Vermischung mit der Milch befruchteten Eier unter Aufsicht zum Ausschlüpfen, worauf die jungen Fische in passende Gewässer eingesetzt werden. Dieses zuerst für die lachsartigen Fische in Anwendung gezogene Verfahren nennt man künstliche Fischzucht oder Fischerbrütung.

### Die künstliche Fischzucht.

Bei dem natürlichen Laichvorgange geht selbst unter den günstigsten Umständen immer ein sehr grosser, meistens wohl der bei Weitem grösste

Theil der Eier noch vor dem Ausschlüpfen der jungen Fischchen zu Grunde. Namentlich bei den in stark strömendem Wasser laichenden lachsartigen Fischen ist es ein sehr gewöhnliches Vorkommniß, dass die abgelegten Eier nur unvollständig befruchtet werden, indem die vom Männchen entleerte Samenflüssigkeit von der Strömung fortgeführt wird ohne mehr als einen kleinen Theil der Eier zu berühren. So berichtet der bekannte amerikanische Fischzüchter Livingston Stone, dass er von den in Bächen natürlich abgelegten Salmonideneiern wiederholt nicht mehr als 8 pCt. befruchtet gefunden habe. Schon während des Laichens und bald nachher wird eine Menge von Eiern theils von den Eltern selber oder ihren Verwandten, theils von anderen Raubfischen, als Kaulköpfen, Quappen, Aalen, Stichlingen etc. verschlungen, ja selbst die friedfertigsten karpfenartigen Fische finden an Fischlaich viel Geschmack. Und ausser den Fischen sind die Spitzmäuse, Eisvögel, Schwimmvögel, Frösche, Molche, Krebse, Würmer und Insecten gewaltige Räuber, die auf den Laichplätzen den grössten Schaden anrichten. Hochwasser reisst die am Boden liegenden Lachs- und Forelleneier oft mit dem Strome fort oder beschüttet sie mit Schlamm oder Kies, während sie bei plötzlich abnehmendem Wasserstande trocken gelegt, oder durch heftige Kälte getödtet werden. Auch nach dem Ausschlüpfen aus dem Ei drohen den jungen Fischchen noch so viele Gefahren, dass man sich wundern muss, wie überhaupt noch Fische zur vollen Entwicklung gelangen. Der am Halse anhängende Dottersack, der bei den karpfenartigen Fischen schon in einigen Tagen, bei den lachsartigen aber erst in mehreren Wochen schwindet, hindert die Fischchen in ihren Bewegungen und hält namentlich die Lachsarten lange fast unbeweglich am Grunde fest. In diesem unbehilflichen Zustande, nicht einmal mehr durch die feste Eihaut geschützt, werden die zarten Thiere leicht eine Beute ihrer zahlreichen Verfolger. Es erscheint unter diesen Umständen durchaus nicht unglücklich, wenn erfahrene Fischzüchter behaupten, dass aus 1000 natürlich abgelegten Lachs- oder Forelleneiern durchschnittlich nur 2—3 Fischchen ausschlüpfen, von denen nur eines das Ende der Dottersackperiode erlebt.

Es muss also der Vermehrung der Fische in ausserordentlicher Weise Vorschub geleistet werden, wenn es gelingt, einerseits die Befruchtung aller von den Weibchen abgelegten reifen Eier zu vermitteln und andererseits diese Eier vor ungünstigen Witterungsverhältnissen und allen Feinden geschützt aufzubewahren bis die jungen Fischchen nicht nur ausgeschlüpft, sondern auch nach Verschwinden des Dottersackes fähig geworden sind, ihrem Futter nachzujagen und sich den Nachstellungen ihrer Verfolger zu entziehen.

Eine solche Unterstützung von Seiten des Menschen ist nun in der



That möglich, und die erzielten Resultate dürfen vorzügliche genannt werden, indem durchschnittlich von 1000 Salmonideneiern 900 Junge erzogen werden, welche die Dottersackperiode überleben.

Die geringere Anzahl und bedeutendere Grösse ihrer Eier, die günstigere Temperatur in der Zeit ihrer Entwicklung, der höhere Werth ihres Fleisches und ihre stärkere Verminderung haben es bedingt, dass sich die künstliche Fischzucht in Europa und Amerika zunächst der Salmoniden annahm und sich erst in neuester Zeit auch mit anderen Fischen beschäftigt.

Es war ein Landwirth in Lippe-Detmold, Stephan Ludwig Jacobi aus Hohenhausen (geb. 1709, † 1784), der nach vielfachen Beobachtungen des natürlichen Laichvorganges seit 1725 die künstliche Befruchtung des Forellenlaiches vornahm und schon 1733 zahlreichen Gelehrten ausführliche Mittheilungen über gelungene Versuche machte. Aber erst 1763 wurde seine Entdeckung, dass man aus künstlich befruchteten Eiern Forellen erziehen könne, von einem seiner Freunde im Hannöverschen Magazin besprochen, und 1765 machte er selber in der nämlichen Zeitschrift eine Mittheilung über das künstliche Ausbrüten der Forellen und über die Erzeugung von Salmonidenbastarden. Gleichzeitig lehrte der Rathsherr C. Fr. Lund in Linköping (Schweden), Wachholder- oder Tannenzweige auf den Laichplätzen der Sommerlaichfische zu versenken, um den an ihnen haftenden natürlich abgelegten und befruchteten Laich in andere, seiner Entwicklung günstige Gewässer zu übertragen.

Aber beide Entdeckungen fielen der Vergessenheit anheim, obwohl namentlich Jacobi's Arbeiten von zahlreichen Gelehrten anerkannt und unter anderen von Duhamel du Monceau in seinem grossen Fischwerke<sup>1)</sup> besprochen wurden, und obgleich Jacobi selber und später sein Sohn fortfuhr, Forellen in ziemlicher Menge zu brüten.

Erst als 1837 John Shaw in Schottland, 1843 Rémy und Géhin in dem Vogesendorfe La Bresse, und Jacob Sandungen in Ecker (Norwegen) selbstständig die künstliche Befruchtung des Forellenlaiches erprobt hatten, wurde die künstliche Fischzucht durch die Bemühungen des verdienten Embryologen Coste, der übrigens die Entdeckung und praktische Anwendung derselben ausdrücklich Jacobi zuschreibt, und durch die 1848 von Napoleon III. bei Hüningen im Elsass angelegte Brutanstalt wirklich in die Praxis eingeführt.

Die Thätigkeit der künstlichen Fischzucht für die Vermehrung der lachsartigen Fische zerfällt in die Gewinnung des Laiches, die künstliche

1) *Traité général des pêches et histoire des poissons.* 3 voll. Paris 1767—1773.

Befruchtung der Eier, ihre Ausbrütung, die Aufzucht der ausgeschlüpften Fischchen bis zum Verlust der Dotterblase, den Transport derselben und ihre Aussetzung in passende Gewässer.

Die Gewinnung des Laiches ist am leichtesten, wo auf den Laichplätzen selber die Fische in grösserer Menge gefangen werden (Lachse, Forellen, Maränen, Schnäpel, Aeschen). Unter den Gefangenen sind meistens sehr viele völlig laichreife Thiere, denen die Geschlechtsproducte mit der grössten Leichtigkeit und ohne irgend welchen Nachtheil für die Fischer abgestrichen werden können. An allen solchen ständigen Fangorten müssten Laichgewinnungsanstalten angelegt werden, die mit unendlich geringen Mitteln ausserordentliche Eiermengen sammeln, befruchten und an die Brutanstalten abgeben könnten.

Das Aufsuchen der natürlich abgelegten und befruchteten Eier auf den Laichplätzen steht, selbst wenn man nach dem Vorgange der Amerikaner die Fische an besondere, leicht zu controlirende Laichstellen lockt, der künstlichen Laichgewinnung und Befruchtung durchaus nach, da unvermeidlich sehr viel unbefruchtete Eier mit eingesammelt werden, welche später die Arbeit in der Brutanstalt wesentlich compliciren.

Natürlich hat man nicht an allen Orten Gelegenheit, Lachse in laichreifem Zustande zu erhalten. Im unteren Lauf grosser Ströme werden sie vielmehr immer nur mit noch ganz unreifen Geschlechtsproducten gefangen. Indessen braucht man dort keinesweges auf die Gewinnung des Laiches zu verzichten, da es durch vielfache Erfahrung feststeht, dass bei Lachsen, die während des Aufsteigens gefangen werden, wenn man sie selbst monatelang in passenden Behältern mit reichlichem Zufluss guten Wassers aufbewahrt, Milch und Rogen zur rechten Zeit ihre Reife erlangen, ohne dass man nöthig hätte, die Thiere zu füttern.<sup>1)</sup> Die Geschlechter müssen, um ein freiwilliges Laichen zu verhüten, in getrennten Behältern gehalten werden. Nach Wilmot wäre es sogar möglich, Lachse, ohne dass sie überhaupt in das süsse Wasser gelangen, auch in Seewasserbassins ihren Laich reifen zu lassen, der dann eben so gute Brutergebnisse gäbe, als ob man ihn von Thieren in der Nähe ihrer Laichplätze gewonnen hätte.

Für unsere Verhältnisse dürfte es sich empfehlen, unmittelbar neben dem ständigen Lachsfange schwimmende Behälter anzulegen, durch die ein genügender Strom hindurch gehen müsste, um die Fische gesund zu erhalten. So ist man dann leicht in der Lage, sie von Zeit

---

1) Das ist kürzlich auch durch Versuche bei Skirwieth für unsere Lachse bestätigt worden.

zu Zeit auf ihre Laichreife zu untersuchen und zur rechten Zeit abzustreichen. Ebenso sind natürlich in Forellenteichwirthschaften die Laichfische zur rechten Zeit vorhanden, man braucht ihnen nur einen sonst gegen den Teich durch ein Gitter abgesperrten Bach zu öffnen, um sie, sogleich nach geeigneten Laichplätzen suchend, in denselben eintreten zu sehen, und sie dann leicht fangen zu können.

Hat man die gewünschte Anzahl laichreifer Fische beisammen, so kann man zur Befruchtung des Laiches schreiten. Die Befruchtung der Salmonideier wird jetzt allgemein nach der sogenannten trockenen oder russischen Methode von Wraskij ausgeführt.<sup>1)</sup> Ein reifer Rogener wird vorsichtig abgetrocknet, über eine trockene Schale gehalten und sein Rogen durch sanftes Streichen des Bauches vom Kopfe nach dem Schwanze zu in die Schale entleert. Sehr zweckmässig ist es dabei Kopf und Schwanz des Fisches gegen den Rücken hin zu biegen, so dass der Bauch stärker gespannt wird. Starker Druck muss durchaus vermieden werden, da man durch denselben auch unreife, klumpenweis austretende, und später bald absterbende Eier entleeren würde, oder Schleim und Schuppen des Fisches mit in die Schale gelangen und zur Bildung von Schimmel Veranlassung geben könnten. Sobald die Eier aufhören bei sanftem Druck abzufließen, muss man mit Streichen einhalten, kann aber den Fisch, dem eine vorsichtige Behandlung dieser Art durchaus nicht schadet, bis zur Reife weiterer Eier, die nach einigen Tagen eintritt, in einem geeigneten Behälter aufbewahren. In gleicher Weise wird ein Milchner abgetrocknet und seine Milch über die in der Schale befindlichen Eier entleert, die dann mit der Hand oder einer Federfahne vorsichtig umgerührt werden, bis sie alle mit der Samenflüssigkeit in Berührung gekommen sind. Ein Theelöffel voll reifer Milch ist für einen Suppenteller voll Eier genügend. Man füllt dann die Schale mit reinem Wasser, rührt noch einmal um und lässt die Eier  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$  Stunde lang ungestört, damit sie Zeit haben, Wasser und Samenkörperchen aufzunehmen. (S. S. 39.) Da bei diesem Verfahren jedes Ei mit der Milch in Berührung kommt, so ist die Befruchtung jedes reifen Eies auch wirklich gesichert. Das milchig getrübe Wasser wird dann abgossen und durch reines ersetzt, und die Eier können, sobald sie sich prall anfühlen, also gehörig voll Wasser gesogen sind, in die Brutapparate übertragen werden.

Hat man eine grosse Anzahl reifer Fische abzustreichen, so

---

1) Dieselbe ist übrigens seit 1857 selbstständig auch von A. Stentzel in Tankow angewandt worden. S. Circulare d. deutschen Fischereivereins 1874. S. 117.

ist es zweckmässig, zunächst die Rogener von den Milchnern zu trennen. Man kann dann gleich die Eier einer grösseren Anzahl von Fischen in eine Schale entleeren, während ein Gehilfe die Milch mehrerer Männchen in einem andern Gefäss sammelt, worauf man die ganze Masse auf einmal befruchtet. Wo es nicht darauf ankommt die Fische am Leben zu erhalten, ist es zweckmässig, um nicht durch ihre heftigen Bewegungen gehindert zu werden, sie vor dem Abstreichen durch einen Schlag auf den Kopf zu tödten. Aber auch dann sind viele Fische, namentlich Lachse, oft zu gross und schwer, um sie allein bequem handhaben zu können, man lässt daher solche zweckmässig an Kopf und Schwanz von einem oder zwei Gehilfen halten, um die Geschlechtsproducte schnell und ungehindert gewinnen zu können.

Bei kühlem Wetter bleiben Rogen und Milch in den frisch getödteten Fischen, wie schon Jacobi angiebt, mehrere Tage lang vollkommen lebensfähig, so dass man sehr wohl eine grössere Menge reifer Fische vom Fangort nach einer meilenweit entfernten Brutanstalt transportiren kann, um erst dort die Befruchtung des Laiches vorzunehmen. Ja man kann Rogen und Milch den lebenden oder frisch getödteten Thieren entnehmen und getrennt in reinen trockenen Flaschen aufbewahren, die jedoch vollständig gefüllt und gut verkorkt sein, und möglichst kühl gehalten werden müssen; nach mehreren Tagen gelingt dann die Befruchtung ebenso gut, als ob man lebende Laichfische verwendete. Unter Umständen kann dies Verfahren von dem grössten Werthe sein, wenn z. B. an einem Tage nur Milchner oder nur Rogener gefangen werden, deren Geschlechtsproducte dann lebend aufbewahrt werden können, bis auch Thiere des andern Geschlechtes zur Verfügung stehen.

Nach Erfahrungen v. d. Borne's, die jedoch noch nicht zum Abschluss gelangt sind, kann man auch die ohne Wasserzusatz mit der Milch vermischten Eier in Flaschen oder ähnlichen Gefässen aufbewahren, und entwickeln sich dieselben, wenn sie später ins Wasser gelangen, in normaler Weise. Es würde dieses Verfahren, wenn es sich als zuverlässig bewährt, die Bemühungen der Fischzüchter in hohem Grade fördern.

Früher verfuhr man bei der Befruchtung der Eier in anderer Weise, indem man entweder zuerst den Rogen, danach die Milch oder auch beide gleichzeitig in eine Schale mit Wasser entleerte. Nun verlieren aber im Wasser die Samenkörperchen sehr schnell ihre befruchtende Eigenschaft, und es blieben daher zahlreiche Eier unbefruchtet. Nach vergleichenden Versuchen von Seth Green sollen bei der alten Methode nur 20 pCt., bei der trocknen dagegen 98 pCt. der Eier wirklich befruchtet werden.

Schon Jacobi war auf den Gedanken gekommen, durch Befruchtung von Lachseiern mit Forellmilch oder umgekehrt willkürlich Blendlinge zu erzeugen, was ihm auch vollkommen gelang, und noch jetzt züchtet man an manchen Orten solche Bastarde, die sich schneller mästen sollen, häufig übrigens unfruchtbar bleiben, mit grosser Vorliebe.

Die weitgehenden Versuche, Bastarde von einander sehr fernstehenden Fischarten zu erhalten, die neuerdings in Amerika angestellt werden, scheinen kaum mehr als ein rein wissenschaftliches Interesse beanspruchen zu können, und auch die Vortheile der Kreuzung nahe verwandter Arten möchten kaum so erheblich sein als man an manchen Orten zu glauben geneigt ist.

Es würde schon ein grosser Gewinn für die Hebung des Fischbestandes sein, wenn die Fischer sich der geringen Mühe unterziehen wollten, den Laich aller in reifem Zustande gefangenen Fische zu befruchten und ohne Weiteres auf den natürlichen Laichplätzen ins Wasser zu streuen. In der That haben die ersten Fischzüchter vielfach nur in dieser Weise gehandelt und doch recht befriedigende Resultate erzielt, auch wird noch jetzt an manchen Orten so verfahren.

Aber wie bereits früher erwähnt wurde, drohen während der Brutzeit dem Laich und den ausgeschlüpften Fischchen bis zum vollständigen Schwund der Dotterblase so viele und grosse Gefahren, dass namentlich die sich langsam entwickelnden Salmonideneier dringend des Schutzes bedürfen. Auf sehr einfache Weise, und doch oft ganz genügend kann man ihnen diesen gewähren, indem man eine kleine Strecke eines geeigneten Baches durch Gitter abgrenzt, von Raubfischen befreit, den Boden mit reinem Kies beschüttet und die darauf ausgestreuten Eier mit einer dünnen Kiesschicht bedeckt oder durch über dem Wasser befestigte Bretter oder Strauchbündel beschattet.

Einen vollständigeren Schutz gewährt den Eiern die schon von Jacobi angewandte Brutkiste, ein länglicher, niedriger Kasten, der natürlich je nach der Menge der darin zu brütenden Eier in der verschiedensten Grösse hergestellt werden kann. Der Deckel ist im Charnier zu öffnen, bei grossen Kisten zweckmässig in mehrere Stücke getheilt und zum Verschliessen eingerichtet. Die schmalen Seitenflächen sind durch Metallsiebe oder Drahtnetze gebildet, eine vergitterte Oeffnung oder ein Glasfenster kann auch im Deckel angebracht sein. Der Boden der am besten aus Linden- oder Weidenholz angefertigten Kiste wird mit Kies bedeckt, und man hat es durch Anwendung einer grösseren oder geringeren Menge desselben ganz in der Hand, die Kiste entweder auf den Grund eines flachen Baches fest hinzustellen, oder sie in tieferem Wasser ver-

ankert schwimmen zu lassen. Unter allen Umständen muss sie so gerichtet werden, dass sie die schmale vergitterte Seite dem Strome zuwendet, also gehörig vom Wasser durchströmt wird. Die befruchteten Eier werden in einfacher Schicht und möglichst ohne sich gegenseitig zu berühren, auf das Kiesbett gestreut, und die Kiste kann bei reichlichem Zufluss reinen Wassers bis zum Ausschlüpfen der jungen Fischchen sich selber überlassen werden. Aehnliche Apparate sind neuerdings auch von Hetting und anderen Züchtern empfohlen worden.

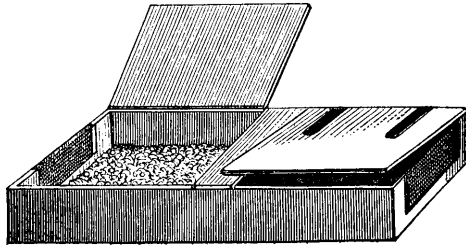


Fig. 205. Jacobi's Brutkiste.

Eine Modification der Jacobi'schen Brutkiste ist der von dem Hoffischer Kuffer in München angewandte Bruttiegel oder Bruttopf, der aus glasiertem Thon besteht, überall siebartig durchlöchert und durch einen ebenfalls durchlöcherten Deckel geschlossen ist. Auch

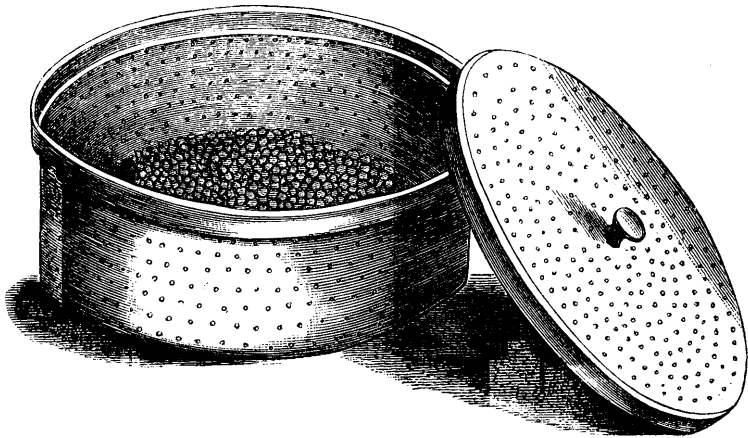


Fig. 206. Kuffer's Bruttiegel.

in diesem Apparat wird der Boden gewöhnlich mit Kies bedeckt, auf dem die Eier ausgebreitet werden. Man kann diese Bruttiegel entweder ohne Weiteres frei in die Bäche setzen oder sie in Kisten stellen, deren

in der Richtung des Stromes gelegene Wände durchbrochen sind, und zur Regulirung des Wasserzufflusses durch Schieber mehr oder weniger geöffnet werden können. Eine Modification der schwimmenden *Jacobi*-schen Brutkiste hat *v. Rueff* in *Hohenheim*<sup>1)</sup> und später der amerikanische Fischzüchter *Seth Green* im Grossen angewandt, letzterer namentlich um die Eier des *Shad* (*Alosa praestabilis*) zu brüten. Der Boden der *Green*'schen Kiste ist durch ein feines Drahtgewebe gebildet, und zwei an den Langseiten angebrachte Bretter bewirken, dass sie in schräger Stellung schwimmt. Man wendet diesen Siebboden gegen den Strom und legt die Eier ohne Kiesunterlage hinein. Durch die Strömung werden namentlich kleinere Eier in einer mässigen Bewegung erhalten, die ihnen sehr zuträglich sein soll, und die Ablagerung von

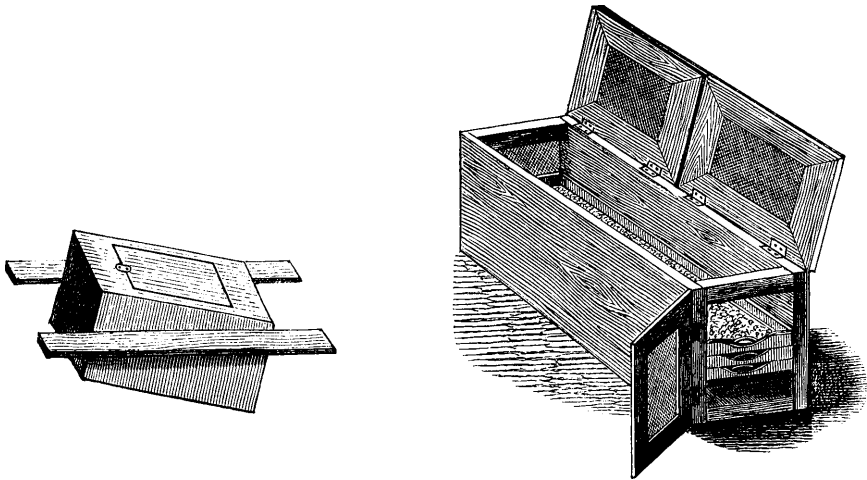


Fig. 207. *Green*'s schwimmender Brutkasten. Fig. 208. Brutkiste nach *Coste*.

Niederschlägen aus dem Wasser verhindert. Der *Bracket*'sche Brutkasten unterscheidet sich von dem *Green*'schen nur dadurch, dass er in horizontaler Lage schwimmt, aber einen schräge stehenden Siebboden besitzt. Sehr ähnlich sind auch die von *Bannister* und *Atkins* empfohlenen Brutkisten.

Noch wäre hier einer von *Coste* empfohlenen Modification der *Jacobi*'schen Brutkiste Erwähnung zu thun, die darin besteht, dass in die gewöhnliche Kiste mehrere Holzrahmen mit Glasrosten über einander

1) Erinnerung an Fischwasserbesitzer. Wochenblatt für Land- und Forstwirtschaft, herausg. v. d. kgl. würtemb. Centralstelle für Landwirtschaft 1855. 6. Jan. (Nr. 1).

gesetzt werden, auf welchen die Eier liegen; es ist das also ein Mittel, um bei genügend hohem Wasserstande auf einer kleinen Bodenfläche eine grössere Anzahl von Eiern zu brüten.

Alle bisher besprochenen Apparate, die man auch unter dem Namen der Bachapparate zusammenfasst, können vorzügliche Resultate liefern, sie erfordern aber klares Wasser, eine mässig starke, gleichmässige Strömung, und sind natürlich nur da anwendbar, wo die Temperatur nicht tief genug sinkt, um das Brutwasser in Eis zu verwandeln.

In unserem nordischen Klima sind für die Winterlaichfische meistens wohl andere, in eigenen Bruthäusern aufzustellende Apparate im Gebrauch.

Bei der Anlage von Bruthäusern handelt es sich vor allen Dingen um die Beschaffung guten Wassers; dasselbe muss möglichst frei sein von mechanischen und chemischen Beimengungen, wie Schlamm, Mineralsalze, Kohlensäure etc. Es muss eine möglichst niedrige und constante Temperatur haben und vor Allem eine genügende Menge atmosphärischer Luft gelöst enthalten. Quellwasser hat, nahe seinem Austritt aus der Erde den Vorzug, ganz klar zu sein, enthält dagegen gewöhnlich wenig gelöste Luft und ist häufig zu warm, man kann es aber leicht lufthaltiger machen und zugleich abkühlen, wenn man es durch einen kleinen künstlichen Bach mit starkem Gefälle über Steine in die Brutanstalt leitet. Bach-, Fluss- oder Teichwasser pflegt einen bedeutenderen Luftgehalt zu haben als das Quellwasser, ist auch im Winter kälter als letzteres, enthält aber häufig viel Schlamm, Lehm und andere mechanisch beigemischte Unreinigkeiten, die beseitigt werden müssen, ehe es in die Brutapparate eintritt. Die Röhrenleitung durch welche das Wasser in die Brutanstalt gelangt, muss natürlich gegen Frost geschützt sein, indem man sie entweder in genügender Tiefe unter der Erde anlegt oder sie, wenn sie dicht unter der Oberfläche oder gar frei durch die Luft läuft, mit einer genügend dicken Schicht schlechter Wärmeleiter, wie Mist, Stroh etc. umhüllt. Um das Eindringen gröberer Unreinigkeiten in die Röhren zu verhüten, kann man ihr freies Ende mit einer Art Giesskannenbrause mit weiten Oeffnungen versehen und dasselbe noch mit einem rohen Holzkasten umgeben, der mit einem Haufen von Kies und Steinen bedeckt wird.

Das Bruthaus muss womöglich so gelegen sein, dass das Wasser von seiner Eintrittsstelle in dasselbe bis zu den in Tischhöhe aufzustellenden Brutkasten einen Fall von wenigstens einem Meter hat. Es muss frostfrei sein, indem es entweder ganz aus doppelten Holzwänden aufgeführt wird, deren Zwischenraum mit schlechten Wärmeleitern, wie Stroh, Sägespähne, Torf, Moos oder dergleichen gefüllt ist, oder auch mit



einer oder mehreren Seiten in einen Hügel eingebaut wird. Nöthigenfalls kann auch ein nicht frostfreies Local durch Aufstellung eines eisernen Ofens brauchbar gemacht werden, und für kleine Privatbrutanstalten ist häufig ein Kellerraum, ein Verschlag in einem Viehstalle oder dergleichen vollkommen ausreichend, um zum eigenen Bedarf jährlich 10 000 bis 100 000 Eier auszubrüten.

Der Brutraum muss so hell sein, dass das Aussuchen der kranken und todten Eier keine Schwierigkeiten macht, die Fenster müssen aber, namentlich wenn sie nach Süden gelegen sind, durch Vorhänge oder Strohmatte verschlossen werden können, weil helles Licht die Pilzbildung befördert und die Eier jedenfalls nicht längere Zeit dem directen Sonnenlicht ausgesetzt sein dürfen. In dunklen Bruträumen kann das Auslesen der Eier bei Licht vorgenommen werden. Wände und Decken des Brutraumes darf man nicht mit Kalk oder abbröckelnder Farbe streichen, da Theilchen derselben, die etwa in die Bruttröge fallen, mehr oder weniger Fischchen tödten würden.

Im Bruthause ist ausser den Bruttrögen der Klärapparat aufzustellen, den man zweckmässig auch bei scheinbar ganz reinem Wasser anwendet, da er den Durchgang wirklich reinen Wassers fast gar nicht verzögert, Regengüsse, Schneeschmelze und andere Vorkommnisse aber auch das reinste Wasser plötzlich trüben können, so dass es unfiltrirt die Eier mit Schlamm bedecken würde. Der Klärapparat besteht gewöhnlich aus einem Sammelbassin, den Kiesfiltern und dem amerikanischen Flanellfilter. Das Sammelbassin ist ein Bottich oder Kasten von angemessener Grösse, in dem sich die grössten Unreinigkeiten, wie mitgeschwemmter Sand, Steinchen und dergleichen absetzen sollen. Unter seinem oberen Rande muss ein genügend weites Ablaufrohr angebracht sein, damit, falls sich einmal die Filter verstopfen sollten, oder wenn ein grösserer Theil der Leitung an den Bruttrögen gesperrt wird, das überflüssige Wasser nach aussen abziehe, ohne überzulaufen. Im Boden des Sammelbassins ist ein grosses Tellerventil anzulegen, durch welches zeitweise der Niederschlag abgelassen werden kann.

Der Kiesfilter besteht aus einem Kasten, Bottich oder Fass, über dessen Boden in einer Höhe von ca. 20 cm ein zweiter Boden von Holzrosten befestigt ist. Der ganze oberhalb des Rostes gelegene Raum des Fasses ist durch eine wasserdichte Scheidewand in zwei gleiche Abtheilungen getheilt und  $\frac{1}{2}$  bis  $\frac{3}{4}$  m hoch mit gut gewaschenem Kies von Wallnussgrösse gefüllt. Man lässt das Wasser durch ein aus dem Sammelbassin kommendes Rohr oben in die eine Abtheilung des Fasses eintreten, es rinnt durch den Kies dieser Abtheilung hindurch,

steigt durch den der zweiten Abtheilung auf und wird durch ein Rohr weiter geführt. Ist man auf den Gebrauch von Wasser angewiesen, welches gewöhnlich viel Lehm- oder Schlammtheile enthält, so können zweckmässig mehrere Filter dieser Art hintereinander in die Leitung ein-

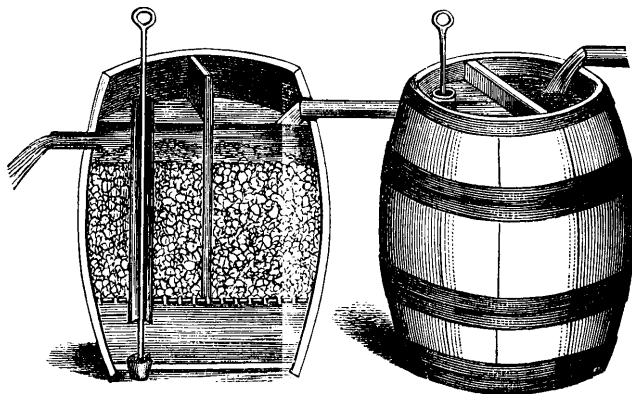


Fig. 209. Kiesfilter mit Scheidewand.

geschaltet werden. Ohne Hilfe eines Böttchers kann man einfachere Kiesfilter ohne Scheidewand (wie Fig. 210) sich selber aus alten gut gewässerten Petroleumfässern herstellen. Dieselben sind wegen ihrer Einfachheit und Billigkeit besonders zu empfehlen.

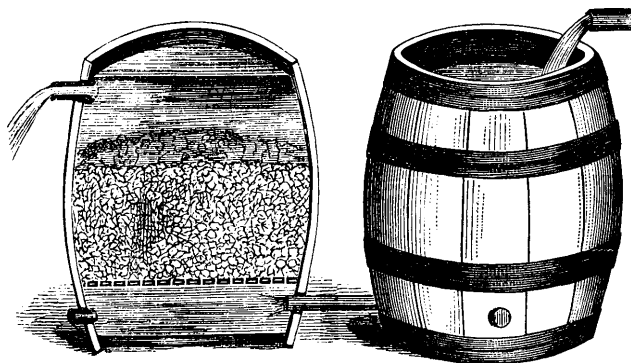


Fig. 210. Einfache Kiesfilter.

Je nach der Unreinigkeit des Wassers müssen die Kiesfilter ab und zu gereinigt werden. Dies geschieht am schnellsten, indem man den Wasserzufluss absperrt, das in dem Filter befindliche Wasser durch ein am Boden angebrachtes Teller- oder Kegelventil oder ein einfaches Spundloch ablaufen lässt, und so lange reines Wasser in kräftigem Strahle

auf den Filter aufgiesst, bis es unten ungetrübt abläuft. Am Ende jeder Brutsaison muss der Kies vollständig ausgeräumt, und ebenso wie das Gefäss, gründlich gewaschen werden, ehe man ihn wieder einpackt.

Um auch die feinsten Schlammtheilchen aus dem Brutwasser zu entfernen, welche durch die Kiesfilter hindurchgehen, wendet man mit grossem Vortheil noch einen amerikanischen Filter an, in welchem das Wasser durch mehrere Flanellschichten geseiht wird. Man giebt dem amerikanischen Filter gewöhnlich die Form eines ca. 2 m langen, 40 cm hohen und breiten Kastens, an dessen schmalen Wänden der Zu- und Abfluss

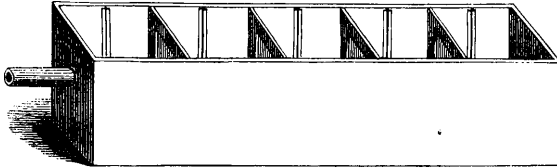


Fig. 211. Amerikanischer Flanellfilter.

des Wassers erfolgt. In die langen Seitenwände sind Nuthen eingestochen, in welche sich Holzrahmen einschieben lassen, die mit grobem Flanell überzogen sind. Das Wasser hat also eine Anzahl von Flanelltüchern zu passiren und steht gewöhnlich in jeder folgenden Abtheilung um 2—3 cm niedriger als in der vorhergehenden. Sind die Flanellwände durch Schlamm sehr verstopft und undurchlässig geworden, so werden sie gegen andere ausgewechselt und sind durch Bürsten und Auskochen leicht zu reinigen. Werden die Filtrirapparate aus Holz angefertigt, so empfiehlt es sich, um die Schimmelbildung zu verhüten, sie wie alle in dem Brutraum befindlichen Holztheile vor dem Gebrauch mit Holztheer oder mit einem heissen Gemisch von Steinkohlentheer und Terpentin anzustreichen.

Von dem amerikanischen Filter geht das Hauptrohr der Wasserleitung ab, das sich je nach der Einrichtung der Brutapparate in verschiedener Weise verzweigt. Um allerhand Uebelständen vorzubeugen wird zweckmässiger Weise am Einfluss des Wassers in das Sammelbassin ein Hahn angebracht und werden ähnliche Hähne auch an allen Theilungsstellen des Leitungsrohres angelegt. Man kann dann jederzeit leicht den Zufluss dem Bedürfniss entsprechend reguliren. Auch an den letzten, zu den einzelnen Brutkästen führenden Wasserröhren empfiehlt es sich, Hähne oder Quetschhähne anzubringen. Das aus den Brutapparaten fortwährend abfliessende Wasser wird in offenen Rinnen gesammelt und durch ein mit einem Gitter verschlossenes Rohr (um Mäuse, Spitzmäuse und dergl. abzuhalten) nach aussen geleitet.

Die Zahl der in den Brutanstalten angewandten verschiedenartigen Brutapparate ist sehr gross, indessen lassen sie sich leicht auf einige wenige Typen zurückführen.

Der älteste für das Brüten in einem geschlossenen Raume angewandte Apparat ist die Coste'sche Brutkachel, eine rechteckige Schale von glasiertem Thon, ca. 50 cm lang, 20 cm breit, 10 cm tief, die in halber Höhe Vorsprünge trägt, auf welche ein aus einem Holzrahmen und Glasstäben gefertigter Rost gelegt wird, der die Eier aufnimmt. Diese

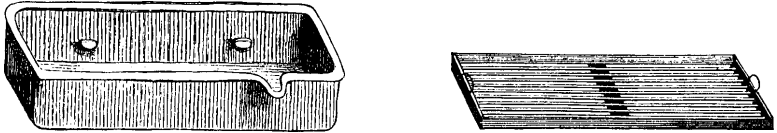


Fig. 212. Coste'sche Brutkachel und Glasrost.

vertheilen sich auf dem Roste sehr gleichmässig, können leicht mit demselben herausgenommen, durch Abspülen gereinigt und in eine andere Brutkachel eingesetzt werden. Die Brutkacheln werden staffelförmig übereinander gestellt, so dass das Brutwasser von einer in die andere herabfließt. Da nun aber dem Wasser beim Durchgange durch die Brutkasten von den Eiern Luft entzogen wird, so kommt es luft-

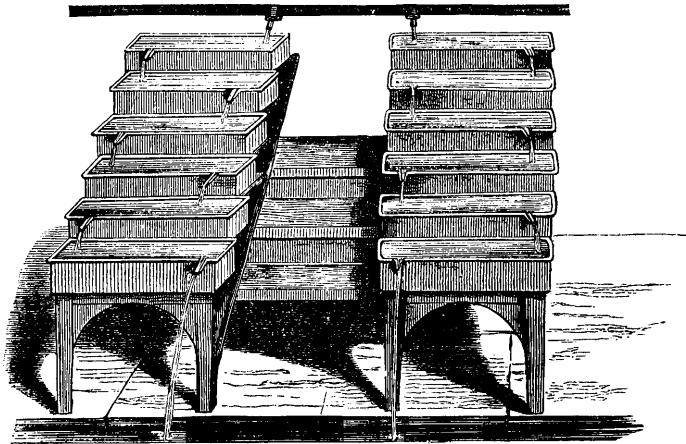


Fig. 213. Aufstellungsweise Coste'scher Brutkacheln.

ärmer in die tiefer gelegenen Kacheln, in denen sich daher die Eier weniger gut entwickeln. Um dies zu vermeiden, stellt man die oberen Kacheln sehr viel höher, als die unteren und lässt das Wasser durch ein enges Rohr in scharfem Strahle abfließen, wobei es

in dem unteren Brutgefässe heftig schäumt und sich wieder mit Luft sättigt. In diesem Falle lässt man den Wasserstrahl gewöhnlich in ein besonderes Siebkästchen fallen, welches ihn hindert, die Eier direct zu treffen und sie durch den heftigen Stoss zu tödten. Um Licht und Staub abzuhalten, werden die Brutkacheln bis auf die Stelle des Wassereinflusses mit einem Holzdeckel bedeckt. Die Coste'schen Brutkacheln sind seither aus Schiefer, Cement, Holz, Zinklech, verzinnem Eisenblech in verschiedenster Grösse von Molin, Francis, Slack, Haack, Rasch und Anderen nachgeahmt worden, und sind noch jetzt vielfach in Anwendung.

Sie erscheinen in vergrössertem Maassstabe wieder in den sogenannten Tischapparaten, grossen Holz-, Cement- oder Blechkasten, in denen eine

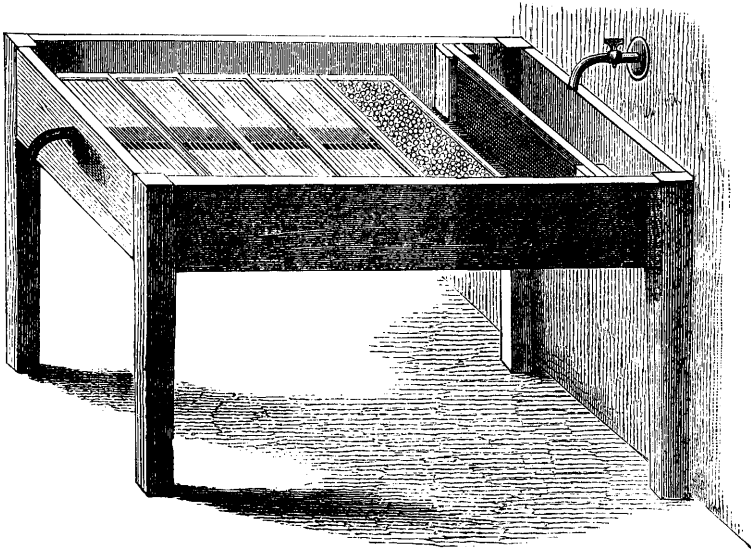


Fig 214. Tischapparat mit Glasrosten.

ganze Anzahl kleiner Glasrosten neben einander gestellt wird, und in welche das Brutwasser aus ziemlich bedeutender Höhe in eine besondere, von den Eiern isolirte Abtheilung einströmt. Auch wird wohl der Luftgehalt des Brutwassers noch dadurch gesteigert, dass man es nicht in einfachem Strahle, sondern durch Giesskannenbrausen einfliessen lässt, wobei es natürlich fein zertheilt und viel mehr mit der Luft in Berührung gebracht wird. Ganz zweckmässig ist es bei den Tischapparaten, dass man die einzelnen Roste mit den darauf befindlichen Eiern leicht herausheben und zurücksetzen kann. Wenn die Fischchen anfangen auszukriechen, so muss bei allen Brutapparaten der Abfluss durch ein Sieb gesperrt werden, um sie nicht, wenn sie bei Schwimmversuchen in die Strömung

gerathen, verloren gehen zu lassen. Statt dieses Sperrsiebes kann ein sogenannter Fangkasten unter den Abfluss gestellt werden, d. h. ein kleinerer Kasten, aus welchem das von dem Brutkasten hineinfließende Wasser nur durch ein Sieb ablaufen kann, so dass die Fischchen zurückbleiben, die dadurch gleichzeitig von den noch nicht ausgeschlüpften Eiern getrennt und in grössere Behälter gesetzt werden können.

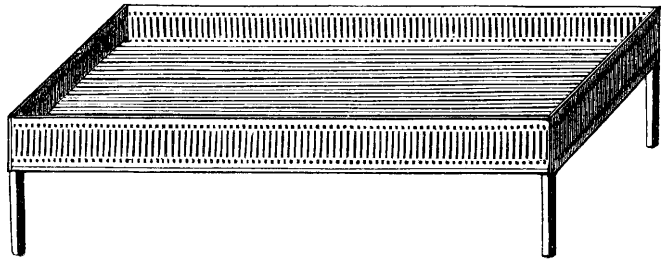


Fig. 215. Grosser Glasrost aus einem Tischapparat.

In Amerika und Norwegen werden für Lachs- und Forelleneier vielfach grosse Bruttröge angewandt, in welchen die Eier ohne Roste, auf einer feinen Kiesunterlage oder auch ohne eine solche ausgebreitet werden. Die amerikanischen Tröge dieser Art pflegen eine Länge von  $2\frac{1}{2}$  m und einen etwas geneigten Boden zu haben, auf den in Abständen von je 50 cm quere Leisten von 1—2 cm Höhe aufgenagelt sind, um die Eier nicht von der Stömung auf einen Haufen treiben zu lassen. Der Abfluss wird auch bei diesen Apparaten durch ein Sieb gesperrt.

Der gemeinschaftliche Uebelstand, welcher allen bisher erwähnten Apparaten anhaftet, ist der, dass sie, da die Eier immer nur in einer einfachen Schicht liegen dürfen, und auch in dieser am besten so dünn gelagert sein müssen, dass sie sich nicht gegenseitig berühren, für grosse Eiermengen einen sehr bedeutenden Flächenraum beanspruchen, also auch grosse und daher kostspielige Bruthäuser erforderlich machen. Man hat deshalb schon früh versucht, diesem Uebelstande abzuhelfen. Am einfachsten hat dies Pohl in Josephinenhütte erreicht, indem er in einem von Wasser durchströmten Kasten mehrere mit Eiern bedeckte Glasrostenrahmen über einander stellte, wie dies Coste in der Jacobi'schen Brutkiste gethan hatte. Vollkommener sind schon die von Bracket, Clark, Williamson und anderen Amerikanern angewandten Apparate, in denen Vorsorge getroffen ist, dass das Brutwasser jeden Satz über einander geschichteter, mit Siebböden versehener Rahmen entweder in der Richtung von oben nach unten oder

umgekehrt durchströmen muss, so dass alle Eier ziemlich gleichmässig umspült und mit Sauerstoff versorgt werden.

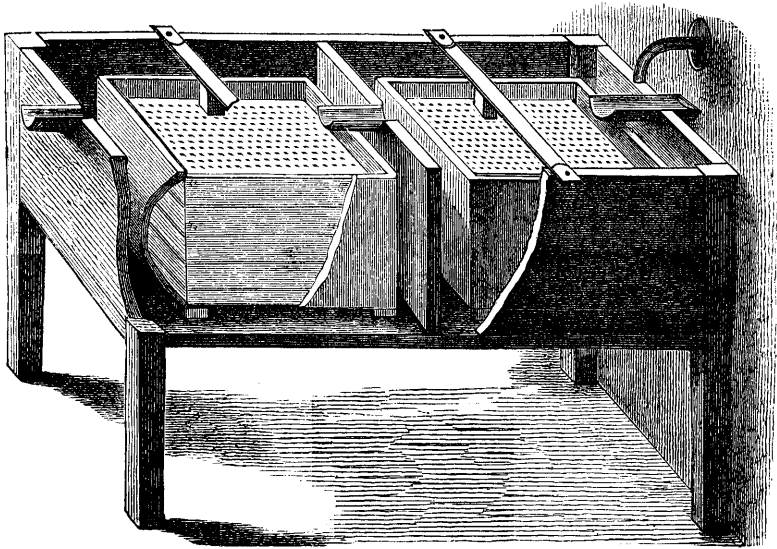


Fig. 216. Bruttisch von Clark mit mehrschichtigen Sieben.

Noch grösser ist die Raumersparniss bei dem von Marcellus Holton construirten Brutapparat. Dieser besteht aus einem ca. 50 cm. grossen würfelförmigen, getheerten, wasserdichten Holzkasten, in dessen Boden das Wasserleitungsrohr einmündet. Ueber der Einflussöffnung ist eine Scheibe (Distributor) angebracht, welche das Wasser nach allen Richtungen hin gleichmässig vertheilt. In den Kasten lassen sich circa 10 in einem schmalen hölzernen Bügel übereinander geschichtete, mit Drahtnetzboden versehene Rahmen einsetzen, die mit Ausnahme des obersten mit Eiern belegt werden. Das unten eintretende Wasser muss die sämtlichen Rahmen durchströmen, bewegt dabei die Eier etwas und fliesst über den Rand des äusseren Holzkastens ab, wird von einer ringsumlaufenden Rinne aufgenommen und abgeleitet. Beim Ausschlüpfen werden die jungen Fischchen, wenn sie, wie Maränen, Schnäpel und andere Coregonen leicht sind, mit dem Strome fortgeführt und in einem Fangkasten gesammelt oder sie fallen, wenn sie, wie Lachse und Forellen einen schweren Dottersack haben, auf den Grund des äusseren Kastens und können von dort durch einen weiten Hahn entfernt werden.

Man hat indessen gefunden, dass man bei reichlichem Zufluss guten Wassers von unten her der Holton'schen Rahmen gar nicht bedarf, sondern die Eier in mehrfacher Schicht auf einander legen kann, da sie von dem

Strome fortwährend gelockert und gleichmässig umspült werden. Auf dieser schon lange von v. Rueff und von Müller in Tschischdorf praktisch verwertheten Erkenntniss beruht die Construction des sogenannten californischen Brutapparates, des Wilmotschen Trichters und des Selpickers.

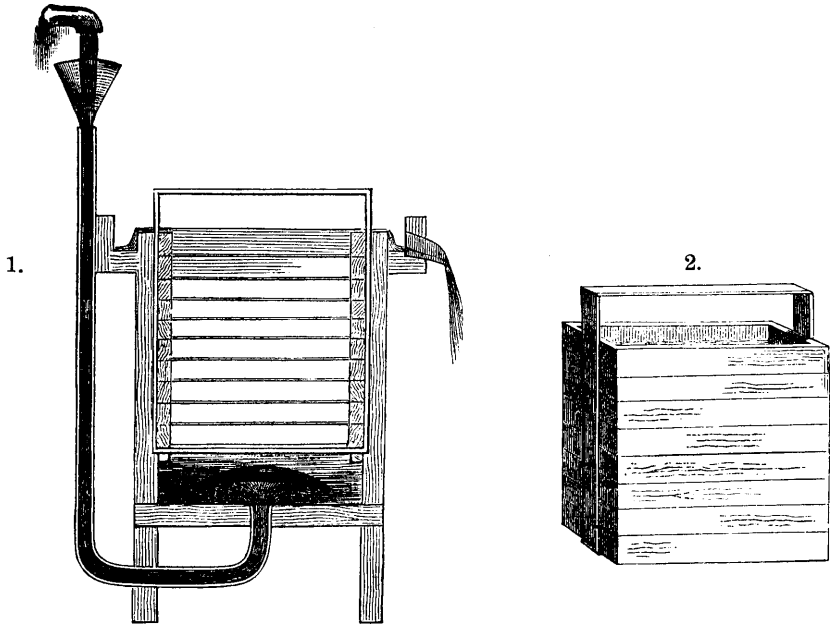


Fig. 217. Brutapparat von Holton. 1. Schematischer Durchschnitt. 2. Ansicht der Einsatzrahmen.

Der californische Bruttrug besteht aus einem runden oder vier-eckigen Zinkblechkasten mit einem etwas unterhalb des oberen Randes an-

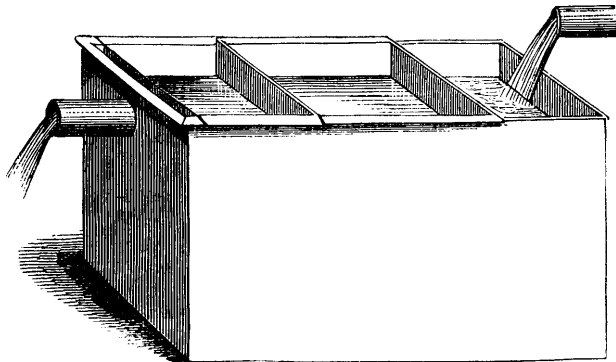


Fig. 218. Ansicht des californischen Troges.

gebrachten Ausflussrohr. In dieses passt das Ausflussrohr eines zweiten



flacheren und kürzeren Kastens hinein, der mit einem Sieb- oder Drahtnetz-  
boden versehen ist. Nachdem der kleine Kasten in den grösseren eingesetzt  
und beide mit Wasser gefüllt sind, werden die Eier in 5 bis 10facher  
Schicht auf den Siebboden gelegt. Das Brutwasser strömt in den  
äusseren Kasten ein und muss durch den Siebboden des kleineren und

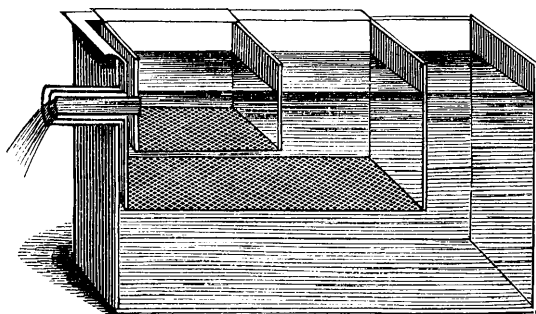


Fig. 219. Durchschnitt des californischen Troges.

die ganze Dicke der Eierschicht hindurchfliessen, um durch das Ausfluss-  
rohr auszuströmen. Natürlich muss auch bei diesem Apparat, wenn die  
Fischechen anfangen auszuschlüpfen, ihr Verlust durch ein Sperrsieb  
am Ausflussrohr oder einen Fangkasten verhindert werden. Der cali-  
fornische Trög kann auch als Bachapparat sehr vortheilhaft verwandt

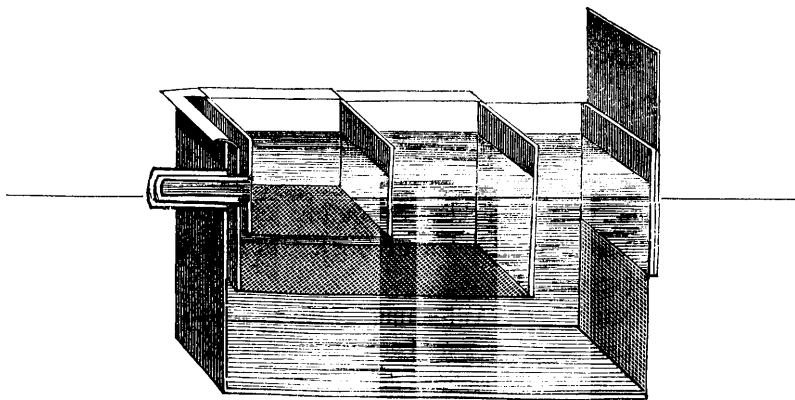


Fig. 220. Californischer Trog als Bachapparat.

werden, indem man ihn etwa bis zur halben Höhe des Ausflussrohres in  
strömendes Wasser setzt. Die dem Ausflussrohre gegenüberliegende Wand  
des äusseren Kastens muss in diesem Falle im unteren Theile aus Draht-  
gewebe bestehen und dem Strome zugekehrt werden. Zweckmässig ist

es dann an derselben einen Schieber anzubringen, mittelst dessen man den Zufluss des Wassers reguliren kann.

Der Wilmot'sche Trichter unterscheidet sich von dem californischen Troge nur dadurch, dass der innere Kasten sich nach unten zu trichterförmig verjüngt und einen Siebboden von nur einem Drittel des Durchmessers der oberen Oeffnung besitzt. Es wird dadurch bei gleichem

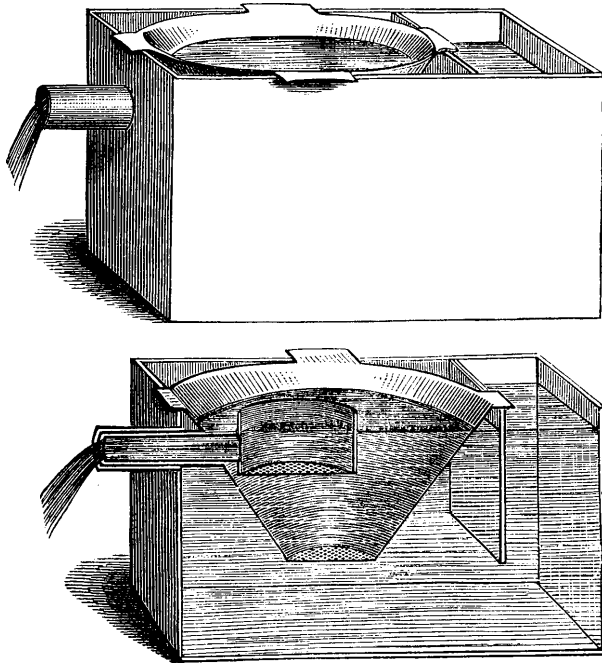


Fig. 221. Wilmot'scher Trichterapparat, Ansicht und Durchschnitt.

Wasserzufluss eine etwas stärkere Strömung erzielt. Aehnliche Apparate sind von Professor von La Valette St. George und anderen Fischzüchtern vorgeschlagen.

Namentlich zur ersten Aufnahme grosser, frisch befruchteter Eiermengen auf den Laichplätzen von Lachsen, Forellen, Maränen etc. sind die californischen Tröge und Trichter der grossen Raumersparniss und bequemen Anwendung wegen sehr vortheilhaft, nicht minder aber auch in festen Brutanstalten zur Ausbrütung und zur Aufbewahrung der Fischchen bis zum Verlust der Dotterblase. Ein solcher Apparat von  $20 \times 30$  cm kann 5—10 000 Lachseier fassen.

Noch stärker als in den eben genannten Apparaten ist die aufsteigende Strömung in dem sogenannten Selpicker oder selbstauslesenden Brut-

apparat, der die todtten Eier und Fischchen und die leeren Eierschalen selbstständig auswerfen soll. Derselbe eignet sich namentlich für die kleineren und leichteren Eier der Coregonen, für die er auch ursprünglich in Amerika in verschiedener Form construiert wurde. Die Selpicker von Wilmot und von Fergusson sind Trichter von 90 resp. 48 Grad, an deren unterem engen Ende das Wasser einströmt. Der Strom muss so stark sein, dass die Eier fortwährend in einer langsamen wirbelnden Bewegung erhalten werden. Da die todtten Eier specifisch etwas leichter sind als die lebenden,<sup>1)</sup> so schwimmen sie mit dem abfliessenden Wasser fort. Nach Wilmot sollen in einem Apparat von 4½ l Inhalt 100000 Maräneneier gut gebrütet werden können, nach Fergusson kann einer seiner Trichter von 48 Grad bei 1 m Höhe 1 Million Eier von der Grösse der Maräneneier bequem aufnehmen.

Der Chase'sche Selpicker ist ein Cylinderglas von 50 cm Höhe und 15 cm Durchmesser, oben mit einem Blechrande mit Abflusstülle versehen, an dessen Boden durch ein Glas- oder Metallrohr von ca. 3 cm

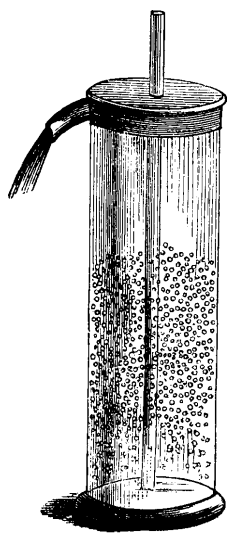


Fig. 222. Selpicker von Chase.

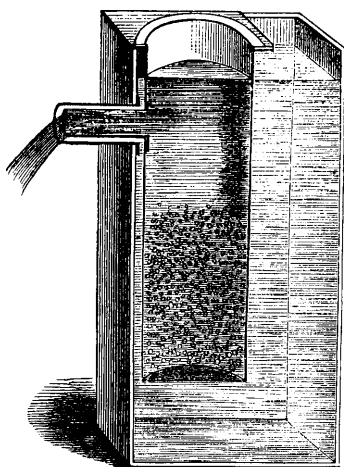
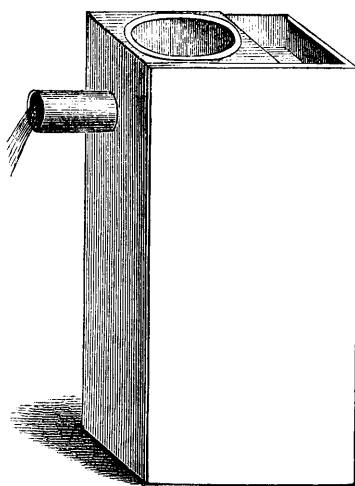


Fig. 223. Selpicker nach von dem Borne.



Durchmesser Wasser einströmt. Von dem Borne hat einen Selpicker nach dem Princip des californischen Bruttroges construiert, bei dem der innere Kasten 40 cm tief ist und einen Durchmesser von 10 cm hat, der Boden ist wie bei dem californischen Apparat durch ein Drahtsieb gebildet.

1) Auf dieses Verhältniss machte schon 1854 von Rueff aufmerksam. S. Hamm Agronomische Zeitung IX. Nr. 27 u. ff.

Die Selpicker sind für leichtere Eier sehr zweckmässig, während sie für die schweren Lachs- und Forelleneier sich nicht eignen. Namentlich wo es sich um die Ausbrütung sehr grosser Massen von Coregoneneiern handelt, und wo es also auf den Verlust einiger tausend gesunder Eier, die neben den todten mit ausgeworfen werden, nicht ankommt, können sie vorzügliche Dienste leisten.

Während alle bisher besprochenen Brutapparate die Zufuhr einer beträchtlichen Menge reinen, filtrirten Wassers erfordern, haben zufällige Beobachtungen zur Construction eines Apparates geführt, der gar keines Wasserzuflusses bedarf, und bei blosser Anwendung von etwas Eis oder Schnee, dessen Beschaffung im Winter ja leicht ist, ganz vorzügliche Resultate liefert. Es wurde nämlich beobachtet, dass einige auf einem Flanellappen in einem kalten Raume liegende Forelleneier, die durch ein leck gewordenes Leitungsrohr feucht erhalten wurden, sich ebenso gut entwickelten, wie im Wasser. Es ist das auch ganz begreiflich, da die Eier sich aus dem Wasser vorzugsweise nur den Sauerstoff der darin gelösten Luft aneignen. Sobald also die ihnen zugeführte Feuchtigkeit ausreicht, um sie vor dem Vertrocknen zu schützen, können sie offenbar aus der Luft selber sehr viel mehr Sauerstoff aufnehmen als aus dem Wasser. Da nun, wie schon Millet<sup>1)</sup> besonders hervorhob, eine möglichst niedrige Temperatur von  $\frac{1}{2}$ —4 Grad R. die Entwicklung zwar verlangsamt, das Gedeihen der Embryonen aber sehr befördert, so haben v. d. Borne, Eckardt, Haack u. a. einen von dem amerikanischen Fischzüchter Mather ursprünglich nur zum Transport von Lachseiern auf grosse Entfernungen construirten Eisschrank auch als Brutapparat benutzt, und es sind damit seither vielfach ganz vorzügliche Resultate erzielt worden. Abgesehen davon, dass die möglichst kalt gebrüteten Fischchen sehr viel kräftiger und gesünder sind als solche, die sich in wärmerem Wasser schneller entwickelt haben, ist die Verzögerung ihres Ausschlüpfens namentlich auch deshalb von grossem Werth, weil sie dann erst zu einer Zeit zur Aussetzung gelangen, wenn es in den Gewässern bereits reichliche Nahrung für sie giebt. Dagegen müssen die schneller gebrüteten Fischchen, welche schon während des Winters ihren Dottervorrath aufgezehrt haben, entweder in den Brutapparaten oder ebenso auch wenn sie gleich in Freiheit gesetzt werden, lange hungern, ehe sich in den wärmer werdenden Gewässern Infusorien, Insecten und Crustaceen in grösserer Masse entwickeln, und gehen deshalb häufig in Menge zu Grunde.

---

1) Extrait du compte rendu de la séance de la Société zoologique d'acclimatation du 3 février 1855. *Moniteur universel* 1855. 10 févr.

Der Eisschrank besteht aus einem Holzkasten von Würfelform, in den von einer offenen Seite her ca. 10 ganz flache Schiebladen übereinander eingeschoben werden können. Der Boden dieser Schiebladen wird von einem Draht- oder Pferdehaarsieb oder einem dünnen, vielfach durchbohrten Brette gebildet, die oberste Schieblade ist ein Blechkasten von ca. 10 cm Höhe, dessen Boden siebartig durchlöchert und mit einem dichten Flanell oder Fries belegt ist. Der Blechkasten wird mit Eis gefüllt. Der Siebboden jeder der niedrigen Schiebladen wird meistens mit einem Stück Flanell oder Fries bedeckt, das zuvor in Wasser ausgekocht und mehrmals ausgewaschen ist. Jede Schieblade wird dann ins Wasser gesetzt, um die Eier darauf mit Federfahnen gleichmässig ausbreiten zu können, worauf sie in den Schrank eingeschoben werden. Das abträufelnde Schmelzwasser des Eises hält die Eier feucht und kühl, und sie entwickeln sich vorzüglich. Man kann übrigens die Eisbrutschränke, falls die Beschaffung von Eis oder Schnee einmal Schwierigkeiten haben sollte, natürlich eben so gut durch eine ganz geringe Menge kalten Wassers in Function erhalten, welches man durch eine Oeffnung in der Mitte des Deckels tropfenweise in die oberste, eigentlich für das Eis bestimmte, Schieblade fallen lässt. Ein Liter Wasser reicht bei kühler Aufstellung des Schrankes für mehrere Tage aus, ja wir haben in Schränken, die versuchsweise acht Tage lang weder mit Eis noch mit Tropfwasser versorgt wurden, die Eier vollkommen gesund bleiben sehen.

Die Eisschränke bieten den grossen Vortheil, dass man auf einem kleinen Raum grosse Eiermengen unterbringen kann, die Entwicklung der Eier ist eine sehr günstige und die Revision ausserordentlich leicht. Bei der Aufbewahrung in einem wenig über 0 Grad warmen Raume lässt der Eisschrank nichts zu wünschen übrig. Muss er jedoch an einem erheblich wärmeren Orte stehen, so erwärmt sich das abschmelzende Wasser beim Durchgange durch die verschiedenen Eier- und Flanelllagen mehr und mehr und kommt unten mit wesentlich höherer Temperatur an. In Folge dessen entwickeln sich natürlich die Eier in den unteren Schiebladen schneller als in den oberen. Man kann das aber sehr leicht vermeiden, wenn man bei der täglichen Revision die Schiebladen regelmässig wechseln lässt, so dass die unterste zur obersten, die vorletzte zur zweiten wird etc.

Natürlich müssen, sobald die ersten Fischchen auszuschlüpfen beginnen, die sämmtlichen Eier aus dem Eisschrank in Apparate mit fliessendem Wasser übertragen werden.

Nachdem wir im Vorigen die verschiedenen Arten der gebräuchlichen Brutapparate besprochen haben, wenden wir uns zu der Art ihrer

Bedienung und der Pflege der Eier. Die frisch befruchteten Eier lässt man nach Abgiessen des milchig getrübbten Wassers in reinem Wasser einige Stunden lang stehen, damit sie sich vollkommen vollsaugen und die Eihaut prall werde, so dass sie besser äusserem Druck widerstehen. Sie können dann in die verschiedenen Brutapparate eingelegt werden, wenn man sie nicht etwa gleich von vorne herein in californischen Trögen, Wilmot'schen Trichtern oder Selpickern untergebracht hat. Die Uebertragung der Eier geschieht am besten mit Sieblöffeln. Man regelt dann den Zufluss des Wassers und hat denselben öfter zu controliren, ab und zu die Flanellfilter, seltener die Kiesfilter zu reinigen. Ausserdem sind täglich die Eier in allen Apparaten genau durchzusehen, um todte sofort zu entfernen, da sonst von ihnen eine Pilzbildung ausgehen würde, die auch den gesunden Eiern verderblich werden müsste. Erschütterungen sind dabei namentlich anfangs möglichst zu vermeiden, weshalb auch der Zufluss des Brutwassers in der ersten Zeit nicht zu heftig sein darf. Die todten Eier sind an ihrer trüben oder milchweissen Färbung leicht zu erkennen, namentlich wenn man Brutkasten mit dunklem Grunde verwendet. In den californischen und Wilmot'schen Apparaten müssen die Eier mit dem Sieblöffel oder dadurch, dass man den inneren Kasten etwas hebt und dann schnell wieder senkt, umgerührt werden, damit auch die unteren Lagen untersucht werden können. Im Selpicker genügt es, die Strömung durch weiteres Oeffnen des Hahnes am Zuflussrohr zeitweise zu verstärken, um todte Eier und Eierschalen fortzuschwemmen, doch darf sie nicht zu stark werden, damit nicht zu viele gesunde Eier mitgerissen werden.

Zur Entfernung der todten Eier bediente man sich ursprünglich meistens gläserner Pipetten, jetzt gebraucht man lieber Pincetten von

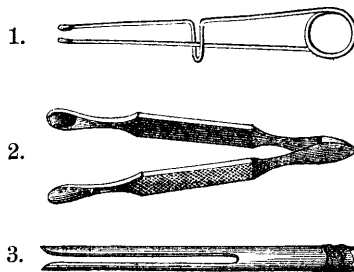


Fig. 224. Pincetten. 1. von Draht. 2. von Stahl. 3. von Rohr.

Neusilber oder vernickeltem Stahl mit breiten löffelartigen Branchen, oder gewöhnliche Zangen von Draht oder Holz. Sehr gute Pincetten kann man in kürzester Zeit aus den Gliedern eines Rohrhalmes zuschneiden, wobei

man es durch Einführen eines Korkstückchens zwischen die beiden Schenkel der Zange in der Hand hat, sie mehr oder weniger stark federn zu lassen.

Bei höherer Temperatur des Brutwassers tritt an den Holztheilen der Apparate leicht der gemeine Schimmel auf, in der Luft die bekannten weissen Rasen, unter Wasser eine schleimige Masse bildend, die sich schnell nach allen Seiten hin ausbreitet. Durch Anstreichen alles in der Brutanstalt gebrauchten Holzes mit warmem Theer lässt sich dem Entstehen des Schimmels vorbeugen, der auch bei Anwendung kalten Brutwassers ohnehin nicht leicht vorkommt. Ist er einmal vorhanden, so muss man ihn aus den Brutkasten möglichst vollständig entfernen. Vollkommene Verdunkelung der betreffenden Kasten und reichlicher Wasserzufluss können ihn häufig gänzlich beseitigen. Auf todtten Eiern entwickelt sich, wenn sie lange genug im Wasser liegen bleiben, ebenso wie auf den etwa ins Wasser gefallenem und darin untergegangenen Insecten der schon auf S. 212 besprochene Byssus, welcher das befallene Ei schnell mit einem Strahlenkranze feiner weisser Fäden umgiebt, die reichliche Sporen tragen und unbedingt schleunigst entfernt werden müssen, um nicht auch die benachbarten Eier zu inficiren.

Niederschläge aus dem Wasser dürfen sich bei Anwendung und guter Instandhaltung der Klärapparate auf den Eiern nicht absetzen, sollte aber durch einen Unfall an den Filtern oder durch Nachlässigkeit ein solcher Fall vorkommen, so sind die auf Rosten gelagerten Eier mit den Rosten herauszuheben und mit einer Giesskannenbrause abzuspülen, die ohne Roste in den Brutkasten liegenden Eier nach Ablassen des Wassers gehörig abzubrausen, bis sie klar und rein sind. Das früher sehr beliebte Reinigen der Eier mit langhaarigen Pinseln wird besser ganz vermieden, namentlich im Anfange der Entwicklung.

Bei regelmässiger Bedienung und nicht zu hoher Temperatur sterben nur wenige Eier ab, die Bildung der Fischchen geht etwa in derselben Weise vor sich, wie wir sie auf S. 40 u. ff. für den Stichling beschrieben und abgebildet haben. Mit einer stärkeren Loupe, noch besser mit einem 10—20mal vergrössernden Mikroskop kann man den Fortschritt der Entwicklung leicht beobachten. Wenn die Augen des Embryo als schwarze Punkte dem blossen Auge des Beobachters sichtbar werden, sind die Eier leicht ohne Verluste zu transportiren, sie sind in diesem Stadium unversehrt wiederholt von Amerika nach Deutschland, von England nach Australien gebracht worden. Bis zum Sichtbarwerden der Augen sind die Eier gegen Druck und Erschütterung sehr empfindlich, da der Embryo noch ausserordentlich zart ist, längere Zeit nach dem

Schwarzwerden der Augen wird durch die fortwährenden Bewegungen des Embryo die Eischale allmählich verdünnt und durch Stösse beim Transport leicht gesprengt.

Nach vergleichenden Untersuchungen von Ainsworth an Lachs-  
eiern mit Brutwasser von verschiedener Temperatur

werden die Augen sichtbar	schlüpfen die Fischchen aus
bei 20° R. 81 Tage	165 Tage nach der Befruchtung.
„ 40° „ 49 „	103 „ „ „ „
„ 60° „ 31 „	73 „ „ „ „
„ 80° „ 23 „	47 „ „ „ „
„ 100° „ 15 „	32 „ „ „ „

Zur Versendung der angebrüteten Eier eignen sich vorzüglich die ursprünglich von Mather nur für diesen Zweck construirten Eisschränke. Man bedeckt die Eier in jeder Schieblade mit einem feuchten Flanellappen und legt darüber eine so dicke Schicht feuchter Watte oder reinen Torfmooses, dass dieselbe bis zum Boden der nächst höhern Schieblade reicht, eine Verschiebung der Eier also bei richtiger Stellung des Eisschranks nicht vorkommen kann; die obere Schieblade wird mit Eis gefüllt und der ganze Eisschrank in einen grösseren Kasten gestellt, in dem er ringsum von trockenem Stroh, Moos, Sägespänen oder dergleichen umgeben wird, um äussere Wärme und Kälte abzuhalten und das ablaufende Schmelzwasser aufzusaugen. Natürlich muss dieser Kasten mit entsprechender Bezeichnung und bequemen Handhaben versehen sein, damit er nicht auf dem Transport in ungeeigneter Weise behandelt werde.

Gewöhnlich werden die Eier in anderer Weise verschickt. Eine Holzspahnschachtel von entsprechender Grösse wird in Wasser gestellt und ihr Boden etwa 2 cm hoch mit reinem, zuvor einige Stunden in Wasser geweichtem Torfmoos (Sphagnum) bedeckt. Darauf legt man eine einfache oder mehrfache Schicht der Eier, bedeckt diese mit einer dünnen Mooschicht und fährt so abwechselnd fort, bis die Schachtel gefüllt ist. Nimmt man sie nun aus dem Wasser heraus, so sinkt durch Abfließen des Wassers der Inhalt etwas zusammen, man legt noch eine Mooschicht auf und schliesst dann den Deckel, der das Ganze gelinde zusammendrücken muss. Die Eierschachtel wird dann in eine zweite grössere gesetzt, in der sie mit trockenem Moos oder Sägespänen umgeben wird, und hält so einen weiten Transport aus. Man kann die Eier auch in mehrfachen Schichten zwischen feuchten Wattelagen verpacken, immer müssen sie aber schliesslich mit einer dicken trocknen Schicht von Watte, Moos oder anderen schlechten Wärmeleitern umschlossen sein.



Die vorzüglichste, namentlich für Versendung der Eier auf grosse Entfernungen hin zu empfehlende Verpackung wird in folgender Weise ausgeführt. Rahmen von weichem Holz, deren Dicke der Grösse der zu verpackenden Eier entspricht, werden einerseits mit Flanell, Parchend oder Fries straff überzogen, so dass sie also flache Kasten bilden, die unter Wasser mit einer einfachen Lage von Eiern gefüllt werden. Die Eier werden mit einem passend zugeschnittenen und stark angefeuchteten

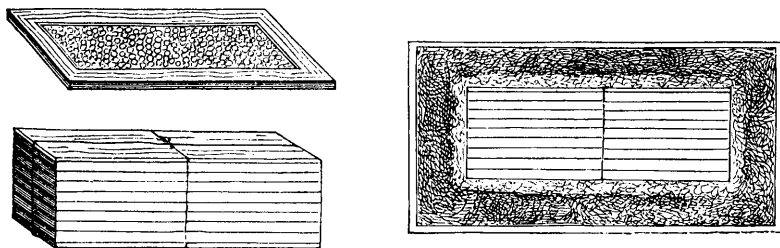


Fig. 225. Verpackungsweise von Fischeiern für weite Transporte.

Stück Fries zugedeckt, und es werden 10—15 solcher Rahmen übereinander geschichtet und fest zusammengebunden, nachdem unter den ersten und über den letzten ein Brettchen von gleicher Grösse gelegt ist. Der ganze Stoss wird dann mit einer Lage feuchter Watte umhüllt, darauf in trockene Watte eingewickelt und mit trockenem Moos oder Sägespänen in einer passenden Kiste verpackt. Die Eier halten sich so verwahrt mehrere Wochen lang vorzüglich gut und sind am leichtesten auspacken und in die Brutkasten zu übertragen. Dieselben Rahmen können natürlich immer wieder zu neuen Transporten benutzt werden.

Um die gefahrlose Versendung der angebrüteten Fischeier mit Posten und Eisenbahnen hat sich der deutsche Fischereiverein ein grosses Verdienst erworben. Auf seinen Antrag werden nämlich die mit einer eigenen Adresse, auf welcher sich ein rother Lachs befindet, versehenen Poststücke mit besonderer Vorsicht behandelt, vor Stössen, Hitze und Kälte geschützt und mit grösster Schnelligkeit, auch mit den Courierzügen befördert. Adressen dieser Art sind vom deutschen Fischereiverein zum Preise von 50 Pf. pro 100 Stück zu beziehen.

Sind die Eier an ihrem Bestimmungsort angekommen, so werden die in Eiskasten transportirten nur von den aufgelegten Watten befreit und wie bisher mit Eis versorgt. Die Schachteln, welche in Moos, Flanell oder in Rahmen verpackte Eier enthalten, werden geöffnet, mit Wasser wiederholt angefeuchtet und allmählich ausgepackt, wobei natürlich die in

Moos liegenden Eier die meiste Arbeit verursachen, weil die Moos- und Holzstückchen sorgfältig ausgesucht werden müssen. Bei guter Verpackung und Behandlung geht von den, selbst auf weite Strecken versandten Eiern meistens nur  $\frac{1}{2}$  bis 1 pCt. verloren.

Bei der Versendung der Eier ist man meistens in der Lage, sie zählen zu müssen. Es ist natürlich nicht daran zu denken, dies im eigentlichen Sinne des Worts zu thun, vielmehr richtet man sich nach



Fig. 226. Eiermaass und Sieblöffel zum Schöpfen und Umrühren.

mehrmaliger Zählung und Messung siebartig durchlöcherter Maasse ein, die eine bestimmte Menge von Eiern einer oder der anderen Grösse enthalten. In die Maassgefässe werden die Eier unter Wasser eingefüllt und vertheilen sich so am gleichmässigsten.

Von den bei uns für die künstliche Fischzucht bisher in Betracht kommenden Eiern misst das der Maräne und des Schnäpels durchschnittlich 3 mm im Durchmesser, das der Aesche 4, der Bachforelle 5, des Lachses 6—7 mm. Aus der folgenden Tabelle kann man leicht ersehen, wie viel von diesen oder anderen Eiern auf einem Quadratdecimeter Fläche, wie viele in einem Cubikdecimeter (Liter) Platz finden und welchen Raum 1000 Eier der verschiedenen Grössen einnehmen. Absichtlich ist die Tabelle nicht kurzweg für Lachs-, Forellen- und andere Eier aufgestellt, weil die Eier bei verschiedenen Fischen derselben Art in der Grösse oft ausserordentlich variiren, so schwankt z. B. der Durchmesser von Forelleneiern zwischen 4 und 5 mm, der der Lachseier zwischen 5 und 7 mm. Man wird daher wohlthun 10, 20 oder mehr Stück der zu zählenden Eier in gerader Linie an einander zu legen, nach Messung der ganzen Reihe ihre mittlere Grösse auszurechnen und diese in jedem einzelnen Falle der Zählung zu Grunde zu legen. Man würde sich andernfalls, namentlich beim Verkauf von Eiern, leicht Unannehmlichkeiten aüssetzen, wenn eine Nachzählung der nach der Tabelle richtig gemessenen Eier eine zu geringe Menge ergäbe.

Grösse des Eies in Millimetern	Auf 1 Quadrat- Decimeter finden Platz	Auf 1 Cubik- Decimeter (Liter) kommen	1000 Eier füllen Cubik- Centimeter
1	10 000	1 000 000	1
1,5	4 356	295 408	3,4
2	2 500	125 000	8
2,5	1 600	64 000	15,6
3	1 089	36 926	27
3,5	729	23 393	43
4	625	15 625	64
4,5	484	10 648	94
5	400	8 000	125
5,5	361	5 832	171
6	256	4 574	219
6,5	225	3 552	274
7	196	2 924	342

Nach Ablauf der zur Erbrütung erforderlichen Zeit, die für die verschiedenen Fischarten sehr verschieden und ausserdem, wie schon bemerkt, von der Temperatur des Brutwassers sehr abhängig ist, fangen zuerst einige wenige Fischchen an, die Eischale zu sprengen und kommen gewöhnlich mit dem Schwanz, seltener mit dem Kopf oder der Dotterblase voran aus der Schale hervor. Oft gelingt es ihnen erst nach langen, mitunter höchst komischen Anstrengungen sich ganz daraus zu befreien. Sie machen einige schwerfällige Schwimmversuche, werden aber durch das Gewicht der grossen Dotterblase sogleich wieder zu Boden gezogen. Auffallender Weise gehen die mit dem Kopf zuerst hervortretenden Fischchen sehr gewöhnlich zu Grunde. Beim Ausschlüpfen messen die jungen Lachse ungefähr 18 mm, die Forellen 15 mm, die Aeschen 12 mm, die Schnäpel und Maränen 8 mm.

Der ganze Körper der jungen Fischchen ist noch glasartig durchscheinend, am meisten fallen die schwarzen Augen und die halbkugelige oder birnförmige Dotterblase ins Auge. Mit der Loupe erkennt man leicht das am vorderen Rande der letzteren unter dem Halse lebhaft pulsirende Herz und die sich auf dem Dottersack verzweigenden Blutgefässe. Bald schlüpft nun die Mehrzahl der Fischchen aus, und man hat für schleunige Beseitigung der Eischalen zu sorgen, damit diese nicht zur Bildung von Pilzen Anlass geben. Die jungen Fischchen werden mit feinen Gase-

netzen oder dem Sieblöffel in besondere Kästen gesetzt. Es empfehlen sich zu ihrer Aufnahme die flachen Brutkästen von Cement oder Blech und die californischen Apparate. Solange die Dotterblase verhältnissmässig noch sehr gross und schwer ist, liegen die Fischchen, namentlich Lachse und Forellen, meistens am Boden und machen nur ab und zu einen Schwimmversuch, wenn aber der Dottersack leichter wird, fangen sie an herumzuschwärmen. Sie schwimmen dabei auch häufig in die Höhe, und es muss also das Abflussrohr durch ein Sperrsieb verschlossen werden.

Immer nach Verstecken suchend, häufen sich die Fischchen in den Ecken der Brutkästen ausserordentlich an und bilden, unter einander kriechend, dicke Klumpen, die gar nicht genügend vom Brutwasser durchströmt werden können, so dass häufig viele von ihnen ersticken. Man

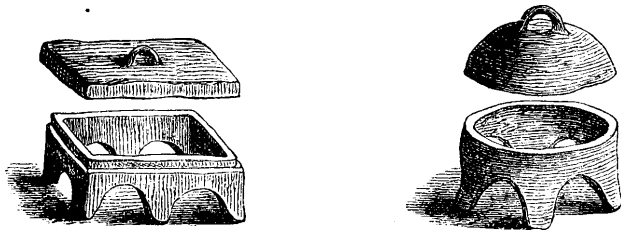


Fig. 227. Verstecke für die Fischbrut.

kann solche Anhäufungen entweder durch vollständige Verdunkelung der Brutkästen oder dadurch vermeiden, dass man an verschiedenen Stellen des Kastens kleine aus Thon gebrannte Gestelle aufstellt, unter denen

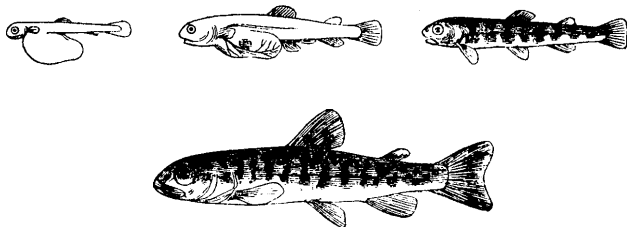


Fig. 228. Junge Forellen in natürlicher Grösse.

sich die Fischchen besser vertheilen. Diese Verstecke sind natürlich jederzeit leicht aufzuheben und wieder einzusetzen, so dass die Controlle dadurch in keiner Weise erschwert wird. Uebrigens kann auf den Sieben der californischen Apparate, die von unten her vom Wasser durchströmt werden, die Anhäufung der Fischchen nie so nachtheilige

Folgen haben, wie in den gewöhnlichen Bruttrögen. Bis zum fast vollständigen Verschwinden der Dotterblase lässt man die Fischchen nun ungestört in den Behältern, sie brauchen, von den Dotterresten zehrend, noch keine Nahrung, wachsen nur langsam, werden aber allmählich dunkler, undurchsichtiger und in der Form fischähnlicher.

Wie bei allen Thieren, kommen auch bei den Fischen nicht selten Missgeburten vor, namentlich findet man häufig solche mit 2 Köpfen oder 2 Schwänzen. In grosser Masse treten mitunter solche auf, deren Leib nicht gerade gestreckt, sondern C-förmig um den Dottersack gebogen ist, und die bei jedem Versuch, sich vorwärts zu bewegen, sich nur im Kreise um den Dottersack drehen. Alle Missbildungen sterben nach längerer oder kürzerer Zeit ab, und es ist daher zweckmässig, sowie man sie auf findet, sie aus den Trögen zu beseitigen.

Die Brutanstalten beschäftigen sich mit ihren Pfleglingen nur bis zum Verschwinden des Dottersackes und setzen sie dann, sobald sie flink und beweglich genug geworden sind, in Freiheit.

Wenn die Anstalt nicht an einem Laichplatz der betreffenden Fische angelegt ist, so bedarf es in den meisten Fällen eines längeren oder kürzeren Transportes der Brut bis zu ihrem Bestimmungsorte. Zu Transportgefässen wählt man am besten runde oder ovale Blechkannen mit stark verengtem Halse, die bis oben hin mit Wasser gefüllt sein müssen,

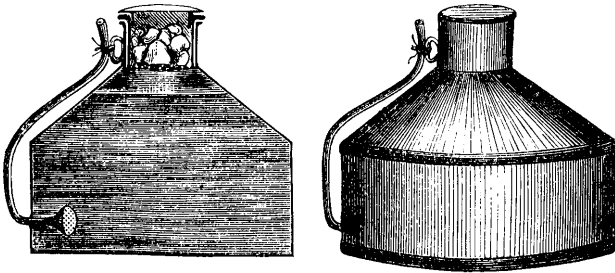


Fig. 229. Transportkannen für Fischbrut, Durchschnitt und Ansicht.

um eine zu starke Bewegung und Erschütterung der Fischchen zu vermeiden. In den Hals wird ein genau passendes cylindrisches Blechgefäss mit Siebboden gesteckt, welches mit Eis gefüllt wird, um eine niedrige Temperatur zu erhalten. Für weitere Transporte setzt man die Kanne bei wärmerer Witterung vortheilhaft in einen mit einem Gemisch von Eisbrocken und trockenen Sägespännen gefüllten Korb. Je kühler das Wasser gehalten wird, um so grösser kann die Zahl der in der gleichen

Wassermasse transportirten Fischchen sein, eine Kanne von 50 cm Durchmesser kann, wenn die Wasserwärme nicht über 5—8° C. steigt, 10,000 junge Lachse aufnehmen.

Von grossem Nutzen für das Wohlbefinden der auf dem Transport eng zusammengedrängten Fischchen ist eine ausgiebige Lüftung des Wassers. Für die Coregonen ist dieselbe zwar nicht nothwendig und muss, wenn überhaupt gelüftet werden soll, eine starke Bewegung des Wassers möglichst vermieden werden. Für Lachs- und Forellenbrut ist dagegen eine gehörige Durchlüftung des Wassers erforderlich. Am einfachsten geschieht dieselbe, indem man nach v. Rueff<sup>1)</sup> und Millet<sup>2)</sup> durch einen bis auf den Grund des Wassers geführten Gummischlauch mit einem Blasebalg von Zeit zu Zeit Luft einbläst. Um eine feinere Zertheilung und vollkommenerer Auflösung der Luftblasen im Wasser zu erzielen, wird am Ende des Gummischlauchs eine Giesskannenbrause mit engen Oeffnungen angebracht und wohl noch mit Zeug bebunden. An der abgebildeten Transportkanne ist eine solche Vorkehrung gleich fest angebracht. Beim Transport auf Landwegen müssen die Kannen auf einer dicken Stroh- oder Heuunterlage stehen, um möglichst wenig erschüttert zu werden, auch kann man sie zwischen den Leiterbäumen eines Leiterwagens aufhängen und muss dann durch langsames Fahren zu starke Schwingungen vermeiden.

Das Aussetzen der Fischchen soll möglichst an solchen Orten geschehen, welche von den erwachsenen Fischen derselben Art zum Laichen aufgesucht werden, oder doch in ihrem Charakter deren Laichplätzen entsprechen. Ist die Temperatur des Wassers an diesen Stellen von derjenigen in der Transportkanne sehr verschieden, so ist es vortheilhaft einen allmählichen Ausgleich herbeizuführen, indem man entweder die Transportkanne in den Bach oder See hineinstellt, oder ihr Wasser theilweise abgiesst und aus dem zu besetzenden Gewässer nach und nach ergänzt. Lachse, Forellen und Aeschen werden in Bächen ausgesetzt, wo das Wasser flach über Steine und Kiesgrund strömt, die Coregonen unweit der Seeufer an nicht zu tiefen Stellen, wo der Grund dicht mit Charen, Laichkräutern etc. bewachsen ist.

Es ist sehr zu empfehlen, die Fischchen nicht in grosser Menge an einer Stelle freizulassen, sondern sie mehr zu vertheilen, damit sie weniger die Aufmerksamkeit ihrer Feinde erregen und sich reichlicheres Futter verschaffen können.

1) Hamm *Agronomische Zeitung* 1854. IX. p. 442.

2) *Bull. de la Société d'encouragement pour l'industrie nationale* octob. 1856.

### Die Brutanstalten in Ost- und Westpreussen.

Schon in den dreissiger Jahren unseres Jahrhunderts brütete K. E. von Baer in Königsberg die Eier verschiedener Fischarten und an demselben Orte brachte August Müller seit 1860 (wie schon von 1852 an in Berlin) jährlich Neunaugeneier zur Entwicklung, aber beide Gelehrte verfolgten bei ihren Arbeiten zunächst nur rein wissenschaftliche Zwecke. Im Jahre 1840 machte Herr Hensche in Pogrimmen gelungene Versuche, künstlich befruchteten Hechtlaich zu erbrüten, und in den sechziger Jahren beschäftigte sich Herr Haack, jetzt Director der kaiserlichen Fischzuchtanstalt bei Hüningen, damals in Saalfeld in Ostpreussen wohnhaft, mit der Ausbrütung des Laiches verschiedener Fische.

Eigentliche Brutanstalten entstanden jedoch erst später, und zwar in nachstehender Reihenfolge:

1. Die Brutanstalt in Pogrimmen bei Darkehmen. Eigenthümer: Herr Hensche. Gegründet 1871. Das Bruthäuschen wurde aus doppelten Bretterwänden, deren Zwischenraum mit Häcksel gefüllt ist, an einen Rindviehstall angebaut und wird durch denselben frostfrei gehalten. Das Wasser gelangt aus einem benachbarten Bache in eine Cisterne am Boden des Bruthauses und wird mehrmals täglich in zwei hochstehende Blechbehälter gepumpt. Als Brutapparate dienen grosse flache Blechkasten mit Glasrosten und californische Tröge. Von 1872 bis zum Frühjahr 1880 wurden gebrütet: 20 000 Lachse, 100 000 Bachforellen, 50 000 Seeforellen, 3000 Saiblinge, 20 000 Felchen, 30 000 Maduemaränen und 2—3000 Lachsbastarde. Die Fischchen sind in die Angerapp und Rominte, den Mauer- und Uszblenker See gesetzt. Bach- und Seeforellen werden jetzt schon in grossen Exemplaren gefangen, erstere laichen bereits in Menge in den Bächen. Erwachsene Coregonen haben sich noch nicht gezeigt.

2. Die Brutanstalt in Pelonken bei Oliva. Eigenthümer: Herr Collins. Seit 1871 wurden in Coste'schen Brutkacheln, seit 1874 in flachen grossen hölzernen Kästen auf Glasrosten selbst gewonnene und künstlich befruchtete Bachforelleneier gebrütet. Das Wasser wurde aus einem oberhalb gelegenen Quelleiche durch Thonröhrenleitung zugeführt. Seit 1875 sind im Parterre eines massiven Anstaltsgebäudes drei Cementtröge von  $2,5 \times 0,6$  m aufgestellt, in denen auf Glasrosten jährlich 40—80 000 selber gewonnene Bachforelleneier gebrütet werden. Für jeden Cementrog ist ein eigener Kiesfilter mit 1 m dicker Kiesschicht aufgestellt. Die ausgeschlüpften Fischchen werden theils verkauft, theils in Teichen und Bächen aufgezogen.

3. Die forstfiscalische Brutanstalt in Freudenthal bei Oliva.

Leiter: Herr Oberförster Liebeneiner. Gegründet 1873. Bretterhäuschen mit Pappdach. Ein Bach bildet oberhalb der Anstalt ein Bassin, aus welchem das Wasser in das Bruthaus gelangt. Grosses Klärbassin von Cement. Zwei grosse Cementtröge zur Aufbewahrung der reifen Milchner und Rogener, später zur Aufnahme der ausgeschlüpften Fischchen. 6 flache Cementtröge mit Glasrosten für ca. 150000 Forelleneier. Wilmot'sche Trichter und californische Tröge. Bis zum Frühjahr 1880 wurden gebrütet 286000 Lachse, 270000 Bachforellen, 27000 Lachsbastarde, 51000 Seeforellen, 53000 Saiblinge, 19000 Maduemaränen, 40000 Felchen, 20000 Schnäpel. Die Bachforelleneier werden an Ort und Stelle selber gewonnen. Die Fischchen wurden theils verkauft, theils in der Nähe ausgesetzt, und zwar Lachse in die Rheda, Passarge und Ferse, Bachforellen in die dem Putziger Wiek zufließenden Bäche, Maränen und Felchen in Seen der Kreise Pr. Stargard und Berent, Schnäpel in ein Küstenflüsschen bei Glettkau. Lachsbastarde und Saiblinge werden jetzt nicht mehr gebrütet.

4. Die Brutanstalt in Schönthal bei Dt. Krone. Leiter: Herr Oberförster Ahlborn. Gegründet 1876 aus Staatsmitteln, unterhalten vom Kreise Dt. Krone. Massives Bruthaus  $9 \times 6$  m gross, mit Pappdach. Brutwasser von + 4<sup>o</sup> R. aus einer 100 m oberhalb entspringenden Quelle. Klärbassin. Kiesfilter. Das Wasser gelangt durch eine mit kleinen Löchern versehene Rinne in vielen feinen Strahlen in die Brutapparate. Cementtröge mit Glasrosten, californische und Wilmot'sche Apparate. Bis zum Frühjahr 1880 wurden gebrütet 101000 Lachse, 120000 Seeforellen, 50000 Bachforellen, 25000 Felchen, 12000 grosse Maränen. Die Lachs- und Forelleneier wurden zum Theil selber gewonnen, die erbrüteten Fischchen theils verkauft, theils ausgesetzt, und zwar Lachse in die Pilow und Döberitz, Forellen in die Pilow, Döberitz, Plietnitz, Rohra, die Coregonen in Seen des Kreises. Ausserhalb des Bruthauses sind 13 grössere und kleinere Bassins zur Aufnahme von Winterlaichfischen und zur Züchtung von Karpfen und Schleihen gegraben.

5. Die Brutanstalt des Fischereivereins in Ludwigsort. Leiter: Der Schriftführer des Vereins. Im Jahre 1877 wurde ein  $3 \times 2$  m grosses Bretterhäuschen aufgestellt, welches einen Kiesfilter und einen grossen hölzernen Bruttrog zur Aufnahme von Glasrosten für ca. 20000 Bachforelleneier enthielt. Das aus einem oberhalb gelegenen Teiche zugeführte Wasser, welches den Winter hindurch gut war, wurde bei Thauwetter durch Zufluss schädlicher Stoffe unbrauchbar, so dass die Eier anderweitig untergebracht werden mussten. Die kleine Anstalt wird seiner Zeit an anderer Stelle aufgestellt werden.



6. Die Brutanstalt des Fischereivereins in Sternfelde bei Sensburg. Leiter: Herr Hauptmann a. D. Petzelt. Angelegt 1877 in einem durch Verschläge abgegrenzten Theile eines Viehstalles. Das Wasser eines Mhlenteiches passirt einen Kies- und einen amerikanischen Filter. Als Brutapparate dienen californische Tröge, zur Aufnahme der ausgeschlüpften Fischchen Cementkasten. Raum für 500 000 Eier. Bis zum Frühjahr 1880 wurden gebrütet 18 000 Bachforellen, 10 000 Seeforellen, 40 000 Schnäpel, 15 000 Maduemaränen, 200 000 Felchen; die Bachforellen wurden in den Cruttinfluss, die Seeforellen und Coregonen in verschiedene Seen der benachbarten Kreise gesetzt.

7. Die Brutanstalt des Fischereivereins in Königsberg. Leiter: Der Schriftführer des Vereins. Angelegt 1878 in der Wernersehen Doucheanstalt. Wasserleitung aus dem Oberteich. Klärbassin und Kiesfilter von Cement. Californische und Wilmot'sche Tröge zur Ausbrütung für eine Million Eier. Cementkasten zur Aufnahme der ausgeschlüpften Fischchen. Eisbrutschranke. Bis zum Frühjahr 1880 wurden gebrütet 550 000 Lachse, 10 000 Bachforellen, 30 000 Seeforellen, 430 000 Schnäpel, 80 000 Maduemaränen, 60 000 Felchen. Die erbrüteten Lachse wurden in die Lepona, Pissa, Minge, Dange und Passarge gesetzt, die Bachforellen in Bäche bei Ludwigsort, die Seeforellen in den Oberteich, die Schnäpel ins frische und kurische Haff, 210 000 Eier des Schnapels wurden angebrutet an verschiedene Brutanstalten in Deutschland abgegeben. Die Maränen und Felchen wurden in den Nariensee bei Mohrunen gesetzt.

8. Die Brutanstalt des Fischereivereins in Hammermühle bei Marienwerder. Leiter: Herr Landrath Herwig, später Herr Brauereidirector Krause. Angelegt 1878 in einem massiven Gebäude der Brauerei Hammermühle. Das Wasser des beträchtlich höher liegenden Mhlenteiches passirt ein Klärbassin und Kiesfilter von Cement. Einrichtung für eine Million Eier. Bis zum Frühjahr 1880 wurden gebrütet 170 000 Lachse, 20 000 Bachforellen, 5 000 Seeforellen, 20 000 Schnäpel, 150 000 Felchen, 10 000 Maduemaränen, 28 000 Aeschen. Ausgesetzt wurden die Lachse in die Liebe, Brahe und Ferse, die Bachforellen und Aeschen in die Liebe, die Seeforellen in verschiedene Seen des Kreises, die Schnäpel in die Liebe, den Munsterwalder Bach und verschiedene Seen.

9. Die Brutanstalt des Fischereivereins in Waplitz bei Wittmannsdorf, Ostpreussen. Leiter: Herr Panneck. Eingerrichtet im Winter 1878/79 in einer frostfreien Malzdarrstube. Drei grosse durch Röhren verbundene Bottiche werden mit Wasser aus dem Maranseflusschen gefüllt, welches mehrmals am Tage durch eine Druckpumpe in die beiden Kiesfilter gehoben wird, und nach dem Durch-

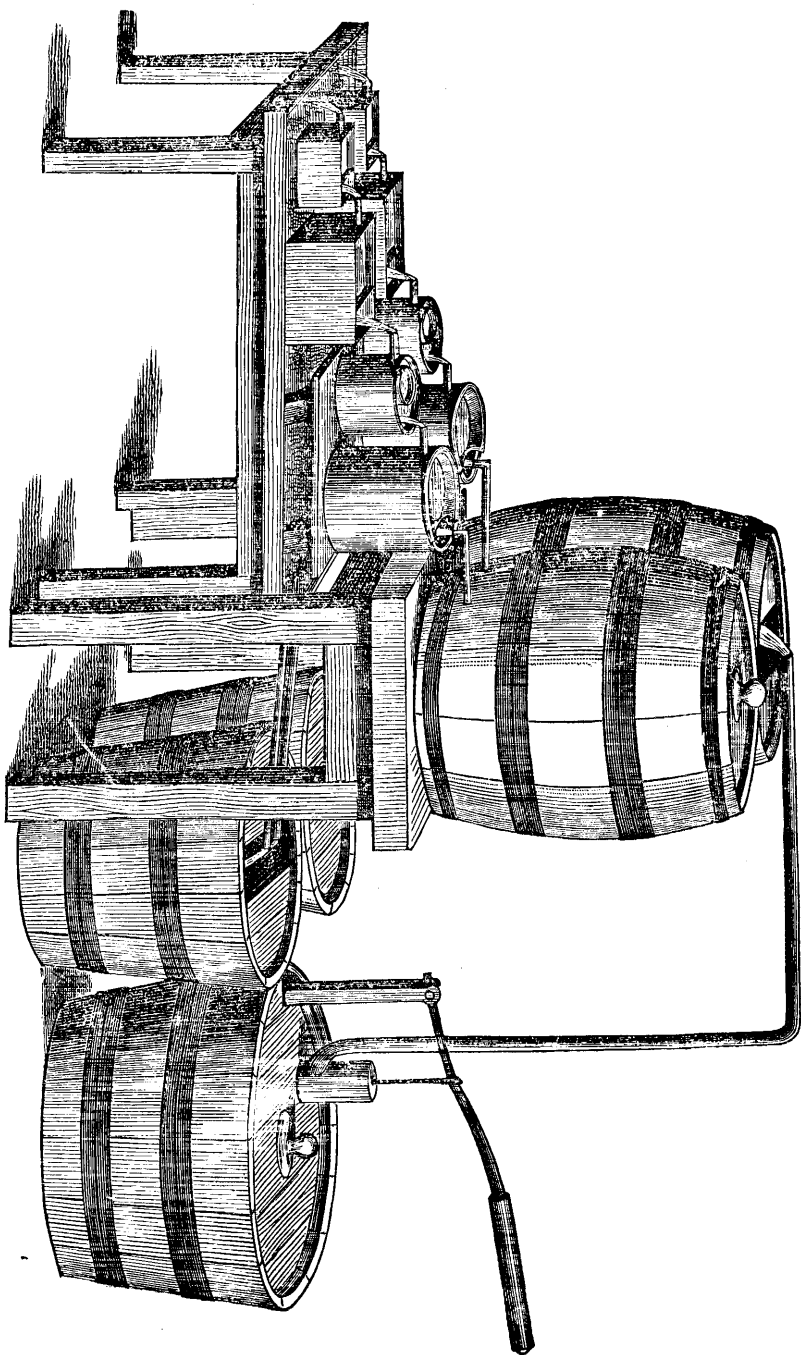


Fig. 230. Die Brutanstalt des Fischereivereins in Wapflitz.

gange durch die Brutapparate (2 californische und 2 Wilmot'sche Tröge) in die Bottiche zurückfließt. Es wird nur alle 3 Tage erneuert. Bis zum Frühjahr 1880 wurden 30 000 Bachforellen gebrütet, die den benachbarten Quellbächen der Alle übergeben wurden, in welchen schon Exemplare von 25—26 cm Länge beobachtet worden sind.

10. Die Brutanstalt in Nordenthal bei Oletzko. Eigenthümer: Herr Hillmann. Im Herbst 1878 von Herrn Hensche nach Art seiner Anstalt eingerichtet. Californische Tröge. Bis zum Frühjahr 1880 wurden gebrütet 15 000 Maduemaränen, 10 000 Felchen, 5 000 Bachforellen. Von den ausgeschlüpften Fischchen wurden die Forellen in verschiedene benachbarte Bäche, die Felchen in den Joschker See, die Maränen in den tiefen Oletzkoer See gesetzt.

11. Die Brutanstalt in Borroschau bei Swaroschin, Westpr. Eigenthümer: Herr Baron von Palleske. Von Herrn Oberförster Liebeneiner im Herbst 1878 in der Borroschauer Mühle eingerichtet. Zwei californische Tröge. Es werden jährlich ca. 10 000 Bachforellen für die benachbarten Bäche gebrütet.

12. Die Brutanstalt in Jankendorf bei Christburg. Eigenthümer: Herr von Reibnitz. Im Herbst 1878 eingerichtet. Frostfreies Bretterhäuschen von einem mehrere Teiche bildenden Bache gespeist. Fünf californische Tröge. Bis zum Frühjahr 1880 wurden gebrütet 9 800 Bachforellen, 9 500 Seeforellen, 4 800 Lachsbastarde, 16 000 Felchen, 49 000 Maduemaränen. Die Coregonen sind in nahe gelegene tiefe Seen gesetzt, bisher hat man von ihnen noch nichts gesehen. Bach- und Seeforellen werden in mehreren Teichen gehalten und bereits in Menge 20—25 cm lang gefangen. Auch kleine Bäche sind mit Bachforellen besetzt worden.

13. Die Brutanstalt in Spengawskan bei Pr. Stargard. Leiter: Herr Majoratsverwalter Jacobsen. Im Herbst 1878 angelegt. Bretterhäuschen mit einer dicken Rohrlage bekleidet. Californische Tröge und ein Eisbrutschrank. Das Brutwasser wird einem Bache entnommen, der grossentheils von Drainwasser gespeist wird und oberhalb der Anstalt ein kleines Bassin bildet. Filtration durch Badeschwämme. Bis zum Frühjahr 1880 wurden gebrütet 6 000 Lachse, 6 000 Lachsbastarde, 25 000 Bachforellen, 20 000 Seeforellen, 20 000 Maduemaränen, 15 000 Felchen. Die Fischchen wurden theils verkauft, theils in Aufzuchtbäche und Teiche, theils in die Seen gesetzt. Bach- und Seeforellen sind als Speisefische schon in Menge gefangen worden.

14. Die forstfiscalische Brutanstalt in Lanskerofen. Leiter: Herr Oberförster Volkmann. Im Januar 1879 in der Alle, 300 m

unterhalb des Ausflusses derselben aus dem Lansker See angelegt. Die californischen Tröge sind auf einem schwimmenden Floss befestigt und mit einem Rohrdach bedeckt. Das Wasser wird durch ein von der hier niemals zufrierenden Alle getriebenes Schöpfrad gehoben und in die Brutkasten geleitet. Auch das Schöpfrad musste durch eine Rohrhütte gedeckt werden, weil sich sonst zu viel Eis daran bildete. Bei einer zeitweise bis

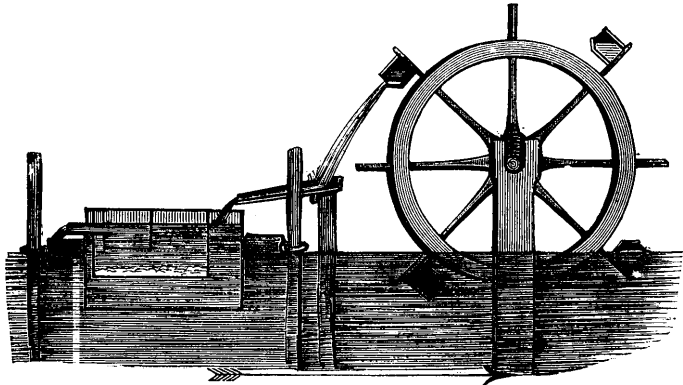


Fig. 231. Schwimmende Brutanstalt mit Schöpfrad in Lanskerofen.

auf  $-15$  Grad R. herabgehenden Lufttemperatur functionirte die kleine Anstalt fortdauernd gut, die Wassertemperatur in den Trögen betrug durchschnittlich  $+3$  Grad R. Im Frühjahr 1879 wurden von 10000 Bachforelleneiern 9500 Fischchen erbrütet und in die Alle gesetzt. Im Winter 1879/80 konnte die inzwischen um 5 californische Tröge vermehrte Anstalt leider nicht in Betrieb gesetzt werden.

15. Die Brutanstalt des Fischereivereins in Sophienthal bei Reichenau, Ostpr. Leiter: Herr Mühlenbesitzer Przyborowski. Im Januar 1879 wurde neben dem Mühlengerinne ein Bretterhäuschen mit doppelten Wänden und Sägespahnfüllung aufgestellt, das aus dem Gerinne hineingeleitete Wasser passirt einen Kiesfilter. Ein californischer Trog und ein Holzkasten für die ausgeschlüpften Fischchen. 1879 wurden von 10000 Bachforelleneiern ca. 8000 Fischchen erbrütet und in die Drewenz gesetzt. Im Winter 1879/80 konnte die Anstalt aus Mangel an Eiern nicht belegt werden.

16. Die Brutanstalt in Sommersin bei Tuchel, Westpr. Eigenthümer: Herr Ohlert. Angelegt im Herbst 1879. Unter einem freiliegenden Mühlengerinne ist durch Bretterschläge ein schmaler Brutraum eingerichtet, der durch eine Bekleidung mit Rohr frostfrei gehalten wird. Das Brutwasser gelangt aus dem Mühlenteich durch eine dicke

Kiesschicht filtrirt in das Leitungsrohr. Als Brutapparate werden californische Tröge benutzt. Es wurden 15 000 Maduemaränen und 20 000 Felchen mit einem Verlust von nur ca. 2000 Eiern erbrütet und in den Alt-Summiner See gesetzt. Eine Erweiterung der Anstalt ist in Aussicht genommen.

17. Die Brutanstalt des Fischereivereins in Althof-Memel. Leiter: Herr Oberfischmeister von Marées. Angelegt im Herbst 1879 in einem hohen frostfreien Kellerraum. Das Wasser eines nahen Mühlenteiches ist vor dem Eintritt in die Kiesfilter in gewundenen Röhren durch einen grossen Eisraum geführt. Californische und Wilmot'sche Tröge für eine Million Lachs-, Forellen- und Schnäpeleier. Flache Cement- und Blechkasten für die ausgeschlüpften Fischchen. Im Winter 1879/80 wurden 300 000 Lachs- und 10 000 Forelleneier gebrütet. Am 17.—21. April starben in Folge plötzlicher Temperatursteigerung des Wassers in dem flachen Mühlenteich von  $+2$  auf  $+12$  Grad, trotzdem mehrere Fuhren Eis zum Kühlen des Wassers verbraucht wurden, 250 000 Lachse ab. Der Rest wurde in die Dange gesetzt, die Forellen litten von der Wärme nicht. Der Eisraum wurde gleich nach Beendigung der ersten Brutperiode eingerichtet um bei starker Hitze im Frühjahr das von der Sonne erwärmte Teichwasser abzukühlen.

18. Die Brutanstalt des Fischereivereins in Makohlen bei Heilsberg. Leiter: Herr Macketanz. Angelegt im Herbst 1879 in einer frostfreien Kammer der Meierei. Das von einer Turbine gehobene Flusswasser gelangt aus einem grossen, sämtliche Wirthschaftsräume versorgenden Sammelbassin durch Kiesfilter in 20 californische Bruttröge. Im Winter 1879/80 wurden mit bestem Erfolge 35 000 Bachforellen gebrütet und in die Simser, Elm und mehrere kleine Zuflüsse derselben gesetzt, wo sie häufig gesehen werden.

19. Die Brutanstalt in Wangotten. Eigenthümer: Herr Werner. Angelegt im Winter 1879/80 unter einer hölzernen Brücke, die einen kleinen Bach überspannt. Ueber demselben ist ein ebener Fussboden hergestellt, auf welchem die californischen Tröge ca. 50 cm hoch aufgestellt sind. Der Raum unter der Brücke, welcher eine Länge von 7 m, eine Breite von  $1\frac{1}{2}$  m hat, ist an den schmalen Seiten durch doppelte Bretterwände abgeschlossen, in deren einer die Thüre sich befindet, während in der anderen ein Fenster angebracht ist. Das oberhalb der Anstalt um  $1\frac{1}{2}$  m gestaute Wasser gelangt durch Holzrinnen in den Kiesfilter und aus diesem in die Bruttröge. Das überflüssige Wasser fällt über einen Ueberfall herab und gelangt in die unter dem Fussboden des Brutraumes liegende Leitung, die auch das aus den Brutapparaten abfliessende Wasser aufnimmt. Selbst bei  $-20^{\circ}$  R. blieb der

Brutraum + 2 bis + 3<sup>0</sup> warm und es wurden im Frühjahr 1880 zuerst versuchsweise 5000 Bachforelleneier mit unerheblichem Verluste ausgebrütet. Die Anstalt ist seither mit 12 californischen Trögen besetzt.

In ähnlicher Weise waren im Winter 1879/80 versuchsweise zwei californische Tröge mit Forelleneiern in Matzicken bei Heydekrug unter einer Brücke aufgestellt. Die kleine in Fig. 232 skizzierte Anstalt functionirte sehr gut bis im Frühjahr ein heftiger Gewitterregen eine Ueberschwemmung veranlasste, durch welche die Tröge umgestürzt wurden und die Brut in die Sziesze gelangte.

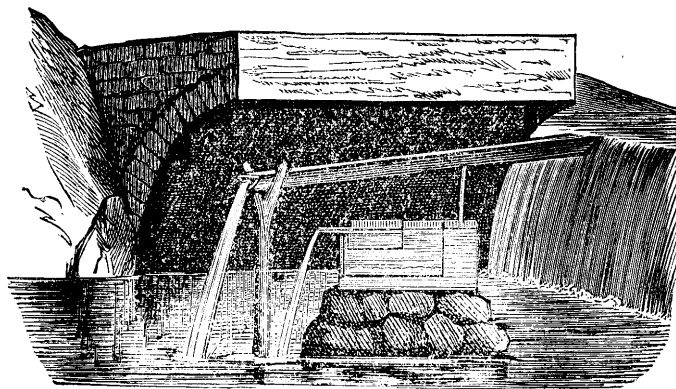


Fig. 232. Aufstellung der Bruttröge in Matzicken.

20. Die Brutanstalt des Fischereivereins in Heilsberg. Leiter: Herr Mühlenbesitzer Kiehl. Angelegt im Frühjahr 1880 in einem frostfreien Waschhause. Das Wasser der Simser wird oberhalb des tiefen Falles abgeleitet. Kiesfilter. Californische Tröge. Die Anstalt, für ca. 100 000 Eier berechnet, konnte äusserer Umstände wegen erst im Herbst 1880 belegt werden.

21. Die forstfiscalische Brutanstalt in Plietnitz bei Jastrow, Westpr. Leiter: Herr Oberförster Hellwig. Angelegt 1880. Bruthaus aus doppelten Bretterwänden, deren Zwischenraum mit Sägespänen gefüllt ist. 2,5 m lang und breit. Pappdach. 5 californische Tröge. Wasser aus einem 300 m oberhalb entspringenden Bach. Die Anstalt sollte erst im Winter 1880/81 belegt werden.

Es sind in diesem Winter an verschiedenen Orten probeweise kleine schwimmende Brutanstalten mit nur einem californischen Troge aufgestellt worden, um den Besitzern, welche demnächst grössere Anstalten einzurichten gedenken, Gelegenheit zu geben, die Entwicklung der Eier und der jungen Fischchen zu beobachten. Diese kleinen An-

stalten, die man überall einrichten kann, wo in Bächen und kleinen Flüssen die Strömung so schnell ist, dass das Wasser selbst bei niedriger Temperatur nicht zufriert, bestehen aus einem schwimmenden Holzrahmen, in dem ein als Bachapparat eingerichteter californischer Trog so befestigt ist, dass sein Ausflussrohr etwa bis zur Mitte im Wasser liegt. Die gegenüberliegende Siebwand wird gegen den Strom gerichtet, der

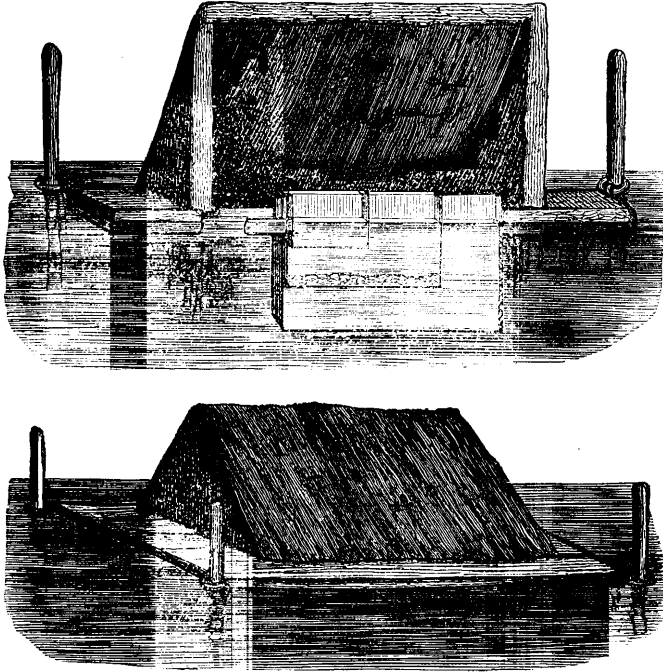


Fig. 233. Schwimmende Brutanstalt, Durchschnitt und Ansicht.

Wasserzufluss durch den Schieber regulirt und das Floss so befestigt, dass es den Veränderungen des Wasserstandes leicht folgen kann. Ein auf dem Floss befestigtes Rohrdach schützt die Eier vor Schnee, Staub und Raubthieren. Bei der niedrigen Wassertemperatur und dem starken Wasserwechsel ist eine Controle der Eier nur seltener erforderlich.

In nächster Zeit werden grössere Anstalten zur Aufnahme einiger Millionen Coregoneneier in Angerburg und bei Bischofsburg (an letzterem Orte für die kleine Maräne des Dadeysee) angelegt werden, Anstalten für je einige 100 000 Lachs- und Forelleneier in Lasdehnen an der Szeszuppe, Schwenkitten an der Passarge und Gutstadt an der Alle. Kleinere Anstalten werden in grösserer Anzahl theils von dem Fischereivereine, theils von Besitzern eingerichtet.

### Die Teichwirthschaft.

Die Sommerlaichfische setzen im Allgemeinen eine sehr viel grössere Menge von Eiern ab als die Salmoniden, und ihre Brut schlüpft durchschnittlich schon nach 8 bis 14 Tagen mit einem meistens nur sehr kleinen Dotterrest aus, um sofort nach Nahrung suchend umherzuschwärmen. Für die rationelle Zucht der Sommerlaicher ist daher die Anlage von Brutanstalten nach Art der vorstehend besprochenen weder erforderlich, noch zweckmässig, vielmehr geht ihre Vermehrung und die Entwicklung ihrer Eier am günstigsten in dem wärmeren und wenig bewegten Wasser von Teichen vor sich.

Als Teiche bezeichnen wir stehende Gewässer, die willkürlich trocken gelegt und wieder angestaut werden können; nach der Herkunft ihres Wassers unterscheidet man, Fluss-, Quell- und Himmelteiche. Erstere werden aus Flüssen gefüllt, die Quellteiche enthalten auf ihrem Grunde oder am Rande Quellen, die bei reichlichem Zufluss den Abgang eines Baches oder Flusses aus dem Teiche zur Folge haben, die Himmelsteiche werden nur von dem atmosphärischen Niederschlagswasser gespeist, welches theils direct hineinfällt, theils von den umliegenden höher gelegenen Ländereien abfließt.

Die Teiche können gegraben oder mit Benutzung vorhandener Bodensenkungen dadurch hergestellt werden, dass man den Abfluss des Wassers durch Dämme hindert. Letztere Methode ist als die billigere und schneller zum Ziele führende vorzugsweise zu empfehlen und es lassen sich in dieser Weise fast auf allen Besitzungen, die nicht in vollkommen ebener Gegend liegen, leicht kleinere oder grössere Teiche anlegen.

Seit Jahrhunderten hat sich die Teichwirthschaft fast ausschliesslich mit der Zucht des Karpfens beschäftigt, der auch wegen seiner Genügsamkeit und Zählebigkeit, seines schnellen Wachstums, seiner starken Vermehrung und leichten Verkäuflichkeit im Allgemeinen der dankbarste Zuchtfisch ist. Wir betrachten daher im Folgenden zunächst die Karpfenteichwirthschaft und werden daran weiterhin einige Bemerkungen über die für andere Fische geeigneten Teiche anschliessen. Es würde zu weit führen, wenn wir hier die Details des Teichbaues, die Anlage der Dämme, Schleusen, Abflusständer, Zapfenhäuser etc. besprechen wollten, die vorzugsweise doch nur den praktischen Teichwirth interessiren, und ausführlich in eigenen Lehrbüchern behandelt sind. Wir beschränken uns darauf, von solchen die gediegenen Arbeiten von Horak<sup>1)</sup> und Nicklas<sup>2)</sup>

1) W. Horak. Die Teichwirthschaft mit besonderer Rücksicht auf das südliche Böhmen. Prag 1869.

2) C. Nicklas. Lehrbuch der Teichwirthschaft. Mit 84 Holzschnitten. Stettin 1880.



zu empfehlen, die auch der kleinste Karpfenzüchter studiren sollte, und aus denen selbst der erfahrenste Teichwirth sich in vielen Fällen guten Rath holen wird.

### Die Karpfenzucht.

Karpfenteiche werden am günstigsten inmitten fruchtbarer Aecker angelegt, umgeben von mässigen Anhöhen, gegen Ost- und Nordwinde geschützt, nach Süden hin ganz frei, so dass sie tagüber von der Sonne beschienen und erwärmt werden. Bäume sind an ihren Ufern nicht zu dulden, da jede Beschattung vermieden werden muss, und das abfallende Laub durch seinen Gerbstoffgehalt das Wasser verunreinigen würde.

Der geeignetste Boden für die Anlage von Teichen ist Lehm oder Letten, der kein Wasser in die Tiefe durchsickern lässt, und für die Entwicklung reichlicher Fischnahrung günstige Verhältnisse bietet; Sandboden ist arm und zu durchlässig, daher namentlich für Teiche mit nur geringem Wasserzufluss unpassend.

Das Wasser muss weich und warm sein, Quellwasser ist meistens zu kühl, oft auch zu kalk- oder eisenhaltig, auch das aus Torfmooren abfliessende Wasser ist weniger zu empfehlen als dasjenige von Flüssen oder Seen, am weichsten, wärmsten und nahrungsreichsten ist das von fruchtbaren Aeckern ablaufende Niederschlagswasser.

Von der eigentlichen Karpfenzucht unterscheidet man die Karpfenhaltung, erstere bezweckt die Vermehrung und Aufzucht der Fische, während letztere sich darauf beschränkt, die von Züchtern angekauften jungen Thiere zu marktfähiger Waare heranzumästen. Für die Karpfenhaltung ist überall Gelegenheit, wo nur ein  $\frac{1}{2}$  bis 1 m tiefer Teich oder Tümpel mit geeignetem Wasser vorhanden ist, zur Karpfenzucht sind dagegen mehrere Arten von Teichen erforderlich, die man als Streich-, Streck-, Abwachs- und Winterteiche unterscheidet.

Der Streich- oder Laichteich dient, wie sein Name sagt, zur Vermehrung der Karpfen. Man wählt zu diesem Zwecke kleine Teiche von nur  $\frac{1}{10}$  bis  $\frac{1}{2}$  ha mit möglichst constantem Wasserstand, die leicht zu beaufsichtigen sind, von der Sonne schnell durchwärmt werden und der Brut reichliche Nahrung bieten. Die Tiefe braucht nur in geringer Ausdehnung etwa 1 m zu betragen, muss aber im allgemeinen nicht über 10 bis 20 cm hinausgehen. Sehr gut ist es, wenn die Teichränder reichlich mit Mannagras (*Glyceria fluitans*) bestanden sind, an dessen auf dem Wasser schwimmenden Blättern und Stengeln die Karpfen gerne ihren Laich anheften. Um von dem Streichteich alles Ungeziefer, als Karpfenläuse, Fischegel, Frösche, kleine Hechte etc. fern zu halten, lässt man ihn

den Winter über gerne trocken liegen und ausfrieren. Erst bei Eintritt des Thauwetters wird die Abflussöffnung des Teiches geschlossen, um ihn durch das Schmelzwasser des Schnees und Regen wieder zu füllen; die Besetzung mit Laichkarpfen muss erst vorgenommen werden, wenn das Wasser des Streichteiches sich ungefähr zu der Temperatur des Winterteiches erwärmt hat, in dem die Karpfen bis dahin gehalten wurden. Bei uns pflegt das im Laufe des April, auch wohl erst anfangs Mai der Fall zu sein. Zu Streichkarpfen wählt man gut gebaute, an Flossen und Schuppen vollkommen gesunde Fische von 1½ bis 2 Kilo Gewicht, grössere Exemplare sind nicht zu empfehlen, da sie zwar sehr viel mehr Laich haben, denselben aber häufig nicht rechtzeitig oder auch gar nicht ablegen. Zu der Zeit wenn die Streichteiche besetzt werden müssen, sind männliche und weibliche Karpfen leicht zu unterscheiden, der Bauch des Rogeners ist im ganzen, namentlich aber in der Aftergegend, gerundeter und breiter, die hinter dem After gelegene Geschlechtsöffnung (von Fischern und Fischzüchtern komischer Weise Nabelloch genannt) erscheint grösser, geröthet und stark wulstig, während sie beim Milchner enger und etwas eingezogen zu sein pflegt. Durchaus verwerflich ist es, die Fische zur Untersuchung des Geschlechts so stark zu drücken, dass unreifer Rogen oder Milch ausgepresst wird. Sie werden dadurch krank gemacht und häufig fortpflanzungsunfähig.

Durchschnittlich werden bei Besetzung der Streichteiche je 8 bis 10 Rogener und 4 bis 6 gleich grosse Milchner pro Hektar gerechnet, denen man noch 1 bis 2 etwas kleinere Männchen als sogenannte Anhetzer beigiebt. Bei günstiger Witterung beginnt der Strich schon Ende Mai, eine Wasserwärme von 15—20° C. ist ihm am günstigsten. Die Karpfen setzen gewöhnlich ihren Laich in 3 durch 8—14tägige, oft auch noch längere Pausen getrennten Perioden ab, so dass jeder Streichteich Brut von 3 verschiedenen Grössen zu enthalten pflegt. Das Laichen findet meistens in den frühen Morgenstunden statt, der Rogener zieht, von mehreren Milchnern begleitet, laut plätschernd am Ufer hin und setzt seinen Laich an Kraut und Gräser, gerne auch an Wachholderzweige, die man im flachen Wasser an dem Grunde befestigt, und die eventuell zur Versendung der Eier herausgenommen werden können.<sup>1)</sup> Während der Laichzeit muss in der Umgebung der Streichteiche jede Störung vermieden werden, Vieh und Enten

---

1) Die Versendung von mit Karpfenlaich besetztem Kraut und Wachholderstrauch ist zuerst von Eckardt in Lübbinchen mit bestem Erfolge ausgeführt worden, der Laich kommt auch nach mehrtägiger Reise gesund an und die jungen Fischchen schlüpfen 1—2 Tage nachdem er wieder ins Wasser gesetzt ist aus.

dürfen an dieselben niemals herankommen, auch Frösche vertilgen viel Laich und junge Fischchen, sind also möglichst zu beseitigen. Nach Beendigung des Striches ist es vortheilhaft, die Streichkarpfen aus dem Teiche herauszunehmen, was in kleinen und flachen Teichen leicht und ohne Störung geschehen kann; darin gelassen, beschränken sie nicht nur ihre Brut in der Nahrung, sondern fressen auch wohl einen Theil ihrer Nachkommenschaft gleich nach dem Ausschlüpfen selber auf. Im Durchschnitt darf man erwarten von einem Rogener 1000—1500 Stück Brut im Herbst vorzufinden, obwohl ja die Zahl der abgelegten Eier ausserordentlich viel grösser ist. Die jungen Thiere erreichen bis zum October eine Länge von 8—12 cm und es wiegen 100 Stück 1—2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Pfund.

Im allgemeinen wählt man zu Streichteichen am besten Himmelteiche, da diese eine grössere Sicherheit gegen das Eindringen anderer Fische und des verschiedenen Ungeziefers bieten. In Teichen, die mit Flüssen oder anderen Gewässern in einer, wenn auch abgesperrten, Verbindung stehen, finden sich leicht junge Hechte ein, die unter der Karpfenbrut die schrecklichsten Verwüstungen anrichten. Allerdings sind auch Himmelsteiche dagegen nicht absolut sicher, da befruchteter Hechtlaich mitunter von Enten und anderen Wasservögeln an den Federn von einem Gewässer in andere übertragen wird. Gelangen (etwa durch eine mangelhaft verschlossene Verbindung mit Flüssen oder Teichen) Karauschen im laichfähigen Alter in einen Streichteich, so ist das ein grosser Uebelstand, da sie mit den Karpfen Bastarde erzeugen (s. S. 109), welche durch ihre schlechte Beschaffenheit das Renommée einer Teichwirthschaft total verderben können.

Der Vortheil, welchen die Verbindung eines Streichteiches mit anderen Gewässern bietet, liegt in der Möglichkeit, ihm augenblicklich frisches Wasser zuführen zu können, wenn etwa in heissen Sommern sich seine Temperatur zu stark erhöhen oder der Wasserstand zu niedrig werden sollte. Ausserdem kann in solchen Teichen, wenn sie an einer kleinen Stelle eine Tiefe von 1—1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> m haben, und aus den benachbarten Gewässern den Winter hindurch ein mässiger Wasserzufluss stattfindet, die Karpfenbrut nöthigenfalls bis zum Frühjahr stehen bleiben, während sie in ganz abgeschlossenen Himmelsteichen, die im Winter bis auf den Grund ausfrieren würden, im Herbst abgefischt werden muss.

Streckteiche nennt man diejenigen Teiche, in welche die jungen Karpfen eingesetzt werden, um heranzuwachsen oder sich zu strecken. Da kleine Fische neben grösseren derselben Art schlecht gedeihen, weil sie von ihren stärkeren Genossen in der Nahrung geschmälert werden, so legt man für die ersten Jahrgänge vortheilhaft verschiedene Streck-

teiche an, die man als solche erster und zweiter Ordnung unterscheidet. Die mehrjährigen Karpfen sind in der Grösse nicht mehr so verschieden, dass man sie getrennt zu halten brauchte.

Zur Bezeichnung der verschiedenen Altersstufen der Karpfen bedient man sich der verschiedensten Namen, die in der abweichendsten und unzweckmässigsten Weise gebraucht werden. So spricht man von ein-, zwei-, dreijähriger Karpfenbrut, Streichbrut, von Strich, Satz, Samen, Büttlingen, Streck, Streckern, Auszug etc., so nennt Einer dreijährige Brut, was der Andere als einhitzige Setzlinge bezeichnet, und es ist eine so lächerliche und unsinnige Verwirrung in der Terminologie eingerissen, dass, wenn man von einjährigen Karpfen sprechen hört, darunter ebensowohl solche von 5 wie von 20 Monaten verstanden sein können.

Vernünftiger Weise kann man als Strich oder Brut die im Frühjahr geborenen Karpfen nur bis zum Herbst, oder, da sie im Winter nicht wachsen, bis zum nächsten Frühjahr, also bis zur Vollendung ihres ersten Lebensjahres benennen, im übrigen ist es am einfachsten die Fische nach der Zahl der verlebten Sommer als ein-, zwei-, dreisömmerige etc. zu bezeichnen. Die Karpfenbrut ist im Herbst ihres Geburtsjahres, und ebenso noch im nächsten Frühjahr einsömmerig, unter zwei-, dreisömmerigen Karpfen kann niemand etwas Falsches verstehen. Unbequemer wäre es, die Karpfen nach ihrem Alter an Jahren zu bezeichnen, man würde dann z. B. den zweisömmerigen Karpfen im November einundeinhalbjährig, im Februar einunddreivierteljährig, im Mai zweijährig nennen müssen.

Die Streckteiche erster Ordnung sind demnach zur Besetzung mit einsömmerigen Karpfen bestimmt. Man wählt diese Teiche möglichst in ähnlicher Lage und Beschaffenheit wie die Streichteiche, doch können sie 1—2 ha gross und durchschnittlich  $\frac{1}{2}$ —1 m tief sein, müssen jedoch flache Ränder haben. Mannagras am Ufer und eine mässige Vegetation von Schilfrohr, Kalmus, Rohrkolben (Typha) und Schwertlilien (Iris) an den Teichrändern bilden gleichzeitig eine Zierde für den Teich und Gelegenheit zur Entwicklung niederer Thiere, die neben vegetabilischen Stoffen den Fischen zur Nahrung dienen. In den von grösseren Gewässern gespeisten Streckteichen finden sich auch Laichkräuter (Potamogeton), Wasserlinsen (Lemna) und andere Wasserpflanzen leicht ein, deren Ueberhandnehmen man nicht dulden darf. Die Streckteiche können ab und zu als Viehtränke benutzt werden, indem der in das Wasser gelangende Mist die Entwicklung niederer, als Fischnahrung dienender Thiere begünstigt. Andere Fische sollten neben den einsömmerigen Karpfen nicht geduldet werden, von diesen letzteren rechnet man je nach der Qualität

der Teiche 3—800 Stück pro Hektar, die dann bis zum Herbst ein Gewicht von je  $\frac{1}{2}$ —1 Pfund erreichen.

Die Streckteiche zweiter Ordnung können noch grösser, tiefer und pflanzenreicher sein als die vorigen, man besetzt sie pro Hektar mit 2 bis 400 Stück zweisömmerigen Karpfen, denen in diesen Teichen auch einige kleine Schleihen und Aale beigegeben werden können. Die Streckteiche werden gewöhnlich im Herbst abgefischt, den Winter über trocken gelassen, um das Ungeziefer zu zerstören, und erst im Frühjahr wieder gestaut und besetzt. Unter den bei den Streckteichen besprochenen Bedingungen kann gelegentlich auch in Streckteichen der Besatz den Winter über belassen und erst im Frühjahr abgefischt werden.

In den Streckteichen zweiter Ordnung erreichen die Karpfen durchschnittlich ein Gewicht von  $1\frac{1}{4}$ — $1\frac{1}{2}$  Pfund. Sie können zwar schon in dieser Grösse als Speisefische verkauft werden, doch ist es vortheilhafter, sie bis zum Gewicht von 2— $2\frac{1}{2}$  Pfund heranzuziehen. Schwerere Karpfen zu züchten ist nicht rationell, da sie in höherem Alter bei gleichem Futtermittelverbrauch weniger Fleisch produciren als jüngere Thiere.

Zur Aufnahme der dreisömmerigen Karpfen dienen die Abwachsteiche, in welchen sie je nach der Nahrhaftigkeit derselben in 1 bis 2 Jahren das gewünschte Gewicht erlangen. Um eine erhebliche Anzahl dieser grösseren Fische aufnehmen und ernähren zu können, müssen die Abwachsteiche natürlich von bedeutenderer Grösse sein, sie dürfen auch nicht zu flache Uferländer haben, an welche sonst die grossen Karpfen nicht herankommen können, und müssen tief genug sein und genügenden Wasserzufluss haben, um ihre Besetzung sicher zu überwintern. Da tiefe und deshalb kühlere Teiche weniger Nahrung für die Karpfen produciren als flache Gewässer, so können die Abwachsteiche nur schwächer besetzt werden, man rechnet je nach der Güte ihres Bodens 150—250 Stück dreisömmerige Karpfen pro Hektar. Schleihen und Aale, welche den Grund stark durchwühlen, und dort Futter aufsuchen, das den Karpfen doch nicht zu gute kommen würde, sowie Zander und kleine Hechte können vortheilhaft in den Abwachsteichen gehalten werden. In Teichen, die mit anderen Gewässern in Verbindung stehen, finden sich gewöhnlich grosse Massen von Brut der Plötze, des Rothauges und anderer Weissfische ein. Diese geringwerthigen Thiere, welche heranwachsend den Karpfen die Nahrung beschränken würden, sollen durch die Zander und Hechte vertilgt und nutzbar gemacht werden. Es kommt häufig vor, dass Karpfen in den Abwachsteichen schon laichen und die junge Karpfenbrut neben den grossen Fischen natürlich nur kümmerlich gedeiht. Auch diese unnützen Kostgänger werden durch die Raubfische, die jedoch

nicht so gross sein dürfen, dass sie den älteren Karpfen gefährlich werden können, gefressen und verwerthet. Die Raubfische sind daher für die Abwachsteiche von grosser Wichtigkeit, im Allgemeinen setzt man zu je 100 Karpfen, 5 Hechte und etwa ebensoviel Zander. Die Besetzung der Abwachsteiche erfolgt gewöhnlich bei der Herbstabfischung der Streckteiche, auch ihre Abfischung wird im Herbst vorgenommen.

Winterteiche, Kammerteiche oder Winterungen sind in Karpfenzuchten zur gefahrlosen Ueberwinterung der ein- und zweisommerigen Fische erforderlich, denn einerseits würde es schwierig sein, alle einzelnen Streich- und Streckteiche, selbst wenn sie winterungsfähig wären, zu überwachen, und andererseits ist das Ausfrieren des über Winter trocken gelegten Teichbodens das beste Mittel zur gründlichen Zerstörung des Ungeziefers. Zuverlässige Winterteiche sind daher ein nothwendiges Erforderniss einer gedeihlichen Karpfenzucht; wo sie nicht vorhanden sind, muss man sich auf blosser Karpfenhaltung beschränken. In grösseren Teichwirthschaften müssen mehrere Winterteiche zur Aufnahme der verschiedenen Alterstufen der Karpfen und der Raubfische vorhanden sein. Der Winterteich muss eine möglichst geschützte Lage, constanten Wasserstand, eine Tiefe von 3—4 m und wo möglich regelmässigen Wasserzufluss haben. Drain- und Quellwasser, welches im Winter eine höhere Temperatur hat, ist dem Bach- und Flusswasser vorzuziehen, auch die Speisung aus grösseren Teichen oder Seen ist zu empfehlen. Die Ufer des Winterteiches müssen steil abfallen, der Boden muss fest, nicht schlammig und an einer Stelle von entsprechender Grösse besonders vertieft sein. An dieser tiefsten Stelle, welche man das Winterlager oder die Fischstätte nennt, sammeln sich die Karpfen bei eintretendem Frost und bleiben dort, bis sich das Wasser wieder erwärmt, ruhig liegen. Sie müssen vor jeder Beunruhigung geschützt werden, da sie andernfalls aufgeschreckt umherschwimmen, an die Oberfläche kommen und vielfach an der Unterseite des Eises anfrieren und zu Grunde gehen. Es darf daher über den Winterteich nicht gegangen oder gefahren werden, das Schlittschuhlaufen ist auf demselben ebensowenig zu dulden wie die Gewinnung von Eis zur Füllung der Eiskeller. Teiche mit regelmässigem reichlichen Wasserzufluss könnten zwar auch ohne das Aufhauen von Luftlöchern ungefährdet ihren Besatz überwintern, rathsam ist es aber auch auf ihnen, wie es bei solchen mit spärlichem oder unterbrochenem Zufluss stets geschehen muss, in einiger Entfernung von der Fischstätte 3 bis 4 grosse Wühnen zu schlagen, die regelmässig offen gehalten werden müssen, um der Luft den Zutritt zum Wasser zu gestatten. Man kann das Zufrieren dieser Oeffnungen dadurch verhindern, dass man grosse Stroh-

bunde in senkrechter Stellung darin befestigt. An den täglich zu revidirenden Eislöchern zeigen sich, wenn aus irgend einem Grunde eine Fäulniss oder Verderbniss des Wassers eintritt, zahlreiche vom Grunde aufsteigende kleinere und grössere Luftblasen, todtte Käfer und andere Wasserinsecten, das Wasser verändert seine Farbe, die Fische kommen nach Luft schnappend an die Oberfläche. Gelingt es dann nicht, durch schleunige Lüftung des Wassers oder theilweise Erneuerung desselben Abhilfe zu schaffen, so muss der Teich aufgeeeist und sofort abgefischt werden, wobei wenigstens noch ein Theil des Inhaltes durch Ueberführung in andere Teiche gerettet werden kann. Die Lüftung wird in primitiver Weise dadurch ausgeführt, dass man mit grossen Besen oder an einer Stange befestigten Lederscheiben Luft in das Wasser stösst, sehr viel vollkommener ist sie natürlich mittelst einer Druckpumpe zu erreichen, deren Schlauch bis auf den Grund des Wassers geführt und, um die Luft fein zu vertheilen, am Ende mit Badeschwämmen verstopft wird, durch welche sie in zahllosen kleinen Blasen entweicht.

In den eigentlichen Winterteichen und noch mehr in den über Winter besetzten Abwachsteichen, zumal wenn dieselben im Frühjahr nicht abgelassen werden sollen, ist das Vorkommen grösserer Mengen von Fröschen oder Kröten durchaus nicht zu dulden, weil dieselben mitunter im ersten Frühjahr das Erkranken oder Eingehen einer grösseren oder geringeren Zahl von Fischen veranlassen, indem sie sich auf deren Kopfe festsetzen, die Vorderfüsse in die Augenhöhlen klammern und die Karpfen wochenlang am Fressen hindern. Die 'alten Karpfenzüchter, denen solche Vorkommnisse schon bekannt waren, meinten, dass die Frösche den Karpfen Gehirn und Augen ausfrässen (wozu sie natürlich ganz unfähig sind), auch wohl dass sie sich von ihren Reitthieren nur dahin tragen liessen, wo es viel Futter gebe, um ihnen dieses vor dem Maule fortzunehmen. Diese Erklärungen sind ganz irrig. Die männlichen Frösche oder Kröten, und solche werden allein auf den Köpfen der Karpfen gefunden, hocken bekanntlich schon wochenlang vor dem Laichen auf den Weibchen, um bei der Ablegung der Eier diese sofort zu befruchten. Der Umarmungstrieb der brünstigen Männchen ist so unwiderstehlich, dass sie selbst todtte Weibchen nicht loslassen, und in Ermangelung weiblicher sich auch an männlichen Fröschen, Kröten oder irgend welchen leblosen Körpern festklammern. Die Köpfe der in der Brunstzeit der Frösche noch sehr trägen Karpfen scheinen ihnen dazu ganz geeignet, und man hat mitunter beim Ablassen von Teichen im Frühjahr Dutzende, ja Hunderte von Karpfen, mitunter sogar Forellen, mit Fröschen oder Kröten besetzt gefunden.

Dass auch für die Beseitigung anderer Fischfeinde, wie Fischottern,

Reiher, Enten an den Teichen gesorgt werden muss, ist selbstverständlich. Menschlichen Fischdieben kann man das Befischen der Teiche mit Netzen dadurch unmöglich machen, dass man auf dem Grunde zahlreiche kleine Pfähle befestigt, in welche Nägel halb eingeschlagen sind, so dass an ihnen die Netze hängen bleiben oder zerreißen.

Natürlich dürfen auch schädliche Stoffe nicht in die Teiche gelangen, so darf man z. B. selbst in grossen Abwachsteichen nicht Schafe waschen, wenn nicht die Karpfen in Menge absterben sollen.

Das Verhältniss der Teichflächen. Wie in der Landwirthschaft, so ist auch bei der Bewirthschaftung von Teichen eine rationelle Ausnutzung der vorhandenen Flächen nur bei Zugrundelegung eines zweckmässigen Betriebsplanes möglich. Es muss namentlich das Grössenverhältniss der Streich-, Streck- und Abwachsteiche zu einander richtig gewählt werden, wenn man möglichst hohe Erträge von der Karpfenzucht erzielen will. Der Teichwirth muss die Production seiner Gewässer gewissenhaft controliren und muss wissen, welches Quantum an Fischfleisch unter normalen Verhältnissen der Art jedes seiner Teiche zu liefern im Stande ist. Erfahrungsmässig hat es sich bewährt, von der ganzen zur Karpfenwirthschaft disponiblen Fläche 4 Procent zu Streichteichen, 12 zu Streckteichen I. Kl., 18 zu Streckteichen II. Kl., 60 zu Abwachsteichen, 6 Procent zu Winterteichen zu verwenden. Sollte bei diesem Verhältniss in den Streichteichen mehr Brut erzeugt werden, als rationeller Weise in die Streckteiche eingesetzt werden kann, so ist das kein Nachtheil, ja man wird überall da, wo Gelegenheit zum Verkauf von Brut vorhanden ist, wohlthun, soviel Streichteiche als möglich anzulegen, da nach v. d. Born<sup>1)</sup> der Streichteich eine Einnahme von 600 Mark pro Hectar gewähren kann, während von Streck- und Abwachsteichen nur durchschnittlich auf 60 Mark pro Hectar zu rechnen ist. Unverkäufliche Brut kann zur Bevölkerung von Seen und Flüssen, in denen der Karpfen vorzüglich gedeiht, vortheilhaft verwandt werden.

Die Fütterung der Karpfen. In gleicher Weise wie bei unseren warmblütigen Schlachtthieren lässt sich auch bei den Karpfen, indem man ihnen neben ihrer natürlichen Nahrung noch besonders Kraftfutter reicht, in kürzerer Zeit ein höheres Gewicht erzielen. Es werden zur Fütterung je nach Umständen sehr verschiedenartige Dinge verwendet. So kann man geringwerthiges Mehl mit Lehm, Schafmist und ähnlichen Stoffen vermischt, zu Klössen formen; aus gekochten Linsen, Bohnen, Erbsen, Kartoffeln macht man mit Kleie, Trebern oder Malzkeimen

---

1) Circulare des deutschen Fischereivereins 1876. S. 27.



einen Teig, der, in grösseren Stücken gebacken oder an der Luft getrocknet, von den Karpfen gerne verzehrt wird. Auch können thierische Stoffe, als dicke Milch, Quark, gekochtes Blut, Würmer, Maikäfer, Schnecken, Engerlinge, theils allein verfüttert, theils mit den vorhergenannten Stoffen zusammengeknetet werden. Fleisch von gefallenem Thieren in die Karpfenteiche zu werfen, ist wegen der Verderbniss des Wassers nicht empfehlenswerth, dagegen kann man dasselbe zweckmässig verwerthen, indem man es entweder in durchlöchernten Kasten über den Teichen aufstellt, oder es in besonderen Gruben mit Stroh, Mist und anderen Abfällen gemischt offen liegen lässt. Die Fliegen legen ihre Eier daran und die Maden fallen im ersten Falle massenhaft ins Wasser und werden von den Fischen begierig aufgeschnappt, während sie aus den Gruben beim Umstechen des Inhalts in grosser Menge gesammelt und beliebig verfüttert werden können.

Das Abfischen der Karpfenteiche. Während des Sommers sollte man gar nicht versuchen mit Zugnetzen in den Karpfenteichen zu fischen, weil die Thiere dadurch sehr beunruhigt werden, und doch grösstentheils unter dem Netze durchkriechen oder darüber hinwegspringen. Ohne Schaden können dagegen einzelne Fische in angeköderten Reusen oder Säcken, auch in Staaknetzen oder an Nachtangeln gefangen werden. Besser ist es jedoch, für den Sommerbedarf eigene kleinere Behälter anzulegen, in denen die Fische allerdings regelmässig gefüttert werden müssen, und aus denen man sie mittelst eines Handkäschers leicht ausschöpfen kann. Das regelmässige Abfischen der Streich-, Streck- und Abwachsteiche findet im Spätherbst, das der Winterteiche im Frühjahr statt, kühle Witterung ist dringend nothwendig, damit die in einer sehr geringen Wassermenge zusammengedrängten, oder ganz aus dem Wasser genommenen Fische nicht leiden. Man vermeidet es daher auch, in der Mittagszeit zu fischen. Das Wasser muss allmählich abfliessen, damit nicht, namentlich in grossen flachen und krautreichen Teichen, die Fische theilweise im Trocknen liegen bleiben, sondern Zeit haben, sich nach den tiefsten Stellen hinzu-ziehen. In grösseren Teichen legt man daher vortheilhaft Gräben an, die alle nach einer Stelle geneigt sind und in eine tiefe Grube münden. Natürlich muss der Teichwirth wissen, wie lange Zeit jeder seiner Teiche zum Abfließen gebraucht, und muss sich so einrichten, dass frühmorgens mit dem Herausnehmen der Fische begonnen werden kann. Vor dem Beginn der Herbstfischerei sind die zu besetzenden Abwachs- und Winterteiche, vor der Frühjahrsfischerei die Streich- und Streckteiche gehörig in Stand zu setzen, so dass die Karpfen sofort an ihre neuen Wohnorte gebracht werden können. An dem abzufischenden

Teiche müssen Wannen mit reinem Wasser zum Abspülen der etwa mit Schlamm bedeckten Fische sowie Transportgefässe in gehöriger Anzahl bereitstehen. Die Fische werden mit Käschern oder mit den Händen aufgenommen, in Körben oder auf mit Netzwerk oder grobem Zeug überspannten Tragen ans Ufer gebracht, gereinigt und abgezählt oder gewogen in die Transportgefässe gesetzt, die, sobald sie ihre Ladung erhalten haben, nach ihrem Bestimmungsort abfahren müssen. Alle Fische sollen schonend behandelt, nicht gedrückt oder geworfen werden, beschädigte sind sofort auszusondern. Bei Abfischung der Streichteiche wird die Brut in 2—3 Grössen sortirt und die nicht verkaufte gleich nach den Winterteichen gebracht, welche auch die zweisömmerigen Karpfen aufnehmen, während die dreisömmerigen in die Abwachsteiche gesetzt werden. Beim Abfischen der letzteren werden vor den Karpfen die weniger zählebigen Hechte und Zander herausgenommen und in eigenen Behältern untergebracht. Mit besonderer Sorgfalt sind die Streichkarpfen für das nächste Jahr auszuwählen und gesondert aufzubewahren. Schleihen und Karauschen werden nach den Karpfen gesammelt und die kleinen Weissfische zuletzt in Teiche gesetzt, wo sie den Hechten zum Futter dienen.

Auch beim Einsetzen in die Teiche muss mit den Karpfen vorsichtig umgegangen werden, man darf sie nicht aus grösserer Höhe auf das Wasser fallen lassen oder werfen, vielmehr müssen die Behälter vorsichtig und dicht über der Wasserfläche umgestülpt werden. Auf kleine Entfernungen hin, von einem Teich zum anderen, können die Karpfen ohne Wasser, in Körben zwischen feuchtes Stroh gepackt transportirt werden, sie halten so selbst einen Transport von 6—8 Stunden aus, weiterhin werden sie in Transportfässern versandt, die einen Inhalt von 1—5 hl haben und zweckmässig nicht grösser gewählt werden. Dieselben müssen vor dem Gebrauch längere Zeit gewässert, innen ganz glatt sein und etwa zu zwei Dritteln mit Wasser gefüllt werden. Im allgemeinen kann man auf je 100 l Wasser 4—500 Stück Karpfenbrut oder 50 bis 100 zweisömmerige, 30—50 dreisömmerige oder 15—30 ältere Karpfen rechnen, wenn der Transport nicht lange dauert. Für mehrtägige Reisen müssen die Fische erst einige Tage in fliessendem Wasser sich reinigen und hungern, ehe sie in die Transportfässer gebracht werden, man setzt dann auch nicht mehr als bis höchstens 2 Centner Fische in ein Fass von 5 hl und muss mehrmals täglich das Wasser theilweise erneuern. - Sehr zweckmässig ist es, über der mit Stroh verstopften Einsatzöffnung Eisstücke zu befestigen, deren Schmelzwasser das Wasser abkühlt. Auch ist das Eintreiben von fein vertheilter Luft in das Wasser

sehr vortheilhaft, es kann mittelst eines gewöhnlichen, mit einem langen Gummischlauch versehenen Blasebalges ausgeführt werden, auch hat man vielfach Transportwagen eingerichtet, bei denen ein Blasebalg automatisch durch die Drehung der Wagenräder getrieben wird.

Sehr vortheilhaft ist es, wenn man in Flüssen oder Bächen Behälter anlegen kann, in denen eine Anzahl von Karpfen zum Verkauf gehalten werden, sie sind aus denselben leicht zu jeder Zeit auszufischen und verlieren darin in wenigen Tagen den Modergeschmack, den sie in sumpfigen Teichen leicht annehmen.

Die Reinigung der Teiche. Wie bereits früher bemerkt wurde, ist es sehr zweckmässig zur Zerstörung des Ungeziefers, der Fischegel, Karpfenläuse, Stichlinge etc., die abgelassenen Teiche über Winter ausfrieren zu lassen. Wo das aber nicht möglich ist, indem sie entweder gleich wieder besetzt werden sollen, oder sich wegen reichlichen Wasserzuflusses sofort wieder füllen, kann man nach v. d. Borne durch Bestreuen des freigelegten Teichbodens mit ungelöschtem Kalk das Ungeziefer leicht beseitigen. Natürlich muss der Kalk durch gehöriges Ausspülen erst fortgeschafft werden, ehe man den Teich wieder besetzt. In den meisten Teichen sammelt sich allmählich Schlamm an, den theils das Regenwasser von den benachbarten Höhen hinunterschwemmt, theils die verwesenden Pflanzen liefern. An den Teichrändern sehr vortheilhaft, weil er das Material zur Ernährung zahlreicher niederer Thiere bietet, ist er in der Tiefe der Teiche nicht nur nutzlos, sondern auch schädlich, da er bei lebhafter Bewegung der Fische aufgerührt wird und das Wasser trübt. Er muss daher jährlich oder in längeren Intervallen aus den trockengelegten Teichen entfernt werden und kann häufig sehr vortheilhafte Verwendung zur Verbesserung von Wiesen und Aeckern finden.

Sämerung nennt man das längere Trockenlegen von Teichen, die in regelmässigem Wechsel 1—2 Jahre lang zum Wiesen- oder Futterbau benutzt werden. Die den Teichwirthen schon seit Jahrhunderten bekannten Vorthelle einer solchen Wechselwirthschaft bestehen darin, dass einerseits der Teichboden durch die Beackerung und die Pflanzenwurzeln mehr aufgeschlossen wird, und in den Wurzeln und Stoppeln viele Stoffe erhält, die bei der Bewässerung sich zersetzen und theils direct, theils indirect den Fischen zur Nahrung dienen; und dass andererseits sich während der Teichnutzung viel fruchtbarer Schlamm auf dem Boden sammelt, so dass Gras und Futterkräuter ungedüngt vortrefflich gedeihen. Zum Anbau der gesämeren Teiche wird Timotheum, Klee oder Hafer gebraucht, wovon man reiche Ernten erhält, auch kann man Rüben, Erbsen, Wicken etc.

anpflanzen und ohne dieselben zu ernten, den Teich wieder füllen, er darf dann aber erst im Frühjahr wieder besetzt werden.

Die Karpfenzucht in Ost- und Westpreussen. Es lag ursprünglich in unserem Plane, ähnlich wie die Brutanstalten unserer Provinzen, auch unsere Karpfenwirthschaften zu besprechen, es ist uns aber nicht gelungen, die erforderliche Auskunft von den Züchtern zu erhalten. Wir müssen uns daher auf die Mittheilung beschränken, dass auf einer grossen Anzahl von Gütern unserer Provinzen sich Karpfenteiche befinden, die grösstentheils noch aus alter Zeit herkommen, jedoch mit wenigen Ausnahmen in keinesweges rationeller Weise bewirthschaftet werden, und daher, wenn auch gelegentlich in einem oder dem andern Jahre auf manchen Gütern Erträge von 10—40000 Mk. erzielt wurden, doch ganz unberechenbar sind und häufig totale Misserfolge zu verzeichnen haben. Bei weiterer Ausbreitung und rationellem Betriebe wird die Karpfenzucht den Landwirthen unserer Provinzen noch von grossem Nutzen sein können.

### Die Zucht anderer Fische in Teichen

ist im allgemeinen weniger verbreitet als die Karpfenzucht, es giebt aber viele für den Karpfen wenig oder gar nicht geeignete Teiche, die wenigstens mit weniger werthvollen Fischen bewirthschaftet, unter Umständen aber auch durch seltenere und theurere Fische viel vortheilhafter verwerthet werden können.

Schleihen und Karauschen nehmen auch mit den kleinsten, sumpfigen oder moorigen und schlammigen Teichen und Tümpeln vorlieb. Sie vermehren sich ausserordentlich, so dass bei der grossen Kopfzahl auf jeden Fisch nur ein spärliches Futterquantum kommen kann, weshalb sie meistens in kleinen Gewässern nur eine sehr unbedeutende Grösse erreichen. Indessen sind sie in diesem Zustande doch als Futterfische für Hechte und Forellen gut zu verwerthen. Zu ansehnlicher Grösse kann man sie aber heranziehen, wenn man sie in angemessener Zahl in kleine Teiche bringt, auch wurde bereits erwähnt, dass man sie in den Streckteichen zweiter Ordnung und den Abwachsteichen neben den Karpfen halten kann.

Die Goldorfe, welche sich als Zierfisch grosser Beliebtheit erfreut, ist in ihren Ansprüchen ebenso bescheiden wie die vorigen und kann ebenfalls neben den älteren Karpfen gehalten werden.

Plötzen, Rothaugen, Uckelei und andere Weissfische können in den kleinsten Tümpeln zweckmässig gezüchtet werden, wenn man Forellen, Hechte oder Zander zu füttern hat. Man braucht nur in der Laichzeit

einige Paar dieser Fische in die kleinen Teiche einzusetzen, die etwas Kraut enthalten müssen, um sie bald von junger Weissfischbrut wimmeln zu sehen, die nach Bedarf ausgeschöpft werden kann. Auch können sie in den Raubfischteichen selber gezüchtet werden, indem man in diese einige Paar laichreifer Fische einsetzt und aus Wasserpflanzen, Wachholderstrauch oder dergl. künstliche Laichstellen herrichtet, an welchen die Eier abgesetzt werden und sich entwickeln.

Der Aal eignet sich ganz besonders zur Teichwirthschaft. Montée wird an verschiedenen Orten in grossen Massen gefangen und zu billigen Preise gefahrlos weithin in feuchtem Kraut versandt. Sie gedeiht in Mergelgruben, Torfstichen, Dorfteichen und anderen Gewässern aller Art vortrefflich. Die jungen Fischchen, die im April und Mai in einer Länge von 5—8 cm verschickt zu werden pflegen, erreichen bis zum Herbst schon eine Länge von 20 cm und die Dicke eines kleinen Fingers und können im folgenden Herbst 35—50 cm lang werden. Nach Millet werden im nördlichen Frankreich von 1 kg in Torfstiche gesetzter Aalbrut in 5 Jahren regelmässig nicht weniger als 2500 kg Aale gefangen. Die Teiche, welche mit der Montée besetzt werden sollen, müssen von anderen Gewässern entfernt liegen, da die wanderungslustige Brut in nassen Nächten weithin über Land geht, wenn es ihr möglich ist in grössere Gewässer zu gelangen. In den Aalteichen und ebenso in Karpfenteichen, die gleichzeitig mit Karpfen und Aalen besetzt sind, lassen sich die Aale in Reusen und Säcken, sowie an Angelschnüren leicht fangen, während man sie in Zugnetzen sehr selten findet. Um sie total abzufischen, müssen die Teiche durch Ablassen oder Abschnecken des Wassers trocken gelegt werden.

Hechte, Zander und Barsche sind für die Teichwirthschaft gut zu verwerthen. Sie werden allerdings seltener in eigenen Teichen gezogen, meistens vielmehr in den Abwachsteichen der Karpfen zum Vertilgen der Weissfischbrut angewandt, wobei sie schnell zu ansehnlichen Speisefischen heranwachsen.

Hechte sind namentlich auch zur Vernichtung der Frösche in froschreichen Gewässern sehr nützlich. Ihren Laich setzen sie im flachen Wasser, besonders gerne in Gräben, auf überstauten Wiesen u. dgl. ab, von wo die junge Brut nur zu leicht in Teiche gelangt, von denen man sie gerne fernhalten möchte. Sehr leicht ist es, den Hechtlaich künstlich zu gewinnen und zu befruchten, er kann in californischen Trögen mit ganz geringem Zufluss nicht zu kalten Wassers leicht gebrütet werden und die jungen Fischchen schlüpfen in circa 3 Wochen aus. Viel einfacher ist es noch, den befruchteten Laich in schwimmenden Kisten oder

Körben auf eine Unterlage lebender Wasserpflanzen zu streuen, ja er gedeiht selbst in grösseren Wannen sehr gut ohne Wasserzufluss.

Der Barsch laicht in der Nähe der Ufer und heftet seine in einer langen weisslichen Schnur zusammenhängenden Eier an Steine oder Wasserpflanzen an. Man kann diese meterlangen und 3—4 cm breiten, oft ringförmig geschlossenen Laichschnüre leicht sammeln und in der eben beim Hecht besprochenen Weise ausbrüten. Auch die künstliche Befruchtung des Laiches bietet keine Schwierigkeiten.

Der Zander laicht an Baumwurzeln und an Stein- und Kieshaufen. In grösseren Abwachsteichen erhält man häufig Zanderbrut, die künstliche Befruchtung und Brütung des Laiches ist nur selten gut gelungen und muss noch in verschiedener Weise versucht werden. Zur Zeit beschränkt man sich noch darauf, junge Zander oder kurz vor der Laichzeit erwachsene Thiere in geeignete Gewässer zu versetzen.

Schmerlen und Gründlinge lassen sich, wo man reichlichen Wasserzufluss zur Verfügung hat, vortheilhaft in kleinen Teichen züchten. Dieselben brauchen nur 3—4 m lang, 1—2 m breit und  $\frac{1}{2}$ —1 m tief zu sein, müssen reinen Kies- oder Sandgrund haben und werden gegen den Fluss oder Bach ober- und unterhalb durch Drahtgitter abgesperrt. Die Seitenwände der Grube werden mit Korbgeflecht verkleidet, hinter welches man Schafmist, Leinkuchen und Abfälle aller Art wirft, um die Entwicklung niederer Thiere zu begünstigen, die den Fischen zur Nahrung dienen. Auch können sie mit den für die Karpfen gebräuchlichen Futterstoffen gemästet werden. Da sich namentlich die Schmerlen, deren Fleisch vortrefflich ist, sehr stark vermehren, so ist es zweckmässig, mehrere solche kleine Gruben einzurichten, die bei reichlichem Zufluss von Wasser auch im Winter nicht gefährdet sind.

Forellenteiche, in denen ausser Bach- und Seeforellen (*Trutta lacustris* L.) auch Saiblinge (*Salmo salvelinus* L.) und Lachsbastarde gehalten werden können, müssen von reichlichen Quellen gespeist oder von einem Bache mit kiesigem, reinem Grunde und genügendem Gefälle durchströmt werden, gegen welchen letzteren sie, um das Entweichen der Fische zu hindern, durch Drahtgitter abgesperrt werden. Da die Salmoniden kühleres Wasser bedürfen, so müssen die Teiche tief und von Erlen oder anderen Bäumen ziemlich stark beschattet sein. Der Grund soll rein, fest und schlammfrei sein und womöglich Gruppen von grossen Steinen enthalten, unter welchen sich die Forellen gerne verstecken und auf Beute lauern. Die Anlage mehrerer Teiche für die verschiedenen Altersstufen ist bei der Forellenzucht noch nothwendiger als für die Karpfen, weil die Salmoniden grosse Räuber sind und grössere die kleineren schonungslos

auffressen. Von den reifen Fischen kann in der Laichzeit der Laich künstlich gewonnen, befruchtet und in Brutanstalten zur Entwicklung gebracht werden. Man kann auch die Forellen in dem den Teich speisenden Bache selber laichen lassen, indem man das absperrende Gitter beseitigt. Die reifen Fische treten dann sogleich, nach Laichplätzen suchend, in den Bach ein. In diesem muss man an mehreren Stellen in 10—30 cm tiefem, rasch fliessendem Wasser reine Kiesschüttungen anlegen, die von den Forellen vorzugsweise zum Laichen benutzt werden. Durch Einsetzen von Staubrettchen oder Einlegen von Steinen kann man leicht günstige Verhältnisse herstellen. Vortheilhaft ist es, wenn die Laichstellen durch Bretter oder Reisigbündel stark beschattet sind. Für die ausgeschlüpften Forellen, gleichviel ob sie aus den natürlich abgelegten Eiern oder aus Brutanstalten stammen, ist die Anlage von Verstecken aus Steinen, Hohlziegeln, Drainröhren etc. sehr vortheilhaft. Auch zwischen den Wurzeln der Erlensträucher, die zweckmässig an den Bachufern gepflanzt werden, finden sie erwünschte Schlupfwinkel. In dem Aufzuchtbache müssen mit flachen Stellen hin und wieder tiefere Kolke mit ruhigem Wasser und Pflanzenwuchs abwechseln, da an solchen Orten sich mehr Nährthiere entwickeln. Man kann die kleinen Fische in diesen Aufzuchtbächen bis zum Winter abgesperrt halten und sie dann in besondere Streckteiche einsetzen. Will man sie füttern, so geschieht das am besten dadurch, dass man die Entwicklung von Crustaceen und Insectenlarven in den Gewässern begünstigt oder Brut von Weissfischen, Froschlaich, junge Kaulquappen etc. einsetzt, auch kann mit Blut, Fleisch, Fleischmehl und manchen anderen künstlichen Futterstoffen das Wachsthum der Fische sehr befördert werden.

Maränen und andere Coregonen können nach ihrer Ausbrütung in den Brutanstalten zweckmässig bis zum Winter in kleinen raubfischfreien Teichen aufgezogen werden und gedeihen darin sehr gut.

### Die rationelle Bewirthschaftung der Seen.

Es liegt in der Natur der Sache, dass grosse Gewässer nicht in ebenso sorgfältiger Weise bewirthschaftet werden können wie ablassbare Teiche, in ihnen kann weniger für das Gedeihen der Fische gethan, den Feinden der Fische nicht so kräftig gewehrt werden; der Ertrag von Seen wird daher kaum jemals demjenigen gleich grosser Teiche entsprechen. Es kann jedoch mit geringen Mitteln viel gethan werden, um den Fischbestand und den Ertrag der Landseen merklich zu erhöhen. Natürlich wird das am leichtesten durchführbar sein, wo Seen nur einem Eigenthümer zugehören, während andernfalls Fischereigenossenschaften,

Fischereivereine oder andere gemeinnützige Verbindungen die erforderlichen Maassregeln ergreifen müssen. Auf den fiscalischen Seen könnten die Pächter verpflichtet werden, in contractlich zu bestimmender Weise zur Hebung der Fischerei beizutragen.

Eine besondere Berücksichtigung muss der Vegetation der Seen zugewandt werden, die für das Gedeihen der Fische von grosser Bedeutung ist. In pflanzenarmen Gewässern pflegt auch der Fischbestand gering zu sein, es müssen daher Fangarten, welche den Pflanzenwuchs des Grundes und der Ufer in erheblichem Maasse vernichten, möglichst beschränkt werden. Sehr vortheilhaft hat sich in vielen Fällen die Anpflanzung von Rohr an den Rändern der Seen bewährt, welches den Fischen Schlupfwinkel und Laichplätze bietet, das Aufkommen anderer Wasserpflanzen begünstigt und die Entwicklung reichlicher Mengen von Nährthieren befördert. Die Wasserpest (*Elodea canadensis*), welcher in vielen unserer Seen die erhebliche Verminderung des Fischbestandes Schuld gegeben wird, ist, wo sie nur in geringer Mächtigkeit auftritt, entschieden unschädlich, gewährt vielmehr den Fischen Schutz, reichliche Nahrung durch die in ihren Dickichten sich entwickelnden Thiere, und gute Laichplätze. Dagegen hat sie andere Seen durch unendliches Wuchern so vollständig erfüllt, dass die Fische sich darin kaum bewegen können und in dem stagnirenden Wasser ebensowohl in der heissen Jahreszeit wie im Winter unter dem Eise massenhaft ersticken. Durch Auskrauten lässt sich die als Viehfutter und Dünger ganz gut zu verwerthende Pflanze, wo sie stark wuchert, gewöhnlich nicht wesentlich beschränken, pflegt aber nach einer Reihe von Jahren, wenn sie den Kalkgehalt des Bodens erschöpft hat, von selber abzunehmen oder selbst ganz zu verschwinden.

Von wesentlichem Nutzen ist es, in jedem See das Laichen der besonders werthvollen darin heimischen Fische zu befördern, oder solche, wenn sie stark vermindert oder ganz ausgerottet sind, wieder einzuführen. Die bekannten Laichstellen der Fische müssen geschützt und dürfen in keiner Weise beunruhigt werden, zweckmässig ist es, an geeigneten Stellen künstliche Brutstätten anzulegen, indem man für die karpfenartigen Fische an flachen Uferändern Wachholderzweige oder aus Weidenruthen und Wasserpflanzen geflochtene Horden versenkt, an welchen sie ihren Laich anheften können. Auch kann man Fische, deren Laich und Brut man besonders gegen alle Fährlichkeiten schützen will, in grosse aus Wachholder- oder Weidenzweigen hergesellte Kasten setzen und sie nach dem Laichen herausnehmen. Die junge Brut schlüpft dann später nach und nach durch die kleinen Oeffnungen ins Freie. Der an den Wasserpflanzen



haftende Laich von Bressen und anderen werthvollen Fischen kann mit dem Kraut gesammelt und in schwimmende Körbe gelegt werden, so dass die jungen Fischchen vor Stichlingen gesichert sind und später einzeln in die Tiefe des Wassers gehen können. Kleine Buchten mit flachem Grunde und Pflanzenwuchs können gegen das grosse Gewässer durch Weidenflechtzäune abgesperrt und mit reifen Laichfischen besetzt werden, die in diesem halbgefangenen Zustande wie im Freien laichen, deren Laich aber, nachdem man die erwachsenen Fische durch eine Oeffnung des Zaunes herausgelassen hat, vor Feinden sicher ist. Man kann auch den Laich der Sommerlaichfische künstlich abnehmen, nach der gewöhnlichen trockenen Methode befruchten und dann in mit lebenden Wasserpflanzen gefüllte schwimmende Körbe ausstreuen, wo er alsbald anhaftet und sich gut entwickelt. Zander können in grossen Körben bis zum Laichen gehalten werden oder man kann ihnen in der Nähe sonniger Ufer in circa 1 m tiefem Wasser kleine Kiesberge anlegen oder Haufen von Stubben mit möglichst verzweigten Wurzeln versenkt befestigen, woran sie gerne laichen.<sup>1)</sup> Für diesen Fisch sind namentlich tiefere Seen mit festerem Grunde geeignet, wie sie bei uns an vielen Orten vorhanden sind. Auch ist die Einsetzung junger Zander in passende Seen in unseren Provinzen schon mit sehr gutem Erfolge vorgenommen. In den Gewässern, welche Coregonen beherbergen, wird die künstliche Gewinnung und Erbrütung des Laiches im allgemeinen günstigere Resultate ergeben, als der blosse Schutz der Laichstellen. Karpfen gedeihen, wenn sie als ein- oder zweisömmerige Thiere eingesetzt werden, in Seen vorzüglich, ihre Aussetzung ist namentlich in Privatgewässern, oder wo durch Vereine die Brut geliefert wird, dringend zu empfehlen, ebenso die Besetzung der Seen mit Aalen, für welche dann am Abflusse des Sees ständige Aalfänge eingerichtet werden können.

Die Besorgniss, als ob die Beförderung des Laichens der karpfenartigen Fische die Production zu zahlreicher Individuen zur Folge haben und deren Grössenwachsthum beeinträchtigen könnte, ist für unsere, und wohl für alle grösseren Gewässer durchaus ungerechtfertigt. Was in kleinen raubfischfreien Teichen gilt, lässt sich nicht auf grosse Gewässer übertragen, die vielfach mit anderen Zusammenhang haben, in denen jede Vermehrung der Friedfische auch die Zunahme der Hechte und anderer Raubfische begünstigt, und aus denen jene, wenn ihnen

---

1) Herr Oberförster Reuter in Siehdichum hat über die glänzenden Erfolge solcher von ihm in geeigneten Seen angelegten Zanderlaichplätze in der 3. Generalversammlung des Frankfurter Fischereivereins ausführlich berichtet. S. Deutsche Fischerei-Zeitung 1880. S. 510.

die Nahrung zu knapp würde, in andere Gewässer auswandern könnten. Einstweilen ist in unseren Seen die Abnahme der Durchschnittsgrösse der meisten Fische keineswegs durch übermässige Vermehrung der Kopfzahl, sondern vielmehr dadurch zu erklären, dass bei der immer intensiver betriebenen Fischerei die Fische fortgefangen werden, ehe sie eine bedeutendere Grösse erreichen konnten. Man wird sich eben auch bei der Benutzung der Seen dazu verstehen müssen, zu säen, wo man ernten will, und man wird das um so leichter thun, als namentlich auch in unseren Gegenden schon an mehreren Orten praktisch nachgewiesen ist, wie die mit äusserst geringen Mitteln zu beschaffende Aussaat in kurzer Zeit die befriedigendsten Ernten gewährt.

### Die wirthschaftliche Behandlung der Flüsse

wird im allgemeinen dem Staate und wirthschaftlichen Verbänden, Fischereivereinen etc. zufallen, welche deren Besetzung mit Lachsen bereits seit längerer Zeit in die Hand genommen haben. An manchen Orten wird durch Bildung von Genossenschaften zur gemeinschaftlichen Bewirthschaftung eines ganzen Flusses viel Gutes erzielt werden können. Wir haben schon früher hervorgehoben, wie die Abnahme der Fische in den Flüssen hauptsächlich der Vernichtung ihrer Laichplätze durch Uferbauten, Correctionsarbeiten etc. und die Abschliessung der Altwässer zuzuschreiben ist. Wo solche Altwässer neben den Flüssen noch vorhanden sind, ist die Wiederherstellung ihrer Verbindung mit den Flüssen das beste Mittel, um die Vermehrung der Sommerlaichfische zu fördern. Die Altwässer entsprechen den Streichteichen bei der Karpfenzucht, in ihnen ist für das Gedeihen des Laiches die günstigste Gelegenheit und aus ihnen kann die Brut sich allmählich in die Flussläufe begeben. Zahlreiche neben den Flüssen gelegene Lachen werden zwar auch jetzt bei Hochwasser überschwemmt und von Fischen bevölkert, bei abnehmendem Wasserstande aber von menschlichen und thierischen Räubern völlig ausgefischt und indem sie während der warmen Jahreszeit mehr oder weniger austrocknen, im Winter ausfrieren, gehen jährlich Milliarden von Fischchen zu Grunde, die durch Anlage von kleinen, mit Schleusen versehenen Kanälen mit geringen Kosten zu retten und den Flüssen zuzuführen wären. Die Eröffnung der Altwässer kann daher nicht dringend genug gefordert werden.

Gemeinnützigen Vereinen ist die Besetzung der Flüsse mit Karpfen, die darin vortrefflich gedeihen, sehr zu empfehlen.

Einer besonderen Fürsorge bedarf in unseren grösseren Flüssen der Stör, welcher sich ausserordentlich vermindert hat und für dessen

Vermehrung mit den geringsten Mitteln Grosses geleistet werden kann. Seine Eier zählen nach Millionen und entwickeln sich in wenigen Tagen. Man braucht nur den trocken befruchteten Laich in ruhigen Buchten in schwimmenden Körben auf lebende Wasserpflanzen auszustreuen, um die Fischchen in fünf Tagen ausschlüpfen und nach kurzer Zeit durch die Spalten der Körbe entweichen zu sehen. In unseren Flüssen ist die Stör-laichgewinnung bisher an dem Mangel reifer Fische gescheitert, in Schleswig-Holstein aber schon wiederholt gelungen.<sup>1)</sup>

Behufs der Wiederbevölkerung geeigneter Flüsse und Bäche mit Forellen und Aeschen ist die Anlage kleiner und kleinster Brutanstalten in Wassermühlen etc. nicht dringend genug zu empfehlen.

### Fischwirthschaft im Meere.

Wir haben bereits früher erwähnt, dass auch an unserer Ostseeküste sich der Ertrag der Fischerei erheblich verringert hat und dass namentlich die Zahl und Durchschnittsgrösse der Plattfische und Dorsche, sowie die Menge der Störe sehr vermindert ist. Die Ursachen dieser Erscheinung sind uns zur Zeit noch unbekannt, theilweise mögen sie wohl in der Beseitigung der Steinlager in der Danziger Bucht und an der samländischen Küste zu suchen sein, die zum Zwecke der Molen- und Wegebauten in umfangreichster Weise ausgebeutet werden und früher dem an unserem sandigen Strande nur spärlich vorhandenen Pflanzenwuchs zur Unterlage dienten. Es wäre der Mühe wohl werth, zu versuchen, ob nicht, nach dem Vorschlage des Herrn Dr. Liévin in Danzig, an geeigneten Stellen versenkte grosse Faschinen sich mit Tang und Seegras bedecken würden. Jedenfalls dürften solche für die klebenden Eier von Heringen und Sprotten, die wegen Mangels an festem Pflanzenwuchs an unseren Küsten in ungeheurer Menge verloren gehen, geeignete Haftstellen bilden.

Auch die in Amerika schon in grossartigem Maassstabe ausgeführte künstliche Befruchtung und Aussaat von Dorscheiern, die in einiger Entfernung vom Lande an der Oberfläche schwimmen, wäre ohne Aufwand grosser Mittel zu bewerkstelligen.

Was die Plattfische anlangt, so dürfte eine künstliche Befruchtung bei der ungeheuren Menge junger Fludern etc., die sich an unserem Ufer finden, kaum erforderlich sein; die Festsetzung eines Minimalmaasses und die Ersetzung der schädlichen Zeese durch die früher üblichen

---

1) Circulare des deutschen Fischereivereins 1877, S. 166. Deutsche Fischereizeitung 1880, S. 382. 398.

Flundernetze möchte allein genügen, um wieder den naturgemässen Bestand an grossen Plattfischen heranzuziehen.

Für die Vermehrung der Lachse, Störe und Schnäpel, welche den grössten Theil ihres Lebens im Meere zubringen, aber zum Laichen in die süssen Gewässer ziehen, kann in früher besprochener Weise natürlich nur an ihren Laichplätzen gesorgt werden, ausserdem wäre durch Feststellung einer Minimalmasche von mindestens 6 cm für die zum Lachs- fange in der See benutzten Strandgarne der Fang der zu kleinen Lachse zu verhindern.

Die rationelle Bewirthschaftung des Wassers erfordert ungleich geringere Mittel als die des Landes; würde sie nur mit demselben Interesse, mit derselben Intelligenz betrieben wie jene, würden ihre Grundbedingungen mit gleichem Eifer und Verständniss erforscht wie die Elemente der Land- wirthschaft, so würden unsere zahlreichen und ausgedehnten Gewässer mächtig beitragen zur Ernährung unserer Bevölkerung und zum Wohl- stande des Landes.



## Alphabetisches Verzeichniss der in Ost- und Westpreussen gebräuchlichen Fischnamen.

~~~~~  
Die fette Zahl bezieht sich auf die laufende Nummer des Fisches,  
die anderen bezeichnen die Seite.  
~~~~~

- Aal **67**. 58. 173.  
Aalmutter, Aalquappe **13**. 48. 80.  
Aesche **33**. 113. **51**. 142. **58**. 56. 153.  
Alant **43**. 130. **45**. 133.  
Angeritze **73**. 199.  
angurgis **67**. 173.  
Asch, Asche **58**. 153.  
assaris **1**. 61.  
assegis **1**. 61.  
ate, atis **22**. 93.  
auksze **41**. 127.
- Bachforelle **62**. 56. 162.  
Bachneunauge **73**. 59. 197.  
Bärsch **1**. 61.  
balta szapalas **49**. 139.  
Barbe, Barbine **33**. 52. 113.  
Bars, Barsch **1**. 46. 61.  
Bauchsauger **18**. 85.  
Berschke **1**. 61.  
Bitterling, Bitterfisch **35**. 52. 116.  
Bläuer, Blei, Blecier, bleye **36**. 118.  
Blei **39**. 123.  
blingo **44**. 131.  
Börsch, boersch **1**. 61.  
Borbine **33**. 113.  
Brachsen, brass, Brassem, Brassens **36**. 52.  
118.  
Brätling **66**. 172.  
Brechsen, Bressen, Bressen **36**. 118.  
Breitling, bredling, bredlingis **66**. 172.  
Brissling **66**. 172.  
bruiszis, brunscha, brunsze, brunszis **47**. 136.  
brzol, brzona **56**. 150.
- Butterfisch **14**. 48. 81.  
byerszkis **1**. 61.
- celatas **43**. 130.  
certa **37**. 120.  
czerwone oko **46**. 134.
- Debel, Deibel, Deivel **48**. 137.  
dewinakis **72**. 196.  
Dickkopf **48**. 137.  
didoji stinta **59**. 155.  
Diebel **45**. 133. **48**. 137.  
Döbel **48**. 54. 137.  
Döbel, weisser **49**. 139.  
Dösch **19**. 87.  
Dommerkröte **6**. 70.  
Dornfisch **10**. 76.  
Dorsch **19**. 49. 87.  
Dübel, Düvel **45**. 133. **48**. 137.
- Ellritze **50**. 54. 140.  
Erdfisch **51**. 142.  
erszketras, esketres **70**. 191.  
eszerys **1**. 61.
- Flinger, Flinder, Flunder **25**. 50. 98.  
Flussneunauge **72**. 59. 196.
- Gäse **45**. 133.  
Gieb, Gieben, Giester **39**. 53. 123.  
Gisitzer **45**. 133.  
Glattbutte **24**. 96.  
Goldbutte **24**. 96.  
goscior **39**. 123.  
Grelling, Gringel **34**. 115.  
Gründel, Gründling **34**. 52. 115.

Grünknochen **28.** 101.  
 Grundel **34.** 115.  
 „ Schwarz- **15.** 48. 82.  
 „ kleine **16.** 48. 83.  
 „ Ruthensparre's **17.** 49. 83.  
 grundols, grundulys **34.** 115.

Häsling **49.** 54. 139.  
 Hakenlachs **60.** 157.  
 Halbbressen **39.** 123.  
 Halbfisch **36.** 118.  
 Hecht **63.** 57. 165.  
 Hering **65.** 57. 169.  
 Hornfisch **28.** 101. **12.** 78.  
 Hornhecht **28.** 51. 101.

jadzdzie **3.** 65.  
 jasiotr **70.** 191.  
 jasgar **3.** 65.  
 jasz **49.** 139.  
 Iekelei **41.** 127.  
 Jesen, Jesenitz **45.** 133.  
 jeggarz **3.** 65.  
 jesiotr **70.** 191.  
 juros adata **68.** 189. **69.** 190.  
 juros kwapa **13.** 80.  
 juros stinta **59.** 155.

kalis **29.** 103.  
 Karas, Karausse, Karausche, karosas, Karus,  
 Karusche, karuszis, Karutze **31.** 52. 109.  
 Karauschkarpfen 109.  
 kargis **60.** 157.  
 Karp, Karpe, Karpf, Karpfe, Karpfen, karpa,  
 karpie **30.** 52. 106.  
 karszis, kasza **36.** 118.  
 Kaulbarsch **3.** 46. 65.  
 Kaulkopf **5.** 47. 68.  
 Katt **8.** 73.  
 kaze **40.** 125.  
 kelpg, kielb, kielbch **34.** 115.  
 klen **48.** 137.  
 Kliesche **23.** 50. 95.  
 Knurrhahn **6.** 70.  
 Krauser Stichling **9.** 75.  
 krumpg **39.** 123.  
 Krus **31.** 109.  
 Kühling **45.** 54. 133.

Kulbersch, Kulberschke, kulbiersz **3.** 65.  
 kûpa, kwapa, kwape **21.** 89.

Lachs **60.** 56. 157.  
 Lachsforelle **61.** 161.  
 Lachstaparre **45.** 133.  
 lasasso **60.** 157.  
 lasioter **70.** 191.  
 laszis, laususz **60.** 157.  
 laszworas **62.** 162.  
 Leiter, Leitfisch 125.  
 leszcz **36.** 118.  
 liedea, lideka, lidaks **63.** 165.  
 lien, lin, linis, lynas **32.** 111.  
 lipien **58.** 153.  
 locutis **36.** 118.  
 losos **60.** 157.  
 Lump **18.** 49. 85.

Makrele **11.** 47. 77.  
 Malinchen **44.** 131.  
 malkis **59.** 155.  
 Maräne grosse **55.** 56. 149.  
 „ kleine **57.** 56. 152.  
 mazoji stinta **59.** 155.  
 Meerforelle **61.** 56. 161.  
 Meerneunauge **71.** 59. 194.  
 Meerstichling **19.** 47. 76.  
 meknys **45.** 133.  
 menke, menzas **19.** 87.  
 Merlan **20.** 49. 88.  
 minoga **72.** 196.  
 Moderlieschen, Modke **44.** 54. 131.  
 moranke, morenki, morynka, muranka **57.**  
 152.  
 Mühlkoppe, Müllerkoppe **5.** 68.  
 Mudchen, Mutterloseken, Mutlosen **44.** 131.  
 Mutka **59.** 155.

Nadelfisch **28.** 101.  
 Nase, Näsling **51.** 55. 142.  
 Negenoge, nege, negis **72.** 196.  
 Neunauge, Meer- **71.** 59. 194.  
 „ Fluss- **72.** 59. 196.  
 „ Bach- **73.** 59. 197.  
 nientusz **21.** 89.

okon, okun, okunek **1.** 61.  
 olszowka **35.** 116.

- oszka **40.** 125.  
 Ostseeschnäpel **56.** 56. 150.
- Pamuchel **19.** 87.  
 Parpel **64.** 167.  
 Perpel, perpels, perpele, perple **64.** 57. 167.  
 Permochel **19.** 87.  
 Petermännchen **4.** 46. 67.  
 Perschke **1.** 61.  
 Peitzker, Pietzker, Peisker, Pisker, piplys,  
 piskorz, pchieskorz **52.** 143.  
 piskorz **28.** 101. (?)  
 plake, plakis **39.** 123.  
 Platz, Pletz, Pletze, Plötze, ploc, plocica,  
 plocieczka, plotka **47.** 54. 136.  
 Platteis **24.** 96.  
 plekszte **25.** 98.  
 Pörschke **1.** 61.  
 Pomochel, Pomuchel, pomuchla **19.** 87.  
 Pricke **72.** 196.  
 pstrag **62.** 162.  
 pukis, pukýs **3.** 65.
- Quabbe, Quappe **21.** 49. 89.  
 Querder 198.  
 Quermaul **51.** 142.
- Raap, Raape, Rapfen, Rappe, rapis, rapzur  
**43.** 53. 130.  
 radowka **46.** 134.  
 Reissfisch **36.** 128.  
 rdest pieprzny **35.** 116.  
 Rohrkarpfen **43.** 130. **45.** 133. **48.** 137.  
 Rothauge, Rothfeder, Rothflosser, Roddog  
**46.** 54. 134.  
 Rothfloss, Rothflossgiester **39.** 123.  
 rudakis, rudaney, rudaus, rudawa, rudusch,  
 ruduszis **46.** 134.
- Salat, salatis, salate, salote **43.** 130.  
 Sandaal **26.** 99.  
 sapal **48.** 137.  
 Sauchen **33.** 113.  
 schepok **63.** 165.  
 Schlawke **36.** 118.  
 Schlanmpietzker, Schlammpietzker **52.** 55.  
 143.  
 Schlei, Schleie, Schleihe, Sehley, Schlie,  
 Sly **32.** 52. 111.
- Schmarling, Schmardel, Schmerle, Schmer-  
 ling **53.** 55. 145.  
 Schnäpel, Snepel **56.** 56. 150.  
 Schneffel **28.** 101.  
 Scholle, Schollicken **24.** 50. 96.  
 Schwertfisch **12.** 48. 78.  
 Schwarzbauch **51.** 142.  
 Schwarzgrundel **15.** 48. 82.  
 Schwarzlachs **60.** 157.  
 sdrena **46.** 134.  
 sebre **37.** 120.  
 Seebull **6.** 70.  
 Seehahn, Seescorpion **6.** 47. 70.  
 Seehase, Seekaulbarsch **18.** 49. 85.  
 Seemarine **56.** 150.  
 Seenadel, grosse **68.** 58. 189.  
 „ kleine **69.** 58. 190.  
 Seepeitzker **26.** 99.  
 Seequappe **13.** 80.  
 sendacz **2.** 63.  
 Silberlachs **60.** 157. **61.** 161.  
 silke **65.** 169.  
 skarp **22.** 93.  
 slec, sledz, sledzik **65.** 169.  
 Sly **32.** 111.  
 Snepel **56.** 150.  
 sparis, spare, sporis **38.** 122.  
 Sprotte **66.** 57. 172.  
 Stachelbauch, Stachlinski, stacklack **8.** 73.  
 starniew, starnewka **25.** 98.  
 starkis **2.** 63.  
 Stechbüttel, Steckbüdel, Steckbedel, Stechert,  
 Stecherling, stekbydel, stegis, Steig-  
 bügel **8.** 73.  
 Steinbeiss, Steinbeisser, Steinpietzker **54.**  
 55. 147.  
 Steinbutte, Steenbott, stenbuta **22.** 50. 93.  
 Steinpicker **7.** 47. 72.  
 sterkas, sterks **2.** 63.  
 Stichling, Stichbeutel, Stichlinski **8.** 47. 73.  
 „ krauser, kleiner **9.** 47. 75.  
 Stint, stinta, stinka, stynt **59.** 56. 155.  
 Stör, store, sture **70.** 59. 191.  
 Strandlachs **60.** 157.  
 stregis **8.** 73.  
 Strömling **65.** 57. 169. **42.** 128.  
 Sturmfish **69.** 190.  
 Suter, Sutter **26.** 99. **27.** 100.

- suttis **67.** 173.  
 suttis mate **13.** 80.  
 sylecke **65.** 169.  
 szabre **37.** 120.  
 szamas, szams **29.** 103.  
 szapalas, szapals **48.** 137.  
 szczeka, szczepak, szczubel, szczupak **63.** 165.  
 szobris **37.** 120.  
 szum **29.** 103.
- Tabarre, Tabelle, Tapar **45.** 133.  
 Tobiasfisch **27.** 50. 100.  
 Tobies, Tobieschen **26.** 99. **27.** 100.  
 Topar **45.** 133.  
 tubis **26.** 99. **27.** 100.  
 trump, trumpis **60.** 157. **61.** 161.
- Uckelei **41.** 53. 127.  
 uckleyka **41.** 127.  
 Uhle **73.** 199.  
 ungurys **67.** 173.  
 Vingille **73.** 199.
- wangorz, wangusch **67.** 173.  
 wasak **53.** 145.  
 wedsele, wegele **13.** 80.  
 Weissfisch **39.** 123.  
 Weissling **20.** 88.  
 wejzuwis **28.** 101.  
 Wels, Welz **29.** 51. 103.  
 wengorz **67.** 173.  
 Wetterfisch **52.** 143.  
 wilnis (wilms?) **21.** 89.  
 Windfisch, Windsutter **28.** **101.**  
 Withing, Wittling **20.** 88.  
 Wölz **29.** 103.  
 woszis **60.** 157.
- Zärthe, Zärt **37.** 53. 120.  
 Zalat **43.** 130.  
 Zander, Zant **2.** 46. 63.  
 Ziege **40.** 53. 125.  
 Zope **38.** 53. 122.  
 Zwergstichling **9.** 75.

57 397









ROTANOX  
oczyszczanie  
styczeń 2008

**BIB**



**KD.276**  
**nr inw. 335**